







يعتبر هذا الكتاب أول دراسة نقدية للمسرح الحديث فى مصر خلال فترة نضوجه منذ أوائل ثلاثينيات القرن العشرين. ويناقش الكتاب العديد من أعمال توفيق الحكيم المسرحية، والذى يعد أهم كاتب مسرحى عربي فى القرن العشرين، ويتبع ذلك دراسة أكثر تقليدية وأقل تجريبية لمسرحيات محمود تيمور، وعلى أحمد باكثير، وفتحى رضوان. ويتناول أعمال الموجة الجديدة من كتاب المسرح الأصغر سنًا الذين ساهموا فى إحياء المسرح المصرى مثل نعمان عاشور، يوسف إدريس، ميخائيل رومان، ألفريد فرج، محمود دياب، على سالم.

المسرح العربي الحديث في مصر

المركز القومى للترجمة تأسس فى أكتوبر ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور مدير المركز: أنور مغنث

- العدد : 2692

المسرح العربي الحديث في مصر

- محمد مصطفى بدوي - أنوار عبد الخالق

- محمد عنانی

- الطبعة الأولى 2016

هذه نرجمهٔ کتاب: Modern Arabic Drama in Egypt. By: M. M. Badawi. Copyright © Cambridge University Press 1987. All Rights Reserved

حَلَوْقَ النَّرْجِهَ وَالنَّشْرِ بِالعَرِيهِ مَعْلَوْظَةً للمُرَدُّ النَّوْمِهُ النَّرْجِهَ الْأُرْبِرِا الْجَرِيرَةُ القَاوِمْ: ٢٧٣٥٤٥٢ فاكن: ٢٧٣٥٤٥٤ فاكن: El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo. E-maii: nctegypt@nctegypt.org Tel: 7354524 Fax: 27354554

المسرح العربي الحديث في مصر

ت اليف: محمد مصطفى بدوي ترجم : أنوار عبد الخالق مراجع : محمد عناي



بطاقة الفهرسة
إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية
إدارة الشئون الفنية
بدوى، محمد مصطفى
السرح المصرى الدنيث في مصر، تأليف: محمد مصطف
بدوى: ترجمة: أنوار عبد الخالق.

- تا ص ، ٢٠ سم

- السرح ، مصر

- السرح ، مصر

(أ) عبد الخالق، أنوار (مترجم)
(ب) المنوان

(ب) المنوان

(ب) المنوان

(متر الإباع ١٤٠٠ / ١٠٠٠ / ١٠٠٠ - ١٠٠٤ - ١٠٠٠ - ١٠٠٤ المدى. المدى المنوان

الترقيم الدولي: ٥ / ١٠٠٠ - ١٠٠٤ - ١٠٠٤ - ١٠٠٤ المدليم الميرية

تهدف إصدارات العركز القومي للترجمة إلى نقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في تقافساتهم، و لا تعبر بالضرورة عن رأي العركز.

المحتَويات

كلمة المراجع	9
إهداء	15
الفصل الأول: المقدمة	17
الفصل الثاني: توفيق الحكيم	31
تعلم الحرفية	33
كوميديا السلوك وموضوعات من المجتمع	42
مسرح الأفكار (المسرح الذهني)	64
نقد المجتمع	105
ردود أفعال ثورة ١٩٥٢م	125
العبث وخيبة الأمل	149
الفصل الثالث: خلفاء الحكيم	173
محمود تيمور	174
.125.	218

254	فنَحي رضوان
	الفصل الرابع: مسرح ما بعد الثورة: الموجة الجديدة من كتاب
273	المسرح
278	نعمان عاشور
290	لطفي الخولي
292	سعد الدين وهمبة
298	يوسف إدريس
317	فاروق خورشید
320	ميخائيل رومان
330	ألغريد فرج
351	رشاد رشدي
362	محمود دیاب
478	علي سالم
392	شوقي عبد الحكيم
395	الفصل الخامس: المسرح الشعري
395	أحمد شوقي
410	عزيز أباظة

413	السرفاوي	عبد الرحمن
419	الصيور	صلاح عبد
435		الخاتمة
437		الممامض

كلمة المراجع

مؤلف هذا الكتاب الدكتور محمد مصطفى بدوى، من أو ائــل أســاتذة الأدب الإنجليزي المتخصصين في هذه الدراسة الأكاديمية تحديدًا منذ إنساء الجامعات المصرية، إذ ينتمي إلى جيل الرواد (من بعد لويس عوض ورشاد رشدي وأمين روفائيل) ويزامن مجدي وهبة والدكتورة نور الشريف ومحمود المنز لاوى، ويشاركهم إقامة الجسور العلمية الصلبة بين الأدبين العربي و الانجليزي، فهو منذ تخرجه في قسم اللغة الانجليزية بجامعة الاسكندرية، (التي كانت تسمى جامعة فاروق الأول) وهو مشغول بقضية التزاوج المحتوم بين الأدبين، نظرًا لتأثر الأدب العربي الحديث منذ أواخر القرن التاسع عشر بالآداب الأوريبة الحديثة، الفرنسية والإنجليزية خصوصنا، والعلاقات الوثيقة التي أقامها الرواد بين الطرفين (العربي والأجنبي) واستحداث أشكال أدبيــة حديدة باللغة العربية تمثل صيغا عربية لبعض الفنون الأوربية الحديثة، كالرواية النثرية، والمسرح بالفصحى والعامية شعرًا ونثرًا، وكالشعر الحديث الذي أصبح رافدًا مهما يصب في ديوان الأدب العربي، ويضيف أبعادًا جديدة إلى تقاليد الشعر العربي بشتى ضروبها. وتخصص الدكتور بدوي أو لاً في دراسة النقد الأدبى الذي كتبه نسيخ من شيوخ الرومانسية الإتجليزية، وهو صحمويل تبلور كولريدج عسن مسرحيات شكسبير، وهذا النقد منشور في مجلدين، لا غنسى للباحث فسي شكسبير عن العودة إليهما، وفي مقتطفات من أحاديثه التي جمعت بعد وفاتسه وطبعت في مجلد صغير. وعندما وصلت أول مرة إلى جامعة انسنن (١٩٥٦) لمواصلة دراستي العليا للماجستير والدكتوراه قالت لي رئيسمة القسم كالتين لمواصون ان بدوي قد سبقتي بالتخصص في الكلية نفسها (كلية بدفورد) ومسن بعده الدكتور شفيق مجلي، ثم أو دفت قائلة: "كانا خير سفيرين لكم عندنا".

وكنت أعرف الدكتور بدوي أثناء دراستي الجامعية وانشغالي بترجمة الشعر، إذ عرقفي بطالب مجتهد لديه يسشاركني هواية ترجمة السشعر الإنجليزي إلى العربية، ويقاربني سنا وهو عبد الوهاب المصيري، وانقق الانجليزي إلى العربية، ويقاربني سنا وهو عبد الوهاب المصيري، وانقق استاذى مجدي وهبة مع بدوي في وضع قائمة بأربع وعشرين قصيدة تمشل الحركة الرومانسية الإنجليزية، واقترحا تقسيم العمل ببننا، حيث أمثل جامعة الإسكندرية، ورغم أن المشروع لم يتحقق بسبب انشغالي بالمصرح أسامنا واهتمام المسيري بالحياة الفكرية أو الثقافيهة، ولا مسبوبي المسيدي بالحياة الفكرية أو الثقافيهة، ولا كسباب أخرى شرحتها في سيرتي الذاتية (واحات العمر – ج١) فابنني لكسبت صداقة غالية مع المسيري، واكتسبت قرباً شديدًا من بدوي، لم يكن لكسبت صداقة غالية مع المسيري، واكتسبت قرباً شديدًا من بدوي، لم يكن رشاد رشدي عرفت في بدوي أنذاك موهبة الشعر والقدرة على تطليله (عربيًا كان أم أجنبيًا) وأحببت فيه النظرة الشاملة التي كان أستاذي شكري

عباد يدعو البيها و لا ينفك يعلمنا إياها، ثم سافر إلى ابتجلتسرا أولاً لظـروف خاصة في أوائل الستينيات قبل أن يستقر في عمله أستاذًا للأنب المقارن ثــم للأنب العربي الحديث في جامعة أكسفورد.

وأثناء مقامي الطويل في إنجلترا (١٩٦٥ - ١٩٧٥) كنت كثير الزيارة إلى أكسفورد إما الأسباب بحثية وإما للقائه بصفة خاصة، فاستطعت أن أرى كيف استطاع أن يبهر الإنجليز بإجادة لغتهم خيرًا من كثير منهم، وأن بترجم الأدب العربي ترجمات رائعة ما لبثت أن شدت أنظار القامين على دار النشر الجامعية، الأعلى مكانة في عالم اليوم، فكلفوه بكتابة مقدمات لدراسة الأدب العربي الحديث لدارسيه الأجانب، فتو افر على هذا العمل، دون أن يهمل مو هبيته في كتابة الشعر العربي، إذ كان قد استهل نشاطه بديوان عربي جميل بعنوان "رسائل من لندن" عام ١٩٥٦، وأنبعه بديوان يمشل تطوره تأثر ا بتخصصه في الإنجليزية عام ١٩٧٩ بعنوان عام ١٩٥٦، وأتبعه بديوان بمثل تطوره تأثر ا بتخصصه في الإنجليزية عام ١٩٧٩ بعنوان "أطلال ورسائل من لندن" (١٩٧٩) ولكن نشاطه باللغة العربية قبل الرحيال مثل كتابه عن كولريدج (١٩٦٠) تأثر بعمله بالترجمسة وبكتاباتـــه باللغـــة الإنجليزية، فقد ترجم إلى العربية كتبًا كثيرة أنكر منها دون التزام بالتسلسل الزمني: الإحساس بالجمال لجورج سانتيانا، والعلم والشعر ومبادئ النقد الأديس للناقد أ.أ. ريتشار دز، والحياة والشاعر للشاعر ستيفن سبندر، والشعر والتأمل لهاميلتون، والفكر الأدبي المعاصر لجورج واطسون،، ومختارات من شعر فيليب الركين، كما نرجم المأسى الأربع الكبرى لشكسبير في

السنوات الأخيرة (هاملت، وعطيل، ومكبث، والملك لير) ومــسرحية ج.م. سينج الراكبون إلى البحر.

ولكن إسهاماته الكبرى تتمثل في كتبه بالإنجليزية عن الأدب العربي الحديث، وهي التي نشرتها له جامعة أكسفورد، واستهلها بكتاب مبني على در استه المذكتوراه بعنوان "كولريدج ناقدًا لشكسيير"، ثم أتبعه بكتاب بعنوان مدخل نقدي إلى الشعر العربي الحديث، ويضم ترجمات كثيرة رائعة ونادرة المثال المشعراء العرب في العصر الحديث، وهو الذي يحدده ببداية الاتصال المثال المثعر، دون الاقتصار على مصر، ونظراته النقيبة متأثرة بمناهج الدراسة في الخمسينيات، أي قبل ظهور النظرية الأدبية الحديثة، وحتى بعد ظهورها لم تكن تستهويه، كما صرح لي ذات ليلة من يوليو ٢٠٠٦ حين أتيحت لنا الفرصة الحديث عن ترجمة شكسير في مكتبة الإسكندرية على مدى يومين متتاليين.

فكتاباته عن الأنب العربي تعريفية أكثر منها تقييمية، ويقول لي إنسه - بنواضع العلماء - يأخذ بآراء أبناء اللغة أنفسهم في تقييم أدبهسم، ولكننسي كنت أحس في كتاباته أنه يمثل المنهج الذي درج عليه جيلنا. أي الجبل الذي تتلمذ على أيدي لويس عوض ورشاد رشدي ومجدي وهبة (في القاهرة) وهو الاتصال المباشر بالنص، ومحاولة الاستيعاب الكامل له قبل أن نفكر في أي سبيل نقدى نسلك، وهو في هذا الكتاب عن المصرح العربي الحديث في مصر يقدم المسرح المكتوب والمقدم على المسرح إما تلخيصا وإما بمقتطفات حية تتير الطريق للدارس. نشر بالإنجليزية أيضا كتابًا تعليميا بعنوان خلفية شكسبير، وبحثًا جميلاً عن الأدب العربي الحديث والغرب، وكتابًا أخر يستكمل به موضوع هذا الكتاب هو بدايات المسرح العربي، وتلاه.. بناء على طلب دار نسشر أوكمنفورد من كتاب موجز تاريخ الأدب العربي الحديث (وهو كما يقول العنوان "موجز").

لكن ما يستوقفني فعلاً في حياة هذا الرائد الفنية الحافلة بالنسطاط، قدرت على أن يخرج ترجمات إنجليزية بارعة الصوغ، أجمع النقاد على امتيازها وتقوقها على أية ترجمات أخرى، خصوصاً الرواية سارة المعقاد، وقنديل أم هاشم اليحيى حقي، والسلطان الحائر لتوفيق الحكيم، وأغنية المصوت للكاتب نفسه، واللص والكلب لنجيب محفوظ (بالاشتراك مع تريفور لي جاسبك) وبعدها مختارات من الشعر العربي الحديث لحدة شعراء، وسبع قصائد للحلاج.

كان محمد مصطفى بدوي يعمل أستاذاً بكاية سانت أنطونى بجامعة أوكسفورد مدة نتريد على نصف قرن، عمل فيها أستاذاً للأدب العربي الحديث وأشرف على العديد من رسائل الماجستير والدكتوراه التي قدمها طلاب ينتمون إلى جنسيات ولغات مختلفة، وكان متعدد المواهب دائب النشاط لم يتوقف عسن الإنتاج حتى أخر يوم في حياته (وهو يناهز التسعين) إذ توفي يوم 14 أبريسل ٢٠١٢، وكنت قد تلقيت منه قبلها بقليل إشارة إلى اعتزامه زيارة مصر بمناسبة الاحتفال بمولده في أبريل عام ٢٠١٤، ولكن القدر لم يمهله.

محمد عناني

إهداء

إلى مايك

الفصل الأول

المقدمة

من الحقائق المؤكدة أن المسرح العربي بعد نبنًا غربيًا قدمه مسارون نقاش في لبنان سنة ١٨٧٠م، ويعقوب صنوع فحيي محصر سنة ١٨٧٠م، خاصة، وذلك لتأثر كل منهما بالأوبرا الإيطالية التي شاهداها فحي إيطاليا وكذلك المسرح الأوربي والكوميديا الفرنسية على وجه الخصوص. غير أن العالم العربي كان يحظى بالفعل بأنواع نرامية أصلية ربما نرجع إلى عصر الجالمية، وتحكمت هذه الأنواع في التأثير الغربي على المسرح العربي الذي تم تطويره فيما بعد، ولكن استمرت هذه الأنواع جنبًا إلى جنب

تمثلت هذه الأنواع في: أو لأ: فن الإلقاء الدرامي للمواويل الذي صاحبه العرف على آلات وترية بسيطة (الربابة) وكان مزيجًا من النشر والسشعر، نصفه سردي والنصف الآخر درامي مثل السيرة الهلالية وسيرة الظاهر ببيرس، ولقد قدم إدوارد وليم لين في كتابه "السلوك والعادلت المصرية في العصر الحديث" سنة ١٨٣٦م، الوصف الكامل لذلك النسوع. أما طقوس التعزية، فربما تقترب من الدراما أحيانًا لا سيما أنها تقام سنويًا لإحياء ذكرى

مذبحة الإمام الحسين بن علي بن أبي طالب (رابع الخلفاء الراشدين) في كربلاء سنة ، ١٨٦م، حيث كان يؤدي الشيعة المسلمون ذلك الـشكل مسن الممسرح الشعبي (خاصة أتباع الإمام علي بن أبي طالب) في ايران، وكانت عادة ما نؤدي الطقوس الفارسية إلا أن البعض فيها كانت تـودي باللغـة التركية أو العربية.

كانت قراءة شاهد عيان لمسرح التعزية هو ما نفع ماثيو أرنولد لكتابة مقال طويل عام ١٨٦٦م، بعنوان "مسرحية آلام إيرانية"، ونشر المقال ضمن مجموعة مقالات في كتاب بعنوان "مقالات نقدية" سنة ١٨٧٥م، يقارن ماثيو أرنولد في مقاله بين مسرحيات الألام الإيرانية ومسرحيات الآلام الأميرجوبة هكذا، ويوضح سبب عدم تطور شكل وموضوع مسرحية التعزية الذي جعل منها امتدادًا لطقس ديني أكثر من كونها مسرحية.

ورغم ذلك فإن مجرد وجودها ينفي تماماً كل المزاعم السشائعة عن الإسلام بصفة عامة، ويؤكد أن الإسلام غير المتشدد يمكن أن يتضمن هذا الشكل المسرحي. سجل الرحالة الأوربيون أمشال كارتن نيوبهور، وج. بلزوني وإدوارد وليم لين، العديد من الملاحظات على أنواع تمشل الدراما الشعبية غير المتشددة التي ربما يرجع تاريخها إلى سنة ١٧٨٥م، أعطى لين تفاصيل عن هزلية قام بأدائها معثلون أمام حاكم مصر بمناسبة حفل طهور أيذا الناد (١٣١١ - ١٣٤٨)، وعلى الرغم من محتواها الساخر الذي يلفت نظر الحاكم إلى مساوئ جباة الضرائب، فقد استبعدها لين على أساس أنها تافهة وليست ذات شأن، ولكن على ما يبدو أن لين فاته أن معظم الهزايسات

كانت تتتمي في الحقيقة إلى تقليد درامي قديم الغرض منه هو التسلية، ويمكن أن نعتبره نوعًا بدائيًا للكوميديا دلارتي Commedia della'rte أي كوميديا السهارة الإيطالية، والتي تضممنت عروضها المحاكاة والهزل، وكانت تسضم القراقوز (Qaraaqoy) وخيال الظل، وهو نوع أدبي له روية مسسرحية الذي يعتقد بأن أصوله نرجع إلى الشرق الأقصى. كانت تقام عروض خيال الظل في الشوارع والأسواق وأحيانًا في السلحات والمغازل، ويتم العسرض بواسطة شاشة كبيرة يُسلط عليها كشافات لتعكس الدمى المتحركة المصنوعة من الجلد الملون، التي تلعب أدوارا يقوم المخايل (المقدم/ الريس) بتمثيلها وهو مختبئ خلف شاشة العرض، ويقوم بمساعدته بعض الشركاء، سواء في الحوار أو الأغاني.

لم ينبق من عروض التسلية إلا عدد قليل جذا وهو ما عرف في مصر بسرح خيال الظل"، وعلى ما يبدو أن مصر كانت الدولة العربية الوحيدة التي بدأت واستمرت في تقديم عروض التسلية منذ القرن العاشر، وتعتبر عروض المخايل ابن دانيال أقدم هذه العروض، وقد وصلتنا منها ثلاثمة عروض فقط. وقد ثبت أن هذا النوع من الدراما بعد فنا راقيا بمعاييره الخاصة، وأن أهم هذه المعايير الاعتماد على الهزل للتعليق الجاد على

كان لكل مسرحية من المسرحيات الثلاث شكلها المنفرد وطابعها المميز، وكذلك موضوعاتها المتعددة، وعلى الرغم من ذلك فكانت لها سمات مشتركة مثل الغذاء والموسيقي والرقص، كما كتبت المسرحية بأسلوب يغلب عليه الشعر والنثر ذو الإيقاع؛ مما يوضح مدى تطور مسرح خيــال الظــل واختلافه عن الشكل العربي للمقامة أو حتى الحكاية، التي تسرد فــي شــكل نثري له إيقاع، وأحياناً بتخلل السرد بعض الشعر ويدور موضوعها حــول خداع نقمص لشخصيات أخرى.

ومثلها مثل المقامة، تتتاول مسرحيات ابن دانيال حياة المخادعين والمحتالين وكل الفئات الدنيا من المجتمع، وتتميز بالحقائق الفنية للمجتمع التي تكشف من خلال ملاحظات الكاتب في تجسيده الأنماط وسلوك وحوارات ولهجات يصنعها بشكل جيد كي يخلق تأثيرًا كوميديًا صادقًا، لا سيما عند إضافته النقد اللاذع. تمزج هاتان المسرحيتان بين الفكاهة وفكرة التوبة؛ ذلك لأن معظم الشخصيات تخوض تجارب الحياة الدنيوبة الصافية، وعندما تحدث التوبة النصوح فإننا نجد أن هناك رؤية كلية تربط هذه المسرحيات بما يسمى "بأدب البهلول"، وهو الشخصية التي تمثلك رؤية واضحة، فحواها؛ أنه أثناء الاحتفاء بمباهج الحياة كل ما تعنيه فكرة الانغماس جسديًا في أوحال الشهوات الإنسانية، فلا يمكن أن نغفل تمامًا حقيقة أن الإسراف المعربد ما هو إلا عطلة أخلاقية، وأن كل العطلات لا بد أن تتنهى حتمًا(٢). إن وجود هذه التقنية الدر امية ورواجها في مسرحيات ابن دانيال جعلها تقترب جدًا من الدراما الأوربية في العصور الوسطى والمسماة بمسرحيات المعجزات أو الأخلاق أو بالسوتي، والـ (Sotie) نوع مسرحي ساخر ذاع في فرنسا في العصور الوسطى، وإن كان رسم الشخصيات في مسرحيات ابن دانيال بعيدًا تمامًا عن البدائية خاصة شخصية أم رشيد - الخاطبة في المسرحية الأولى - فهي مزيج من شخصية غربية (جوليت) وشخصية سليستنا القوادة التي تجمع العشاق، ولكنها بصفة جزئية تتوب عنهم في تجارب المتع الدنيوية وفي نفس الوقت تنظر إلى متعتها المادية بعين الاعتبار ^(٢).

استمرت عروض مسرحيات خيال الظل بعد ابن دانيال، ولكن حديث في القرن السابع عشر بعض التغيرات لبعض المسرحيات التي وصلتنا مثل مسرحية "التمساح"، وتصف في مزيج من الفكاهة والشفقة محاولات إنقاذ قروي نعس وقع بين فكي تمساح. أما مسرحية "المنارة" فهي معالجة فكاهية شانقة لموضوع وطني هو الحملات الصليبية، ويعرض البطولة الحقيقية والبطولة والوهمية. ونلاحظ أن كل هذه المعالجات لم تكن متعدة من فنانين بغرض إنتاج نوع أنبي راق، وإنما لإكساب هذه الأعمال كل صسفات الأدب الكتاب استخدموا اللغة العامية الشعرية المصرية لجعلها مسرحيات غنانية شبيهة بالأوبرا الكوميدية (أي ما يسمى الليبرنو libretto) أكثر من شبهها بالدراما، فيناؤها مفكك وشخوصها غير منقنة. ولكن استمرت هذه الأعصال الشعبية كوسيلة للتسلية حتى تم إقصاؤها بالتدريج، وذلك بقدوم الفسن السينمائي في القرن العشرين ".

ولقد تركت كل هذه الأنواع المختلفة لعروض التصلية الدرامية، بعناصرها المتعددة بصمتها الواضحة على تطور الدراما العربية الحديثة وذلك للأسباب التالية، أولاً: لما كان الهدف من هذه العروض هو تحقيق مستوى رفيع ومتميز من الترفيه مثل مسرحيات ابن دانيال، التي كانت تهدف إلى الترفيه الشعبي لاحتوائها على قدر كبير من الموسيقي والغناء، ولذلك لم تكن مصادفة أن ينجنب كل من مارون نقاش ويعقوب صنوع للأوبرا كنوع أدبي أكثر من أي شيء آخر عندما قدم إليهما فن المسرح الأوربسي. ولقد استمرت الموسيقي والغناء أهم عناصر الممرح لفترة طويلة بسعبب نقدير المشاهدين لهذه العناصر، والحقيقة أنه بعد غياب لعقود طويلة تم إحباء الموسيقي والغناء جزئيًا تحت تأثير برتولت بريخت، وعلى يد العديد مسن كتاب المسرح الطليعي لما بعد الثورة.

ثانيًا: استخدم الكتاب والمنرجمون والمعالجون الـــدراميون للمـــسرح الأوربي النثر المُقنَّى – والشعر – في مسرح خيال الظل.

ثالثاً: غلب الطبع الفكاهي على هذه المسشاهد السشعبية، فيصا عدا من روح هذه المسرحيات الآلام" التي لم يُكتب عنها شيء ذو قيمة بالعربية. وعلى السرغم من نزوع هذه المسرحيات لوسائل بدائية لإنتاج فكاهة بسيطة واستخدامها لحركات وكلمات مبتذلة، فإنها في مجملها كانت هجائية وتهدف إلى إسراز عبوب المجتمع ونقائصه، وكانت أحيانًا توضع ظلم كل من بيده سلطة وكذلك عبوب المجتمع ونقائصة، وكانت أحيانًا الموسرحيات المصرحيات المصرحية أعليها كوميدية، أما الجادة منها فيمكن اعتبارها ميلودرامية رخيصة أو كوميديا سوداء، وبنفس القدر كانت هذه المصرحيات مليئة بالنقد السياسي/ الاجتماعي. وفي الحقيقة، كانت هناك بعض البلاد التي اهتمت بابتاج العديد من المصرحيات التي اقتصمت بالنقد المكثف المخيف تمامًا مثل ما حدث في مصر في التسعينيات والسبعينيات مسن القسران الماضسي؛ فسشكلت هدذه

المسر حيات احتجاجًا ضد قوى حكومات الدول البشمولية التبي ظهير ت وسحقت الفرد، ولكن عادت أشكال الترفيه الشعبي الاجتماعي إلى الظهور خلال تاريخ المسرح المصرى المعاصر منذ بدايت حتى الأن، فوجدت شخصية أم رشيد الخاطبة التي ظهرت في مسرح ابن دانيال نظيرتها في شخصية مبروكة ليعقوب صنوع، التي ظهرت في مسرحية 'أبو رضا وكعب الخدر "، واستخدم كتاب الكوميديا على اختلاف توجهاتهم مثل يوسف إدريس ونجيب الريحاني، العديد من الشخصيات أمثال الخاسرين والمطحونين والفقراء والضعفاء وكذلك المهرج أحيانًا لتحقيق أهداف توريمة، كما استخدمت الفكاهة الناتجة عن الخطأ في نطق الأجانب للهجـة العربيـة، بالإضافة الى كل ذلك استمرت عروض التراث الشعبي المسلية لكي تمهد فيما بعد للمادة المطلوبة في المسرح الحديث، ولم تكن فقط شخصيات من الدوائر الشعبية في العصور الوسطى الرومانسية مثل عنسرة والهلالي، ولكنها تضمنت الشخصيات التاريخية مثل المصيين في مصرحيات الآلام (التعزبة) كلها استخدمها كتاب المسرح الحديث. وأخيـرًا، إلـي جانـب مسر حيات خيال الظل - عدا بعض الاستثثاءات -التي تمييز ت بينائها الفضفاض، احتوت على سلسلة من اللوحات المنفصلة وكأنها احتفال اجتماعي لأنماط معينة، مثل الأشرار، غريبي الأطوار وحتى المضاربين في البورصة، ولكل من يمثل خطأ في المجتمع. وقد غلبت على كتاب المسرح الحديث ميزة تفضيل البناء المتسلسل، ومن المهم أن نلاحظ تر حبيهم وابتهاجهم بمسرح بريخت الملحمي، فقط لوحظ ترخيص الكتاب لاستخدام

شخصية واحدة لتقديم باقى شخصيات المسرحية أو التعليق علم الأحداث وربطها بعضها ببعض، وحتى عندما لم يكن هناك داع لاستخدام هذه الشخصية كان يبدو واضحًا الرغبة في الرجوع إلى تقنيات مسسرح خيال الظل، وفي الحقيقة هناك العديد من المسرحيات الحديثة التي تستخدم صراحة خيال الظل كجزء من أحداثها، ومن المعروف أن الأشكال الشعبية للسلية لم نتأثر بالأوبرا الأوربية أو الدراما في القاهرة أو الإسكندرية التسم، قسدمت بالفرنسية أو الإيطالية أمام جمهور من الأوربيين، أو حتى في فترة لاحقــة أمام جمهور من الطبقة الراقية الأرستقر اطبة المتفرنجة، بدأت هذه العروض أثناء فترة الاحتلال الفرنسي القصير لمصر (١٧٩٨- ١٨٠١)، ولكن مسع نمو المجتمع الأوربي، الذي عاش في فترة تحديث مصر أثناء حكم محمد على وخلفائه، خاصة الخديو إسماعيل، كان طبيعيًا أن يتطور الاهتمام ليصبح حافزًا لدعوة الفرق الأجنبية لزيارة مصر أو للإنتاج المحلى لفرق الهواه، وبدأت نفتح المسارح لهذا الغرض، وكان افتتساح دار الأوبسرا المسصرية بالقاهرة ١٨٦٩م، بمثابة التتويج للمسارح، ولم تمض فترة وجيزة حتى قدمت المسرحيات العربية على هذه المسارح خاصة التي أنشأها الخديو إسماعيل في قصره - قصر النيل - وأوائل هذه المسرحيات كانت من أعمال "أبو المسرح المصرى" - اليهودي المولد - يعقوب صنوع، الذي أطلق عليه الخديو إسماعيل الذي شمله برعايته لفترة لقب "موليير المصرى".

لقد قمت بسرد مفصل لقصة مولد المراحل الأولى للمسرح العربي في مصر في كتاب 'بداية المسرح العربي'؛ وبالتالي سـوف أعطـي ملخـصا مختصرًا للنطورات التي أنتجت أعمال توفيق الحكيم، التي تمثل بداية هـــذه الدراسة للمسرح المصري المعاصر.

كان يعقوب صنوع يعمل ناظرا المدرسة، وكان قد تلقى جـز أا مـن تعليمه في ايطاليا، كان شغوفًا بدراسة المسرح مقتنعًا بدوره التتويري لنهضة مصر الحديثة، أسس فرقته سنة ١٨٧٠ من بين تلاميذه القدامي. وقد شــجعه الخديو إسماعيل لفترة، ولكن في عام ١٨٧٢م، والأســباب غيــر واضــحة، صدرت أوامر بأن يغلق مسرحه وينتهي عمله فجأة.

بعد إغلاق مسرح صنوع ١٨٧٦م، أصبح المصرح المصري خاملاً إلى أن حضر إلى مصر من بيروت عام ١٨٧٦م، سليم نقائل (نَوفي عام ١٨٨٨م) الذي أسس فرقته وبدأ ينتج مسرحيات عمه مارون نقاش الأب الحقيقي للمسرح العربي الحديث (١٧٥٥- ١٨٩٧م)، وكان واحذا من سلسلة المعلين المسرحيين الذين انجذبوا إلى مصر، واستقروا فيها بسبب تسشجيع الخديو إسماعيل ورعايته للفنون.

وقام هؤلاء الفنانون بتشكيل وإصلاح فرق عديدة، وبالتالي تم تحديد مسار المسرح المصري من خلال أنشطتهم، وأيضا لكونهم قدوة للمصريين. كان أحمد أبو الخليل القباني (١٨٣٣- ١٩٠١) أحد أكبر هــؤلاء الفنانين تأثيرا، وشهدت السنوات الأخيرة من القرن التاسع عــشر وبدايــة القــرن العشرين، خاصة العقدين الأولين، بزوغ فرق مــسرحية متعــددة تــضمنت ممثلين وكتابًا مصريين، في مطلع القرن العشرين. لم تكن هذه إحدى السمات

الدائمة لحياة الحضر فصب، وإنما كان من القوى الدافعة للحياة السمياسية. منعت الرقابة بعض المسرحيات التي تتاولت أحيانًا سياسة معاصرة، وحتسى المسرحيات المنرجمة التي قد تشعل الحماس الوطني لدى الجماهير قوبلست بتشكيك كبير من قبل السلطات البريطانية (أ) أظهر ازدياد أعداد المسسارح الاهتمام بالعروض الموسيقية المصرية، وكذلك المنرجمة من الدراما الغربية بالإضافة إلى المسرحيات الغربية الجادة، وظهرت الهزليات التي لاقت إقبالاً جماهيريًا كبيرًا، التي تعد تطورًا الشكل التقليدي الخام، والمستهر الممثلون والممثلات المصربون في كل أنحاء الوطن العربي.

وبدأ اهتمام الحكومة المصرية الجاد بالمسرح في أو اخر العشرينيات، في محاولة لحماية المسرح من خطر المسرح التجاري الشعبي، الذي اشتهر بنقديم وجبات رخيصة من الغناء والسرقص والمسزاح الهزلسي، وكذلك الفودفيلات الفرنسية المعربة. قدمت الحكومة المصرية في الثلاثينيات منضا در اسبة إلى أوربا لدراسة الدراما والتمثيل، وأسس زكي طليمات مدرسة لغن الدراما حازت على بعض الاحترام لأسباب عديدة، منها ازدياد أعداد الأشخاص المتعلمين من الطبقات الراقية، الذين أظهروا اهتماما كبيسرا بالمسرع؛ وكذلك نمو النقد المسرحي الذي نشرته الصحف القومية اليوميسة والمجلات المتخصصة في المسرح التي أغرفت الأسوق في العشرينيات. كان هناك. عامل آخر وهو الاهتمام بالدراما الحديثة والقديمة من قبل طسه حسين، الذي يعد أحد أهم الكتاب والنقاد في ذلك الوقت، كما أن حماسه لأول مسرحية جادة وناضيجة لتوفيق الحكيم في أحد أهم مقالاته النقدية بعد علامة

فارقة وبارزة. وعلاوة على ذلك، كان اهتمام شاعر كبيسر يتمتسع بسسعة عريضة في الوطن العربي مثل أحمد شوقي - يكتب حتى تقاليسد العربيسة الفصحى - يتحول إلى كتابة مسرحيات شعرية في السنوات الأربع الأخيرة من حياته (١٩٣٨ - ١٩٣٣)؛ مما كان له أثر كبير في جعل المسرح شكلاً مقبولاً للأدب.

قررت الحكومة في عام ١٩٣٥م، إنشاء فرقة المسرح القومي تحت إدارة الشاعر المرموق خليل مطران وبمساعدة العديد من الكتاب المتميزين؛ ولكن هذه الخطوة لم تكن موفقة تمامًا لأن سياسة هؤلاء الكتاب قامت على تشجيع الأعمال الجادة الأصلية والمترجمة المكتوبة بالعامية (لغة الحديث)؛ وبالتالي تأخر قبول الدراما العامية باعتبارها نوعًا أدبيًا قرابة ربع القرن، إلى أن حدث كما سنرى تغير في المزاج العام، وتجدر الإشارة هنا إلى أن أول مسرحية عرضتها فرقة المسرح القومي كانت من أعمال توفيق الحكيم أهل الكهف.

وبناء على ذلك، يمكننا أن نبدأ دراسة الدراما العربية الحديثة من خلال أعمال توفيق الحكيم. فعندما بدأ الحكيم الكتابة في بداية الثلاثينيات من القرن الماضي، تزامن ذلك مع فكرة قبول الدراما باعتبارها نوعا أدبيا اجديرا بالاحترام، وعلى الرغم من انكماش عالم المسرح المصري بسبب الأرمة الاقتصادية العالمية في ذلك الوقت، وانحسار الأنشطة المسرحية التي بقيت في المسرح التجاري الشعبي؛ فإنه للأسف الشديد اتسعت الفجوة بين فكرة الدراما كنوع أدبى والدراما كأداة على المسرح.

وعلى مدى أكثر من نصف القرن امتد مشوار توفيق الحكميم الفنسي (١٩٢٠-١٩٢٠) ككاتب مسرحي له أكثر من ثمانين مسرحية، ويمكن أن توصف هذه الفترة باكتمال الدراما المصرية الحديثة.

كانت العقبة الأساسية التي واجهها كتاب المسرح الحديث تتمسل في كتابة أدب مسرحي مصري خالص، قد بدأ التغلب عليها تدريجيا عندما بسداً عثمان جلال اجتهاداته الناجحة بعمل معالجة لأعمال موليير (۱) - نشرت عام ١٩٨٢م مثل مسرحية "الشيخ متلوف" ولم يتم إنتاجها فعليًا إلا بعد فترة طويلة - ونتبع ذلك محاولات أخرى لفرح أنطون (١٨٧٤- ١٩٢١) وإسراهيم رمزي (١٨٨٤- ١٩٤٩) ومحمود تيمور (١٨٩٢- ١٩٢١).

أثناء السنوات الثلاث التى عملها صنوع في المسرح (كتب بالعامية المصرية لفرقته الخاصة والتي تضمنت النساء)، كان هناك عدد كبير مسن المسرحيات ما تبقى منها عبارة عن كوميديا للسلوك والحيل، وظهر تأثير قراءته لموليير وجولدوني وشيريدان، وعلى الرغم من أن موضوعات تلك المسرحيات تتناول قضايا الحياة المصرية المعاصرة وتتعلق بالمسشكلات الاجتماعية اليومية، مثل أخطار التعاملات في البورصة، وصورة الغبي، والتقليد الأعمى لسلوكيات الغرب، وزواج النساء ضد إرادتهن، وتعدد الروجات، والطب المزيف، ولا تخلو الموضوعات من الشخصيات المصرية التقليدية، غير أن صنوع رسم صورة محدودة للعالم الذي تناولته مسرحياته مثل أبو رضا، كعب الخير" والأميرة الإسكندرانية، اختار صنوع شخوصه من الطبقة الوسطى لبلاد الشام ومعظمهم متأثر بالحياة الغربية؛ لأنهم نجدوا

في الاختلاط بين الأجناس، والذي كان ضروريًا من أجل تطوير موضوع الحب الذي تتاولته فعليًا كل مسرحياته على الرغم من أن أول مسسرحياته البخيل " ١٩٤٧م، تعتبر عملاً أصليًا وليست معالجة لموليير، ولكن الواضح أن مارون نقاش تأثر بموليير بصفة عامة. وبغض النظر عن التلمسيح إلى بعض العادات الغربية، فالحقيقة هي أن المضمون الاجتماعي يعتبر هريلاً بحن مسرحية أبو الحسن الغبي، التي يُعتبر أكثر اكتمالاً من حيث البناء والشخصيات فهي تعكس بعض الحقائق الاجتماعية العادات العربية في إطار العالم الخيالي الألف ليلة وليلة. أما فيما يخص التقنية الدرامية فنجد أن سليم نقاش والقبائي لم يقدما أكثر مما قدمه مارون نقاش ويعقوب صدوع، وكان المحتوى الاجتماعي لأعمالهما محددًا؛ وبالتالي ترك الأمر للجيل الثاني من كتاب المسرح الراقي أمثال إيراهيم رمزي ومحمود تيمور ليقدما أعمالاً معربية أصلية.

حاولت في كتابي السابق أن أصف بالتقصيل نضوج الدراما المصرية من خلال كوميديا إيراهيم رمزي "دخول الحمام" (١٩١٥م)، أو مسرحياته التاريخية "أبطال المنصورة" (١٩١٥م)، ومأساة محمود تيمور "الهاوية" (١٩٢٥م)، ورغم اختلاف أساليب هذه المسرحيات فإنها عالجت قضايا مصرية أصلية، سواء أكانت اجتماعية أم سياسية أم ثقافية أو سبكه لوحدة.

الفصل الثاني

توفيق الحكيم

قامت ادعاءات كثيرة حول توفيق الحكيم الذي ولد ١٩٩٨، فاعتبره جبب مجبب المؤسس الدراما المصرية الجادة (١) العربية؛ كذلك وصفه لويس عوض بالمؤسس الحقيقي للدراما المصرية الجادة (١)، وأطلق عليه غالي شكري "الرائد الأول العقيقي للدرامي العربي (١)، وزعم الشاعر صلاح عبد الصبور أن دراما توفيق المحكيم قد ولدت من عدم (١)، أما أحد الكتاب الإنجليز الذين ترجموا بعض مسرحيات الحكيم فعلق بأسلوب مبهم على أعمال الحكيم قائلاً: "إنها تقاليد لرجل المسرح الأوحد (١)، وأما ريتشارد لونج فوصف الحكيم في الكتاب الذي كتبه عنه وعنوانه: "الحكيم كاتب مصر المسرحي" (١٩٧٩).. قائلاً: "لم يطك توفيق الحكيم الأصالة التي تمكننا من تتبع جذوره لإدراك كل إنجازاته التاريخية (١٩٠٠).. قائلاً: التي قدمها التحديد من كتاب المسرح للدراما المصرية والعربية، من أمثال إبراهيم رمزي ومحمود تيمور وأنطون يزبك خاصة بعد عودتهم إلى مصر.

وبنبغي أن نسلم بأن هذا الرأى المبالغ فيه تجاه توفيق الحكيم قد شجعه الكانب نفسه، وظهر ذلك على الأقل في نصف مقالاته، على سببل المثال في مقدمته لكتاب المسرح المنوع، مسرحيات ذات موضوعات مختلفة، القاهرة ١٩٥٦م، حيث كتب عن الصعوبة التي تواجه الكاتب العربسي المعاصر للدر اما لا سيما لعدم وجود الدر اما في الأدب العربي القديم، إن هذا الكانسب المعاصر يواجه العدم، وما يقرب من العدم في بعض المحاولات التسى لا تعتبر متخذة في أعمال هذا الأدب، ويضاف إلى ذلك أن الكاتب يواجه فراغًا أو ما يقترب من الفراغ الذي لم يستطع من سبقود أن يطـؤوه، وفــي هــذا الفراغ استطاع الحكيم أن يستمر في التجريب بصفة مستمرة خلال ما اسماه رحلته المضطربة التي شملت كل الاتجاهات، ويضيف الحكيم قائلاً: "من خلال قلقى الجنوني، حاولت في رحلة استغرقت ثلاثين عامًا أن أملاً جـزءًا من الفراغ قدر استطاعتي في رحلة استغرقت ثلاثين عامًا، بينما استغرق الأدب المسرحي في لغات أخرى أكثر من مائتي عام "("). وهذا، يزعم الحكيم بأنه قام بدور بطولي بمفرده، ولكن ذلك أبعد ما يكون عن الحقيقة، فالحكيم الكانب المسرحي ينتمي بصورة كبيرة إلى عصره وعندما نضعه في إطاره الصحيح نستطيع أن نصل إلى تحديد إنجازاته الحقيقية. ويبدو أن الحكيم يأوجه متعددة قد اقتفى أثر الروائي المرموق محصود تيمور (١٨٩١-١٩٢١) فهو مثل تيمور سحره المسرح منذ أن كان طالبًا في مصر، وذهب كل منهما إلى فرنسا الستكمال دراسة القانون، ولكن بدلاً من دراسة القانون كرسا معظم طاقتهما لدراسة المسرح الفرنسي، وفي فرنسا تطور اهتمامهما

بالمسرح وارتقى ذوقهما ولمعت وشُحنت أفكارهما وتشكلت أراؤهما حـــول كيفية تطوير المسرح المصري.

وبالطبع كان الحكيم أكثر رقيا، ولم بكن نلك يثير الدهشة لاسيما لأنه شلب نكي ومثقف؛ لكن كلاً منهما - بطريقة مختلفة- عقد عزمه على الكتابــة الجـــادة للمسرح المصري؛ مما رفع من شأن المسرح ليتقوق على المسرح الشعبي.

تعلم الحرفية

يحكي الحكيم في سيرته الذاتية "سجن العمر" (١٩) كيف كان بـ صطحبه والده لمشاهدة عرض مسرحية "شهداء الغـرام" المــأخوذة عــن "رومبــو وجولبيت" في مدينة دسوق، والذي قدمته فرقة سلامة حجازي، وأشـر هــذه التجربة العميقة فيه لأنها رسخت اهتمامه بالمسرح. وفي ســنوات دراســته الأولى كتلميذ صغير يعيش في القاهرة كان يذهب للأوبرا كلما توافر لديب ثمن التذكرة ليشاهد جورج أبيض - نجمه المفضل - يودي دور البطولة في المسرحية المترجمة إلى العربية "أوبيب ركس"، عطيل ولــوس الحــادي عشر (١٠). قبل سفره عندما كان طالبا وحتى عندما كان تلميــذا، كــان كثيــر مسرحيته الأولى "الضيف الثقيل"، وكان لا يــزال طالبا في المدرســة، مسرحيته الأولى "الضيف الثقيل"، وكان لا يــزال طالبا في المدرســة، والمسرحية عبارة عن إسقاط ساخر هاجم الحكيم فيه الاحــتلال البريطــاني المصر، وعندما كان طالباً في كلية الحقوق نجع في كتابة أربع مــسرحيات منقردا وبالاشتراك مع صديق له ولغرقة إخوان عكاشة؛ وهي الغرقة نفـسها منقردا وبالاشتراك مع صديق له ولغرقة إخوان عكاشة؛ وهي الغرقة نفـسها

التي قدمت مسرحية "الحاوبة" لمحمود تيمور. المسسرحيات الأربيع هي: أمينوسا عام ١٩٢٢م، هي مأخوذة عن مسسرحية كارموسين لألفريد دي موسيه، والمرأة الجديدة (١٩٢٣) ونقع أحداثها في مصر الفرعونية مسئلهمة حركة تطوير المرأة، أما مسرحية العريس (١٩٢٤) وخاتم سليمان فكلتاهما مقتبسة من مسرحيات فرنسية لا يتذكر الحكيم أسماء كتابها. بذأ الحكيم في عام (١٩٢٥) في كتابة مسرحينه السادسة على بابا التي استكملها في فرنسا في العالم التالي.

لم تعرض أول مسرحية للحكيم الأسياب واضحة فـ "الضيف الثقيل" لا يمكن أن توافق على عرضها الرقابة البريطانيـة، أمــا "أمينوســـا" فســرت بصعوبات بالغة نتيجة لعدم التزام الشخص المكلف بالتأليف الموسيقى وكان أحد تلاميذ القبانية، أما المسرحيات الأربع الأخرى فعرضتها فرقة عكاشــة المسرحية عندما كان الحكيم في باريس، والواضح أن أعمال الحكيم المبكرة انتمت إلى المسرح المصري في ذلك الوقت، فعالج المسرحيات الأوربية من أجل المسرح الغنائي الشعبي (مثل أمينوسا وخاتم سليمان وعلى بابا) واقتبس حبكة من أجل هزلية (مسرحية العريس)، وعندما أراد أكثر من مجرد تسلية الجمهور اتجه إلى القضايا السياسية والاقتصادية الساخنة في ذلك الوقت مثل الجمهور اتجه إلى القضايا (الضيف الثقيــل) وتحريــر المسـرأة (المسرأة الحديدة)، غير أن هاتين المسرحيتين لم ينشرهما الحكيم بنفسه، فعلى مــدى الحيات ظهر أنه شعر بالخجل لكونه كتب هذين العملين، حتى عنــدما نــم سنوات ظهر أنه شعر بالخجل إصدار النسخ النهائية من المرأة الجديدة وكــناك

المراجعة عام ١٩٥٦م، ربما يعطينا كل ذلك فكرة عن وصف الحكيم لنفسه ووصف بعض المصادر، وبخاصة المثقفون المكلفون بمراجعة السنص في صورته النهائية عام ١٩٧٤م، والطريف أن الحك يم رفسض بسشدة نسشر النصوص في ذلك الوقت (١٠).

وإذا نكرنا ولع الحكيم بالموسيقى الذي نما وازداد منذ صباه، فلسن
يكون مستغربًا رغبته في أن يضيف المسرح الغنائي المعطش في ذلك
الوقت، ولم تختلف أنواع المسرحيات التي كتبها وصنفت على أنها من نوع
الأوبرا في ذلك الوقت، عن المسرحيات الشائعة في المسرح المصري منذ
وقت طويل، فقد كانت معالجات لأعمال أوربية أكثر منها إيداعات أصلية،
وكانت تحترى على عناصر هزلية ومبلودرامية كثيرة.

تحكى مسرحية "أمينوسا" قصة مرض ابنة طبيب البلاط الملكي، والتي يرجع سبب مرضها الغامض لوقوعها في حب الغرعون من النظرة الأولى.
عتمد المسرحية على الخطأ في هويات الشخصيات وتعتمد كذلك على الحبكة
المركبة ونهايتها ميلودرامية، أما مسرحية "خاتم سليمان" فتحكي عـن حـب
رومانسي وحيكتها أكثر تعقيدًا ويتخللها التتكر والخطأ في هويات الشخصيات
ومواقف شبيهة تنكرنا بمسرحيات شكسير "كما تحب" و "فقة بدقة" و "العبرة
بالخاتمة"، فنجد أن "بدور" تستعين بكل أنواع الحيل بما فيها التتكر فــي زي
نجندي يقع في حب امرأة أخرى، وتتتكر كذلك في شخصية المرأة الأخــرى
كل ذلك لتجبر سليمان الرجل الذي تحبه على مضاجعته، لكي تحصل علــي
كل ذلك لتجبر سليمان الرجل الذي تحبه على مضاجعته، لكي تحصل علــي
خاتمه، كان ذلك هو شرطه ليوافق على الزواج منها، ورغــم أن مــمــرحية

"على بايا" تتناول الحكاية الشهيرة الألف ليلة وليلة، غير أنها لم تكن مأخوذة مباشرة من التراث العربي كما ظهر في أعمال لكتاب آخرين أمثال مارون نقاش وقباني، لأنها كانت مأخوذة عن أوبر ا كوميدية فرنسية لألبرت فاللود ووليم بوشناش بعنوان "على بابا والأربعين حرامي" (١١)، المسرحيات غير الموسيقية لم تكن بنيتها معقدة، فمسرحية "العربس" أبضًا كانت معالجة مين المسرح الفرنسي ويتخللها التنكر والخطأ في هويات الشخيصيات وتبادل الأدوار بين الخدم والسادة والعلاقات غير المشروعة، والمفارقات الغريبة والأوضاع الميلودر امية والهزاية والنهابات السعيدة المصطنعة، والتي بظهر فيها الأزواج وهم يحتفلون بالزواج التقليدي، على السرغم من الأسماء المصرية للشخصيات، فإن النقاد الذين شاهدوا العرض على المسرح استنكروا عدم مصداقية وعدم مصرية معظم مواقف هذه المسرحيات (١٠). وفي رد الحكيم على أحد النقاد كتب أن مسرحيته هزلية والمقصود بها كهزلية أن تعتمد على حبكتها وعقدتها غير الطبيعية، وأن بكون شخوصها "كاريكاتوريين" فالمقصود هو التسلية والإضحاك فقط(١٣)، غير أنه لا بمكن المجادلة في تقييم مسرحية مثل المرأة الجديدة و لاحتى الحكيم نفسه يمكن أن يجادل، فحبكته المسرحية هزلية وحتى لو كان الغرض هو النقد الاجتماعي الساخر لحركة تحرير النساء المصريات^(١٤). وحتى بعد مراجعــة نــص^(١٥) "المر أة الجديدة"، نجد أن الحبكة لا تخلو من تعقيدات وعدم مصداقية.. محمود بك اللمعي ثرى يملك الأراضي، وهو أرمل في الأربعينيات يستمتع بحريته من قيود الزواج ويعهد بابنته الشابة الصغيرة ليلي إلى عمتها كسي ينعم هو يحياة العيث والشراب وملاحقة النساء، تبدأ المسرحية بمشهد يجمع بينه وبين صديقيه المقربين شاهين وعلى وهم يغالبون النوم بعد أن أمضوا سهرة ماجنة، ويصعوبة يستطيع سامي - أحد أصدقائهم - أن يوقظهم فـــي وقت متأخر بعد الظهر، ثم يتذكر محمود بعد زيارة صديقه سامي أن لديه موعدًا غراميًا وبصرح له سامي، وأيضًا للجمهور، كيف هجريه زوجته ولا يعلم إلى أين ذهبت، تتصل سبدة تليفونيًا ويتبين أنها زوجة على - ولبست العشيقة - و تحاول أن تطمئن لغياب على طيلة الليل، لذلك فكر ت في الاتصال يابن عمه، بستطيع محمود بحنكة بالغة أن يصرف انتباهها فبكذب عليها، ويقول إن زوجها في الطريق إليها، تأتى زائرة أخرى - هذه المرة ليلى ابنة محمود - وتخبر ه بوفاة عمتها؛ مما يخلق مشكلة كبيرة لمحمود الـذي كـان ينعم بحرية إقامة علاقات غرامية في الشقة بسبب وجود ليلي ابنته، بحاول يائسًا أن يبحث عن زوج لابنته ليلى ويطلب مساعدة محمصل الإيجار، وبقترح كلاهما سليمان الذي يسكن في البناية المجاورة لهما، سليمان الشاب أضاع ميراثه في حياة الترف والإسراف وقرر محمود أن يجعل من ابنتــه لللي عرضًا مغربًا بالنسبة لسليمان، فنقل ملكية العقار كله باسمها، لكن تفشل الخطة على الرغم من اهتمام سليمان المتحفظ بليلي واهتمامها به أيضنا، ذلك لأن ليلي المرأة المتحررة لا تريد أن تتزوج سليمان وتكتفي به حبيبًا فقط.

في النهاية يرفض سليمان أن يتزوج من امرأة منفصلة عندما يعــرف أنها كانت عشيقة لسامي (أخبرته زوجة سامي التي كانت قد أقامت علاقة مع سليمان، كيف اكتشفت خيانة زوجها سامي مع ليلي). تنتهي المسرحية بيأس سليمان وهو يعدد مساوئ نتائج تحرير النساء الذي أدى إلى السفور والحب المتحرر. المفارقة في المسرحية، والتي ربما لم يقصدها الكاتب هي أن شخصيات الرجال أمثال محمود وسليمان لا يرغبون في الزواج، ويجدون سعادتهم في إقامة علاقات غرامية خارج إطار السزواج، لكنهم يسشعرون بسخط شديد عندما ترغب نساؤهم في فعل الشيء نفسه.

بتضبح أن كل مسرحيات الحكيم الأولى هي عمل كاتب شاب يستعلم صنعة الكتابة، وعلى الرغم من محدودية هذه الأعمال غير أنها توضيح نقطتين مهمتين: أولاهما: كيف كانت بدايات الحكيم ضاربة في أعماق جذور المسرح المصري، ثانيهما: تلقى هذه الأعمال الضوء على استمر اربة أعماله.

وربما عرف الحكيم بعد ذلك عن السدراما الغنائية وعسام الهزليسات الرخيصة والتي شعر بالخجل منها، ولكن حدوث تغيير تدريجي في أعماله لسم يكن مفاجأة، لأن هناك بذورًا يمكن رصدها نمت وازدهرت في أعماله التالية.

استمر اهتمامه بالمشكلات الاجتماعية والسياسية من دون شك، وكذلك النزعة الرمزية التي تم رصدها في بداياته الأولى، ثم تطورت بعد ذلك وظهرت في أعماله مثل "الضيف الثقيل". وهي تشبه الاحتلال البريطاني بالضيف الثقيل في منزل محام يستغل عدم وجود مضيفيه ويحصل الأتعاب من الزبائن لنفسه تحت ادعاءات زائفة. استمر الحكيم في استخدام الإطار العام للكرميديا المناخرة وكانت بمثابة المواقف الكوميدية، وخصوصاً في الحوار الكوميدي، وحظيت بإعجاب المشاهدين منذ بداية عمل الحكيم. أسهب

العديد من نقاد المسرح في تحليل المشهد الأول لم سرحية المسرأة الجديدة والذي يجسد بصورة مثيرة للضحك نوم المصريين بعد أن أمضوا الجلة ماجنة، حرص الحكيم على ألا يثير غضب والديه أو يخاطر بم سنقبله فسي دراسته القانون، ولذلك لم ينشر اسمه على هذه الأعمال، ولكن سرعان ما انكشف انتماؤه الممسرح فتم إرساله في بعثة لدراسة القانون في فرنسا على أمل أن تنقطع صلته للأبد بالعمل في المسرح – السيئ السمعة في ذلك الوقت – ولكن كل ذلك كان هباء، فبدلاً من أن يكرس الحكيم وقت وجهوده للحصول على الدكتوراه انغمس تماماً في عالم الممسرح الفرنسي والأوربي، وفي الحضارة الأوربية بأكملها: سواء الأدب أو الفن أو الفكر.

وعلى الرغم من ذلك لم يقطع الحكيم صلته بالمسرح المصري، وكما رأينا فقد استكمل كتابة مسرحيته "على بابا" في باريس، وتجدر الإشارة إلى خطابين(١٠) كان الحكيم قد أرسلهما لأحد أصدقائه – تم نشرهما أخيراً – في الخطاب الأول بتاريخ ١٩ سبتمبر ١٩٢٥م، قال إنه قبل أن يرسله والسده الطاعية إلى فرنسا لدراسة القانون، قرر أن يعمل في مجال الحقوق، لأن ذلك سوف يؤهله لدراسة أمراض المجتمع، ومن ثم سوف تكون كتابت للمسرح أفضل. ومن خلال الخطاب الثاني بتاريخ ٤ نوفمبر ١٩٤٥م، علمنا العدد الهائل لزيارات الحكيم للمسرح في باريس، وكيف تعرف إلى ممشل فرنسي هناك، واكتشف الحكيم أن مسرح باريس بختلف عن نظيره المصري الذي يعتمد فقط على معالجات للعروض الأوربية المتكررة، ولا يحتوى على الكثير من المسرحيات، وأن المسرحيات الجديدة تعتبر نادرة، فمعظم العروض كانت شعبية فيما عدا بعض الفسودفيلات وريفوهات Revue. وعلمنا أيضاً مدى اهتمام الحكيم بالمسرح في مصر (القاهرة) حيث كان يطالع باهتمام بالغ النقد المسرحي وما قبل عن مسرحية "التضحيات" لأنطون يزبك من أنها مسرحية مصرية لكاتب مصري، وكان الحكيم قد شاهد ليزبك أعماله المبكرة مثل "عاصفة في البيت"، وكان يعتقد أن مسرحية "التضحيات" لا تستحق الاهتمام الكبير الذي أعطاء لها النقاد.

وثق الحكيم في العديد من أعماله مدى انبهاره وولعسه بالحياة في باريس، سواء الفكرية أو الفنية، فكتب اليوميات والرسائل وسسجل سسيرته الذاتية في بعض أعماله سواء الدارمية أو القصصية، وفي معرض الريفو عن الحكيم: سوف نجد أن هناك عاملين غير مرتبطين ببعضهما بعضاً، ولكن كان لهما أكبر الأثر في احتراف الحكيم للكتابة المسرحية نتيجة الإقامته الموقتة في باريس لمدة ثلاث سنوات، العامل الأول: إدراك الحكيم بأن المسرح على الرغم من أنه نشاط قصير الأجل غير أنه لا بد أن يكون فنا جاذا نبيلاً و لا بد أن يعامل كفرع من فروع الأنب الجاد، ويقول الحكيم إنه كان قبل سفره إلى باريس يشعر بالسعادة هو وأصدقاؤه عندما يستم ابتاح على مسرحياتهم (١٧)، ولم يدركوا وقتها بأنهم يسهمون في كتابة تاريخ المسرح.

فلم تكن لديهم الثقة أو الغرور ليعتبروا أن ما يكتبونـــه أدب أو فــن، واستخدمت مثل هذه الكلمان فيما بعد.

العامل الثاني: اندهش الحكيم أثناء إقامته في باريس، لأنه انصرف عن المسرح الشعبي ممثلاً في الهزليات، والفودفيلات أو الأوبريتات التي كان معتادًا على مشاهدتها في القاهرة، واهتمامه اهتمامًا شديدًا بمسرح الطليعة الفرنسي والتي قدمت مسارح باريس في ذلك الوقت عروضًا لإبسان وبير اندلو وميترلينج وشو، وكذلك العروض الجريئة الروسية لجورج بيتيوف والتي لم يُقبل على مشاهدتها في ذلك الوقت سوى الصفوة (١٨)، سرعان ما ألهم المضمون الفكرى الكبير الحكيم ليكتب ما عرف بعد ذلك "بمسرح الأفكار"، ومن الخطأ أن نظن كما يظن الكثيرون أن الحكيم لم يكتب عقب عودته من فرنسا سوى مسرح الأفكار، فلم يكن الحكيم أول من تأثر بابسسن شو لأنه توجد تأثيرات في أعمال إبراهيم رمزي وأنطون يزبك (١٩)، ومن دون شك، فإن الحكيم هو أكثر الكتاب المسرحيين المستنيرين شهرة في مصر، ومعظم أعماله تخالف التأثير القوي لبير اندلو. عندما فشل الحكيم في عام ١٩٢٨م، في الحصول على دكتوراه في القانون أمره والده بالعودة فورًا إلى مصر والتي تدرج فيها في عدة مناصب قانونية في مدن عديدة، كل ذلك أمده بالتجارب الشائقة، ومن ثم المادة القيمة لكتاباته الإبداعية، ولكن تسببت كتاباته الدرامية والأدبية في اقصائه عن وظائفه واضطر للانتقال لوظائف أقل طموحًا في القاهرة، وتدريجيًا تقدم باستقالته عام ٤٣ من الخدمة الحكومية تمامًا، رغم أن طه حسين كان قد دعاه عام ١٩٥١م، وكان وقتها يشغل منصب وزير التعليم، لشغل وظيفة مدير المكتبة العامة.

كوميديا السلوك وموضوعات من المجتمع

كانت عودة الحكيم إلى القاهرة صادمة ليس فقط لأنه افتقد مناخ الثقافة المبهر في باريس، ولكن الكشتافه وأسفه على المسرح المصرى الذي كان يموج بالحيوية عندما ترك القاهرة قد مات (٢٠)، و أفلس العديد من الفرق المسرحية ومنها فرقه عكاشة، حتى صديقه الحميم مصطفى ممتاز الذي شاركه الكتابة في مسرحية "خاتم سليمان"، ترك الكتابـة ودرس الكيميـاء. وبرر الحكيم موت المسرح لسببين: الأول صر اعات الأحز اب السباسية على السلطة مما جعل الصحافة السياسية هي الشغل الشاغل للناس فأغفاوا الفنون، وأما السبب الثاني فكان زيادة أزمة الكساد العالمية وأثرها على الاقتصاد المصرى. المسارح الوحيدة التي استمرت كانت إما لعبر ض ميلو در امات يوسف وهبي أو هزايات نجيب الريحاني وعلى الكسار، وعندما قرر الحكيم أن يكتب بعد عودته من فرنسا كان يوقن بأنه لا يوجد مسرح يعرض أعماله سوى مسارح الهواة، ويحسب له أنه لم يمانع من الكتابة لمثل هذه المسارح، فكتب مسرحية "رصاصة في القلب" خصيصًا لجمعية دعم التمثيل، ولكن للأسف لم تستمر هذه الجمعية طويلاً لكي تعرض المسرحية. كــان الحكــيم يعزى نفسه بكتابة مسرحيات غالبًا ما تكون ذات فصل واحد أو من أجل نشرها في الصحف، وتلك الحقيقة هي التي دعمت بلا شك الأكذوبة (والتسي شجعها الحكيم بنفسه) بأن مسرحياته هي التي أسست ما سمى بمسرح الذهن، وبالتالي لم يكن مناسبًا عرض هذه المسرحية الشهيرة "أهل الكهف" في الإسكندرية فور عودته من فرنسا؛ غير أنها لم تُنشر إلا في عام ١٩٣٣م.

وسوف نبدأ مناقشة الفترة الثانية من مسرحيات، قال الحكيم إنه كتبها قبل عودته من فرنسا، وهي مسرحيات:

"الخروج من الجنة" عام ١٩٣٨ م، "حياة تحطمت" عام ١٩٣٠ م "تب الرصاصة في القلب" عام ١٩٣١ م ("") المزمار" عام ١٩٣٠ م ("")، كتب المسرحينين الأولى والثانية بالفصحي، أما المسرحيات الثلاث الأخيرة فكتبها بالعامية. ورغم أن زمن الأحداث هو الوقت الحاضر، فإن الحكيم نساقش موضوعات منتوعة ما بين الإجتماعية والنفسية وتطرق إلى القضايا الرمزية، مثل نسبية الحقيقة وعلاقة الهن بالسعادة أو الاختيار ما بين المثالية في العمل، واستعار مقولة للـ ي. ب. نيس، ويمكننا قياس نوع من الاستمرارية في أعمال الحكيم، ذلك لأن هذه المسرحيات قد شكلات تطوراً ممنذا في الدراما المصرية الحديثة، ولقد أضافت ملمخا فكرياً عربغا، وبعبارة أكثر دقة أكسبت الدراما المصرية بعذا فلسفياً.

تدور أحداث مسرحية "الخروج من الجنة" حول أسرة مصرية راقية. نجد عنان ابنة أحد الباشوات وكان يشغل وظيفة وزير سابق في البرلمان، ومنذ عام تزوجت من مختار شاب ثري وموهوب وبعيشان في جـو مـن الترف. ورثت عنان ولع والدها بالقراءة خاصة الشعر والتاريخ، فقد كانـت ترتدي ملابس جارية في بلاط هارون الرشيد، وتلقي شعر أبي نواس وتشبه دخول والدها الوزارة بدخولها الجنة، وخروجه بخروجها مـن الجنـة (۱۳)، ولكن عنان كان لها رأي مختلف، فالجنة هي جنة الحب وبما أنها تعلم أنه لا يدوم حب إلى الأبد، فشعرت أنه يجب عليها أن تتحلى بالـشجاعة وتـصمم

على الخروج من الجنة بإرداتها قبل أن تطرد منها، واكتشفت أن الجنة التي يعيش فيها زوجها وينتعم بأي شيء يريد قد أضاعت مو هبته (٢٠١)، فتقرر سلا رحمة وبطريقة ممنهجة أن تدفع زوجها الذي تحبه بشدة، ولكنها لا تظهر له مشاعرها، إلى أن يطلقها كما أرادت هي وتحرم عليه نفسها وتنضن عليله حتى بتقبيلها، بحاول مختار أن يثير غيرتها عن طريق علاقات بنساء أخريات ويهددها بالعنف ولكن دون جدوى يحاول إرضاءها ويسترى لها هدية من الألماس فلا ترضيها أيضًا، وأخبر الرضخ مختار وعندما يقرر أنه على استعداد بأن يضحي بحيه اليائس لها ويضحّي حتى بحياته من أجلها، فيمنحها الطلاق كبرهان على حبه لأن الطلاق كان بالفعل هـ و مـا أر ادت. تشغل هذه الأحداث الفصل الأول والثاني من المسرحية، أما الفصل الثالث والأخير فتقع أحداثه بعد مرور عشر سنوات حيث نجد مختار، ذلك البائس الذي طرد من جنته، بعيش وحيدًا في شقة صغير م محاطًا بكتبه، وقد فجرت معاناته طاقات الإبداع لديه فأصبح كانبًا مشهورًا حول مأساته إلى مسسرحية الآفت نجاحًا كبيرًا، وتحمل عنوان "الخروج من الجنة" نفس عنوان مسرحية الحكيم. تحركت مشاعر بطلة المسرحية ونفعها الفضول إلى معرفة المزيد عن الكاتب فقررت زيارته في منزله، وبعد محادثة دارت بينهما بـصورة ودية عبر فيها عن مدى إعجابه بعطرها، ولكن بينما تقرر هي إهداءه زجاجة عطرها تفاجأ بغضبه غير المبرر، وذلك لأنها لم تكن تعرف أن عطرها هو نفس عطر زوجته، وبعد مغادرتها بفاجأ بزيارة أخرى، هذه المرة كانت من عنان زوجته، وقد أصبحت زوجة لرجل آخر وأمّا لعدة أطفال وأكثر بساطة وأقل تكلفاً في ثيابها عما كانت في السابق جاعت لتهنئه على روايته الرائعة، التي شاهدتها أخيراً ودمعت عيناها، وتمنت أن تشرح له بعد كل هذه السنين دوافعها الحقيقية في طردها من الجنة. وعلى الرغم من أنها لم نفصح عن أن ما فعلته كان من أجله، ورغم معاناتها فهي تشعر بأنها فعلت الصواب فقد جعلت منه فناناً من خلال حبهما. تتنهي المسرحية بمشهد وداع مؤثر، حيث ترجل عنان لتلحق بزوجها الدبلوماسي وبأطفالها بالخارج

على الرغم من الحوار المباشر والبسيط فإن المسرحية لها جو شاعري واضح، فأحياناً يغلف الشخصيات إطار من الشاعرية عندما تلقبي أشعار الحب وتتأمل الطبيعة وقت الغروب على ضفاف النيل، إلى جانب الفكرة الرحمانسية للفنان واستحالة تحقيق السعادة التي تشكل إحدى أهم التيمات في المسرحية، إلا أننا نجد أن الفعل في المسرحية مغلب بجبو مسن السشجن الأكيري الذي يذكرنا بأعمال ميترلنج Mecterlinck، مما يتسبب في غياب الفكاهة (مقارنة بأعمال الحكيم)، وربما يرجع ذلك لاهتمام الكاتب بالتفاعلات النفسية بين الشخصيات، والتي تعتزل تماماً عن العالم الخسارجي للمجتمع المصري في ذلك الوقت. أدى تركيز الحكيم على التفاعلات النفسية يقول والد عنان بأن المرء يفقد نصف عقله عندما يصبح عضوا في البرلمان يويفقد النصف الأخر عندما يتركو¹⁷. صور الحكيم عنان كسامرأة جميلة غامضة لا يفهمها أحد حتى زوجها¹⁷¹، وهي ترفض الإقصاح عن دواقعها

حتى لأفتها وزوجها، ويقول لها مغتار شاكيًا: مر عام كامل على زواجنا ولكنني لا أستطيع أن أفهم غموضك" (^{۲۷)}، ونقول عنان لأغتها: "لا تحاولي فهم الموقف لأنه صعب وأغلب الناس لا يستطيعون تصوره، لأنني مغتلفة عن الأخرين، أنا لا أفكر و لا أتصرف مثلهم" (^{۸۸)}.

وفي الحقيقة، فإن عنان تعتبر نبتة صغيرة الشخصية المرأة الغامسضة الأعظم، والتي سوف نقابلها في مسرحية "شهر زاد"، يعتبرها مختار نموذجا وفقدانها يصنبح مصدر إلهام، وفي تصديره للمسرحية يقول: "إن البطلة هي المرأة الغامضة في المسرحية وهي من وحي خيالي، ورغم ذلك لكم أتمنسي أن أقابلها وجها لوجه لأنني أثق بعدم وجودها في العالم"، حقا إن هذاك خطأ رفيعًا يفصل بين الفن والحقيقة وهو أحد وأهم ملامح هذه المسرحية، وهيو من الموضوعات المتكررة في أعمال الحكيم الدرامية "الخروج من الجنبة"، وهو عنوان مسرحية الحكيم ومسرحية مختار كلتيهما، فهي مسرحية داخسل المسرحية وتظهر كل من عنان وعاليا الممثلة في الفصل الثالث وتستخدم نفس العطر.

أما موضوع مسرحية "سر المنتحرة" فهو إيقاع تسبيه الحقيقة ("")، وكيفية تحديد أفعالنا ليس طبقًا للحقائق ولكن طبقًا لتفسير اتنا الانطباعية للحقائق، ومثلها مثل المسرحية السابقة، تقع الأحداث داخل مجتسع الطبقة الأرسنقراطية بالقاهرة، حيث نجد الطبيب اللامع محمود عزمي متزوجًا من إقبال، وهي سيدة راقية تصغره بأكثر من خمسة عشر عامًا، تطارده عزيزة، فتاء صغيرة في الثامنة عشر من العمر، وهي إحدى مريضانه وتحاول إقفاعه

بأنها وقعت في حبه، وعبثًا يحاول محمود أن ينتهي من كتابه محاضرة كان سيلقيها في نفس اليوم، وبالمصادفة موضوعها هو تأثير تقدم العمــر علــــ، العقل والجسد، ورغم إعطائه تعليمات مشددة بعدم الإزعاج فإن عزيزة تقتحم العيادة و هي في حالة توتر عصبي وتطلب منه الانتباد، في البداية لا يهتم بما تقوله ولكنه سر عان ما يصدم عندما تهدده بأنها ستقتل نفسها من أجله، ثـم تقفز من نافذة العيادة وتقول كلماتها الأخيرة: "محمود أحبك للأبد". تنسشر الصحف الأخبار المثيرة حول انتحار فتاة من الأوساط الراقية من أجل حبها لطبيب كبير في المن لا يبادلها نفس المشاعر، ويدفع الفضول سيدات مجتمع القاهرة الراقي إلى الإقبال الشديد على عيادة الطبيب، وفي نفس الوقت يتأثر محمود وبصيبه الزهو الشديد، لأن فتاة جميلة انتحرت من أجله فتتغير نظرته لنفسه تمامًا القتناعه بأنه يستحق مثل هذه التضحية، ويتغير أسلوب حياته تمامًا ويتحول إلى رجل مُتصاب يهتم كثيرًا بمظهره وبسلوكه، منظر عيادته مثل عش الغرام أقرب منها إلى عيادة للكشف على المرضى، ونجد أنه علق صورة كبيرة لعزيزة على الجدار؛ تتأثّر زوجته بـسلوكه المُـشين، وتثـور لإهماله الواضح لها فتقرر أن تكشف سر الفتاة المنتحسرة، ثـم تكتـشف أن السبب الرئيسي وراء انتجارها لم يكن العاطفة المحمومة لزوجها، وإنما لسائق كان يعمل لديها اسمه محمود، كان شابًا وسيمًا لكنه تركها من أجل أخرى، وفي حالة من اليأس قررت عزيزة إنهاء حياتها، ولكي تنتقم من محمود سائقها قررت أن تو همه أن انتحار ها كان من أجل محمود آخر ، رجل ذى مكانة اجتماعية رفيعة. وتواجه إقبال زوجها محمود بالحقيقة الجارحة

وتتهمه بأنه جعل من نفسه أضحوكة بسبب الوهم الكاذب، ورغم عدم تصديقه في البداية لزوجته كان لهذا الكشف تأثير قاس عليه كرجل كبير في السمن، وكما توقعت إقبال يفقد محمود ثقته بنفسه تماما، ومرة أخرى يظهر بعمره الحقيقي ويستأنف نظام حياته السابق ولكن على حساب خياراته لحب زوجته. تهرب منسه السبدة الأتيقة لتي اعتادت زيارته في العيادة عندما تظهر عليه علامسات السوهن والكبر؛ فمن الصعب أن يلهم مظهره المسن سيدة في مقتبل العمر بأيسة مشاعر عاطفية. تتنهي المسرحية عندما ينزع الطبيب صورة الفتاة المنتمرة مسن فحوق الجدار، ويلقي بها من نفس النافذة التي قفزت منها عزيزة التتنحر.

المسرحية محكمة البناء تتكون من أربعة فصول، الفصل الأول ينتهي بميلودر أما عندما نقفز القتاة من نافذة العيادة لتتتحر، الفصل الأساني ببسداً بتحقيقات الشرطة ووكيل النيابة في العيادة، واستجواب والدي الفتاة المنتحرة واطبيب، وينتهي بمشاجرة الطبيب مع زوجته التي تنزعج من سلوكه وتغير وجهة نظره المثالية عن فكرة الانتحار مما يجعلها تتصور ونصدق بأنسه يخونها، الفصل الثالث نقع أحداثه في منزل الطبيب بعد مرور سسنة أنسهر حيث نلاحظ التغير التام في شخصيته ومظهره مع انخفاض معنويات الزوجة المستمرة وشعورها بالإهمال والإقصاء من حياته. ببدأ الفصل الثالث بنجاح الزوجة في الوصول إلى السبب الحقيقي وراء انتحار الفتاة، ونلك أنتساء حديثها مع والذة الفتاة، وينتهي الفصل عندما تواجه زوجها بالحقيقة الجارحة فيصرخ الزوج ويطرحها ويطرحها أرضًا. في نهاية الفصل الأخير، تعود إلى العيادة في ثوبها الجديد لتجد

الممرضة نرتدى بالطو أبيض أنيقًا، ولكن الطبيب يفقد معنويات، المرتفعة ويعود لتظهر عليه علامات الإعياء وكبر السن، فيرفض أن يرى مريضاته اللاتي ينتظرنه، تزوره زوجته أولاً وهي ترتدي ثيابًا أنيقة وتبدو في غايــة التفاؤل عما كانت عليه في الفصل الأول، ويبدو أنها جاءت لتـ شمت فــى زوجها وتضع الملح على جروحه، وهي تؤكد له أنه لا يثير اهتمامها كامرأة وأي امر أة أخرى، وتذكره بأنه من الأفضل أن يعطى صورة الفتاة المنتحرة للسائق الشاب الذي أحبته عزيزة. ينتهي الفصل بهروب السيدة الأنيقة من الطبيب وهي ممتعضة من منظره، وأخيرًا يقذف بالصورة من النافذة وهـو في حالة غضب شديد، ورغم أن الحوار مكتوب بالفصحي فإنه سلس وتعبر اللغة عن الشخصيات بسهولة، وقد حرص الحكيم على الفكاهة والتي تــشعر أنها غابت في مسرحيته السابقة (الخروج من الجنة) وأحيانًا نشعر بظــــلال السخرية. ففي الفصل الأول نجد تباين أغراض الطبيب والفتاة رغم استخدام نفس الألفاظ؛ وذلك لأنها توحى بمعان مختلفة تمامًا، وحقيقة أن عزيزة تتنحر تضع المسرحية قريبة من الكوميديا السوداء. إن مظهر الطبيب الوفي، وهو في منتصف العمر الذي يستعيد شبابه عن طريق صباغة شعره وجلوسه أمام المر أة محاطًا بفتيات جميلات يقلمن أظافره، بينما يقوم الحلق بتصفيف شعره يظهر مضحك جدًا؛ ولكن من الصعب عدم تــذكر تقريــر الطبيـب الشرعي لحالة الانتحار التي صاحبت تغير مظهره.

تعتبر الزوجة تصويرًا لنموذج المرأة القوية رغم أن غضبها مبرر من جراء تصابى زوجها الذي يكبرها بخمسة عشر عامًا؛ ومع ذلـــك بــصفها بالعجوز الشمطاء؛ ولكن هناك عدالة عندما تنقلب موازين الأمور عليه و لا تخفي هي نشوتها وهي تتلذذ عندما نسدد له الضربات بلا رحمة وبسصورة ممنهجة ومنتظمة عندما تستمر في تعريته تمامًا من أوهامه، فحقدها ورغبتها في الانتقام واضحتين، فهي لا تتوقف لترحمه عندما تطرحه أرضًا، أما هـو فعلى النقيض منها لا يحفل بأية امرأة أخرى باستثناء واحدة تمثل لـه فكرة الانتحار المثالية، ورغم أنها أنت إلى يأسه الشديد عندما اكتشف الحقيقة، نتيجة الصراع بين الجنسين في هذه المسرحية، نجد أنها لا تحول من مرارة كبيرة نقترب من ستر اندبرج ويزبك وتبعد كثيرًا عن عالم التسلية والفكاهة والمرح.

إن الصفة الفكرية الواضحة هي أحد الملامح المهمة في هذه المسرحية، والتي تظهر في كثير من أعمال الحكيم الدي تاثراً كثيراً المسرحية، والتي نظهر في كثير من أعمال الحكيم الدي تاثراً كثيراً المبيرا البيراندالو، ويبدو ذلك في ميله إلى رؤية الكوميديا الإنسانية على أنها لغير فكري أكثر من كونها دراما مركبة ومشوشة ولكنها دافئة في الوقت نفسهه حيث بتصارع الأشخاص بعضهم مع البعض تماماً كما يحدث في مواقف من واقف من على سبيل المثال في مأساة الفتات المنتجرة أو في مشاعر أبيها؛ ولكنه يهمتم بتأثير ذلك الحدث على الموضوع الذي تتاوله في محاضراته، وهيو دور السن في تحديد أفكار وأفعال الإنسان، ولعل إحدى أبرز القضايا في مسراعه من المنتجرة هو طرح الأسئلة المختلفة، مثل: هل ينجح الإنسان في صراعه من الزمن، وسوف يعود الحكيم كما سنرى لاحقًا لطرح نفن السؤال في أعمال ربما يكون من المناسب مناقشتها، مثل مسرحية "رصاصة في القلب" لأنها

ندور حول حياة الطبقة الراقية في مصر كما هي الحال في العملين السابقين؛ رغم أن المسرحية لم تكتب مباشرة بعدهما وتختلف عنهما لأن الحكيم فضل استخدام العامية المصرية، ومسرحية "رصاصة في القلب" كوميديا من ثلاثة فصول ولم تحظ بالإهتمام الكافي من قبل النقاد والدارسين لأعمال الحكيم، و من دون شك كان السبب وراء ذلك هو خلوها من الدلالات الفلسفية، وكذلك الرسالة المناشرة بدلاً من الرسالة الرمزية، التي وضعت المسرحية في نظاق التفاهة وعدم الأهمية، غير أن هذه الصفات هي التي جعلت منها إحدى أفضل الكوميديات الممتعة والمشوقة التي كتبها الحكيم؛ على الرغم من تعمد الحكيم كتابتها من الكوميديات المصطنعة والتي تذكرنا بكوميديا عهد إعادة الملكية الإنجليزية (١٦٦٠- ١٦٨٥) في عهد الملك تشارلز الثاني، وربما الكوميديات التي تلت ذلك في مسرحيات أوسكار وابلد، وهو من أكثر الكتاب الذبن أعجب بهم الحكيم. وفي هذه المسرحية تتجلى عبقرية الحكيم الكوميدية في أفضل صور ها ليس فقط في سرعة البديهة والحوار المتلألئ والمواقف الكوميدية الرائعة ولكن أبضًا - وهذا يُعد نادرًا في أعمال الحكيم - في إيداع الشخصيات الدافئة الفياضة بالحياة. ومرة أخرى تقع الأحداث داخل عيادة طبيب يُدعى سامي و هو شاب طموح، و عندما يستعد للخروج في موعد مسع خطيبته يفاجأ بصديقه نجيب وهو في حالة توتر شديدة ويلقى بنفسه علمي مقعد ويقول له إنه أصيب برصاصة؛ يضطرب سامي ويساعده في خلع ملابسه بحثًا عن الرصاصة، ولكنه سرعان ما يدرك أن نجيب لم يكن جادًا عندما أشار إلى قلبه. والحقيقة أن نجيب قد وقع في الحب من أول نظرة وهو

في حالة يُرثى لها، ذلك لأن الشابة التي وصفها تبدو ثرية جدًا وقد حكم هو بذلك من خلال طراز سيارتها، وعندما نظرت إليه بعينها شطرت قلبه، حيث كانت تقف خارج مقهى جروبي تلعق الأيس كريم. الرصاصة التي اخترقت قلب نجيب هي سهم من سهام كيوبيد الحب، يشجع سامي نجيب على معرفة المزيد عن هذه الشابة الثرية، فريقا تساعده أمو الها في حل مشكلاته الماليــة المتعددة، ولكن نجيب يمتعض من الفكرة لأنه يعتبرها منتهى الماديسة. ثسم يخرج سامي ويترك نجيب في العيادة ليلحق بميعاده مع خطيبته؛ ولكنه قبل أن يترك نجيب يستدين منه نجيب جنيها، وقبل أن يشعل نجيب سيجار ة بدة، باب العيادة وتدخل سيدة تدعى فيفي تسأل عن الدكتور، ولشدة دهشته يتبين له أنها هي نفسها صاحبة العيون القاتلة، التي قابلها قبل قليـــل ومــن فــرط اضطرابه تقع منه السيجارة عندما تسأله عن الدكتور، وتعقد الدهشة لـسانه ويدعى أنه لا يعرفه، وتدريجيًا يستعيد رباطة جأشه، ثم يبدأ حوارًا نابــضنا بالحيوية بداعيها فيه، تبرز فيه خبر اته النسائية وجاذبيته في الغزل، وبكتشف أن السيدة الشابة لا تناسبه، حيث إنها سيدة عصرية جدًا ويصاب بخيبة الأمل عندما تخيره بأن قليها مشغول بشخص آخر، وفي نفس الوقت يعود سامي باحثًا عن خطيبته في العيادة ظنًا منه أنها ربما ذهبت إلى العيادة، ويستغرب لماذا لم يذهب نجيب بحثًا عن الشابة الثرية، ثم يتابع الحديث ليقدم فيفسى لنجيب على أنها خطيبته، وعندما يكتشف نجيب أن الشابة التي خطفت قلب. ما هي إلا خطيبة صديقه الحميم سامي، تتحول حالة خيبة الأمل لديــه إلــي يأس كبير، فمن الواضح أنه لن يستطيع أن يخبر سامي وبالتالي يرفض عرض سامي مساعدته في العثور عليها، ويدعي أن اختلق قصة الوقوع في الحب كلها ويعبد إليه الجنيه ثم يختفي وينزك سامي الذي اقتتع بأن نجيب بلا شك يحب بجنون ببينما تظهر فيفي دهشتها وتعاطفها معه.

في الفصل الثاني، ننتقل إلى شقة نجيب، وهي في الطابق سفل من شقة سامى، أثاثها بسيط ولكنه ينمُ عن ذوق رفيع، وننعرف أكثر علم حالته المادية، ويتضح أنه غارق في ديون تقريبًا لكل الناس، الترزي، البقال، الحلاق، وحتى ثمن الأثاث غير مدفوع. ويبدو أنه بدد مير اثه وراتبه الحكومي لا يمد نصف مصروفاته الشهرية، ولكي يتجنب الدائنين قام بتصميم نظام إنذار يعمل عندما يدق جرس الباب فيهرع إلى منصدة فسي وسط غرفة الجلوس لها شكل الصندوق ويطلق عليها "الغواصة"، ويقوم برفع الغطاء والاختباء بداخلها بعد إغلاق الغطاء ومن ثم يختبئ عن الزوار غير المرغوب فيهم، ويسمى الجرس جرس الخطر الذي يستخدمه الأعداء، لأن أصدقاءه و هم الحلفاء لا يستخدمون الجرس؛ لأنهم يعلمون أنه دائمًا يتسرك الباب مفتوحًا ليدخلوا. وتتصل صديقاته ليتفقن معه على الخروج، ولكنه لا يستطيع أن ينفق عليهن اليوم؛ لأنه ليست لديه نقود تكفي، لدفع حساب التاكسي. وبينما هو مختبئ في منزله لا حول له ولا قوة، إذا بسامي ينادي عليه وفي ذلك مفارقة؛ لأنه جاء يطلب منه قرضًا عاجلاً يبلغ مائة جنيه حتى، يشتري خاتم الخطوبة، ويدفع المهر الذي طلبه والد فيفي، ويبدو على سامى الاضطراب، لأنه يريد تعجيل عقد القران حتى لا يسبقه غيره ليطلب يد فيفي، ويشرح لنجيب كيف أنه لا يمكنه أن يفقد هذه الفرصية، لأن فيفي

سد ث اثنى عشر ألفًا من الجنيهات إلى جانب عقارات أخرى، يشعر نجيب بالاشمئز از من فكرة جعل الزواج مجرد صفقة وأيضًا فكرة ادعاء سامي الثر اء أمام خطيبته، ورغم ذلك يرفض نجيب مساعدة سامي كصديق حميم، وكذلك لأنه يحب فيفي و لا يريدها أن تصاب بخيبة أمل، فبعطي سامي خاتمًا ر ائعًا من الألماس ورثه عن أمه، وكان يرفض التصرف فيه لحل مـشكلاته المالية، ولكنه أعطاه لسامي كي يرهنه ويجهز المبلغ المالي المطلوب من أجل دفع تكاليف زواجه. ينتهي الفصل بزيارة غير متوقعة من فيفي التي حضرت لتلقى نظرة على شقة خطيبها؛ ولكنها تدق جرس شقة نجيب بالخطأ ظنًا منها أنها شقة سامي، و عندما تدخل و تسأل عن سامي تُفاجأ بنجيب يخرج من غواصته؛ تنجذب فيفي إلى نجيب لأنها تجده مسليًا وتـشعر بـأن ذلـك خيانة، ويتعمد نحيب تضليل فيفي حيث يتصل بصديقاته في حضور ها حتى بقنعها بأنه تغلب على نزوته العاطفية. تقع أحداث الفصل الثالث في نفس الشقة، حيث يدخل سامي ليعلن الأنباء الرهيبة، وهي أن خاتم سامي قد ضاع إلى الأبد، لأن فيفي رأته وحسبته خاتم الخطوبة وانبهر أهلها، ورغم صدمة نجبب لفقدان الخاتم غير أن عزاءه الوحيد هو أن فيفي سعيدة، عندما يغسادر سامي ويكتشف نجيب عن طريق حارس العقار أن اليوم هو ميعاد المراد العلني لبيع أثاث شقته لسداد ديونه، ويتمنى نجيب أن يستمع للجرامافون ولو للمرة الأخيرة، فيقرر أن يستمع ويرقص على الأنغام عندئذ تدخل فيفي لتريه خاتم خطوبتها الرائع، ولكنها تندهش لتلقائية حركاته على أنغام الموسيقي فتجلس لتشاهده، وأثناء جلوسها تظهر لها بكل وضوح حالته المادية المتعثرة وحالة الأنيميا المادية المستعصية، وتقترح عليه أن علاجه الوحيد هو زواجه من امر أة تربة تفهمه، تتقدم هي لخطيته صراحة، غير أنه يصبح (٣٠) قائلاً إنه لم يخلق للزواج، وفي نفس اللحظة بدق جرس الباب فبسر ع ليختبئ في غواصيته فيدخل المحضر والشرطة والشيالون لحمل الأثاث، وعندما يهمون بحمل "الغواصة" تو قفهم فنفي و لا تجد من المال ما يكفي الدائنين فتعبر ض عليهم الخاتم الألماس، وعلى الفور يخرج نجيب من مخبئه مما يثير دهـشة الحاضرين ويحاول القافها دون حدوى، يحتفظ بالأثاث ولكن فيفي لا تفهيم سبب غضبه من ضياع الخاتم، والأنه لا يستطيع إخبارها بالسبب الحقيقي فيقول لها إن الخاتم هو هدية سامي لها، وعندما تهاجم هي سامي لأنه تـرك صديقه المقرب يفقد أثاثه دون أن يحاول مساعدته، بسار ع نجيب في الدفاع عنه، تنبهر فيفي من شدة و لاء نجيب وحصافته وأصالته وعدم تصنعه، وتنجذب إليه لما يتصف به من مرح وتلقائية وحيوية وبساطة، وتقارن بينــه وبين سامي ذلك الشخص المادي الذي يحسب لكل شيء حسابًا دقيقًا؛ تحسيم المقارنة لصالح نجيب مرة أخرى فتحاول أن تخيره يحيها وتمنحه الفرصية ليتقدم لخطبتها، ولكن نجيب قرر ألا يخون صديقه تحت أي ظروف، وللأسف يقترح عليها أن تنسى ما صرحت به وتذهب لزيارة خطيبها فسي الطابق العلوي، وتنتهى المسرحية وهو يردد هذه الكلمات "من ذا الذي قال إنني أصلح للزواج" ويرقص بتلقائية على أنغامه المفضلة.

إن الإطار الرئيسي للحبكة لا يعطي المسرحية حقها، لأن تأثيرها الأساسي يكمن في الحوار العبقري الذي يضع فيه الكاتب كــل الإمكانــات

الفكاهية العامية المصرية، وتنتج عن ذلك اللماحية و الأشكال المتعددة للعبب بالكلمات. وعندما نصف مسرحية "رصاصة في القلب" على أنها كوميديا مصطنعة، فلا يعني ذلك أننا لن نستمتع بها لقلة الحس الأخلاقي فيها، بسل على العكس تماما، فعلى الرغم من حياة نجيب البوهيمية فلا يمكن أن نصفه بالوغد، وذلك لأن ضميره الحي قد منعه من سرقة خطيبة صديقة رغم الإغراءات التي تعرض لها، ولقد صدم من السلوك المادي لصديقه سامي وكذلك والدي فيفي، لأن وجهة نظره في الزواج مثالية تضع الحب كلحددى أهم قيم الزواج، وفي هذا السياق فإن وجهة نظره أكثر أخلاقية مسن أغلب الناس العقلانيين المحيطين به والذين يديرون شئونهم المالية بسهولة ويسسر ولا ينعرضون لصعوبات كثيرة مثله، وفي الحقيقة، فان إسراف نجيب وإهماله في حياته لا يعبران عن حياة منفلتة بلا مبادئ وإنما يعبسران عسن سخاء روحي كبير؛ لأنه لم ينفق ماله على نفسه فقط.

المسرحية تصور احتقار المال والقيم المادية ("") عيث تظهر تضحيات نجيب بوضوح في تصرفه الكريم غير المسبوق عندما يمنح صديقه خداتم الأثماس الذي ورثه عن والدته، والذي يمثل قيمة عاطفية بالنسبة له، فهو لم يرض بأن يرهنه لحل مشكلاته المالية. إن في مجمل أعماق توفيق الحكيم الدرامية لا يضاهي دفء شخصية نجيب أحد، وربما يكون تطور"ا الشخصية سبق قدمها الحكيم في المرأة الجديدة، وهي شخصية سليمان، ذلك السماكن الوسيم الذي يتأخر في دفع الإيجار لعدة شهور. وفي الحقيقة، نجد أن النسخة الاولى للمرأة الجديدة التي نشرها على الراعي في كتابه عن الحكيم، تناولت

شخصية سليمان الذي كان بدعي "نجيب". كما نجد أن بعض اللكنات التسي يستخدمها نجيب في "رصاصة في القلب" كانت تكرارًا لبعض اللكنات التسي استخدمها نظيره في "المرأة الجديدة"، وفي ذلك دليل على أن أساس رسم شخصية البطل في "رصاصة في القلب" يبدأ في مسرحية "المر أة الجديدة"(٢٦). لكن من الواضح أن شخصية نجيب في رصاصة في القلب أصبحت أكثر من شخصية نجيب في المرأة الجديدة، وذلك لأنها تظهر أكثر حيوية وألمعية كما أنها أكثر إقناعًا وإحكامًا في التصوير، يضاف إلى ذلك صفات تجعله أكثر من مجرد مظهر خارجي كوميدي فهو نوع من الشخصيات الذي يظهر الرثاء المكبوت لديه على السطح من وقت لآخر ؛ خاصة تجاه المسر أة التسم، أحيها و هو يعاني من أجل إخفاء مشاعره عن صديقه، يُعدُّ نجيب بلا شك أحد أفضل الشخصيات التي أبدعها توفيق الحكيم والتي لا تنسى، وريما لو كانت الشخصبات الأخرى مجرد أنماط لفقدت شخصية نجيب تألقها، فنجد أن فيفي ليست بالمر أة السلبية التي بعشقها، وحتى سامي الذي يعتبر أقلهم إثارة للاهتمام نجده بحظى بصفات مميزة، كليهما لديه من الحيوية والتميز ما يجعلاه برى العالم بصورة عقلانية. وعلى الرغم من المنهج الكوميدي البسيط فإن "ر صاصة في القلب" لا تخلو من الجدية، فهي تهاجم المنهج المادي في الزواج الذي كان منتشرًا في المجتمع المصري المعاصر آنذاك.

. بتسع مجال دراما الحكيم ليجعلنا نرى مسرحيتين كتبهما بالعامية، وتقع أحداثهما في الريف، هما: "حياة تحطمت" و"الزمار"، في حياة تحطمت وهي مسرحية شاملة من أربعة فصول نقع أحداث المشهد الافتتاحي فسى عيسادة طبيب، ولكنها ليست عيادة خاصة مثل المسرحيات السابقة، بل فسي وحسدة صحية ريفية تلمح إلى الفقر والفساد ولا تناقضه، لأن ذلك ليس هو الموضوع الأساسي للمسرحية. فالمسرحية تُعنى بالاتحال الأخالقي والقيمسي: فنجد شاهين أحد أصدقاء الدكتور صبحي يتحطم تماما بسبب زوجته زيزا التسي أنفق عليها كل ثرونه، وأهدرت كل ميرائه على شراء مجوهرات وعطور غالبة الثمن ثم تركته بعد ذلك لتتزوج من عيسوي، أحد المسلك الأثرياء. تتحطم نقة شاهين بنفسه لدرجة جعلته يعتقد أن عيسوي الرجل الذي تزوجته زيزا يعتبر أفضل لابنه إسماعيل لمجرد أنه أغنى منه، ولأن ابنه يفسضله عليه، يوكله الدكتور صبحي كمحام في قضية حريق شهير، غير أن شاهين لا يتمالك نفسه و لا يثير إلا سخرية القضاة فسي المحكمة بسبب سلوكه السخيف، وينذر صاحب الدعوى المحكمة بأن شاهين لا يمثله كمحام القضية،

وتعتقد مالكة العقار الذي يقطنه أنه مات، فتبعث برقية إلسى المدكتور صبحي الذي يحضر مع زوجة شاهين السابقة زيزا وعيسوي ليفاجأوا وقت الجنازة بأنه ما زال على قيد الحياة، يشعر شاهين بالإذلال التام خاصة عندما يكتشفون ظروف معيشته المُزرية، ويقرر شاهين إنهاء حياته فيطلق علسى نفسه الرصاص من مسدس كان قد استعاره من عيسوي وفشل في إرجاعه.

تتجح المسرحية في تقديم سلسلة من المشاهد الجذابة للحياة في ريف مصر مثل الفجوة الهائلة التي تقصل بين حياة الأغنياء والفقراء، كما تصور كذلك فساد رجال السلطة والنفاق الزائف لرجال الدين الذين يقرضون المسال سرًا ثم يطالبون بقوائد باهظة للقرض، وفوق ذلك كله تحصور المحسرحية الملل و الفراغ التامين لحياة القرية، مما يدفع كبار الموظفين لقضاء أمسيات في لعب القِمار والشراب ولقتل الملل، وتلمح أيضًا إلى حياة نـساء القريــة وانعدام الثقة بين الأزواج والزوجات التي تنعكس على سلوكيات الزوجات وحيلهن مثل السرقة من أز والحهن لشراء أغراض مادية، بتم الكشف عن كل النفاق يصورة ساخرة وبلارحمة عندما بنتقل المشهد الدرامي إلى مسكن شاهين في طنطا. ورغم ذلك فإن البناء الدرامي للمسرحية غير متماسك؟ وذلك لافتقادها إلى الضغط الدر أمن مثل رصاصة في القلب، فعلي سبيل المثال، نجد أن كثيرًا من الحوار بين زيزا وزوجة الطبيب صبحى غير ذي صلة بالموضوع و الكاتب بعرف ذلك؛ حيث يقول إنه يمكن حذفه في حالــة عرض المسرحية على المسرح(٢٣٦). على الرغم من التعاطف الذي رأسمت بـــه شخصية شاهين فإننا نشعر بالارتياح أكثر من التأثر عند موته، نــشعر بالتــأثر فقط عندما نقابل الشخصية المحطمة التي تم إذلالها وإضعافها في صورة فظـة تثير الخجل أكثر من الفكاهة، وحباة المجد البائد تم ذكر ها فقط في اختصار شديد ونتيجة لذلك لا تثير أي شعور مأسوى؛ لأننا لم نشهد واقعة الانتقال من الرخاء إلى الشدة رغم الاستخدام المحكم للمفارقة المأسوية (٢٠).

تعتبر مسرحية الزمار - بطرق متعددة - تكملة "حياة تحطمت"؛ ذلك لأن بعض الشخصيات في المسرحية السابقة تظهر . وتبدأ مسرحية "الزمسار" بنفس المشهد الافتتاحي، تحديدًا في مستوصف الوحدة الصحية الريفية، ورغم التهكم الشديد الذي يكشف الظروف المروعة للفلاحين، فإن الجو العام للزمار يُعتبر أقل كأية فهي لا نتنهي بموت إحدى الشخصيات.

استُبعدت المسرحية من قبل أحد الباحثين الذي ادعي أنها عديمة الفائدة (٢٥)؛ ولكن هذا الرأى يعتبر خطأ فادحًا في الحكم على مثل هذا العمل، فعلى الرغم من النبرة الواضحة للهزل فإنها كمسرحية تمتلك العديد من المقومات التي بمكن الثناء عليها، فالحبكة البسيطة: تحكى عن ممرض يترك عمله في المستوصف لأنه مصاب بهوس العمل ضمن فرقة موسيقية لسومة المطربة المعروفة والتي يعتبرها معبودته، وخلفية هذا الحدث البسبط هـ, التي ساعدت في رسم الشخصية الرئيسية من خلاله بـشكل رائع نابض بالحساسية والإنسانية؛ مما يعطى العمل قوة تأثير كبيرة، تقع الأحداث ف. الوحدة الصحية الربقية ونجد أن هناك غرفة للكشف تتكون من أثاث بسميط عبارة عن مكتب به خرائط محلية على الحائط وحصيرة على الأرض وبعض المقاعد الرخيصة مرصوصة، ويفتح المشهد علم غرفة أخرى مكتظة بالمرضى، حيث يجلس بعضهم على الأرائك الخشبية، ولكن لكشرة عددهم يكادون يدخلون في غرفة الكشف عندما يفتح الباب، ورغم أن موعد حضور الطبيب في الصباح قد أزف، فلم يصل الطبيب بعد ونجد سالم نائمًا على مكتب، وسر عان ما نعرف أن كلاً من سالم و الطبيب قد أمضيا السهرة يتمتعان كل حسب طريقته. يتكون الحشد من الرجال والنساء والأطفال وكل الفلاحين الذي حضروا منذ الصباح الباكر ينتظرون بقلق حضور الطبيب للكشف، ثم ليستأنفوا أعمالهم بعد ذلك، نسمع بكاء طفل مريض في حجر والدته ثم يرتفع صوت بكائه حتى إنه يقلق نوم وشخير سالم داخسل غرفسة الكشف، فيستيقظ ويأمر والدة الطفل أن تسكته وإلا سوف يكسر رقبة الطفل، ويحاول أن يعوض نومه فيصرخ في الناس ويهددهم بالاعتداء عليهم، لأنهم يز عجونه عندما يسألونه من وقت لأخر "متى سيأتي دورهم فسي الكشف عليهم"؛ تتوسل إليه إحدى الأمهات ليقوم بالتغيير على جرح طفلها الذي يكاد يفقد وعبه من شدة الألم.

بتوسل إليه أحد الفلاحين لكي يعطيه شهادة وفاة لعمه الذي مات منسذ وقت طويل ليقوم بدففه، لا يتأثر سالم بتوسلاتهم ولكنه ينتبه عنسدما يسسمع صوت غناء بين الناس في الخارج، مما يشير إلى أن هناك حفل زفاف فسي المستقبل القريب، وبالتالي سوف تكون هناك إمكانية توظيفيه كعازف للمزمار، يرسل أحد المرضى ليستعام من الناس في الخارج عما إذا كانوا على استعداد لقبول خدماته ولكن الحظ لم يحالفه، وبدلاً من مراعاة المرضى ليجبر هم سالم على الاستماع إلى عزفه على المزمار. وسرعان ما يحسضر كاتب الوحدة الصحية ويعبر عن استيائه لسموء استخدام غرفة الكشف ويتشاجر مع سالم، لكن عندما يهدده الأخير ينتهي الخلاف ويعلس الأنباء المشوقة وهي وجود المطربة العظيمة سومة في القرية، ذلك لأن سيارتها تعطلت في الليلة الماضية، فاستضافها عيسوي صاحب الأملاك في سرايته، حيث أحيا حفلاً خاصنًا استمر طوال الليل وقد حضره هو والطبيب وبعسض النخبة من القرية، يصاب سالم بحالة من الذهول والاضطراب لأن القرصة لم تشت له ليراها ويستمم اليها رغم قربها الشديد، ويغضب سالم أيضنا من

خادمة الطبيب التي أرسلتها زوجة الطبيب لكي نتفق معه علــــى أن يـــسلـي ضبوفها والتي عاملته بوقاحة عندما رفض عرضها.

يقرر سالم أن يطاردها ليعاقبها ويسأل المرضى مساعدته، لكن فسي غمرة الضحب بحضر الطبيب الذي يصدم لمنظر العيادة، ويسأمر سسالم أن ينظف المكان من هؤ لاء الحيوانات ويحبسهم في المخزن، لأنه يننظر زيارة مهمة (سومة وأصدقائها)؛ وبالتالى فهو يريد المكان نظيفًا ومرتبًا وخاليًا من الفلاحين الأقدار. تحضر سومة مع أصدقائها ومضيفها لشرب القهوة، وبعد على المزمار بعد أن يتوسل البها كي تسمعه ويسألها العمل لسديها، ليكون بالقرب من معبودته التي يعتقد أنها مخلوقة من نور خالص! ثم يقدم استقالته من عمله، ولأنه لا يستطيع أن يذهب معها بزيً العمل يقرر أن يسرق سترة الكاتب وطربوشه حتى يظهر بشكل محترم. تتنهي المسرحية بوقوف الكاتب وحيدًا (لأن الجميع رحلوا) سومة وأصدقاءها ذهبوا القاهرة ولحق بهم الناس لتوديعها، بسأل أين ذهبت سترته وطربوشه؟

نتناول المسرحية في أقل من ربع عدد صدفحاتها، أي في شداني صفحات تقريبًا رسم الصور الخلابة لحياة المصريين في القرى باقتدار وفي اقتصاد محكم، فنجد صور الفلاحين بدفقهم الإنساني وبشعور المحبة والعداء، كما تضور المسرحية وجوههم وونجوه أطفالهم حيث القانورات والقمل، ويتم تصوير سرقة الدجاج أو إحراق أملاك الجيران أو انتظارهم مواسم الحصاد سواء حصاد القطن أو الغول أو الذرة، حيث يستطيع الفلاحون أن يوفروا في موسم الحصاد نفقات طهور أو لادهم أو زواج بنائهم أو اتخاذ زوجة ثانبـة. نتعرف كذلك على طريقة احتفالات الزواج لدى الغجر، موكب العروس أثناء النهار (وهو عبارة عن صندوق أحمر فاقع اللون يُحمل على ظهر جمل مع أقماع السكر التي تزين اللجام، وكذلك أوان نحاسية وأطباق)، في الليل تطلق الأعيرة النارية في الهواء والتصفيق الحاد والتهام الخبز المحلى قبل ذهابهم للنوم، كذلك انتشار الفساد، حيث يقوم الفلاحون برشوة الممرض لكي يسمح لهم بالكشف فيعطوه عليه سجائر، وكذلك يفعلون مع موظف الصحة (مفتشي الصحة) الذي يحصل على حصة كبيرة من الدقيق من أصحاب محال الخمور والتوابل والبقالة، وفي المساء يلعب القمار مع صغار الموظفين فـــي السكك الحديدية داخل أقسام الشرطة. وتقام حفلات داخل المخازن الأسمدة حيث يتم إشعال مصابيح زيت البرافين مما يعرض المخازن للحرائق، وعلى الرغم من الشعور الصادم بعدم المسئولية الذي نجده في شخصية الزمار، غير أنه يثير تعاطفنا، ويرجع ذلك إلى التصوير المرح الشخصية، إن لماحيته وحسه الفكاهي المصاحب لحركاته السريعة يساعدان على تهدئة احساسنا بالغضب تجاه إهماله الضار بواجبه، وعلى الرغم من وظيفت ه المتواضعة نجد أنه يغار على كرامته ويرفض الإهانة من رؤسائه خاصة في حضور مطربته التي يعشقها.

وربما أنه ينمتع بدهاء فطري عملي فإنه مؤهل لكشف النفاق والكنب من قبل الطبيب، وكذلك التصرف غير اللائق لكاتب الصحة، وفي الغالب نجد أن ابتهاجه قد ساعد، على التحكم المترقب للعالم غير الأخلاقي، ونكاد نغفر له استيلاءه على سترة كاتب الصحة وطربوشه في نهاية المسرحية. وفوق كل شيء، فإن ولعه بالموسيقى وحياته البوهيمية التسى تـشبه حيساة النائنين تجعلاته يندفع في قراره بنرك الوظيفة أو الهرب وراء غجريسة، إن مثاليته وعشقه للمطربة العظيمة بساعدان كثيرًا على التعاطف مع شخصيته، وعندما يتعلق الأمر بالموسيقى فنجده يتصرف وكأنه ليس لديه شيء آخــر أكثر أهمية. وتجدر الإشارة مرة أخرى بأن المسرحية دراسة للمزاج الفنسي وإن يكن بصورة محدودة، ورغم أن عنوان المسرحية هو الزمار غيــر أن جذوره العميقة تمند إلى القرية المصرية وهي عالم لم يقم الحكـيم بنلميعــه ولكنه وصفه بصراحة وبنفس الشعور والغضب؛ تماماً مثل روايته العظيمــة يوميات نائب في الأرياف. تتباين صورة كاتب الصحة في وحدته في المشهد الأخير مع المشهد الاقتتاحي المزدحم بالأشخاص مثل الفلاحين والمرضى في العيادة الذين يتم حبسهم في المخزن قبل زيارة النخبة من أهل المدينة، ونبرز فكرة الكاتب بوضوح عندما يتاسى عن عمد كل الأشخاص.

مسرح الأفكار (المسرح الذهني)

من سوء الحظ أنه لم يتم نشر أو إنتاج أيِّ من المسرحيات الخمس التي تمت مناقشتها في الفقرة السابقة، وذلك قبل ظهور مسرحية أهل الكهف عام ١٩٣٣م.

وذلك لوجود خلط في فهم مسرح الحكيم، ولكن سرعان ما أثبت مسرحية أهل الكهف نجاحًا أدبيًا، كُتبت عنها دراسات نقدية مهمة، وتحمس

لها كانب مثل حسن محمود الذي ينتمي إلى مدرسة النقد الحدائي، كما كتب كبار المفكرين أمثال الشيخ مصطفى عبد السرازق والمازني والعقاد("")، و اختتمت بمديح طه حسين("") الذي صرح فيه بأن ظهور مشل هذه المسرحية: يعتبر حدثاً مهما ليس فقط بالنسبة للأنب العربي الحديث ولكن بالنسبة للأنب العربي ككل. لأنها حدث مهم يشكل حقية، ولا أنردد في أن أصرح أنها أول عمل في الحقل الأدبي يمكن أن نطلق عليه "أدب مصرحي" ويمكن أن نصفه بأنه رفع من شأن الأدب العربي ليجعل مقارنته بالأدب

استطاعت مسرحية أهل الكهف أكثر من أي مسرحية أخرى، أن تجعل من الأدب العربي شكلاً لاتقاً للأدب. وليس بمستغرب أنسه عندما قامست المحكومة بتمويل كبير للغوقة القومية بهدف دعم المصرح الجاد، وكانت تحت لاام خليل مطران، اختيرت مسرحية أهل الكهف لاقتساح موسم العرض المسرحية، وذلك بسبب نقديم المسرح التجاري لوجبات من العروض الهزاية والميلودر امات للجمهور، وعلى مدى وقت طويل فشل معظم جمهور ممسرحية أهل الكهف في تقبلها عندما عرضت لأول مرة فسى دار الأوبسرا، تمامًا مثلما فشل في إعطاء رد فعل متحمس أو إيجابي تجاه معظم الأعصال الجادة التي قدمها المسرح القومي بعد ذلك، مشل ترجمة خليسل مطران لمسرحية وليم شكسبير تاجر البندقية، وترجمة طله حسين المسرحية ليره وبعد مسنوات عديدة تحسر الحكيم لعدم وجود مسرح تجربيي صغير ليعسرض مسمرحيته

على جمهور من النخبة بدلاً من عرضها على قطاع عريض من الناس الذين غالبهم النعاس أثناء عرض مسرحيته (٢٩)، كان نتيجة فشل المسرحية على المسرح تأثيرًا مزدوجًا، أو لا: باستثناء "سر المنتحرة التي عُرضت على المسرح القومي عام ١٩٣٧ ام، فإنه لم يتم عرض أيَّ من مسرحياته الكاملة لمدة عشرين عامًا مما يعد خسارة فائده لعملية تطوير المسرح المصري(٢١)، ثانيًا: ولدت أسطورة عدم ملاعمة مسرحيات الحكيم للعرض على المسرح، ثانيًا: ولدت أسطورة عدم ملاعمة مسرحيات الحكيم للعرض على المسرح، الترويج لتلك الأسطورة جزئيًا كرد فعل طبيعي لخيبة الأمل التي أصلابته؛ على الرغم من تصريحه الأفويد فرح في وقت الاحق في حياته المهينية عندما عرضت أعمال مسرحية عديدة له، بأنه لا يوجد كاتب مسسرحي بكتب عرضت أعمال مسرحية عديدة له، بأنه لا يوجد كاتب مسسرحي بكتب عصدوية القراءة، وأنه لو تع إنتاج أي من مسرحياته التي ناقشناها، التي كتبها عقب عونته من فرنما لما تطورت أسطورة مسرح الذهن.

نتكون مسرحية أهل الكهف" من أربعة فصول واعتمدت على القصة القرآنية للمعجزة المسيحية التي حدثت للسبعة النيام من أمسوس، وتحكي عن لجوء شباب مسيحيين إلى الكهف هربًا من اضطهاد الإمبراطـور الـونثي دسيوس، وتحدث معجزة نومهم لمدة ثلاثة قرون من الزمان، ويتم استيقاظهم في فترة حكم الإمبراطور ثيوديسيوس الثاني. يغير الحك يم إلى ثلاث شخصيات وكلب: وزير الإمبراطور مرنوش متزوجًا سراً وله ولد من سيدة مسيحية كانت سببًا في اعتناقه المسيحية، وميشلينا شاب يحب بنـة الملـك

وندعى بريسكا، التي تأثّرت به، واعتنقت المسيحية هي الأخرى، ويميليخـــا الذي ساعدهما في إيجاد كهف وكان مصطحبًا كلبه قطمير.

يبدأ الفصل الأول بإظلام داخل الكهف، ثم يبدأ النيام في الاستيقاظ وهـم يتأو هون بسبب طول مدة سُباتهم العميق، وبسبب الظلام لا نرى مسوى أشـكالهم الدكناء، مما يخلق جوا العالم شعري لا ننيوي يغيب فـي المطلـق الـذي يحـدد الحقيقة، ولعل عدم تعرف الرجلين إلى الراعي قد أتاح الفرصة للكاتب في ليجاد أعذار مقبولة لدى المشاهد التعرف على الحقائق المتعلقة بالشخصيات الرئيسية.

يعتبر القصل الأول تحقة فنية من حيث البناء الدرامي حيث تسميقظ الشخصيات واحدة تلو الأخرى يتأو هون ويشتكون من أوجاع عظامهم، ويلوم مرنوش على ميشلينا لأنه السبب في سوء حظهم نتيجة للتصرف الأحمـق الذي جعل الملك يكتشف سر ديانتهم، وعندما تُجرح مشاعر ميشلينا بسبب اتهام صديقه يعرض أن يذهب ليسلم نفسه الملك لينقذ حياة مرنوش؛ ولكنسه القطع الفضية ويذهب ليشتري الطعام لهم، ولكنه سرعان ما يرجع ليحكي لهم حكاية غريبة، فقد وجد صيادًا يمتطي صهوة جواد، وعندما اكتـشف أنها ضربت في عهد الملك (دسيوس) وسأله بمزيج من الفضول والخوف عما إذا كان لديه المزيد من ذلك الكنز القديم، يجذب تيميليخا" العملات من الرجل وهو مقتنع أنه مجنون، ولكن يبدأ "ميشلينا" يتساعل في دهشة عن المدة التي أمضوها في الكهف، ويحكي قصمة كان قد سمعها من جدته عن راع صـالح

اختباً داخل كهف بسبب عاصفة ممطرة، ولكن حدثت معجزة فنام لمدة شهر داخل الكهف؛ غير أن مرنوش يرفض قصئه ويصفها بأنها حدوثة الزوجات العجائز ، مما يجعل معجز ة نومهم لمدة ثلاثمائة عام مفارقة أكثر ادهاشًا. وبينما تتجادل الشخصيات فيما بينها يستمعون إلى ضجيج خارج الكهف، فقد حضر الصياد ومعه حشد من الناس ونادوا من خارج الكهف على "صياحب الكنز " ليخرج، وعندما لم يجدوا أي رد أحضروا المشاعل واقتحموا الكهف ليصابوا بحالة من الذعر عندما رأوا منظر الرجال الثلاثة ثم الذوا بالفرار وهم بصر خون: أشياح أموات، أشياح ويركوا مشاعلهم، ينتهي الفصل الأول وقد رأى الرجال الثلاثة أنفسهم في ضوء المشاعل فتجمدوا كالتماثيل وتملكهم الحزن والدَّهِشَّة مما رأوا وسمعوا، وبداية من الفَّصل الأول فقط تبرز الشخصيات الثلاث باختلافهم الواضح عن يعضهم يعضًا، بجسد "بمبليخسا الراعى" القناعة الدينية الراسخة بلا أدنى شك، والأنه مسيحى المولد يدخل بعد ذلك في تجربة صوفية الأبعاد ترسخ وتعمق من إيمانه وتجعل رؤيت. واضحة وبصيرته نافذة في الأشياء، أما "مرنوش" فهو إنسان عملي متـشكك يفتقر إلى العمق و الحساسية، ولكنه و اقعى مخلص يكرس حياته لزوجته و ابنه مما يجعل لحياته قيمة و هدفًا، و أما "ميشلينا" فهو نموذج العاشــق الحــساس والمندفع ذلك الأنه عرض حياته وحياة أصدقائه للخطر من أجل حبه للأميرة، و هو على استعداد لفعل ذلك مجددًا فنجده بنبهر بتجربة بميليخا الصوفية، وهو عكس مرنوش الذي لم يستطع استيعاب التجربة الصوفية فرفضها و اعتبر ها هراء، ويعتقد مبشلينا أنهما الاثنين مختلفان عن "بميليخا الذي يعمر

حب الله قلبه وفكره أو لا وفوق كل شيء، يمثل الفصل الثاني تباينًا للفــصل الأول حيث نقع أحداثه وسط عظمة بهو الأعمدة في قصر الملك، ونجد الأمير ة بريسكا ابنة الملك ديدسيوس والتي تشبه تمامًا في مصادفة غريبة ابنة الملك ديدسيوس، ولها نفس الاسم، تبحث عن معلمها (الطاعن ف. السن) جاليوس الذي يدخل إلى المسرح وهو يلتقط أنفاسه، منبهرًا بما سمعه عـن أنباء الكنز الذي يرجع إلى عهد الملك ديدسيوس داخل كهف في وادي الرقيم. نزوى بريسكا حُلمًا حيث تجد نفسها ندفن حية، وتطلب من ماكيوس تفسير الحلم ويتساءل جاليوس عما إذا كانت هناك صلة بين حلمها وبين الكنز، ويذكرها بأن "ديدسيوس" كان والد الأميرة القديسة، والتي سُميت هي باسمها والتي تنبأ العرافون بأنها تشبهها في الشكل وفي قوة الإيمان. تجد ير بسكا نفسها مهتمة بالأميرة القديمة بصورة غريبة، وتتمنى أن تعرف الحقيقة؛ ولكنها غير مستعدة لقبول قصة رفضها لكل من تقدم يطلبها للزواج، لأنها قطعت على نفسها عهدًا بأن تنتظر عودة المسيح، وتشكك في أنها كانت محرد قديسة فلا بد أنها كانت امرأة لها قلب. بدخل الملك ويعلن أنباء عن الرجل ذي الثياب الغريبة، والكلب الذي اكتشف داخسل الكهف والعملات الفضية التي ترجع إلى عهد الملك 'ديدسيوس" ويستنتج جاليوس أنهم لا بد وأن يكونوا المسيحيين الذين فروا من اضطهاد "ديدسيوس"، ويهنيئ الملك بأنهم منحة إلهية على نقواه، والدليل أنهم ظهروا في عهده، وأكد له بأن عودة الناس بعد مئات السنين بعد اختفائهم قد حدثت من قبل في اليابان، حيث تـم تسجيل عودة شاب، يبيع السمك بعد اختفائه لمدة أربعمائة عام، ومن الممكن

أن كل جنس بشرى له قصة مشابهة البعث بعد الموت. بأمر الملك باحضار أهل الكهف إلى البلاط على اعتبار أنهم قنيسون ونتم معاملتهم بالتقدير الذي يستحقونه، تضطرب بريسكا وتطلب من جالبوس أن ينقى بحوارها، وعندما يحضرون إلى القصر بتصرف كل رحل بطريقة مختلفة طبقًا لشخصيته، يعلق ميشلينا باندهاش، ذلك لأن شيئًا لم يتغير، فصالة الأعمدة تبدو كما هي ويو افقه مرنوش على ذلك، من ناحية أخرى يرثى يميليخا بصوت منتحب أن كل شيء تغير، وعندما ينظر ميشلينا إلى بربسكا بتذكر حبيب ، و لا بملك نفسه و هو بنادي باسمها مما بز عج بريسكا فتتسل خارجة مصطحبة معلمها لحمايتها. يستجمع الملك شجاعته ليلقى كلمة ترحيب بعودة القديسين بعد طول انتظار ؛ مما بجعل مر نوسُ الذي لا يفهم الأمر يعتقد أن الملك محنون؛ غير أنه بشكر الله على نعمة احلال الملك الطاغية "دييسيوس" بالملك التقير المسيحي بين ليلة وضحاها، ويتوسل إلى الملك أن يسمح له بزيارة زوجت وابنه اللذين انتظراه لمدة أسبوع أو أكثر، يطلب يميليخا أن يذهب ليتفقد قطيع أغنامه، ويهم مرنوش ويميليخا بالرحيل تاركين وراءهما ميشلينا الذي يطلب من الملك السماح له بالذهاب إلى غرف القصر من أجل الاغتسال واستبدال ملابسه وحلاقة شعره وذقه ويختفي هو أيضًا، مما يثير دهشة الملك الذي يطلب جاليوس، وعندما يحضر جاليوس ويسأل عن القديسين يقول له الملك إنه يعتقد أنهم مجرد أناس مجانين. يرجع مرنوش ويطلب نقودًا "سارية" ليشترى هدية لابنه، بنادي الملك في ذهول على جالياس ليساعده. الملك: (يشير إلى مرنوش) إنك تستطيع أن تفهم ما يقول القديس.

جالياس: (يلتفت إلى مرنوش وينحني في خشوع وخضوع): يا مسن تظله النور لقد ظهرت على الرحب بعد طول انتظار، قضيناه في قلق وترقب عودتكم، لا نقاط و لا نمل، ولقد ربط الله على قلوينا بالإيمان. (يتقرس مرنوش في ملامح جالياس مرتابًا يعقله) ولكن جالياس يستطرد قائلاً: غير أن الرائع في هذا أن يكون ظهوركم في عصرنا نحن، كأنما قد خصصتم مليكنا السعيد دون من سبقوه و أثر تد شعده الكريم بسشر ف

مرنوش: (محدثًا نفسه) أقسم بالمسيح أن هذا الرجل معتود!

مر آكم العظيم.

الملك: (هامسًا لجالياس) لقد عبرت له من قبل عن نرحيبنا، سله عما يريد الأن.

جالياس: يريد، وهل يريد إلا العزلة والخلو إلى الله يا مولاي فلأفعلن بـــه مـــا فعلت بأصحابه، أسير به إلى منزل الضيوف وأوصى به الخدم والعبيد أن يعنوا بقضاء حاجاته ويأتمروا بأوامره المقسمة، (المرنوش) هأــــم، يا صفى الله!

جالياس: إلى صومعتك الشريفة (يهم أن يأخذه بيده).

مرنوش: (يدفعه عنه، ويلتقت إلى الملك) مسولاي، أو تتسرك علسيَ هسذا المجنون؟ الملك وجالياس بتبادلان النظرات ويدنو أحدهما من الآخر. مولاي: إني أنتظر أمرك لأذهب إلى بيتي. الملك (هامساً): أسمعت يا جالياس. أسمعت!

جالياس: (يتقدم مشجعًا إلى مرنوش) أيها القديس إنًا نعرف أين بيتك. لكن نسألك ضار عبر: ألا تفار قنا الده الساعة.

مرنوش: (مندهشًا) تعرف أين بيتي؟

جالباس: (ولتقت بزهو إلى الملك وكأنما استطاع أن يتواصل أخيرًا مع القديس) نعم، وهل يجهل مثلي مكانه.

مرنوش: (متعصبًا) عجبًا، وكيف استطعت أنت أن تعرف مكانه ولم أبـّخ قط بسر بيني لغير الأصدقاء المقربين؟

جالياس: أولست من المقربين إليك يا حبيب الله وأنا الذي ابيضَ شعره فــي ذكركم.

مرنوش: أنت أيها الرجل، إني لم أرك إلا اليوم.

جالياس: نعم، هذا شرف عظيم كنت أحلم به يومًا وأنا أنكركم وأطلب القربي من سر بيتكم.

مرنوش: سر بيتي؟ أخبرني كيف عرفت هذا السر، أريـد أن أعــرف مــن أخبرك بسر بيتي؟

جالياس: (بصوت عميق حار) الإيمان.

مرنوش: اسمع أيها الشيخ، سواء اكان الإيمان كما تقول أم غيره، أريـد أن أعرف منك الأن أين بيتي؟ في أي موضع؟ إن كنت صادقًا، فــي أي، ناحية في أي حهة؟

جالياس: (في صوت عميق) في السماء.

مرنوش: (ناظرًا إلى الملك وكأنما يخاطب نفسه) ألم أصم بأن هذا الـشيخ مصاب في عقله.

الملك: (هامسنًا) ابق أنت هنا با جالياس (يتحرك الملك).

جالياس: (هامسنا) أنذهب يا مو لاي وتتركني.

يهم الملك بالذهاب وإذا بصوت مختتق يدنو، ويدنو يميليخا فجأة فيرد الملك إلى جوار جالياس.

يميليخا: (داخلاً في حالة مضطربة) مرنوش! أين أنتما (يقع على ركبتيه بجوار مرنوش).

مرنوش: ماذا دهاك؟

يميلبخا: (يشير إلى الملك وجالياس) ويلاه! أكنت تخاطب هذه المخلوقات.

(الملك وجالياس يتبادلان النظرات ويرتدان حتى ببلغا أقرب باب)

مرنوش: أَجُننتَ يا يميليخا؟ (يشير له إلى الملك جالياس) هذا الملك وهـــذا الشيخ المعنوه.

(عندئذ يخرج الملك وجالياس في رفق من الباب ويتركان القديسين) (فنا.

الواضح من الفقرة السابقة أنه على الرغم من جدية الموضوع الــذي يتناوله الحكيم فإنه لم يذلُ من الفكاهة، وذلك فـــي رؤيـــة الفـــوارق بـــين الشخصيات كبشر أو كمخلوقات أرضية تتصف بالضعف الإنساني والحاجات العملية، وبين دور القديسين المفروض عليهم من قبل العالم الذي بعثوا فيـــه، كل ذلك يعطي الحكيم المجال الأوسع ليرنقي بالفكاهة المتضمنة في حــوار الشخصيات مع بعضها حيث تتعارض تماماً أغراضهم.

حينما يكتشف يميليخا الحقيقة المُرَّة بأنهم لبثوا في الكهف أكثر مسن ثلاثمائة عام، وبأن عالمهم قد اختفي، وعيثًا يحساول أن يجعل الأفسرين يصدقونه أو يقنعهم بالعودة إلى الكهف ليستأنفوا نومهم أو ليموتوا: مهشلينا بعد أن حلق وبدل ملابسه يبدو كشاب لا يهمه كم لبثوا في الكهف طالما يعتقد أن حبيبته بريسكا موجودة، مرنوش أيضنا قرر أن يغير مظهره قبل أن يبحث عن زوجته.

ذهب يميليخا إلى الكهف غير مكترث بعد أن ألقى كلمة مؤثرة شرح فيها للأخرين شعوره بالعزلة الفظيعة، وهو يمشي في شـوارع طرسـوس؛ حيث جعله الناس يشعر بعب، الثلاثمائة عام التي تفصل بين عالمه وعالمهم، وذلك بسكوتهم وحذرهم ونظراتهم المتخوفة منه؛ وحتى كلبه قطمير تخوفت الكلاب منه وهي تشتم رائحته ثم تطارده وكأنه نـوع غيـر مـألوف مـن الحيو أنات، وبالتالي ينتهي الفصل الثاني بيميليخا وهو يأخذ طريقه إلى الكهف بيطء وحزن، ويتجه مرنوش وميشلينا في صمت تـام حتـى يختفيـا عـن الانظار. نقع أحداث الفصل الثالث في نفس صالة الأعمدة ولكن في مسماء الزمن الحاضر، ينتاب ميشلينا القاق و الحيرة بسبب سلوك الأميرة التي تبدو كأنها تتجنبه، فينتظرها عند خروجها من غرفة الملك وقد أخبـره جالينـاس

بأنها كانت بَقر أ للملك، بعود مر نوش في نفس الوقت و هو مكتئب وحيزين بعدما اكتشف الحقيقة الفظيعة التي أخبره بها يميلبخا عندما قال له إن ببته قد تحول الى سوق للسلاح، وماتت زوجته وابنه منذ زمن طويل، مات ابنه في معركة وعمر وستون عامًا ولم يتبقُّ لديه أحد أو شيء ليعيش مين أجله. و يكتشف أنه لا يوحد مكان له في هذا العالم لأنهم ليسوا إلا أشباحًا؛ فيقرر هو أبضًا العودة إلى الكهف تاركًا ميشلينا مذهو لا، ويتساعل يميليخا ما إذا كان قد فقد عقله. تظهر بريسكا وترجع إلى الوراء عندما تلاحظ منظر ميشلينا و هو ييدو الآن شائا مهندمًا بنتظر ما بنيين أنها راهية لوهلة وتعجب بمغازلته لها، غير أن ذلك يتغير، لأنه يعنقد أنها ابنة دقيانوس وتملؤه الغيرة عندما بعر ف أنها كانت وحدها مع الملك ويتهمها بالخيانة وبعدم الوفاء لــه، وبأنها قد تغيرت من الملاك الطاهر بريسكا البسيطة المتواضعة الفتاة الساذجة، ولكنها كانت صاحبة قلب كبير. في البداية تعتقد أنه مجنون ولكن عندما تخد و بأنها كانت تقرأ لأبيها في غرفته فيسألها إذا كانت ابنة الملك دقيانوس؛ فتكتشف الحقيقة وهي أنه خلط بينها وبين جدتها التي سُميت هي على اسمها، وعندما تصاب بخيبة أمل لأن كلمات الحب التي، قالها لم تكن هي المقصودة بها، تشرح له أن المرأة التي أحبها قد مانت منذ زمن طويل، وهي في الخمسين من عمرها ولكنها ظلت مخلصة له حتى وفاتها؛ فيُصدم مما سمع و لا يعلم إذا كان نائمًا أو مستيقظًا، حيًا أو مينًا ويخرج وهـو فـى حالة تأثر بالغ ويصطدم في طريقة بجالياس الذي يندهش من الانفعال الغريب للقديس؛ ولكنه عندما يعود إليها تذكره بأنها في العشرين من عمرها

فقط بينما يبلغ هو أكثر من ثلاثمائة عام، ومن الأفضل أن يدرك هذه الحقيقة، فبو دعها قائلاً:

الآن أرى مصيبتي وأشعر عظم ما نزل بي، لا مرنوش ولا ميشلينا رُزلَا بمثل هذا .. إن بيني وبينك خطوة ... بيني وبينك شبه ليلة ... فإذا الخطوة بحار لا نهاية لها وإذا الليلة أجيال ... أجيال ... وأمد يدي إليك وأنا أراك جميلة أمامي فيحول بيننا كانن هاتل جبار: هو التاريخ، نعم صدق مرنوش لقد فات زماننا ونحن الآن ملك التاريخ... ولقد أردنا العودة إلى السزمن ولكن التاريخ ينتقي.. الوداع!(⁽¹³⁾).

ينتهي الفصل الثالث بنفس بطء حركة مغادرة ميشاينا إلى الكهف، أما الفصل الرابع فتعود بعد مرور شهر إلى نفس الخلقية، حيث يوجد النائمون دلخل الكهف يُحتضرون في صمت بمن فيهم الكلب، مرة أخسرى بـصحو ميشاينا من نومه ويحاول إيقاظ رفاقه ونجدهم في حالة ضعف وهزال الأن، يخبر ميشلينا من نومش أن بعض الكوابيس قد أفزعته عندما رأى حشدا مسن الناس بدخل المكهف وهم برتدون ثبايًا غريبة و أخذوهم إلى القصر الذي تغير كل شيء فيه، دقليدوس لم يعد يحكم، طرسوس تغيرت تماماً حتى بريسكا لم مرنوش بأنه ليس حلماً بل حقيقة يذهبون إلى يميليخا لكي يتأكدوا، ينكرون مروش بأنه ليس حلماً بل حقيقة يذهبون إلى يميليخا لكي يتأكدوا، ينكرون مواجهة الحقيقة فيصبحون غير قادرين على تقرير ما إذا كان المديهم نفسس الحلم؛ حتى يميليخا وهو أول من يموت من الضعف و الإعياء يعترف بأنسه بموت و لا يعرف ما إذا كانت حياته حلماً أم حققة (¹³⁾.

ميشلينا يثق في أنه أحب بالفعل بريسكا حبيبة أحلامه، بينما يؤكد مر نوش أنه بفضل الحقيقة مهما كانت متواضعة و لا تكاد تُذكر ، غير أنهـم عندما بنظرون إلى ملابسهم الجديدة يقتنعون بأنه لم يكن حلمًا بـل حقيقـة. يُصاب مرنوش بالفزع عندما يكتشف أنه بُعث فقط ليعاني سكرات المسوت، موت قلبه (٤٠)، فيموت وهو في حالة يأس فلم يعد يؤمن بقيمة البعث (١٠٠). أما ميشلينا الذي يعود إلى الكهف بعدما فقد كل أمل يدرك الآن أنه مغرم بالأميرة الجديدة، فلقد مكّنه حيه لها من استعادة إيمانه واعتقاده بأنسه هـزم تجاوز الزمن اعترافًا قبل موته من أميرته التي حضرت كي تموت معه (١٠٠)، بكافأ على ذلك بسماعه معه فيؤمنون بأن قلوبهم أقوى من الزمن، رغم اعتقادها أنها لا يمكن أن تتحد معه بالحب في هذا العالم، وإنما في العالم الآخر، وهذا هو السبب الذي جعلها تقنع معلمها جالياس ليحضرها إلى الكهف الذي اقترحت هي أن يغلق تمامًا ويتم بناء معبد فوقه، وعندما يحضر الملك في موكبه مع رجال البلاط والكهنة تصحبهم دقات الطبول وأصوات الأبو اق ليشهد مراسم إغلاق الكهف، تختبئ بريسكا منهم وعندما يرحلون تقول آخر كلماتها مودعة جالياس بأن يجتهد عندما يروي قصتها ويقول إنها قصة امر أة أحيت وليست قصة قديسة. تنتهي المسرحية ببريسكا وحيدة مع الأموات داخل الكهف المغلق بأسلوب ميلودرامي يذكرنا بخاتمة أوبرا عايدة لفيردي، تحقق بريسكا حلمها في أن تدفن حية وربما أرادت هي ذلك، فمنذ البداية كانت تتصرف مثل الشخصية النمطية المحكوم عليها بالموت.

تُعتد مسرحية "أهل الكهف" مسرحية رائعة بغض النظر عن الحوار الطويل قبل النهاية الذي تحكي فيه بريسكا الأسطورة البابانية لحكابة بورشيما (حوار بطيء يتطلب في إيقاعة للوصف الشعرى أن يكون في صورة القاء مثل الأغنية في الأوبرا حيث تتجمد الأفعال على خسبة المسسرح)؛ لكن الأحداث في مجملها تتحرك بسرعة ويمكن تتبع خط تطورها من دون إعاقة في الحوار المليء بالفلسفة والتأمل حول الإنسان والزمن، وبعلق بعض النقاد أن هناك أهمية سياسية للمسرحية، فالحكيم يوجه رسالة إلى الشعب المصرى وهي أن يتخلى عن عادة مدمرة، ألا وهي التمسك بالماضي، وفي دفين بريسكا لنفسها حية مع ميشلينا الرجل الذي أحبته من الماضى إشارة رمزية إلى عدم جدوى معاناة المواطنين (٢٠). لكن الناقد ستاركي استبعد هذا التعليق لأنه يرى أن جوهر المسرحية يكمن في عدم قدرة النيام في التكيف وحتبي بريسكا(٤٠)؛ غير أن ستاركي لم يُشر إلى أن الحكيم أراد أن بعلق على الوضع الحالى في مصر، فالبلد يستيقظ من فترة ركود دامت لقرون طويلة ولا بد أن يواجه تحديات القرن العشرين والحضارة الغربية، ولكنه فشل في تحديد طبيعة هذه الصلة بالزمن الحاضر.

واستعار عبارة ميشلينا: " لقد ولى زماننا ونحن الأن ملك التـــاريخ... إننا نحاول أن نرجم بالزمن ولكن الناريخ يثأر ".

هذه الكلمات تهدف إلى ربط أحداث مصر المعاصــرة بــزمن كتابــة مسرحية أهل الكهف، وقد لا تكون فكرة بعيدة المنال أن نشعر بجو التــشاؤم الذي يسيطر على الحكيم عند عودته من باريس(٢٠١، لكننا لا بد أن تتذكر أن هذه لم تكن كلمات ميشلينا الأخيرة في المصرحية، وأنه مات وهـو مــؤمن بانتصار الحب والقلب على الزمن، كما أن ميشلينا لم يشكك مطلقاً في حقيقة تجربته كما يدعي ستاركي، فهو ومرنوش لم يشكا مطلقاً في أنهما قد بُعشا إلى الحياة مرة أخرى. وعلى الرغم من حالة الرثاء وانتحار بريسكا المتعمد فإن مسرحية الحكيم تنتهي بحالة من الإيجابية ومن الأمل، وفي هذا الإطار لا ينبغي أن نصفها كماساة، كما كان ينوي الحكيم أن يصفها كماساة مصرية تصور صراع الإنسان مع الزمن(أناً).

قد فشلت في خلق ذلك الحرص على الشعور بالعدمية، وفي الحقيقة نجحت المسرحية في وصف فشل كل من يميليخا ومرنوش في التاقلم مسع
العالم الجديد الذي بعثا فيه، وذلك من خلال الإشارة إلى عدم جدوى الفكر أو
الحس العام الذي تتمتع به كلتا الشخصيتين في محاولة مقاومة الزمن رغم
عدم بذلهما ما يكفي من المقاومة الزمن، وحتى ميشلينا، وهو آخر من استسلم
اللزمن وكان آخر من دخل الكهف مهزوما ومحطما؛ ولكن كما رأيساه فسي
الشهاية، استعاد إحساسه بالأمل قبل أن يموت، فقد اكتشف أن حبه للأميسرة
الشابة حقيقي وهو يفضلها حتى على حبيبته الأصلية. وفسي المقابسل نجد
بريسكا الشابة لديها المقدرة على حب ميشلينا الذي يكثرها بأكثر من ثلاثمائة
عام، وتعترف أنها لا تستطيع أن ترتبط به هنا والأن، ولذلك تقرر أن ترتبط
به في عالم الأموات والخاود، وكان ذلك هو السبب في ارجائها الذهاب إلى
الكيف لمدة شهر كامل المتأكد من أنه فارق الحياة، لكن الأسلوب الذي انتهت
به المسرحية وضح وجهة نظر الحكيم؛ وهو أن الحب فقط وما فسي القلسب يمكن أن يقهر الزمن، كل أبطال المسرحية أعلنوا انتحارهم، ولذلك فإن موت المحبين عند الحكيم يختلف نمامًا عن موت روميـو وجولييـت لشكـسبير، يضاف إلى ذلك كله الإطار الخيالي والخارق لقوى الطبيعة، فالأحداث بـلا شك بعيدة عنا كمشاهدين، مما يؤدي إلى فقدان بعض من التأثير الوجـداني الذي عادة ما يصاحب تأثير الأحداث المباشرة.

هناك عامل آخر بخفف من أثر التكثيف ألا وهو المرح الذي تضمنته المسرحية، أسهم ذلك كله في تحليل الخصائص الفكرية للعمل على حساب الخصائص العاطفية، ورغم ذلك فالخصائص العاطفية لست غائبة تمامًا، فهناك أفكار مثل لغز علاقة الحلم والحقيقة، الفكر والقلب كلها تخلق فجوة عمر ها ثلاثمائة عام وتبدو وكأنها يوم واحد، يمكن أن تشخذ الخيال وتثير الوحدان، تمامًا مثل أعمال بير انديللو . كتب أحد النقاد المهتمين " لا يوجد شك أن مسرحية أهل الكهف لا تمثل فقط ما يمكن أن نسميه بالنسبة للمسرح العربي في عصر ها بالمعجزة، وإنما تمثل ما يمكن أن نطلق عليه بالمسرحية العظيمة "(١٠٠)، ربما يكون في ذلك نوع من المبالغة، ولكن لا أحد ينكر أن مسرحية الحكيم تعتبر عملاً إيداعيًا غزيرًا، كتبت بأسلوب أنيـق وحـساسية مر هفة، وإذا أُنتجت بشكل صحيح فسوف تشكل عرضًا دراميًا شائقًا. نشرت مسرحية أهل الكهف عام ١٩٣٣م، وتعتبر أول أعمال الحكيم التي رأت النور، وفي نفس العام صدرت للحكيم روايته الشهيرة عودة الروح مما أهله للصعود على الساحة الأدبية ككاتب كبير، وفي العام التالي ١٩٣٤م، نشرت مسر حيته الكاملة شهر زاد، ومثل سابقتها كانت قد كتيت منذ وقت طويل قبل نشرها. تمثل هاتان المسرحيتان أشهر أعمال الحكيم والأكثــر قـــراءة بـــين العرب على الرغم من ذلك فإنهما بالكاد تم عرضهما على خشبة المسرح.

شهر زاد" مسرحية قصيرة تتكون من سبعة مشاهد، ولكنها أكثر شاعرية وتعد عملاً قاتمًا، وذلك بسبب محدودية الفكاهة فيها واقتصارها على مشهد الحانة قبل الأخير حيث يعتمد على الإطار السريالي، ويدور حول التقاء الواقع والخيال، والعقل والجنون، والحكمة والحماقة، وتعير الشخصيات فيها عن نفسها، وبذلك تعتبر سمة مميزة للمسرحية حيث تستخدم الشخصيات عبارات لكلام شعرى منوازن للغاية، وقصير تتخلله صور بلاغية قوية لها دلالات صوفية (°°). يعتمد الكاتب بمهارة على استخدام مؤثرات صوتية مثل الموسيقي والغناء، الأنين أو الصراخ في جوف الليل لكي يعوض عن القلبة النسبية للأحداث الخارجية، كما يستخدم الظلام والإضاءة والخلفيات الطبيعية مثل الصحراء أو غروب الشمس كي يضيف مناخ الغموض الذي يغلف المسرحية بشكل عام بالإضافة إلى طبيعة الشخصية، الرئيسية الغامسضة السهر زاد"، وكما يتضح من عنوان المسرحية فهي مستوحاة من ألف ليلة ولبلة، ولكنها تختلف عن الأصل العربي؛ لأنها لا تعتمد على أي حكايسة أو مجموعة من الحكايات التي وردت في الكتاب الأصلي، يحدد المستهد الأول الجو العام للمسرحية، فنرى طريقًا مقفرة في ليلة حالكة السواد، و لا يوجد سوى منزل مهجور على بابه مصباح يعطى ضوءًا كافيًا لنرى الأحداث، تسمع في الخلفية أنغام موسيقي خافتة تصدر من المدينة البعيدة، ونـشاهد ساحرًا يقود فتاة شابة إلى المنزل حيث ببدو عليها التردد والقلق: الساحر: (يقود جارية إلى المنزل) ماذا يقول لك هذا الغريب الأسود؟

الجارية: يسألني عن سر فرح المدينة، فأجبته أنه عيد تقيمه العذارى للملكـــة شهرزاد.

الساحر: وما لفرائصك ترتعد؟

الجارية: (همسنًا) لا أدري!

الساحر: ألم أحذرك أن نقربي هذا العبد الهرم، فإن في عينيه نظرات الفجرة؟ الجارية: (همسنا) ليس هرمًا.

(يدخلان المنزل... يظهر العبد.. تتبع نظراته الجارية)

العبد: ما أجمل هذه العذراء .. وما أصبح جسدها مأوى!

صوت: (من خلفه) مأوى. أللشيطان أم للسيف؟

العبد: (يلتفت) أهذا أنت.

الجلاد: (يظهر) عرفتني؟

العبد: أين سيفك أيها الجلاد؟

الجلاد: شربت بثمنه أحلامًا.

العبد: فهمت.

الجلاد: ماذا فهمت؟

العبد: سر بذخك البارحة في خان أبي ميسور.. شهد دخان القِنْب العاطر بما نالني من فضلك وجودك⁽⁻⁾:

يصعب أن نتخيل جوا أكثر من هذه الرومانسية الغامضة، وهذا العالم الغريب المليء بنير أن التهديد القوية، ومن خلال الحوار حصلنا علي المعلومات الأساسية للمسرحية: الملك شهريار الذي اكتشف خيانة زوجته مع عبد أسود قتلهما معًا، ومن أجل أن ينتقم من النساء قسرر أن يتسزوج مسن عذراء كل ليلة ويأمر بقتلها في الصباح، واستمر في ذلك حتى تزوج من ابنة وزير ه شهر زاد، والتي استطاعت أن تفر من مصير اللاتي سبقنها، وذلك عن طريق تسلية زوجها فتحكى له حكايات طوال الليل، وكانت تحرص على أن تقطع حكايتها في اللحظة المناسبة كي تجعله في حالة تـشوق مـستمر، فيحرص على متابعة تكملة الحكاية في اليوم التالي. تبدأ أحداث المسرحية كما يبدو بعد أن استطاعت شهر زاد أن تشفى شهريار من عادة القتل، عندما بدرك العبد أن الملك لم بعد بحاجة إلى الجلاد يتساءل بشهوة واضحة عن جسد شهر زاد؛ ولكن الجلاد يصحح له خطأه ويشرح له أن الملك توقف عن قتل زوجائه ليس بسبب المتع الجسدية التي منحتها له شهر زاد، ولكن بسبب خلل في عقله: لأنه يقضى الليل وهو يحدق في نجوم السماء ويزور الليل في جنح الليل على أمل أن يجد إجابات شافية لأسئلة غريبة تحيره. تحذر الجارية العيد فيهرب في الظلام حتى لا يراه الملك (عند الساحر) ويعاقبه بالقتل، فالملل كما تقول لا بزال طفلاً لم يستسلم بعد إلا بقتل العبيد. ولكن العبد بسأل الجارية قبل أن يرحل أن تقول له شيئًا عن شهر زاد التي يموت

شوفًا أن ير اها، فلقد سافر لمسافة بعيدة من أجل أن يحظى بنظرة إليها، فترد عليه الجارية بإجابة غامضة قائلة: إنها كل شيء ولكن لا شسيء معروف عنها"، وتقول له إن الساحر قد أخفى رجلاً داخل القصر لمدة أربعين يوضا داخل قدر، ولم يطعمه سوى زيت السمسم والتين والجوز حتى نحل جسسمه تمامًا ولم يتبق منه سوى شرايينه وقدراته العقلية، كل ذلك على أمل أن بجد إجابات للأسئلة التي يطرحها عليه الملك بعد ذلك، تلفظ الجاريسة أهسة شم تختفي ولكنها تطلب منه أن يتذكرها (زاهدة المجنونة) إن طاف به في الظلام غمام أخضر، بعد ذلك يظهر الملك والساحر ويدخلان المنزل بينما يختبى غالجلاد داخل فتحة، وينتهي المشهد بغزع العبد عندما يسمع صوت آهة منبعثة الجلاد داخل فتحة، وينتهي المشهد بغزع العبد عندما يسمع صوت آهة منبعثة من داخل حجرة، وكذلك ظهور غمام أخضر يعان عن التضحية بزاهدة.

تقع أحداث المشهد الثاني داخل القصر، وتشير الإرشادات المسمرحية إلى وجود قاعة تتوسطها نافورة رخامية والوقت بشير إلى منتصف اللبسل، ونجد شهر زاد تصر على بقاء قمر وزير زوجها وصديقه المقرب حتى يعود الملك من زيارته المساحر، يرضخ قمر اطلب شهر زاد ويظهر بوضوح عشقه لها، وهي مدركة تماماً لذلك الشعور ولا تتردد في أن تستخدم سحرها لإغرائه كي تحصل منه على اعتراف عندما يقول بأنه يعتقد أنها نجحت في انقذ شهريار من أن يكون متبريرا، أي جسدًا بلا قلب بسبب حبها له، ولأنها قلب كبير، فتجيبه قائلة إنه يرى الحقيقة ويجعلها تعليقه هذا تبتسم ابتسامة غربية، ينسحب قدر عندما يصل شهريار الذي أخبر بأن الملكة تربد رؤيته، وما لله ثأن يدخل شهر يار حتى تقوم شهر زاد بإثارة ومعاكسمة وإغراء

زوجها المعذب، الذي يصرح بأنه اكتفى من العالم المادي الذي يهتم بالحواس والمشاعر، وبأنه بأمل أن يعيش في عالم الفكر، وقد وجد في شهر زاد لغزًا فكريًا معقدًا بعد أن أعياه البحث عن الحقيقة، وتتحدى شهر زاد فضوله الدائم دون أن تعطيه إجابات محددة لأسئلته التي لا نتوقف ومثل الطبيعة، حاول الساحر ولكنه خذله، وعبنًا حاولت شهرزاد أن نقنعه بأن محاولاته في أن يتحرر من مطالب الجسد والقلب هي مغامرة بضياع إنسانيته، وشهر يسار مثل قمر يراها مرأة روحه عندما يدرك أنها ذات فكر رشيد ويغلبه النعاس بسبب شعوره بالإجهاد وعدم التحقق، وتأمر شهر زاد بعزف الموسسيقى الهادئة والغناء من أجل أن يهدأ عقله المتعب.

المشهد الثالث هو الوحيد الذي لا تقع أحداثه في المساء، وإنصا في غرفة الملك مع خلفية موسيقى هادئة من الخارج، بينما يملأ شسعاع شسمس الصباح القاعة كلها. يقرر الملك أن يقوم بمفرده برحلة باحثًا عن المعرفة وعندما يرتب للسفر تنخل الملكة كي تودعه، وتعبر له عن شكوكها في قدرته على تكره.

يحاول شهر يار دون جدوى أن يقنع وزيره قمر بالبقاء بجوار الملكة كي يرعاها، ورغم نزيد قمر في نرك شهر زلد فإنه يقرر اللحاق بسيده في رحلته.

في المشهد الرابع نجد الملك والوزير في فسضاء السصحراء وقت الغروب حيث يظهر جو الشجن وقت الغروب، ويحاول قمر اقتساع الملك بالعودة إلى الديار، وذلك بعد أن تملكنه حالة القلق على الملكة، ولكن الملك

يصر على أن يستكمل المسيرة، في المشهد الخامض نعود إلى حجرة الملك حيث نرقد شهر زاد على أريكة ليلاً، وتندهش عندما نرى عبدًا بيسلق عبسر النافذة ويتأملها ويصبح قائلاً: كم أنت راتعة، ما أنت إلا جسد جميل، ونرد عليه قائلة: "حتى هو يراها في مرآة روحه (أ")، وعندما يتهمها بالتأمر ليقتلها الملك تنفي هذه التهمة وتقول إن الملك قد تغير إلى إنسان يريد أن يهرب من كل شيء مادي وجسدي، لقد ترك الأرض ولم يصل إلى السماء، وبالتالي فهو عالق بين السماء والأرض، وتخبر العبد بأنها حريصة على بقائه حياً لأنه يشبع رغبتها الكامنة له، وقبحه ومنشأه المتواضع يثير إنها.

المشهد السادس نقع أحداثه في حانة ابن ميسور حيث بنسى الزبـــائن ويتناسون وجودهم المادي عن طريق تعاطي المخدرات والشراب.

بدخل الملك متخفقا بصحبة وزيره المتردد فيجد السياف منتشيا ومغيباً عن الوعي بسبب المخدرات، ويلاحظ أيضنا أن سيفه معلق على الحائط ويقال لهما إن ابن ميسور قد الشتراه منه ليسدد ديناً عليه، ويقرر قمر الوزير الذي وصفه بسيف القدر أن يشتري السيف لأنه مزق أجسادا كثيرة. وببنما هما في الحالة يسمعان السياف يتفاخر بصديقه العبد الذي يدعي أنه عـشيق الملكـة المدلل منذ سفر الملك من المدينة، يهم قمر في نوبة غضب بـالهجوم علـي السياف ورفاقه، ولكن الملك يمنعه، لا يصدق قمر رد فعل الملك الهادئ تجاه التهام الملكة بالخيانة ويتهمه بأنه يدعي أنه إنسان خارق بينما فكرة انحـدار شهر زاد أخلاقها تجعله يذرف الدموع.

المشهد السابع والأخير يفتح على مخدع شهر زاد مع العبد جالسما بجوارها، وعندما يطرق الملك الباب وقد حضر لتوّه مع وزيره نسرع الملكة بإخفاء العبد خلف ستار أسود في الغرفة، وبينما يجول قمر ببصره في أنحاء الغرفة بحثًا عن عشيق الملكة يقول له الملك أن يربح عقله لأن جسد شهر زاد لم يتملكه عبد(10).

وعندما تقبّل الملكة شهريار يقول لها إن قمر هو من يستحق التقبيل بدلاً منه، ويختفي الأخير بسبب شعوره بالخجل والرفض، تتصح شهر زاد الملك الذي عاد من سفره خائب الأمل بأن ينسى ما وراء الحياة، وأن يتأمل سطح الرداء بدلاً من البطانة (٥٠)، يجيبها بلا مبالاه قابُلاً إنه لا يعباً بما وراء الشائدة، وفي هذه اللحظة يخرج العبد خانفاً من وراء الستار، لأنه لم يدرك الملك، ويسبب اضطراب العبد يتركه الملك يذوق العقاب، تصبح شهر زاد في رعب (لأن الملك لم يقتل أو يقتل العبد) قائلة: "أنست رجل هالك" ولكن تسمع صبحة ذعر من الخارج، فيعود العبد مرتجفاً يعلسن أن قمر قتل نفسه بسيف الجلاد عندما رآه يخرج من الحجرة.

شهريار: لقد كان رجلاً.

شهر زاد: أما أنت يا شهريار.

شهر يار: أنا .. من أنا.

شهر زاد: أنت إنسان معلق بين السماء والأرض ينخر فيك القلق ولقد حاولت أن أعيدك إلى الأرض.. فلم تفلح التجربة. شهريار: لا أريد العودة إلى الأرض.

شهر زاد: لقد قلتها يا شهريار .. لا شيء غير الأرض.

شهر يار: (يتحرك) ودائمًا إنن يا شهرزاد.

شهر زاد: أتذهب؟ دعني أحاول مرة أخسرى (شسهر يسار ينسصرف فسي صمت)(^{(٢٠}).

 سبيل المثال المشهد الافتتاحي للمسرحية، الذي تمت الإشارة السه آنف المدارات المسهد الافتتاحي للمسرحية، الذي تمت الإشارة السه آنف الدخول السي أعطيت معاني كثيرة في كلمات محدودة نقاعس الجارية في السدخول السين المنزل الساحر الذي يتتبأ بأن موتها له صلة بعالم السحر، على عكس مسوت النماء اللاتي سبقس شهر زاد، وكان الدافع هو رغبة شهريار فسي الانتقام. موت الجارية يرمز إلى فشل الملك في البحث عن المعرفة من خلال السحر، وبذا تتضح المفارقة فبينما الجواري في المدينة يحتفلن بعيد يقام لتكريم الملكة شهرزاد التي أنقنتهن من القتل نجد الجارية التي يقتادها الساحر لنقتل، والذي ينود السياف بذلك حينما يتساعل عما إذا كان جسدها يعتبر مأوى صسحيخا لسيفه، كل ذلك يوحي بأن الملك لم يتم شفاؤه تمامًا كما المتلقي العالم.

إن الغموض الذي يعكس شكوك الملك المدمرة روحيا وعقليا يستم توظيفه أكثر، فحقيقة بيع الجلاد لسيفه الذي يعتبر مستعطلاً بما أن الملك استغنى عن خدماته لعقاب الجواري وشرائه أحلاماً بدلاً من سيفه، لتسسيه الوقت في حانة أبي ميسور يتناول الشراب والمخدرات، ورغم إنهائه الخدمة رسمياً فها هو الليلة سوف يقوم بقتل جارية. وفي نفس الوقس، فالاستعاضة عن العقل (أي القتل) بشراء الأحلام يو ازي مرض الملك أو علته الروحية، الذي سببه انتقاله من الحياة الخارجية للحقيقة في العسالم الباطني للعقل، وحقيقة رفض الجارية أو امر سيدها الساحر، في ألا تتحدث مع العبد الذي لم تجده كهلاً أو قبيحًا بل جذاب مرغوب فيه، كل ذلك يعطسي بعسض المصداقية لاستعدد شهر زاد في أن تعطي أفضلية لذلك العبد حتى ولو كان

لأغراضها الشخصية. يتم توضيح الجوانب الحسية للعبد في كل كلماته وفي نظراته الشهوانية للفتاة الصغيرة، كل ذلك يصاغ في حوار يقترب من الشعر في درجة تكثيفية وفي استخدامه لأقل عدد من الكلمات، وأفضل مثال يوضح ذلك هو التالي:

العبد: أين سيفك أيها الجلاد؟

الجلاد: شربت بثمنه أحلامًا..

لعل إحدى نتائج هذه الصغة الشعرية للغة هي أنسا نتفاعـل علـى مستوى أعمق ربما يكاد يكور مستوى اللا وعي لبعض الأنماط المهمة، فعلى سبيل المثال السوال الأول الذي يطرحه العبد على السياف ويتـصل بـسيفه واضح، رغم أن الجلاد هو من ذكر كلمة سيف أو لأ فإنه بسيف الجلاد قامت إحدى الشخصيات الرئيسية في المسرحية، الوزير قمر والذي كـان يعـشق شهر زاد ويبجّلها، بوضع حد لحياته عندما اعتقـد أن شهر زاد بعلاقتها الجنسية مع العبد لا ترقى لمستوى الصورة الراقية التي عرفها هـو بهـا، اشترى قمر ذلك الحالم السيف من صاحب الحانة التي باع له الجـلاد فيها نفس السيف بدلاً من الشراب والمخـدرات. حظيـت مـسرحية شهر زاد بعلسير الدكيم الذهني، كان الحكيم أول من شرح أهميتها الرمزية، رغم أنه لمسرح الحكيم الذهني، كان الحكيم أول من شرح أهميتها الرمزية، رغم أنه عم ما يبدو غير موقفه بعد ذلك، فكما تتناول مسرحية أهل الكهف صـراع على ما يبدو غير موقفه بعد ذلك، فكما تتناول مسرحية أهل الكهف صـراع الإنسان مع الزمن، قال الحكيم في البداية إن شهر زاد تمثل صـراع الإنسان

مع الفضاء، محاولات شهر بار الهروب من المكان (مين الحيسد) تنتهي بالفشل وترجع به إلى نقطة البداية (ا°)، فيما بعد وجد الحكيم عبارة لموريس ميتر لنغ، "سوف يصل الإنسان إلى اللحظة عندما يرفض الحياة إلا إذا عاد إلى الشهوانية"، ويعتبر ذلك تعليقًا مهمًا على شخصية شهر يار الذي وصل إلى درجة معينة من التجرد الذهني جعلته ينفصل تمامًا عن أدميته، يــشرح الحكيم كيف مر شهريار بكل مراحل الحياة المعروفة للإنسان، مرحلة الحيوان عندما كانت تقدم له عذراء كل ليلة من أجل اشياع ر غياته ثم تــذيح في الصياح، ثم مرحلة القلب عندما أحب شهر زاد، وأخيرًا المرحلة التي رأيناه فيها داخل المسرحية وفي المرحلة الذهنية وقد أوجنتها أحاديث شهر زاد، وفي محاولة منه الأشباع رغبته العارمة في المعرفة، وتكاد تكون أقرب إلى الجنون حاول أو لا الاعتماد على المنطق الاستطرادي ولم ترضه، فاتجه إلى السحر الذي فشل في أن يروى عطشه فأحاله إلى العلم، ويقتنع شهريار بأن جسده بقيد أفكار ه بالعالم الأرضى فيثور عليه ويقرر الارتحال على أمل أن يحرر نفسه من سجنها؛ ولكن سرعان ما يدرك أن السفر لم يجلب له التحرر المنشود من الجسد الذي بحمله أينما ذهب، ويجد نفسه أخبر ًا عائدًا إلى نقطة البداية، يحاول يائمنا أن يتحرر من قيود الجسد فيلجأ إلى تدخين الحشيش في حانة أبي ميسور ، ومن خلال كل ذلك يكتب الحكيم أن شهر زاد كانت تر اقبه بيأس و عطف، كانت تعلم أنه هالك لا محالة، فلقد ترك الأرض ولكنــه لــم يدرك السماء، كان حائرًا بين الأرض والسماء غارفًا في القلق فبدأت تخطط لعلاج مرضه، كان عليها أن تعيد شهر يار إلى الأرض إذا كتب له أن

يعيش، استعانت بالعبد لكي تحيى الغريزة الحيوانية التي تُحتضر في أعماق شهريار. إلا أن محاولتها لم نتجح فقد كان أمرًا محتومًا أن يختفي شهر بار من مسرح الوجود (٢٠٠). هذا الشرح المستغيض من قبل الحكيم كان ضروريًا كي يوضح موقف شهر يار المركزي في المسرحية، ويعتقد أدهم أنه علمي مستوى قراءة وجود قمر والعبد فيمكننا ألا نعتبرهم شخصيات منفردة وإنما امنداد الشخصية شهريار، يرمز العبد إلى المرحلة الأولى من شخصية شهر يار والتي تمثل الشهوة الحيوانية، بينما يمثل الوزير المرحلة الثانية والتي من خلالها امتلاً قلب شهر يار بحب شهر زاد، الجميلة، أما عن شهر يار كما نجده في، المسرحية فقمر يمثل من وجهة نظر أدهم المرحلة الأخيرة وهـــى العقــــل^(١٠). يعتقد مندور أيضًا أن مشكلة الحكيم في تناول المسرحية هي التساؤل حول امكانية أن يعيش الإنسان بالعقل فقط، كما إذا ما كان يمكنه أن يكرس حياته في البحث عن الحقيقة حول العالم متجاهلاً تمامًا نداء القلب و الجمد النابضين بالحياة (١٢). وينفس الدرجة من التركيز على شخصية شهر بار نجد إسماعيل يكتب بصورة أكثر صراحة عن عدم مقدرة شهريار على تحقيق التوازن بين عالم الحقيقة وعالم الأحلام (٢٠٠٦)، ويؤكد بصورة أقل اقتناعًا بأن الدافع وراء كتابة الحكيم للمسرحية هو إيقاظ المصربين من أحلام البقظة التي اعتدادوا عليها ليجعلهم يتبنون أسلوبًا واقعيًا (٢٤). تكمن نقاط الضعف في كل هذه التفسيرات، لأنها ناقشت نيّات الحكيم، بينما مشاعرنا نحن كما يصفها ستاركي تتمركز حول شهر زاد كشخصية رئيسية، بدلاً من شهر يار، وأنه من خلال تفسير ات الشخصيات الأخرى حولها تدور فكرة الحكيم الرئيسسية،

شهر زاد تظهر كامرأة عامضة يتم تفسيرها من قبل كــل شخــ صبية طبقًــا لوضعها ولكن طبيعتها تظل مبهمة حتى نهايـــة المـــسرحية، فهـــي تَجُــسد للمجهول خاصة فيما يتعلق بشهريار الذي علق عليه ستاركي بجدارة قائلاً:

إنها الغموض الذي يرفض كل المعرفة بطريقة شهه مصوفية تمشل له الأسرار المبهمة للعالم، ونتبع رحلات شهريار من عدم قدرته فهي قبول حدود استيعابه، ولكن سؤاله عن الحقيقة المنشودة يعتبر مستحيلاً، ويعاقب بأن يرجع إلى نقطة البداية فقط لبيداً من جديد، بينما شهر زاد تقاوم بسشدة كل المحاولات التي تخرق حجابهما، ويتم نفي الملك بسبب عناده إلى بسلاد مجهولة لا توصف بأنها الأرض أو السماء (*).

غير أن الحكيم في مقدمة الطبعة الثالثة للمسرحية عبر عن رغيته في
ترك الحرية للقارئ ليفسر المسرحية كما يـشاء، وممــا لا شــك فيــه أن
التفسيرات المتعددة للمسرحية تعد فيمة تثري تركيــب ونــسيج المــسرحية،
و لا بد من توضيح أن شهربار والعبد - على خلاف قمر - يعتبران تجــسيدًا
للأفكار المجردة حول شهر زاد، التي رغم أهميتها الرمزية تبقى شخــصية
مليئة بالحيوية، فهي تعد بحق أكثر شخصيات الحكيم النمائية التي لا تتــسى
ومن الواضح أنها تعد تطوراً لشخصية صورها الحكيم في مسرحية سابقة

هي عنان في الخروج من الجنة، وبمقارنة الشخصية السابقة نجد شهر زاد أكثر حساسية بل تضيف الشاعرية لشخصية رومانسية الجوهر، والتي تعبر عن المر أة الغامضة، و لأنها تبدو أكثر الشخصيات المفضلة لدى الحكيم، فهي المر أة المثالية كما بصفها أحد النقاد. بعض المعلقين أرادوا أن يصوروا مثاليتها، ولكنهم أغفلوا أسلوبها المئلاعب مع قمر وشهو انيتها مدع العبد ووصفوها بأنها الزوجة المخلصة والمرغوبة(١٦٠)، مما أدى إلى تسطيح الشخصية رغم وجود دلائل في النص تنفي ادعاءهم؛ ويعد ذلك خطأ جسيمًا لأن شهر زاد مفترض أن تكون مُحبة وشهوانية ونكية في أن واحد؛ وبالتالي فهي تملك الجاذبية الدائمة القاتلة وليس علمي محسض المسصادفة. بسرغم التفسير ات المتعددة التي أعطيت للمسرحية؛ فإنها تُعد ذروة أعمال الحكيم في مجال الإبداع الأدائي المسرحي. تعد مسرحية بيجماليون (١٩٢٤) ثالت أشهر أعمال الحكيم بعد أهل الكهف وشهر زاد، وقد ادعى الحكيم أنه كتبها لا للتمثيل بل من أجل مسرح الذهن(٢٩)، ورغم ذلك فقد عرضت على خشبة المسرح بنجاح، وإن يكن بعد ثلاثين عامًا (١٩٦٣) في القاهرة، وترك لنـــا الناقد البارز محمد مندور تقريرًا حماسيًا عن العرض المسرحي(^{٧٠)}. كتــب على الراعى عن شهر زاد قائلاً: إنها تصلح للباليه ولكن مسرحية بيجماليون يمكن استعارتها على أنها أنسب أعمال الحكيم للمعالجة "كباليه"(١١).

وعلى الرغم من عدم تغيير المشهد في الفصول الأربعـــة للمـــسرحية وهي صالة في منزل بيجماليون ونافذة تكشف عن غابه لأنســـجار وأزهــــار غربية، فإن التغييرات القوية والمتقنة يتم نقـــديمها عـــن طربـــق الإضــــاءة المسرحية والمؤثرات الصوتية أو كما يصفها الإضاءة والظلال، السصمت والهمس في الغابة (٢٠٠) فعلى سبيل المثال نجد الأشجار تلمع تحب ضبوء القمر ويحمل النسيم صوت الموسيقى والغناء من بعيد مع بدايسة الفصل الأول، بينما في الفصل الرابع نجد أن الغابة قد اقتلعتها العاصفة في ليلة ليلاء مظلمة، ويتضح أن التغيرات الصغيرة صُممت لتناسب مزاج بيجماليون في ذات الوقت.

وبالإضافة للموسيقى والغناه نجد جوقة تتكون من تسع فتيات جميلات يرقصن ويظهرن مع بداية كل فصل لكى يعلقن على الأحداث، بالإضافة إلى نخد أن الكاتب بستعين بالمؤثرات البصرية مثل هبوط العربة الموشاة بالأهب لغينوس وأبولو من السماء حيث تجرها بجعتان، بينما الغابة مصاءة تمامًا بنور السماء المشع الذي يعطى إطار المنزل، حيث يدخل الإله والإلهة، أو عندما يتحرك تمثال جالاتيا فجأة وينبض بالحياة أو عندما نتحول جالاتيا أو عندما يتحرك تمثال حجري، وصف أحد الباحثين مسرحية ببجماليون على أنها "ربما يكن تحول تمثلة بجو غريب وراق(٢٠٠)، ربما يصعب علينا أن نقبل جميعًا هذا الرأي المبالغ فيه؛ لأن الحكيم لديه مسرحيات جيدة كثيرة لها أثر درامي كبير تتمتع بالدفء وتوجد بها شخصيات تتماثل مع الواقع ومسع المواقدف، غير أن بيجماليون مسرحية أنيقة متقنة البناء نبرز فيها أفكار الكاتب بوضوح، ورغم أن أناقتها ربما تكون عاملاً مثيرًا للشك، فهي تتسم بحبكة واضحة نرتكز على أسطورة بيجماليون في قبرص الذي وقع في حب تمثال

سُمِّي فيما بعد جالاتيا (وطبقًا للأوفيد صنعه بيجماليون بنفسه) استجابت الإلهة أفردويت لدعائه فمنحته زوجة تطابق تمثاله منحتها الإلهة الحياة وتزوجها بيجماليون. نبع اهتمام الحكيم بالأسطورة، كما يقول، عندما رأى لوحة جيني، روكس "بيجماليون وجالاتيا" في متحف اللوفر بباريس، وزاد مـــن اهتمامــــه أبضًا فيلم بيجماليون لبرنارد شو (٢٠١). وبخلاف برنارد شو لم يختر الحكيم الزمن المعاصر لأحداث المسرحية كما فعل شو في إطار الأسطورة الأصلية؛ ولكنه على كل حال انصرف عن القصة التقليدية في بعض المناطق ليفسح المجال الأفكار و واهتماماته الخاصة. جدير بالذكر أن الحدث المسرحي يقع في ليلة الاحتفال بعيد الإلهة فينوس إلهة الحب وهبوط أبولو إلى الأرض ليشاهد التمثال الكامل لجالاتيا الذي نحته بيجماليون، يتصضرع بيجماليون لفينوس لتمنح الحياة لتمثاله الذي شغف به حبًا، ويتعامل مع التمثال كأنـــه امر أة حقيقية من دم ولحم، ويستغرب جيرانه من سلوكه لاعتقادهم بأنه فقد عقله، فتشفق عليه فينوس وتستجيب لتضرعاته وصلواته مما يذهله، غير أن بيجماليون النعس يرجع إلى البيت فيجد جالانيا الحية قد فرت مع نارسيس تابع الشاب الوسيم، يحتقر بيجماليون طبيعة الحياة التي بثتها فينــوس فـــي تمثاله الذي كان رائع الجمال، فيصرخ في الإلهة قائلاً: انظري فينوس ماذا فعلت بي وبجالاتيا.

لقد وضعت في تحفتي روح قطة، متقلبة متململة كامرأة قلبت عملسي الفغى الرائع إلى مخلوق تافه، امرأة غبية نفر مع شاب غبي^(د٧).

وعندما يسمع أبولو إلى شكواه يؤنب فينوس على عملها المغلوط، فتتدخل بالنيابة عن بيجماليون كي تعيد إليه جالاتيا ممتلئة بالحب والإعجاب نحوه بعد أن ندمت على حماقتها عندما هربت مع الغبي نارسيس. ويراقب أبولو وفينوس في الخفاء الزوجين وهما يدخلان كوخًا في الغابـــة ليـــستمتعا بمباهج الحب، غير أن نشوة الحب لا ندوم طويلاً؛ لأن جالاتيا سرعان ما نتحول إلى زوجة عادية محبة عطوف تهتم بنظافة بيتها وبأداء مهماتها المنزلية على أكمل وجه. ولكن بيجماليون يستاء من منظر جالاتيا (وقد كانت العمل الفني الرائع) وهي تحمل مكنسة في يديها ويفكر في أن عمله الفني، الرائع قد تحول إلى جسد حى ولكنه فان، إنه جسد سموف يكبر ويشيخ ويتحول إلى رماد وتراب؛ كل ذلك كاف ليدفع بيجماليون إلى الغضب والكفر بالآلهة ويدعوهم إلى أخذ زوجته وإعاده تمثاله بدلاً منها، ومرة أخرى يستجاب إلى دعائه ويستبدل بجالاتيا تمثال خال من الحياة. ولا يـشعر بيجماليون بالرضا لأنه مفتقد لدفء وعطف زوجته فيهمل التمثال ويزور ليلأ الكوخ الذي مارس فيه الحب مع زوجته ويمثلئ بالندم على قتلها، وتتـــدهور صحته ولكنه لا يكترث ويصر أن يزور الكوخ في ليلة عاصفة؛ فينهار وهو في الطريق ويحمله نارسيس الذي يجده في حالة بؤس ووحدة.

تشعر فينوس بالأسف عليه وتقترح أن تعيد جالاتيا للحياة؛ ولكن أبولو بنصحها بألا تفعل لأن ذلك لن يأتي بالنتائج السابقة. يتوجه بيجماليون إلى التمثال ويصنع مكنسة يضعها في يده ثم يسحبها عندما تعتريب حالسة مسن الثورة، ويحطم التمثال ولا يوقفه إلا نارسيس الذي يحمله إلى سريره. وبشرح له بيجماليون أن ما دفعه إلى تحطيم التمثال هو أنه لم بعد بمثل له ما يريد أن يفعله، وأنه سرعان ما سيصنع تمثالاً آخر، ولا يقتنع نارسيس ويقول لبيجماليون إنه غير قادر الأن على فعل أي شهىء، وبعد قليل يموت بيجماليون. إلى جانب النهايات المختلفة التي قدمها الحكيم للقصة توجد حبكة ثانوية تتضمن قصة الحب بين أسمين و نار سيس، و هــو ر فيــق بيجمــاليون الشاب الذي وجده و هو طفل رضيع في الغابة وقام بتربيته كابن له، ويتبين لنا كيف استطاعت أسمين أن تعيد نارسيس وتجعل منه إنسانًا مفكرًا وحساسًا وذلك عن طريق قوة حبها له، تمامًا مثل "خلق" بيجماليون لجالاتيا عن طريق فنه (٧٦). ويتضح أن السعادة التي استمتع بها نارسيس وأسمين قصيرة الأجل، ففي الفصل الرابع نجد أنهما، قد تشاجر ا ولم يعبودا يعيشان معًا: ومن الواضح أن الحبكة الثانوبة تعتبر صدى للحبكة الرئيسة، فتتماثـل الـسعادة قصيرة الأجل مع تلك التي عاشها بيجماليون مع جالاتيا، ومن ثم يتم تعميم فكرة أن الحب الجنسي يزول سريعًا، وهناك لحظات يبدو فيها نارسيس وكأنه شخصية متفردة، ولكن اسمه يشير إلى أنه جانب من شخصية بيجماليون، الذي يمثل شخصية الفنان المحب لذاته الأناني بينما يمثل نار سيس أحيانًا الأنا الأخرى لبيجماليون(٢٧).

ومن الواضح أن موضوع المسرحية مركب، فهو الأهمية النسبية للفن والحياة والحاجة إلى الاختيار ببنهما كما قال و.ب بئس: "إن عقل الإنـــمـان مجبر على الاختيار بين كمال الحياة أو كمال العمل الفني". وهو موضـــوع معتاد في أعمال الحكيم كما رأيناه في مسرحيته الرومانسية الخــروج مــن

الجنة؛ وكذلك في بيجماليون رغم تطور أحداثها بصورة أكبر، وبرجع ذلك إلى عدم قدرة الكاتب على اتخاذ القرار بشأن ما بفضله أهو الحياة أم الفد: ، وبسبب ذلك يحطم ببجماليون عمله الفني وحياته. الموضوع الآخر الذي يشبه فيه بير اندللو هو الخلط بين الفن والواقع، هل قتل بيجماليون زوجت، أم لا، كما قال له نارسيس، وهل حدث ذلك في خياله فقط(٢٨)، ويعتبر ذلك أحد الموضوعات المتكررة أيضًا في أعمال الحكيم. ملاحظة أخبرة عن بيجماليون هي أنه لا يجعل الآلهة تلاحظ أفعال البشر، ولكنها تتدخل أبضنا في لحظات حاسمة لتغير مجرى الأحداث، وتنتج عن ذلك مشاهد شائقة مثل تشاجر وعتاب الألهة بعضها بعضا بأسلوب يشبه حرب البشر والتي يتقنها الحكيم، وبلا شك ترمز إلى صراع ماهر للفن والحياة غبر أنها تسلب العناصر البشرية بعضًا من إرادتهم أو مكانتهم وتجعلهم مجرد، أداة محدودة على طاولة الشطرنج، ورغم ذلك لا بد وأن نعترف بأن تدخل الألهــة فـــى شئون البشر بفاعلية كان أكثر من مجرد الاستجابة لأمنيات، ببجماليون، ورغم عظمة بيجماليون كفنان فإن وجود الإلهة في الخلفية تجعلـــه هــــز بلأ بالمقارنة، بالإضافة إلى الأسلوب الجرىء والمباشر الذي قدمته الأسطورة وكذلك التأثير الحتمي والتغريبي لتحول التمثال إلى كائن حى والعكس، كــل ذلك يجعل من الصعب اعتبار بيجمالون بطلاً مأساويًا. جدير بالذكر أن الناقد محمد مندور عندما شاهد المسرحية كان رد فعلم أنها قصيدة در امية، وليست مأساة (٢٩).

ومن الطريف أن الحكيم في مسرحياته الثلاث بيدو وكأنه يتعدد التغيير المعقولة والأساطير و الغرافات، ولا شك أن ذلك يعدد سببا الأحداث غير المعقولة والأساطير و الغرافات، ولا شك أن ذلك يعدد سببا لوصف مسرح الحكيم كما صوره العديد من النقاد بأنه غير مهتم نسبيا بالمواقف الإنسانية أو بالشخصيات المحددة مقارنة بشغفه بالأفكار، وربما لا تكون مصادفة أن الحكيم كان عادة يشعر بالحاجة إلى شرح نياته في كتابية مسرحياته، وغالبًا ما تكون رغبة في توضيح ملاحظات عامة أو حقيقة كتابية كونية، مثل صراع الإنسان مع الزمن في أهل الكهف، أو مع المكان كما في مسرحية شهر زاد، أو حاجة الفنان إلى المعاناة أو التحرر من فيود الحياة اليومية مثل الزواج أو الحب. وفي الحقيقة، نشعر عادة أن نقطة البداية عند الحكيم تكون الحقيقة بصفة عامة أو رسالة يتعدد توضيحها في حدود مسا مسرحية؛ وبالتالي يطوع الأحداث والشخصيات لتتصرف فقط في حدود مسا هم مكلفون به، وذلك الشرح رسالته، ونتيجة اذلك فإن مسمرحيات الحكيم تصدمنا رغم تمتعها بحوار رائع لأنها مبنية على الفكر ونفتقر المثلقائية. (م).

المسرحيات الثلاث أو الاثنتان اللتان تتنميان إلى هذه المجموعة المسماة بمسرح الذهن، وإن كانت أقل شعبية من المسرحيات السثلاث التي تمت مناقشتها سوف نعلق عليها باختصار، وذلك لكثرة أعمال كاتب كبيسر مثل الحكيم له أكثر من ثمانين مسرحية، ولا يمكن مناقسته كال مسرحية بالتقصيل لأن كل واحدة تحتاج إلى كتاب منقصل، مسرحية "محمد" (1977) تحكى عن حياة (النبي محمد صلى الله عليم وسلم) في أكثر مسن تسمين

مشهذا، ومن الواضح أنها لم تكتب لتمثل ذلك لأن الحكيم فرض قيسوذا عبشية على نفسه؛ ليجعل المسرحية ممتعة في القراءة وإن كانت لا تصلح للتمشيل(^^). في مسرحية برسكا أو مشكلة الحكم (٩٣٩) وهي مسرحية ذات ثلاثة فصول، هاجم الحكيم بصورة غير مباشرة فشل الحكومة الديمقراطية في مصر، وكان نقده حادًا للفساد السياسي في مصر، وظهرت المسرحية مترجمة للفرنسية عام (١٩٥٠) ثم تبع ذلك النسخة العربية الأصلية (١٩٦٠).

ومسرحية برسكا مأخوذة عن كوميديا لأرستوفانيس الإكلازياس Ecclesiazusae التي تقود فيها برسكا جورا حملة نسائية للاستيلاء على السلطة في أثينا. بدأ الحكيم المسرحية وكأنه ينزجم بدقة عن أرستوفانيس، ولكن لأسباب أخرى حذف الإيحاءات الجنسية في الحوار وسرعان ما غيسر أيضنا من الحبيكة، فيدلاً من الكوميديا الساخرة عن الشيوعية الإغريقية نجد أن مسرحية الحكيم تنتهي بسخرية من الديكتائورية التي فرضها حبيب برسكا جورا بعد أن أتاح لنفسه فرصنا متعددة بسبب كره النساء له، الذي يعد أحسد الموضوعات المفضلة لدى الحكيم، أما برسكا فتعرض إفلاس الديكتائوريسة وتنتهي بدعوة الشعب النهوض من أجل بناء حكومته بنفسه.

مسرحية سليمان الحكيم (١٩٢٤) يمكن أن نجزم بأنها مستوحاة مسن الثوراة (العهد القديم) والقرآن وألف ليلة وليلة، وموضوعها المباشر يعالج حب سليمان غير المتبادل من قبل ملكة سبأ؛ ولكن المعنسى المطلسق غيسر المباشر يعنى بموضوعات متعددة: أولاً عدم جدوى القوة في الستحكم فسي العواطف، وثانيًا: فساد التأثير الناتج عن القوة اللا محدودة، الموضوع الأول صور أوجه فشل حكمه وقوة سليمان للفوز بقلب ملكة سبأ، وكذلك الف شل المأسوي للملكة في الفوز بحب أميرها منذر الأسير الذي أغرم بخادمتها، أما الموضوع الثاني فتم الكشف عنه بالأملوب البارع الذي ساعد الجنسي فيسه سليمان رغم حكمته بجعل الملكة تعاني بلا جدوى؛ وذلك لكي يجبرها علسى التخلي عن الرجل الذي تحبه، ولكن في نهاية المسرحية يشعر سليمان بالندم وبالخجل الشديدين من فعلته.

تمتزج في المسرحية عناصر خارقة للطبيعة وذلك من وحي القرآن
تعبر عن قوة سليمان الخارقة، مثل معرفته بلغة النمل والطيور مثل الهدهـ
وأوامره المجني؛ وكذلك عناصر المعجزات الباهرة من قصص ألف ليلة وليلة
ولله مثل قصة الصياد الذي وجد إبريقاً نحاسياً وبداخله الجني سجين، أو البساط
السحري الطائر أو القصر الرخامي الذي يُبني في لحظة، أو تحويل منسذر
إلى تمثال حجر؛ بالإضافة إلى المناخ الشعري لنشيد الإنشاد السذي يقتسبس
سليمان منه جملاً، وذلك عندما يشاهد جمال ملكة سبأ الرائح الأخاذ. ورغـم
وجود عناصر التعلية في المسرحية فإن سليمان الحكيم كمـسرحية تعساني
التركيب الدرامي، المفكك وبعض سمات عدم الملاءمة في شخـصية ملكسة
سبأ، وذلك عندما ظهرت بملامح الشخصية القويـة فـي المـشهد الشاني،
ويصعب بعد ذلك تقبلها كامرأة ضعيفة تتحمل بسلبية معاناتها على يد سليمان
في المشهد الخامس، ورغم ذلك لا بد من الإقرار بأنها تحافظ على كرامتها
طوال المسرحية. وعلاوة على ذلك فإن الحكيم يحجب القضية فـي النهابـة
عندما نجد عدم رضائه تجاه فكرة قصور القوة المطلقة تجاه القلب البـشرى
عندما نجد عدم رضائه تجاه فكرة قصور القوة المطلقة تجاه القلب البـشرى

كما هي الحال بالنسبة لفشل سليمان في إجبار الملكة على أن تحبه، غير أن موت سليمان الذي يعد سخرية ميلودر امية لا يخدم موضوع المسرحية؛ بالإضافة إلى ظهور الجني والصياد اللذين يرمزان إلى استمرار الصراع بين الخبر والشر وتنتهى المسرحية به. يعود الحكيم إلى العالم الكلاسيكي اليوناني في مسرحية الملك أوديب (١٩٤٩) ومرة أخرى هدفه ببساطة ليس كتابـة مسرحية لكن تقديم أطروحة، كما يشرح في مقدمته المطولة للمسرحية وهي أن بقدم مأساة بونانية برؤية إسلامية (٨٢)، ويقول الحكيم: "من خلال ديني وهو الإسلام الذي يرفض فكرة أن يوجد إله يخطط مسبعًا لإلحاق الضرر بإنسان يرىء"، كما يزعم بأن فكرة القضاء والقدر لم تكن مقبولة لدى معظم فلاسفة الإسلام، ولكن يطرح الحكيم حلاً وسطًا لفكرة القدر فقام بتعديلات كثيرة في قصة أو ديب، ويجب علينا أن نعتر ف بأن التعديلات تفسر بعد التحليل النهائي للمسرحية أن الملك أوديب تعتبر غير مُرْضية. فهي كمـسرحية لا تعطـي ندوءة تقول بأن أو ديب كان مقدرًا له أن يقتل أياه وبير وج بأميه، و لا أنه سوف يلوذ بالفرار في محاولة يائسة لتغيير قدره، ولقد أُخبر ببساطة بو اسطة رجل عجوز كان قد أفرط في الشراب بأن ملك كورنثيا ليس أباه، ومن ثم ذهب في رحلة لبيحث عن حقيقة والديه. وكذلك لم يحل لغز أبي الهول فسلا يوجد أبو الهول وإنما رجلٌ شجاعٌ اصطاد أسدًا وأخذ بأكله، وأما قصمة الوحش الخرافي فقد ابتدعها إيردسيوس الذي يظهر في المسرحية كنموذج للسياسي المحنك الساخر فيقترح في بداية المسرحية على لايوس أن يتخلص من ابنه حتى لا يرى ابنه العرش، وفيما بعد يخطط لمنع كريون، الذي يكر هه، من أن يصبح ملكًا فيختر ع حادثة أبي الهول، لأنه يعلم مدى جانبية إغراء الناس بكل ما هو غريب حتى يتمكن أوديب من العبرش، وبالتالي يتحكم فيه تحكمًا مطلقًا. ويسمح له أوديب بذلك يصبورة غير مقبولة وينغمس في البحث عن حقيقة مقتل اليوس، وبفزع من معرفة الحقيقة؛ غير أنه كزوج محب بتمنى أن بستمر في حياته مع جوكاستا ولو في المنفى، ذلك لأن حبــه يغلب على كل الاعتبارات؛ ولكن عندما تنتابه حالة يأس وقنوط شديدين لرؤية مشهد انتحارها يفقأ عينيه. وكما أشرت سابقًا، فإن كثيرًا من تأثير سو فو كليس قد ضاع في مسرحية الحكيم (٨٣)، ولكن يجدر التأكيد على من يقع اللوم في حدوث المأساة، ويكتب الحكيم أن سبب المأساة في مسرحيته لسيس حقد الآلهة ولكن طبيعة أوديب وشغفه للبحث في نشأة الأشياء وولعه بالبحث عن الحقيقة، و هناك سبب آخر ألا و هو أفعال تبريسياس الذي ينصب نفسه كإله، وجعل يتحدى بإرادته السماء ويتدخل في سياق الأحداث الطبيعية، وربما يكون أحد الأخطاء في تصميم المسرحية هـو ظهـور تريـسياس كشخصية الشرير الحقيقي وراء الأحداث؛ ومع ذلك يتحمل أوديب العبء الأكبر من العقاب رغم أنه أقل ذنبًا.

وما لم يستطع الحكيم أن يدركه أنه في تقديمـــه للمــسرحية وتعديلــه الجذري للأحداث قد تخلص في الحقيقة من فكرة القدر بر'متهــا، وبتناولـــه العقلائي - كما.هي الحال في معظم أعماله - حول أوديب إلى شهريار آخر، يدفعه فضوله لمعرفة الحقيقة وفي نفس الوقت يتمنى بقوة أن يغفل اكتــشافه للحقيقة ويستمر في حيانه كزوج مع أمه.

عبر الحكيم عن فكرته المفضلة وهي المعارضة لما يطلق عليه الواقع والحقيقة، الواقع هو حب أوديب لجوكاست زوجته، بينما الحقيقــة هـــي أن جوكاستا أمه، وأن مأساة الإنسان مثل حالة ميشلينا في أهل الكهف نكمن في الإنتصار الأكيد للحقيقة على الواقع.

نقد المجتمع

في عام (١٩٥٠)، نشر الحكيم مجموعة من مسرحياته تعمل عنسوان مسرح المجتمع (مسرحيات تعالج موضوعات اجتماعية) عددها ٢١ مسرحية، أغلبها مسرحيات ذات القصل الواحد، نشرت في جريدة أخبار اليوم بين عامي (١٩٥٥- ١٩٥٠) وكان ذلك أحد أسباب كتابتها باللغة العربية الفصحي، وتعددت مستوياتها ما بين المتسم بالبصيرة أو التعليق الإنجاري أو المرهف أو التصريحات المحكمة البناء دراميًا، التي تعبر عن وكذلك توجد ملاحظات ينوه البها الحوار القاسم المشترك بينها. ووكذلك توجد ملاحظات ينوه البها الحوار النابض، مشل المشكلات التي واجهت مصر في فترة ما بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة. وتعد هذه بعيدًا عن الواقع الاجتماعي والسياسي، وكان أساس هذا الاتهام هو رفض بعيدًا عن الواقع الاجتماعي والسياسي، وكان أساس هذا الاتهام هو رفض الحكيم الاتماء إلى أي حزب سياسي في ذلك الوقت، وهو ما جعل الحكيم شخصًا غير مغر لأي حزب في ذلك الوقت، وهو ما جعل الحكيم شخصًا غير مغر لأي حزب في ذلك الوقت، وهو القاهرة وتمتذ لتسشمل بقول: إن هذه المسرحيات تصور بانوراما الحياة في القاهرة وتمتذ لتسشمل

مصر كلها في فترة ما بعد الحرب (٨٤) مباشرة، وفي هذا الإطار بمكن مقارنتها بأعمال الروائي المتميز نجيب محفوظ، وعلى الرغم من أن كل المسرحيات لا تتعلق بالسياسة أو المجتمع فهناك أعمال مثل الـشاعرة نجـد أنها لا تخلو من التعليقات على السياسة المصرية، أو المجتمع. فالحكيم يهدف في أغلب تلك الأعمال إلى هجاء فساد السياسات القائمة على التغيير المفاجئ للحكومات وما يتبع ذلك من منح مناصب جديدة إلى المحاسيب؛ مما يــؤدى إلى تفشى النفاق بين المتنافسين على الوظائف العامة (مثل مسرحية بين يوم وليلة). فهي تعبر عن سوء استخدام السلطة في المصالح الحكومية. وهناك على سبيل المثال مسرحية (أعمال حرة) حيث نجد موظفين حكوميين يعملون في المساء في وظائف أخرى، وذلك بالمخالفة للقانون، في قطاع خاص يقوم بتمويل أجهزة لنفس المؤسسة الحكومية التي يعملون بها في الصباح فيتلقون الربح في صباح اليوم التالي مما أرسلوه في المساء، أما كبار الموظفين من زملائهم الذين امتلأت جيوبهم بالكسب غير المشروع، فيخدعون زوجاتهم ويطاردون النساء الخليعات. أو مسرحية (مفتاح النجاح) تدين الانتهازيــة والمحسوبية والفساد المتفشى بين موظفي الدولة: فنجد أن المتملق والمخادع والمنافق يكافآون، بينما يعاقب النزيه ويعفى من منصبه على أساس أنه ليس متعاونًا. أما مسرحية (الرجل الذي صمد) فتلقى الضوء على الصعوبات التي تواجه الشرفاء في مواقع المسئولية. حيث يواجه رئيس اللجنة المالية في مجلس النواب ضغطا من قِبل زوجته وابنته ليوفر لهما المال الكافي من أحل نفقات زواج ابنته وجهازها، حيث يعرض عليه خبير مالي من معارفه مبلغا كبيرًا من المال (رشوة مُقَنَعة) ولكنه يرفض بسبب أمانته الشديدة، وبــسبب مبادئه أيضًا يرفض عرضًا مربحًا لعضوية مجلس إدارة شركة؛ مما يزيد من السمئز از وعدم فهم أسرته من حوله.

وفي الواقع، فإن مادية مجتمع ما بعد الحرب والتضخم والتربح مسن الحرب، وكذلك الظهور المفاجئ لاقتناص المال والوجه القبيح للرأس مالية الجامحة، هو أكثر ما ساعد على تشكيل محور تقدم الحكيم خاصسة عندما يتطرق لموضوع الزواج، في العديد من المسرحيات نجد الشباب من الرجال يتقدمون للزواج من أجل المنفعة المادية، ففي مسرحية (بين ليلة وضحاها) نجد الخاطب بتهرب من الزواج بوسائل مبتكرة عندما علم بأن حماه لم يعد عضوا في البرمان.

يحارب الحكيم في مسرحية "الكنز" الأسلوب المادي للزواج عن طريق معارضته بالزواج من أجل الحب، ولكن في عمارة المعلم كندوز نجد المعالجة الساخرة اللاذعة بافتدار لموضوع الزواج، حيث يعمل كندوز جزاراً وهو حديث الثراء يمثلك عمارة اشتراها بنثروته التي جمعها أثناء الحرب، ويعمل على جنب أزواج البناته الثلاث عن طريق إخبارهم أنه خصص شقة لكل ابنة، ولكنه يتراجع عن كلمته عندما يتم الزواج، أخيراً يتم ليلاغ الشرطة عنه التي تتدخل ولكن ينتهي الأمر بسلام وبصورة ترضي الجميع، وتعتبر مصرحية مرحة مليئة بالفكاهة الواقعية والتي تنبع جزئيًا من شخصية كندوز عندما بحاول أن يرتدي خلة أوربية ويقوم بحشر كرشه الضخم في مسرواله الذي لم يعتد عليه، ولكنه مجبر على ارتدائه ليبهر أحد الخطاب الذي جاء

ليطلب يد ابنته، وهو لا يشعر بوخز الضمير لخداع أزواج بناته المتعطشين الشراء السريع، لأنه يختلف عنهم فعلى الأقل كان يعمل مسن أجل المسال. وهناك مصدر أخر اللفكاهة وبيدو أنه إحدى الحيل المفضلة لدى الحكيم ألا وهو الخطأ في تحديد الهوية، عندما يحضر شاب مع والدته باحثًا عن شسقة في عمارة كندوز، ولكن يحدث خطأ في تحديد هويته ظنّا أنه الخاطسب المرتقب، وينتهي به الأمر بالحصول على الشقة والزوجة معاً، وهناك شخصية لا تنسى هي شخصية الخاطب الذي يظهر لفترة وجيزة؛ ذلك لأنه استغرق في النوم وبالتالي فاتته الفرصة الذهبية.

بعتمد الحكيم في بعض أعماله الساخرة على الكاريكاتير، ففي مسرحية (عرف كيف يموت) نجد السياسي المتقاعد السابق يذهب بعيدًا في محاولـــة يائسة لجنب الانتباء كي تكتب عنه الصحف في صفحاتها الأولى؛ فــيخطط لانتحاره ويضع قنبلة موقوتة تحت مكتبه ويبلغ أحد رؤساء تحرير الصحف عن محاولة لاغتياله، ولكن الصحف لا يهمها سوى الربح الشخصي فيتبــع أسلوبًا لا أخلاقيًا ساخرًا، عندما يقع السياسي في حفرة أثنًاء أعمال المجاري .

ويُعتبر ذلك انحرافًا في أحداث المسرحية أو انقلابًا مسرحيًا بعتـرف الحكيم أنه يستخدمه في أعماله، وبلا شك يعزز تأثير بيراندللو الواضح، في مسرحية (الحب العذري) وهي كوميديا خفيفة قائمة جزئيًا على خطـاً فــى تحديد هوية البطل، ولكن من دون تعليقات معاكسة على طريقــة الحــصول على الأصوات في الانتخابات أو شــراء المناصــب بالمــال، فالمــسرحية

كاريكاتير لعضو في البرلمان شديد الثراء والبخل، وهناك عنصر المبالغة الذي يوجد في مسرحيات مثل (أريد هذا الرجل) التي تجسد آراء الحكيم في السرأة، فيوجه شبه نداء لمساواة المرأة وحقها في أن تخطب هي الرجل، أما في (النائبة المحترمة) فيحاول الحكيم أن يظهر استحالة توافق عمل نائبة البرلمان مع واجباتها في المنزل نحو زوجها أو أبنائها، ويعبر الحكيم عسن رأيه الساخر في الزواج بأسلوب مفتعل في مسرحيتين: (أريد أن أقتل) التي تكثف نفاق الزوجين اللذين يصرحان لبعضهما باستعدادهما للتضحية أو الموت من أجل بعضهما بعضهما ينكشف ذلك النفاق عندما يواجهان موقفاً من الحياة الواقعية وعليهما أن يختارا من منهما سوف يموت.

وفي (أصحاب السيادة الزوجية) نجد أحد الموضوعات المفضلة لدى الحكيم هو مطاردة النساء لإصطباد الرجال بسلا هـوادة، والأزواج غيسر مناسبين لبعضهم بعضنا فيجدون شركاء حياتهم إما مملّين جـذا أو غيسر متزنين. ويظهر تأثير شو بوضوح كما في مسرحية (الشعيرة)، عندما تلجـاً أمراة شابة إلى حيلة بارعة كي تجعل رجلاً يتقدم اللزواج منها، ويظهر رأي أخر غير إيجابي تجاه المرأة من وجهة نظر (ذكورية) في مسرحية (الجباع) حيث يكتشف أحد العشاق أن عشيقته - وهي زوجة لصديقه والتي لم تستطع الوصول لميعاد العشاء بالمطعم- أنها على علاقة بأخر حيث شاهدها زوجها في مطعم آخر بصحية رجل آخر (صديق آخر الزوجها) وعنـدما تحـضر متأخرة على ميعاد العشاء، تجد أن عشيقها مشمئز وقد أجلس شـابًا فقيـراً لينتاول الطعام بدلاً منها، يدل عنوان المسرحية (الجباع) على وجود الفقراء

من الجياع حرفيًا، وإن كانت المسرحية تصور عرضًا للفجوة الرهبية بــين الأغنياء المتخمين والفقراء المعدمين، ورمزيًا هناك تصوير لسيدات المجتمع اللاتي لا يكتفين بعلاقة واحدة خارج إطار الزواج.

ليست كل المسرحيات في هذه المجموعة ساخرة في مقصدها، فمسرحية (مولد البطل) تصور كيف أخرجت حرب فلسطين أفضل ما في بعض المصريين، ومسرحية (بيت النمل) تعتبر دراسة في أمنية الموت في إطار المعتقدات الفلكلورية؛ حيث تقع جنية في حب طالب بدر س الهندسة يعاني ضعفًا في قلبه بَحِثْه على أن بلحق بها في العالم العلوي للأرواح حيث يموت بسكتة قلبية. يعود الحكيم في مسرحية (المخرج) البي موضوعاته الفلسفية فيناقش العلاقة بين الواقع والفانتازيا، والجنون والعقل وتتقسم المسرحية إلى جزءين مرتبطين ارتباطًا فضفاضًا، في الجزء الأول يعيش ممثل ويتقمص دور عطيل تمامًا حتى يؤمن بأنه هو عطيل، وفي نوبة من الجنون يقتل إياجو، وفي الجزء الثاني تصدم ابنة أخ الممثل المحنون مخرج الغيلم وتخرجه عن حالة الاسترخاء والاطمئنان الفكريين، عندما تقيم تناظرًا بين الفنان المبدع والإله، وتشير إلى أنه المخرج الأعلى. وهناك مــسرحية يعالج فيها الحكيم موضوع الجنون على نحو أفضل هي (نهر الجنون) وهي إعادة در امية الأسطورة قديمة كتبت عام ٩٣٥ ام، ونسشرت عام ١٩٣٧م، ورغم أنها ليست ضمن هذه المجموعة من المسرحيات (١٥٠)، ولكنها جديرة بالذكر هنا. وتحكى أن ملكًا ووزيره اكتشفا أنهما الوحيدين اللذين لم يــشربا من ماء النهر الذي تلوث بالثعابين السوداء، التي تنتج عنها الإصابة بالجنون لكل من يشرب من ماء النهر، ويتضح أن الملك والوزير قلقان على إصسابة كل من حولهما بالجنون. ومن ناحية أخرى نجد الرعايا بمن فيهم الملكة والطبيب قلقين على الملك والوزير بسبب سلوكهما غير العقلاني، والذي نتج عن احتسائهما للنبيذ فقط، وبعد تردد قررت الملكة أن تعالج الملك والسوزير عن طريق تقديم مياه النهر لهما كعلاج لإعادة سلامة عقلهما، ومن الواضح أن المسرحية رمزية تحكي حكاية رمزية غنية بالمضامين (١٨٠٠).

إلى جانب الأهمية المباشرة لفكرة الجنون وسلامة العقـل؛ ذلـك لأن الملكة وكذلك الطبيب والشعب يعتقدون بأن الملك ووزيره مجانين، مما يثير التساؤل حول المعايير المطلقة للأخلاق والسياسة، فالملك بدافع من حرصــه على عرشه ومصلحته سوف يخاطر بسلامة عقله. وبالإضافة إلى ذلك يرى البعض أن المسرحية اعتراض حاد على إجبار المجتمع وقهره الفسرد كـي يتوحد مع المجتمع المصري (^(۱۸)، أو ربما تكون المـسرحية ضــد المجتمع المصري الذي يجبر المنتقين على التخلي عن نزاهتهم الفكرية(۱۸۸).

وإلى حد بعيد، فإن أفضل مسرحية في هذه المجموعة نعتبرها مرضية هي مسرحية (أغنية الموت) وهي من فصل واحد، ورغم قصرها فإنها أقرب ما تكون للمأساة العربية، فهي تحتوي على التكثيف التراجيدي تمامًا مشل عمل ج.م. سينج (ركاب البحر)، وهناك ملمح مشترك آخر هو فكرة الأجواء البدائية والخالدة وقوتها التي تنبع من العاطفة الأولية، ووصفها للعجسز التام للإنسان في مواجهة القيم القديمة الراسخة للحياة، كلها ملامسح شبيهة بأعمال لوركا.

تعتبر الحبكة بسبطة : علوان ابن لرحل فُتل في الصعيد، أخذته أمــه الأرملة عساكر سرًا إلى القاهرة وعهدت بنريبته إلى جزار في القاهرة؛ حتى بكير وبعود كي بثأر من قائل أبيه، واعتقدت بأنه سوف بتدرب على مهارة استخدام السكين، وفي نفس الوقت أر ادت أن تضلل أعداءها فاختلقت قصمة موت ابنها علو ان في حادث، ولكن الشاب أتبحت له فرصة الالتحاق و التعليم في جامعة الأزهر؛ ونتيجة لذلك تولدت لديه رغبة شديدة لتحسين ظروف قريته المزرية. عندما عاد إلى القرية توقعت أمه بلهفة أنه سوف بثأر مـن قاتل أبيه في الحال؛ ولكن لخيبة أملها وجدته يتحدث عن برنامجه الأخلاقي. ونبته لاعادة الحياة والنور للقربة، ويقترح أيضنًا أن مسألة عقاب القاتل يجب أن تترك للشرطة. تُصاب الأم بصدمة لسماعها أرائه؛ وفي حالية خيزى وسخط شديدين تتبر أ من ينوته وتلعنه وتطرده من بيتها، وعندما فشل الحوار بينهما تمامًا، يشعر علو إن يأنه مغلوب على أمره وإن كان بحيقظ يهدونه فيقرر أن بلحق بالقطار القادم لبعود إلى القاهرة، غير أن الأم في نفس الوقت تنجح في أن تقنع صميدة ابن أختها أن يقتله قبل أن يركب القطار كي يمحو العار والخزى اللذين جابهما على العائلة(^{٨٩)}. ويمكننا القول بأن أغنية الموت تعتبر المسرحية الأفضل بناء في مجمل أعمال الحكيم، في البدايــة نحــصل على كمية متداخلة من المعلومات التي تعطى خلفية كبيرة بأسلوب غير مباشر وطبيعي في مساحة وحيز زمنيين وجيزين؛ وذلك من خلال محادثــة بين عساكر وأخت زوجها مبروكة. تبدأ أحداث المسرحية بالمرأتين ترتديان السواد منكستي رأسيهما في صمت، بجوارهما عجل صعير يأكل التبن و البرسيم، المجفف. يقطع الصمت صوت صقارة القطار معلنًا عن وصول القطار الذي انتظرتاه بلهفة: تتمنيان أن بحضر هذا القطار عاوان كما أخبرهما في خطابه الذي قرأه عليهما مدرس القرية؛ ولكنهما غير متأكدتين لأنه قال إنه سوف يحضر إذا سمحت له الظروف، يذهب صميدة لينتظره في المحطه، وقد وعدهما بأنه سوف يخبرهما بحضوره بأغنية سيغنيها. وبالتالي نشأ جو من التوقع عندما تجهد المراتان أذائهما لتستمعا إلى أغنية صميدة، فلقد انتظرتا لمدة سيعة عشر عامًا لمثل هذا اليوم الذي سوف تسترد فيه العائلة شرفها عندما يثأر علوان من قائل أبيه. إنه يوم عظيم في حياتهما خاصة بالنسبة للأرملة المترقبة عماكر، والتي استمرت في حدادها طوال الوقت، ملكت فكرة الانتقام عليها عقلها وأفعالها تمامًا.

يسمع غناء صميدة مما يشعرهما بالارتياح، ويحضر بصحبة علـوان وينصرف مع والدته مبروكة، تاركا عساكر مبتهجة بابنها علـوان، ولكـن فرحة عساكر لا تنوم طويلاً، فمن الآن وصاعدًا سوف تتلاهـق الأحـداث. تعرض عليه الطعام والشراب فيرفض قائلاً إنه حضر من أجل أمر مهم وهو يقصد تنفيذ برنامجه لإصلاح القربة؛ ولكنها من ناحية أخرى نفهم أنه يقصد بالأمر المهم النأر لأبيه، فتنظ مباشرة في الموضوع وتحضر حقيبة السرج الذي وضعت فيها جنة أبيه، وكذلك السكين التي قتل بها والتي احتفظت بهما كي أخذ ثأره به، وعبئا حاول علوان أن بجد مبرراً منطقيًا لنـراع عائلتـه القديم وعندما تتأكد من عدم نبته للقتل بمنلكها الغضب الشديد، ونققد سيطرتها وهي تصرخ مرددة عبارات دم أبيك "سبعة عشر عامًا، تفقد الوعي وعندما تستعيد وعيها تسأله:

عساكر: من أنت؟

علوان: علوان .. ابنك.

عساكر: (تصرخ) ابني، ابني، لالا.. أبدًا . أبدًا.

علوان: (مستغربًا) أمي!

عساكر: لست أمك، أنا لا أعرفك، لم ألد قط من رحمي لم ألد قط.

علوان:(يتوسل) أرجوك با أمي حاولي أن تفهمي أن..

عساكر: اخرج من بيني، لعنة الله عليك ليوم الدين، اخرج من بيني.

علوان: أمي!

عساكر: (نصرخ): اخرج من بيتي.. أو أطلب مساعدة الرجال هنا الإلقائــك في الخارج، لا يزال لدينا رجال.. لا يزال هناك رجال بين العزايزة ولكن أنت، لمست منهم. اخرج من بيتي (١٠٠).

يحضر صميدة في الحال بعد ذهاب علوان إلى المحطة ليستطلع سبب صراخ عساكر، وبعد أن تستعيد عساكر السيطرة على نفسها تسأل صميدة، الذي كان قد عرض أن يأخذ ثأر عمه، أن يقتل ابن عمه بدلاً منه، يصدم من اقتراحها، ويحاول أن يشيها عن عزمها ولكن تهيمن عليه مستخدمة أقـوى الحجج لإقناعة: العار الكبير الذي يبقى في القرية عندما يعرف أن علـوان حي ولم يأخذ الثأر من قاتل أبيه. عساكر: إذا كنت رجلاً يا صميدة، لا تتركه بأتي بالعار لنا، لن تسمتطيع أن تصبح رجلاً، سوف يتغامز الرجال ويضحكون عليك في الأسسواق و يقو لهن ما هذا الا أمر أدّ أوت لديها امر أدّ أخرى مثلها(۱۰۰).

ينطلق صميدة ليلحق بابن عمه قائلاً لعساكر: "إذا سمعيتي أغسي فاعلمي بأنني قد قضيت عليه". تحضر ميروكة حاملة طبقاً مسن الأسشوجة لتقدمه لعلوان، فتخبرها عساكر بسلوكه المشين، وبأنه غادر ليلحق أول قطار عائذا إلى القاهرة. تسمع صفارة القطار مرة أخرى فتسترق عساكر السسمع لتتصت لأغنية صميدة، وعندما تسمعها في النهاية ورغم قوة مشاعرها وبذلها جذا كبيراً حتى لا تنهار، نقلت منها صبحة مكتومة قائلة: ابني.

نبع معظم التوتر الدرامي والتشويق من أكثر من شخصية تجهد سمعها لتتصت إلى أصوات مهمه. تبدأ المسرحية وتنتهى بصوت صفارة القطار ثم يتبعها غناء صميدة، الغناء الأول يسمع بعد انتظار الخُمْ س الأخير مسن المسرحية. هذا التوازي يعطي شكلاً دائريًا أنيفًا للمسرحية، كما أن التباين بين البداية والنهاية له تأثير قوي يخرج من وصفه بالمصطنع، وحقيقة أن غناء صميدة نفس الأغنية في البداية والنهاية يوحد المسرحية التي توصسف بالمختكمة بناء لوجود عناصر أخرى تتتوع ما بين الصور البلاغية المنكررة إلى الهواجس. الصور البلاغية للملابس تتكرر بصفة مستمرة، فعندما وصل علوان صاحت عساكر مبتهجة: "لقد حضر علوان، الآن يمكنني أن أخليع علوان مات كنا سنعيش بشرف ولا نرتدي ثباب العار «١٠٠)، وبعد رحيل علوان تقول لصميدة: "كم أتضي لو أنه مات كنا سنعيش بشرف ولا نرتدي ثباب العار «١٠٠).

أما ملابس علوان الدينية قلها دلالتها كرمز للتميز عن سائر الفلاحين ظاهريا، وتؤكد على اختلاف قيمه ومبادئه، عندما زارته عساكر في القاهرة وجدته بيثير الجلال وهو مُراتد زيّه الديني، وشكت بصورة ما فسي غيرة مبروكة؛ لأن علوان يختلف عن ابنها صميدة الذي يرتدي ملابس الفلاحين، وعندما ينظر علوان إلى ملابسه ويقول لها: "هل يمكن أن أفعل مشل هذه الاثنياء وأنا أرتدي هذه الملابس"، وردت عليه عساكر قائلة: "أخلعهم فما لرنت أحتفظ بعباءة والدك"، وتذهب إلى خلفية المسرح لتبحث عنها، ترتسدي المرأتان السواد لتوضيح حالة الحداد، وحتى أغنية صميدة تم دمجها في بناء المسرحة؛ ذلك لأنها تبدو جزءًا من موال يُغنى بلهجة صعيد مصر، ورغم ذلك ويناك موضعان لهما أهميتهما المباشرة في المسرحية:

أ- الملابس والعار، حيث تؤنب حبيبة الراوي لأنه مزق ملابسه بسبب
 حذنه الشديد.

ب-هناك شيء مرتبط بالأب الذي أحدث عارًا لا يوصف.

حالات الهواجس المتكررة، المفارقة والمفارقة التراجيدية نجد أنها أحيانًا تتبع من شخصيات متتاقضة الأغراض ومرتبطة فقط في سياق المسرحية، حيث وجدت مبروكة أن هروب علوان كصبي من دكان الجزار فألَّ سبئ.

حضر علوان إلى القرية ليعيد الحياة، ولكنه ينتهي بفقدان حياته هـو، استخدمت نفس السكين التي ذبح بها والد علوان، واحتفظت بها عساكر لقتل علوان نفسه، وعندما تسألها مبروكة أبين ذهب علوان" بعد مغادرتـــه تـــرد عليها عساكر وهي مستديرة للخلف قائلة: "عاد مرة أخرى إلى التراب مـــن حيث أتى"(⁽¹⁵⁾، وهي تعني أنه عاد إلى التراب من حيث أنى، بينما مبروكـــة تعتقد بير اءة أنه عاد إلى القاهرة.

ربما يكون الأمر اللاقت للنظر في أغنية الموت هو إجادة الاقتصاد في كتابة المسرحية، فكل تقصيلة لها وظيفتها حتى العجل والــصغير لا يــوحي وجودهما فقط بجو الريف المناسب، وإنما احتفظت بهما عساكر لكــي يستم نبحهما عندما يحين موعد الجنازة المناسبة لزوجها بعد الأخذ بثأره.

الحوار ثري يعبر عن جوانب متعددة لحياة القرية المصربة، والذي لا يقوي من انطباع القرية فقط بل يشكل وسيلة لـشرح وإضافة شخصيات ليقوي من انطباع القرية فقط بل يشكل وسيلة لـشرح وإضافة شخصيات الخرى؛ مما يعطي مادة غنية الشخصية الريفية، ويجعلها مليئة بالحيوية والاقتاع. في الصحفات الأولى من المسرحية يتم إخبارانا أو يُحكى لنا عصن الكوخ الريفي، حيث تجلس النساء القرفصاء بجوار الحيوانات والساقية التي الشائعات والنميمة حيث تجلب الأبقار ويحمل الفلاحون بنور الذرة، حيث تمشي كلاب المزارع والرعاة والبوم في الخرائب. إن الحوار المتنوع الذي دار بين عساكر ومبروكة مرصع بالصور البلاغية والإشعارات المستوحاة من عالم الفلاح (١٠٠)، على سبيل المثال كلمات عساكر: سبعة عشر عاماً طوالاً حلبتها من ضرع الزمن نقطة بكل عناء الحلب الذي تصاحبه لحلب بقرة عجوز، وترد ميروكة قائلة: ولكن عندما طال واشتد عوده قمت بقطفه

فقط لنجدي أنه لا توجد حبوب على الكوز ^{(١٦}). غابت فكاهة الحكيم المعتـــادة من هذه المسرحية، وذلك لارتفاع حدة المشاعر التي تميزت بها المـــسرحية من بدايتها لنهايتها.

تختلف الشخصيات الأربع في المسرحية بوضوح بعضهم عن بعض، فمبروكة تبدو متشككة أكثر من عساكر ذات التفكير الأحادي، ربما لأنها ليست متداخلة في الموضوع بصورة مباشرة، وعلى الرغم من ذلك فان عساكر لبست شخصية (مسطحة) تفتقد إلى التعقيدات، فمن ناحيــة نجــدها فخُورًا بابنها عندما تراه مرتديًا ملابسه الدينية المهيبة في القاهرة، لأن الملابس رمز للمكانة الاجتماعية في الريف، ولكن من ناحية أخرى نجدها تتوقع منه أن يتصرف مثل القروى العادى المخلص لتقاليد الشرف والعار، وتتمنى لو أنه بثأر لمقتل أبيه، فتحرض ابن أختها على قتل ابنها، ولكنها تَظْهِر مشاعر الأمومة في النهاية عندما تردد كلمات الحسرة "ابني" عندما تدرك بأنه قد قتل. تزور الأضرحة والمساجد وتبصلي لله أن يبقي قاتبل زوجها حيًا حتى يكبر ابنها ليقتله: تبدو التقوى الدينية غير مؤثرة في العادات والتقاليد القديمة، ورغم أنها زارت القاهرة غير أن عالمها حدوده الريف، ورغم أنها زارت مسجد الحسين بمناسبة مولده، ولكنها تبقى حبيسة التقاليد القديمة، يختلف علوان عن هؤلاء القرويين الأميين لأنه تعلم فسى الأزهــر ويبدو غريبًا عنهم: تقول مبروكة عنه "إنه لا ينتمي إلينا ولا نحن إليه" (٩٧).

وفي الحقيقة، تتلاحق الأحداث بسرعة عندما يواجه العالمان المختلفان بعضها بعضًا لتوضيح الفراغ الذي يفصلهما عن بعضهما بعضاً ولتكثيف استحالة الاتصال بينهما، ربما يكون ترفا أن نحاول إدراك الأهمية الرمزيسة لاشتقاق أسماء الشخصيات الأربع، فيشتق اسم علوان من السممو والرفعسة وبالتالي التطور، صميدة مشتق من الحجر الصلد والذي يسصعب تغييسره، عملكر اسمها مشتق من التجنيد والإيحاء بالمراقبة والتحمل، بينما مبروكة هي تعني البركة، فهي تختلف عن عماكر التي أثبت ابنها أنه مصدر للعار، أما هي فهي مبروكة لأن ابنها هو من أعاد الشرف إلى الأسرة. تعتبر أغنيسة الموت واحدة من أهم الموضوعات المقتعة بوجود صراع بين القيم التقليدية لمجتمع الريف وقيم مجتمع المدينة المتعلم، ولذا فهناك تتويعات لموضوع الصراع بين التقليد والحداثة، الذي يعد أحد أكبر الموضوعات التي تتاولها الأدب المصري الحديث.

تتضمن المسرحيات التي تعالج موضوعات اجتماعية ثلاثــة أعمــال، هي: "اللص"، "العش الهادئ"، و"لو عرف الشياب" التي سُميت بعد ذلك "عودة الشياب".

كُتبت مسرحية "اللص" عام ١٩٤٨م، وتعد هجومًا مبائسرا على الرأسمالية المعدومة العبادئ ورجال الأعمال وتأثيرهم الفاسد على أخسلاق الأمة خاصة شبابها، ولكن على ما يبدو حذفت الرقابة فقرات تدين الرأسمالية كنظام اقتصادي(١٠٨).

نجد حميد شابًا مُستغلاً يعمل مديرًا لدار نشر ومكتبة صغيرة اضــطر للعمل، ولم يستكمل تعليمه الجامعي لظروفه المالية، يتم فصله من قبل مديره الأمى لأنه دفع لكانب موهوب مبلغًا كبيرًا، يقرر أن يقتحم فيلا فاخرة فــى

منتصف الليل للحصول على رأسمال كي يتملك عمله بعد ذلك، يجد نفسه في غرفة نوم، وينزعج عندما يسمع أصواتًا تقترب، فيختبئ خلف الستائر ويسمع حوارًا بين شابة تدعى خيرية وزوج أمها الباشا الثرى الذي يحاول إغواءها، وعندما تنجح في التخلص منه لوهلة يظهر حميد لها ويتببن أنها تعرفه لأنها رأته في المكتبة، يشرح حميد لها سلوكه الشائن ويعرض عليها أن ينقذها من زوج أمها وبأسلوب غير مقنع يتفقان على الزواج. يمسك الباشــــا بــــه فــــى الحديقة ويطلق عليه النار، الأنه يخمن أنه عشيق خيرية ويهدده بتسليمه للشرطة؛ غير أن خيرية تقنع الباشا بأن يوافق على زواجها، حتى تستطيع أن تمنحه ما يريده بسهولة في حالة زواجهما وسوف نتاح لهم فرصة الاخـــتلاء ي عضها في منزلها الخاص بالزوجية؛ يوافق الباشا على الزواج ويمنح حميد وظيفة مدير لواحدة من شركاته لها تعاملات مسشبوهة. ويقطن الزوجان الشابان بشقة مريحة فاخرة، ويصمم الباشا على استكمال خطته في الاستمتاع بخيرية، فيأمر حميد بالسفر إلى الإسكندرية في رحلة عمل التخلص منه؛ في نفس الوقت يتم إنذار حميد عن التعاملات المالية غير القانونية الــذي اتهــم الباشا مديريه فيها عن طريق المدير السابق شكرى، الذى أعطاه الباشا وظيفته من أجل الاستمتاع بأخته كعشيقة له، ولكنه تخلص منه بعد ذلك بعد أن مل من أخنه. تطلب خيرية من أمها أن تبقى معها بعد أن أطلعتها على نيَّات الباشا، ويواجه الباشا الأم والابنة عندما يقوم بزيارة خيريـــة فيُــصاب بخيبة أمل ويغضب غضبًا شديدًا ويهدد بإيلاغ الشرطة عن حميد؛ ولكنه يُقتل ير صاصة بطلقها عليه شكرى عند مغادرته للمنزل فلقد كان في انتظاره.

ومن الواضح أن المسرحية تعير ميلودراما قديمة الطراز ووجدت بها عيوب واضحة، مثل ضعف الشخصيات، والنصرف غير المقتع لحميد وخيرية عندما نقابلا في غرفة النوم، المبالغة في المشاعر عندما واجه الباشا الابنة والزوجة. كما توجد أحداث مثيرة للدهشة ومذهلة وسهولة تحقق العدالة الشعرية في النهاية، ومع ذلك فإنها تعتبر نقدًا الانعًا للراسمالية المفرطسة شخصية الباشا القاسد الشهواني، والذي لا تمت صورته العامة بأيسة صلة بصوره الخاصة لحياته الشخصية؛ لأنه يعتبر أحد أعمدة المجتمع وتم انتخابه رئيسنا الجمعية الحض على القضيلة"، بالإضافة إلى ذلك نجد أن هساك غموضا حول عنوان المسرحية، فعندما نتوالى أحداث المسرحية بتسضح أن العنوان "اللص" لا يشير إلى الشاب السارق كما وجدناه في المقدمة، ولكسن الي لص أكبر وأخطر بكثير؛ إنه الباشا نفسه.

أما المسرحيتان الأخريان فلا تتناولان القضايا السياسية و الاجتماعية بصورة أساسية مثل فساد قوى المال، فعودة الشباب تتناول مسالة الوقست والتي نوقشت من قبل في مسرحية أهل الكهف، بينما يعود الحكيم في العش الهادئ إلى وجهة نظر الكاتب تجاه إشكالية المعاناة الحياتية متمثلة فسي الزواج، وهو موضوع عالجه ربما بأسلوب متجهم في بيجماليون.

تعتبر عودة الشباب مسرحية ذهنية، لأنها تخاطب عقولنا أكثـر من مشاعرنا، تحكي عن باشا يعاني مرضاً في القلب، ويخبره طبيبه أنه اكتشف عقاراً جديداً لإعادة الشباب عن طريق تجاربه على الحيوانات، فيحاول الباشا ويصير موضع اهتمام النساء الشابات، ولكنه سرعان ما يقابل صعابًا جسيمة، مثل عدم قبول البنك توقيعه لأنه لا ير تعش مثلما كان في السابق عندما يقوم بتوقيع الشيك، ويصبح صغير السن علم أن يسرأس مجلس الوزراء، ولكي يخرج من تلك الصعاب كان عليه أن يدعى أنه مات كباشا عجوز وقام حتى بتجهيز مراسم جنازته الزائفة، وفي نفس الوقت يـشك الطبيب في شخصية الباشا، خاصة وأن الشرطة استجوبته لاختفاء الباشا، وتدريجيًا بصاب بحالة ارتباك عقلى ويودع في مستشفى الأمراض العقلية، غير أن الباشا يعده بأن يخرجه من المستشفى إذا أعطاه العقار المصاد لإعادته لسنّه الحقيقية فيفعل. وفي انقلاب مدهش للأحداث يظهر الباشا فـــي المشهد الأخير وقد استعاد مظهره الكبير، ثم نعرف أنه كان مجرد خلم لم يدم سوى دقائق محدودة فقط و أعطاه طبيبه عقار ه المعتاد لعلاج القلب. و هناك مفاجأة أخرى تنتظرنا في النهاية: يتلقى الباشا مكالمة تليفونية تفيد تكليف، برئاسة الوزارة فيقع مبتًا، وقبل وفاته ينصح الطبيب بــأن يعطـــي عقـــاره للأر انب (٩٩). ولكن الحيل التي يستخدمها الحكيم للعب على المشاهد وكسر الخط الفاصل بين الحلم و الحقيقة، تشبه كثيرًا عالم بير اندللو المسرحي.

وتعتبر "العش الهادئ" أحد أعمال الحكيم الشهيرة على المــسرح، فهــي تحتوي على الحوار البارع والكثير من المواقف الحيــة الــشائقة والشخــصيات الكوميدية، إلا أن الحكيم لا بيدو أنه بتناول موضوعًا جديدًا فيها، لأن كل الموضوعات والشخصيات تشبه أعماله المبكرة، ولا تعتبر واحدة من المسرحيات المحكمة البناء ربما جزئيًا بسبب انشغاله بأشياء كثيرة في نفس الوقت.

يبدأ الفصل الأول بفكري جالمنا في شرفة أحد شاليهات الإسكندرية على البحر، محاولاً في بأس أن يكتب نص الفيلم في أجواء مزعجة لا تساعده، أولاً بحضر المنتج البدين "أبو النجف" وهو أمي وإن كان لا يظهر تماماً بمظهر محدث النعمة (يشبه إلى حد كبير كندوز في عمارة كندوزا)، وهو مغرم بالراقصة ميمي ويقرر أن بجعلها نجمة سينمائية ليكسب ودها. ثم تأتي ميمي نفسها لتزعج فكري، ويتضح أنها تحتقر المنتج رغم أنها - مثل بقية زملائها - لا تمانع أن تحصل منه على المال، وتحاول هي دون جدوى أن تكسب قلب الكاتب، ثم يزعج فكري المخرج جلال الذي وقع لتوه في عزام حسناء مثل إيستر وليامز كانت تمشي على البحر، ووجد نفسه يتتبعها لعدة أميال حتى أعياد المشي.

ينتهي الفصل الأول برويته لنفس الحسناء وهي تلقي بنفسها في البحر، وبعقد أنها تنتحر فيُهرع الكاتب لإنقاذها وهو مُرتد ملايسه في حركة نبيلــة رغم عدم قدرته على السباحة، وهنا نجد صورة مسلية لنقد قطاعات معينــة من المجتمع المصري بعد الحرب العالمية الثانية، خاصة قصور عالم صناعة السينما. لا يقاوم الحكيم طرح فكرة شراهة المنتج فيما يخص شغفه البــائس تجاه الممثلة الشابة، فيقدم الحكيم مشهدًا حيث نجده ساحرًا يقوم بالنصب على المنتج لكي يجعل قلب محبوبته يرق له. في الفصل الثاني، نجد الكاتب يرقد في المستشفى بعد أن أنقذته دريــة نفس الحسناء التي ألقى بنفسه في البحر من أجلها لينقذها، فيتضح أنها سباحة ماهرة، عندما تحضر الشرطة التحري عن الواقعة لا تستطيع أن نقهم دوافعه الحقيقية، ويجد أن الأسهل هو قبول فكرة محاولته هو للانتحار، ويسمح لهم أن يكتبوا في تقريرهم أن امرأة كانت سبباً في الانتحار. الجميع يتصرف في هذا الفصل على أنه كان يحاول الانتحار من أجل امرأة بحبها، وتنشأ الفكاهة من خلال تباين أغراض الشخصيات التي تعد حيلة محببة لدى الحكيم.

نجد معمي أيضاً في نفس المستشفى تتعافى بعد أن ضسربها المنتج بعصا وتسبب في كسر فراعها، وكان قد لتبع نصبحة الكاتب الخبيئة وهي أن أفضل وسيلة لكسب حب المرأة هي ضربها بعصا. ينتهي الفسط بوقوع درية والكاتب في الحب واتفاقهما على الزواج، بعد أن علمت بالحقيقة وهي كلمية، ملاكمة بين الجنسين من نوع اعتنا عليه في أعمال الخالث مباراة كلاكمية، ملاكمة بين الجنسين من نوع اعتنا عليه في أعمال الحكيم بين الذكي والقوي، درية وفكري، حيث يضع شروطه للاتفاق على الأفسة في حياة الرجل الزوجية، وهي حمايته من أعباء الحياة اليومية العملية في المنزل والعائلة بواسطة زوجته، والتي تتعهد في نفس الوقت باحتفاظها بجمالها قررت الانسحاب من الفيلم وترك المنتج المعجب الثري وراءها؛ مما ينهي موضوع الفيلم الذي شغل الفصل الأول كله، وفي الحدث المتعلق بزبارة عم درية، الذي نبده غير مرتبط بالحبكة، بلجأ الحكيم إلى حيلة الهوية الخاطئة. ليبعث الفكاهة في الفصل الثالث. في الفصل الرابع نجد صورة مضحكة لحياة فكري الأسرية هي عكس العش الهادئ الذي وعدت بتوفيره "درية" زوجته، حيث نجدها متنصرة ومزعجة لديها طفل مريض بطلب العناية المستمرة، ونجد فواتير عائليسة كبيرة واجبة السداد. الصورة لا تخلو من العناصر الهزلية: مشل وصول الممرضة التي سترعى الطفل ويتبين أنها حامل، وفي الحقيقة تضع موالودًا الناء وجودها في المصعد مع فكري الذي تأمره زوجته بأن يُهرع بها إلى المستشفى؛ ولذلك في النهاية بضاف بكاء طفل جديد حديث الولادة إلى العش الهادئ، وإجمالاً؛ فإن العش الهادئ يعتبر عملاً مشوقًا وإن كان من الممكن أن يكون أفضل لو كنف الحكيم بعض الموضوعات وألغى النفاهات الكثيرة، مسلدة،

ردود أفعال ثورة ٢٥٩٦م

في عام ١٩٥٥م، صدرت للحكيم مسرحية 'الأيدي الناعصة'، والتي تمثل رد فعله الأول على الثورة التي قادها الجيش المصري عام ١٩٥٢م، بزعم البعض أحيانا أن مسرحيات الحكيم التي نتنقد المجتمع خاصسة التي كتبت بعد الثورة مختلفة عن مسرحياته المبكرة، ذلك لأنها تمجد قيمة المملس ("')، ولكن من المؤكد أن دعوة الحكيم لفضائل العمل كانت موجودة بما لا يدع مجالاً للخطأ في مسرحية مثل (اللصس) والتي سعيق وتمت مناقشتها، وعلى الرغم من أن 'الأيدي الناعمة' تعتبر بداية مرحلة جديدة في تطور مسرح الحكيم، وهي مرحلة بطلق عليها محمد منسدور "مسسرح ذو

رسالة أو المسرح الحديث، رسالته السياسية هــي الحفاظ علــي الــوعي المواعي السياسي للثورة وقتئذ (۱۰۰)، أما علي الراعي فيعتبر أن هذه المرحلة الجديــدة تتسم بزواج مسرح العقل والمسرح الشعبي (۱۰۰)، ومن هذه الفترة وصــاعذا يكتب الحكيم مسرحيات بهدف عرضها على المسرح، وقد عرضت بالفعــل معظمها على المسرح.

تتناول الأيدي الناعمة موضوعين أساسيين: التصالح بين الطبقات الاجتماعية المختلفة، وبيان قيمة العمل. تبدأ المسرحية بسرجلين متعطلين تجمعهما صداقة: الرجل الشاب حمودة ينتمي إلى طبقة فقيرة ولكنه يحصل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية، أما الرجل الأكبر سنا ويدعي فريد فهو أمير ينحدر من أصول تركية ومفلس بعد أن صادرت حكومة الثورة قصره، أمير ينحدر من أصول تركية ومفلس بعد أن صادرت حكومة الثورة قصره الميكانيكي الذي أصبح رجل أعمال غنيا، وجيهان الابنة الصغرى التي تعيش الأين مع أختها، فريد لم يسامح ابنته جيهان على هذا الزواج غير المتكافئ على الرغم من فقره، فنجده يدخن السيجار ويقبل دعوة حمودة عندما الشرى على الرغم من فقره، فنجده يدخن السيجار ويقبل دعوة حمودة عندما الشرى حلو كوز نرة من بائع متجول بالكاد يكسب قوته، ثم الشترى له قطعة مسن حلوى البسبوسة من بائع آخر أخيرنا أنه نجح في الحاق أبنائه بالجامعة، حلود في مماعدة وعمله البسيط.

وردًا على إعلان فريد عن إيجار قصره نجد أن الفكرة رافت لعبد السلام الموظف بالمعاش وابنته الأرملة كريمة، وانفقا على العيش في القصر مسم فريد وحمودة بشرط أن يقوموا بإعداد الطعام والعناية بالقصر بدلاً من دفع الإبجار الذي كان ممنوعاً أن يأخذه فريد، وعاشا مثل أسرة واحدة سسعيدة لبعض الوقت، وفي تلك الأثناء وقع فريد في حب كريمة، وعندما تقام حفلسة شاي ندعى فيها جيهان وميرفت وسالم وبتضح أن عبد السلام هو والد سسالم، بالإذلال عندما نخبره أن قبولها مرهون بموافقة أخيها سالم الذي يعتبسر رب الأسرة. ينقدم حمودة لخطبة جيهان التي تضع نفس الشروط، وبعد مداو لات يعبر سالم عن موافقته بشرط أن يعمل الرجلان في أي عمل شسريف لكسب عيشهما، ويضمن لهما العمل في منظمات تحت سلطته. تتنهي المسرحية نهابة عيشهما، ويضمن لهما العمل في منظمات تحت سلطته. تتنهي المسرحية نهابة مسعيدة بزواج المحبين، رغم اختلافهم الاجتماعي، وأيضنا بعمل المتعطلين.

من الواضح أن "الأبدي الناعمة" لها دلالتها الرمزية، فسالم يرمز إلسى ناصر قائد النظام الثورى الجديد والأسرة تمثل مصر كلها.

يدعو الحكيم الطبقات الاجتماعية أن تتغاضى عن خلاقاتها وتعيش في انسجام لإنهاء عهد طبقة الأعنباء الكسالى، وأيضًا يحث على قيمة العمسل. كان هناك سبب وراء الرسالة التعليمية لمسرحية الأيدي الناعمة هو حضور الرئيس جمال عبد الناصر بنفسه، وكذلك استقبال النقاد الاشتراكيين المسرحية بحماس شديد، مثل محمد مندور وعلى الراعي، ولكن للإنصاف لا يمكن أن نعتبرها أفضل أعمال الحكيم، فشكلها الرمزي مباشر وأحيانًا تعتبر تعليمية بشكل كبير، على سبيل المثال في أقوال سالم وعندما يمندح العمسل ويشرح إمكانية تكوين ثروة من خلاله "، على أخوالة على سلطوية

سالم المباشرة (۱٬۰۰۱)، ولكن ما يضر رسالة المسرحية كثيرا هـ وحقيقـ أن حمودة متعطل رغما عنه (وكذلك أبناء البانع المتجول متعطلون رغم أنهـم تفرجوا في الجامعات)، وفي الحقيقة نجد حمودة ببحث في شغف ويأس عن وظيفة مناسبة في كل أعمدة الصحف. وعلى الرغم من موضوع المـسرحية التاريخي الثائق فإن "الأبدي الناعمة تفقر إلى العمق سواء في رسـالتها أو في رمزيتها، وتعاني نوعا من السذاجة، تضاف إلى ذلك سـخرية الحكيم المفرطة وغير المنتظمة في الأحداث التي كثيرًا ما نصدمنا، فلم يكتف الحكيم بالتصوير المشوق للأمير فريد الذي كان من الأغنياء الأثرياء الكمالي، وإنما قرر أن يعطي مثالاً آخر للأغنياء من محدثي النعمة، وذلك فـي صـورة الزوجين الذين اصطحبهما السمسار ليستأجرا القصر بغرفيه العشرين، فقـط من أجل إقامة أكثر من أربعين قطة.

أما المسرحية الأخرى فهي مستوحاة مباشرة مسن الشورة مساحية الجلالة" (١٩٥٥م)، وهي لا تستوقفنا كثيرًا لأنها عبارة عن هجوم حاد على جشع وشهوة الملك المخلوع فاروق، وأيضنا على الأتانية وعدم الرحمة التي خفته لخطف عروس رجل آخر والتي أنفنتها ثورة بوليو التي قادها الجيش، وهناك موضوع ثانوي وهو الفساد الذي اتسم به عصر فاروق، كما يتضح من الاختلاس والفساد المالي اللذين انهمك فيهما والدا الفتاة الشابة، وبسبب نية الملك في الزواج من ابنتهما تمت مكافأتهما بواسطة البلاط، ولك في النهاية نالا العقاب المناسب من قبل النظام الثوري. ولا يجب أن نعتبر هذه المسرحية دعوة من الحكيم لدعم الثورة سواء أكان ذلك له صلة بالموضوع

أم غير ذلك، فالحقيقة أن الحكيم نال عظيم التقدير من قبل النظام الثوري، فقد محصل على وسام الجمهورية عام ١٩٥٨م، وجائزة الدولة الأولى في الأنب عام ١٩٦٦م، وفي عام ١٩٦٦م، تم تعيينه مندوبًا لمصر لدى اليونسكو بباريس. ولكن ما يفيد أهدافنا هو أنه بعد عام ١٩٥٦م، أصبحت مسرحياته تعرض على المسرح بصورة مستمرة، وتقديرًا المخدمات له قصية المسرح العربي تمت إقامة مسرح يحمل اسمه "مسرح الحكيم" بالقاهرة، ١٩٦٣م، وعرضت مسرحية بيجماليون في افتتاحه.

تعتبر مسرحية "إيزيس" ١٩٥٥ م، على العكس من الأيدي الناعصة وصاحبة الجلالة، فهي تتميز بالإبداع والتركيب والعفوية، كما أنها تعتبر آخر ما كتبه الحكيم عن الأساطير في العالم القديم، وكما يفعل الحكيم في مسرحياته المماثلة نجد أنه يقدم عدة تغييرات جوهرية للأسطورة التي أثارت مسرحياته المماثلة نجد أنه يقدم عدة تغييرات جوهرية للأسطورة التي أثارت أخرون، أمثال لويس عوض انهمه بالعبث بالأسطورة ومن ثم تدمير المعنى الديني العميق أو الروحي لها (١٠٠٠). الاتهام غير ذي أهمية، ذلك لأن الحكيم شرح في ملحق بالمسرحية دواقعه لكتابة المصرحية، حيث أوضح أن دواقعه ليست رسم الحياة الفرعونية أو تقديم المعتقدات المصرية القديمة، وإنما تقديم شخصيات الأسطورة في ضوء كوني جديد لتفسير المعنى بصحورة فاعلة ومناسية لكل العصور خاصة في العصور الحديثة (١٠٠١)، ومن أجل ذلك كان على الحكيم أن يزيل كل العناصر الخراقية والمعجزات من الأسطورة بمساؤه فيها إعادة إيزيس الحياة لجمده من

أنحاء مختلفة في مصر . خلق الحكيم في مسرحية ابزيس عالمًا بلا ألهـة أو الهات، عالم يسكنه الإنسان فقط ويعني فيه بمشكلات تخص المجتمع البشرى، مثل: علاقته بالسياسة وعلاقته بالأخلاق وعلاقتة بالقود والحكومة والمدى الذي تحققه الغاية لتبرير الوسيلة، وتساؤل الكاتب عن تكريسه لعالم غير منصف، خطة الحبكة مباشرة فنجد أوزوريس بكرس جهوده لتحسين الحياة وتحسين أحوال شعبه عن طريق تحاريه الزراعية والعلمية، تاركًا السياسة و الحكومة و الإدار و لشقيقه تايفون (ست) و هو مثل شقيق بر وسيير و في مسرحية العاصفة لشكسير فنحده طمه دًا؛ وبالتالي تيسول ليه نفيسه الاستبلاء على الحكم من أخبه الذي أهمل و اجباته كحاكم. بنجح تابغون بمساعدة أتباعه من عديمي الضمير (شيخ البلد) في خداع أخيه ويضعه داخل صندوق خشبي جميل ثم يأمر بالقائه في النيل، ثم يعلن بعد ذلك توليه الحكم بعد إعلان غرق أوزوريس في النهر. يعثر بعض الصيادين على المصندوق وهم في الطريق إلى بيبلوس، ويتم إقناعهم ببيع الصندوق وبما فيه الرجل الذي عثر عليه بداخله، وتم بيعه كعيد للملك، يظهر العيد مواهيه الرائعة للمك الذي لم يتعرف بعد إلى شخصيته الحقيقية، ثم يعيّنه مستشار ازراعيًا له، في نفس الوقت تصمم إيزيس على كشف حقيقة اختفاء زوجها وهي على قناعة بأن أو زور بس كان ضحية مؤامرة حيكت له من قبل أخيه تايفون، وتنجح بعد رحلة بحث شاقة في اقتفاء أثره في بيبلوس وعندما يعرف ملك ببيلوس الحقيقة المؤلمة بأمر بأن تلحق إيزيس بزوجها، ويعود أوزوريس إلى مصر مع زوجته بعد أن وعده ملك بيبلوس بالمساعدة إذا ما احتاج إليها؛

غير أنه يصاب بخيبة أمل عند عودته لمصر ويقتنع بالعيش في الظل داخل قصر ه مع زوحته وابنه حديث الولادة حورس قانعًا بمجتمعه الصغير، ويسخر خيرته في الزراعة من أجلهم حتى ذاع صيته وعرف باسم الرجل الأخضر الذي بحمل اسمه أصداء الرسول المعروف باسم الخضر (عليه السلام)، طبقًا للقصص الإسلامي الذي ارتبط بالخيال الشعبي بمنبع الحياة والنماء. وفي الوقت المحدد يكتشفه جواسيس تايفون فيقتلونه ويقطعونه إربًا، ويتم القاء أشلائه في كل أنحاء البلاد. تنعى إيزيس موت زوجها وتقسم بأخذ الثأر من تايفون، وتعد ابنها حورس من أجل هذه المهمة المقدسة، وعندما ببلغ حورس مرحلة الرجولة يتحدى عمه في مبارزة ولكنه يخسر ويتدخل وأبضًا بسبب رشوة إيزيس له، ليمنعه من قتل حورس ويقترح محاكمة علنية وشعبية. وأثناء المحاكمة يصعب على إيزيس وحورس تقديم أداـة تعـزز ز عمهما، ولكن في اللحظة الأخيرة بفضل العناية الإلهية يظهر ملك بيبلوس ليه كدر وابتهما، فيلوذ تابغون بالفرار ويعتلي حورس عبرش مبصر. هذا الهبكل للمسرحية تم إثر أؤه بالتفاصيل الدافئة لواقع الحياة المصرية المتنوع ما بين الفلاحين الضعفاء وهم بحملون الأرز إلى السوق، إلى المفكرين وهم يتجادلون فيها بينهم حول الالتزام السياسي، وكانت قضية ساخنة في مصر في منتصف الخمسينيات. تقع الأحداث في الهواء الطلق، على ضفاف النيال في إطار خلاب إما قبل شروق الشمس أو بعد غروبها، فيما عدا تنوع المشاهد خارج قصور الملك في بيبلوس أو قصر تايفون. الرمزية ليست

مشغرة تمامًا لأن الأحداث الدرامية بحيويتها قدمت باختصار وبسخرية وبثرًا، حيث توجد جوقة مكونة من سبعة كتّاب يرتنون أغطية للرأس على شكل ذيل العقرب ويعلقون أقلامًا من البوص وراء أذانههم، تقه وم الجوقة بالعقرف على الذاي وتغني عن قوة الأقلام، ولكن للأسف لم تظهر الجوقة إلا بالعزف على الذاي وتغني عن قوة الأقلام، ولكن للأسف لم تظهر الجوقة إلا يمشهد واحد فقط، فكلما ازداد الوضع السياسي سوءًا وجدنا كتّاب الجوقة ينغيرون في رصد الأحداث، وربما الإشارة هنا إلى أن العمل السياسي سبب التور والضغط الغالب على الحياة السياسية المعاصدرة، مشل: استبداد الحكومة، وكفاءة ألة الإعلام، وشراء ضمائر الكتاب، والحاجة إلى الاختيار ما بين الالتزام العقائدي أو الحل الوسط من أجل التعايش. إن لجوء إسـزيس لملشر وإلى الدعم من البلطجي عديم الضمير شيخ البلد، انتفيذ خطئها للشأل لموت أوزوريس وارجاع حقوق ابنها حورس على أساس أنها تحارب الشر المورض بقرة قضية العلاقة بين الغاية والوسيلة.

ولذلك نجد أن معتقدات ذلك الفيلسوف غير المرن ترغمه على خروجه من حزبها؛ لأن قلبه ينقطر عندما يرى خيانة لمبادئ أو زوريسس السمامية، ورغم أنه يدرك سبب عدم استعداد ليزيس أن تجعل مصير حسورس نفسس مصير أبيه، ولماذا تصر على محاربة الشر بالشر، تثير إيزيس الإعجساب لوجود صفتين لديها وذلك غير معتاد من الحكيم خاصة في تصويره للمرأة. فايزيس هي المرأة الإبجابية التي لا تُقهر كزوجة وكُم، أمسام شسيخ البلد الأتاني عديم المبادئ، والذي يشكل خطراً لأنسه بجسد الكفاءة والفتوة

الشريرة. وبسبب حبوبة الشخصيات وقصصهم البسيطة الأخاذة ومواقفهم الدرامية التي رسمت في إطار ريغي بسيط، ورغم إثارة قضايا سياسية؛ فإن مسرحية إيزيس حققت نجاحا مسرحيا أكثر من مسرحيات أخرى للحكيم؛ ذلك لأنها تخاطب المنفرج بسهولة أيا كان معياره الفكري.

ونفس الدرجة من النجاح حققتها مسسرحية "السصفقة" النسي تعتبر المسرحية التالية وحققت نجاحًا كبيرًا على المسرح"(١٠٠).

وعلى عكس "ليزيس" لم تعتمد "الصنقة" على الأسطورة التي أثبتت أنها
تشتت وتعرقل العمل، بل اعتمدت على أحداث حقيقية مستوحاة مباشرة مسن
حياة الريف قبل ثورة ١٩٦٧م، تخطط شركة بلجبيكية لبيع بعض الأراضي
في إحدى القرى، بالمزاد العلني، ويقنع صرافًا يدعى شنودة الشركة بالبيع
مباشرة إلى الفلاحين بشروط أن ينفعوا ربع المبلغ المطلوب نقدًا ويتم تقسيط
الباقي على عشرين سنة، وبتدأ المشاهد الأولى للمسرحية في ميدان بالقريبة
لهفة الفلاحين وهم يحتقلون بانتهاء الاتفاق الذي بموجبه مسوف يبصبحون
ملاكًا للأراضي بدلاً من عملهم أجراء مستغلين في الأرض، فينبحون عجلاً
لإقامة خلل ويعزفون الموسيقي ويغنون في لهو صاخب، ثم يلمح خصيس
وهو عامل المخازن بالشركة - حميد بك، أحد الملاك المبشهورين بسموء
السمعة، ومعه مساعد المأمور فيفترض أنهم قدموا لشراء الأرض غير مدرك
للسبب الحقيقي وهو تعطل سبارتهم وهم في الطريق إلى القاهرة؛ يسمر
خميس ليحذر أهل القرية المجتمعين وبعد مداولات كثيرة يقررون أن أفضل
خميس ليحذر أهل القرية المجتمعين وبعد مداولات كثيرة يقررون أن أفضل

شيء هو عدم قتل حميد بك، رغم استعداد بعضهم للقيام بذلك واسترضيانه عن طريق دفع مبلغ في نظير تراجعه عن شراء الأرض، فيتحركون فيي مسيرة للقائه رسميا عند المحطة ويستقبلونه بالموسيقي وعبارات الترحيب. تنشأ الفكاهة بسبب سوء فهم الشخصيات بعضها بعضا وحديثهم المتناقض الأغر اض؛ فلست لدى حميد أدني فكرة عن استقباله كشخصية عامة يتنافس في استقباله الفلاحون، ولا يستطيع أي منهم أن بشرح له الأمر بالمصبط. ويصاب حميد بك بالفزع بسبب إسرافهم في شكره خاصة عندما يدس أحدهم مبلغًا كبيرًا من المال في جبيه، في البداية يعتقد أنهم محانين لكن سر عان ما يكتشف الحقيقة فيغير رأيه ويقرر أن يشترى الأرض لنفسه، ولكن مساعد المأمور بثنيه عن عزمه، وذلك لأنه حصل سرًا على رشوة كي يـساعد الفلاحين فيضع حميد بك شروطًا صارمة، فهو لا يريد فقط يَعو صفيًا ماليًا ولكنه يصر على اصطحاب الشابة مبروكة إلى القاهرة؛ كي تعمل في خدمة ابنه الصغير وكانت قد أغربه تمامًا، ويُصاب الفلاحون بالدهشة عندما توافق مبروكة على الذهاب للقاهرة كي تنقذ صفقة الأرض؛ ولكنها تخدعــه فـــــ القاهرة فتتظاهر أنها مصابة بالكوليرا وتتوجه في الحال إلى المستشفى، بينما يوضع هو وأسرته في الحجر الصحى لمدة كافية تسمح للفلاحسين بالتوقيع و إتمام الصفقة مع الشركة البلجيكية، ترجع مبر وكة منتصرة الـ ، القريـة بصحبة خطيبها محروس، وتحتفل القرية كلها بهذا النصر، وترغم مرابي القرية على إعطاء مبروكة ومحروس مبلغًا من المال كهدية تساعدهما على نفقات الزواج؛ ذلك لأن والديهما قد أنفقا مدفوعاتهما كلها على الصفقة وكانت مخصصة لزواج أبنائهما. مسرحية الصفقة مشوقة لأن اهتمامنا لا ينصرف رغم الحوار الطويل أو المناقشات المجردة، فالصفقة التي كانت على وشك الاكتمال في البداية لم التم إلا في الخاتمة، ويتم الاحتفاظ بعنصر التشويق الناجح، حيث ينتظر الفلاحون المبتهجون والمتشوقون للاحتفال بنبح العجل إلى أن يتأكد شنودة من حساباته، ثم تقاطعهم صرخات جدة تهامي عندما نكتشف أن حفيدها سرق كل مدخراتها من أجل مصاريف جنازتها، ذلك لأنه أراد أن يدفع نصيبه في الأرض، وفي الحال يظهر المرابي الثري يقرض تهامي المبلغ المطلوب، ثم يرجع الفلاحون بعد ذلك لمواجهة الخطر الأكبر عندما يحضر أحد

المسرحية مُحكمة البناء وتستغل المؤثرات المرئية والمسموعة، الفصل الأول ببدأ باستعدادات الفلاحين لاحتقالهم وينتها بالمسيرة المصاحبة باستخدام الدفوف والمزامير، وبيداً الفصل الثاني بالمسيرة عائدة من المحطة وحميد راكبًا فرمنًا ومعه مساعد المأمور راكبًا حمارًا، وينتها الفصل بمغادرة مبروكة من دون احتفال مع حميد القاهرة، ويسمع صسوت عويال النساء لموت جدة تهامي تبعه مسيرات النساء المنتحبات، ثم يبدأ الفصل الثالث، وتنتهي المصرحية كلها بالغناء واللهو الصاخب والاحتفال بالنشائج الختامية المناجحة، الأغنية تعالج الموضوع الذي يسعد الفلاحين وهو ملكيتهم للأرض، ولكن يعطل ذلك وجود عقد البيع في البداية ويتكرر غناء نفس الأعنية في النهاية؛ مما يعطي المسرحية شكلاً دائريًا متقناً.

على الرغم من تعاطف الكاتب فإن صورة القرية المصرية في "الصفقة" رسمت بطريقة متقنة، وعلى النقيض فهناك قلة من كتاب المسسرح بستطيعون نقل الإحساس بحياة القرية مثلما يفعل الحكيم بمهارة أو يو اقعيــة. "فالصفقة" غنية بشكل غير عادى بالتفاصيل الواقعية، فبسبب رغبة الفلاحين في امتلاك الأرض نجدهم بتحركون وبعملون بجد وتفان، وأعطوا صبورة رائعة للتضامن والتكامل؛ حتى إنهم باعوا ممتلكاتهم البسيطة مثل الخر الن الخشبية والأواني النحاسية من أجل جمع رأس المال اللازم، تتازل عوضين وسعداه ي عن مدخر اتهما المخصصة لزواج أبنائهما، حتى تهامي سرق مدخرات جدته ورغم ذلك فليس كل من في القرية سعيدًا بما يحدث، فبينما الجبل الأكبر بعتقد أن شراء الأرض يمنحهم فرصة العمر، نجد الجيل الأصغر ممثلاً في ميروكة ومحروس اللذين تأجل زواجهما بسبب شراء الأرض يعتقدان أنها كارثة، فبعد أن كان الفلاحون يمثلون المسئولية الأخلاقية في المجتمع أظهرت الصفقة لديهم ضعفًا أخلاقيا يجعلهم لا يتور عون عن فعل أي شيء الإتمام الصفقة، وكثير منهم فكر في إمكانية قتل مالك الأرض الثرى لابعاده من طريقهم.

ربما يكون إظهار الحكيم لمصداقية شخصيات الفلاحين هو ما يميــز المسرحية، فهم مز عجون رغم مرحهم في نفس الوقت بلغة متنوعــة مليئــة بصور طبيعية لحياة الريف. (۱۰۸), فنجد حلاق القرية يجلس القرفصاء وبحلق للزبائن بموس الحلاقة المتسخ، و لأنه متعطل عن العمل معظم الوقت فكثيرًا ما نجده يصطاد في قناة الري الذي يسقط فيها من دون قصد مــسناً لمــوس

الحلاقة الوحيد الذي يملكه، بنادي على بضاعته ويقايض خدمانـــه، حلاقــة الذق مقابل رغيف أو مقدار من الشعير، وعندما سأله أحد الزبائن أن يضع له بودرة التلك، عرض عليه مازخا بودرة المبيدات الحشرية للقطن، فه، البودرة الوحيدة الموجودة بالقرية. فزع الفلاحون عندما أعلن أنه تسبب مسن دون قصد في وفاد أحد الفلاحين عندما جرحه أثناء الحلاقة بواسطة موس الحلاقة الصدئ، ولكنه يكسب إعجابهم عندما يعرض أن بشق رقبة حميد بك لهم ادخر متعهد الدفن بالقربة مبلغًا كبيرًا ليؤدي فريضة الحج لبيت الله الحرام ثلاث مرات، ورغم عدم اهتمامه بشراء الأراضي فإنه يمثل البنك غير الرسمي لأبناء القرية فهو يُقرضهم بفائدة عالية، والوحيد الذي يعسرف سر مصدر ثروته هو خميس حارس المتجر؛ ذلك لأن الحانوتي بعد دف: المونى يرجع بهدوء وينبش القبور ويسرق الأكفان الغالبة وببيعها لتاجر الأقمشة في البلدة. كان خميس بعمل في القرية منذ خمس سنوات، وعاصر قضية الأرض والفلاحين؛ خاصة أنه يعيش بمفرده بعد وفاة زوجته أثناء الو لادة، ورغم أنه بعاقر الخمر ويتركها مرغمًا في نهاية الشهر عندما بنفد ماله فإنه محترم لا يريد أن يدمر الحانوتي فيحفظ سره. وعندما يجد أن الحانوني أصبح شديد الأنانية ويرفض مساعدة أبناء القرية يقرر خميس ألا سة (ه) ولكنه بصل إلى اتفاق آخر، وهو أن يتحمل نفقات جنازة جدة تهامي ويعتبر أن الأموال التي أقرضها للفلاحين لإعطائها لحميد بك مساعد المأمور محرد هدة، كما بر غمه على دفع نفقات عرس مبروكة. كانت جدة تهامي تعتبر جنازتها أهم بكثير من شراء أي أرض ومن أي شيء آخر في الحياة، فالعجوز تفتخر بالقماش الفاخر غالى الثمن الذي اشترته من الحانوتي ليكون

كفنًا لها، إن سعادتها بالكفن وكأنه ثوب (فاف (١٠٠١). يعرض تهامي أن يسرق بندقية الخفير ليقتل بها مالك الأرض الثري، وفي لحظة بشجمه أبناء القريسة أن يغمل ذلك على بركة اللسه؛ لكنه لا يبالي أن يغلمر بشرف مبروكة في سبيل صفقة القرية. وحتى شنودة صراف البركة القبطي، والسدي يقنسع الشركة البلجيكية ببيع الأرض للفلاحين، يظهر كشخصية مركبة: فهو يتصرف بدوافع مختلفة وسلوكه ليس خالص النقاء؛ لأنه يأمل في الحصول على عمولة من الفلاحين، وفي الحقيقة تصدمنا شخصية حميد بلك ماللك الأرض لأنه وحش خالص، بأنانيته وشهوانيته ولا يحمل أنني ذرة من خير، إذ يتراجع مرتين في وعوده مع الفلاحين وفكرة امتلاك الأرض ليست حلما لذي حد بشكل كبير من امتلاك قلة من الإهطاعيين الأثرياء مساحات كبيرة من الأراضي.

وهناك أهمية كبيرة في حقيقة وقوع أحداث المسرحية فــ الفــصول الثلاثة في الهواء الطلق، والميدان العام للقرية بلا مشاهد محددة يؤكد بما لا يدع مجالاً للشك أن الحكيم يكتب مسرحيات للأداء على المــسرح وليــست للقراءة في الكتب. في ملحق للمسرحية يقول الحكيم، إن "الصفقة" حاولت أن تعطي حلاً تجريبياً لأربع مشكلات يعاني منها المسرح العربي:

١ - اللغة. ٢ - المسرح.

٣- الفن الشعبي و الفلكلور . ٤ - التمثيل الواقعي.

وبسبب ازدواج اللغة العربية المعاصرة فضل الحكم ألا بكتم بالفصحي أو بالعامية ولكن بما وصف بأنه لغة ثالثة، وهي لغة تبدو للوهلة الأولى كأنها عامية ولكن في الحقيقة هي لغة تتبع اللغة الفصحي قدر الإمكان على المسرح؛ وبالتالي يمكن للممثلين أن يحولوا الحوار إلى لغة كلام ومن ثم تبدو أقل تصنعًا، بينما على الصفحة المطبوعة يمكن فهم النص في أي مكان في العالم العربي. ولقد تم توضيح أن الحوار لا يتبع قواعد اللغة العربية بحذافير ها(''')، و هذه حقيقته من الإنصاف (القول إن الحكيم نفسه بعتر ف يها)(''')، إذا أمكن أن يستخدمها، وبالا شك أن "الصفقة" تجربة قوية استخدم فيها علم اللغة، وفي أسوأ الحالات يمكن وصفها بتجربة فشل مجيدة، وحتى الناقد المتميز "محمد مندور" تعاطف مع تجربة الحكيم (١١٢). المستكلة الثانية وهي عدم وجود مسارح في أنحاء الوطن العربي وتخطاها الحكيم عن طريق جعل أداء "الصفقة" ممكنًا في أي مكان، فالمسرحية لا تحتاج إلى مناظر أو حتى أزياء محددة (١١٠٠). المشكلة الثالثة من وجهة نظر الحكيم ليست بسبب المسرح العربي، وإنما تكمن في نزعة كتباب المسسرح إلى مخاطبة قطاع صغير من المجتمع، في مسرحية "الصفقة" حاول الحكيم أن بكتب عملاً بخاطب من خلاله جمهور" عريضًا ينتمي إلى مستويات فكريسة متعددة، وذلك عن طريق تقديم عناصر فنون شعبية متكاملة البناء مشل احتفالات الفلاحين ومسيرات النساء لتشييع الجنائز، وبلا شك أسهم كل ذلك بالإضافة إلى استخدام اللغة في نجاح المسرحية على المسسرح، المستكلة الأخيرة وهي صعوبة تحقيق الواقعية في التمثيل الحر، وذلك لميل المدراما

العربية إلى الهزليات أو الميلودر امات، ولكي يتغلب الحكيم على هذه المشكلة اختار أحداثاً وموقف وشخصيات المسرحية من الحياة اليومية؛ لأن ذلك يساعد على تضبيرها بأسلوب واقعي على المسرح مسع إلخائسه للمبالغات المسرحية المعتادة، ويختتم الحكيم هامش المسرحية بملحوظة أنه لا توجيد حلول نهائية في الفن أو الأدب، وعلى الكتاب الاستمرار في التجريب بسلا توقف مدى حياتهم. من الواضح أن الحكيم كان يفكر في نفسه عندما أضاف هذا التعقيب؛ لأن أكثر شيء لاقت للنظر في عمله ككاتب مسرحي هو عسدم توقفه عن التجريب.

وبين مسرحية "الصفقة" و السلطان الحسائر" ١٩٦٠م، والتسي تعتبر المسرحية التالية، كتب الحكيم ثلاث مسرحيات، هي: "لعبة الموت،" اشواك السلام"، "رحلة إلى الغذ"، عام ١٩٥٧م، كما كتب ثنانية بركسا عام ١٩٦٠م، ام تعتبر هذه المسرحيات متعيزة رغم تخصصها في جوانب متعددة، ولكنها لم تعتبر هذه المسرحيات متعيزة رغم تخصصها في جوانب متعددة، ولكنها لم تعتبر الأطباء بأنه مريض ولم يتبق لديه سوى ثلاثة أشهر، وذلك بعد أن تعرض الأشعاع قائل، ولكنه يصرف النظر عن الانتقام من البشر بعد أن تعرض لإشعاع قائل، ولكنه يصرف النظر عن الانتقام من البشر بعد أن في عبارة عن معالجة در لمية على المستوى السياسي وعلى مستوى المعالمي وعلى مستوى المعالمية المتابلة، المفكرة المائجة لعدم الثقة التي تتبع من الجمل المتبادلة، وتقف كعقبة دائماً في تحقيق السلام بين الناس والشعوب. "رحلية إلى الغذ، مستوحاة من الإنجاز الروسي في عالم القضاء ودوران الأقصار

الصناعية حول الأرض، في فانتازيا درامية، نجد رجلين، أحدهما طبيب والآخر مهندس حكم عليهما بالإعدام بسبب ارتكابهما جريمة قسل يُمنحسان الاختيار: إما تنفيذ الحكم أو الانطلاق في كبسولة إلى الفسضاء بدلاً مسن الإعدام، ويجدان أنفسهما على كوكب غريب؛ ولكنهما يستطيعان العودة إلى الأرض بطريقة مبتكرة بعد مرور ثلاثمائة عام ليجدا الأرض قد تغيرت المهندس العقلاني بهذا العالم ولكن الطبيب بختار العزلة. علق أحد النقاد على المهندس العقلاني بهذا العالم ولكن الطبيب بختار العزلة. علق أحد النقاد على ترحلة إلى الغد قائلاً بأنها تمثل رمزاً سياسيًا للعرب في عام ١٩٨٤م، ونعد من أكثر مسرحيات الحكيم جاذبيه وابتكاراً جديد الاناء ولا تصلح التمثيل بسبب طولها وموضوعاتها المتعددة المناسة الأطراف.

"السلطان الحائر" تعتبر مسرحية تتناول عدة موضوعات، ولكنها تتجح في ربطها بمهارة في عمل محكم البناء، وأثبتت أنها واحدة مسن أنجح مسرحيات الحكيم المتميزة، في مقدمته المصرحية أشار الحكيم بأنها كتبت عام ١٩٥٩، في باريس وهي مستوحاة من التوتر الهائل الذي يسود الأوضاع العالمية، مثل الخوف والقلق بسبب عدم قدرة الحكام على اتخسان القسرارات اللازمة لحل مشكلات العالم، فالحكام عادة ما يسعون إلى تحكيم القصاء أو السيف، لا يمكنهم القول أي من المسارات البنيلة تعتاج إلى شجاعة هائلة قد تعرض البشرية إلى خطر أفدح (١٠٠٠). ورغم أن الحكيم قدم مشكلة الاختيار في إطار تاريخي شرقي؛ غير أن الواضح من مقصده هو كتابة مسرحية حديثة تتناول وضع العالم المعاصر، وإن كانت المسرحية تعني أكثر من ذلك.

تقع أحداثها في القاهرة في زمان غير محدد من تاريخ المماليك، رغم أن هناك حادثة مز اد لبيع أحد الأمراء المماليك، وبيدو أنه حدث تاريخي وقع في القرن الثالث عشر (١١٦). تبدأ المسرحية بمشهد سجين مقيد إلى أحد الأعمدة في مبدان بوسط المدينة قبيل الفجر ، ويحاول السحين أن يعرف من جلاده الناعس متى بتم تنفيذ حكم الإعدام، وبنفاد صبر وعلى مضض يخبره بأنه بمجرد أن يسمع أذان الفجر سوف يفصل رأسه عن جسده، وذلك بناء على تعليمات الوزير ، ومن خلال الحوار نجد أن العالم منقلتٌ رأسًا علي عقب، لأن الجلاد بسأل السجين أن يدعو د إلى كأس من النبيذ لير فع معنوياته، والمنطق الحاذق هنا هو أنه إذا لم يكن الجلاد في المرزاج الصحيح فلن بستطيع أن يقطع رأسه بضرية واحدة سليمة، ويتم إحضار نبيذ له من حانة قريبة مفتوحة لأنها تخدم زوار المحظية في المنزل المجاور أيضًا، وعندما بفرط الجلاد في الشراب بغني أغنية من تأليفه مستوحاة من حالــة الــسجين ويصدر أصواتًا عالية، مما يجعل خادمة منزل المحظية تحضر، وتطلب منه أن يصمت لأنه يزعج السكان، ويترتب على ذلك مشهد لمشاجرة شائقة بين الخادمة والجلاد والتي تتنصر عليه بحيويتها. تظهر المحظية لتجبر الجالاد إلى الاعتذار وتتعرف إلى السجين الذي يعمل تاجرًا للعبيد وهو مشهور جدًا، وتسأل عن محنته ونتز عج عند سماع أنه سوف يعدم من دون محاكمة عادلة، في نفس اللحظة يظهر المؤذن فتحاول المحظية أن توقف تنفيذ الحكم وتدعو المؤذن لتناول مشروب ساخن في منزلها قبل الأذان، ولا نعرف تحديدًا ما جريمة المتهم لأنه غير مصرح له بذلك.

يظهر الوزير محاطًا بالحراس ويغضب ويصدم لأنه وجد أن الجلاد لم ينفذ حكمه لأن أذان الفجر والصلاة قد مرت عليهما فترة طويلة، يتوسل إليه الجلاد قائلاً: إنه لم يسمع أذان الفجر ولكن عندما يسأل الوزير المؤذن يدعى أنه قد أذن فعلاً وتصدق على قصته المحظية وخادمها، في نفس الوقت يحضر السلطان الذي تلقى النماسًا من المتهم ومعه قاضى القضاة كي بنظر في القضية لإصداره الحكم العادل، فقط عندما تجرى المحاكمة نكتشف طبيعة الاتهام، فقد تم الإبلاغ بأن المتهم ينشر شائعة أن الملك لم يتم عتقه من قبـــل السلطان السابق (المُتوفّى) وبالتالي لا يحق له تولَّى الحكم لأنه ما زال عبدًا، ونعرف أن المتهم هو تاجر العبيد نفسه الذي باع السلطان عندما كان عبداً شابًا للملك وبأن قصته حقيقية، وهي نتيجة لإهمال الوزير الذي لم يتمكن من عتق السلطان الحالى قبل وفاة السلطان السابق. يحصر قاضح. القحضاة أن الإجراء القانوني لا بدو أن يتخذه السلطان، لأن السلطان أصبح مِلْكًا لبيت المال العام؛ حيث إن مالكه الأصلى لم يعتقه ولم يكن له وريث فلا بد أن يقام مزاد عام بشرط أن من يقع عليه حق الشراء يعتقه، وفي هذه الحالــة لــن تعانى الخزانة خسائر من تعاملات غير منصفة بالنسبة لملكيتها وسوف يحصل السلطان على حريته بطرق قانونية (١١٢). كان الوزير قد فسلل في محاولة كتمان الأمر عن طريق إعطائه أوامر بإعدام تاجر العبيد، والأن أصبح يحاول دون جدوى إقناع القاضى أن يتجنب مثل هذا الحــل المــشين والمذل للسلطان عن طريق ذبح فدية وإطلاق سراحه، وعندما أدرك أن قاضي القضاة لا يقبل الحل الوسط والذي اعتبره ضد القانون، عندئذ حاول

السلطان تسوية الأمر بالسيف، ولكن الوزير نصحه بأنه سيجعل من قاضسي القضاة شهيدًا، وبعد تفكير مُضَن رضخ للحل القضائي بعد أن أفنعته كلمات القاضي، "سوف يغرض السيف إرادتك، ولكنسه سسوف يخسع شخسصك والقانون رغم أنه يذلك فهو سيحميك في النهاية" (١١٨).

يبدأ الفصل الثاني بتجهيز ات للمز اد العلني لبيع السلطان والذي تحضره جموع غفيرة جذبتها الفكرة الغربية، عندما بحضر أحد الزبائن ويزايد علي السلطان ويشتريه يرفض أن يعتقه على اعتبار أن الأوامر لم تصدر له باطلاق سراحه، وعندما يتم تهديده بالتعذيب ويحير على كشف شخصية المشتري الحقيقي الذي فوضه لذلك يذهل الجميع؛ لأنه يتبين أن المشترى هو المحظية التي تجادل ببراعة قاضى القضاة في عدم قانونية إجبار ها على إعطاء السلطان حربته، لأنه شيء رهب أن تتنازل عمًا اشترته لتوها، تهزم العدالة بمنطقها فيلجأ الوزير للتهديد ولكنها تقاومه بشجاعة، وعندما بــشاهد السلطان في حالة من السخرية افّلاس كل من الوزير والقاضي يقدر أن يتخلى عن كبريائه ويسمح للقانون أن بأخذ مجراه، وبلقى بنفسه تحت رحمة السيدة التي يعتبرها الجميع مجرد عاهرة، أخيرًا توافق على إعطائه حربتــه بشرط أن يمضى ليلة واحدة في منزلها، وتعد بأن توقع صك العتق في اليوم التالي. في الفصل الثاني نجد السلطان بتسلى بالاستماع إلى الموسيقي ورقص المحظية في بيتها، ويتبين له أنها ليست مجرد عاهرة، ففي الحقيقة هي أرملة فاضلة أرادت صحبة السلطان و لا تسعى للمتعة الجسدية ولكن لحديث مهذب، كان زوجها السابق يقيم جلسات منتظمة في منزله يدعو إليها الأصدقاء للامتماع إلى الشعر والعوسيقى والغناء وللمشاركة في مناقسات فكرية تساعدهم على استكمال أنشطتهم، وقالت إنها تستمتع بهذه الجلسات في بنيتها حتى بعد وفاة زوجها في مجتمع بحرم على النساء غير المتزوجات مثل بنيتها حتى بعد وفاة زوجها في مجتمع بحرم على النساء غير المتزوجات مثل وبطبيعة الحال يفترض قاضي القضاة الأسوأ، فيقرر أن يحرر السلطان مسن صحبة السيدة سيئة السمعة بأسرع ما يمكن، فيأمر المؤذن أن يعجل بسأذان الفجر ليصبح منتصف الليل، ومن فرط دهشة وارتباك الناس عند سسماعها الأذل يخرج السلطان ليتحقق من الأمر، ثم يوبخ القاضي لتلاعبه بالقسانون ولعدم أمانته ويستعد لمغادرة منزل السيدة، فتخبره بأنها نقدر قلق القاضي عليه ثم توقع على الوثيقة في الحال، يشعر السلطان بالامتتان لها فينزع من عمامته جوهرة ثمينة من الزفير ويقدمها لها كهدية وداع ويأمر الوزير بسرد المال الذي أنفقته، ويأمر المدينة كلها بأن تعامل السعيدة بالحدرام شديد وتعتبرها المرأة نبيلة.

وعلى الرغم من أن المسرحية تعالج مسألة استخدام القانون أم القسوة في حل مشكلات العالم؛ فإنها ذات صلة بموقف مصر السياسي الحالي وهو أن مصر ما زالت تحت الحكم العسكري، وكان ذلك نداء وجهه توفيق الحكيم لعبد الناصر والجيش بأن يعودوا إلى النكنات ويستمدوا الشرعية من خال القانون بالنسبة للدستور أو باالنسبة للحياة البرلمانية. المسرحية لأنها تقترح رأيين للقانون، وهو معارضه خطاب القانون لحروح القانون، فالمسرحية تشرع رفين لتمذر من خطاب القانون في مواطن كثيرة: عندما يقرر قاضسي

القضاة أن يطبق خطاب القانون بحذافير ه، فيأخذ أبعادًا عبثية مثل عد ض. حاكم الدلاد في مز اد علني، فمن ناحبة بيدو وكأنه يجسد الاعتقاد في قدسية القانون ومن أجل المبدأ يعلن أنه مستعد للتصحية بحياته؛ ولكنه يقول السلطان إنه لا يستطيع أن يقبله كحاكم شرعى بعد، أن اكتشف أنه عبد ومن ثم لا يمكنه أن يحكم شعبًا حراً، ومن خلال أحداث المسرحية يتضح أن قاضي القضاة كان يعلم طوال الوقت بأن السلطان لم يكن حراً؛ لأنه لو كانت هناك وثيقة للعتق لكانت بحوزته لأنه كقاض يحفظ كل المستندات، ولكنسه يدافع من النفعية والخوف على منصبه سمح للسلطان بأن يحكم مع العلم الكامل بأن ذلك بعارض القانون؛ ولكنه على ما بيدو كان راضيًا عندما كان السلطان بحكم من دون أن يعلم بموقفه غير القانوني. وخلال المناظرة مسع المحظية حول السؤال عن شرعية المزاد من خلال من سيشترى السلطان لا بد أن يعتقه، كشفت المحظية بسهولة مواقفه العبثية المتناقضة وأجبرته على الاقر ار بأن ما طرحه بعادل القول بأنه "إذا أردت أن تُملك فيجب ألا تملك "(١١٩). والمثال الأخير على التزامه بخطاب القانون يحدث عندما يأمر المؤذن بأن يغير موعد أذان الفجر إلى منتصف الليل، وفي ذلك عدم أمانــة لاحظها السلطان لأنه اكتسب من خلال تجربته المؤلمة الاحترام الأصل لروح القانون، وشخصية السلطان هي الوحيدة في المسرحية التي تتطور، ففي البداية بظهر كتجبيد للفضائل البطولية، فهو قائد ناجح للجيوش انتصر لتورة في الحرب ضد الأعداء، وهو رجل ذو شخصية قوية يتمتع بالإخلاص والشجاعة، وكان الذراع الأيمن للسلطان السابق، وقد اكتسب احترام ومحبة شعبه، يبهرنا عندما يظهر للمرة الأولى بحزمه وكرامته. وحتى حيرته التي يشير إليها الكاتب في العنوان (السلطان الحائر) كانت لـصالحه، نلـك لنطـور الإراكه بتعقيد المسألة التي تواجهه إذا وقع اختياره على حل المـشكلة بالسيف وواجهه إغراء حل المشكلة بالسيف وكان حلاً ممكناً، وكان ذلك سيعطينا حاكما قويًا وإن كانت لا رؤية له، ولن يعطينا الحاكم المثالي الذي أراده الحكـيم؛ لأن المسرحية في الحقيقة تعالج فكرة الاختيار ما بين السيف والقانون.

تعتبر المسرحية معالجة حديثة لموضوع ينتمي للعصور الوسطى أمرآة الأمراء ونشأة الملوك في التقاليد العربية". لقد كانت وصنفة الحكيم اللحاكم الكامل من دون شك مصممة خصيصاً كنصيحة لجمال عبد الناصسر القائد ثورة ٩٥٢ م، والذي كان ضابطاً شاباً محبوباً، فإلى جانسب السشجاعة العسكرية والسياسية لابد أن يتعلم الحاكم كيف يحترم بعسق روح القانون حتى لو كلفه ذلك بعضاً من الذل أو المهانة، لا بد أن يسلم نفسه تماماً لحكم القانون مثله مثل أقل رعاياه، ولكن كما يقول الحكيم هذا وحده ليس كافيًا وإلا لانتهت المسرحية بعد الفصل الثاني، عندما وافق السلطان على اصسطحاب المحطئة إلى بينها كعيد للدلة واحدة وقد وعدنه بالعبق في اليوم التالي.

الحاكم المثالي لا بد وأن ينفتح على تأثير الفن الراقي، وهنا تمثله المرأة وبينتها الفنية فهي لا تبالي بنقاليد المجتمع في سبيل الحسول على حريتها الروحية؛ لهذا السبب يخرج السلطان في نهاية المسرحية من بيتها وهو أكثر حساسية وكرامة عما كان عليه، كما رأيناه في البداية قائذا منتصراً قويًا ولكنه مهيمن متغطرس. من ثم فإن السلطان الحائر تعتبر حكاية رمزية

عن الحكومة الصالحة، وهي مسرحية تعليمية كذلك، فالشخصيات لديها مناصب بلا أسماء، مثل الوزير، قاضي القضاة، المؤذن، الجلاد، بائع النبيذ، والى حانب شخصية السلطان التي تطور ت لا نجد شخصيات مركبة أخيري ريما المحظية، التي تثبت أنها خصم قوى للوزير الذي لا يمكن للقاضي التنبؤ بتغير سلوكه، من ناحية أخرى يمثل الوزير السلطة التنفيذيــة عديمــة المبادئ والرحمة، والتي هدفها استقرار البلاد بأي ثمن؛ حتى واو كان التصفية الجسدية لأى شخص من دون محاكمة عادلة إذا ثبت أنه مصدر للاضطراب، كما يقوم الوزير بتلفيق تهمة الخيانة لمن يثير القلق من المواطنين، وبسبب الحوار المليء بالحيوية وسرعة الأحداث تجذب الشخصيات الأساسية انتياهنا بدلاً من أن يكونو ا مجرد دُمِّي في بد الكاتب، ومن خلال اختبار الكاتب لفترة تاريخية غير محددة ولعالم متخيل يشبه عالم ألف ليلة وليلة (هناك إشارات في المسرحية لذلك) معضلة السلطان متعمدة وتنتج عنها ردود أفعال تمامًا مثل الحكاية الخيالية أو مثل مسرحية ماكبـــث. ومرة أخرى بسبب عدم إعطاء أسماء للشخصيات فإن مشاعرنا لا تتجذب بالقدر الكافي حتى وإن كانت مشاهدتنا مسلية ومتعننا الفكرية حاضرة، هناك سبب أخر وراء عدم انجذابنا العاطفي نحو معهضلة المسلطان أو مهم أي شخصية أخرى، ربما يكون تأثير الافتعال الكوميدي في المشهد الافتساحي الذي أبدعته الشخصيات الثانوية، الذي عادة ما تبرز عبقرية الحكيم من خلاله، فمن خلال الشخصيات الثانوية نجد تلقائية التعبير والخيال اللا محدود الذين يجعلانهم يصورون معانى عميقة أو فلسفية، ذلك العالم السربالي.

المنقلب رأسًا على عقب الذي حفل به أكثر من نصف الفصل الأول له منطقه المحبب، والذي ربما يكون من تأثير مسرح العبث على الحكيم، فهو عالم نجد فيه الجلاد يطلب من السجين أن يصلح مزاجه بأن يغني له. كل ذلك لا يؤهلنا للدراما المأسوية التي تلبي نتبع ذلك المشهد، وإنما لمسرحية يطرح فيما سلطان مهيب للبيع في مزاد علني، ونجد بانع النبيذ وصانع الأحذية (الإسكافي) يتجادلان حول من سوف يشتري السلطان ليعرضه في دكانسه، وهناك طفل يتوسل لأمه أن يلعب مع السلطان، وفي النهاية نجد السلطان (أو الأمير الذي يسلي شهر زاد بحكاياته وينتظر الفجسر ليستم إنقاذه)، إن السخرية والمؤثرات البصرية والرقص والغناء لعالم ألف ليلة وليلة، مضافل المخرية والمحاكمة التي يتقنها الحكيم، تتضافر لتت تج عنها مسرحية محكمة البناء متوازية السخرية متقلبة المواقف. وهسي بحسق واحدة من أفضل وأمتم أعمال الحكيم.

العبث وخيبة الأمل

إن تأثير مسرح العبث على الحكيم(٢٠٠) الذي قال إنه تعرف عليه مسن خلال سفره إلى باريس ١٩٥٩م، ظهر واضحًا في مسرحيته التالية "يا طالع الشجرة" (١٩٦٦م)، والتي تعتبر أكثر تجريبية من أي مسرحية أخرى كتبها الحكيم، ومن الآن فصاعذا يظهر الحكيم اهتمامًا حصريًا بالـشكل الـدرامي والتقنية الدرامية في مسرحية الصفقة، فإن ذلك الاهتمام ببدو حاضرًا كـذلك في مسرحية با طالع الشجرة، وهي تتقسم إلى فصلين، في الفصل الأول ببلغ

بهادر الشرطة، و هو مفتش تذاكر بالسكك الحديدية وبالمعاش، عن اختفاء زوجته بهانة وهي أرملة بلا أطفال عمرها ستون عامًا وتزوجها من تسمعة سنوات. بسأل المفتش الخادمة العجوز والتي يعرف منها أن سيدتها خرجت لتشترى "شلّة" من الصوف كي تشغل فستان صغيرتها بهية، التي لم تولد من زواجها الأول واضطرت لإجهاضها بسبب الفقر، ولم ترجع إلى البيت منذ ثلاثة أيام، يسألها المفتش عما إذا كان قد حدث شجار بين سيدتها وبين زوجها ولكنها تخبره بأنهم على وفاق تام وتسأله أن يرى بنفسه (مشيرة إلى مكان على المسرح وكأنه استرجاع لحباة الزوجين)، فنرى الزوجين بتحدثان، الزوج عائد ومعه أدوات البستاني وذلك للعناية بالأشجار، بينما ترتدى الزوجة فستانًا أخضر لا تغيره أبدًا. يعد الحوار بينهما نموذجًا متطرفًا للأغراض المتعارضة والذي يفضله الحكيم، ورغم ذلك يوجد نوعٌ غريبٌ من التواصل بينهما، كل واحد منهما يحكي وهو في عالم منفصل: الزوجة تفكر منفر دة في الابنة التي لم تنجيها وفي فستانها الأخضر ، ببنما الزوج منهمك تمامًا، في شجرة البرتقال بحديقتهم الصغيرة والسحلية التـــي يطلــق عليهـــا السيدة الخضر اء، التي تعيش في حفر ة تحت الشجر ة، و من شدة دهشة المفتش من المحادثة التي رآها وسمعها والتي وصفتها الخادمة بأنها طريقتهما في الحديث، بلتفت المفتش إلى الزوج المنهمك في حديقته ليطرح عليه المزيد من الأسئلة، وقبل أن يسأله المفتش يخبره الزوج عن شيء غير عادي قد حدث و هو اختفاء السحلية، السيدة الخضراء، التي يبدو تعلقه الشديد بها رغم أنسه فكر في قتلها والتخلص منها، وعندما يلاحظ المفتش اهتمام الزوج بالسحلية

أكثر من اهتمامه بزوجته، لا سما حديثه الغريب عن الشجرة الذي صدمه يشك في أنه ربما يكون قد قتلها، وعندما يسأله عما إذا كان قد شعر برغبة في التخلص من زوجته يرد بهادر قائلاً: "طبيعي" فكل زوج لا بد أن يـشعر بذلك أحيانا، ثم يسأل المفتش عن مكان الجنة ويخبره بأنه لـ و كان قتلها فسوف يدفنها في المكان المثالي وهو تحت الشجرة، لك. تتحل جثتها و تصدح سمادًا ممتازاً للشجرة. عندئذ از دادت شكوك المفتش في الزوج الذي أخذ بتابع مدافعًا عن نفسه ضد تهمة القتل، فيقول إنه زوج سعيد لا يقلقه شيء ربما في الماضي كان بقلقه صوت صفارة القطار، تزعجه ثم يضع يده على أذنه مصغبًا ثم يشير إلى مكان على المسرح ويقول إن القطار قادم، فينظر المفتش إلى الاتجاه ويؤكد ما يقوله الزوج. ثم في مشهد أخر يعتبر استحضارًا لمشهد آخر (فلاش باك) رغم وجود المفتش والروج على المسرح، نرى من الخلفية جسمًا يقصد به الزوج، وهو فسى سن صفيرة مرتديًا زيَّ مفتش تذاكر السكك الحديدية أثناء العمل في القطار، ونجده يوبخ مساعده لأنه علم أن راكبًا واحدًا فقط لم تكن لديه تذكرة، ولكن كل الركاب كانت لديهم تذاكر . بمن فيهم مجموعة من التلامبذ كان يسمع ترديدهم لأغنية أطفال اسمها "يا طالع الشجرة" المأخوذ منها عنوان المسرحية، وعسدما بتحدى المفتش الدرويش يقدم له شهادة ميلاده قائلاً إنها تذكرته للرحلة؛ ولكن عندما يضغط عليه لإبراز تذكرة القطار يمد يده خارج نافذة القطار فسي الهواء ويمسك بعشر تذاكر يعطيها للمفتش، فينبهر بقوى الدرويش الخارقة ويسأله عن المستقبل فيقول له إنه سوف يحظى بحديقة في النصواحي،

وستكون له شجرة تتمر برتقالاً في الشتاء ومشمشاً في الربيسع وتينسا في الصيف ورماناً في الخريف، وستكون له زوجة سيدة خضراء جليلة. ومسأل الدرويش أيضنا أن ينقذه من شخص بضايقة وبخيفه، وأنه من الممكن أن يقتله الدرويش أيضنا أن ينقذه من شخص بضايقة وبخيفه، وأنه من الممكن أن يقتله الإجابة، يقترح المفتش أن الدرويش هو من يعلم هوية السشخص، يجتمسع كل من الزوج والمفتش تاركاً خلفه القطار ويندهن المفتش، عندما بسال المفتش الدرويش عما إذا كانت لديه معلومات عن اختفاء الزوجة فيسرد ببساطة قائلاً: إما أنه قتلها أو لم يقتلها بعد، واعتماذا على أدلة الدرويش يلقي المفتش القبض على الزوج ويودعه السجن بتهمة القسل. وينتهسي الفسصل بالمفتش بأمر أحدهم بالحفر تحت الشجرة الإرالة الجسم، ومسن شدة ذعر الزوج وسرخ فيهم: تختلة، سوف يقتلون الشجرة.

الفصل الثاني ببدأ بالمفتش يشرف على الحفر ويسمع طرق على الباب الأخرى عندما للخادمة بالذعر عندما نفتح الباب لتجد الزوجة التي نفزع هي الأخرى عندما تسمع عن خبر القبض على زوجها، يعتذر المحقق ويأمر بالإفراج الفوري عن الزوج. ويبدو على الزوج التغيير بسبب تجربة الحيس، وعندما ينفرد بزوجته بسألها أين كانت طيلة الأيام الثلاثة الماضية، الإجابة الوحيدة التي تعطيها هي "لا"، وفي نوبة غضب يقوم بخنقها ومن هول فعلته يتصل بالمفتش ليعترف له بجريمته؛ ولكن الأخير لا يعطيه الفرصة للسشرح ويفون بأن الزوجة اختفت مرة أخرى ويغول للزوج: لا تعلق سوف ترجع.

ويسمع طرق على الباب ويظهر الدرويش ويعلم بما حدث ويسرفض أن يساعده في حمل الجثة، قائلاً له إنه رغم حقيقة علمه بأنه سوف يقتلها فسان نلك لا يعني موافقته. ولكن الزوج يضطرب لاختفاء الجثة فيبحث عنها فسي الحفرة تحت الشجرة وبجد بدلاً منها السحلية: السيدة الخضراء، ويقول له الدرويش إنه سوف يذهب إلى مكتب البريد ليرسل له تلغراف تعزية ويختفي. تنتهي المسرحية بالمسرح خال تماماً حتى يمتلاً فجأة بصوت حفله المسيلاد طقل، وصوت صفارة القطار وأصوات أطفال المدرسة يغنون أغنية أيا طالع الشجرة، وأصوات كانت تسمع منفردة في أثناء المسرحية ولكنها نمتزج كلها في النهاية.

غرضت مسرحية "السلطان الحائر" و"با طالع الشجرة" عدة مرات في البخائرا في السنوات الأخيرة الماضية، ذلك لأن مسرحية يا طالع السشجرة مثيرة للاهتمام وفسرها العديد من النقاد بطرق مختلفة، بعضهم وجد أنها تطوير لموضوعات ظهرت في أعمال الحكيم المبكرة مثل الصراع بين الغن يطوير لموضوعات ظهرت في بجماليون الزوج / الفنان السذي يحاول أن يبدع عملاً مثاليًا، فالزوج هو الفنان الذي يحاول إيداع العمل الفني الكامل ألا يوهو الشجرة، بينما الزوجة تهتم بمفرداتها بالطفل الذي لم يولسد ويفسضل الزوج السيدة الخضراء (سحلية) على زوجته رغم أن الفن والحياة بتحطمان في النهاية، وكذلك نجد فكرة البحث المدمر عن الحقيقة كما عالجها الحكسم في النهاية، وكذلك نجد فكرة البحث المدمر عن الحقيقة كما عالجها الحكسم في قبل في شهر زلا، وهوس الزوج في أن يحصل على إجابة من زوجته، وخيبة الأمل في الحصول على معلومات تتنهى بخنق زوجته، كانت هناك

محاولة لتفسير المسرحية في ضوء الأسطورة النفسية للعالم يونح، وكذلك تفسير ها سياسيًا (٢٠١)؛ غير أننا بيساطة ومن دون الرجوع إلى تفسير مبتكر يمكننا الاستمتاع بالسخرية من الرسالة المقدمة بمعايير غير متوازندة، لا. الزوج والزوجة كانا سعيدين ونجحت علاقتهما، فطالما كان التواصل بينهما غير تقايدي، أو طالما كانا يتواصلان بشكل غير مباشر مستخدمين مفردات لغوبة بسطة كوسيلة لتطوير ذواتهما المتفردة داخل عالمهما المنفصل؛ ولكن بمجرد أن طلب الزوج من الزوجة أكثر من ذلك، مثلاً عندما سأل زوجت ه سؤالاً مباشرًا وتوقع أن ترد ردًا مباشرًا عندئذ بدأت المشكلة، الرد الوحبــد الذي قالته الزوجة هو "لا" لكل أسئلته الذي يمثل في النهاية أي رد، ومن ثم كانت خيبة أمل الزوج والتي دفعته في نوبة غضب إلى قتل زوجته. بعبارة أخرى، بربد الحكيم أن يقول إن التواصل الفكرى في العلاقات الحميمة مستحيل تحقيقه؛ ذلك لأن التواصل الحقيقي بحدث على مستوى غير منطقي أو من دون كلام، وهو مستوى الغريزة والمشاعر العميقة، وريما تكون رسالة المسرحية ببساطة هي أن الإنسان يعيش في جزيـرة منعزلـة، وأي محاولة لكسر هذه العزلة تتنهى بكارثة.

مرة أخرى نجد أن الحكيم لا يعالج موضوعه بأسلوب مأسوي رغم أن المسرحية تتنهي بالقتل، فهي تبقى مسرحية فكرية رغـم نقـديمها أحيانًا بأسلوب شعري، كما يعلق المترجم الإنجليزي قائلاً: "إن تعليق الحكيم علـي الحياة بأنها ضحكة مكتومة أكثر منها قبضة موجهة فـي غـضب تتحـدى الأقدار ("٢٠١، فالمسرحية تبدو كألغاز فكرية قائمة.

ورغم تشابه موضوع يا طالع الشجرة بمسرحيات الحكيم الأخرى فإنها لتسخدم تقنية مسرح العبث بصورة أكبر، إلى جانب التحرر مسن التواصل التقليدي في الحوار بين الزوج والزوجة الذي يشبه أعمال يوجين يونيسكو، فعدم اتباع تقاليد مسرحية كان مقصوذا وفي الإرشسادات المسرحية التي أعطاها الكاتب في بداية المسرحية بخيرنا بأنه لا توجد إكسسوارات، فكل شخصية تدخل ومعها أدواتها وإكسسواراتها ثم تأخذها بعد نهاية الأداء، على سبيل المثال، يدخل المحقق ومعه الملف والكرسي ثم تدخل الخادمة ومعها القطار ويضعهما مع كرسي بجوار الثافذة ثم يجلس عليه. لا يوجد تحديد بين الزمان والمكان، الماضي والحاضر يعرضان في نفس الوقت وأحيانا في مكانين مختلفين على المسرح بالتبادل بنفس الدرجة، مثل المفتش والخادسة نجد معظم الشخصيات مثل المناظر لا يفترض أن يكونوا واقعيسين. يتعسد الكاتب ترك الكثير من الأسئلة بدون إجابة: هل الدرويش شخصية رمزيسة، بين الزوجة والسيدة الغضراء، كيف يختفي جسد الزوجة؟

كتب الحكيم مسرحية الطعام لكل فم بعد "يا طالع السشجرة" عام ١٩٦٣ م، وهي مسرحية أكثر بساطة فتعالج الملل اللذي يصبب الأزواج، وتحكي عن زوجين وكيف تتغير حياتهما وتصبح أكثر إثارة وتسلية بمجرد أن يشاهدا رقعة رطية على جدار شقتهما تتحول فجأة إلى شاشة لمصرحية تعرض حياة ثلاثة أشخاص يمثلون حياتهما، وهذه نقنية تشبه إلى حد كبيسر خيال الظل.

إحدى الشخصيات على الحائط الأنها من دون شك مسسرحية داخـــل مسرحية داخـــل مسرحية تنتهي فجأة حيث تنتائر الصورة إلى قطع صغيرة، بـــشارك أحـــد الأسانذة في بحث جامعي عن مشروع علمي يثبت من خلاله إمكانية القضاء على الجوع والفقر من العالم، ويلهم بذلك الزوجين اللذين يقرران أن يكرسا حياتهما من أجل تحقيق هذا الحلم.

المسرحية غير محكمة البناء وتتصرف بأسلوب ساذج لا يمكن مقارنتها بمسرحية يا طالع الشجرة، وبصورة أقرب ما تكون لمسرح العيث. نشر الحكيم مسر حبيين عام ١٩٦٤م، هما: رحلة صدد، ورحلة قطار، المسرحية الأولى تقع أحداثها في غابة حيث نجد صيادًا يُحتضر وقد ألقى بيندقيته و حسده ممد على الأرض و هو لا بدرك تمامًا ما يحيط بــ و وــسمع زئير الأسد، بجواره بصورة متقطعة طوال المسرحية، ويتعجب أين يا ترى هو؟ ومن أبن تأتي رائحة الأنفاس الكربية النتنة؟ وتظهر داخل عقله صور غير واضحة وسر عان ما تتحول إلى وجوه لأناس محددة من ماضيه، وهي تقنية أخرى لمسرح خيال الظل، ومن خالل الحوار الذي يدور بين الأشخاص يظهرون بوجوههم، نتعرف على شخصيته وحياته ومهنته كمدير لمستشفى، والصور التي يراها تتبع من عقله الباطن، وهي مزيج من أحداث مهمة وبسيطة وأحيانًا تافهة حدثت بتسلسل محدد، بعضها ينتمي إلى طفولته وأيام الدراسة وقصص الحب التي عاشها وتألقه في مهنة الطب، ويظهسر كشخصية مركبة فهو طموح وجرىء إلى حد التهور قادر على أفعال كثيرة تدل على انكار الذات، وكذلك على عدم الرحمة، فقد تبرع بدمه ذات مسرة

لينقذ شخصا وأصبب في حادث سيارة رغم تحذير زملائه بأنسه سيعرض حباته هو للخطر، ولكنه في مرة أخرى رفض أن يعالج طفلاً يُحتسضر لأن والدته لم يكن لديها مال لدفع تكاليف العلاج، ورغم أنه كان مرحاً ويمزح مع زملائه لكنه أصبح بعد ذلك مديرا صارماً للمستشفى، كانت لديه وجهة نظر عملية في الحياة جعلته لا بهدأ ويشعر بأن الإنسان في رحلة صسيد دائسم، وحتى في النهاية ظل واهما بأن الصراع ما زال قائماً.

في نهاية المسرحية يبدو مشوشاً تماماً كما كان في البداية وغير متأكد من هويته ولا من مصدر الأنفاس الساخنة والرائحة الكريهة، فقسط صسوت الرصاص والاستغاثة: النجدة .. بسرعة .. بسرعة، الطبيب في فم الأسد بجعل الأمر يتضح فهو في الحقيقة داخل فم الأمد. المسرحية جيدة الكتابسة فالبطل الذي يبحث داخل عقله الباطن عن هويته يشبه البطل في مسسرحيات صمويل بيكيث؛ خاصة كرييس في شريط كراب الأخيرة حيث يتذكر ماضيه من أجل أن يعرف هويته إلا التكيم فسي بحثه عن هويته يصاحبه تقييم لا إرادي الماضي وفي لحظة مفارقته الحياة.

ومن الواضح أن مسرحية "رحلة قطار" رمزية لها دلالتها السمياسية فتحكي عن قطار قديم صيانته غير سليمة ولكنه ما زال يمضي، ويسشق طريقه ببطه تجاه المحطة وعندما يختلف السائق ورجل الإطفاء على لسون الإشارة يعتقد السائق أنها خضراء ببنما يدعي رجل الإطفاء أنها حمراء، يتوقف القطار ويطلب من الركاب أن ينظروا ولكنهم ينقممون في بياناتهم. وبينما القطار متوقف في المحطة، يشترك الركاب في محادثات مسلية وتظهر شخصياتهم بصورة مختصرة، يقلق كل من الموسيقار والمحاسب على الوصول في الموعد المحدد، الأول بسبب عرسه والثاني بسبب طلاقه، بالمصادفة برى الموسيقار الإشارة خضراء بينما يراها المحاسب حمراء، ويفكر الأخير في شراء القطار كخردة ليستخدمه في مصنع اللعب الذي يملكه، ترمي سيدة أنيقة شباكها على المحاسب بينما فناة رومانسية تعمل في بونيك تبدو مسحورة بجمال منظر الحقول وهي مغلفة بضوء القمر.

المناخ الحي للقطار وركابه من فئات الشعب كافة، بمن فيهم بانع المناجات وهو ينادي على الكوكاكو لا والبيسي يظهر هم بصورة وبسلوك مملاً. يعلن السائق أنهم لا يستطيعون التوقف الأن لأن القطار السريع يتبعهم؛ ولذا يذهب هو مع رجل الإطفاء لاستشارة موظف الإشارة، فسلا يجدان أحذا، فالصندوق والإشارة قد تحطما إثر عاصفة هبت في اليوم السابق يجدان أحذا، فالصندوق والإشارة قد تحطما إثر عاصفة هبت في اليوم السابق ليجدا الركاب مستمتعين ويثيرون ضجة، بعضهم يغني والسبعض الأخر يرقص، وعلى الرغم من اعتقاد المحاسب أنه يسمع صوت القطار السريع قادما يقرر ألا يحذر الركاب جزئيًا حتى لا يثيروا الذعر الذي قد يحدث؛ تحطمه، ولكن السائق الذي يقتر الخطر يقرر استكمال الرحلة. وعلى الرغم من أسلوب الحكيم المرح في معالجة موضوعه، فإن مسرحية "رحلة قطار" تمالج موضوعا سياسيًا يشير إلى موقف مصر المعاصر، القطار والركاب بعث المجتمع المصري بطوائفه كافة، وهم ينشدون مسارنا غامضاً محفوفا

بالمخاطر مع قيادة لا بد أن تتخذ قرارات مصيرية رغم المخاطر وعدم الله وعدم البيئن، لقد ولَى عهد التفاؤل والإيمان بالثورة الذي جسنته الأعمال المبكرة. مثاما في "الأبدي الناعمة" نجد استعارة مبتافيزيقية في مسرحية رحلة قطار تتبع من استخدام القطار كاستعارة للحياة، كما أثار الحكي من قبل في "باطالع الشجرة". المسرحية تعبر عن وجهة نظر متشائمة فلسفية تجاه الحياة، حيث لا يوجد يقين ولكن على الإنسان أن يناضل رغم وجود مخاطر في الطريق.

يعود الحكيم في مسرحية شمس النهار (والتي تتكون من أربعة فصول وكتبت عام ٩٦٥ (م)، إلى موضوعات طرحت من قبل، مثل قيمة العمل كما في الأبدي الناعمة، وتعليم الحاكم المثالي كما يعالجها في السلطان الحائر.

الأجواء في مسرحية تممس النهار" تسبيه الأجواء الخيالية في السلطان الحائر وتثبيه ألف ليلة وليلة، وتحكي عن ابنة السلطان التي ترقض الزواج من الأمراء المتميزين الذين رشحهم لها والدها، بشرط أن الذي يفشل في المقابلة معها يتم جلده. ينجح في المقابلة رجل غامض من عامة النساس لكنه يتراجع عن الزواج منها؛ حتى يتأكد أنها تستطيع العيش مشل عامة الساس الشعب وتتعلم كيف تعمل، وتعتبر هذه واحدة من عدة أطراف للحيكة المركبة لمسرحية ربما تكون غير مرضية، غير أن أهميتها الدرامية تكمن في تطوير الحكيم لوجهات النظر السياسية، ففي مقدمة "سمس النهار" يقرر الحكيم أن هدف الصريح كان تعليمنا، العالم المنقسم إلى مملكتين حيث تناقش الأحداث الفساد والرشوة والانحطاط الأخلاقي، ولكن الكاتب لم بياس بعد، فسا زال

يؤمن بإمكانية الإصلاح من خلال تمجيد الخلق وتحسين أخلاق الحكام. شكل المسرحية ينقسم إلى ملاحم موحدة تختلف عن تأثير بريخت الذي أشار إليه الحكيم في المقدمة، ولا توجد أي محاولة لإعادة ملامح مسرح العبث.

شهد العام التالي ٩٦٦ ام، ظهور ثلاثة أعمال على درجة كبيرة من الأهمية، خاصة إذا أشرنا إلى أن الحكيم كان على مشارف عامه السبعين، المسرحيات هي: "الورطة"، "مصير صرصار"، "كل شيء في محله"، ربما تكون الورطة أقلها أهمية لأنها مسرحية طويلة تتكون من أربعة فصول تعالج تورط أساتذة القانون الجنائي والنفسي مع مجموعة لمصوص كان عليمه مراقبتهم الستكمال بحثه الأكاديمي؛ ولذلك يسمح لهم باستعمال شقته قبل ارتكاب جريمتهم ووعدهم بألا يبلغ عنهم، ولكن ورطته تبدأ لأنهم لم يسرقوا فقط بل قتلوا شرطيًا أثناء عملية السرقة، وتسوء الحالة أكثر عندما يوجّبه الاتهام بالقتل لعامل سابق في محل المجوهرات وتتأكد بثبوت التهمة عليه وبالتالي سوف يتم اعترافه. ما يريد أن يوضحه الحكيم هنا هـو أن البحـث الأكاديمي لا يمكن أن يتم بمعزل عن الاعتبارات الأخلاقية؛ حتى لو تمت السرقة من دون اللجوء إلى العنف، فما زال يشعر الأستاذ بأنه شارك المجرمين في جريمة السرقة، وعندما تمند المناقشة ينمني الحكيم أن يــشرح أن علماء البحث العلمي للقنبلة الذرية لا يمكن تبرئتهم من المستولية الأخلاقية لأنهم اختر عوا القنبلة.

وعلى الرغم مما تتمتع به مسمرحية الورطة مسن حيوية الحوار وشخصياتها المتناسبة وقدر الفكاهة وأيضاً التعاطف الذي تحتوي عليه فإنها لا تصلح، كاستعارة كافية لتعبر عن قضايا مهمة خصصت لها؛ وذلك بسسبب سذاجة الأستاذ المفترض أنه عبقري في عمل خطة بلهاء لا يمكن تصديقها.

ورغم ذلك فإن مسرحية الورطة تعتبر عودة الحكيم إلى التجريب في مسألة استخدام لغة الحوار التي نتج عنها ما يسمى باللغة الثالثة، وفي الحوار التي نتج عنها ما يسمى باللغة الثالثة، وفي الحواشي كتب معلقاً على الورطة بأنها: مسرحيتي الستون ومع ذلك فأنا ما الحديثة في بلدنا (١٣٠١، وهنا اختار الحكيم نوعاً جديداً مسن اللغة ليسدت بالقصحى التقليدية أو اللغة الأدبية التي يمكن أن يحولها إلى العامية (مشل نوع اللغة التي يستخدمها الناس) مع تغير طفيف للغة على المسرح، ولكنها نوع من العامية التي نقضيل المعتبار أن الحكيم نجح في جميع الأحوال. إن المائة العامية هي المصرية فقط التي لا يمكن أن تتماثل مع العامية السورية أو العراقية.

مسرحية "مصير صرصار" نقع في ثلاثة فصول وهي تعد في الحقيقة مسرحيتين منفصلتين وليست واحدة، فيمكن أن نعتبر الفصل الأول منها مسرحية منفصلة، أما الفصلان الثاني والثالث فينفصلان انفصالاً كاملاً عن الأول، لأننا يمكن أن نفهم الأحداث من دون الرجوع إلى الفصل الأول.

الجزءان أو المسرحيتان اللتان تم عرضهما منفصلتين على المسسرح في القاهرة مرتبطتان بالتأكيد رغم أن الصلة تبدو هشة بينهما. المز اج العام ساخر يغلب عليه الاستياء على المستوى الشخصى وكذلك الاجتماعي والسياسي، خاصة في الفصل الأول الذي يعبر عن خبية الأمل في النظام الأشتراكي الثوري تحت حكم عبد الناصر والذي تراجع عنه الحكيم وشجبه بعد ذلك لكن في مسرحيته "عودة الوعي" ١٩٧٤م. مثلها مثل مسرحية "رحلة قطار"، تعتبر "مصير صرصار" سخرية الأذعة وغير مباشرة للمجتمع المصرى وقيادته، وهذه المرة استعان الحكيم بالحكايـة الرمزيـة لمملكـة الصر اصير والنمل كشخصيات، تقع الأحداث في المساء على أرضية حمام في شقة زوجين مصربين، وهما بطلا الفصل الثاني والثالث، حيث نجد الملك والملكة في مملكة الصر اصبر بتشاجر إن منذ لحظة استبقاظهما مـن النـوم، تتحكم الملكة في كل شيء ويتهمها الملك بهدم سلطته بينما تشكو هي عدم احتر امه لها، فنجد الملك مخلوقًا أبله ومغرورًا، وعندما ينظر إلى شكله فـــى البالوعة يبتهج لطول شواربه ويعتبر ذلك سببًا كافيًا لإعلان نفسه ملكًا، أما المواهب التي أهلت وزيره للوظيفة فكانت "مراعاته في الاهتمام بمستكلات مربكة وجلبه لأخبار غير سارة" وأما بالنسبة للكاهن فمؤهلاته هي الأشياء غير المفهومة التي يتفوه بها، بينما مؤهلات العالم كانت معلوماته عن أشياء غير موجودة إلا في رأسه (١٢٠). يعلن الوزير عن قتل النمل لابنه ويذكرهم جميعًا بأنهم توقعوا وجود حل لدى الملك لصد عدوان النمل المستمر، تدفع الملكة الملك لكي يفعل شيئا فيستشير الوزير فيقترح محاربة النمل بنفس

أسلحتهم، وهي إعداد جيش منظم، يعترض الملك علم، ذلك قائلاً: "إن النمـــل بعرف الانضباط وبشكل صفوفًا منتظمة بينما نحن الصر اصير لا نعرف النظام (١٢٦)، ويرد عليه الوزير قائلاً: ربما يمكننا إذا تدربنا وتعلمنا عندما لجأوا للعالم كي يساعدهم في مشكلة النمل، فهز كتفيه ببسساطة قائلاً إنها مشكلة سياسية و لا تقع في نطاق العلم والعلماء؛ ولكن بعد الضغط عليه ليفعل شبدًا، وبعد محادثات طويلة سألهم أخيرًا أن يعطوه وقتًا كافيًا كــى يـــدرس الأمر، واقترح أن أول شيء نفعله هو أن نعرف أنفسنا عن طريق اكتشاف كل ما يدور حولنا في هذا الكون(٢٠٧٠)، أما وصفة الكاهن فهي، أن يقدموا القرابين والصلوات للألهة. اكتأبت الصراصير عندما شاهدوا مسيرة النمل المحتفل وهو يتغنى بوحدته وتعاونه حاملين جثمان ابــن الــوزير، فقــرر الصراصير أن السبيل الوحيدة هي وقوعهم على ظهورهم، وتشير الملكة أنهم انتهوا من حيث بدأوا والمحصلة صفر، في نفس الوقت لجأوا السي خداع أنفسهم وتعزيتها بفكرة أنهم أعلى المخلوقات مقارنة بالنمل لأنهم لا يحتاجون إلى تخزين الطعام أو الذهاب للحرب. ويؤكد العالم بوقاحة، أننا معـشر الصراصير أعلى المخلوقات على وجه الأرض، وتصنيف الملكة تعليقًا مخجلاً: ومع ذلك فإننا نعاني بسبب مخلوقات أقل (١٢٨). يخرج الملك مسرورًا من مجلسه بصحبة العالم ليتفقد البحيرة (أي الحمام)، ويكتشف العالم أن أرجل الملك قد تعثرت وانزلق في البحيرة (أي الحمام) ويصيح بأن الملك يحتاج لمعجزة لإنقاذه، ذلك لأن الجدر إن شديدة الانز لاق،

أهمية هذه القصة الرمزية لوضع مصر المعاصرة واضحة تمامًا، يعلق أحد النقاد قائلاً: إنها ضد المصريين وربما ضد العرب، فالمملكة هي مصر، والملك والملكة هما جمال عبد الناصر وشعبه الذي ينتقده الحكيم بــشدة لتشبيهه بالصراصير وجيش مصر الذي لا وجود له(١٢٩)، وحفًا رغم الرقابة الشديدة فما يئير الدهشة هو السماح للحكيم بقول الكثير في ذلك الوقت. نتبدل أحداث الفصلين الثاني والثالث للمسرحية إلى مستوى أكبر وأصغر في أن واحد، تنتقل الأن إلى عالم البشر الذي أشار الله الـصر اصير بالحيال المتحركة. ولكن القضية المثارة ليست قومية بل قضية شخصية حيث بعبود الحكيم إلى موضوع قديم هو الحرب بين الجنسين، وإن كان نتاوله هنا بيدو أكثر مرارة، فالأنثى في الجزعين أقوى بكثير من الذكر، ولا تستند الـصلة بين الجزءين على حقيقة أن الأحداث تقع في نفس الشقة أو أن الـصر صار الملك بقي في الحمام حتى النهاية، بل نجد تطابقًا مقصود بين الحيز عين، فكايهما ببدأ بمشاحنات بين الــزوجين بمجــرد اســتيقاظهما مــن النــوم، الصر اصير في المساء والبشر في الصباح، وكما نجد تـشبيهًا للـصر اصير بالبشر في الجزء الأول نجد نفس التشبيه بين البشر والصراصير في الجزء الثالث، في المشهد الأول بين عادل وسامية في حجرة النوم. كليهما تخرجا في نفس الجامعة ويعملان في نفس الشركة واستيقظا في نفس اللحظة، بتضح أن هناك شدًا وجذبًا بينهما، فعادل يكره فكرة أن يعمل أشياء من أجل سامية في المنزل، ولكنه بعزى نفسه يو هم أنه بطبعها لبس يسب قو مُ شخصيتها، ولكن بسبب كونها الجنس الأضعف و لا يود أن يجرح مشاعر ها، ويتشاجر ان

سبب دخول الحمام، فمن حقه الدخول أو لأ، تفوز وتأمره بإحضار أغر اضها إلى الحمام وكذلك تأمره بإعداد الإفطار فتتنابه حالة من خيبة الأمل فيتصل بصديق يشكو له؛ ولكنها لا تملك الشجاعة الكافية لشرح الموقف الذي حدث في الصباح، وحالة التشويش تجعل صديقه يعتقد بأنه مريض. تصرخ سامية عندما تكتشف الصرصار في الحمام وتطلب من عادل أن يتخلص منه ويترددان الأنهما لا يريدان تلويث الحمام فينتظران لعل الصرصار يرحل في هدوء، يحاول الصرصار مرات عديدة بإصرار ألا ينزلق ولكنه يقع عندما بصل الى نقطة معينة على الحائط المنزلق، يفين عادل بمشهد نيضال الصرصار واصراره فيتمنى بقاءه وينتظر ليرى كيف سينتهي المشهد، فيحسبها عادل مسر عًا خارج الحمام رغم صر اخها في وجهه في نفس الوقت يتصل بطبيب الشركة الذي أخبره صديق عادل بمرضه ويخبر سامية أنه سيحضر للكشف عليه، وعندما يحضر تخير ديدور ها عن تصرفاته الغربية طوال الصباح ورفضه فعل أي شيء يطلب منه. في البداية يعتقد الطبيب أن حالته ربما تكون بسبب كثرة العمل، لأن عادل يعمل على رسالة للدكتوراه في وقت فراغه؛ ولكنه بشك في أنه ربما بسبب قو مَ شخصية سامية فقد توحد عادل مع شخصية الصرصار ولذلك رفض قتله. يتفق الطبيب مع سامية على أن بطمئنا عادل لستعدد تقته بنفسه، تخبر ه سامية بإعجابها السديد بالصرصار الذي لديه شخصية أقوى من شخصيتها؛ مما يجعل عادل بـشك في نبتها وبشرح الطبيب حالته وبشخصها، يقول عادل للطبيب إنه لا بــشبه نفسه بالصرصار الذي يعتقد بأنه مخلوق أعلى منه، لأن قدرته على النضال بالمناز عات عظيمة، يسحب عادل الطبيب إلى الحمام ليرى بنفسه ولدهشة سامية يثير الطبيب أيضاً، في نفس الوقت تحضر الخادمة لمسمح الحمام فغنرق الصرصار وتضعه على جنب داخل الحمام بينما يتناولون القهوة كلهم بالخارج في غرفة الجلوس، في الحال يحمل الصرصار الميت جيش كبيسر من النمل إلى فتحة في الحائط في مشهد يعجب به الرجلان، عادل والطبيب ولكن الخادمة سرعان ما تحضر دلوا وخرقة ومنزيلاً الحسشرات، يسذهب الطبيب بعد أن أعطى عادل إجازة مرضية لمدة يوم، تجهز مسامية نفسها للذهاب إلى العمل وقبل ذهابها تأمر عادل بأن يستغل يوم الإجازة في ترتيب دو لاب ملابسها، تتنهس المسرحية بعسادل المهروم ومرسصح فسي الخادمة: احضري الدلو والخرقة وأزيليه من الوجود (١٠٠٠)، ثم يؤكد على النطابق بينه وبين الصرصار ويذكرنا بكفاءة التحول رغم الاختلاف الجوري.

ان مصير صرصار عمل غريب مهدد بعدم تناوله نقسترا بـصورة عمية وذلك بسبب بنائه الدرامي غير العادي. كتب أحد الباحثين عنها أنها مسرحية استثنائية، فإلى جانب أنها من أعمال الحكيم فهي لا تزيد على كونها نموذجًا لنزعة سمجة بسبب عدم وحدتها، حقًا العمل يمكن أن نعتبره عملين بدلاً من ربطه بأسلوب آخر (۱۳۱). ويعتبر هذا حكمًا متسرعًا مؤسفًا، فمسن الواضح أننا نجد مسرحيتين حتى الحكيم بالتأكيد بعرف أنه كتب مسرحيتين ملى المسرح منفصلتين.

ريما يكون منصفًا أن نعتبر العمل مسرحيتين ثم نسأل أنفسنا لماذا بتلهف الحكيم ليجعلنا نفكر فيهما بهذه المسافة المتقاربة، إن السخرية السياسية الهمجية في المسرحية الأولى، والطاقة والعداء الجنوني في مشاحنات الذوجين حول أتفه الأمور ربما يكون سببًا كافيًا لنا، إلى جانب الجدية فــى مسرحية مصير صرصار الإظهار الصلة بين الجزءين، فالمقصود بالمسر حيتين أن تجاور ا بعضهما بعضًا، فالملك الصرصار لا يلقى حتفه في المسرحية الأولى ولكن في الثانية فقط عندما تحضر الخادمة العميلة وتقوم ياغراقه. ولا بدأن نتذكر أنه حتى في عالم البشر لم يحظ المصرصار بالإعجاب، ليس في حالة الزوج الأكاديمي الذي تسيطر عليه زوجت فقط ولكن أيضًا الطبيب، كليهما افتتن به. وبنفس الأسلوب نجد الحكيم في مسرحية "عودة الوعي"، إنه وكذلك المثقفين كانوا مبهورين بشخصية عبد الناصر، بالإضافة إلى ذلك، يبدو أن الحكيم يود أن يقول إننا نجد فــى عالم السياسة المستفز الذي رأيناه في الفصل الأول كل العلاقات العبثية الإنسانية والتي حددت العلاقات الشخصية للبشر في الفصلين الثاني والثالث، عالم لا تعمل فيه العقلانية بشكل كبير، وبالتالي لا ينبغي أن نتوقع أن نجدها في عالم صغير آخر، إذا حكم المجتمع صرصار فستنتهى الحال بالناس وهم يشعرون بأنهم مثل الصراصير. إن مصير الصرصار الذي يحشير إليه العنوان لا يتحدد إلا في المسرحية الثانية؛ وبالتالي مصير عادل بماثل مصير الملك الصرصار.

الموضوع الأكثر عبثية نجده في مسرحية كل شيء في محله،"
مسرحية قوية ذات فصل واحد ترسم القرية المصرية بعقلائية، فيسد لأ مسن
العالم المتوازن الذي رأيناه في مسرحية الصفقة" نجد مجتمعًا تتساوى فيسه
كل القيم، وبالتالي فهي بلا معنى، فنجد حلاقًا يلوح بموس الحلاقة بلغة مضيفة
ونصف لحيته محلوق، ورجل البريد الذي يلقى بجميع الخطابات في حوض
ويطلب من الناس أن يأخذوا أي خطاب بغض النظر عما إذا كان موجها
لهم، ويلعب هو والحلاق لعبة من خلالها نجد أن فيلسوفًا يغير الأدوار مسع
حمار، وتتزوج امرأة برجل خطأ من دون أن تعترض، ويقيم حفل الزفاف

سواء عاقل أو مجنون الأمل لا يهم على الإطلاق (٢٣١).

من الواضح أنه احتفالٌ كبير لعالم كئيب انقلب رأسًا علمى عقـب ولا شيء يهم فيه.

تتصل بتجربة الإحباط تجربة أخرى في الشكل تم نشرها قبيل نكسة يونيه ١٩٦٧م في الحرب بين العرب وإسرائيل، هي مسرحية "بنك القلدق"، وصفها الحكيم بـــ(المسرواية) "أي مسرحية ورواية"، وهي هجــين غربــب تحتوي على عشرة فصول سردية بالتبادل مع عشرة مشاهد حوارية، وهــي غالبًا نتاج الملل الجمالي للكاتب، "بنك القلق" لا تضيف بـــأي طريقــة إلــي المسرح المصري غير أن علي الراعي يتقبل التجربة باستحسان على أساس أنها إضافة إلى المسرح الشامل """، وفي الحقيقة يمكننا استخلاص المشاهد

العشرة لنحصل على مسرحية مناسبة، أما عن الجزء الــسردي (الفــصول العشرة الروائية) فهي نقاصيل للإرشادات المــسرحية غيــر مهمــة لفهــم الأحداث.

وموضوع بنك القلق يُعد سبقًا لأنه يظهر وعي الحكيم العميق بالخطر الذى يواجه المجتمع المصري، ويتمثل في كارثة وشيكة الحدوث. نجد أدهم مفلمنا ومتعطلاً وهو في السادسة والثلاثين من عمره، موهوب وذكي رغم عدم استكماله لدراسة القانون في الجامعة، يعمل كه صحفي صعفير يعتقى مبادئ اشتر اكية قادته إلى السجن قبل ثورة ١٩٥٢م، وهو حالم لا ينتمي إلى هو جذور الشر، وفوق كل ذلك يعاني من القلق. يصل إلى نتيجة مفادها أن المجتمع المصري كله يعاني من القلق، وبالتالي قرر أن ينشئ بنكا للقلق بمساعدة صديق له من أيام الدراسة في الحقوق (فاشل دراسيًا، مثير وزيسر بمساعدة صديق له من أيام الدراسة في الحقوق (فاشل دراسيًا، مثير وزيسر نساعان عائي النقل سيّجد المؤلف أن عالم على المتحدة عاني من خلال البنك سيقدمون علاجًا للزبائن مقابل أتعالى، وشعارهم للإعلان كان "إذا كنت تعاني القلق ستجد لدينا العلاج وإذا لم تكن تعاني

يعرف بخطتهم المجنونة من صديق رجل إقطاعي سابق بعمل بالمخابرات، فيقرر أن يستغلم في أعماله، فيهيئ لهم شقة فاخرة أعد فيها أجهزة نتصنت لتسجيل محادثات العملاء الخطيرين سياسيًا. ينتهي الكتاب بأسلوب غير حاسم عندما يعرف مؤسسو البنك حقيقة الراعي لمشروعهم؛ ولكتهم لا يبلغون الشرطة عنه لأنهم خانفون منه فهم لا يعرفون لصالح من يعمل. ترسم المسرحية صورة قائمة للمجتمع المصري في ذلك الوقت في مزيج من السخرية والهزل بروية كابوسية بعناصر مخيفة، يستم عسرض المساوئ العديدة للتجربة الناصرية الاشتراكية الزائفة. فما يسصفه الحكيم مطبق في مصار الوسطى البرجوازية في ثوب اشتراكي (٢٦٠)، عبارة عسن غياب كامل للمثالية (٢٦٠) ولأي إحساس بالمسئولية أو بابتقان الفرد للعمل (٢٦٠)، سيطرة النفساق و التسشدق بالسشعارات الاشستراكية، السمعي للمصطحة الشخصية (٢٦٨)، والديكتاتورية و المناخ القمعي خنق كل معارضة أو انتقاد للحكومة، انعدام حرية التعبير و انتشار الشرطة السرية بالإضافة إلى وجود مظاهر مقلقة من انعدام الأمان النسبي، القدرة على التنبو بوقوع كارشة وشيكة قبل نكسة إلى المناخ العام الذي أنتج رواية نجيب محفوظ ميرامار.

ظل الحكيم حتى نهاية عمله ككانب مسرحي يجرب في الشكل بصورة مستمرة في محاولة لفتح مجالات جديدة.

في كتاب "قالينا المسرحي" (١٩٦٧) أعاد مسرد- مسن خسلال راو وممثلين- حبكة عدة مسرحيات لكتاب أوربيين من القدماء والمعاصرين، مثل أخيليوس، شكسببر، موليير، إيسن، تشيكوف، بيراندلو، دورنمات، وهسي تتاول غريب حاول من خلاله الحكيم أن يقارب أجزاء من الدراما العالمية إلى جمهور المسرح العربي البسيط، دون إضافة قيمة درامية حقيقية غيسر تعبير الحكيم عن روحه المتمردة. وهناك تغيير أخر لتلك الروح في اسكتشه القصير "هـارون الرشـبد وهارون الرشيد" (١٩٦٩م)، وتعد مغامرة في مسرح الارتجال المعـروف بالكوميديا دلارتي، بحيث يشارك الجمهور في المناقشة مع الممتلين، وجدير بالذكر أنها مأخوذة من نفس الحدث في ألف ليلة وليلة والتي أعدت للمسرح على يد أبو المسرح العربي مارون نقاش، في أبو النحس المغفل (١٣٠٠).

ويبدو أن الحكيم قد تعافى من رؤيته التشاؤمية التي ظهرت في "مصير صرصار" و"بنك القلق"، وتطبقه الأخير ربما يكون قد صيغ بسخرية ممتحة في مسرحيته الكاملة "الدنيا رواية هزاية" (۱۹۲۱م)، فانتازيا تتكون مسن مشاهد غير مترابطة في إطار حلم بحدث لموظف حكومي بسبط بسشعر بالملل، بعض المشاهد جادة والأخرى هزلية، بعصها بعالج شخصيات تاريخية مثل أنطونيو وكليوباترا، بينما الأخرى تتاقش موضوعات معاصرة على الكوميديا الإنسانية مثل زلات ونزوات الرجال والنساء، ومثلها مشل المسرحيات الرعوية تنتهي نهاية سعيدة بزواج الموظف الحكومي من فتاة أخلامه فهي زميلة له، وفي عبارة مكتوبة في افتتاحية المسرحية يقول الحكيم: "إذا أردت أن تتحمل الحياة فعليك ألا تفكر فيها كماساة، ثم يقتبس من هايز كلمانه "مهما ذرفنا دموعًا من عيوننا فإننا ننتهي دائمًا بمسح أنوفنا".

ربما توقف الحكيم عن كتابة أعمال كبرى للمسرح ولكنه لم يتوقف عن كونه مثيرًا للجدل في مصر والعالم العربي، وحتى وهـو فـي أو اخـر الثمانينيات من عمره نجده يكتب مقالات جريئة فكريًا ما زالست تـصدم العناصر الأكثر تخفظً في المجتمع العربي.

الفصل الثالث

خلفاء الحكيم

استطاع الحكيم أن يتفوق على كل معاصريه، وذلك من خلال مداومته على التحريب؛ وكذلك إنتاجه الأدبي الهائل بتنوعيه وتعيده. فقيد اكتفيي معاصر و ه، بكتابة مسر حيات أقل تجريبًا وأكثر تقليدية في الشكل عما قدمــه الحكيم، لعل أكثر هم أهمية والذي سوف نناقشه في هذا الفصل هو محمود تيمور، الذي ينتمى لنفس جيل الحكيم، وسوف نناقش أيضًا أعمال كاتبين من الجيل التالي، هما: باكثير وفتحي رضوان. بدأ كل من محمود تيمور وباكثير مشوارهما الأدبى ككتاب للمسرح عام ٩٤٠م، بينما ظهرت أعمال فتحسى رضوان بعد ذلك بعقد كامل، بعد الثورة المصرية ١٩٥٢م، فإننا سنناقش أعماله في نفس الفصل وليس في الفصل التالي، لأنه كما سنرى تبدو أعماله على خلاف أعمال الحكيم، حيث تخرج تمامًا من التأثير القوى لقواعد مسرح الذهن الذي أرساه الحكيم في أعماله المبكرة، إضافة إلى ذلك فإن أعمال رضوان، رغم رسالتها السياسية، تتميز بخلوها من الحماس والتوهج القوى والتجريب الذي تميزت به أعمال كتاب جيل الشباب الذي ظهر بعد الثورة المصربة.

محمود تيمور

غالبًا ما نشعر أن محمود تيمور (١٩٩١ - ١٩٩٣) على عكس الحكيم، ينتمي لكتاب القصص الخيالية، القصص القصيرة والروايات أكثر من كونه مسرحيًا، ولكنه في الحقيقة قد كتب الكثير من المسرحيات الطويلة والعديد من المسرحيات القريمة مع حرضها مسرحيًا في مصر ودول عربية أخسرى، الجدير بالذكر أنه تحول لكتابة المسرحيات في وقت متأخر من عمره، وأول مصرحية كتبها كانت في عام ١٩٤١م، بعيدًا عن الخلفية الأنبية لعائلته التي تضم رموزًا أنبية (أ) عظيمة، كان لأخيه الأكبر محمد الذي كان بعمل مؤلف التأثير الأكبر عليه، حيث نصحه بقراءة رواية "حديث عيسى بسن هسشام للمؤلف محمد المويلحي ورواية زينب لمحمد حسين هيكل، تلك الأعمال عملت على خلق ما كان بيغاه أخوه وخصوصًا الأدب المصري (أ). ولكن ممحمود كان يعاني أزمة صحية أرغمته على ترك التدريب الزراعي ووهب نفسه لدراسة الدراما بمنزله، حيث قرأ عداً كبيرًا من كتب الأدب العربسي الكلسيكي والمعاصر إضافة للأدبين الفرنسي والإنجليزي بلغتهما الأصلية.

تحت إشراف أخيه، تطور اهتمامه بـ "موباسان" و "تشيكوف"، الأخير حاز على إعجاب محمود بقدراته الروائية وبساطته وتوسعه في وصف أشياء مهمة في الحياة، في حين تأثر بـ "تشيكوف" بإحساسه التراجيدي وسعته فـي تحليل الأمور النفسية بعمق⁽⁷⁾. لفترة التحق للعمل بوزارتي العدل والخارجية، لكن بعد الحصول على الاستقلال اتخذ قراراً بترك تلك المناصب وتـسخير وقته للكتابة والسفر. في عام ١٩٢٥م، سافر إلى أوربا حيث قسضى هنساك عامين خصوصنا في سويسرا، احتكاكه القريب بالأدب الأوربي عستل مسن أراته؛ حيث رأى أنه لا يكفي للأدب أن يحتوي على لون محلي بل يجب أن يحتو عالميًا(أ، بطريقة أغرى كان محمود نتاج تأثير أخيه الأكبر الذي كان تعليمه وممارسته هو إيجاد أدب مصري متخصص (أ)، بدأ في نشر أعماله الأبيبة في عام ١٩٢٥م، وفي عام ١٩٤٧م، حصل على الجائزة الأولسي للخيال من مجمع اللغة العربية، وفي عام ١٩٤٧م، تم انتخابه عصضوا فسي المجمع وحصل على جائزة الدولة للأدب في العالم التالي.

محاو الات محمود تيمور الجادة في صنع الدراما، بغض النظر عن انتاجه في فجر صباه (أ)، تمثلت في كتابة العديد من دراما "الفصل الواحد" التي تتاولت الأحداث المعاصرة في مصر، كلها كتبت في عسام ١٩٤١م، باللهجة العامية، لأنه كان يرى أنه من أجل إظهار أف ضل تسأثير فسن الصروري أن تتحدث الشخوص على المسرح كما يتحدثون عادة في حياتهم العامة والخاصة؛ على الرغم من أن تيمور أعاد كتابة قصصه باللغة العربية الفصحي (أ) حتى يتمكن من الوصول لجمهور أكبر خاصة خسارج مصر جميع أعماله كانت قصصا ساخرة باستثناء مسرحية واحدة "حكمت المحكمة" التي انضمت لمجموعة مؤلفاته "خمسة وخميسة"؛ بالثالي فهي تنتمي لسنفس مسرحياته إثارة للمشاعر، مع أنها مشابهة لقصة قصيرة أو رسم شخصية في محدثة أكثر من كونها دراما، تروي عن مولودة غرقت في ساقية وكانست

مصابة في رأسها حيث عثر عليها حارس القرية مع فلاحة مستلقية جانبها، تم إلقاء القبض عليها بتهمة قتل ابنتها واغتقلت قبل حضور وكيل النيابة للتحقيق، عندما كانت تقف في المكتب محاطة بصضباط السشرطة وحارس القرية، تعبيب عن الأسئلة الموجهة إليها ظهرت ماساتها، فهي أم لثلاث بنات وعندما علم زوجها الذي كان يعمل جزاراً بخبر حملها هددها بقتل المولود إذا تبين أنها أنشى.

السيدة: مع مرور كل شهر من الحمل كان يقف خلفي وينظر إلى بعينيه البارزئين بلوح بساطوره، ويقسم أنني إذا وضعت أنثي مجددًا لمن يحتقظ بها لاحقًالًا. قالت إنها وضعت مولودها في ليلة لم يكن زوجها بالمنزل ولسوء حظها تبين أن المولود أنثى، جلست في بيتها وهي تحتضن رضيعتها بعد أن نام أو لادها الأخرون، استسلمت لخوفها ورعبها بعد سماعها لصوت الرياح، بعدها سمعت صوتًا قربيًا من البيت فظنت أن زوجها قادم ومعه الساطور؛ لذلك قررت الهروب مسرعة تجاه الحقول وهي تحتضن ابنتها ويلاحقها الصوت التي ظنت أنه تهديد زوجها بقتل بالمولودة؛ لمذلك قررت رمي ابنتها في الساقية متمنية حماية ألله من بطمش أبيها. خالا الاستجواب ظهرت عليها علمات الذهول لدرجة أنها لم تكن تدري ما إذا كنت واعية أم تحلم، لكن بعد مجهود مضن من وكيل النيابة استطاع أن يقيعها بأن ابنتها غرقت في المياه، وتنقط جنة هامدة بسبب الإرهاق البنني يقيعها بأن ابنتها غرقت في المياه، وتنقط جنة هامدة بسبب الإرهاق البنني الدين تسبب في إهدار دم ابنته، وتسقط جنة هامدة بسبب الإرهاق البنني

لكن أي محكمة كان يقصدها الكانب لا ندري! هل كان يقصد المحكمة النسي كانت تقف فيها؟ أم المحكمة في الجنة؟ أم العادات والتقاليد التي تسببت فسي مصرع تلك السيدة البريئة الساذجة؟

"حكمت المحكمة" من القصص الشهيرة نظراً لكم المفارقات في أحداثها وتصويرها القوي لشخصية الفلاحة البسيطة التي خافت من زوجها الذي كان يعاملها كحيوان، وتهديداته المستصرة دفعتها للجنون لدرجة أنها حاولت إنقاذ طفلتها من تهديد الأب فقتلتها بنفسها دون قصد. المأزق التي وقعت فيه تسم وصفه بشكل مقنع من قبل تيمور، ومع عميق تعاطفه و عدم وجود مثل هذه الأحاسيس فإن المسرحية تعتبر مناشدة للإصلاح الاجتماعي، وإضفاء طابع إنساني أو إدانة أشكال القهر الذي تتعرض له المرأة في الريف المصري.

وفي مسرحية أخرى ذات فصل واحد تقع أحداثها بوجه عام في القاهرة، سخر تيمور من نفاق وذرائع الطبقة العليا من المجتمع المصري. في "الصعلوك" أزاح الستار عن الاحترام الكانب، حيث حكى عن سيدة أنيقة غير متزوجة محبوبة من جميع معجبيها، وشاب متهور لا يملك المال ولا حُمن المظهر وينفق كل ما لديه في الترف واللهو، بسبب جرأته في الإعلان عن حيه للسيدة الأنيقة التي أمرت الخدم بعدم السماح له بالدخول لمغزلها، ومع ذلك تمكن من التملل للداخل وبتواضع طلب منها العفو وبدأ في إمتاعها ببعض النكات ثم تحدث عن أخباره، وعندما مسمت منه أنه فاز بالانت الجنبهات في اليانصبب أصبحت مهتمة به فجأة، وعندما مسألها إذا كانست توافق على قضاء ليلة معه في مقابل آلاف الجنبهات، ردت بأن أي امرأة

ستوافق على الفور وأنها مستعدة لبيع مقتنياتها له، صدم بعد أن اهترت صورتها النبيلة بداخله فشرب حتى الثمالة ثم قام بتمزيق المسال أمامها بميلودر امية. بدورها لم تغضب فقط من سوء تصرفاته بل من فكرة خسسارة كم كبير من المال، فقامت بسبه وشتمه. في النهاية تبين أن المتشرد هو مسن يعلو فوق المال، وأن المرأة الأبيقة (التي قالت في السابق إن المرأة لا يمكن شراء اهتمامها) أثبتت أنها غير قادرة على مقاومة إغراء المال.

"الموكب" هزاية تهدف إلى إظهار النفاق للطبقات العليا في المجتسع، في إطار موامرة صغيرة تمكن تيمور من تصوير أنواع اجتماعية عديدة، شخصية ملكية تعود للقاهرة في موكب رائع يتمنى أن يحضره الكثير مسن الناس، يتضمن الموكب عائلة فضل الله باشا، فلاح متقاعد يبلغ مسن العمسر سنين عاماً لديه وجهة نظر قديمة حيث منع زوجته الثانية القاهريسة التصغره بكثير إضافة إلى اينته من الذهاب لمشاهدة الحدث، خشية الاختلاط بالجمهور الذي يضم رجالاً غرباء. اينه طالب جامعي سمح له باللذهاب بالطبع، لكن ابن وابنة زوجته الأولى اتبعا طرازهما القديم وتابعا موكب بالطبع، لكن ابن وابنة زوجته الأولى اتبعا طرازهما القديم وتابعا موكب الباشا من خلال الراديو، الابن دبر خطة كي يستطبع إخراج والذته وأختبه الباشا الذي قرر فجأة ارتداء زيه الرسمي عندما أنى له زوج صديقة يستعير حمالات الباشا، وقال له إن زوجته ذهبت لحضور الموكب، ذهب لمحطة القطار يتبعه الباشا الذي ما زال يرتدي طاقية النوم مراقبًا حركة الباشا، قرر المؤلمة وطلات الباشا، قرار المؤلمة وطلات الباشا، قراد المناه أن تتبعه للخارج بـشرط ألا تتسمى

ارتداء الحجاب، تم تصوير النفاق في الطراز القديم من العائلة سواء صغارًا أم كبارًا بشكل مسل مع مشاهد مميزة، مثل تلك اللقطة التي شهدت معركة حامية بين الباشا وضيفه حول استعارة الحمالات التي تعزقت في النهابية أخرى شهدت هنافاً من جمعية الشباب الإصلاحيين التي يرأسها شرفيًا الباشا، أخرى شهدت هنافاً من جمعية الشباب الإصلاحيين التي يرأسها شرفيًا الباشا، من القاهرة برقية لا يجروان على فتحها خشية من تلقى خبر سيئ بشأن إما ضباع أملك الزوج في الإسكندرية خلال إحدى الغارات الجوبة أو تدهور صحة أخت الزوجة. ازداد خوفهما بسبب ما تعتبره الخرافات الشعبية بوادر عين الزوجة وعواء الكلب، وصل الزوجان السعيدية بوادر هيسترية من الخوف دفعت الزوج لتعزيق البرقيسة قبل فسراءة فحواها، وسط دهشة الزوجة التي سالت دموعها بسبب الخرافات والترقب والخسوف من المجهول.

"أبو شوشة" مسرحية كبيرة تشمل الكثير من المؤامرات، الموضوع الرئيسي يتحدث عن الاختلاف بين القرية والمدينة مع البنية الطبقية قسى مصر كقضية فرعية. مؤنس بيه يبلغ من العمر ثلاثين عامًا يسمكن فسي القاهرة، ورث عن أبيه مرزعة إلى جانب عدد من الديون، يذهب بين الحين والآخر المزرعة ليرعاها بنفسه، كان يديرها بمساعدة زوجته المحبة يسرية التي أنت من عائلة ريفية طبية. زاره مالك أراض ثري يدعى عطوة باشا الذى قيم بصحبة بعض الأصدقاء كي يسروا تلك المزرعة المعرفجية،

بمصادفة غريبة انضح أن زوجة أحد الأصدقاء قاهرية تدعى حسنية، وهي الحب الأول في حياة مؤنس، والتي كانت ترغب في الزواج منه لكن سوء حالته المادية حال دون ذلك، في الوقت نفسه تزوجت من ظاظا بيه، رجل غنى لا يهتم بمظهره ويكبرها بكثير، سيطرت عليه وأرغمته على اتباع نظام غذائي صارم من أجل صحته. حدث في نفس يوم الزيارة أن ذهبت زوجــة مؤنس لزيارة والدتها المريضة، والباشا اتبع عادته المملة في الشرب بالحديقة وظاظا الذي اتبع نصائح زوجته من أجل صحته يتفقد المزرعة، حسنية لديها فرصة في أن تكون وحدها برفقة مؤنس، استرجعا ذكريات الماضي عسن حبهما الذي أصبح مهددًا بالعودة مجددًا بعد هذه الزيارة غير المتوقعة. يعاني مؤنس إمكانية رؤيتها مجددًا وقضاء وقت مثير في القاهرة، فيوافق علمي دعوتها لحضور عبد مبلادها الذي تصادف موعده مع نفس يوم المعرض الزراعي المحلى الذي كان ينوى عرض بعض أشيائه فيه من ضمنها الثور أبو شوشة"، ويقرر الغاء حضوره للمعرض بحجة أن أبا شوشة كان مريضًا في الصباح، لكن الثور تعافى تمامًا وتعافيه تزامن مع عودة اهتمام مؤنس بالمزرعة وقرار دخول المسابقة، وهو الشيء الذي أنقذ زواجه؛ خصوصًا أن حسنية تحد المزرعة وكل شيء مرتبط بها مملاً لدرجة لا توصف. الحبكة الفر عبة التي تشكل النقيض بالنسبة لعمال المزرعة تتمثل في برجيسا وخطيبها عوضين، أضواء القاهرة أغرت برجيسا، لذلك قررت فك خطوبتها والهروب مع ظاظا باشا في سيارته التي تلاحقه في سيارة أخرى زوجنه حسنية. المسرحية تنتهى بعودة يسرية لبيتها وأعمالها في المزرعة، وفرحة الثنائي الشاب تأكدت في النهاية. معالجة تيمور واقعية وليست خالية من حس الفكاهة، بالطبع التناقض بين الحياة الجادة والمشرة في البلاد وعدم وجود الدافع للبحث عن السمعادة ظهر بوضوح، لكن عموما الشخصيات ظهرت بمصداقية ولبسوا مشاليين بدرجة كبيرة، وعلاوة على ذلك، ليس كل شيء في الريف جميلاً أو جبيدًا، الخادمة الصغيرة برجيسا لا يمكن وصفها بأنها ضحية بريئة لأنها ف مدت بسهولة، وحقيقة أن ظاظا أغراها كانت واضحة، ظاظا لبس أرستقراطيًا، لديه ثروة كبيرة لكن باتأكيد ليس لديه أصل. هجوم تيمور لم يكن على الأرستقراطيين بقدر هجومه على أصحاب الثروة التي دفع تهم للخستلاط بالأوستقر اطبين وجعلتهم مثار سخرية من الجميع.

وهناك مسرحية أطول على صلة أكبر بموضوع الطبقات الاجتماعية (مسرحية من ثلاثة فصول)، "المخبأ رقم ١٣ " التي تستخدم موقفاً در اماتيكيًا يعمل على تجمع عدد من الناس من طبقات مختلفة في مكان ضعيق، هذا المكان هو مخبأ يستخدمه الناس كسائر من الغارات الجويسة، لكن قذيفسة سقطت على مبنى مجاور مما أدى إلى غلق مدخل المخبأ، الخوف من الموت يدفع الشخصيات لإسقاط أفتعتهم الاجتماعية وإظهار حقيقتهم، وكالعادة أظهر تيمور قدرته على التشخيص كما هى الحال مع قصة الكاتب جي. أم. باريي تكريشتون المبهر"، هو أقوى أو أكثر أعضاء المجموعة نفغا لأنه السشخص الذي يملك الطعام ويعمل كبائع للحلوى، مجددًا كما هو الحسال مسع قسصة باريي، لحظة ابتعاد شبح الموت بدأت الفروق الاجتماعية تظهير تسدريجيًا.

شاي" عام ١٩٤٣م، في عام ١٩٤٢م، نشر تيمور ٣ مسرحيات "سهاد"،

"عوالي" و "المنقذة"، "سهاد" مسرحية من ثلاثة فصول وهي قصة رومانسية
عن خيبة الأمل في الحب والفروسية في وقت غير محدد مسن العصور
المزدهرة للإمبراطورية الإسلامية: أميرة شابة على قدر عال مسن الجمال
المؤدهرة للإمبراطورية الإسلامية: أميرة شابة على قدر عال مسن الجمال
بعازف ناي لم نره من قبل لكن عزفه الجميل سحر قلبها، لكن عندما ظهر
عازف الناي التي ظنت أنه مات، حوله ساحر هندي مسن عازف فقيسر
لمحارب ثري، رفضت الزواج منه لأنه لم يعد يستطيع العزف على النساي.
ابها قصة غير مقنعة أكثر من كونها قصة عاطفية؛ حيث احتفال المؤلف
بالرومانسية وجمال الليل والصحراء، حيث نقضى الأميرة سهاد وقتها
في عزلة.

مثلها مثل سهادا، قصة "العدوالي" (۱۹۶۲م) مصرحية صن ثلاث قصول، تدور أحداثها في دولة عربية في أحد عصور الإسلام، عوالي هي سيدة أرستقراطية فقدت والديها وتعيش في قصر سنان، هو صديق والدها وهي تعيش تحت حمايته، أبن شقيق سنان يدعى "طلال" يعيش في نفس القصر ووقع في حب عوالي، بكل سهولة نجحت في إقناعه بمخالفة أواسر سنان ومشاركتها في رحلات الصيد التي تعشقها، عوالي في الحقيقة كسرت الحواجز وتصرفت بشجاعة نكورية، حيث تخلت عن صفات الأثوثة مسن ضعف الاعتماد على الغير والطاعة العمياء التي تعتبر مسن تقاليد المسرأة بقرار سنان دعوة الخليفة للقصر، ولإبراز ولائه وحبه لضيفه قدم له جواري

ومطربات إضافة لعوالي وعرض عليه اختيار من يراها الأفضل له، الخليفة اختار عوالي نظراً الإعجابه بطراقتها وشجاعتها وسرعة بدهتها؛ مما أصاب طلال بخيبة أمل خصوصاً أن توسلاته لعمه بعدم عرضها على الخليفة كانت غير مشرة، ظاهرياً بدا سنان راضيًا باختيار الخليفة، لأنسه كان بحسميل عوالى للخليفة الذي كان يرغب في إسعاده أكثر من أي شيء أخر.

ومع ذلك تأخر في إرسالها للخليفة بحجج مختلفة، لكن عندما جاء وزير الخليفة ليأخذها، أدرك أنه وقع في حبها على الرغم من أن المحكمة قدمت مزحة تلميخا عن هذا الأمر وهو ما نفاه سنان على الفور، وتنتهي المسرحية باجتماعهم(۱۰)، عوالي تشبه سهاد في كثير من المعيزات، كلتاهما قصص رومانسية وتمت كتابتهما باللغة العربية الفصحى، على الرغم من أن عوالي كانت أقلهما رومانسية، بسبب إيهام في خلفيتها العربية، وكلتاهما من المقصود أن تكونا كذاك.

عوالي أبضنا بناء غير محكم، على سبيل المثال، في الفصل الثاني، في الدورة التي عقدت لترفيه الخليفة، المغنيات والشخصية الذكوريــة الرئيــمـة يدخلون في نقاش طويل عن شاعر الحب العذرى القديم "مجنون ليلي"، الذي يعرقل تدفق الحدث.

ومع ذلك فإن المسرحية رائعة لتصويرها طبيعة شخصية عوالي، فهي تقف بوضوح إلى جانب المرأة العربية السشابة المتحمسة التسي تسعى للاستقلال، وترفض التقيد بحدود الصورة التقليدية للمرأة الجيدة، لا تطبيع الأوامر الصادرة لها من رب الأسرة منقدادة إذا كانست غيسر عقلانيسة أو يتعارض فيما يتعلق بالصواب، وتقرر بحزم الزواج فقط من شخص تختاره هي. من الواضح أن هذا مستوحى من قبل تحرير المرأة في مصر، على الرغم من أن مبادئ محافظة تيمور "يمكن تلمسها في اختيارها للسزواج، فإنها اختارت "سنان"، التي تقضله على "طلال" وحتى على الخليفة، لأنها معجبة بصفاته الذكورية البطولية، شخصيته المسبطرة وجهوده المسمتمرة لترويضها، ولذلك عوالي هي خليط بين نورا في "بيت الدُمْيَة" وكانرينا فسي ترويض النمرة".

المنقذة (منقذ المرأة) هي ثالث مسرحية كاملة لتيمور (التي تتكون من فصل واحد طويل) تتحور حول شخصية نسائية، ومسرة أخسرى نجسري الأحداث في الفترة الماضية من التاريخ العربي، ولكن هذه المرة قليلاً أكثسر تحديدًا أثناء حكم المماليك لمصر. "قريهان" ابنة شيخ البلد الراحل (عمسدة)، هي الناجية الوحيدة من عائلتها، وجميعهم نمرهم داود بك، الذي دبر عمليسة غير وحل محل والدها. لقد أنقنت على يد "برسباي"، شاب من خدم والدها، في القصر الذي تعيش فيه الأن كضيفة شرف. "برسباي"، محارب شسجاع، تمكن بوضوح من الانتقام لوالدها، فقتل داود بك فسي معركسة، وأصسيب بجروح طفيفة فقامت برعايته "قريهان"، التي تعلم بحب "برسباي" العميق لها، بجروح طفيفة فقامت برعايته "قريهان"، التي تعلم بحب "برسباي" العميق لها، ولكنها تشعر بالامتنان له على كل شيء بما في ذلك حياتها، إلا أنهسا لا يمكن أن تعترف له أو انفسها أنها تهنم به، دون السماح له بمعرفة نينه، الأب

الراعي العجوز لبرسباي، الذي يفهم الوضع بوضوح ومثلهف على جعل الشابين مغا، ينظم خدعة وهمية لقتل "برسباي"، مسع التأكد أن قريهان"، مستكون على علم بذلك وستكون هذاك في اللحظة المناسبة لإنقاذ حياته، وهذا الإثقاذ سوف بحررها من إحساس بالامتئان له، وبالتألي سوف تتقبل حبه لها على قدم المسئواة، وتتفهي المسرحية بسعادة بموافقتها على الزواج منه، مرة أخرى كتب تيمور مسرحية رومانسبة عن الحب والشهامة، مع امرأة شسابة بارزة تكبره، وهي تفهم وتقبل شعورها بحب رجل شجاع، هناك إشارة وتشويق في "منقذ المرأة"، ولكن ليست هناك أي فكاهة، باستثناء تسلية خفيفة مقدمة من الشخصية التغليدية للعرافة.

مرة أخرى نجح تيمور في تصوير على الأقل شخصية واحدة مشوقة، توبهان التي في بعض الأحيان تستدعي تعاطفنا بالتصرف مشل الطفل المندلل الناكر للجميل. ولكن ما يلاحظ في المسرحيات الثلاث هو موقف التغير المستتر للنساء، المرأة ليست مجرد ملك أو متاع، ولكنها شخص لها حقوق، مسئولة عن تصرفاتها الخاصة، ويجب أن تعامل بكرامة واحترام.

في السنة التالية (١٩٤٣) يعود تيمور لموضوعاته إلى مصر الحديثة ومرة أخرى يتلبّس دور الكاتب الساخر، وهو الدور الذي كان أكثر نجاها بشكل عام. "خفلة شاي" و تفابل" كانتا مكتوبتين باللغة العامية المصرية، ولكن تمت إعادة كتاباتهما في وقت لاحق باللغة العربية الفصحى. "حفلة شاي"، مسرحية طويلة من فصل واحد، وهي مسرحية مفعمة بالحيوبية وتهاجم حماقات بعض أفسام الطبقة العليا من المجتمع المصرى، والملحقات التافهة التي يقومون بها لملء الفراغ في حياتهم، خلافاتهم السخيفة، قيمهم الكاذب.ة، غرورهم وتقليدهم الأعمى للمظاهر السطحية للحضارة الغربية، وهي فكرة، كما رأينا من قبل، كانت سمة من سمات الكوميديا المصرية المحلية منذ عهد "يعقوب صنوع".

"صابر بك" و تفكرية هائم" زوجان شابان مصربان ينتميان إلى البرجو ازية العليا، يقيمان حفلة شاي تكريمًا لقنصل لجمهورية وهمية غرببية التي يحصل فيها "صابر" على وسام، أو ميدالية ستقدم له من القنصل، وسبب منحه هذا الوسام هو؛ أن حفل استقبال القنصل الأخير، الذي صادف أن يكون رئيس جمعية ركوب الدراجات في بلاده، علم من صابر أنه هو أيضاً رئيس لهيئة مماثلة في مصر.

"صابر" و تكرية"، وخاصة "فكرية"، قررا أن بغتما هذه الغرصة لإبهار العالم وإظهار أهميتهما في المجتمع من خلال دعوة عدد كبير مسن الشخصيات المرموقة، بمن فيهم السياسيون والدبلوماسيون الأجانب، عنسدما سألهما ضيوفهما عما يرتدونه لهذه المناسبة، أصراً على الملابس المسائية الرسمية وكم هما متلهفان على أن يظهرا بالمظهر الغربي، ولكن للأسسف سرعان ما تسير الأمور عكس ما يشتهيان، لسوء حظهما أن التاريخ الذي اختاراه لحفلتهما تعارض مع مناسبتين اجتماعيتين مهمتين، تجتنبان معظم الأشخاص المهمين، والذين اعتذروا هاتقيًا لصابر وفكرية. وعسلاوة على ذلك، اكتشف صابر أنه نسي تغذيم عدد كبير من الدعوات. فقط نصف دستة من الناس حضروا الحقل وبدوا تائهين في قاعة الاستقبال الكبيسرة، التسي

تواجه بوفيها ضخمًا. عندما اتصل القنصل اليقول إنه سيتأخر، وذلك بسمبيب ضغط العمل، أمر خادمًا بالخروج وجمع أكبر عدد من الناس المناسبين مسن الشارع على قدر ما يستطيع، ليزيد عدد الضيوف، وتمكن من لحضار خمسة عشر من تلاميذ المدارس ونادي شباب مجاور، الذين وافقوا على الحصور بسبب إغواء الطعام لهم، غسلت فكرية وجوههم فورًا ومشطت شسعرهم، ليبدو أكثر نظافة أثناء انتظار وصول القنصل، تلقى "صابر" و فكرية" رسالة هاتفية منه قائلاً إنه قد علم للتو أن بلاده نعرضت لزلزال عنيف، وهذا، سيجعل حضوره أمرًا مستحيلاً.

القى خطابًا رسميًا على ضيوفه، يعلن فيه عن الشرف الذي هو على وملك الحصول عليه، ويطلعهم على صورة الميدالية. انقض الضيوف على الطعام وخاصة طلبة المدارس، وقضوا على أكثره، وعندما صار كل شسيء للمعام وخاصة طلبة المدارس، وقضوا على أكثره، وعندما صار كل شسيء في حالة فوضى عارمة، تلقى رسالة ثانية من القنصل تغيد أن هناك خطأ في الكابل، وأن الزلز ال ضرب بلذا مجاورًا وليس بلده، ويعلن في النهابية أنسه وسرعة استعادة بعض مظاهر النظام في القاعة. وتنتهى المسرحية بوصول القنصل، الذي يسير ببطء داخل القاعة بخطوات قصيرة وقور، ووراءه تابعه للذي يحمل الوسام DECORATION ، وكان يبدو رائعًا وقام المسضيف والمضيفة وجميع ضيوفهما بالاتحناء احتراما له والترحيب بسه والانسجام مستخدمين لعبارة سعائكم. قام محمود تيمور بكتابة أكثر الأعمال الكوميدية مذد على مرحًا على الأرجح بالنسبة له، على أساس حبكة الدراما الضعيفة هذه على

الرغم من أنها ليست الأعمق، فهي بالتأكيد واحدة من أبرع المسرحيات الهزلية، ومن أفضل الأنواع في الدراما المصرية الحديثة، مع مواقف كوميدية رائعة وشخصيات مقنعة تنبض بالحياة في ضربات نادرة بارعـة، وحوار حي معير تمامًا عن شخصيات المتكلمين، والتفاصيل الدقيقة المهمة. أخذ المؤلف يسخر من المضيفين والضيوف على حد سواء، لحرص صـــابر بك وزوجته على أن يظهر ا بمظهر غربي تمامًا، فغرفة الرسم الخاصة بهما مفروشة بأحدث وأغلى الأثاث وبلوحات حديثة معلقة على الحائط، وأحدث مقتنياتهما لوحة سريالية اشترتها الزوجة بسعر مرتفع جدًا، و لا يفهمها أيِّ منهما بحيث لا يمكنهما تعليقها، لأنهما لا يعرفان كيفية وضعها بشكل صحيح، في المسائل المتعلقة بأدب السلوك والذوق والصقل الاجتماعي، مثل ما الثوب المناسب لار تدائه أو كبغية تر تبب الأز هار ، يخفى الــزوج جهلــه ويسمح لزوجته أن ترشده، والتي بدورها لا تعرف أكثر منه، ولكنها هي الشخصية الأكثر هيمنة، إنها نموذج المرأة الغنية التي لا يسشغل عقلها أي شيء مهم، مما أدى إلى أنها أصبحت كثيرة التوتر والمشاكسة والإفراط في قلق لا ينتهي حول أشياء سخيفة لأدب السلوك والمظهر، غير قسادرة علسي الوقوف و لا تتحلي بالصبر عليها، وسرعان ما تأمرها بالانصراف، وبعد بضع دقائق تشتكي من الخادمة لأنها لا تساعدها في ارتداء ملابسها، وتكون سليطة اللسان بشكل قاس على الخادم، بحيث إنه يخاف منها، لعدم ترتيبه الأز هار في المز هريات على الطاولة بشكل فني يعجبها. ويتفق معها زوجها بسهولة، على الرغم من أنه لا يدري حقا ما تشكو منه، وتهاجم زوجها لإهماله في اختيار موعد الحفل وعدم قيامه بإرسال الدعوات، وتتهمه بالكسل وعدم بذل الجهد في محاول ركوب دراجة بنفسه، في حين أنها توافق على أن يكون رئيس رابطة راكبي الدراجات. إنها حقًا متكبرة، تتحف لتحية الضيف الذي تعتقد أنه عنوان الأرستقراطية، بينما تتجاهل الصحفي المعدم من العامة.

ولخلق روح الإثارة في حياته يقوم صابر وأصدقاؤه وحتسى خادمـــه بالمقامرة على سباقات الخيول، ويجادل بلا انقطاع عن الحصان الذي سوف يفوز وعندما يفوز الخادم بمبلغ كبير، في حين يخسر سيده ينـــزعج؛ ممـــا يجعله بجد لنفسه أعذارًا ليفرض غرامات ظالمة عليه كنوع من العقاب.

الضيوف القليلون في الحقل ينتمون إلى العالم نفسه، نظراً لأن الأشخاص الأكثر أهمية قد رفضوا الدعوة. كان أول من وصل هو خليل باشا، محتال ممن محصل على لقب باشا بطريقة غير مشروعة وتمتع بكل مميزاته وأجوائه، طغيلي يجعل مضيفه يدفع له أجرة التاكسي وتمن علية السيجار المفضل لديه. وهو نهم مع أنه يؤكد أن الشخص لا يذهب إلى الحفل من أجل تتاول الطعام، وسرعان ما يملأ طبقه بسندوت شات الخيار (مسن المفترض أن يكون طعامًا غربيًا شهيًا، على وتيرة أوسكار وايلا في أهمية أن تكون جاذا). خليل باشا محتال وغشاش: يتظاهر أنه قد كتب كتابًا عسن "مذكرات السلطان عبد الحميد" وقد جمع اشتراكات إحدى الصحف، دون تسايخا البضاعة.

التالي في الوصول هو السيد فرغلي، رجل من شأنه أن يكون أدسا، و هو صحفى محدث نعمة يعمل في نفس الصحيفة. و هو يخرج ليجمع أكبر قدر ممكن من النميمة الاجتماعية ويعير أننه للفضائح، وبمجرد أن رأى خليل، تشاجر معه على المال الذي يدين به لصحيفته عن الكتاب الذي لا وجود له: كان عليه تسديد المبالغ للمشتركين الصابرين عليـــه مـــن جيبـــه الخاص رغم أن خليل ادعى في البداية أنه لا يعرفه، وتمت تسوية الخـــلاف من قبل المضيفة، الحريصة على تجنب الفضائح في حفلها، وجعلت زوجها يدفع المبلغ للسيد فرغلي. ثم وصل بدر بيه، الذي وصف بأنه الأرستقراطي الذي يتظاهر بأنه حريص على الرياضة، وصل إلى الحفل مباشرة من سباق الخبول، برندى ملابس رياضية غير مناسبة تمامًا بشكل ملحوظة وترافقه زوجته عنايات، امرأة مجتمع، وهما في منتصف مشاجرة عائليــة عنيفــة، نظرًا لغيرته لأنه يتهمها بالمزاح مع رجل أخر، وهي واحدة من الاجتماعيين الذين يترددون على السباقات، كما ردت بهجوم مضاد واتهمت بالتخلف وضيق الأفق والتناقض، نظرًا لأنه سمح لها بالرقص مع "ستيفانوفيتش" الأمير الروسي الأبيض في الليلة السابقة، ورد بدر قائلًا: إن الأمير شخص مختلف بما أنه رجل عظيم ينتمي إلى طبقة النبلاء الروس الحقيقية، وحرص على أن بنال إعجاب الآخرين بعلمه بأسرار المجتمع الراقي. وأشار خليل أن الأمر محتال وغشاش، قائلاً إنه يعلم الكثير عن فضائحه. وكان أخر من وصل قبل القنصل هي حفيظة هانم، امرأة متقدمة في السمن يسشار اليها كتحسد للأرستقر اطية الكاذبة، أوضحت أنه قد تمت دعوتها لخمس حفلات

في ذلك اليوم، واعتذرت عن عدم تمكنها من البقاء معهم لمدة أطـول مـن
ساعة، وأن عليها الذهاب إلى اجتماع لمنحها جائزة في المدرسة الخيرية التي
تعمل تحت رعايتها، الذي يغني فيها الأطفال نشيذا خاصنا مؤلفًا لها شخصيًا
و بليسون ميدالية تحمل صورة لها.

استشعر السيد فر غلي بؤرة نميمة ليكتبها في عموده، فسرعان ما افتعل الخلف مع السيد خليل وانتحى به جانبًا ليسأله أكثر عن الأمير الروسي، كما وعده خليل بإعطائه التفاصيل عن الفضائح، ولكن بمقابل، الذي تم الاتفاق عليه من حيث المبدأ. وفي نفس الوقت بينما الشخصيات الأخرى من منشغلة بالنظر إلى اللوحة السيربالية وتتظاهر بالإعجاب وحقيقة عدم فهمها، ما زالوا غير قادرين على تحديد الجهة الصحيحة لتعليقها على الحائط وكل منهم يقدم رأيًا مختلفًا، ورغم ذلك فإنهم قادرون على مناقشة الأوبرا وموسيقى بيتهوفن، وأخر معرض فني والأزياء النسائية الأوربية. ويستقيد الصحفي من وجوده في الحفل، ويحصل على مقابلة مع السيدة الكريمة حقيظة هانم، ويأخذ جنبها من الخادم مقابل نشر نبأ فوزه في السباق مرفق بصمورة فوتوغرافية والذي وعد بنشر أنه حصل على ميدالية كاذبة مقابل دفعه إضافية صعفيرة من المال).

والمسرحية جيدة البناء، مع أحداث متتالية سريعة نحو ذروتها وهـــي وصول القنصل، ولكن تمت المحافظة على عنصر التشويق حتـــى النهابـــة. تخلل الأحداث رنين الهاتف ورد فعل المضيفة العصبية عمل علـــى تعزيـــز عنصر التشويق. تم إعطاء المعلومات اللازمة بشكل غير مباشر من خــــلال الحوار بكياسة طبيعية، لم تغق الأحداث، ويتم الكشف عن الشخصيات باستمرار، وذلك بضغط يعطي الكثير في فترة قصيرة ببساطة خادعة، بشكل فني Ars celare artem. أى الفن إخفاء الفن لم يوجه محصود تيمسور السخرية بشكل مباشر ضد الأرسنقر اطبة على هذا النحو، ولكن ضد نفساق وتجاوزات وحماقات الطبقة العليا وطفيليتهم، حتى في قائمة الشخصيات الدرامية جميع الضيوف تم تقديمهم بشكل أو بأخر على أنهم كاذبون أو محتالون أو أدعياء، الشخصية الوحيدة التسي أشار إليها بالكاد بأنه تأرستقراطي" هو بدر بك، الذي لا يخلو من التظاهر: إنه تظاهر بأنه حريص على الرياضة، ومع ذلك فإن السخرية بأية حال تدور في حلقة مغرغة، بينما يدرك محمود تيمور تمامًا الطرائف السخيفة لهذه الطبقة من المجتمع، يدرك محمود تيمور تمامًا الطرائف المخيفة لهذه الطبقة من المجتمعة، فالروح ويعرضها في سلسلة من المواقف الحية مع تأثيرات هزلية مضحكة، فالروح المسيطرة على المسرحية هي الكوميديا الخفيفة.

مسرحية "القنابل" كُتبت أيضاً في عام ١٩٤٣م، وهي مسرحية أكشر عمقًا من "حفلة شاي"، وربما تكون أعظم عمل كوميدي ألفه محمود تيمسور، (نسخة عربية كالاسيكية ظهرت جنبًا إلى جنب مع النسسخة العاميسة عسام ١٩٥٢م) وهي أكبر بكثير في النطاق، نظراً لأن جزءًا من الأحداث يجسري في القاهرة والجزء الأخر في الريف، ومبنية على مجموعة واسعة النطاق من الشخصيات التي تشمل مجموعة منتوعة من مختلف الطبقات الاجتماعية، سواء في المدينة أو الريف. تجري الأحداث خلال الحرب العالمية الثانية، عندما كان هناك خـوف من أن تقجر دول المحور القاهرة، عقب الغارات الجوبـة الـشديدة علـي الإسكندرية. الشيخ أبو البسر، وهو شيخ مسلم متقاعد من ملاك الأراضـي الأثرياء، قد كان انتهى من بناء مخبأ الغارات الجوبة الخـاص بـه بتكلفـة باهظة في الطابق السفلي من منزل عائلته في القاهرة، وعرض على أصحابه وأقربائه استخدام المخبأ. وقريبه الشيخ در غام، الذي يعيش في البيت المجاور وعلى الرغم من خلفيته الإسلامية، فإنه علم ابنته لولية تعليماً فرنسيًا وأرسل ابنه ناصح للدراسة في إنجلنزا، حيث توقفت دراسته بسبب الحرب واضطر إلى العودة دون الحصول على أية شهادة. لولية مخطوبة وعلى وشك الزواج من موظف مدني يُدعى محروس، الابن الوحيد الباقي على قيد الحبـاة مسن أو لاد در غام، ونظراً لفقدان الشيخ درغام لأولاده أصبح أبا شديد الحـرص والقلق والكآبة ولا يرى إلا الجانب المظلم للأشياء.

ولذلك، أصبح يتابع أخبار الحرب عن كثب ويقرأ عن الكوارث باهتمام شبه مرضى. وبعد قراعته بيانا مفصلاً عن التفجير الأخير في الإسكندرية، أقتع در غام قريبه الغني الشيخ أبو اليسر، أن عليهم جميعًا الانتقال إلى بيست الأخير بعيدًا عن مخاطر الحرب إلى أن يهدأ الوضع، الفصل الأول ينتهبي بغارة جوية في الوقت المناسب على القاهرة، مما دفع الجميع إلى المخباء، ولا بد من استعجالهم للانتقال.

في الفصل الثاني يحول المشهد لمنزل الشيخ أبو اليسر الريفي، حيث تقيم الأسرة لمدة شهر، ووجد جيل الشباب أن الحياة في الريف مملة، وقـــد كانوا يقتلون فراغهم بطرق مختلفة، بالذهاب للتنزه أو ركوب الخيل أو صيد الأسماك. كان محروس يصطاد بالبندقية وناصح يطارد الفراشات لإضافتها إلى مجموعته، ويمازح فلاحة جذابة تحلب البقرة، وقد قام أبو البسر بتحديد بيته الريفي، بحسب اقتر احات ابنه، فقام بتركيب محطة لتصفية المياه وشراء ثلاجة و فرن تعقيم، وبناء على طلب ابنته بني ملعب تنس. در غام كان يساعده في إعداد وليمة مذهلة لعقد احتفال بالافتتاح الرسمي لمسجد القرية، الذي قام بتجديده بتكاليف كبيرة، وفي الوقت نفسه، ابتليت القرية بأوينة الملاريا والتيفود والقرية المجاورة تم وضعها تحت الحجر الصحى. ذهب أبو اليسر إلى أقرب قربة لشراء مخزون من الأغذبة المعلبة لأسب نه، والمبيدات الحشرية وزيت البرافين لتوزيعها مجانًا على الفلاحين، لعلج القمل في شعرهم، لأنه المسئول الأساسي عن هذا الوباء. فجأة سُمع دوى انفجارات في المساء، في البداية ظنوا خطأ أنها لقنابل، ولكن سرعان ما اكتشفوا أنها طلقات نارية: قُتل زوج الحلابة، وتردد أن القاتل كــان معجبًـــا بها، فاشتعلت معركة دارت رحاها بين المنتاز عين، ومما أصباب سكان المنزل بذعر شديد، وزاد من القلق أن لجأت الحلامة الى المنزل هريًا من مطاردة أقرباء الزوج المقتول الغاضبين، الذين يريدون قتلها ويهددون بمهاجمة المنزل حتى يتم تسليمها لهم. والأنكى من ذلك، يهرب شخص من القرية المجاورة، على الرغم من الحجر الصحى، لتحذير أبو اليسر من أخبار موثوقة بأن قريته سوف توضع تحت الحجر الصحى فجر اليوم التالي، وزادت الأعباء عن طاقة تحمل أبو اليسر، إذ كان باعتباره كبير الأسرة، يشعر بمسئولية شخصية عن سلامتهم. وينتهى الفصل الثاني بانهباره تحت ضغط القلق، وانعدام الأمن والارهاق.

الفصل الثالث، وهو أقصر بكثير، أخذ مكانًا في المنزل الريفي في. منتصف الليل، مع الأسرة بعد أن قاموا بحزم أمتعتهم، استعدادًا للرحيل، وقد قرروا تأجيل الاحتفال بالمسجد والفرار من القرية بهدوء قبل طلوع الفجر وقت تنفيذ الحجر الصحى، وقد رتب درغام شاحنة لــتقلهم وأمتعــتهم فـــ، الساعة الثانية بعد منتصف الليل، وحتى يظلوا مستيقظين لحين وصول الشاحنة، قام أحد أفراد الجماعة وهو عويس الذي يعمل لدى أبو اليسسر وحماله، بمحاوله تسليتهم بإخبار هم حكاية شعبية عن ملك يلجأ إلى جهاز معقد للهروب من الموت، من دون جدوى، ومع ذلك أغفوا تدريجيًا، الواحد نَلُو الأَخْرِ. الشَّعَلَةُ الكهربائيةُ التَّى كانوا يجلسون حولها مجتمعون معًا، فـــى خوفًا من جذب أنظار القروبين إذا أضاءوا المنزل، انطفأت وسُمعت أصوات شخير هم في الظلام. وطلع الفجر في نهاية المطاف وأيقظ ضوء النهار الشيخ در غام ليكتشف أن مخاوفه قد تحققت، وأنهم قد ناموا جميعًا، يــصرخ فـــى ر فاقه: استيقظوا استيقظوا، جميعًا، الشاحنة، والحجر الـصحي، ويـصرخ ويكرر وراءه أبو اليسر الذي يقفز على قدميه فزعًا، وهذا عندما تسمدل الستار على الفصل الأخير، أبو اليسر كان يردد هذه الكلمات و لا نعرف ما إذا كان شريكه قد تمكن من الفرار من الحجر الصحى.

يتضع من تسلسل الأحداث، أن الشخصيات الرئيسية نف عمها المست المعنية مباشرة بالكثير من الأحداث، ولكن على الزغم من أن هناك القليل من النشاط الخارجي، يتم إعداد عالم كامل بمهارة تسكنه شخصيات تتبض بالحياة قادرة على الإبحاء بجو معين بلمسات لطيفة تذكرنا بمسرحيات تـشيكوف. نهاية المسرحية غير المحددة علامة على التطور المثير للمؤلف، ويكشف عن البراعة في المعالجة: ويجسد استمرار الحياة بتعقيداتها ومشكلاتها، بدلاً من أن يكون غير واقعي ومصطفعا لحكاية تنتهي نهاية منطقية. هذا لا يعني من أن يكون غير واقعي ومصطفعا لحكاية تنتهي نهاية منطقية. هذا لا يعني هناك توازن بين مشهدي الافتتاح والختام وأحداث المسرحية تبدأ وتنتهي عند الفجر؛ حتى الحكاية التي رواها عويس ليظل الجميع مستيقظاً هي مرتبطة في الأصل بباقي المسرحية، وفي الواقع قد نقدم تعليقاً ساخراً على الأحداث. في حكاية الماك الشعبية، عندما تنبأ الكاهن بموته الوشيك المحتمل، اندفع إلى مكان لا يعرفه إنسان وقد حفر نفقًا عميقًا له، في محاولة للهروب من ملك الموت، ومع ذلك، كان قد وصل إليه في النهاية مثل البشر الضعفاء السنين نشاهد هروبهم إلى الأرياف، أو في نشاهد هروبهم إلى الأرياف، أو في محاولة للهروب من الريف المنكوب بالوباء.

رسم محمود تيمور للشخصيات مثير للإعجاب وصحيح أن العديد من الشخصيات لها أسماء موحية، على سبيل المثال، أبو البسر يعني أنه غنسي ودرغام من المفارقات أنه برمز للأسد، يسمى الخادم القصير كتكوت، ولولية تعني لؤلؤة، ومحروس يعني المحمي وناصح يعني على علم، ومع ذلك، هذه الشخصيات لا تعني بأي حال من الأحبوال سبوى تجريدات، بله هي شخصيات واقعية بل معقدة إلى حد ما. في مسرحية القنابل لا نجد أسبرارا)، لكن حياة البشر بكل حماقاتها وضعفها، والبرهنة على خداع النفس من أجل خداع النفس من أجل

عامى، أثاث منزله عبارة عن خليط غير متناسب من الأنماط التقليدية والحديثة، بشكل يظهر الثروة أكثر من الذوق، حريته الكاملة في التعصب الديني مصحوبة بقدر من السذاجة والميل إلى إفساد أبنائه. إنه فخور بأن ابنته بمكنها أن تعزف الموسيقي الغربية على البيانو، وأنها قد ألقت خطابًا طويلاً بالفرنسية في المدرسة حاز على تصفيق طويل (موضوع الخطاب، للمفارقة، وهو الإصلاحات الاجتماعية في القرية المصرية)، وقد خدع يقد ات اينه و جدته، و أعجب بسهولة معلوماته السطحية عن التكنولوجيا الغربية، وأنه على استعداد لتتفيذ أي اقتراح يقوله ابنه، حتى لو كان سخيفًا لتحسين نوعية الحياة والزراعة بغض النظر عن التكاليف، وقد بدأ بإسناد يعض المسئولية إليه لتشغيل بعض أقسام بركته الكبيرة خوفًا من الخولم، القدير ولكنه رجعي. وهو يجهل أن ابنه حقًا عابث وزير نسماء، ويسصدقه عندما يقول إنه استيقظ عند الفجر من أجل الذهاب إلى الفلاحين للتعرف على أحدث أساليب الزراعة وإنتاج الألبان، بينما في الواقع أنه ذهب إلى المطار في محاولة لمنع عشيقته الفنانة من الذهاب في جولة إلى الخارج. أبو اليسر كان يربي ديوكًا رومية، وكان مهمومًا حتى إنه قد بني لها مخبأ خاصًا من الغارات الجوية، وعندما تذهب صفارة الغارة الجوية في ختام الفصل الأول نجده يوجه خادمه ألا ينسى أن يأخذ الديوك الرومية إلى الملجأ، مع أنه ليس مهتمًا جديًا بأعمال المزرعة، كونه رجلاً عابثًا ومتساهلًا، يهتم أكثر بزيارة الخياط، على حين يبقى الخولى الذي يعمل معه في انتظاره، الخولى الذي أتى إلى القاهرة وقطع كل هذا الطريق لأنه قلق على مئات الأفدنة من

مزارع الأرز من الجفاف لاتعدام الري، يقوم بعدة محاولات غيسر مجدية لمقابلة صاحب العمل لرفع المشكلة لوزارة الزراعة، وفي حالة اليأس، يجد أبو اليسر مشتتاً بسهولة في أشياء تافهة لا نهاية لها، وقد قرر أن يهرع إلى الوزارة بنفسه في وسط القصف الجوي، ومرة أخرى، تُظهر أبو النيسر في الريف استعدادا أكثر لإجراء مكالمات اجتماعية وقبول الدعوات إلى الطعام بدلاً من فعل أي شيء تجاه الحاجة الماسة للأسمدة التي طلبها من الخدولي، بدلاً من فعل أي شيء تجاه الحاجة الماسة للأسمدة التي طلبها من الخدولي، موفي عمل تحسينات منزله الخاص، وربما يعتقد بسناجة أنه برفع مسستوى معيشة القرية، وأنه يحولها إلى قرية متطورة بمعنى الكلمة (١١). وبمقابيسه معيشة القرية، وأنه يحولها إلى قرية متطورة بمعنى الكلمة (١١). وبمقابيسه النين يتضورون جوعاً يمكنهم تحمل شراء جهاز لنتقية المياه أو فرن تعقيم، الذين يتضورون جوعاً يمكنهم تحمل شراء جهاز لنتقية المياه أو فرن تعقيم، وأثناء انتظارهم الشاحنة لكي تقلهم مرة أخرى إلى القاهرة، كان يسمتعرض يتقييما لموقف الأسرة، في محاولة لتنزير هروبهم غير اللائق (١٠).

أبو اليسر: أقول لك الحقيقة، لم أرد أبدًا مغادرة هذه القرية.

عويس: (الخيال والشبال) ماذا؟ مع جميع هذه الأوبئة والقتل والنهب." سعادتك"؟

أبو اليسر: أي أويئة وقتل؟ أنا است واحدًا ممن يقلقون بشأن هذه المسمائل، أقسم بالله أن السبب الوحيد لمفري للقاهرة هو رغبت في فسي القيام بواجبي نحو أبناء بلدي، اللجنة الوطنية للدفاع المدنى على وشك أن تشكل في القاهرة، وإنهم يحثونني من فترة طويلة على الموافقة على أن لكون عضوًا بها.

محروس: أعتقد أنه يجب أن نقبل، يا عمي.

أبو اليسر: إنها خدمة اجتماعية يتعين على المرء أداؤها رغم كسل شمي، ويجب على المرء أن يشعر بالواجب الوطني تجاد بلدد، وفي ساعة الخطر يجب على المرء أن يتقدم إلى الأمام ويقول ها أنذا.

نزيه: أحسنت (برافو) يا أبي.

أما بالنسبة للولية، فإن والدها يغدق عليها في الثناء لوعيها المستمر بواجبها تجاه المجتمع.

لولية: ما من امرأة فلاحة رأيتها في الحقل إلا أوقفتها وسألتها عـن نفـسها وحياتها وشرحت لها طبيعة واجباتها.

محروس: وطبعًا، أعطيتها نصيحة قيمة.

لولية: أود أن أقول للسيدات إنهن يجب أن يغسلن عيونهن بالمطر كل يــوم، ويقمن برش المنازل بالمبيدات الحشرية، ولا يمشين داخل القنـــوات حافيات القدمين وهكذا، وكل ذلك لوضع حد لانتشار الأمراض.

أبو اليسر: يجب أن أقول، المثل الشعبي، وأنا أغائر هذه القرية بضمير واع إن كل واحد منا بجب أن يقوم بواجباته بأقصى قدراته، والحصد لله نحن نغادر بعد وضع بذور الإصلاح الاجتماعي، وأرسينا أساس القرية النموذجية. الآن عندنا واجب آخر ينتظرنا في القاهرة، واجب الدفاع المدنى. رُسمت الشخصيات الأخرى بشكل جيد. تجربة درغام في الفجيعة جعلته رجلاً رعدبدًا وأبًا شديد القلق، بخلاف شخصية أبو اليسر، فهو بقدر عقلية الخولي، كما أن هذا الأخير قد فقد أربعة من أو لاده، إذ يثير خوفه أن يسمع أن ابنه محروس تطوع في الدفاع المدني، وبذل كل حهد لاخر احه من الخدمة، واستخدم مساعدة خطبيته في إخفاء الأسلحة النارية الخاصية يه، لمنعه من اطلاق النار خوفًا من وقوع حادث، ويحرص على أن يتناول جرعة الدواء الخاصة به يومبًا، وعندما وجدوا رأس الخادم يزحف فيه القمل دفع ابنه بعيدًا عن مصدر الخطر وعالجه بنفسه بير افين، حتى وقف أمامــه عندما كان ذاهبًا لفتح الباب الأمامي لرؤية من الطارق فـــي الوقــت الــذي سمعوا إطلاق النار فيه، ويطييعة الحال تمرد الابن ضد طبيعة معاملته كطفل يحاول تأكيد استقلاله ورفض الانصياع لوالده وأصر على البقاء في السدفاع المدنى. ناصح كذاب مقبول، قد تمكن من إقناع أسرته مُدَعِنًا أنه أصبح ذا أهمية وأنه أصبح على دراية ببعض جوانب الزراعة، واكتسب قسرة من الآداب الغربية، يذهب إلى الحفلات التنكرية يرتدى زى الفلاحين، يحصطاد الفر اشات، ولديه مجموعة منها، الهواية التي يجدها الفلاحون المحليون غير مفهومة، ووجه الخادم ليسأل الحلابة، زوجة الحارس المحلى الجميلة لتأتى لتقابله (والتي قد عيَّنها لتحل محل امرأة مسنة)، بحجة أنه يرغب في فحص الحليب ومنتجات الألبان، للتأكد من أن أساليبها نتسم بالكفاءة والنظافة، ولكن في الواقع أنه يرغب في إغرائها، وقد حذره محروس (الذي حــصل علــي إجازة من وظيفته ليكون مع بقية الأسرة في الريف)، أن لا يفعل أي شهيء معها، لأن زوجها الغيور كاد أن بقتل شخصنا بسببها، ولكن ناصح لم يستمع لنصبحته، وبعد أن قتل زوجها لاحقًا، قالت إنها تمعى للجوء إلى العائلية، وأنه توسل إليها للبقاء، لسبب مقبول ألا وهو أن هذا هـــو الحــل الــشريف الوحيد، وحتى اقترح على والده أنها قد تكون فكرة جيدة اصطحابها معهــم إلى القاهرة لتحضر لهم الجبن والزبد، لم تكن لديه بالطبع أوهام حول مشورة شقيقته الحسنة النية لكن غير ذات الصلة بالنساء الفلاحات، أو متطلبات والده لتحديث القرية، أو أنه يقوم بأذاء واجبه الوطني في العودة إلى القاهرة.

من بين الشخصيات الخمس الرئيسة هنا، ربما كان محروس هو الشخص الوحيد الذي لم ينله محمود تيمور بالسخرية، بل إنه على الرغم من رغبته الدقيقية الواضحة في خدمة بلاده بالانضمام إلى صفوف الدفاع المدني، فإن والده أقنعه بمغادرة القاهرة والانضمام إلى الأخرين في الريف. موقف الكاتب الممسرحي ساخر على أية حال، لا يتمثل فقط في عدم قدرة الشخصيات على فهم أنفسهم، ولكن أيضنا عدم قدرتهم على فهم المجموعات الأخرى. لا يمكن أن تكون الفجوة بين المدينة والريف أوسع منها هنا، ولكن معالجة محمود تيمور متعاطفة وإنسانية لأن سخريته ليست منظرفة أو فيم عمل فني. بينما الشخصيات والإعداد، والمشكلات والفكامة تحتري على طبيعة تقلبات الإنسان. وهكذا يمكن أن توصف مسرحية القابل، دون مبالغة، كتعلية، عظيم ودائد وعالمي على كه ميديا الحياة الإنسانية. كتب محمود تيمور مسرحيتين أخربين في مصر الحديثة (كـنب فــي كنب) كتبت في عام ١٩٥١ (^{١٦)}، وتمت طباعتها على حــد ســواء باللغــة العربية الكلاميكية والعامية العربية في عام ١٩٥٣ (م، ولكن تم عرضها فــي دار الأوبرا قبلها بعام. ومسرحية (المزيفون)، أنتجت في القاهرة فــي عــام ١٩٥٣ (م، وتم طبعها في نفس السنة.

إن مسرحية كذب في كذب تتكون من أربعة فصول، وعدد محمد د تيمور إلى عالم مسرحية حفلة الشاي، عالم الطبقات العليا في المجتمع المصرى وإلى طفيليتهم. الفصل الأول، الذي يحتل نصف المسرحية بأخذ مكانًا في البار في أحد سباقات الخيول في القاهرة؛ حتى إننا نجد نفس اسم فرس الرهان، غلبان، في كلتا المسرحينين. الحبكة الدرامية معقدة للغايدة، ولكن تدور الأحداث الرئيسية حول شخصية كريم بك، شاب غني ووسيم بدد ثروته في السباقات، و هو الآن يواجه الإفلاس. أقنعه فواز صديقه القديم بأن ينقدم ليتزوج من كريمة، الابنة المنبناة ووريثة شفيقة هانم، المر أة الثرية ذات السنين عامًا، كريمة بدورها قبلت بعد تردد، لأنها حريصة على مغادرة المنزل، لأنها غير سعيدة، ومثل معظم الناس، لديها انطباع بأن كريم فاحش الغنى، ويمكنه إرضاء أذواقها المكلفة، وكلاهما، يعتقد أنه يحب شخصًا آخر، كريم يحب زاهية وكريمة تحب بسيوني، وبالمصادفة البحثة بتبين أن زاهية وبسيوني يعيشان في الإسكندرية، في الوقت نفسه، زوج شفيقة نـــصــار بـــك عديم الضمير الذي كان يعمل لديها قبل الزواج منها، قد تمكن من الاستبلاء على حجة ملكية العقارات من زوجته سرًا ونقلها إليه بصورة غير مشروعة بالتواطؤ مع رئيس القرية، نبيه بك، رجل حديث النعمة من الريسف، الدذي يبالغ بسخافة في الأداب الغربية، مقابل وعد نصار له أن يزوجهه كريمهة. اكتشف البوليس الجريمة، عندما مانت شفيقة فجأة، وتم وضع الرجلين داخل السجن، ولكن لم ترث كريمة أي شيء وأصبحت مفاسة تماماً مشل كسريم، وعندما اكتشفنا أنهما يخدعان بعضهما بعضاً حول ثرواتهما الخيالية، قاما بفضة الخطبة، ولكن سرعان ما اكتشفنا أنهما في الوقت نفسه يحبان بعضهما بعضاً، ما بدأ كحب مزيف تطور الأن إلى عاطفة حقيقية، وتمت دعوتهما إلى بيت فواز بك وتم جمع شملهما هناك.

مسرحية كذب في كذب يبدو أنها تستند إلى غموض أخلاقي، فإنه ليس واضحًا هنا ما إذا كان محمود نيمور يدين الكذب أو ببساطة يوضح أن الكذب جزء لا يتجزأ من الطبيعة البشرية، فعندما اكتشفت كريمة أنها هي وكريم لم يكونا صرحاء شكت إلى صديقهما المشترك فواز (١٠١).

كريمة: أقول لك الحقيقة أنا أشعر بالاشمنزاز من نفسي من العالم من كل شيء، لا يوجد صدق و لا صراحة و لا إخلاص.

فواز: أيًا كان من قال لك إن العالم ملي، بتلك الأشياء؟ هذا هو العالم، وهؤلاء هم الناس، وأنت إما تقلينه أو لا هذا اختيارك، ولكن لسن تتمكني من تغييره بأي شكل من الأشكال، الحكماء يقولون لنا إن النفاق شر، ولكن الحياة نفسها تعلمنا أننا لا يمكن أن نعيش من بدونه، ونحن نعرف أن الكذب سيئ وشرير، ومع ذلك نحن نكذب على بعضنا

بعضًا.. والشيء المهم، نظرًا لأننا غير قادرين علم قـول المصدق والصراحة، إلا أننا يجب أن لا ننغمس كثيرًا في الكذب والنفاق.

حتى محمود تيمور نفسه كأنه يقول إن الكذب أحيانًا يمكن أن يكون أمرًا جيدًا، عندما أدركا أنهما حقًا وقعا في الحب، كريم يقول لكريمــــة فــــي ختام المسرحية(¹⁰):

كريم: أرى أن كذبنا على بعضنا بعضًا لم يكن أمرًا سيئًا في النهايــة: انظري للنتيجة الممتازة التي وصلنا إليها.

ويبدو أن هذا الكلام النهائي يتعارض مع الفحوي الرئيسية للمسرحية، والذي يوضح التأثير المدمر للالتباس في موقف المؤلف عن الكنب. أكثر من أي عمل مسرحي آخر لمحمود نيمور، فإن مسرحية "كذب في كذب" بنقصها الخير، كل شخصية رسمت فيها كانت على أساس السخرية مسن النفاق والكنب، فقط الشخصيتان اللثان التسمتا ببعض التعاطف رغم أنهما شخصيتان مهمشتان، هما فواز بك وعبد الحميد بك، ولكن الأول، كما اعترف أخيرًا، لا يمانع في الكذب حول حالة كريم المالية لإنقاذه، في حين أن هذا الأخيس يظهر أنه رجل أحمق يكرس طاقته لمشروع مثير للسخرية وهمو متحسف سباق الخيل، ويقع فريسة سهلة لإطراء نافع سكرتير كريم السابق.

في محاولات المؤلف لإظهار أن الكذب ظاهرة عالمية، قدم عددًا كبيرًا من الشخصيات المشاركة في تعاملات غير شريفة أو النفاق مسع بعـضها بعضًا، فنرى خداع كريمة لكريم، ولكنه بدوره يقع ضحية خــداع زاهيــة، وبالمثل. كربمة تخدع كريم، وخدعها بسيوني، ونافع سكرتير كريم الذي لا قيمة له، خدع من قبل السكرتيرة التي يحبها سفروتة، التي بدورها خدعت من قبل الرجل الذي تعشقه، فهيم، السمسار الوسيم الذي جعل هوايته هي استغلال المعجبات به لأغراضه الشخصية.

رفيقة كريمة المقربة، مفيدة تخدع صديقتها وبدورها تخدع مسن قبل فهيم، وقد سبقت الإشارة إلى تصليل نصار ونبيه بأكثر جدية وعوقب عليه قانونا. هذه شبكة معقدة من الخداع المتبادل لم نؤذ فقط إلى حبكـة در اميـة سيئة معقدة مثيرة للدهشة، ولكن أدت إلى لجوء المؤلف إلى عدد كبير جـذا من الصدق وافتعال المواقف المصطنعة، أكثر هزلية منها كوميديا، مما أفسد وافعية ودفة مسرحية القابل، حتى خفة الدم اللطيفة التي كـان يتـمم بهـا محمود تيمور بيدو أنها حلت مطها ابتسامه تهكمية سطحية، ضحكة ساخرة من أعمال المجتمع السخيفة، مثل الزواج السعيد خلال الإجتماع السنوي العام الذي، يحدث بمصادفة غريبة أخرى، كل الشخصيات الموجودة عملياً

مسرحية "المزيفون" أكثر دقة وواقعية في المعالجة وهــي المــسرحية السياسية الوحيدة التي ألفها محمود نيمور، كانت مكتوبة تقريبًا قبــل شــورة ١٩٥٢م، وكانت في الأصل تحت عنوان (الزعيم)، ولكن لم يجــد محمــود ليمور أي فرصة لعرضها على المسرح في ظل النظام السابق، لذلك كــان بينظر حتى ١٩٥٥م (١٠٠٠). وهي دراما سياسية سريعة الأحداث فــي سنة مشاهد يحدث كل منها بعد شهرين من المشهد الذي يـسبقه، حيــث إن

العمل بأكمله يغطى فترة اثنى عشر شهرًا، موضوعها هو تأثير فساد السلطة على فساد المجتمع. تُفتتح المسرحية بانتصار "حزب الإصلاح الشعبي" في الانتخابات العامة التي جرت تحت قيادة كامل باشا، وهو مثال للسباسي الملهم، وأحد أتباعه عفيفي بك وهو صبهره والأمين العام للحزب، عفيف هو رجل صاحب مبدأ أكثر من زعيمه، وكثيرًا ما بنتقده زملاؤه الأنه بتصف بعدم المرونة، مما يدفعه لمحاولة إقناع حزبه بعدم الموافقة على تشكيل حكومة، بوجهة نظر سانجة أن الحزب سوف بكون أكثر فاعلية في المعارضة من كونه في السلطة، ومع ذلك، كامل شكل حكومة وافق عفيف. على العمل فيها. سير الأحداث في المسرحية يظهر الانحراف التدريجي لمثالية هؤ لاء السياسيين بضغط من الساسة الأنانيين والمحتر فين مثل ليب وفريد، ومن الإقطاعيين مثل زفتاوي باشا، الذي من أجل مكاسبه المادية قام بتمويل الحزب من جهة، وبتمويل الهجمات معدومة الضمير من المعار ضــة الساخرة التي يمثلها الصحفي الاشتراكي شكليًا منيب من جهة أخرى، بالتوازي مع الانهيار السياسي يعمل على خفض المعنويات الفردية، مما أدى اليم، نهاية زواج المحرر للجهاز المسئول في الحزب، والأهم من ذلك انهيار زواج عفيفي نفسه (الزواج السعيد الذي كان موضع حسد من الجميع)، مع خداع لا مفر منه، وكذب. الأثار المترتبة على النزاهة السياسية والعامــة لا يمكن فصلها عن النزاهة في الحياة الخاصة، وما بدأ كحل وسط بسبط من أجل البقاء في السلطة، حيث تستطيع الحكومة تتفيذ برنامجها للاصلاح على مبدأ أن الغاية تبرر الوسيلة، سرعان ما يذهب إلى أبعد من مجرد مر او غـة في الرد على أسئلة الصحفيين، ويتطور إلى خطورة سوء استخدام للسملطة لإشباع جشع الرأسماليين أو التنخل في سير العدالة، فعلى مسبيل المشال، التهديد بسحب دعمه المالي وإعطائه لتأبيد الحزب المعارض، زفتاوي باشا يجبر كامل ليحاول أن يساعد ابنه المتهم في جريمة قتل، وحتى عفيفي أصبح ط فا في النكت على الاختلاس.

وقبل نهاية العام، يشعر كامل بخيبة أمل، وأصبح برنامجه الإصلاحي القطاعة وأدرك أن حكومته لا تختلف بأي شكل من الأشكال عن الأنظمة الفاسدة، وتخلى عن النضال، وقدم استقالته التي قبلت على الرغم من الأجواء القائمة التي تتخللها السخرية من السياسة والمجتمع المصري. تتنهي مسرحية "المزيفون" بمشهد المصالحة بين كامل و عفيفي، وأدرك كامل تمامًا العلل التي يعاني منها بلده، ولم يفقد الأمل تمامًا، ولكن تتبأ تقريبًا ببداية تسورة 190٢م.

كامل: إنه صعب جذا بالنسبة لنا، يا عفيفي، القيام بأي شيء مفيد حفًا لوطننا
تحت ظل هذه الظروف، أعني ظروف الحكومة والهيكل الاجتماعي
الحالي، إنهم هم الذين ساعدوا على تمكين الفساد والاتحلال، وبذلك
اضمحل النشاط والحماس في العمل، وفي نفس الوقت ربطوا أيادي
ذوي القدرات والملتزمين.. جميع ما كان يمكننا القيام به في ظل هذه
الظروف كان اعتماد تدابير مسكنة، ما نحتاجه الأن هو شيء أكشر
قسوة وهو بتر الأطراف واقتلاع الشر، وذلك أبعد من قدراتنا مسادام
لم تتغير هذه الظروف.

عفيفي: ولكن ماذا نفعل؟

كمامل: ماذا نفعل؟ انتظر الزعيم القوي بما فيه الكفاية لتغيير النظام بأكمله من رأسه إلى أسفل(١٧).

مسرحية "المزيفون" قوبة، مما يجعل صحيم موضوعها بسبطًا ومياشرًا، تسير بلا هو ادة نحو غايتها، مع بعض الانعكاسات الدر امية المثيرة للاهتمام في المسار (مثل تبادل الأدوار ، ممدوح بك ومنيب) على الرغم من شدة السخرية الرائعة والحماس الأخلاقي، لم تأخذ أي جانب، ولكن حافظت على قدر من الموضوعية في رسم الشخصيات: بينما تدبن عمومًا الظروف السياسية والاجتماعية والاقت صادبة، ولا تعفى الأفر اد من المسئولية الشخصية، ولم ترسمهم بالأسود والأبيض، ومن بينهما بعض الصور التي لا نتسى، مثل منيب، الصحفي المكيافيلي الانتهازي الذي يسعى إلى السلطة تحت ستار العمل من أحل المُثلُ العليا الاشتر اكبة، وتكون نهايته سيئة يسبب الاحتيال، أو الموظف الصغير أبو حجاب، الذي يتملق رؤساءه ويشجع نقاط ضعفهم، بحيث يمكنه التلاعب بهم لأهدافه الخاصة ولمصلحة مختلف أفراد أسريّه، وإن لم يكن يغرق في اللجوء إلى المحسوبية والرشـوة، إنــه لــيس شريرًا كليًا. وفي النهاية يهتم حقيقة بإنقاذ زواج عفيفي، أو سفيرة الصحافية شديدة التألق التي هي حقًا سافرة، هذا عدد قليل فقيط مين الشخيصيات المرسومة بمهارة في هذه المسرحية.

كتب محمود تنمور أيضًا الأعمال الدر امنة التاريخية، كلها بالطبع باللغة العربية الأدبية، ولكنها ليست على نفس مستوى ميسر حبته الأخيري (حواء الخالدة، ١٩٤٥)، وهي مسرحية طويلة جدًا، أشبه بر وابعة حوار بعة عنها بمسر حية تحكى عن حب الشاعر الجاهلي عنترة لعبلة، ويرسم شخصية علة كشابة عنيدة مغرورة تعرف كيف تلعب بمعجيبها وتثير هم ضد بعضهم بعضًا، وكيف تحصل على الرجل الذي تحب في النهاية. من الواضيح أن المقصود هو در اسة سيكولوجية الأنثى في شكل رومانسي. مسرحية "حواء الخالدة" نُقر أ بشكل جيد تمامًا، ولكن هيكلتها الدرامية غير كافية مقارنة بطولها، ولا بد أنها طرحت مشكلات خطيرة وقت عرضها في القاهرة في عام ١٩٤٥م. مسرحية (اليوم خمر، ١٩٤٥) تعالج حياة الـشاعر الجاهلي امرئ القيس وتحتوي على ثمان وعشرين شخصية، وهي مكتوبة بلغة قديمة حتى أكثر من مسرحية حواء الخالدة، لغة غير مناسبة للمسرح، على الرغم من أن هذه المسرحية أنتجت أيضًا في القاهرة عام ٩٤٩م. إنها تصور الحياة الرومانسية للغاية لهذا الشاعر في سلسلة من المشاهد المثيرة لنوعيسة درامية مختلفة، ولكن المشاهد لم تجعل المسرحية مُرْضية. وأكثر ما يسنقص مسرحية اليوم خمر هو الافتقار إلى وحدة التناغم، إنها تبدأ بالشاعر الأمبــر السعيد، الذي ببحث عن البهجة، شاب لعوب يهتم فقط بالصبيد والخمسر والنساء، وتتتبع تحوله إلى الشكل الكئيب للبطل المحارب، انتقامًا من مقتل والده ومحاولته البائسة لاستعادة مملكته الضائعة، وتنتهى بمحاولاته الهزليسة مسرحية "قداء" كتبت قبل عام ١٩٥١م، وأحداثها تــدور فــي مــصر القديمة، وعلى الرغم من ذلك لا يمكن بأي حال من الأحوال اعتبارها من الدر اما التاريخية أو لها أي صلة بالمسرحايت التي نتحدث عنها، إنها قصصة خفيفة للغاية عن الحب والولاء ومكافأة الشجاعة. راميري، لواء شاب، عائد من حملة ناجحة الزواج من خطيبته الحبيبة، رونا، لبجد منافسه شونسسو، الذي دون جدوى كان يتأمر ضد جهوده في الحرب، تمكن عن طريق الخداع أن يتم اختيار رونا ليتم التضحية بها وتلقى في نهر النيل، كسى لا يسضعف ابمان الشعب في المؤسسة الدينية أو الحكومة، يسمح الفرعون بإقامة حفل التضمية، ولكن يربّب أن يُلقى تمثال لرونا في اللحظة الأخيرة في نهر النيل بدلاً منها، غين راميري عمدة للمقاطعة الشرقية، وتزوجت رونا سراً. مسرحية فداء ليست أكثر من تسلية خفيفة. يعود تيمور إلى التاريخ العربي، وهذه المرة التاريخ الإسلامي، في مسرحية (ابن جلا) وهي شبيهة بمسرحية اليوم خمر، إنها مسرحية واقعية تَتَألف من أكثر من ثلاثين شخصية، ترتبط بوظيفة حاكم العراق الأموى القاسي الشهير، الحجاج بن يوسف، في سلسلة فضفاضة ومتصلة الحلقات، العلاقة الوحيدة بينهم في الواقع، هي التسلسل الزمني على الرغم من أن تيمور أجاد رسم طابع شخصية الحجاج، فإن ابن جلا هي مجرد مسرحية عديمة الشكل من التاريخ بإضافة جانب عاطفي.

أحسن أعمال تبمور الدرامية التاريخية حتى الآن هي (صقر قريش) عرضت أولاً في تونس عام ١٩٥٥م، وهي أقصر من الأعمال الأخرى، بعدد شخصيات أقل وبالتالي يسهل عرضها على المسرح. وهي أيضًا مبنية بشكل جيد جدًا، موضوعها هو صعود الأمير الأموى عبد الرحمن إلى شدة الحكم بعد أن الذي نجا من مذبحة أسرته التي ارتكبها العباسيون، النين استولوا على الخلافة منهم في حرب دموية في القرن الثامن، فقد سبح عبسر نهر الفرات وعير الصحراء السورية، وسافر عن طريق مصر وتونس واستقر في شمال أفريقيا، ولكن فقط لفترة قصيرة، يختبئ لفترة حتى يستمكن من عبور البحر المتوسط إلى إسبانيا، وهناك استطاع بسرعة ودبلو ماسية وحرب، بسط سلطته على شبه الجزيرة بأكملها، ووحد كل تلك البلاد المقسمة تحت حكمه. المسرحية مقسمة إلى خمسة فصول، تمثل مراحل مختلفة في بناء شخصية ووظيفة عبد الرحمن إلى ذروتها في نهاية المسرحية، ولكن هناك ما يكفى من التشويق في كل فصل لتقديم مسرحية مثير و للقراءة، ومن دون شك لتجنب مشاهديها. في الفصل الأول نجد بطلاً يعيش مع مؤيد البرير وعائلته على ساحل شمال أفريقيا، ينظر في الأفق للإبحار، يترقب الأخدار بقلق من تابعه المخلص بدر ، الذي ذهب إلى إسبانيا لمعرفة المزيد عن فرص سيده هناك، لقد سافر بعيدًا لعدة أشهر، وفي هذه الأثناء كانت هناك مكافأة من الحاكم المحلى لمن يأتي برأس عبد الرحمن الهارب من العباسيين. اقتحم رجال الحاكم المنزل حيث كان يعيش وتمكن من النجاة بأعجوبة عن طريق الاختباء تحت ملابس المضيفة، وطلب منها أن تدعى

أنها حامل، وخادمتها رواح، تساعدها في الولادة والكاهن المحلى، منارة، يجلس بجوارها يرتل صلوات لتسهيل الولادة المصعبة، وفجاة نما شك الكونستابل، بحيث إنه كان على وشك البحث تحت ملابس المرأة؛ ولكنه أفزع باللعنات الغاضبة لمنارة ودعوات القوى الخارقة لتدميره لارتكابه مثل هذا الفعل المشين. نشاهد هذا المشهد بحيس الأنفاس، ولكن الخدعــة ليــست براعة كما قد يبدو، فإنها ليست مكتوبة فقط، لكن نالت قبو لا هائلاً لأنه كانت هناك نكتة في أو ائل المشهد عن الحجم الهائل لبطن السيدة التي تبدو كما لو أنها على وشك أن تلد توأمًا، الهروب الثاني لعبد الرحمن جعله يعتقد في ما قاله له العراف من أن لديه حياة مسحورة، ويصرف النظر عين إعطائنا المعلومات الأساسية عن البطل وتفاصيل عن ظهور ه بعين معبية. الفصل الأول يقدم لنا ثلاث شخصيات مهمة، رواح ومنارة وبدر، رواح الأمة التي تقع في حب الأمير فعندما كانت تطارده الشرطة قالت إنها تتمنى أن تفديه بحباتها، ومن المفارقات أن أمنيتها سوف تتحقق في وقت الحق، وهي واحدة من سلسلة النساء اللواتي لا يمكنهن مقاومة سحر الأمير واللواتي يـساعدنه بطرق مختلفة، في طريق الوصول إلى السلطة. منارة الكاهن، الذي قال لــه إن القدر بجانبه، ويعطى تعبيرًا بنظرته العدوانية، واللا أخلاقية للحياة التـــ. تؤمن بالنفعية وأن الغاية تبرر الوسيلة، الفلسفة التي رفضها الأمير فسي أول الأمر، ولكن لاحقًا قبلها ومارسها(^^). منارة سوف يرافق الأمير في إسبانيا عندما تنمو ثروة الأخيرة، وسوف يعتمد عليه الأمير أكثر وأكثر. في نهايــة المشهد، يصل بدر تابعه المخلص المتفاني حاملاً أخبارًا جيدة للأمير الــذي

يقرر على الفور الذهاب إلى إسبانيا. أحداث الفصل الثاني تجرى في شهر لاحق، في قلعة مؤيده، عبد الله عثمان في إسبانيا الغربية، كان عثمان مشتركًا مع قريبه ابن خالد في قيادة الجيوش السورية المسلحة في إسبانيا، وقدما دعمهما لعبد الرحمن ضد القهرى حاكم إسبانيا، الذي يعتبرونه رجــــلاً ضعيفًا غير قادر على السيطرة على اللوردات الإقطاعيين المتحاربين ونشر الوحدة والوئام على الأرض التي يعتقدون أن عبد الرحمن قادر على تحقيقها. في قصر عثمان نلتقي بمعجبتين أخربين للأمير، وهما شقبقة عثمان الغنبة، أميرة القصور، التي تكبره سناً، ولكنها تضع ثروتها كلها تحت تصرفه ولتعزيز قضيتها وتحقيق غرضها ووعده بأن يتزوجها، أنها جلبت له الخبر السار بأن القوات أصبحت ضعيفة وغير منظمة وأنه قد حان وقت الجوالة النهائية. المرأة الأخرى التي تقدم له مساعدة لا تقدر بنمن هي الأمة الجذابة ضح . عبد الرحمن يُظُهر حنكته السياسية ومهارته، بدلاً من قتال حاكم إشبيلية، أبو الصبيح، وعن طيب خاطر يقبل الشروط القاسية التي بفرضها أبو الصديح عليه مقابل دعمه لمطالبة الأمير بحكم إسبانيا. وينتهم هذا الفصل بوصول مفاجئ للكاهن منارة، في رفقة رواح الأمة، التي أقنعتــــه أن بأخذها معه لخدمة الأمير.

في الفصل الثالث نجد عبد الرحمن، قبل نهاية السنة مثبتًا في الــسلطة في قصر كبير في قرطبة، منارة هناك مع النساء الثلاث اللاتي يعشقن الأمير ورواح، نرتدي ملابس صبي في خدمته. ضخى الأمة المفضلة لدى الأمير، وأميرة القصور، في انتظار وفاء الأمير بوعده بالزواج منها، وعندما أدركت الأخيرة أنه لا ينتوي الزواج منها، تحولت ضده ووقفت جنبًا إلى جنب أسي الصبيح، يخططان لقتله ولكن فشلت المؤامرة، إذ رأت رواح رجلاً يتظاهر بأن لديه تظلمًا وقدمه للأمير على وشك طعنه بخنجر، فاندفعت رواح لحماية سيدها وفدائه بجسدها وتتلقى الضربة المميتة، يستم القسيض علسى القاتسل ويعترف بأن أبو الصبيح قد حرضه، ورغم دهشة أتباع عبد السرحمن ورفضهم، قرر لأسباب سياسية قبول إنكار أبو الصبيح التواطؤ في المؤامرة، وصمح له بالبقاء في منصبه كحاكم إشبيلية.

تجري أحداث الفصل الرابع بعد التي عشر عاما، وقد أصحيح عبد الرحمن أكثر استبدادًا في حكمه، وفي الوقت نفسه أكثر اعتقادًا في الخرافات وأكثر اعتمادًا على كاهنه منارة، الذي يستشيره في كل شيء وأصبح مؤيدوه القدامي بمن فيهم تابعه المخلص المتقاني بدر يشعرون بالغربة، لأنه يرسلهم باستمرار في بعثات إلى أماكن بعيدة، ونقد أيضاً صبره مع أبو الصبيح لأنه أصبح يهدد سلطته، فقام بدعوته إلى قرطبة تحت ذريعة زواج ابنه الأكبسر من ابنة أبي الصبيح، كوسيلة لوضع حد لخلافاتهما، وتدعيم العلاقات الودية بينهما؛ ولكنه يفاجئ أبا الصبيح هو وأصدقاءه ويجبره على المبارزة ويذكره بمحاولة قتله قبل التي عشر عاما، ويعان أنه قرر أن مصلحة البلاد تتطلب بمحاولة قتله قبل التي عشر عاما، ويعان أنه قرر أن مصلحة البلاد تتطلب من الترقب يخرج عبد الرحمن منتصرًا وقد ذبح خصمه، ونفسي مصماعديه السابقين، عثمان وابن خاله، بسبب دعمهما لأبي الصبيح.

وفي الفصل الخامس يتحول انتباه عبد الرحمن إلى صراعه مع العدو الخارجي، شارلمان، الذي أخذ جنوده أماكنهم في الممرات الجبلية المنيعة، من أجل إزاحتهم، والأنه يعلم أنهم كانوا قد عسكروا لعدة أشهر محرومين من مرافقة الإناث؛ فقد وائته فكرة بارعة لاستدراجهم باستخدام النساء، وساعدته ضحى في هذا الصدد، والتي من أجله تقدم أغلى تضحية، بأن تطوعت على رأس قافلة من الإماء اللواتي أعتقن وتم إفهامهن أنهن سوف يعدن لديارهن. نجحت الخطة ووقع الجنود المسيحيون في الفخ، أثناء محاولتهم اصطياد النساء وتم قتلهم في هذه العملية مع النساء بمن في ذلك ضحى، التي تمـت إبادة قافلتها تمامًا. الطريق الآن خال لقوات عبد الرحمن لمحاربة المسيحيين بشكل صحيح، وفورًا صدرت تعليمات إلى قائد الأسطول، الذي يستعد لخوض حرب على الحكام العباسيين في شرق البحر المتوسط، بالإنــضمام إلى المعركة ضد المسيحيين بدلاً من ذلك، وهو القرار الذي ببر هن على أن عبد الرحمن قد ارتفع فوق دوافع الثأر الشخصي، والآن يقاتل من أجل القضية الأعظم وهي الإسلام. وتنتهي المسرحية بمناجاة النفس، وفيها البطل في بلده العظيم وحيدًا يستعرض حياته، إنه يشعر بالانز عاج بسبب فكرة أنه الأن وحيد، وقد دمر الأصدقاء والأعداء على حد سواء. أنه لم يكن دائمًا يستخدم الوسائل المناسبة لتحقيق أهدافه، وأنه لم يظهر الامتنان الكافي لأولئك الذين ساعدوه للوصول إلى القمة، ولكنها فقط لحظة قلق، لأنه سير عان ميا يقمع صوت الضمير الذي بداخله، ويستأنف قراره وعزمه على خوض حرب من أجل الإسلام، والعرب اعتمادًا على أن الله فقط هو من بمكنه الحكم عليه.

بعد كل شيء، إنه ليس كما يقول له الجميع من حوله إنه رجل الأقدار ، و ألقى مسئولية أفعاله على القدر. في مسرحية صقر قريش تمكن تيمور من إنــشاء واحدة من أكثر الشخصيات إثارة للاهتمام والتي لا تنسى في الدراما العربية الحديثة، فعبد الرحمن مع تصميمه على التفكير الأحادي، و هوسه بالــسلطة، وسعيه بلا هوادة لتحقيق هدفه، جنبًا إلى جنب انعدام الشعور بالأمن والإيمان بالخرافات، والغرور والحساسية تجاه عيوبه الجسدية (تلف العبين وفقدانسه حاسة الشم)، ورد فعله المعقد واللا واعى ومعاناته الشديدة التي اضطر إلى تحملها في وقت مبكر من حياته عندما كان مجرد هارب، مطارد من أعدائه بالتأكيد هو صناعة الشخصية الأكثر إقناعًا. لا يمكن تلخيص سير الأحـــداث في هذا السياق لأنها تتضمن تفاصيل مهمة، بل إن الطابع المعقد للشخصية يكشف نفسه، على سبيل المثال، الاستباء المتمادي من ملاحقة المعجبات، وفي نفس الوقت يحيط نفسه بالنساء الجميلات، ولكن ليس من أجل الإشــباع الجنسى الواضح، أو المشهد الحنون المبالغ فيه في الفصل الرابع. قبل فترة وجيزة من المبارزة والذي يشعر فيها أنه قد يموت، يطلب من ضحى اللعب على العود والغناء له بكلمات ألَّفها بنفسه، وبعرب فيه عن حنينه العميــق لطفولته ولبلده البعيد، مشهد فيه الانتهازي الذي لا يرحم يختفي وراء الشاعر الحساس والعاطفي.

مسرحية صقر قريش لها ميزات أخرى مثيرة للاهتمام، فسضلاً عسن شخصية البطل الرائعة، هناك شخصيات ثانوية، بدرجات متفاوتة من الحياة: المخلص، الباحث عن السعادة، بدر الذى تجاهله عبد الرحمن بسلار حمسة

بطريقة قاسية تذكرنا بتخلى الأمير هال عن فولسطاف، الكاهن الغامض منارة، أو القرم هرقل، ومهرج المحكمة، لاعب شطرنج محترف الذي لا بمكن أن يفلت ويعاقبه الملك، حين يفوز أو يخسر مياراة، أو سيدة أرستقر اطبة أميرة القصور، التي تضع ثروتها في خدمة البطل، ولكن تصبح خصمًا شرسًا عندما رفضها بازدراء. وبسبب تنظيم المسرحية المحكم، فان يها عدة أمثلة للمفار قات، يما في ذلك المفارقة المأسوبة للأحداث وخاصـة المؤامر ات التي حُبكت بمهارة بحيث خلقت جو غموض مثيرًا للفضول والتشويق أكثر من أي من مسرحيات تيمور التاريخية الأخرى، إنها ذات صلة بالشواغل السياسية لمصر المعاصرة، وتؤكد الحاجة إلى تقليص سلطة الملاك الإقطاعيين، وتوحيد البلاد تحت قيادة حاكم حازم مستنير، وتعبر عن الجو العام للثورة المصرية في الخمسينيات، وهي النقطة التي تم شرحها في المقدمة القيمة، التي كتبها زكى طليمات الذي أنتج المسرحية مع تيمور ولعب دورًا رئيسًا فيها في تونس، ومع ذلك ينسب الفضل فيها لتيمور الكاتب المسرحي، الذي على الرغم من اختياره الأمير الأموى عبد الرحمن كموضوع للمسرحية فإنه استلهم الشعور التام بالحاجة إلى ظهور قائد قوى، وأن يأخذ بيده زمام الأمور وينهى المجادلات المستمرة بين أصحاب المصلحة الشخصية من الأحزاب والفصائل السياسية. لقد امتنع عسن تقديم صورة مثالية للزعيم القومي المثالي في الواقع، على الرغم من ضغط الدعاية. لم يود تيمور تقديم صورة مثالية، واقتناعًا منه بأن الشر والنقص جزء لا يتجزأ من الطبيعة البشرية، وهذا يظهر بوضوح في مسرحية (أشطر من إيليس) ١٩٥٣ م، وهي مسرحية خيالية سياسية أخلاقية خفيفة الوزن، فيها الشيطان وأتباعه عليهم إثبات أن الشر في الإنسان، في طبيعت البـشرية، وينسبه خطأ للشيطان ليلتمس لنفسه العذر، وهو في الواقع بأتي مسن داخل الإنسان نفسه. إنهم يسعون إلي إيجاد كائن بشري نقي تمامًا، إذا فإنهم سرقوا طفلا في مهده وترعرع وفقًا لمبادئ الفضيلة، بعيدًا عسن البـشر الأخـرين والفساد، وغني عن القول، إنها محاولة فأشلة مخيبة للأمال، فلا عجب أنسه مع قوة إيمان تبمور الكامل بالنقص البشري، وفي تعقيدات دوافعه، لم يتجنب تيمور فقط الحلول الاجتماعية المبسطة لمشكلة البؤس الإنساني، ولكن كـان أيضًا قادرًا على تقديم شخصيات مقنعة من خلال تعقيدات مسرحياته، التـي لأسباب مختلفة معظمها خارج عن نطاق الأبعاد الجمالية، وقد استخف بهـا النقاد العرب السياسيون (٢٠٠٠). لقد حان الوقت للاعتـراف الواجـب بمحمـود

بساكسثير

ولد على أحمد باكثير (١٩١٠ - ١٩) في إندونيسيا لأبوين عربيين، وقد تربى في حضرموت، ولكنه انتقل إلى مصر عام ١٩٣٤م، وظل هناك لبقية حياته، وحتى وقت وصوله إلى مصر كان تعليمه تقليديًا وإسلاميًا، مع عــدم معرفته بأي من اللغات الأوربية، لأنه في بلاد عربية. وفــي صــباه قــرأ مسرحية شعرية كتبها الشاعر المصري أحمد شوقي، وكانت قراعته تجربــة جديدة ومثيرة لدرجة أنها قادته إلى كتابة مسرحية "همــام" درامــا شــعرية (نشرت في وقت لاحق في ١٩٣٤م)، إنها مستوحاة من عدم رضائه عن الحياة المختلفة في حضرموت وجهل المرأة العربية، وورد فسي اعتسراف خاص له أننا يمكن إذا تساهلنا أن نسميها دراما لأنها كان بها قسصور فسي الأحداث، والتشخيص والحوار (١٠٠٠). وقد سمع عن الثروة والتميز في السشعر الإنجليزي، لذا لجأ باكثير إلى دراسة اللغة الإنجليزية بعناية، حتى إنه كسان قادرًا على أن يتخرج في قسم اللغة الإنجليزية بجامعة القاهرة، حيث وقسع تحت سحر الأدب الإنجليزي، لا سيما أعمال شكسبير حين كان طالبًا، حاول ترجمة روميو وجولييت إلى نوع تجريبي للشعر العربسي، وهسو نصوذج موزون أكثر تحررًا قدر له أن يصبح النموذج الرئيسي من الحداثة فسي الشعر العربي بعد الحرب العالمية الثانية. ومنذ عام ١٩٤٠م، بعد عام مسن تخرجه وحتى ١٩٥٥م، عمل باكثير مدرسًا في مدرسة، ولكن تم تعيينه فسي وقت لاحق في وزارة الثقافة، وحصل على جائزة الدولة فسي الأدب عسام ١٩٤٨م.

باكثير كاتب غزير الإنتاج، وبصرف النظر عن عدد مسن الروايات كتب أكثر من ثلاثين مسرحية، فضلاً عن مارائون الدراما في تسعة عسشر مجلدًا من التاريخ الإسلامي المبكر والفتوحات، تحت العنوان الرنان "الملحمة الإسلامية الكبرى عمر" (عمر – الخليفة الثاني الذي حكم من عام ٣٦٣م إلى . ٤٤٢م). كانت محاولته الأولى في كتابة الدراما بالصورة المعروفة، محاولة منظومة في مسرحية إخناتون ونفرتيني التي كتبها في عام ١٩٤٠م، فسي الشكل الموزون الأكثر تحررا الذي وظفه في ترجمته لمسعرحية روميه وحولييت، ولكنه كان مدافعًا صريحًا عن القومية العربية والإسلام، فقد دافع عن اختياره لموضوع من التاريخ المصرى القديم على أساس ساذج بقبول: إن تاريخ منطقة يسكنها العرب المحدثون يجب أن تُعتبر جزءًا من التساريخ العرب (٢٢). "إخناتون ونفر تبتي" مسرحية تقصح عن كفاءة معقولة وتتمييز يتقديم تطور واضح للأحداث والحوار النابض بالحياة والشخصيات المتميزة، صحيح أنه في بعض الأحيان تميل إلى أن تكون مطولة و عاطفية، إلا أنها، على الرغم من هذه العيوب تسير بشكل مقنع في تطور شخصية إخناتون و تصف بدقة العواقب الوخيمة للموقف الذي أدى إلى التزامه بدينه الجديد من الحب والسلام، وعلاوة على ذلك كان يعبر عن تجربته الدينية ذات اللمحــة الصوفية بألفاظ تسلب اللب وتثير المشاعر التي تذكرنا بالشخصية العربية النم لا تُنسى الحاكم بأمر الله (١٩٤٧). وبعد مسرحية "إخناتون ونفرتيتمي "كتب مسرحية شعرية أخرى وهي "قصر الهودج" ١٩٤٤م، التي وصفها بأنها در اما موسيقية، وهو عمل غاية في الرومانسية، تحكى عن حب سلمي، ابنة زعيم البدو لابن عمها ابن مية، التي فضلته على الخليفة الفاطمي الحاكم بأمر الله الذي فتن بها بدوره وتحرك قلبه لعمق مشاعرها وأعجب بإخلاصها وصمودها وفضيلتها، وقرر التغلب على مشاعره والسماح لها بالزواج مسن الرحل الذي تحيه، وفيما يتعلق بالحب، تمثل الحياة البسيطة فني المصحراء المصرية، وقال إنها الأفضل بلا منافس للغني والرفاهية وللعشق والغزل(٢٢). إنها مسرحية رعوية، تجعل الصحراء مثالية وتحتفل بتلاقي العشاق بعد تجارب ومحن انفصالهم وتدخل السلطة، على الرغم من هذا فإنها مكتوبة بسلاسة، بتدفق الشعر الغنائي. كعمل درامي في الواقع فإن هذه المسمرحية ليس لها أهمية كبيرة، وسرعان ما أدرك باكثير أنه عليه اللجوء إلى النشر لكتابة دراما واقعية، وأصبح مقتنعًا بأن الشعر ينبغي أن يقتصر على الممسرح الموسيقي(٢٠).

كتب باكثير ثلاث مسر حبات نثرية قبل أن ينتج عمله الرئيسي الأول، كانت مسرحية "الفرعون الموعدة ١٩٤٥م، وصفت بعنه إن الحراما الأسطورية في سنة مشاهد تجرى أحداثها في مصر القديمة وتعالج خيانة المرأة و فساد ملك مصر . شايلوك الجديد، ١٩٤٥م، تناقش خطر الصهبونية على فلسطين، وتتنبأ بصعود دولة إسرائيل، في حين أن مسرحية "عودة الفردوس" ١٩٤٦م، كانت مستوحاة من نضال إندونيسيا من أجل الاستقلال. انها كمسر حية، در امية كتبت دون مراعاة لمعايير للجودة، وعلى الرغم من الأسباب السياسية الو اضحة حققت مسرحية شايلوك الجديد شعبية كبيرة، ومن جهة أخرى فإن مسرحية (الحاكم بأمر الله ١٩٤٧)، تنتمي إلى شكل مختلف من الكتابة، الحاكم أبو على المنصور ، ثالث الحكام الفاطميين لمصمر (١٠٢٠ - ٩٩٦)، كان طاغية مستبدًا بخشاه الناس فرض العديد من القيود غير المعقولة على الحياة اليومية لبلده تحت اسم الإسلام والأخالق، مثل اقتلاع جميع مزارع الكروم، وحظر الحفلات والموسيقي والألعاب، وحظر على المرأة الخروج من البيت. لقد كان يُعتقد عمومًا أنه مجنون ربما، لأنه كان تحت تأثير حاشيته الشيعية، الذين شجعوه على ذلك، وطلب التعظيم الإلهي، باكثير هو أول كاتب مسرحي على الإطلاق يفتن بهذه الشخصية التاريخية الغامضة، ولكن تصوير والشخصية كان بالتأكيد الأكثر اثارة

للاهتمام، الدراما في شكل مسرحية واقعية التي نتبع تطور شخصية بطل الرواية خلال الحزء الأخير من فترة حكمه، ولذلك فهو الشخصية الأبرز في المسرحية، اثنان فقط من الشخصيات الأخرى أدو ارهما مهمة: شقيقته الكبرى سنا، ست الملك، التي ساعدت في تربيته، وشاهدت اهتماماته عندما كسان شابًا والتي وقفت بجانبه في وقت الاحق لتحقيق تدابيره المتطرفة، وفي نهاية المسرحية تأمر بقتله. الشخصية الواضحة الأخرى هو حمزة العامل الشبعي الفارسي الذي شجع الحاكم بأساليب ماكرة على نبنى فكرة الألوهية بغية التعجيل بسقوطه، كجزء من المؤامرة ضد حكمه، ورفض وجهة النظر التي مفادها أن الحاكم مجرد مستبد مجنون. وجد باكثير دليلاً على شخصيته في خبرته المكثفة الدينية الصوفية ورغبته العارمة في التخلص من كل سمات الضعف البشرى، وأن يكون أقرب قدر الإمكان إلى الله، مع الذي عرف نفسه في توحد غامض، على حد تعبير باكثير. لقد كان رجلاً متعمقًا كثيــرًا في الصوفية والحب الإلهي؛ لدرجة أنه شعر برغبة في التجرد من إنسسانيته من أحل الوصول الى حالة من الكمال الإلهى وأن يصبح هكذا، بينما لا يزال في الوجود الجمدي، روحًا شفافة في توحد مع الإله، الروح العظيمة التــــى تتخلل الكون كله (٢٥).

للحصول على نلك النهاية كان عليه المرور عبر ممارسات روحية مؤلمة للتغلب على جميع مظاهر الضعف البشري في نضه، مثل الخـوف، والكسل، والطمع، والرغبة، والغرور والرحمة، التي بقوة إرادة هائلة، تمكن من استئصالها من نفسه، لذلك نجد سلوكه الغريب وغير المنتوقع، وتناقضاته الظاهرة، وتصرفاته المرعبة من القسوة وعمليات القتل التي لا تُحصى. يعلق باكثير أهمية كبيرة على دور حمزة البارع، الذي من دونه لم يكـن ليتــأثر الحاكم ويشت بعقله فى حديثه صراحة ليعلن ألوهيته.

تتألف مسرحية "سر الخليفة الحاكم يأمر الله" من سنة مشاهد، مـشهد طويل يشغل تقريبًا ثلث المسرحية بأكملها، وبليه خمسة مشاهد أخرى قصيرة، في المشهد الأول نرى الحاكم يعاني في ممارساته المتطرفة، بفتيتح به مرتدبًا العباءة الصوفية الخشنة الخاصة بالرحل الصوفي، منهمك في الصلاة بعمق، يذرف الدموع متأثرًا بعواطفه الدينية في حجرة في القصر والتي تم عزل ضوء النهار عنها عمدًا، من أجل تدريب نفسه على الرؤية في الظلام. زوجته المحبة التي أنت تتحسس طريقها في الظلام بحث عنه، ما زالت تثير العاطفة فيه، ولكنه يخبرها أنه يجب عليه بعد ذلك تعلم أن يحرم نفسه منها، بكلمات تفترض على نحو تهديدي أنه يخطط لقتلها، عندما يحضر أطفاله إليه يقوم بتقبيلهم بحب ولكنه يصلى بقوة لبطر د حيهم من قليه، في محاكاة غامضة لقتل ابنه كان لديه فتى عبد في نفس عمر ابنه تم جلبه له، وعلى الرغم من حساسيته تجاه جمال الطفولة وبراعتها، والدموع في عينيه قتله خلف المسرح، ليثبت لنفسه أنه الآن فوق الرحمة، وزوجته برؤيتها لهذا الأمر، شعرت برعب شديد وهربت مع أطفالها واحتمت بأختـه الكبرى القوية، ست الملك. أنت ست الملك لتندد بطغيانه وقسونه، ولكن بدلاً من الاستماع إلى نصحها له ليصلح طريقته كان يقصد إخافتها عند فقدانه لابنه وجعل وراثة العرش إلى أحد رجال الحاشية، عبد الرحيم و هو مجرد ابن عمه، من حواره مع عبد الرحيم نعلم أن الخليفة قد دفع بجواسيس فسي منازل جميع رجاله، ليس في الأعلب لأسياب سياسية ولكن فسي محاولة التوصل إلى شيء يشبه علم الله، على الرغم من أنه لا يزال ينزل العقوبات على خدمه، عادة ما تكون القتل، بناء على المعلومات التي السنقاها بـشكل سري. أنت أم الخليفة لتزوره، تصحبها وصيفتها بالطعام المختسار لابنها، بالإضافة إلى جارية جميلة الشترتها حديثًا، فإنه يضع الطعام جانبًا، حبث إنه سيعيش الأن حياة متقلفة، بأكل أبسط طعام ممكن ليبقي نفسه علسى قيد الحياة، أما بالنسبة للمرأة الشابة، فإنه يدرك فقط سحرها الجنسي تمامًا، إنه يملكها فضلاً عن خلياته اللاتي تم وضعين في صسناديق خشبية مبطنة بالحرير، من دون معرفتهن بذلك ومرة أخرى بحزن يسأمر جالاده بسربط أوزان إلى الصناديق والقائها في النيل، وبهذا يحكم على نفسه بالحرمان من الشهوة وكل رغباته الجمدية.

في المشهد الثانى يجري العمل في القاعة الفخمة المطلبة بالـذهب، حيث يملك الخليفة البلاط ويدير شنون البلاء، ونحن نراه الأن يستغنى عسن لحدالة في أسلويه المشابه للإله. مر من أمامه موكب من الشعب، منهم بكل أنواع الجرائم الغربية، مثل تتاول بعض الخضروات المحظورة، والسماح للنساء بالخروج بدون الحصول على التصريح الللزم والموافقة وعدم الموافقة على الكهانة، عندما يتم إرسال الرجال بشكل قاطع، عدادة بامر الخليفة طيب القلب بأنه ينبغي إعطاء المال إلى عائلاتهم، ولكن حدث تطور مهم في هذا المشهد، ألا وهو وصول الفارسي حمزة إلى البلاط، ومعه كتب ليبيعها إلى الخليفة، الذي اشتهر بتشجيعه التعلم، من بين الكتب هناك ما يبدو ممخطوطة قديمة تنتبأ بتجسد الله في شخص الخليفة الحاكم (والتي زورها حمزة في الوقع، الذي كتب عليه على أساس مراقبة وثيقة وسرية من الحاكم على مدى فترة طويلة من الزمن). ينتهي المشهد بنوع رهيب من التسلية، عشرة من الرجال يطلبون الصدقة يطلب منهم الخليفة الاقتتال من أجل الحصول على أكياس من الذهب، التي سنذهب إلى المنتصر، وما يحدث أن الرجل الذي يفوز نظراً النجاته من المعارك القاتلة، بدلاً من أن يكافأ كما وعد فإنه ينم ضريه حتى الموت بكيس من الذهب كمقاب لقتله تسعة أشخاص من أجل الربح الدنيوي، ولكن مرة أخرى يأمر الخليفة بأن كيس الذهب بجب أن يذهب إلى ورثته، وبالصدقة على الرغم من أن القتال قند حدث خدارج المسرح في الفناء الخارجي، يسصاحبه تعليق وجدل متواصلان مسن الشخصيات الذين شاهدوه من شرفاتهم، إنه أحد المشاهد المثيرة والدرامية في هذه المسرحية.

المشهد الثالث هو المشهد الوحيد الذي لم يحدث في قصر الخليفة، إنه ينقلنا إلى منزل حمزة، حيث إننا نراه ومساعديه الفارسيين وهمم يسضعون خطتهم السرية الإسقاط الدولة "العربية الإسلامية". يظهر حمزة كمتأمر كبير يتمتع بغطنة وبصيرة ثاقبة الشخصية الخليفة، ويضع يده على ضعفه الفادح، ألا وهو الهوس الديني، مما يدفعه البحث عن الكسال الإلهبي، أو كمال التقوى، بالاستعانة بمخطوطته المزورة، تمكن حمزة من إقتاع الخليفة أنه هو في الواقع تجسيد للإله، وعلى الرغم من صدمته الأولى والعزوف عن ذلك، كان الحاكم يشعر بالإطراء سرا، ويتنامي ذلك تدريجيًا إلى قبول ما يعتبره

قدر د، و يصيح على نحو متز ايد مر تبطُّا به، و يعتمد عليه، وينتهي المشهد بزيارة الخليفة المفاجئة لمنزل حمزة، والتي خلالها كان حمزة يصلي صراحة له كالآله، وبظهر استعداده للموت من أجل إيمانه أنه بقدم للخليفة خنجر ه لقتله معتمدًا على غريزته، ويعتقد أنه حتى لو كان الخليفة ير غب في القيام بذلك باسم العقيدة فإنه لم تعد لديه الرغبة في سفك دمـه، حيـث إن شهويه للقتل قد تم اشباعها بما فيه الكفاية، تمامًا كما كان بتوقع الحاكم لح يقتله، ولكن على العكس من ذلك فقد طلب إليه بأن يصبح كبير مستـشاريه. المشهد الرابع والخامس بشهدان على الدور المسيطر لحمزة ورجاله في بلاط الحكم ضد منافسيه المحتملين بمن في ذلك ست الملك، والتي واجهته بقوة في المشهد، تحذر ه من مخاطر الطريقة التي يتبناها وتحثه على التخلص من التأثير الشرير لحمزة، ولكن في النهاية هي نفسها مهتمة على نحو باطل بوجود علاقة غرامية بينها وبين القرشي منهم، ويقال إنها تود أن تعده ليكون الخليفة بعد قتل الحاكم. وصدر اليها أمر بالرحيل وانتظار نتيجــة فحــص القابلة الاثبات أنها عذر اء لم تُمس. ثكمن الفكرة في مجرد ذلها، فضلاً عن صدمة كبار رجال الحاشية الذين يعرفونها ويحترمونها، وأنه بعد إقالة الجميع ينهار الحاكم، ويبدو أنه يتعافى من وهم أنه هو الإله، وبغضب وشدة يؤنب حمزة لأنه تجرأ وناداه بكلمة عز وجل: حمزة مرة أخرى يقدم له خنجره، في البداية بتصرف الحاكم كما لو أنه سوف ينفذ كلمته، ولكن عندما يرى علامات واضحة للخوف والجبن على وجهه فإنه يلقى الخنجر إليه ودموعه تتساقط على المخطوطة، وبقذفها في وجهه، ثم في نوبة غضب بلعنه الخليفة لأنه قد غرر به، ويتحرك لكي يقتله بالخنجر، ولكن حمزة يهرب بالقفز من النافذة. في المشهد الأخير بنم القبض على أحد رجال حصرة، وبعترف بالمؤامرة التي دبرها هو وحمزة، التغيذ الكامل لخدعته أيقظت ضمير الحاكم الذي تم منحه وجوذا خارجيًا، بطريقة غير واقعية، وهو متجد في ما يسعيه الكاتب المسرحي "شخص"، يمتلكه ليبرر نذوبه المختلفة. الحاكم، الأن غير متوهم مطلقاً يمنع نفسه من الانتحار بصحوبة، لكي لا بجلب لنفسه المزيد من الإدانة، ولكن عندما تحذره زوجته من مؤامرة لقتله إذا خرج وحدد لليلأ وسار في الصحراء لم يقم بأي محاولة لإنقاذ حياته، ولكن بدلاً مسن ذلك يرحب بوفاته، تنتهي المسرحية به مودعًا زوجته وأمه، والأخيرة مصرة على ارتدائه ملابس تدفئه بسبب الهواء البارد ليلاً، متلما اعتادت على ذلك عندما كان طفلاً، نتزل الستار ببطء بينما يعلو صوت الطبول ليعلن رحبل الخليفة الذي يتلاشي بعيدًا.

تعد "سر الخليفة بأمر الله مسرحية قوية مفعمة بالعديد من المواقف التي تتسم بالتوتر والتشويق الدرامي، إلا أن ذلك يرجع إلى الشخصصية المميزة للحاكم، فنجد أن المسرحية نجنب انتباه الطللاب الجادين للسدر اما المصرية، إنها شخصية تدعو للمقارنة ببطل كاليجولا ألبير كامو (١٩٤٥م)، فكلاهما يتمتع بحساسية غير عادية تجاه الذي يرتكبون جرائم القتل البهشعة طاعة للمبادئ، في حين أنها لأسباب فلسفية واضحه مرتبطة بالموقف الوجودي، وأهمية الفعل المتهور الذي يفتقر إلى الدافع، لم يغير كاليجولا أسلوبه، إذ يرى الحاكم فجأة الضوء والأخطاء المكلفة لسلوكه السابق، هذا التغيير في الحاكم قد يكون مثيرًا للاهتمام، حيث يبررز الترام الكاتسب المسرحي، بالإسلام والقومية العربية، الذي يظهر في نسب مطالسة الخليفة

بالألوهية إلى انحراف مؤقت بتحريض من الكفرة الفارسيين، لا سيما حمزة الماكيافيللي، الذي تأمر ضد "العرب المسلمين"، ومع ذلك من وجهة النظــر الدرامية فإنه يشكل نقطة ضعف. إعادة تحول الحاكم مفاجئة للغاية، وغيــر مهيأة تمامًا، على الرغم من أنه يجب الاعتراف بأن المؤلف يهبه وقاراً شديدًا حين بجعله يتقدم بعيون مفتوحة وإدراك كامل إلى مصيره المحتوم.

على عكس "سر الخليفة الحاكم بأمر الله" و (السلسلة والغفران) التسي كُتبت في عام ١٩٤٩م، ولكن طبعت في عام ١٩٥١م، فهي ليسست دراما تاريخية على الدغم من أن أحداثها يقع في مصر في العصور الوسطى، تحت حكم ابن طولون. إنها تتعلق بمشكلة عامة، وهي الحاجة إلى أن تغفر وأن يُغفر لك، لكسر سلسلة الشر التي خلقها أول تصرف شرير. البطل "عبد النواب"، على علاقة مع زوجة أعز أصدقائه في حين أن هذا الأخير يقضي حكمًا بالسجن بسبب ديونه، وتحمل المرأة منه، وفي محاولة منها لإجهاض نفسها تموت بالنزف، وقد كان ندمه وشعوره بالذنب أنه تسبب في وفاتها سببًا في إحداث تغيير جذري في شخصيته، ويمضى بقية حياته في التكفيسر عن خطيئته بسلسلة من أعمال إيثار لا تصدق وكرم كبير، ولا سيما إلى صديقه، مما جعله شخصية مقدسة تقريبًا. وقد كانت زوجته على علاقــة غرامية، أثناء غيايه في الأعمال التجارية في سوريا مع شقيق المرأة التسى أغواها، علاقة شجعها غضب أمها الراغبة في الانتقام، التي ينتج عنها طفل غير شرعى. الأخ بدوره بعاني نفس المصير، ولكنـــه قــــام بقتـــل زوجنـــه (التي انضح أنها شقيقة أعز صديق عبد التواب المجروح)، عندما يكتشف

أنها كانت غير مخلصة له، يقرر عبد التواب، من ناحية أخرى أن يكتم أمر فضيحة زوجته ويغفر لها ويعترف بالطفل غير الشرعي على أنسه طفلسه، وعلى فراش موته يطلب ويحصل على الصفح الأول لوالدة الضحية، ثم أعز صديق له، وتتكسر سلسلة الشر، ويموت الرجل سعيدًا. على الرغم مسن أن المسرحية ليست مكتوبة بكفاءة والشخصيات يصعب تعييز ها بعسضها عسن البعض بما يكفي، فإنها قد بنيت بميكانيكية مع استخدام قدر كبير من التوازي والتناظر غير المحتمل، والفكرة التي ير غب المولف فسي طرحها بارزة للغابة، ومع ذلك ما هو ملحوظ، هو النزعة الخيرة في معالجته لخطيئة الزناء على الرغم من أنه قد يلاحظ أن هذا النداء للتغاضي تمامًا عن جريمة ربعا يكون متحررًا للغابة في إطار القرون الوسطى.

كان باكثير بفضل الموضوعات المستمدة من التاريخ و الأسطورة فضلاً عن الفلكلور، تفضيلاً جعله يحاول العثور له على مبرر جمسالي^(٢٦)، حتسى عندما أراد أن يعبر عن رغبته في الإدلاء بتعليق في العالم الحديث. إنه غالبًا ما يجد من السهل استخدام الماضمي كاستعارة للوقات الحاضسر، و التراسه العاطفي للإسلام جعله ينتقل بطبيعة ألحال إلى التاريخ الإسلامي والعربسي، ولكن معالجته للأسطورة احتضنت مجالاً واسع النطساق، بمسا فسي ذلسك المواضيع المصرية والبونانية القديمة.

مسمار جدا ، ١٩٥١م، تستند إلى قصة شعبية لجدا المحتال البارع، وهو الشخصية العربية الموازية لـ تيل يولينشبيجيل، الذي لأسباب ماديــة كان عليه بيع منزله، ولكنه لم يستطع أن ينقصل عنه إلى الأبد، لذلك كتـــب في عقد البيع: أحتفظ بالحق في زيارة المنزل من الآن فصاعدًا من أجل إلقاء نظرة على مسمار قديم في الجدار الذي قال إنه كان قد ثبته به، ومسع ذلك أصبحت زيارته متكررة وفي ساعات غير مناسبة، وفي النهاية الحفاظ على صحته وراحة باله، قرر المالك الجديد القرار، ليترك البيت لجحا. في هسذه الحكاية عثر باكثير على الرمزية الكاملة لسلوك البريطانيين في مصر، الذين اذعوا بإنهاء احتلالهم لمصر مع بقاء قواتهم في قاعدة قناة السويس كذريهــة لاستمرار سيطرتهم على البلاد.

حول هذه الحكاية الشعبية نسج المولف حبكة مسرحية معقدة من سستة مشاهد، تجري أحداثها في العصور الوسطى في الكوفة وبغداد. في هذه المسرحية ليس جحا من يلجأ إلى حيلة إيقاء المسمار في المنزل الذي باعه، ولكن ابن أخته حماد من يفعل ذلك، بينما جحا لديه مجموعة من المصوظفين، مثل رازع فاشل وواعظ مسجد، وهو الأن القاضي الذي يشكر إليه الماللك الجديد المنزل، والذي يحرض العامة على التمرد ضد الحاكم الأجنبسي مسن خلال الإشارة إلى التناظر ببنه وبين حماد غير المنطقي. تم القبض على جحا القوات الأجنبية من حيث المبدأ، وتمت مكافأته على حبه الموافقة على إجلاء حبكة فرعية تتعلق بالخلاف الداخلي بين جحا وزوجته على مستقبل ابنتهما، إنها في حالة حب مع ابن عمها حماد، الذي يبادلها مشاعرها، بينما جحاح يوس على أن يكون له كصبهره، إلا أن زوجت النسي المها طموحات حريص على أن يكون له كصبهره، إلا أن زوجت النسي لها طموحات احتماعة، لا يمكنها قبول فكرة هذا الزواج غير المنكافئ، حيث إنسه في

نظرها مجرد فلاح، ومع ذلك في النهايه ينزرج الشامان، بعد الكثيــر مـــن المكاند المعقدة.

لأسباب سياسية واضحة حققت مسرحية مسمار جحا نجاكا هائلأ عندما عُرضت في مسرح القاهرة في عام ١٩٥١م، ولكن كمسرحية فإنها تعانى من عبوبًا صارخة، العمل بنضح أن له أغر اضًا يُورية خطيرة، فقد كان به الكثير من الفكاهة الخالية من الهم، والتي تتجلى على سبيل المثال، في مواعظ جما الساخرة، وشجاره المستمر مع زوجت السليطة اللسان وتبادل الشتائم المتنوعة. اندمجت نكت جما التقليدية في الحوار بكل شيء، والتهريج الجنوني لابنها غصن، ومحاكمة الزوجة الكوميدية، عندما كانت نتر افع في قضيتها أمام الحاكم و القضاة (في المشهد الرابع)، كل ذلك بنتمــي على نحو أكثر ملاءمة إلى عالم الدراما الهزاية أكثر من انتمائه إلى السخرية السياسية. في الواقع، فلسفة جما الشيطانية للحياة (٢٧)، في أفسضل أحوالها تؤدى إلى العدمية وليس إلى العمل الثوري الوطني الإيجابي، ولهذا فندن مندهشون جدًا من أن جما قد تحول فجأة إلى سجين سياسي كبير، في المشهد الخامس، ومتورط في موضوع أيديولوجي وسياسي خطير مع حاكم أجنبي (٢٨)، حول المخاطر التي تهدد تقاليد البلاد والنظم العقائدية من الواضح أن المقصود أن تكون الشيوعية أو الحاجة إلى إنهاء الاحتلال، وإجلاء القوات الأجنبية. هذا الجدل حول القضايا السياسية العامة، التي لا شك تابعها الجمهور في ذلك الوقت بشوق، فقد الآن أي مناشدة درامية، ولكن ما هو أخطر من ذلك هو تحول جما من واعظ فكاهي في بداية المسسرحية إلى

شخصية قيادية قومية مطالبة بتشكيل حكومة. في النهاية ليس هذا أمرًا غير مقنع وحسب، ولكن أيضًا مَثْير السخرية قليلاً.

(مأساة أوديب، ١٩٤٩م) غير باكثير الأسطورة بشكل كبير، من أجل جعل أوديب ضحية ليس للقدر ولكن لمؤلمرة سياسية وفيها الجانب السشرير المتمثل في كبير الكهنه في معبد دلفي، الذي تم خداعه من جانب "ملك كورينث" للتصرف كما يفعل أوديب، لم يكن لدى هذا الأخير أطفال، وعندما مسمع أن خصمه، تملك طيبة، على وشك أن يصبح أبا أصبح غيرورا منه وأراد تدمير الطفل. في نسخة باكثير، على الرغم من أن جوكاستا حاولت الانتحار، لم يسمح لأوديب أن يفقاً عينيه، ولكن شعبه جعله يستمر في الحكم لفترة من الوقت تعييرا عن الامتتان والتقدير، الذي اكتشف أن أوديب نفسه لم يخطئ عن قصد لكن كان ضحية مؤامرة شريرة. إصدار بالكثير على يخطئ عن مصد لكن كان ضحية مؤامرة شريرة. اصدار بالكثير على الأرجح بشع، مما لا يجعل الدراما جيدة بوجه خاص، لأنه كان يستهيف لها أهمية موضوعية نظراً لأنه شاهد في شخصية أوديب بعض التشابه بعيد المنال بالعرب، الذين كانوا ضحايا مأساة فلسطين سنة ١٩٤٨م(١٠).

هناك مسرحية أفضل على نحو لا يقارن، وهي نسخة باكثير لقصة "شهر زاد" عرضت في القاهرة سنة ١٩٥٣م، كان من الممكن أن تكون أكثر ملاءمة ربما يطلق على المسرحية "سر شهريار". يقدم باكثير في هذه المسرحية ترجمة جديدة مثيرة للاهتمام لقصة "ألف ليلة وليلة". شهريار في روايته، مصاب بالعجز، الذي فهمته زوجته الأولى (بدور) بطريق الخطأ أنه علامة على توقفه عن حبها، وفي محاولة بائسة لإثارة غيرته ومن شم

احداء اهتمامه الحنسي بها، ربيت له أن يتفاجأ بها في السرير مع عبد خصي أسود، وليبوء الحظ، علم شهريار مسبقًا بخطتها من جانب شريكها الخائف، ونظرًا لما أصابهما من العار و الإضطراب الكبيرين بسبب ضعف أدائه معها رأى أن ذلك ذريعة مناسبة لقتلها هي والعبد، مدعيًا حفظ شرفه ولكنه في الواقع للقضاء على مصدر دائم لكربه وفضيحته المحتملة في نقص رجولته. في وقت لاحق جلبت له عذراء جديدة كل ليلة، على أمل عابث في التغلب على عجزه، ولكنه يقتلها في صباح اليوم التالي خشية أن تخبر العالم بعجزه الجنسي على الرغم من أنه يسمح بأن يعرف، فإنه في قيامه بذلك يثأر لنفسه على وجه العموم من الجنس النسائي. تمكنت شهر زاد من الهروب من هذا القدر القاسي، لأنها محظوظة بما فيه الكفاية أن يخبر ها طبيبه ومعلمه ســر'ا بمرضه، الذي كان أيضًا معلمها الشخصى وصديقًا حميمًا أو الدها، بالاعتماد على بصيرتها وذكائها، نجحت في جعله يؤجل محاولة إتمام زواجهما، ومن ثم اختيار رجولته، بأعذار ابقة، وكذلك برواية قصصها، حتى تمكن شهريار تدريجيًا بمساعدة طبيبه من استعادة رجولته، إلا أنه لا يزال يعاني ضميره المذنب بشأن قتل زوجته البريئة، وتمثلت معاناته في المسشى أثناء النسوم وتذكر حركات القتل، وبناء على مشورة طبيبه، عالجته شهر زاد، فشفى من هذا الأمر أبضًا، عن طريق ترتيب تجديد لمشهد القتل الأصلى فقد جعلته يفاجئها في السرير مع عبد أسود، الذي اكتشف بعد ذلك أنه ليس إلا خادمتها المُقنّعة التي بعر فها جيدًا.

من الواضح أن هذا التجديد لرواية "ألف ليلة وليلة" كان بدافع مسرحية باكثير لفهم نفسية شهر يار، خلافًا لرواية الحكيم التي تمثلت فسي مسرحية شعرية عن القضايا الفلسفية، فقد قدم باكثير شخصصية ذات طابع مئيسر للاهتمام، ويجب الاعتراف بأنه قد نجح في هذا الصدد، وعلاوة على ذلك فهناك المزيد من العمل، والتشويق في ذلك مقارنة بمسرحية الحاكم، على الرغم من أنها لا تخلو من بعض نقاط الضعف الهيكلية.

تتألف مسرحية شهر زاد من أربعة فـصول، يقـدم الفـصل الأول المعضلة الجنسبة لشهر بار وينتهي بقتل زوجته بدور، كما أنه يقـدم بعـدا سياسيًا في القصة، استبدل شهر يار بحماقة بوزيره الجيد، نور الدين (والـد شهر زاد) ركن الدولة القاسي، الذي تسبيت سياسيته غير الشعبية في الكثير من الاضطرابات بين رعاياه في الفصل الثاني والذي يحدث بعد أشهر قايلة، من الاضطرابات بين رعاياه في الفصل الثاني والذي يحدث بعد أشهر قايلة، يتحول المشهد لمحل إقامة تور الدين ونسمع المزيد عن طغيان شهريار ووزيره الشرير وجرائم القتل المروعة للعذارى الشابات، وقد سادت الكآبِـة في المغزل بسبب أمر شهر يار لشهر زاد بالذهاب إلى البلاط قريبًا لتكون زوجته لهذا اليوم، وأنها سنقتل مثل الباقيات، كما أن نور الدين قد اعترف على نحو غير متعقل بخططه الثوريـة ضـد الحكومـة الظالمـة الاتسين من أصدقائه، واللذين اتضح أنهما جاسوسان لشهر يار، وأنه لهذا السبب حكم عليه بالإعدام.

 وقدرتها على الحكي للقصص- من أجل تأجيل الدخول، وينتهي الفصل الثالث في بداية حكايتها ألف ليلة وليلة.

في الفصل الرابع انتقانا الآن إلى عالم مختلف: الأرمة قد انتهت وقد نجحت شهر زاد وشفي شهر بار من شهوته للدم، وفي الوقت نفسه عاد نور الدين الطبب مرة أخرى إلى السلطة (لم يُقل لنا كيف حدث هذا) وقد أنقذ الدولة من بعض الكوارث، وينتهي الفصل بمحاولة شهر زاد الناجحة فحي علاج زوجها من ضميره المعذب، وعليه وضع حد لمشكلة مشيه أثناء النوم، وبناء على اقتراح الطبيب، وعد شهر بار التكفير عن آثامه باداء أعصال مختلفة، بما في ذلك دفع تعويضات لآباء وأمهات جميع العذارى المذبوحات.

تُعد المسرحية مشهدًا دراميًا هائلاً، مفعمًا بالتشويق، ونحسن ننتظسر بفارغ الصبر نتائج المحاولات الرامية إلى علاج شهريار. وهناك أيضاً العديد من الموثرات البصرية، على سببل المثال، رقص شهرزاد وأختها الجميلة أيضاً دنبا زاد، وسير شهريار أثناء النوم، ومع ذلك على الرغم مسن أن إقحام الموضوع السياسي، ألا وهو الحكومة الاستبدادية لشهر يار ووزيره ركن الدولة، ما أعطى المصرحية اهتمامًا بموضوعها، والربط بين الاعتداء على حقوق المواطنين فيما يتعلق بالملكية، ونسائهم قد يفسر كابشارة إلى النظام القديم للملك فاروق، ومع ذلك فإنه يمكن اعتباره خطأ في المسرحية. ومن ناحية الصورة المرسومة لشهر يار كطاغية مستعطش للدماء بملك ومناهيا على نحو لا يرد، ومن ناحية أخرى، الموضوع السياسي نشعر وكأنه

مجرد تطفل، وعلى وجه خاص نشعر بأنه متروك بدون تطوير مــن جهـــة كانب المسرحية.

وعلى عكس "سر شهر زاد" نجد (أوزويــريس، ١٩٥٩م)، مسمرحية معتندلة والتي ببساطة تعيد رواية أسطورة أوزوريس مع تغييرات قليلة جذا. من الصعب أن ندرك لماذا ختار باكثير هذا الموضوع، باستثناء ربما لإثبات أنه لكي يسود الحق يحتاج إلى استخدام القوة. وخلاقًا لإيزيس الحكيم، التي توظف الأسطورة المصرية القديمة للتعليق على الواقع المعاصر، أوزويريس ليست أكثر من مسرحية خام لقصة رومانسية عن المغامرة الخارقة للطبيعة، وعن الصراع بين الخير والشر، والتي تنتهي بانتصار الخيسر فسي نهايسة المطاف، بعد بعض التضحيات المنتصرة (٢٠٠)، يلقي خطبة بطريقــة تعليمــة المطاف. بعد بعض التضحيات المنتصرة (٢٠٠)، يلقي خطبة بطريقــة تعليمــة تحقيم الشهامة في الانتقام، ولكن الشهام في النصر.

مسرحية "هاروت وماروت" (١٩٦٢) مستوحاة من القصة القرآنيك الاثنين من الملائكة جسدهما الثماليي في كتابه "حكايات شعبية دينية" (قصص الأنبياء) وقصة برج بابل في سفر النكوين، حيث تنتقد الملائكة بعض الرجال نقدًا لادّعًا لعصيانهم لله وأعمالهم الشريرة، لذلك يعظهم الله بعدم الحكم على نحو قاس للغاية، مضيفًا أنه سيتم إرسالهم إلى الأرض ويستم إعطاؤهم الرغبات ذاتها كالرجال، وأنهم بانفسهم لن يكونوا أفصل بكثير، وعندما لحنجوا، أوحى الله على سبيل التجربة أنهم ينبغي عليهم اختيار ثلاثة منهم للنزول إلى الأرض، ليرى كيف يتصرفون. قرر أحد الثلاث المختارين،

العودة إلى السماء على القور بمجرد رويته الملكة بابل وأصبح على وعبى بالإغراء الذي لا يقاوم لجمالها، بينما ذهب الأخران، هاروت وماروت عبر التجربة، خجلين من الاعتراف بضعفهما. وفي غني عن قول إنهما قد فـشلا في الاختبار المخزي كثيراً، نظراً لارتكابهما العديد من الخطابا، بما في ذلك الزنا والقتل، حتى إنهما قد أفشيا السر العظيم اسلطتهما في الصعود إلى السماء إلى الملكة، مع عواقب وخيمة على جميع الأطراف المعنية، ولكن الملائكة في السماء بعد أن شهدت جنحيم لإخواتهم في الأرض، اكتسبت الأن فهما أعمق وتعاطفا أكبر مع محنة الإنسان وشرعت تصلى طالبة المغفرة،

تقع الأحداث في بابل، حيث توفي الملك للتو وذهب العرش إلى إحدى البنيه، اللات والغزى، حيث بعيد الناس الجمال الجسدي، وكان على العرأتين المستعراض عاربتين أمام رعاياهما، الذين سوف بختارون الأكثر جمالاً الاستعراض عاربتين أمام رعاياهما، الذين سوف بختارون الأكثر جمالاً لتكون ملكتهم، على الرغم من الاحتجاجات القوية لزوجها، ابن ملك الدولة المنافسة من الهكسوس، الذي لا يؤيد زواج ابنه، والانتقادات المساخطة إلى الاحتفال ويتم اختيارها الملكة. الجمال الجمدي هو المعيار الأساسي لاختيار القضاة أيضنا، وبسبب مظهرهما الخارجي تم تعيين هاروت وماروت قضاة بمجرد تثبيتهما في منصبهما الجديد، متوقعين منها أن تمنحهما مجاملاتها، غير راغبة في أن تكون خائنة لزوجها الحبيب، ترفض تقدمهما، وإذك عن طريق السحر سبب في أن تمتع عن حبها لزوجها، الزوج الغيور هاجهمها بغضب بسيفه، ودفاعًا عن النفس وضع اللات في السحز، حيث

نتعرض التعذيب بعد أن قالت إنها قد علمت السر الذي بواسطته يمكنها أن تصعد إلى السماء، وقالت إنها لن تعود مرة أخرى لكنها تحولت إلى حجـر على كوكب الزُهرة، وتتنهي المصرحية بغزو بابل "ملك الهكــموس" الــذي ذهب إلى الحرب للانتقام لمقتل ابنه.

"هاروت وماروت" مسرحية غير عادية ببعض المواقف المسلبة ولها خط واضح من التطور نحو مناخ در امي، لكن تسعودها مناقستات كثيسرة للقضايا المجردة. لا يستطيع المولف الترقف عن التعبير عن وجهات نظره عن الإلمه والملائكة و الطبيعة البشرية والسلم بين الأمم والحاجة إلى وضعع استكثاف للاستخدام الجيد، وهذا الإيمان المطلق في مستقبل البسشرية، ويتحدث عن العديد من هذه الأقكار في موضوعاته التي يخوضها هيرميس، وهو مستشار حكيم، ورسول نو رويا جزئية (٢٠)، مع الشخصيات الأخرى بعا في ذلك الملائكة، الذين شهدوا أنه قادر على التخفين على القور. هذا مصايدعو للشفقة، لأن للمسرحية بداية واعدة وحية، نرى فيها المرشحين لمنصب يدعو للشفقة، لأن للمسرحية بداية واعدة وحية، نرى فيها المرشحين لمنصب

مسرحية دار ابن لقمان (القاهرة ١٩٦٠م) مثلها مثل مسرحية إبراهيم رمزي التاريخية "أبطال المنصورة"، فهذه أيضا مستوحاة من الحملة الصاليبية السادسة على مصر بقيادة لويس التاسع. هي مسرحية طويلة مكونة من ثلاثة فصول تغطي الفترة من أواخر أيام السلطان الصالح أيوب، وهو على فراش الموت، حتى توكي الملكة شجرة الدر حكم مصر من جانب أمراء المماليك، وذلك بعد أن قاموا باغتيال ابن زوجها نوران شاه الطاغية المستبد بتحريض

منها. هدف المؤلف هو الدفاع عن الإسلام وسماحته من التحيزات الـ شعبية التي صاغها الصليبيون المتعصبون، الذي يبدو أن معظمهم قد تـم تحفيزه ليس بقدر حماستهم الدينية إنما بقدر الحافز المادي وتطلعهم للمكاسب. في المجمل نستطيع القول إن المسرحية أظهرت جانبًا و احدًا من الصورة، فلقد أظهرت الجنود المسيحيين بأنهم لا يحسنون التحصرف وسلدرون فسى المجون(٢٢)، كما أظهرت مشاركة نسائهم النبيلات في المسشاحنات وتبادل الاتهامات حول علاقاتهن خارج نطاق الزواج بطريقة توحى، إن لم يكن هذا تحيزًا من المؤلف، فعلى الأقل فهو غير مستساغ (فعلى سبيل المثال في الفصل الثاني، المشهد الخامس، برر لويس التاسع لنفسه الهزيمة نتيجة جبن أتباعه العاجزين والمغفلين والمنعدمي الأخلاق)(٢٦)، وأظهر قادتــــه الـــشجار فيما بينهم في حضوره، وذلك على الرغم أنه لا بد من الاعتراف أن أمراء المماليك ليسوا مثاليين، وإذا قارنًا بين المسرحيتين فإن مسرحية رمزي أفضل، فمسرحية "دار ابن لقمان" طويلة جدًا وبها مناقشات مملة ومجردة عن الإسلام والمسيحية، وكذلك بعض التعقيد المفرط في الحبكة الدر امية، والتب، يصعب أحيانًا إدراكها، وأيضًا نزاحم الأحداث وكثرة الشخصيات بــــلا أي سمات لها.

"الفلاح الفصيح" (١٩٦٦)، والتي نقع أحداثها في فترة عامضة في التاريخ المصري القديم، عبارة عن مسرحية تحكي عن الخداع الذي يقود الناس إلى الثورة ضد فساد الملكية، أبطالها ملك ينشغل بالفن والشعر أكشر من اهتمامه بشنون البلاد، والوزراء المستبدون الذين يتأمرون بلا جدوى مع زوجات العلوك للاستيلاء على العرش. أغاني الفلاح الفصيح توحي بالنؤرة؛ لذا لُقب بشاعر الثورة، إنها مسرحية ثانوية والتي على الرغم من موضوعها فهي غير درامية على الإطلاق فشخصيات المسرحية بلا حيوبة، وعلاوة على ذلك فإن رسالة باكثير المسرحية غير واضحة.

أخر ما كتبه باكثير في الدراما التاريخية هي مسرحية "الدودة والثعبان" (٩٦٧) التي تتحدث عن مقاومة احتلال الحملة الفرنسية لمصر بقيدة نابليون بونابرت سنة ١٩٩٨م، التي بلغت ذروتها بالثورة بالقاهرة والكين بونابرت الشعبية والتي تم قمعها بلا رحمة من قبل القوات الفرنسية في عملية إعدام جماعية للمتمردين وقوادهم.

من السمات الممتعة في هذه المسرحية أن بطل المسسرحية شخصية وطنية غير مشهورة الشيخ سليمان الجوسقي، لقد كان رجلاً أعمى البسصر، وكان يترأس العميان وله جيش وأتباع منهم، حتى الخدم والمرافقون لا يبصرون أيضاً. لقد عرضت المسرحية بطريقة تتبع تطور شخصيته مسن شخصية عالمية صارمة وطعوح شخصي عال، ذلك الرجل الغني المذي لا ينظر فقط الرفاهية لمن لا يبصرون، وإنما يتصرف وكانه مصرف (بنلك) للأغنياء، وتحوله بعد ذلك إلى قيادي وطني حاول أن يؤسس جيشاً مصرياً، أخذاً في اعتقاده أن بناء جيش قوي يتكون من المصريين أنفسهم وليس مسن المرائيك، فهؤلاء المصريون يحبون بلاهم، وبالتالي سيدافعون عنه ضد أي معتز، وعندما فشل في إقناع بونابرت، رفض و لاية البلاد عندما عرض عليه الأمر مفضلاً أن يموت شهيدًا. إنه لمسن الواضح أن هذه

مسرحية وطنية شُوعت بالتلبيس والكوميديا غير الجيدة، علاوة على القصور العقلي لابن بطل المسرحية العقلي لابن بطل المسرحية في المسرحية فيطلها أعمى وكذلك المساعدون والخدم، وأيضنا ولده منغلولي، إنسه لمسن الغريب وجوب نقديم المؤلف هذا العنصر بتأنّ بما يحمل المعنلي السدقيق الدراما ناز بخية، مختتما إياها بوفاة البطل.

ليست كل مسرحيات باكثير تتحدث عن مواضيع تخستص بالتساريخ والغموض والأساطير، فبعضها نقع أحداثها في العصر الحديث، وتتعامسل بدقة مع المشكلات الاجتماعية والسياسية التي تمر بها مصر والعالم العربي حاليًا. لا بد من الاعتراف أنه على الرغم مسن السرّام المؤلسف الواضح بموضوعه ففي المجمل يميل هذا إلى عدم اعتباره عملاً در امياً مرضياً مرضياً العلم الأقل اللغة التي استخدمها في الحوار، أنسه بسمب تدبنسه وقناعاتسه السياسية والتزامه بالإسلام وإيمانه بالقومية العربية فلقد تجنب باكثير اللغة الابيمة العربية، التي استخدمها دائمًا ما تبدو طنانة بالنسبة للمواضيع الحديثة وتنقصها المواكبة لخطاب العصر.

اعترف باكثير بذلك جزئيًا، وذلك بسبب أن مشكلة لغة الحوار التي يصر عليها يجب أن كون بأسلوب أدبي، وليست بالعامية العربية مهما كان الموضوع فإنه لا يحبذ الكتابة كثيرًا عن موضوعات اجتماعية في العصر الحديث (٢٠٠)، ففي خضم أعماله لا يوجد سوى أربع مسرحيات تتاقش الحالة الاجتماعية الحاليسة، مثل (دكتور حازم، القاهرة ٩٩٥ م)، (الدنيا فوضى، ١٩٥٧م)، (قطط وفئران، ١٩٥٩م)، (جولفدان هانم، ١٩٦٦م)، هذه المسرحيات تتاقش المستمكلات التسي تواجه المرأة المصرية وعلاقتها بالجنس الآخر.

مسرحية "دكتور حازم" هي دراما محلية حديثة تتكون مسن سسبعة مشاهد، تحدث عن الكوارث التي نتجت عن التأثير المفرط للآباء والأصهار على أبنائهم وتنخلهم في شئونهم أو لادهم الخاصة وأمر زواجهم، المؤلف نفسه على دراية أنه من خلالها حاول معالجة العديد من القسضايا، ونتيجة لنك فإن المسرحية بنقصها التماسك في الإيداع وكذلك التأثير (٢٠٠).

مسرحية "الدنيا فوضي" خيال ساخر بعالج أمر تحرير المرأة، والدعوة إلى المساواة المطلقة بين الجنسين (٢٦)، المسرحية تجرى في مقر جمعية المرأة والمجتمع الحديث la Femme Moderne society الذي ترأسيه سيونيا المرأة الذكورية، التي فسخت خطبتها لابن عمها، والمجتمع يرحب بها كأنسة عالمة رائعة. الدكتورة غندورة اكتشفت طربقة لتغيير الجنس في الحيوانات وتعتقد أن يمكنها أن تفعل الشيء نفسه للبشر ، كتغيير الرجال إلى نساء والنساء إلى رجال، في رأيها أنه الحل الأمثل لمشكلة عدم المساواة بين الجنسين، وأنها سوف تمكن المرأة، لتصير رجلاً، لكي ترد على كل الظلم الذي أوجده التفوق الذكوري على مر العصور - الفكرة التي وجدت استجابة متحمسة من سونيا. من خلال العقاقير والجراحة، خضعت سونيا وأمين صندوق الجمعية (ذكر مخنث)، لتغيير الجنس، وبدلاً من وفاء سونيا بوعدها للدكتورة غندورة بتمويل المشروع لتغيير الجنس لجميع الرجال والنسساء، وبالتالي تكون الدنيا فوضى بحسب العنوان، إذا بها تسحب عرضها للمساعدة المالية وتوافق على الزواج من أمين الصندوق، وتقرر أن تحل الجمعية. موضوع المسرحية هو إظهار أن السعادة البشرية لا يمكــن أن تتحقــق إلا

بالقبول الكامل للاختلافات الطبيعية بين الذكر والأنشى، التي يحددها الله، وتعد
نداء لقبول الأمر الواقع وهجومًا على نفاق الراغبين في تحرر المرأة، كما
يظهر حتى في حالة الدكتورة غندورة التي على الرغم من الإدانات المعلنة
لها، سمحت لنفسها سرًا مثل امرأة تقليدية استجابة لإغواء الحب الكاذب من
ابن عم سونيا. "الدنيا فوضى" ليست مسرحية مثيرة السخرية تفتقر إلى لذعة
الفكاهة أو بالأحرى ضعيفة، على الرغم من أن فكرة تغيير الجنس مسلية
على نطاق واسع.

رجع باكثير لموضوع حرب الجنسين في مسرحيته الأكثر حيوبة وولقعية والأقل افتعالاً، وهي (القطط والفئران)، بدعو رمزي صديقه عادل، ويطلب منه مرافقته في زيارة الزوجته في بيت أصهاره من أجل أن يدعسه اثناء النقاوض بشأن شروط الطلاق الذي طلبته الزوجة، لأنها نركته للتزوج من رجل آخر أكثر ثراء، نصح عادل صديقه المصدوم أنه ينبغي أنه يقتسل زوجته، اقتراح عادل مستوحى من رغبته الأساسية في قتل زوجته سامية، التي يعتبر سلوكها غير محتمل. سامية هي امسرأة عالمائة تهسل زوجها وأطفالها الثلاثة الصغار، ولا تسهم في نفقات المنزل، التي تعتبرها مسئولية زوجها وحده، على الرغم من أن دخلها أكبر بكثير من راتبه، ونظراً لأنه لم لمساعدته المالية، ووالده هو الدكتور راضي الرجل الثري، ويقيم الأطفال الأرمع جدتهم، نفيسة. عادل يسيطر عليه هاجس النقير في قتل زوجته، الذي يعتبره و اجبًا مجتمعًا حتى يوقف الزوجات الأخردات عن التسعد ف

يهذه الطريقة، في حين أن نفيسة والدكتور راضي كليهما أرمل من فترة طويلة، أدركا أن حياة سامية في خطر حقيقي، وقرر الاثنان الانتقال للعيش مع الزوحين الشابين لحمايتهما. وعلى الرغم من تحيز نفيسة ضد الدكتور ر اضي، فإنه أصبح تدريجيا يروق لها، وهو ببادلها نفس الشعور، رغبتهما الحقيقية الإنقاذ زواج أبنائهما تؤدى بهما إلى محاولة للتراجع عما ارتكباه من خطأ ما طريقة تربية أو لادهما، وعن طريق التصحيات الماديـة الكبيـرة والتضحيات الأخرى التي هما مستعدان للقيام بها لمصلحة أو لادهما، تمكنا من جعل سامية تراعى زوجها أكثر وأموالها أقل، وجعل عادل أكثر وعبُسا سبب انعدام الثقة فيه لدى زوجته وتنتهى المسرحية بإنقاذ بيت الزوجين الشابين وأيضًا قرار آبائهما الزواج. وعلى الرغم من النزعة الدينية لباكثير، فإنه ليس ضد فكرة الزوجات العاملات، ولكن يحارب أسلوب المرتزفة المحض في الزواج، الذي يجعل كل شريك يخرج للحصول على أقصى قدر ممكن لنفسه، والدعوة إلى فكرة الزواج كشراكة حقيقية يشترك فيها كلا الزوجين بتساوي المسئولية، في جميع المبالغات الميلودر امية. القطط والفئران هي على الأرجح أفضل مسرحية لباكثير حول مشكلة اجتماعية مصرية معاصرة، قد تقتقر إلى حوار توفيق الحكيم الرائع، ولكن لغتها تعانى استخدام للغة العربية الأدبية أو الكلاسيكية التي استخدمت في مسسر حيات في مسصر المعاصرة لها تأثير مصطنع، وتسير أحداثها بـسلاسة بمـا يكفـي الـسماح الشخصيات اله اقعة بالكشف عن نفسها، الشخصيات مقنعة بما يكفي، عدا ربما عادل، الذي بيدو تخليه عن هوس قتل زوجته مفاجئا جدًا ومسرحيًا.

مسرحية "جولفدان هانم" هي محاولة للقيام بالعديد من الأشباء في وقت واحد، هي شخصية مثيرة لأرملة تركية متقدمة في السن وغنية وغربية الأطوار، والتي عندما كانت شاية في اسطنبول وقعت في حب روائي تركي شاب، رفض والدها السماح لها بالزواج منه، مفضلاً عليه "باشا مصرى غني"؛ ونتبجة لذلك توفي الكاتب متأثرًا بخيبة أمل وانكسار في القلب، وقد أظهر ت بعدها شغفًا بجمع الكتب، مما كان يز عج زوجها كثيرًا، وبعد وفاة زوجها علقت صورة داخل إطار لحبيبها الروائي في مكتبة بيتها، وحاولست دون جدوى جعل ابنها كاتبًا، ولكن جهودها المستمرة لم تجلب له إلا البؤس والموت المفاجئ، والأن تفعل نفس الشيء مع حفيدها ضياء الذي ليس لديــه أى اهتمام بالأدب، لأنه يربد بشدة در اسة الزراعة. جولفدان سيدة طاغية مستحيلة تعتمد في قوتها على ثروتها الهائلة، لتجبر جميع من حولها على القيام بما تريده بالضبط: أرغمت الحفيد على دراسة الأدب في الجامعة، حيث فشل في دراسته، وأصبح غير مسموح له ممارسة الزراعة لأتها في ر أبها الشخصي تصلح فقط للفلاحين، وأقنعته بأنه في حاجة إلى الوقوع في الحب و المعاناة لكي بصبح كانتًا، فتدعو الشابات الثربات لحفلات في بيتها وتشعر بخيبة أمل عندما لم يظهر ضياء أي اهتمام بهن، في نهاية المطاف تم اقناعها بالسماح له بالزواج من فتاة من طبقة أقل منه كان يحبها وذهب للدراسة في ألمانيا، حيث يكمل تدريبه في الزراعة، وخدع جدته لتصدق أنه نجح في علم كيف تصبح كانبًا، والرضائها نشر رواية باسمه كتبها أحد أقاربه الفقراء الذي لم يجد ناشرًا، وحرضته زوجته الطَّمُوح المادية، فقيــل العرض على مضض، لأنه عرض عليه مبلغًا كبيرًا من المال في المقابــل، في نفس الوقت تمكن ضياء من متابعة مشروعه للإصلاح الزراعــي فـــي أملاك عائلته، ومع ذلك، فهذا أحد الخيوط في سير الأحــداث المعقــدة فـــي المسرحية.

بعد وفاة الجدة ظهر قريب تركي للأسرة بدعي أنه الوريث المباشــر وقد حكمت المحكمة لصالحه، ولكن كشف خداعه في النهاية، في قول آخــر تم كشف هذا الخداع عن طريق سكرتيرة جولفدان هانم ثم رخّلوه.

قصور آخر ظهر في وصية جولفدان هانم يسنص على أن ضسياء يستطيع أن يرث إذا أثبت أنه كانب، بينما الكانب الحقيقي للروابة الذي نسب زوراً أصبح غاضبًا إزاء القضية برمتها ويصر على كشف حقيقة التأليف للعالم. ولكن شمة موضوعاً أخر للمسرحية أنه تمت مكافأة الفضيلة في النهاب. قاماً ما كما في جهد ضباء المتواصل والمكرس لتحسين القرى المصرية تم الاعتسراف به من قبل الدولة في وقت لاحق، لذا وجد الكانب المفلس أخيراً الوسيلة المالية لنشر عمله باسمه، والزوجان الشابان المنفصلان يجربان على الحب المستمر والإخلاص بلم شملهما خلال اللحظات الأخيرة في المسرحية.

من الواضح أن باكثير في جولفدان هائم قد شارك في مجال كتابة دراسة الشخصيات، السخرية من طمع الناس وإساءة استخدام السلطة والمال، المؤامرة الدرامية، الاعتذار عن الفضيلة المتدينة والتطبيق الجاد للاستشاريين من المثل الأعلى، فضلاً عن الدفاع عن العدالة السشعرية، فإنه لا يمكن الادعاء بأن المكاسب يمكن أن تتحقق من خلال محاولة اللعب. هناك مسرحيات أخرى لباكثير تقع أحداثها في العالم الحديث وتتعامل مع قضايا سياسية، مثل ما ذكرنا سابقاً شايلوك الجديد، التي وصفت من قبل المؤلف بأنها مسرحيتان في واحدة، الأولى فسي أربعة أعمال وترجمة (المشكلة)، أما الثانية (الحل) فتتكون من ثلاثة أعمال، المسرحية الأولى نقع في القدس. تبدأ المسرحية بشكل جيد وهي عمل جيد للكتابة الدرامية، إلا المقطع الأخير الذي حدث فيه النقاش المياسي (وهي اتباع أفضل سياسة من قبل السهاينة و الحكومة البريطانية) حل محل العمل الدرامي.

وقد تعرضت هذه المسرحية النقد نفسه، وهو أن المناقشات السياسية التي تشع نستحوذ على الدراما قد تكون متعلقة بالكامل بالمسرحية الثانية التي تقع في قاعة المحكمة الفلسطينية، حيث مناقشة أعضاء لجنة التحكيم الدولية في قاعة المطالبات الصهيونية، وفي المقطع الختامي ناقشوا أفضل طريقة لحل المشكلة الفلسطينية منذ سبع سنوات من إنشاء الدولة اليهونية. فـ شلت الدولة في البقاء بسبب المقاطعة الاقتصادية من قبل جميع الحكومات العربية، مغ أن المؤلف لم يكن لديه الوهم حول نيات الصهاينة، ويتوقع بتقة صسعود الدولة اليهودية، إنه لا يقع في فغ السذاجة التي ترسم كل اليهود كـصهيوني قام، وأن العرب جميعاً أبطال قوميون. من بين شخصيات المسرحية يظهر لنا يهودي ضد الصهيونية و عربي خائن القضية العربية، هناك عدة أصداء لمسرحية شكسبير بعيداً عن العنوان وإدراج المسرحية العربية، هناك عدة أصداء المسرحية المربيبة الشخصصية شايلوك المسئول عن الأنشطة الصهيونية في فلسطين، الذي ينتحر في ختام المسرحية الثانية نتيجة لتقكيك الدولة اليهودية والظروف القاسية المغروضة

على الصهاينة هناك. هو الخيال السياسي الساخر الذي يتناول قصة شعب الله المختار يتركه خارج الدولة الإسرائيلية قد ذهب وعاد اليهود إلى مسوطنهم. هناك إشارات إلى رطل اللحم وإلى العدل والرحمة، بل إن هنساك بورشسيا عربية، ندعى نادية وهي مصرية متخصصة في القانون الدولي التي تظهير متخفية في زي محام (رجل) كي تحرز تقدمًا بشأن القضية العربية. ورغم أن المناقشات السياسية والموضوعات المتضمنة لا بمكن أن تخلق در اما جيدة.

مسرحية "شعب الله المختار" تقع أحداثها في إسسرائيل قبل حسرب المواد 1907م، عندما كان مؤتمر بالنونج وتسليح مصر في تشيكوسلوفاكيا بمثابة القضايا الساخنة، ولذلك فلابد أنها كتبت عام 1900م. تقع الأحداث في فندق في لل أبيب يملكه زوجان في منتصف العمر، وينظمان في الاجتماعات المهمة لكبار الساسة في إسرائيل، ولديهما ابنة جذابة تستخدم الفندق للدعارة من أجل كسب قدر من المال عن طريق بيع جمدها.

وكما نجد في مسرحيته السابقة شايلوك الجديد، ينتبأ باكثير بقيام دولة إسرائيل، شعب الله المختار تركز على انحدار القوى في دولسة إسسرائيل الجديدة وعلى مجتمعها المنحدر.

ينتبأ باكثير ويتمنى- وفي ذلك عدم رؤية سياسية واضحة- بقيام ثورة مضادة للصهيونية، وسوف تنهي دولة ابســـرائيل وستنفـــسم الـــــى دويـــــلات صغير د. من الواضح أن المسرحية ليــــست ضـــــد اســــرائيل ولكنهــــا ضــــد

الصهيونية؛ حيث تصور عنصرية المواطنين الإسرائيليين وحرصهم البغيض على جمع المال وشح تعاملاتهم غير الأخلاقية واضطهادهم للغرباء. كما تصور المسرحية لجوء دولة إسرائيل إلى الغش والخداع، علم سبيل المثال اقامة وزارة من أجل تهريب الكحوليات إلى مصر (٢٧). تعاطف باكثير مع طرف واحد جعله ببالغ في صفات العرب والمصريين على وجه الخصوص؛ مما نسبب في عدم وجود شخصيات مقنعة في المسرحية التي يتعذر وجود حبكة بها، ذلك لأن اهتمام باكثير انصب على طرح أرائه الـسياسية فقـط. موقف باكثير المعادي للصهيونية تطور ليصبح إدانة لكل اليهود في مسرحيته الله إسرائيل" (نشرت في القاهرة من دون تــــاريخ ١٩٥٧م)(٢٨)، ويـــصفها الكانب بأنها ثلاث مسرحيات في واحدة عنوان الفصل الأول هـــو الخـــروج ونقع أحداثه في زمن النبي "موسى عليه السلام"، الفصل الثاني عنوانه "مملكة الجنة " يحدث في زمن "عيسى عليه السلام"، بينما الفـصل الثالـث ويحمــل عنوان "الأفعى" فتقع أحداثه في الزمن الحالي، الخيط الذي يربط بين الفصول الثلاثة هو "إبليس" والشخصية الوحيدة التي تستحق الاسم في المسرحية، وقد اتخذه الإسرائيليون إلهًا لهم ورمزه هو الذهب، وربما ذلك يفسر شـــرورهم وكيف صدم موسى (عليه السلام) فيهم وتأمرهم ضد عيسم، (عليه المسلام). وكذلك نشاطهم وتأمرهم في الزمن الحاضر (متمثلاً في انعقاد المؤتمر الصهيوني الأول عام١٨٩٧م، وخططهم لاستعمار العالم). تنتهى المسسرحية بالنفاؤل عندما يفزع إبليس من صوت الله(٢٩).

ومن الواضح صعوبة أدائها على المسرح، لأنها أشبه بشكل سردي في صورة حوار، تشبه إلى حد كبير مسرحية الحكيم محمـد(صــلى الله عليــه وسلم). باكثير لا يجعل الرسل تظهر على المسرح احترامًا لهم؛ ولكنه يسمح لنا بسماع أصواتهم(٠٤).

وفيما بعد في نهاية عمله الإبداعي سوف يصدر لباكثير نموذج أخسر لمنا هذا النوع من الكتابة، وهو مسرحه للتاريخ الإسلامي المبكسر نحست عنوان "الملحمة الإسلامية الكبري"، "عمر"، في أكثر من تسعة عشر جزءًا. مسرحية "إمبراطورية في العزاد" (من دون تاريخ – على الأرجح ١٩٥٣)، عبارة عن سرحية سياسية خيالية تحدث بعد خروج شعب الله المختار، انتهت عبارة عن سرحية سياسية خيالية تحدث المسرحية في إنجلترا وتحديدًا في منازل انتين من أعضاء البرلمان، تويلمان وهو اشتراكي وساتاغي مصافظ وجليل. تبدأ الأحداث عشية الانتخابات العامة وانتصار المصافظين، تسيير الحكومة شئون البلاد بطريقة سيئة تؤدي إلى الإقلام وتتدلع الثورة ويلقسي القبض على مجلس الوزراء ويتم عرض الإميراطورية البيع بالمزاد تلبها إنجلترا نفسها.

تتم مصادرة ثورة المواطنين لإنقاذ البلاد ووضع رئيس السوزراء الأسبق للبيع في سوق البروثة، ولكن يتم إيقاف كل ذلك من قبل الولايات الأفريقية / الآسيوية التي تظهر كقوة رئيسة في السياسية العالمية، وقررت بدلاً من ذلك أن ترسل رئيس الوزراء للمحاكمة في ألمانيا بسعبب جرائمسه الحربية. ويبحث باكثير مع كثير من الفكاهة في أهدافسه المفسضلة، وهسي

المؤامرة التي يحيكها الاستعمار البريطاني الصيهيوني وكذلك الشيوعية. تفقتر المسعيد الذي اختارته بريطانيا المسرحية البنية الدرامية المحكمة والوضع غير السعيد الذي اختارته بريطانيا لنفسها، وقد أدى جهل الكاتب بطريقة الحياة البريطانية إلى تصوير إنجلترا، في صورة مصرية، وهو ما انتمم بعدم الدقة والكثير من الأخطاء الهزلية الذي يعتبر إلى حد ما مسليًا.

ويبدو باكثير مرتاحًا في روليته الزعيم الأوحد (من دون تاريخ،
نشرت في ١٩٦٣م، وكتبت على الأرجح عام ١٩٥٩م) وتتناول الأحداث في
المراق قبل سقوط الدكتاتور عبد الكريم قاسم، ويدعي باكثير أنه قد تتبأ فسي
مسرحيته بما سيحدث. الأحداث نقع في مقهى بغدادي يملكه الحساج عبد
المؤمن الكردي حيث يوجد ببيته المجاور، حيث يعيش فيه مع زوجته وأبنائه،
البنته لا تزال في المدرسة، أما الأب فيخدم في ميليشيا المقاومة الشعبية، الأب
عربي قومي ملتزم يعلق على الجدار صورة الرئيس ناصر وعسارف، شم
يستبدلها بها على عجل صورة القاسم كلما كان هناك تهديد بزيارة تفقدية من
إلى درجة أنه قرر الإبلاغ عن والده لوجهة نظره غير التقليدية المسلطات؛
مما تسبب في سجنه. مسرحية "الزعيم الأوحد" هجاء مرير على السثيو عية
الديكتاتورية لقاسم وعلى الشيوعية الماركسية التفكير بوجه عام.

باكثير يرسم صورة مثيرة للاشمئز از من النظام الشمولي الذي ينـــتج عنه الخوف والبلطجة والترهيب، الذي يؤدي ليس فقط الــــ انعـــدام الثقــة المتبادلة في المجتمع وإنما داخل الأسرة أيضاً، في دم السروابط الأسسرية التغليدية والطبيعية. يوجد النفاق المروع وترديد للشعارات الاشتراكية، وهو ممجرد غطاء السعي بلا رحمة من أجل المصلحة الذاتية والإنسباع السذاتي والفساد الأخلاقي وفقدان احترام الذات الوطنية التي تتسشأ مسن الاعتماد المتزايد على القوى العظمى، إلى الحد الذي أصبحت فيه البلاد مجرد ذميسة في أيدي الأجانب. وفي الواقع على الرغم من كآبة السصورة المرسومة، فالفكاهة موجودة بصورة الافتة المنظر في "الزعيم الأوحد" أكثر بكثير مسن معظم مسرحيات باكثير، رغم أن المسرحية من النوع التهكمي الذي ينشأ إلى مثير للاهتمام ويهجر المقهى، أملاً في تلميع أحذية الزبائن السذين يسرددون الشعارات الشعبية، ويعرف أسماء بعض الشعواء مثل ماياكوف" فإنه بسشبه قامات في عدد من المواقف الكوميدية أو حتى الهزلية.

إن هجوم باكثير على التفكير الماركسي والذي شغل عقله ظهر بقـوة في مسرحية "حيل الغسيل" والتي أنتجت في القاهرة عام ١٩٦٥م، وهي نقـد شامل للنخية من أهل الفكر اليساري في مصر خاصة في عهد جمسال عبــد الناصر في مجال الصحافة والمسرح التي من الواضح أنها فاسدة أخلاقيسا، فهي الحادية، انتهازية تفتقد الأمانة والعدالة والانتماء للوطن. استخدام هــذا الأسلوب السيئ جلب انتقادات كثيرة لباكثير، حيث هاجمه الناقد الماركسسي المنميز حينئذ - محمود أمين العالم- الذي كتب مقالاً بنتقد فيه المسعرحية وإنها تحتوي على دراما سيئة تفتقد الهيكل، وتعتمد على المواقف الهزليسة وذلك باستخدام الرسوم الكاريكاتورية، وتظهر في المسرحية اللا حرفية ولا بوجد بها حوار طبيعي(12).

على الرغم من علمه في محاضر انه للدر اما بمدى حماس الكاتب المسرحي للدعوة التي يؤيدها، فلا يجب أبدًا أن ينسي أن المسرحية هي أه لاً وأخيرًا عمل فني (٢٠)، أحيانًا ينسى باكثير تفكيره الشامل وتقيده بشغف نحو قوميته العربية و الإسلام (اعتاد استعمال آيات من القر آن الكريم باعتبار هــا كتابة منقر شه لمسرحيته) وقوة كراهيته للشيوعية والصهيونية فيجد نفسه لا اراديًا بعظ ويحذر من الرؤيا المظلمة التي يراها، ونتيجة لذلك لسيس فقط مسر حيات معيية وإنما رؤية محدودة وخطيرة، إحساس جاف ومنصرف وتعاطف إنساني مو هن وضيق، وحقيقة أنه كان بظين أن هناك موامرة بسارية متعمدة من قبل زملائه الكتّاب للتشهير به وسبه وتجاهل عمله لـم تساعد كثراً، كان هذا أمراً مؤسفًا لأن باكثير في أفضل حالاته كان يمتلك حِسّ الطراز العربي، والقدرة على خلق شخصيات لها حياة داخليــة مثيـرة للاهتمام كما هي الحال في "سر الحاكم، وسر شهر زاد"، وبالنظر إلى كمة الدراما الهائل والدراما الزائفة التي أنتجها فإن هذه الشخصيات مثيرة للاهتمام رغم عدم خلوها من العيوب.

فتحى رضوان

على عكس باكثير نجد أن فتحي رضوان، الذي عمل كمدامٍ شـوري صعد إلى منصب وزير الإرشاد القومي في عهد الرئيس جمال عبد الناصر، لم يكتب سوى عدد قليل من المسرحيات ولكنها ذات أهمية كبرى.

بعض أعماله يخون التأثير العميق للحكيم؛ وذلك خلافًا لباكثير الــذي تأثر كثيرًا بأعمال الحكيم، وذهب إلى اختيار موضوعات من عالم الأساطير القديمة: المصرية واليونانية والتراث العربي، مثل أوديب وإيزيس وشهرزاد. استخدم رضوان أيضنا اللغة العربية الفصحي للحوار على الرغم من أنه في وقت لاحق استبدل العامية بالفصحى في أعمال سوف نناقشها، ويختلف عن باكثير في أنه استبعد الدر اما التاريخية، فمن البداية اهتم بالموضوعات الأخلاقية والفلسفية مثل مسرحية "دموع إبليس" (١٩٥٧)، أو الاجتماعية والسياسية كما في "شقة للإيجار" (١٩٥٩). في مسرحية "دموع إبليس" على سبيل المثال، يتخذ إبليس هيئة شاب وسيم يغري فتاه بريئة يعتقد أنها نموذج الفضيلة، وعندما تبدأ تخضع لمحاولاته التي لا تقاوم يشعر هو لا إراديًا أنه يحبها ويخاف أن يجعلها تعانى ارتكابها الخطيئة، فيقرر أن يتركها وشانها ولكن لفترة محدودة، ذلك لأن طبيعته تتغلب عليه وتحمل منه سفاحًا، تجربته للحب تجعله يشعر بأنه للحظة يتوسل إليها أن تصفح عنه، فلا تفعل و تقرر أن تنتقم من خلال الطفل الذي حملت فيه، وبعد أن تضع مولودها، ابن إبليس تلقى بنفسها في النهر، ولكن خادمتها تأخذ المولود إلى مكان بعيد حيث تربيه دون أن تخبره بحقيقة والديه، عندما يكبر يذهب بغريزته إلى القريــة التــــي ينتمي إليها، وذلك ليقوم بالدعوة الدينية في نفس المكان الذي انتحر ت فيه والدته (حيث ألقت نفسها في النهر)، والد الأم الذي أصبح أعمى بحسضر لنفس المكان ليستمع إلى حفيده، للمرة الأول في مشهد رعوى روحاني حيث الرعاة يجتمعون في الخلفية، ونسمع أصوات الموسيقي العنبة الحالمة تنبعث من المزامير، يجتمع الفلاحون ومن خلال حديثهم نعرف المعجز ات التـــي فعلها هذا الشاب الصالح لهم، برسل له أتباع إيليس شابة لعُوبًا مثر و للغرائز ولكن عندما تقابله تهتدي على بديه وتصير من أتباعمه وتتخلص من مجوهراتها، وعندما يتأكد إيليس أن الدنيا لا تسع كلاً منهما أي هو وابنه، يقرر أن يواجه ابنه ويطلعه على الحقيقة ثم يقتله بعد ذلك، ولكن تخونه شجاعته وبدلاً من قتله يتعاطف معه، يمتلئ الشيطان بالحسرة وخبية الأمل ويشكو الشياطين من أنهم غير قادرين على محاربة ابن إيليس بسبب حماية والده، وأخيرًا يرسل إبليس شيطانًا كي يتسلط على رجل حقود كي يقتل ابنه؛ ذلك لأز الحقد فقط هو ما قتل الحب. تنتهى المسرحية برثاء الغانية التائيـة لموت الشاب الصالح، وإبليس وهو يذرف دموعًا لأول و آخر مرة علي تجربة حبه الوحيد.

تتتمي مسرحية 'دموع إيليس' إلى تقاليد مسرح الذهن لتوفيق الحكميم، بل تحتوي على الكثير من الجدل حول ضعف الإنسان ومجده و لا يوجد بها إثارة. لا يتم تحديد مكان الأحداث عن عمد في محاولة لجعل الموضوع ذا عالمية، قدر الإمكان. على سبيل المثال، في الإرشادات المسرحية يقال عسن أزياء الفلاحين ما يمكن أن يرتديه الفلاحون في أي مكان وليس بالبضرورة في مصر (⁷¹)، وللأسف لا يساعد ذلك الحدث المسرحي نفسه لأنه بجد شائه العدم، أما الحوار فينميز بمستواه الأنبي الرفيع ليتناسب مع الواقع الاجتماعي وكذلك طبيعة الأفكار المجردة واللا زمانية الشعرية المسرحية، على الحين من قتل ابن إبليس فإن مسرحية "نموع إبليس" ليست منتشائمة بل على لعكس فهي تطل غيرة الشيطان المتزايدة وشعوره بالعجز تجاه تطور الإنسان الأخلاقي وسمو الروح البشرية، وفي هذا السياق بالمسرحية تمثل عكس ما قدمه محمود تيمور في مسرحية "أشطر من الشيطان" والتي نُـشرت قبل دم يليس" بثلاث سنوات فقط، وبينما يأتي الشعر في مسرحية تيمور داخل الإنسان نفسه (ضد رغبة الشيطان نفسه) نجد أن الحب البشري في مسرحية رضوان يستطيع بقوته أن يبعث شعاعًا من النور – وإن كان مؤقنًا حدال طبيعية إبليس القائمة.

يبرز رضوان إيمانه بطبيعته البشرية بما لا يدع مجالاً السشك فسي
مسرحية الخلاق للبيع "(۱۹۰۷)(۱۰۰)، تحكي عن زوجين بلا أطفال. المحاسب
فهمي وزوجته ثريا يذهبان إلى طبيب يدعي أنه يستطيع تغيير شخصيات
الناس عن طريقة إجراء جراحي يؤثر على الغده، داخل عيادة الطبيب بلتقيان
بائتين من المرضي السابقين، شابين، أجريا الجراحة، مراد الذي كان يعاني
الاكتباب أصبح يضحك باستمرار وهو سعيد بصفة دائمة ويتوق إلى حلمه
القلق الذي فقده، وشكري الذي كان يعاني من كذب مزمن وأصبح يقول

والإبداع الفني. جاءوا إلى العيادة بسبب عدم سعادتهم بشخصياتهم الجديدة ولكي لا يشجعون المرضى الأخرين على إجراء الجراحة، وفي إطار مسن الأحداث الشائقة يندمجون مع الزوجين الشابين، يهدد شكري باستخدام العنف ويسرع بسكين محاولاً قتل الطبيب، ولكن يوقفه الممرض الذي يهدده هـو أيضًا، تقع الأحداث داخل عيادة خاصة ونفس الأجواء تذكرنا بالعديد مسن مسرحيات الحكيم وتحتل الفصلين الأول والثاني.

في الغصل الثالث ننتقل إلى عالم مختلف فينقل المشهد إلى مبنى مهمل لجريدة، ويتغير الإيقاع فيدلاً من المناخ الفكاهي الذي ساد في مشهد العيادة نجد المشهد القاتم لعالم العالم الصحافة والسياسة، تقابل نف من المرضى ولك نهم استطاعوا الآن أن يوظفوا شخصياتهم الجديدة في عمل بناء، أصبح تفاول استطاعوا الآن أن يوظفوا شخصياتهم الجديدة في الصحافة السياسية من خلال نضالهما ضد الفساد والظلم الاجتماعي في المجتمع المصري قبل شورة بريا كانت مجرد غطاء المشاعر ثورية مكبوتة نحو الحاجة لإيجاد قصية ثريا كانت مجرد غطاء لمشاعر ثورية مكبوتة نحو الحاجة لإيجاد قصية يحارب من أجلها، أصبح الآن رئيس تحرير لجريدة مرموقة، ثريا التي وجدا الآن هذفا لحياتهما بدلاً من الحياة الرئيبة التي اعتادا عليها، أصبح لديهما الكثير من الإثارة في نضالهما السياسي والمادي المستمر، وفسي انشطتهما الثورية التي تشارك فيها مع أصدقاء لهم نفس الأهداف، وعلى استخداد لخوض مخاطرة السجن مدى الحياة أو الموت.

الفصل الرابع تقع أحداثه بعد مرور عدة سنوات ونجد أن ثريا وفهمي يقيمان حفلة بمناسبة مرور خمسة عشر عامًا على إنشاء جريدتهما، ولكن فهمي تهاجمه الشكوك حول مخاطرة نجاحهما، التي يبلغها لزوجته، وكلاهما قررا أن يحميا أنفسهما تجاه إغواء المسلس بمبادئهما، وخاصة عندما أصبحوا شخصيات قومية مهمة، تههمي يتحدث كأنه يشعر أن مساهمتهما في النفسال السياسي بالكلمات فقط وليس الأفعال. في الحفلة، يُظهُ و الطبيب لمريض آخر نتيجة أعماله، ويظهر اكتشافه المذهل، على عكس ما سمح لهم باعتقاده، وهو أن علاجه لا يشمل التنخل الجراحي في الغند، طريقت كانت بيساطة تمكين مرضاه، وذلك بالافتراح، بالإستفادة من إمكاناتهم الشخصية التي ليمونوا على علم بها، لأنه يعتقد في قدرة الإنسان اللا متناهية. في منتصف الدغلة، أعان نبأ لقلاب الجيش في ٢١ويليو، ابتهج الجميع، وبذا تأكد إيمان الطلبب في قدرة الإنسان على تغيير الكثير في حياته.

على الرغم من وجود صلة بينهما، فإن نصفي المسرحية مختلفان تمامًا في الأجواء لدرجة الإبحاء أن كل نصف عبارة عن مسرحية مستقلة، وكانت النتيجة أن العمل يفتقر للانسجام مرة أخرى. يوجد الكثير من النقاش عن القضايا العامة والقليل من الأعمال الدرامية، إلا أن الحوار هو أقسل أدبياً ويسمح للطيقة الفقيرة باستخدام اللغة العامية، ولكن "شخصيات للبيع" توجيهية تعليمية، تعظ بضرورة أن يؤمن الإنسان وكذلك الأمة بالثقة بالنفس.

ونشرت "شخصيات للبيع" مع "عشر شخصيات يحاكمون مؤلفًا" في مجلد واحد في عام ١٩٥٧م، "عشر شخصيات يحاكمون مؤلفًا" دراما من فصلين، وتتكلم عن شخصيات في مسرحية ناجحة جدًا بعنوان أسرة جُسن جنونها ويستدعون معًا من قبل شخصية منهم في شقة المؤلف، للاحتجاج على الطريقة التي كتبت بها شخصياتهم وبخاصة المصير المخصص لكل منهم، وليطلبوا منه، وخاصة أنه خبير وأكثر نضجًا ككاتب، إعادة كتابة قصصهم، ويبينهم في أفضل صورة. عندما يلتقون به بسألونه لماذا صنع شخصياتهم فاسدة مما جعلهم أضحوكة للعالم، وكل هذا من دون أن يطلب الإنن منهم. بعد الكثير من النقاش حول العلاقة بين الدرلما والحياة، الفسن والواقع، عبر المؤلف عن استعداده لإجراء أية تغييرات اقترحها شخصصياته المستاءون، فطلب منهم أن يذهبوا إلى أي غرفة في المسرح للاتفاق فيما التوصل إليها، يكتشف أنه لا يوجد أحد، وأنه لا بد أنه تخيل المقابلة معهم.

تحتوي المسرحية على مشاهد لطيقة مسلية، مثل مشهد الشجار بين الشخصيات فيما بينها، أو صدمة خادم المؤلف عندما نقدم الأسرة نفسها على أنها الأسرة التي جن جنونها، مجرد ظلال، من إنتاج رئيس الأسرة، صانع الظلال، وبصرف النظر عن العنوان، مستوحى بوضوح من مسرحية 'ببراندالو" الشهيرة "ست شخصيات تبحث عن مؤلف"، فإن الروح البيرانديلية التي نظهر من خلال الكتابة غير الواضحة التي تقصل بين الحقيقة و الخيال، تحاكي تأثير "الحكيم". الشخصيات و الخادم يبدو أنهم على نفس الخطى للوقع، بل بقاد الخادم للاعتقاد بأنه أقل حقيقة ويقول: "لأن سيده عاش وقتًا طويلاً مع شخصيات وهمية، فهو لا يستطيع أن يغرق بين الحقيقة وبسين طويلاً مع شخصيات الحقيقة وبسين الخقيقة وبسين

الخيال (دنا) ، وأن سلامة عقله موضع شك. في الفصل الثاني نرى الشخصيات في مجادلة مع المولف وناشره، وعند مرحلة من المراحل يفكر المولف في الحال في الرواج بواحدة من شخصياته، وهي امرأة شابة جذابة، مثلما هي الحال في بيجماليون" لـ "الحكيم". في الواقع، تخيل المولف المقدم الذي في مسرحيته يشبه تخيل الرومانسية التي شهدناها في أعمال "الحكيم".

هناك أيضا عنصر الرومانسية على الرغم مسن الستجهم، التفاصسيل الواقعية والدعوة الثورية في "شقة للإيجار" (١٩٥٩) وأقسول بالمناسسية إن حوارها، مكتوب بطريقة غريبة من نوعها باللغة العربية الأدبية التي تتزلق للعامية، المسرحية تمكنت من تحويل الجو السياسي والاجتماعي في السيلا عشية الثورة في سنة ١٩٥٢م. الشخصية الرئيسية "عسزت"، غنسي، فسي منتصف العمر، منزوج، وزوجته وابنتاه تكن الحب له، مع ذلك فهسو زيسر منها أن تكون مكانا لعلاقاته الغرامية، جاهلاً أن اليواب المفلس يسمح باسستخدام منها أن تكون مكانا لعلاقاته الغرامية، جاهلاً أن اليواب المفلس يسمح باسستخدام "عزت" يأخذ "إعدال"، عاهرة إلى الشقة لنقضي ليلة معه، وتكشف له أنها تتوي بيع جسدها من أجل دفع نفقات التعليم الجامعي الشقيقها، من الواضح تأثر "عزت "بقصتها، وعندما استيقظ شعر بالخجل لأنه استخدم فتاة صغيرة تكاد تكون فسي عمر ابنته وأجبرت على ممارسة الزنا بسبب فقرها.

عرض "عزت" عليها عشرين جنيها، أكثر من أجرتها ولكنها تجدها إهانة لها، إنها تعتبر كرمه مجرد وسيلة لراحة ضميره ليكون قادرًا على أن

يفعل الشيء نفسه مرة أخرى في الليلة التالية، اعترفت له أنها قد لفقت القصبة بأكملها عن مساعدة أشقائها من أجل الفوز بتعاطفه، وأنها سرقت المال من محفظته خلال نومه، ومع ذلك "عزت"، لم يغير موقفه الجديد حيالها. وبينما هما بتجادلان، داهمت الشرطة الشقة، فاعتقدت "إعتدال" أنــه نائب الجيش و هربت من درج الخدم، واتضح أن المشرطة همي المشرطة السرية ووحدوا في الشقة منشور أت ثورية، قرأ ضابط شاب منها بصوت عال مقاطع معينة تدعو إلى ثورة جماعية تنضرب على وتسر حساس لــ "عزت"؛ خاصة بعد لقائه مع "إعتدال"، وهذا ما جعل منه رجلاً مختلفاً. تم إلقاء القبض على "عزت"، ووضع رهن الاعتقال لفترة من الوقت،ولكن فـــى وقت لاحق تم إطلاق سراحة عندما ثبتت براءته، وبينما هو في السجن، زارته "إعتدال"، (وهي، في الواقع تساعد أمها المربضة، وتوفر لتدبير نفقات جنازتها) وأصبح مقتنعًا بالحاجة لثورة كلية، لكنه أدرك أن طبعه وخلفيته لا تجعلانه الرجل المناسب لتحقيق ذلك، ويقوم بعد ذلك بالمشاركة في منظمية للأعمال الخيرية الطوعية فترة ما، ولكنه سرعان ما بدرك أن تخفيف أعراض المرض قد يؤدي في الحقيقة إلى إطالته، فهو يحتاج إلى جراحـة كبرى، وينتهى به الأمر إلى السلبية والأمل في مستقبل أفضل.

على الرغم من بناء القصة غير الدقيق ووجود الكثير مسن ملامح الميلودراميا فإن قصة تحتمل، وشقة للإيجار مسرحية رائعة، هذا ما أشار إليه بوضوح على الراعي"، مثل البراءة الأعلقة لبعض الشخصيات أو التغير المفاجئ في العواطف، فهي نقدم دراسة مشوقة لرجل صالح

وبحساسيته المفرطة يذهل عندما يواجه الواقع المرير، ويسشعر أنسه غيسر مناسب لفعل أي شيء. ويصفه "الراعي" بأنه تبطل مرتبك، ممزق بين عالمين، عالم في حالة ضراب وأخر لم يتم بناؤه بعد الانكاف التكون أكثر اقناعًا إن تم وصفه بأنه ليس بطلاً، وأنها نذير إخفاق لكتابات "رضوان" فيما بعد، مشل "الحائرون" و"با بدر"، اللتين كتبتا في عام ١٩٧٧، وعلاوة على ذلك، وبصرف النظر عن نجاحها في استحضار جو من الأمل، من كارثة سياسية وشبكة، هذه المسرحية غنية بالتتوع في النماذج الاجتماعية التي تقدمها.

وإلى جانب الشخصيتين الرئيسيتين، هناك الرجل الفاسق، الغني في منتصف عمره، والعاهرة بقلب من ذهب، والمالك الجديد الغني الذي ربصح ماله في زمن الحرب، وهو نوع رأيناه بالفعل في أعمال "الحكيم"، والبسواب الماكر المفلس، ورجل متدين، معارض تماما لكل تغيير وتحديث، والمشاب الثوري المتحمس، والمفسدة، المتمثلة بالغرب، المرأة الشابة من الطبقة العليا والمتحضرة.

"إله رغم أنفه" (١٩٦٧) عبارة عن مجموعة من خمس مسرحيات ذات الفصل الواحد، التي يظهر فيها تأثير "الحكيم" مرة أخرى. أول مسرحية، التي تعطي المجموعة عنواتها، نزعم استناذا على تقرير صحفي، أن رئيس وزراء دولة الشرق الأقصى اكتشف أن تمثالاً له صنع له وضع في المعبده الكهنة، وهم مقتنعون من خلال دراستهم البشائر والنزر أنه تجسيد الديوذا". عندما يفشل أن يحرر الكهنة من اعتقادهم وإقناعهم بإزالة التمثال، يحطم تمثاله وتماثيل أخرى بقاس، فهو يفضل أن يبقى إنسانا، وإلا فإنه لسن

موضوع الينه مات غير مألوف وكاشف، فهو يتحدث عسن رجل يمون، يعتبره الجميع نموذجا للفضيلة، يتمنى أن يقابل ربه بضمير صافر، ويعترف لأسرته بالكثير من الخطايا التي ارتكبها، حتى تلك اللحظة احتفظ بهما كسر، مثل خياناته الزوجية، وأكدوا له أنهم يغفرون له ويحبونه، ومسع ذلك في حين أنه يفترض أن يكون غائبًا عن الوعي، تمكن من سماع ما يقوله وتفعله عائلته، زوجته الشابة تستجيب لمغاز لات الطبيب الشاب، وابنه المزيد من المواقف الفاضحة والكثير من نفاقهم عندما ينجو مسن الصوت، سحبت عائلته المغفرة وتخلوا عنه بسبب ماضيه المخزي، لا يدركون أنه قد سمع كل كلامهم وهو في سريره وعرفهم على حقيقتهم. خلاقًا لهم، فهو يبرز كشخص أفوى، لأنه يعترف بنفاقه بقدر الأخرين وبقبـل الناس كمـا هـمدون أي خداع.

"الميت الساخر" هي قصة كاتب شاب موهوب تقدمي، وهو غير قادر على نشر أعماله أو الحصول على التقدير من قبل المؤسسية خلل فترة حياته. ينفق مع صحفي صديق أن ينشر زوراً نبأ وفاته المبكرة في ظل ظروفه الاجتماعية الحزينة وحرمانه، وتتجح الحيلة ويحصل على الشهرة في موته المزيف التي حرم منها في حياته، ولكن بعد فترة من الوقت يدفعه ضمير د ليقول الحقيقة.

في "المحلل" رجل ثري من الطبقة العليا يطلق زوجته ثلاث مــرات، وطبقًا للشريعة الإسلامية فإنه إذا أراد أن يــستعيد زوجتــه، يجــب أولاً أن نتزوج من شخص آخر. يرتب الزوج زواج زوجته السابقة من شخص فقير صادق، وهذا مجرد إجراء شكلي، ولكنه يصدم عندما نقول له زوجته السابقة إنها لا ترغب في العودة إليه، وتفضل البقاء منزوجة من زوجها الجديد، ولدهشته، يرفض الرجل الفقير الرشوة من الزوج.

المسرحية الأخيرة "الجلاد والمحكوم عليه بالإعدام" يتمحور الدور على الانقلاب الدرامي، ويذكرنا إلى حد ما بالمواقف في "مسرح العبث" Theatre) of the absurd. في أثناء انتظار هما للقطار في محطة السمكك الحديدية النقلهما إلى المدينة حيث ينفذ قرار الإعدام، يندهش الجسلاد وفسي عهدتسه، الرجل المحكوم عليه بالإعدام، لا يظهر أي قلق أو خسوف مسن المسوت، وعوضاً عن ذلك يتحدث معه حول قضايا الحياة بشكل عام.

محادثته له جعلته يفكر في المسائل المصيرية للمرة الأولى في حياته، وهذا أثر عليه تأثيرًا ساحقًا، وأزعجه واختل عقله. بحدث أن القطار لا بصل بسبب حادثة، وعندما أعلن أن هناك حاجة إلى أشـخاص الإنقاذ الركاب العالقين، يزبل الجلاد الأصفاد من بدي السجين ويرسله للمساعدة في عمليـة الإنقاذ، ثم يشنق نفسه.

نمت كتابة هذه المسرحيات القصيرة بدقة شديدة، مسع تطوير بيثير الدهشة بلماحية كبيرة يظهر فيها القوة، التعليقات السماخرة على حماقات الإنسان، السذاجة، والنفاق والنقاط الضعيفة الأخسرى. على السرغم مسن السخرية المريرة التي تحتوي عليها بعض المسرحيات، فإن المؤلف بسريء

من السخرية بل بالعكس، يشهد الناقد على إنسانيته الدافئة وإيمانــه بعظمــة الروح الإنسانية، لا يمكن شراء الإنسان بالأموال، ويمكنــه حتــى تجاهــل الموت، ومن أجل ضمان تحقيق السعادة بين المواطنين في بعض الأحبـان فمن الأقضل أن تكون إنسانا وليس إلها.

في عام ١٩٧١م، نشر "رضوان" مجموعة أخرى من المسرحيات ذات الفصل الواحد، تحت عنوان "السيرة الذاتية أمسومس". المسسرحية الأنسهر والأطول في الكتاب تحكي عن عاهرة مظلسة، تحاول جمع الأمسوال لتمنسع حاجب المحكمة من الحجز على أثاثها لعدم سداد الإبجسار، وواتتها فكرة لامعة تتمثل في نشر إعلان في صحيفة، تعلن فيه عن كتابة سيرتها الذاتية، وعلى الفور زارها عدة أشخاص يعتزمون دفع مبالغ كبيرة من المال، مشلل زبون كان أحد أعمدة المجتمع قديمًا دفع لها من أجل أن تصنف أي ذكر لاسمه في كتابها، وشاب آخر، يرغب في تدمير شخصية وطنية بسارزة ويطلب منها أن تدج في كتابها فصلاً تذكر فيه هذا الشخص مقابل شميك كبير، وأحد رجال الدين، الذي يتوسل إليها لإسقاط مشروع بأكمله باسم الفضيلة والأخلاق العامة، وأخيرًا ضابط أمن، الذي ينصحها بإخفاء الكتاب.

الرُشاوى التي تتلقتها منهم لكتابها الذي لا تعتزم كتابته، والتي كانست تخدعهم ونقول لهم إنه تحت الطبع ساعدتها بسهولة على حـل مـشكلاتها المادية. في سبعة مشاهد قصيرة تمكن "رضوان" من الإدلاء بتعليق عـن السخرية والنفاق في المجتمع، وللأسف اللغة العربية الفصحى المستخدمة في الحوار سلبت التأثير الدرامي للقصة، مما جعلها نبدو مثل قـصمة قـصميرة. مسرحيات أخرى في المجموعة تظهر بنفس الفكاهـة والإبتكار الكاتـب،
"المطاردة المقلوبة" تمكي عن رجل أعمال يشك في خيانة زوجته له، ويذهب
عن طريق الخطأ إلى مكتب يحمل الاقتة "مكتب بحوث العلــوم الإنــسانية"،
الطلب خدمات مخبر خاص ليقدم تقرير"ا عن حركات زوجته. مدير المكتــب
المفلس يوافق على العمل له وبمزيج من الحظ والمصادفة تمكن من الحصول
على شرائط ورسائل وصور من الزوجة المتعاونة، المناهفة للحصول علــى
الطلاق من زوجها الذي لا يطاق، المغرور والعدواني، عندما يشاهد الزوج
أحد الأشرطة وينظر في الصور، يكتشف أنه قد تم التلاعب بــه مــن قبــل
زوجته التي في الواقع قد نجحت بالتجمس عليه وبحوزتها أدلة كافية خارج
إطار زواجه تؤدي إلى خراب معبرته.

الزوج، الآن، بتواضعه الكامل، تمكن من الحصول على غفران زوجته في نهاية المطاف، على الرغم من النهاية السعيدة، فهو كاتب بارع، الذي يجسد الجودة العقلية لأعمال "الحكيم".

"مواعظ آخر الليل" هو هجوم لاذع على النفاق وعدم الاكتراث لمجتمع مستعد التغاضي عن الدعارة المختبئة في أماكن لامعة، ولكن ليس بين الفقراء والمعدمين، شخصياتها تشمل عاهرة مريضة لكنها تتاضل في مهنتها لدعم ابنها، وقس مسيحي ينقذ المخطئين في مناطق الدعارة ولكن يتعرض للضرب، وشرطي لا يرحم يستخدم أساليب وحشية تنفيذا لنص القانون.

في "النحو والموت" الأحوال تتغير، حيث يتم تحرير ضابط جيش شاب، حكم عليه بالإعدام بتهمة عصيان الأوامر في مساعدة القرويين لتجنب المجاعة، من قبل القوى الثورية وجعله قائد المنطقة، ويجب عليه معاقبة ضابط رتبته أعلى، وكان على وشك إعدامه لكنه أجل الحكم، لأنه لم يكسن متأكذا من المعنى الدقيق لصياغة الجملة وحكم عليه مسن قبل السضابط بعدم الموت، ولكن بتعلم قواعد اللغة العربية، الأمسر السذي أشار دهسشته والجنود أيضنا.

ولعل أكثر قصة ممتعة في المجموعة هي "احذر من الكلب"، "مظلوم" هو رجل وعده صديقه بإعطائه كلبًا هدية، فقرر أن يتصرف بطريقة جادة اجتماعيًا بأن لديه كلبًا، وعلق لافئة "احذر من الكلب" في حديقة منزله قبل وصول الكلب، عندما لمح جيرانه هذه اللافئة، تصرفوا كما لو كان لديب كلب. أحد جيرانه طلب منه جروا يتزوج الكلب واعتبرها إهانة عندما قال له إن الكلب لم يصل بعد، مع أنه أقسم على أنه رأى الكلب فعلاً ، جار أخر أوفظه في منتصف اللبل، يشكو أنه لا يستطيع النوم بسبب نباح الكلب، وجار أنالث اتهم كلبه بقضم ابنته، وأخذه إلى المحكمة. وبينما هـ و فــي المحكمة أرسل صديقه برقية قائلاً إن الكلب الذي وعده به قد مات، ولكن القاضي، لم أرسل صديقه برقية قائلاً إن الكلب الذي وعده به قد مات، ولكن القاضي، لم يهتم بحقيقة أن المثهم الذي يعني اسمه باللغة العربية "أنهم ظلما" ، لم يملك أي كلب، ويقول له لأن هذه نعتبر أول جريمة له، فإنه قرر أن يـصدر حكما مخففاً، ففرض غرامة وطلب منه أن يكمم كلبه ويقيده. ومرة أخرى الكتاب، مخففاً، ففرض غرامة وطلب منه أن يكمم كلبه ويقيده. ومرة أخرى الكتاب،

المنطرفة للناس للواقع والإيحاء الطبيعي للبشر، ولكن أيضنا علمي غرابمة الواقعية للقانون المثير للسخرية. فيما بعد في مسمرياته الكاملة بلجاً "رضوان" إلى العربية العامية في حوار اته، وأصدر كبلاً من "الحائرون" و"يا بدر" في عام ١٩٧٢م، وأحداث "الحائرون نقع خلال الحرب العالميــة الأولى، ويتصل بالحركة القومية المصرية، حيث نجد محموعة من الـشياب وامرأة، أخت واحد منهم وخطيبة الأخر، يشاركون في المقاومة السرية ضد قوات الاحتلال البريطاني، والارتباط عبارة عن أي موقف يتخذ تجاه عبور القوات التركية لقناة السويس. هناك بعض الناس بقيادة البطل "منبر" بعتقدون أن نجاح الحركة القومية المصرية يعتمد عليها نفسها، بينما يعتقد الأخرون أن الاحتلال البريطاني سيستبدل القوة التركية. عندما يفشل العبور التركي، يفقد "منير" كل الأمال في المقاومة المنظمة، وكان على وشك الانتحار ولكنه يشعر فجأة برغبة في عمل شيء، أي شيء، فهو يطلق النار على ضابط بريطاني ويتم القبض عليه وعلى الفور يوضع في السجن، حيث تعرض للتعذيب، فينهار ويعطى معلومات عن بعض أعضاء منظمته السرية، مما يؤدى إلى القاء القبض عليهم، ويُنبذ لفترة من الوقت من قبل أصدقائه، الذين يعتبرونه خائنا، ولكن في نهاية المطاف، عندما يعرفون الحقائق الكاملة عن وضعه، يغفرون له، ولكنه لا يستطيع أن يغفر لنفسه ضعفه وغدره، وينغمس في الشفقة على نفسه ويلجأ إلى الخمر ليغرق أحزانه وينسى ننوبه، وقال إنه اختار الانتحار الافتراضي من خلال البقاء وحيدًا، في شقة، التي داهمها

الجنود البريطانيون وبدأوا في تبادل إطلاق النار عليهم. "الحائرون" مسرحية قو به بما فيها من إثارة وفكاهة.

على عكس الدراما الوطنية في هذا الوقت، فإنها لا تركز على البطولة المبالغ فيها أو البطولة الخادعة، ولكنها تركز على الضعف والفشل، والتسي يعتبر فيها 'منير' بمزاجه الاستثنائي وشخصيته المعقدة هو الصورة المقنعة. منير نفسه يعزو فشله الخاص إلى إيمانه بالجهود المسصرية فسي النسال الوطني من دون مساعدة، التي في رأيه أدت إلى الاعتماد المفرط علسي المساعدات الخارجية.

وتعتبر "با بدر" عملاً فاشلاً مثل "الحائرون"، إذ إن الحبكة الدرامية ترسم صورة ألمل" وهو شاب مثالي خريج كلية حقوق، يتمكن مسن خالاً تعامله الماهر في قضاباه الخاصة في المحكمة من طرد الأوصياء - عديمي الضمير على أملاك جده- الذين جمعوا ثروة عن طريق النصب على المستقيدين. عَيَّن المستقيدين، ألمل" وصياً، ولكسن مسن خالل الاحتفاظ بمساعديه بجد نفسه بحذو حذوهم وفي نهاية المطاف، يستسلم لسنفس الإغراءات، ومع ذلك يستعيد نزاهته في النهاية ويقرر الاستقالة من منصبه كوصي، ويتخلى عن حياته المترفة مع الحفاظ على منصبه كحارس على مصالح المستقيدين.

نقدم المسرحية تحليلاً حادًا للأخطار التي تهاجم مهنة المصلح الاجتماعي، وهذا نتاج لخيبة أمل الكاتب، وليس يأسه. على الرغم من المناخ

القائم" مسرحية يا بدر" لا تخلو من الفكاهة و علاوة على ذلك بهــا بعــض الشخصيات المعقدة، وإلى جانب البطل نفسه، هناك على سبيل المثال الرائع شيخ النعناع" وإن كان غريب الأطوار بعض الشيء ويعتبر صديق الأسرة، التي تهتم به من القلب وهو مقعم بشعور قوي أنه لا يزال مقــاتلاً لا يكـــل حتى النهاية.

شيخ النعناع هو المسئول عن إثارة اهتمام أمل في المسألة التالبة، فقد حوله من محام فاشل إلى مؤيد قبوي لحقبوق الفقراء والمستفيدين المخدوعين، يجني ثمرة حماسه في كل الأوقات، وهو الذي يجمع جميع المستفيدين ويقود الأشخاص غير المبالين إلى الاهتمام بشكل فعال في شيءونهم الخاصة. وهو يرفض قبول المال، أو تغيير طريقت البسطة في المعيشة، ويستمر في ارتداء ملابسه المتهالكة، ويعقد مجموعة مسن المصحف تحت نراعة وينصرف مثل العباقرة مما يجعله غير محبوب بانتقاده علنا للمنمط حياة أمل الجديد، والخداع والإسراف بشكل عام، فهو ينتهي بتعرضه المضرب من قبل أعدائه قطاع الطرق عديمي الضمير، والمستفيدون يستمكون عرضا عينيًا، بأنواع مختلفة بعضهم مُسلً الغاية، ولكن لم يرسموا على أنهم مجرد ضحايا أبرياء لرجل انتهازي شرير، على العكس من ذلك، يعتبرون مسئولين ضحايا أبرياء لرجل انتهازي شرير، على العكس من ذلك، يعتبرون مسئولين

يا بدر كتاب له أهمية رمزية واضحة، فالعقار يرمسز لمصر والمستغيدون يرمزون الشعب المصري. رسالة المؤلف واضحة، حيث يقع اللوم جزئيًا على الناس أنفسهم بسبب سوء إدارتهم، والسماح لحكامهم بالحكم عليهم بالطربقة التي يتصرفون بها فيجب أن يكون الناس على علم بحقوقهم باستمرار، التي يجب أن يحافظوا عليها بحذر. ومع ذلك "يا بدر" ليست عملاً توجيهيا، لكن عمل بارع مكتوب جيدًا، مقارنة بمسرحيات "رضوان" السابقة، مثل "شخصيات للبيع"، كل من "الحائرون" و"يا بسدر" عسلان لا يجسدان البراءة لكن الخبرة، ويعتبران عملين ضعيفين مقارنة بأعماله المبكرة،

كتبت هذه الأعمال بعد هزيمة يونيه عسام ١٩٦٧م، ووفاة السرئيس "عبد الناصر". ومع ذلك تعتبر من أعمال "رضوان" الناضجة والتخيل فيها لا يعبر عن الكأبة التامة. في أعماله الناضجة، ظهرت أفاق "رضوان" المتسعة رجاحه عقله، بجانب تعاطفه الحار وإحماسه بإخفاقات الإنسان، منعته مسن تحاوز الطائفية السيايسية والوعظ المباشر، وخلق شخصيات مقنعة تتسمم بالتعقيد، تلك هي قوة خلق الشخصيات الروائية والقدرة على رسم صسور متعاطفة، وخاصة في دراساته المهزيمة وخيبة الأمل و الضعف الإنساني بشكل عام، التى في التحليل الأخير تشكل مساهمته في الدراما المصرية الحديثة.

الفصل الرابع

مسرح ما بعد الثورة الموجة الجديدة من كتاًب السرح

شهد المسرح المصري إحياء ملحوظاً خلال الخمصينيات والسستينات؛ حيث أسهمت مجموعة من العوامل بما لا يدع مجالاً الشك لهذا الازدهار، تأتي في المقام الأول موجة من القاؤل سانت مصر في أعقاب ثورة الجسش عسام ١٩٥٢م، فلقد ساد جو من الترقب وللوطلة الأولى كانت الأمسة موهلسة بقسوة للاتطلاق نحو اكتشافات جديدة. كانت الدولة تحت قيادة شباب من ضباط الجيش مما أدى إلى شعور الشباب بأن الطريق قد صار ممهذا فجأة ومفتوطاً أمسامهم؛

كان كل كتاب المسرح الذين أسسوا حركة الإحياء المصري من بسين الشباب نقريبًا، وكانوا يتسمون بدرجة أقل تحفظًا وأكثر تطلعًا للتجريب فسي شكل المسرح ولغته عن نظرائهم المعاصرين الأكبر سنًا، باستثناء واضحيم يمثله توفيق الحكيم الذي استطاع - كما شهدنا - أن يظل في الريسادة فسي مجاله المهني. لقد تم التعبير عن المزاج المتفائل في العديد من مسسرحيات شباب الكتاب، التي تكشف المقاربة بين الحاضر والمستقبل الواعد وبين فساد

العهد القديم، كان شياب الكتاب أكثر تحررًا فيما بتعلية، باستخدام العاميسة المصرية في مسر حياتهم الجادة، خاصة مع نبني النظام الجديد للهجات الاجتماعية والشعبية في خطابه مع الجماهبر ، فلقد صارت اللغة التر. تتحدثها العامة هي الاتجاه السائد مما أدى إلى نجاح كل من كتاب الدراما والمشاهدين على حد سواء في إنجاز قدر أكبر من التواصل. لقد ذهب العامة إلى المسرح لمشاهدة مسرحيات جادة بل وبأعداد منزايدة، وعلى صعيد أخـــر فقـــد بــــدأ الكتَّاب والمحدثون في المهنة الاتجاه بشكل تلقائي إلى المسرح على اعتباره نوعًا أدبيًا أكثر تلقائية للتعبير عن اهتماماتهم وبحث رسائلهم، فقد كان معتادًا أن تكون هذاك رسالة يجب بعثها، وشعر الكتاب على نحو عميق بـضرورة استخدام المسرح؛ لأنه يتيح لهم الفرصة كي يتواصلوا مع الجمهور. لا يوجد أدنى شك في أن حظر قيام الأحزاب السياسية والغياب المستمر لحرية تبادل الأراء كان مسئولاً جزئيًا عن نمو المسرح واعتباره بديلًا(١)، حيث عبر الكتاب عن مواقفهم السياسية ولو بشكل ضمنى بسبب التفصيل المنزابد للقرابة. بالإضافة إلى ذلك، كان كتاب المسرح على دراية بما يقع من أحداث شائقة في عالم المسرح على مستوى العالم في باريس ولندن ونيويورك، ففي حَقِبَة الخمسينيات كانوا قد سمعوا وشاهد البعض منهم وربما قرأ يونيــسكو وصمويل بيكيت ومسرحية جون أوزبورن "انظر وراعك في غضب"، النَّــي تمت ترجمتها وإذاعتها على البرنامج الثقافي في راديو القاهرة بعـــد وقـــت قصير من ظهورها في لندن. كما واصل بعض كتَّاب المــسرح الاهتمــام بشغف بأخبار المسرح التجريبي والأعمال الإنتاجية مثل يا لها مـــن حـــرب

جميلة، كذلك احتل بريخت مكانة كبيرة لأسباب ايديولوجية لا نقـل عـن الأسباب الفنية، فهو واحد من ائتين من كتاب المسرح الغربي الذين غالبًا ما نمت منافشة أعمالهم في الدوريات الشهرية العامة والمخصصة للمسرح، مثل منتدى المسرح، كان بيراندلو هو الكانب الثاني.

استلهم كتاب المسرح المصري بعضاً من النظريات الغربية عن المسرح الشامل، الملحمي و الاغتراب وما شابه، مما جعل كتاب المسرح المصريين يطرحون أسئلة جوهرية بخصوص الدراما، انهمكوا في بحث مُمنن عن صبغة مصرية خالصة لشكل المسرح، وقد تحولت هذه المسيغة لاحقًا إلى صبغة عربية ولبست مصرية فقط، الاعتبارت السياسية الداخلية مثل الشعور العميق بالوطنية المصرية والقومية العربية كان لها دور آخر.

حاولوا بناء أعمالهم على أساس أشكال الترفيه التقليدية في القرية مثل السامر، كما ربطوا أنشطتهم بالأشكال العربية التقليدية مثل المقامة أو خيال الظل، وليست مصادفة نشر مسرحيات ابن دانيال لأول مرة بصورة مُعيبة عام ١٩٦٣م (بواسطة إبراهيم حمادة).

أدرك النظام الجديد منذ البداية أهمية الدعاية القافية في حــشد قــوى الأمّه، فقام بانشاء وزارة الثقافة والإرشاد القومي إلى جانب إنــشاء قــصور الثقافة والهيئة العامة لفنون المصرح والموسيقى عام ١٩٦٠م، وأنشئت الهيئة العامة للمصارح متضمنة مسرح الجبب عام ١٩٦١م، ونلك من أجل الترويج للمسرح التجريبي وشجعت الممثلين بزيادة روانبهم بصورة ملحوظة، كمــا

حاولت توفير النصوص للمسرحيات الجيدة سواء المحليـة أو المترحمـة، وقامت بدعوة المنتجين والمخرجين الأجانب المميزين من إنجلترا وفرنسا والبونان والمانيا(٢). وبحلول عام ١٩٦٦م، كان قد تم تشكيل عــشر فــرق مسرحية بالإضافة إلى تسعة مسارح رئيسة تمارس نـشاطها العقلـي فـي القاهر ة. وبالإضافة إلى المسارح الموسيقية ومسارح الريف ، كان هناك المسرح الكوميدي، ومسرح الحكيم (على اسم الكاتب)، والمسرح الحديث، والمسرح العالمي، ومسرح الجيب، والمسرح القومي ومسرح العرائس، قدم كل من هذه المسارح إنتاجًا غزيرًا في نفس الموسم، الله جانب الكتباب الأجانب القدامي و المعاصر بن مثل (أسخليوس، وأرستوفان، وبريضت، و دور نمات). تم تقديم أعمال في الفترة من (٦٦-١٩٦٧) لكتاب أمثال ألفريد فرج، وأنيس منصور، ومحمود دياب، والحكيم (شهرزاد والمعضلة)، ورشاد ر شدى وسعد الدين و هبة (٦)، بينما قُدمت مسر حيات في الموسم التالي لكتَّاب مصريين، أمثال: محمود دياب، وعلى سالم، وألفريد فرج، نعمان عاشور، وسعد الدين و هبة، وميخائيل رومان، والشعراء أمثال عبد الصبور ونجيب سرور(أ). أما التليفزيون فقد أنتج مسرحياته الخاصة، وكانت أحد العوامل المساعدة في عرض هذه المسرحيات، ففي عام واحد فقط عرض التليفزيون مائتي مسرحية قصيرة وثلاثين مسرحية تليفزيونية طويلة وما لا يقل عن ٥٠ مسرحية منقولة للتليفزيون من المسرح^(ع).

وجدير بالذكر عرض بعض الأنشطة التي قامت بها الهيئة، وتمثلت في تقديم المسرح للناس عن طريق فتح دُور العسرض السسينمائي للعسروض المسرحية وتنظيم رحلات الغرق المسرحية لكي تعرض في الأقاليم؛ وبالتالي لزدهر المسرح ووصل إلى درجة غير مسبوقة من النجاح، حيث عرضت لأول مرة مسرحيات تجريبية. وبحلول عام ، ١٩٧٠ تم رصد أرقام فسرق الأقاليم المسرحية لتصل إلى سبعة أضعاف فرق القاهرة (أ) كما دعمت الدولة قضية المسرح والأنشطة المسرحية عن طريق إنشاء مجلة المسرح عام ١٩٦٤م، والتي أسسها ورأس تحريرها أحد كبار رواد المسرح وأستاذ الأدب الإنجليزي رشاد رشدي. كانت مجلة المسرح شهرية مخصصة للمسرح وكانت لا تنشر مناقشات العروض والكتاب فحسب؛ بل تنشز ملاحق تتضمن سلسلة من المسرحيات الأوربية، وتدريجيًا المسصرية المعاصرة، أغلبها العروض المسرحية تمثل أدبًا جاذا يستحق النشر، وفسي عام ١٩٦٧م، صدرت سلسلة من المسرحيات الأصلية ونشرت بعنوان مسرحيات عربية، تبعنها سلسلة من المرحيات الأصلية ونشرت بعنوان مسرحيات عربية، تبعنها سلسلة من المرحيات الأصلية ونشرت بعنوان مسرحيات العالمية (أ).

كان ذلك هو حجم النشاط المسرحي والاثارة التى أحدثها؛ مما جعل أحد النقاد الشباب يكتب عام 90 اقائلاً: "خلال السنوات العشر الأخيرة أخذ المسرح المصري اتجاها يجعلنا نقول بثقة إنه لدينا مسرح مصري قسوي التأسيس"، ويضيف قائلا وبحماس كبير إن المسرح المصري وصل إلى مرحلة النضوج، وذلك بظهور مسرحية نعمان عاشور "الناس اللي تحت" (أم). كتب ناقد معروف نقده المحايد في مقدمة لكتابه الذي يضم مجموعة مقالات عن المسرح المصري، في الفترة من 1900، 1900م، نأنه بداية حدسدة

لإبداع المسرح المصري^(١). ويزعم أحد الدارسين المتقفين في أوربا أن الفترة من عام ١٩٥٧م حتى ١٩٦٧م تعتبر أكثر الفترات في تاريخ المسرح المصري خصوبة (١٠) وعلى الرغم من أن التواريخ التي اختارها ذات صلة بأحداث سياسية مهمة أكثر منها علامات في تاريخ الكتابة المسرحية المهمة، فإن ثورة يوليو ١٩٥٢ بلا شك أدت حتميتها إلى غزارة الكتابة المسرحية المهمة، وبقول ذلك فإننا لا ننكر أن السبب كان حجم الإنتاج وسهولة النشر والإنتاج المسرحي رغم اهتمامها التاريخي أو الاجتماعي والذي كانت جودته مميزة. يمكن إغفال الكثير من ذلك الإنتاج، لأنه كان لسد حاجة وقتية، ورغم ذلك فلا يمكننا أن نجزم بثقة ما الأعمال التسي مسوف تجتاز اختبار الزمن، فالكثير من هذه المسرحيات لها اهتمامات أدبية ومسرحية كافية، ولكن كتابًا في مثل هذا الحجم لا يمكن إلا أن يناقش بعض النماذج المختارة.

نعمان عاشور

هناك اتفاق عام على أن سنة ١٩٥٦م، والتي تزامنت مسع ظهـور مسرحية نعمان عاشور (١٩١٨ - ١٩٩٨) "الناس اللي تحت"، هـي بدايــة الحركة المسرحية الجديدة حيث لوحظ في أعمال الكاتب اتسامها بالوقعيــة الشديدة وربما القاسية، وصاحب ذلك الحاجة السُلحة للالتزام والجـرأة فـي استخدام العامية من قبل الكاتب (نعمان عاشور) الذي تخرّج في قسم اللغـة الاتجليزية وأنبها، ولم يشعر بالحاجة إلى الاعتذار. إلا أن مسرحية "النــاس

اللم، تحت لم تكن أولى مسرحياته ففي سنة ١٩٥٥م، عرضت مسرحية "المغناطيس" في القاهرة (والتي كتبت قبل ذلك ونشرت بعد عرضها بسنوات عديدة). مسرحية المغناطيس الأساس لمسرحيته التالية "عطوة أفندى قطاع عام 1970 والتي لم تحظ بأي نجاح وإن كانت تكشف عن الكثير من الفضائل أكثر من الناس اللي تحت"، ولكن الأخيرة طغت عليها بسبب الإطراء المفرط الذي حظيت به أثناء عرضها. تعالج مسرحية المغناطيس قضيتين مهمتين: الأولى هي أوجه القبح المتعددة للقطاع الخاص والرأسمالية عديمة المبادئ والتمييز الطبقى الزائف، وتوجد نيمة فرعية هي حاجة النساء للاستقلال الاقتصادي كخطوة لازمة على طريق تحقيق المساواة بين الجنسين. نجد حسين أبو المال، ويطلق على نفسه لقب الحاج وهــو نــصف أمى، يمتلك تجارة صغيرة للبقالة، استطاع أن يجمع ثروة كبيرة، جزئيًا من خلال تعاملات غير مشروعة في السوق السوداء أثناء فترة ترشيد السلع الغذائية، وأيضًا من خلال غش أخيه واستغلال موظفيه بمن ف يهم عطوة أفندى، كاتب الحسابات الذي خدمة في صبر لسنوات طويلة دون أن يحصل على أي علاوة إضافية على أجره الهزيل. روج كذبًا حسين أبو المال فكـــرة أنه أدى فريضة الحج لبيت الله الحرام (وبالتالي حصل على لقب حاج)، وذلك لصورته الزائفة كرجل تقى على البسطاء من زبائنه، وقام كذلك بتحويل المخزن المجاور لمحله إلى مسجد صغير، وبسبب ترويه استطاع أن يتزوج (عن طريق خاطبة محنكة) من قمر امرأة جميلة عمرها نصف عمره، وحاول أيضًا أن يحصل على مقعد في البرلمان. كانت قمر قد فقدت ثروتها بعد وفاة أبيها تاركا للأم تربية قمر وأخيها غريب، كانت أم قمسر مدبرة وحريصة وبالتالي نجحت في توفير تعليم راق لأولادها، الابنة تعصل مدرسة وتكسب عيشها، أما الابن فسافر إلى فرنسا كي بدرس لعدة سنوات ثم عاد الأن ويحاول أن يؤسس عيادة في شقة الأسرة الصغيرة لكي يمارس مهنة الطب النفسي؛ ولكن البسطاء من الجيران أطلقوا عليه لقب العبراف ورجل الطب. ورغم كبر سن حسين أبو المال وأصله المتواضع فإن أم قمر شجعت اينتها على الزواج منه، وحتى قمر نفسها رغم أفكارها التقليبية عين الزواج قلم تمانع هي الأخرى من اتخاذه زوجا لها حتى تسمنطيع أن تشرك وظيفتها، وتتغمس في حياة الترف التي تتنمي إليها من خلال طبقتها الاجتماعية، وعلى الرغم من ذلك نجد أن الأم عندما تكتشف أن ابنها المحلل النفسي يتسزوج عن هل الصدمة أن ابنها سيتزوج من هي دونه.

تتميز مسرحية المغناطيس برسمها الواعي والحي للطبقات الوسطى والديا لمجتمع القاهرة ويمكن مقارنتها بالروايات المبكرة لنجيب محفوظ، وإلى جانب حوار العامية المفعم بالحيوية والطاقة المكتسبة مسن تسضمين عناصر الكوميديا الشعبية البارعة (۱٬ وكذلك الملهاة؛ فإننا نجد أن الشخصيات تحمل أسماء ذات دلالة على صفاتهم: أبو المال (الثري)، غريب (غريب الأطوار)، قمر (يوحي بالجمال). تتبع الفكاهة من المصادر التقليدية: اللفقالعزبية المعيب (الخاطئة) الشخصية الأوربية (الخياطة)، اللهجسة السشانقة اللذي يسهل التعسرف اليهسا.

يحمل عطوة أفندي كل علامات الشخصية المهمومة حقاً و المنشغلة، والتسي روّج لها الكرميدي الشهير نجيب الريحاني، ولكن عطوة ايداع مميز خاصة في التمرد الهزلي اللطيف الذي يعلن عنه في النهاية ضد رئيسه عندما يقف في المسجد ويكيل اليه الاتهامات والإساءة، ولا يجرؤ أحد أن يلمسه؛ ذلك لأته يهدد بتعزيق سندات قروض يملكها رئيسه، كذلك نجد أن شخصية المغناطيس الغامضة مسلبة، لأنه لا يستطيع التكيف مع البيئة المصرية نظرًا في حي راق وبقضل البقاء في منطقة سكنية في حي فقير مانخا خدماته لأتاس ليست لديهم أدنى فكرة عن تخصصه العلاجي، ورغام نلك فصال المنصف أن نضيف أنه يقترب من الكاريكاتير بسبب سلوكه غير المتسق والذي لا يعتمد عليه، ويثير التساؤل حول وظيفته في المسرحية.

ونجد نفس المزيج من النقد السياسي الاجتماعي والكوميديا الـشعبية في مسرحية عاشور الأكثر كأبة "الناس اللي تحسن" ١٩٥٦م، حيبث نقصع أحداثها في مبنى سكني ومرة أخرى في أحد أحياء القاهرة الشعبية (المنيرة) وتمثلك المبنى سيدة تدعى بهيجة هانم، أرملة ثرية من طبقة أرستقراطية في الخمسينيات من عمرها، وتعيش في الطابق العلوي في صحبة الخسدم مسن النساء والرجال، أما باقي الشخصيات في المسرحية فيقطنون بصورة ما في شقق مفروشة في الدور السفلي (البدروم) فيما عدا رجائي، وهو أرستقراطي في منتصف العمر بدد ميراثه. باقي الشخصيات ينتمون للطبقات العاملة، على سبيل المثال نجد عزت مدرس رسم ترك وظيفته ليتفرغ لرسم اللوحات

التي نروج إلى الثورة الاشتراكية، وعزت العامل المجتهد والأرصل الدني يعرب مفتشا للترام، ويعول ابنته لطيفة الطالبة التي تعرب في السنة النهائية المحابدة التجارة، عندما تبدأ المسرحية نجد أن بهيجة المستبدة المتعجرفة منورطة في نزاع هزلي وشرير مع المستأجرين، حيث تحساول هي أن تطردهم من البدروم لاستخدامه في مشروع تجاري يقوم به زوجها الثانية الصعيدي الفظ والذي كان يعمل مدرسا ويطارد النساء، وكانت قد تزوجته بعد أن فشلت في إغواء رجائي كي يتزوجها ويقتعها بالتنازل عن بعض ولكنها تخسر القضية عندما يخدعها زوجها ويقتعها بالتنازل عن بعض أملاكها له وبالتالي تطلقه، وبمحض المثابرة ينجح رجائي أخيراً في أن يكسب يتزوجها في وقت كان فيه معدما تماما، ويدرك أنه لا يستطيع أن يكسب عيشه بسبب خلفيته السابقة.

بشبت الزواج أنه كارثى حيث يقضى رجائي ساعات صحوه في حالـــة شبه سكر، في نفس الوقت يقع كل من لطيفة وعزت في الحب، ولكن والدها يعارض زواجهما؛ لأنه يعتقد بأن عزت أحمق لأنه نرك وظيفته التي تحقــق له دخلاً ثابتاً وفضل دخلاً غير معلوم، ويذهب عزت إلى الإسكندرية لإقامة معرض للوحاته ويفوز بالجائزة الأولى، ولكن في فنرة غيابه تجـــد الطيفـــة وظيفة في مكتب ابن أخت بهيجة: رجل ماضيه غامض ولكنه يعجب بلطيفة ويتمنى الزواج منها ويحثها والدها بقوة على القبول، يرجع عــزت فيبــتهج رجائي صديقه المعجب بمثاليته، ولأنه كان دائمًا مستعداً لإقراضه آخر مليم يملكه. بعد جلسة مؤلمة معها يقرر حزم أمتعته والذهاب إلـــى الإســكندرية

للأبد، إلا أن لطيفة تقرر أن تهرب من والدها وتتسرك وظيفتها وتذهب بصحبة عزت لتبدأ حياة جديدة معه بعد أن تنزوجه، تعارض المسرحية القيم المادية للأجيال القديمة الفعية مع قيم الأجيال الشابة المثالية التسي تسدير ظهرها لحياة آمنة، وإن كانت بلا روح، في سسبيل البحث عن مستقبل اشتراكي أكثر أملاً وإيثاراً، وتمثل شخصية رجائي الملامح الشائقة، ذلك لأن الكاتب متعاطف معه، يدرك رجائي الحياة الفارغة والمشينة النساس اللسي تحت وكذلك القيم الأصيلة والنبل المتمثل في عزت ولكنه لا يسمنطيع أن يتبعه في مصر الجديدة، إن إحساسه الحاد بالفشل يشر الشفقة خاصة عندما تنزل زوجته إليه لتصحيه إلى الأموار العليا بينما هو في حالة سكر وحزن ويصبح أقرب إلى المأساة بأسلوب تشيكوف، يشير فشلم الي أفول النظام الأرستقراطي القديم، والذي سيحل محله مجتمع أكثسر ملكرة ومساواة.

لا نلمس تعاطفاً من قبل عاشور مع شخصيات الطبقة العليا في ممرحيته التالية "الناس اللي فوق" (١٩٥٧)، والذي شجعه على كتابتها نجاح ممرحية الناس اللي تحت التي كتبها كثنائية لها. وعلى حين تنتهى المصرحية الأولى برؤية مشرقة للمستقبل بالنسبة الطبقات الفقيرة، نجد أن المصرحية التالية "الناس اللي فوق" تركز على ما يحدث الطبقات العليا بعد الثورة. مسن الشخصيات الرئيسة نجد عبد المقتدر باشا، وزير سابق، وزوجته رفيقة هانم التي تتمثل بالكامل بالطبقة الأرسقو اطبة رغم لتمانها للطبقة المتوسطة، كذلك نجد خليل بك شقيقه وابنته تبتى كلهم بمثلون الطبقات العليا للمجتمع، ببنما تمثل الطبقة المنوسطة أخت زوجة الباشا الكبرى سكينة. أما الطبقة السنطى فتمثلها

خادمة الباشا أم أنور وابنها أنور الذي تخرج حديثًا في كلية الحقوق، لم يفقد الباشا لقبه ووظيفته في الوزارة مثل باقي من حُرم من الألقاب في ظل النظام الجديد، ولكن مكانه في جميع مجالس إدارات الشركات التي كان يشغلها، أما زوجته فقد حرمت من المكانة العالية في المجتمع التي اعتبرتها ملكًا لها؛ وكذلك حرمت علامات التفاخر بالوفرة مثل ركوب سبارة زوجها الرولز رويس. تتناول المسرحية تأثير المتغيرات الكبيرة على أسلوب حياتهم، إذ ينهار الباشا وزوجته وتصبح حياتهما الزوجية جحيمًا: يتغذى عن طريــق الشراب ووهم أن الأجيال الحديثة يمكن أن تهتم بسيرته، بينما تحاول هـ. أن تعوض دورها الذي فقدته في مجتمع الطبقة العليا عن طريق التدخل في حياة الأقارب، ومحاولة ترتيب زيجاتهم محاولة فاشلة ومرفوضة من الأجيال الشابة تؤدي إلى انهيارها العصبي، ومع ذلك فهناك أمل بالنسبة للطبقة المتوسطة، فتتعلم سكينة أن تقيل، و إن يكن يضغينة، فكرة زواج أنور الذي ينتمي للطيقــة العامة من ابنتها جمالات التي تحبه، بينما تيتي التي يهملها والدها زير النساء المتأنق، تحترم وتتعاطف مع قيم أسرة سكينة عندما تعيش معهم وتتاح لها فرصة مقارنة طريقة حياتهم الإيجابية مع طريقة حياة أسرتها الأرستقراطية؛ فتدبر ظهر ها لأقاربها الأرستقر اطبين الذين يفترسون بعضهم بعضنا بعد أن حُر مو ا من افتر اس هؤ لاء الأدنى منهم (٢٠). يعتقد عاشور بأنه في المجتمع الجديد لا يوجد مكان للأرستقر اطية القديمة التي تشبه مرض السرطان الواجب استئصاله، وموقفه على عكس الحكيم الذي تبني في الأيدي الناعمة التصالح بين كل الطبقات في مصر ما بعد الثورة، ربما تكون هذه الإدانة الـشاملة للطبقة كلها قد أسهمت لكثافة المشاعر في هذه المسترجية الغاضبة القوية؛

ولكنها قد أدت إلى غياب حقيقي للتعاطف من قبل الكانب، وبالتالي إلى انعــــدام جزئــى فى عمق الشخصيات.

استمر عاشور لفترة في كتابه مسرحيات تعالج موضوعات الواقعية الإشتراكية بمعدل مسرحية كل عام، ففي عام ١٩٥٨م، كتب أفضل مسرحية جيدة الصنع، سينما أونطة؛ وتعتبر هجوما حاذا على سوء الممارسات للربح المادي عن طريق الجهلاء والسوقة الذين يفتقرون إلى أي تسدريب أو ذوق، ويستم وقتاع الشابات ليبع أجسادهن لكي يحصلن على أدوار البطولة، فنجح جوي حمودة، المخرج الوحيد الذي نلقى تدريبًا كافيًا وبرفض التخلي عن فف ليحد إلى الفقر الذي يضطره إلى بيع أثاث منزله، الحل الوحيد لحالته طبقًا ليجهة نظر المؤلف هو تأميم صناعة السينما. ربما ننذكر سخرية الحكيم في مسرحية العش الهادئ من صناعة السينما في مصر، ولكن بالمقارنة فإن نقد عاشور لكثر وحشية وفظاظة. يتجه عاشور في مسرحية "جنس الحسريم" (٩٥٩م)، إلى موضوع تعدد الزوجات، وفي حبكة معقدة جذا والتي تتضمن مواقف شائقة يقوم بالدعوة إلى تحرير النساء، بينما ينتقدهن لمماحين للرجال بأن يهيمنوا عليهن ويقوموا بالتصرف حيالهن مثل الأثاث المنقول؛ و لأنهسن يقبلن بسيهولة الطلاق أو تعدد الزوجات.

الحبكة في مسرحية عائلة الدوغري (١٩٦٢م) أقل تعقيدا، حيث يعسر عاشور عن خيبة ألمه في مصر ما بعد الثورة؛ مستخدمًا عائلة مصرية كاستعارة تمثل المجتمع المصري، تعطى صورة حية عن تفكك المجتمع من خلال انعدام المغلّى والمسئولية الاجتماعية والحرص على المصلحة الشخصية الخالصة.

تتكون عائلة الدوغرى من ثلاثة أشقاء وأختين وخادم الأسرة العجوز، بعيشون في منزل واحد باستثناء الأخت الكبرى، المنزل تركه لهم الأب الذي كان بدير مخيز التهميّه نير أن حريق؛ مما تسبب في رهنه للمنزل وبيقي ذلك سرًا لا يعرفه إلا الأخ الأكبر سيد، تحمّل سيد بعد وفاة والديه أعباء إخونــه ونجح في توفير نفقات تعليمهم، فنجد مصطفى الأخ الأوسط بعمـل مدرسـًا للتاريخ، وقد حصل على مؤهل في الدراسات العليا ونزوج من ابنــة عمــه كريمة اليتيمة وكان يعمل ترزيًا، أما حسن الأخ الأصغر الدي فـشل فـــ الالتحاق بالجامعة فينتظره مستقبل واعد كلاعب كرة قدم، الأخت الكبرى زينب متزوجة من موظف حكومي، أما عائشة الأخت الصغرى فتعمل مدر سة للألعاب الرياضية. بحصل مصطفى على درجة الماجستير ويسشعر بأنه أعلى مكانة من الآخرين؛ خاصة زوجته غير المتعلمة التي يتمنسي أن بطلقها لكي بنزوج بأرملة ثرية كان قد النقي بها في الجامعة، والأنه متسلق ومتغطر س يشعر بالحاجة إلى المال لكي يدفع تكاليف الخطبة والزفاف، ومن ثم ينشأ سبب خلاف الأسرة فهو بريد أن ببيع البيت لكي يحصل على حصته نقدًا ولا يريد أشقاؤه البيع، فينجح في إقناع شقيقاته وبعد مناقشة حامية يترك المنزل مع عائشة وينتقل للعيش عند زينب تاركا وراءه زوجته، أبو الرصا هو الشخص المهتم بالمنزل لأنه كان يعمل موظفًا في مخبر العائلة ويتصادف أنه و الد سامي الموظف الحكومي البسيط المدعى للثقافة، الدي يغازل عائشة، يدفع لمصطفى وشقيقاته عربونًا لشراء المنزل، ولكنه يغير ر أيه عندما يعرف برهان المنزل، يتسرع مصطفى في استنتاج فكرة أن شقيقه رهن المنزل عندما تعثرت مهنته كترزي، فيقرر أن بواجهه وبقسبض عليه، وفي اجتماع للأسرة يكشف سيد بأنه عندما علم بموضوع الرهان قرر في هدوء أن يسدده حتى لو كان معنى ذلك إفلاسه، كما يقرر سيد أن ينزوج من مطلقة أخيه بدافع من إحساسه بالمسئولية تجاهها. وفي النهاية لا يتم ببع المنزل، وتفسخ خطبة مصطفى بعد نزاع حول الأمور المالية وينقرق الأشقاء كل في طريق مختلف، تخرج زينب وهي ساخطة ويعود سيد إلى تأملاته المنفردة ويجلس حسن في غرفته؛ غير أن المسرحية تتنهي ببارقة ألم حيث تنتظر زوجة سيد مولودا.

تعتبر مسرحية "عائلة الدوغري" أحد الإنجازات المسرحية الرائعة التي تمثل فترة محددة في تاريخ مصر، وتعد تفسيرًا مؤثرًا الانفصال أسرة يرسم أفرادها بإقناع شديد اختلافاتهم عن بعضهم البعض، وهي مثل الكثير مسن أعمال عاشور تتسم بالطول وتفتقر إلى الاقتصاد الفني، التشاحن المستمر بين أولاد العائلة رغم تأثيره القوي ومطابقته لواقع الحياة يمكن أن يكون أكثر تأثيرًا لو تم اختزاله، بعض من التفاصلي بمكن إلغازها من دون أي خسارة. كان يمكن للكائب أن يقاوم إغراء عمل النكات عن استخدام اللغــة العربيــة كان يمكن للكائب أن يقاوم إغراء عمل النكات عن استخدام اللغــة العربيــة للمسرح، أو الإشارة المضحكة عــن اللغــة المصطنعة للترجمات العربية للمسرح الأوربي. على الــرغم هــذه التحفظات فــان المسرحية غنية بالمواقف الكوميدية وتعرية النفاق بلا رحمة؛ وكذلك تعاطف ومادية الإشخاص الانتهازيين "المحترمين". المسرحية تحتوي على معــرض لشخصيات لا نتسى مثل سيد و انطوائه الصوفي وحمه الفكــاهي المــستمر،

طيبته وتسامحه تجعلانه أحد أكثر الشخصيات الطبية الجذابة في المسرح ولمبدئ وهي فئة لوحظ أنها معلة وغير شانقة!")، تمثل زينسب السشقيقة الكبرى الأنشى المصرية القوية والتقليدية، فهي لا تعاني الحمق برغبتها لأنها صريحة وتعرف جيذا أبن نقع مصلحتها، وبالتالي فهناك خطر في إغضابها خاصة من قبل رجل، ورغم ذلك فلديها قلب من ذهب وهي مثال جيد لنموذج تعوننا على رؤيته في الكرميديا المصرية، وحتى خادم العائلة الفسلاح ذو وتكرارا وهي، أن يحصل على خذاء لا ينسى أمنينه التسي يرددها مسراراً كثيرة. ولكن في غمرة كرم عندما أحضر له حسن لاعب الكرة حذاء وجد لنه لا يحتمل ارتداءه والمشي به؛ لأنه بعد سبعين عاماً من المسشي حسافي لقدمين فقد تصلبت قدماه، وعلى الرغم من استخدامه كرمز لحرمان ولقهسر الفلاح للمصري (فإنه يقوم بمخاطبة الجمهور مباشرة على أنهم مسئولون عن ذلك) وهو يمثل شكلا شائقاً ومشراً الشفقة.

بيدو أن فن عاشور خبا بعد عائلة الدوغري، فقد تقوق عنده المعلم والمدافع عن قضية على الكاتب المسرحي، فعلى سبيل المثال، نجد مسرحية "وابور الطحين" (١٩٦٢م)، نصف نجاح محاولة الفلاحين في استعادة التحكم في طاحونة قريتهم من مستغليهم الإقطاعيين، وفي ذلك فالمسسرحية تعالج موضوعًا مهترئًا بأسلوب مباشر وغير فني، أسا مسسرحية "بسلاد بسره" (١٩٦٧م)، فهي سخرية الاذعة من العديد من الأشياء، بداية مسن اسستخدام الشعارات الفارغة الاشتراكية وعدم شجاعة هؤلاء الغاضبين من وطنهم؛ مما يدفعهم للهجرة في بأس إلى النَّيمة الحالية في المسرح المصري، الولع بكــل ما هو أوريس، ليس فقط الأدوات الكهربائية وأزياء النساء ولكن في المسرح أبضًا، الرغبة في الكتابة عن الموضوعات العالمية ولس المصرية، الإنشغال العبثي ونظرية بريخت عن التغريب في التمثيل. إن مسرحية "بلاد بره" تعتبر عملاً متشعبًا أكثر من أي مسرحية كتبها عاشور، وهي تفتقر إلى أي شكل محدد. ظل عاشور منتمبًا إلى الواقعية الاشتراكية حتى النهاية (^{١١)}، وفي مسر حبته اللاحقة فإن انتماءه المحدد كان معلنًا ومحاولت لتحنب تكثيف شخصية أو شخصيتين مميزيين على أساس أن فكرة وجود بطل أو بطلة للمسرحية أصبحت قديمة أو يرجو ازية. إن المفاهيم المتحررة (اللبير البـة) للدر اما حعلته بحشد مسر حياته بأناس أو شخصيات غير معروفة، كما أن رغبته في إعادة اللغة الحقيقية للعامة قد أسفرت عن فجاجة، وكذلك هدفه في إعادة إنتاج شريحة من الحياة كما هي، قد أدى إلى كتابته أعمالاً بلا شكل ومتسمعية تفتقر إلى أي حُسْن تخطيط، كما أن تعمُّده اقحام تقاليد الكومسييا السبعية قلد أعطى تفكيره فجاجة إن لم يكن لونًا سوقيًا، ورغم ذلك فإنه إسهام عاشور الكبير يقع في مجال الواقعية الاستراكية، كما رأينا في أعماله المبكرة، يظهر ذلك أو لأ في الحيوية والإحساس بالإلحاح وكذلك تقديم شخصيات لا تُتسى وأيضًا تزاوج المسرح الجاد بالتقاليد الشعبية، وليس بالقابل المحاولة الكبيرة في نقل اللغة العامية كوسيط مقبول يستخدم في الدراما الجادة. قال عاشور ذات مرة، إن هناك مؤثر بن شكّلا أهم العوامل بالنسبة له، هما: الريحاني والحكيم (١٠٠). و في أفضل حالاته فإن كتابته تكشف عن مزيج ناجح، وتطور لأعمال النمو نجين البار زين (الريحاني و الحكيم) في تاريخ المسرح المصري.

لطفى الخولى

إن الواقعية الاشتراكية هي صفة أيضًا للكاتب لطف، الخولي (١٩٢٨ -)، فهي تظهر في مسرحية "قهوة الملوك" و"القصية" (١٩٦١) وحتى في فانتازيا "الأرانب" (١٩٦٤م). لا تخلو منها المسسرحية الأولى فتصف ضمن أشياء كثيرة كيف يمكن للرعايا، غالبًا السياسيين من الطلبة والعمال، الذين أمضى بعضهم عقوبات في السجن وتم تحولهم سياسيًا في، السجن، في إحدى المقاهي الشعبية في حارة على الجانب الآخر من القــصر الملكي، أن بنظموا تمردًا ضد رجال الحكومة الذين قاموا بهدم المقهى تحت زعم إخلاء الزقاق وتحسين الطريق، هتفوا بشجاعة: "لا يوجد ملك، الملك هو الله"، وغير مالك المقهى اسمها إلى مقهى الـشعب. غير أن الرسالة السياسية تبدو وكأنها أقحمت على صورة طبيعية للحياة الاجتماعية في أحد أزقة القاهرة، ورغم أن الصورة مزدحمة بشدة بشخصيات نمطيعة تمثل الطبقات الدنيا من المجتمع المصرى، ولكن ينجح الكاتب في رسم صسورة وربما صورتين من الشخصيات التي لا تنسى، على سبيل المثال شوهد صاحب المقهى المزواج ويدوى واسع الحيلة في سبل كسب عيشه عندما بحضر جنائز الأثرياء ويدعى عن طريق استعراض مبالغ فيه من المشاعر، أنه كان تحت وصايته، وبذلك يكسب شفقة وتعاطف أهل المتوفى، ورغم ذلك فإن المحادثة السياسية لتلك الشخصيات تبقى حتى نهايــة المــسرحية غيــر مقنعة، أما القضية فهي دعوة للثورة الكاملة على خلفية إفلاس سياسة الإصلاح الاجتماعية طبقًا للقانون، وتمثله إحدى الشخصيات البارزة في

المسرحية، فنجد ابن أحد القضاة ينتهي به الأمر في السجن في محاولت. للإصلاح بين المتخاصمين في القضية. النداء للثورة يرعاه ويجسده جاره عبده، طبيب شاب يقف مع زوجته نبيلة دفاعًا عن أسرتهما ويتمر دان ضد قيم المجتمع المتدهورة والبالية، هنا أيضًا نجد أن الموضوع السياسي لا ينتج تلقائيًا من خلال الأحداث المسرحية الاجتماعية بالأساس فيتم تحويل ما هـو صراع بين جيلين من العشاق والآباء. إن العبثية التي تحدث فـي المحكمـة تكشف أن القانون أحمق و لا تجعل من المسرحية بأي حال نقدًا سياسيًا. تعتبر المسرحية عملاً طويلاً بحتوى على تفاصيل غير ضرورية، مثل محاكمة قضابا كثيرة في المحكمة أو مثل المشاجرة أو المشاحنة بين الآباء والعـشاق مع اعادة سوء المعاملة ورغم أن ذلك يضيف إلى اللون المحلبي والمناخ العام؛ غير أنه لا يتصل بالحبكة. بقدم الكاتب الشخصية التقليدية للخاطبة التي تقدم بالمصادفة على أنها امرأة شريرة خالصة تفتقر إلى الجاذبية. تتبني مسرحية الأرانب التغيير الثوري الحقيقي في وجهة نظر الرجال نحو عمل النساء في المجتمع المصرى(١٦)، نجد أسامة الذي يوافق نظريًا على عمل النساء، ولكن يجد صعوبة في قبول فكرة أن تخرج زوجته للعمل، يعالج بأن يتم حقنه بمادة تغيير الجنس. إن التخمينات الكوميدية التي تنتج عن الفانتازيا تنتج التأثير العلاجي المطلوب، فنجد في مسرحيات لطفي الخولي رغم حيوية رسم الحياة المصرية الطبيعية والحوار العامى، أن السياسة والدراما تتجاذبان · في اتجاهات مختلفة؛ ذلك لأن المسرحيات سياسية في شكل در امي وليست مسر حيات سياسية؛ لأن الإيديولوجيا لم تكن بعد قد تحولت بما يكفي فنيًا لينتج عنها مسرح سياسي.

سعد الدين وهبة (١٩٢٥ –)

يختلف سعد الدين و هية عن لطفي الخولي، رغم أنه استخدم العاميــة وبدأ يكتب في إطار المدرسة الواقعية الاشتراكية؛ لأنه ركز على القريلة المصرية على الأقل في أعماله المبكرة. في مسرحية "المحروسة" (اسم عزبة كان بملكها الملك ١٩٦١م)، صور فظاعة إجهاض العدل في ظل فساد الإدارة للنظام البائد، فنجد فلاحًا شجاعًا لديه وعي سياسي فيرتجي بيع حصته الصغيرة للملك، فكان لا يد من التخلص منه خشية أن يحرض باقي الفلاحين ضد عزبة الملك أو أن يتمردوا على الظلم والاستبداد بــدورهم، ونجد ضابطًا بناء على تعليمات عليا صدرت إليه يقوم بترويع الفلاح بوحشية و بجبر ه على الاعتراف بجريمة قتل لم يرتكبها، حدثت في قريلة مجاورة، وفي نفس الوقت ينجح زميل آخر للضابط بربّبة أقل في أن يحصل على اعتراف آخر من مشتبه به في نفس القرية، ولكن عندما يسلمه للضابط الأعلى رئبة يقرؤه دون أن يدرك. هنا تحدث المفارقة، حيث يتلقى المدعى العام اعتر افين مختلفين من رحلين ارتكيا نفس حريمة القتل، ويحملان توقيع ضابط واحد. "كفر البطيخ" (١٩٦٢م) هي (اسم قرية)، تخون المسرحية بوضوح تأثير الحكيم في "الصفقة". المسرحية عبارة عن وصف مسرح لطريقة نجاح الفلاحين في جمع مبلغ من المال ليقوموا برشوة السلطات في القاهرة حتى يوافقوا على بناء كوبرى يلزم القرية، وكانوا يريدون بناءه منذ سنوات طويلة، ولكن فشلت محاو لاتهم السابقة بسبب ملاك الأراضي من الإقطاعيين الذين أدركوا أن بناء الكوبري سوف يحرمهم من فرصة استغلال وسلب الفلاحين، ولفرط جزعهم سمعوا أن الشخص الموكل بالمال قد تعرض للسرقة في أحد الملاهي الليلية بالقاهرة، وعلى الفور ظنوا أن الأمر مدبر، وعندما يرون المهندسين اللذين حضرا اللهي القربة لعمل القباسات لأن الحكومة الجديدة قررت بناء الكوبري من نفسها، تستككوا في اشتراك المهندسين في الخطة ضدهم، فألقى شيخ البلد القبض عليهما، تدريجيًا تمت تسوية الأمور ولكن المسرحية تنتهي يتلقى شيخ البلد أنباء مز عجة عن مذكرة تستدعيه للتحقيق بشأن ادعاء القيام برشوة. يكشف الكاتب عن طرق التفكير القديمة في الحياة الريفية على الرغم من نظام الثورة الجديد، لأن الأحداث نقع عام ١٩٥٣م. مسرحية "السينسة" تبدو أكثر سخرية وأكثر براعة (١٧)، تقع الأحداث في مصر قبل الثورة حيث تكتشف قنبلة في إحدى القرى ويتم إبلاغ السلطات في القاهرة بالواقعة، وبالتالي ترسل فربقًا للتحقيق، وقبل أن يصلوا تختفى القنبلة بطريقة غامضة وحتى يحفظ الضابط ماء وجهه أمام رؤسائه بضع قطعة من الحديد (تستخدم لتمنع الأوراق من التطاير) بكافـــأ الـــضايط لشجاعته، ولكن عندما يتم القبض على ثلاثة من رجال القرية الأبرياء وتــتم محاكمتهم ظلمًا، ويتم استغلال إحدى زوجاتهم في محاولة فاشلة كسى يستم إطلاق سراح زوجها، يعترف الضابط النادم بأنه اضطر لعمل ذلك، ولكي يتم تحاشى الفضيحة يُعلن أن الضابط مختل عقليًا ويتم إرساله مع المتهمين الثلاثة في عربة قطار مع فريق التحقيق إلى القاهرة. إن مسرحية "السبنسة" جيدة الحبكة؛ ذلك لأنها ترسم صورة منضطربة للحقيقة القاسية للقريسة المصرية، يوحى اسم القرية "الكوم الأخضر" بأن مصر للمصريين والفكاهة

لا تواري سخط الكاتب وسخريته المتجهّمة عندما نجد أن الشيء الذي تفعله الزورجة للإفراج عن زوجها، وهو التضعية بجسدها والتفريط فيه، هو نفس الشيء الذي بنسبب في أن تفقده، لأن الزوج يدير ظهره لها ويأمرها بالعودة التي أهلها. بالإضافة إلى ذلك فإن وهبة سوف يبدأ في استخدام نسوع مسن الرمزية سيصبح سمة للعديد من مسرحياته اللاحقة، فهو ويسمتخدم رمسز "القبيلة" التي تظهر بغموض وتختفي أيضنا بغموض والتي يحتمل أن تتفهر في أي وقت في إشارة إلى حتمية الثورة؛ وكذلك نوجد دلالة في استخدام اسم القرية وعنوان المسرحية. إن الرمزية لاقتة المنظر أكثر في مسرحية "كوبري الناموس" (١٩٦٣م)، رغم أن الدلالة المحددة الكوبري يصعب تحديدها.

فالكوبري ربما يرمز إلى الصلة بين الحاضر والمستقبل أو ربما يصل أو يقسم بين هذا العالم والعالم الأخر، الزمني والروحي. المسرحية تسذكر بمسرحية صمامويل بيكيت تحي انتظار جودو ' لأننا نرى النساس ينتظرون بيأس حدوث شيء و لا أحد يعلم تحديدًا لماذا ينتظرون وما الذي ينتظرون بيأس حددث أكثير في المسرحية. بجوار الكوبري نجد فتاه صغيرة اسمها له دلالة خضرا (الأخضر يمثل مصر) تمثلك مقهى صغيرة وتحلم بحبيب مثالي، نجد أنها محاطة بالكثير من المعجبين ولكنهم أقل من طموحاتها. على الكوبري نجد كل أنواع الناس مجتمعة يجتمعون ويتحدثون بنفس طريقة أهل القريسة: شابان يتدربان على الرماية، أحدهما يثير اهتمام الفناة وتحتفظ ببندقيته لديها، يتبين أنه ثوري على وشك القيام بعملية اغتيال سياسية، ولكنه يطلق النسار

خطأ على رجل بريء؛ فيندم ويعترف أمام الشرطة التـي تحتجـزه. مـن المشاهد المؤثرة في الفتاة أنها تجد بين الناس المجتمعة على الكوبري، أمّـا . قتل ابنها في مظاهر وسياسية ولكنها ترى صورته على صفحة ماء النهر وتتكلم معه وكأنه حي، وكأنها تنتظر عودته بمعجزة. يوجد أيصنا رجل صوفى (مجذوب) ينتظر معجزة ظهور أحد أوليائه المحبين، كما ينتظر على الكوبري تاجر للحمير المسروقة، فلاح مظلوم وعاهرة. ورغم أن المسرحية معرض للشخصيات المهزومة فإنها لا تنتهى بإشارة يائسة، فالكاتب نجح في خلق مناخ قوى للتوقع: حضور شخصى، مخلص لا بد أن يحدث، نفس المزيج من الواقعية والرمزية نجده في مسرحية "سكة الـسلامة" (١٩٦٥)، ومرة أخرى بدلاً من وجود أكثر من شخصيتين محوريتين تدور حولهما الأحداث والحبكة نجد مجموعة شخوص هذه المرة من الريف ومن الطبقــة المتوسطة، بينهم الصحفي، والنجم السينمائي، ومدير الشركة، وشيخ البلد، وطالب مثلى (شاذ جنسيًا) ومحام، وزوجة خائنة، وامرأة من الأرستقراطية القديمة مجموعة متعددة الألوان لا يجمع بينهم سوى استغراقهم في التفكيس وتعدد أشكال ضعفهم أو فسادهم، يستقلون سيارة في طريقهم من القاهرة إلى الإسكندرية ويضلون الطريق في الصحراء الغربية بسبب تعمد الصحفي تضليل السائق في الاتجاهات الخطأ، لأنه كان يأمل في أن بقتر ب من وجهته، تتغرز بهم السيارة في الرمال في بقعة خطيرة محاطة بالألغام وبالآبار المسمومة ترجع إلى الحرب العالمية الثانية، ورغم أن محنتهم لا تنتج أي نوع من التفاعل بينهم فإنها تكشف عن الأنانية الخالصة، ويقسمون بأنهم سوف يتغيرون للأفضل إذا نجوا وخرجوا أحياء من محنتهم، ولكن بعضهم فقط هو من يفي بوعده بعد أن نجوا واستكمل الباقون نفس طريقهم.
تعتبر "سكة السلامة" أولى مسرحيات وهبة حيث نقع أحداثها في مصر بعد
الثورة، وهي اتهامه للأنانية وعدم المسئولية الاجتماعية والمحاباة والرشوة،
أثام كثيرة للعهد السابق يبدو أنها ما زالت تهيمن علمى المجتمع الجديد،
بالتالي يمكن أن نعتبر سكة السلامة مسسرحية تعليمية بالأساس تسروج
للأخلاقيات والمفضائل الاجتماعية. تعالج مسرحية "بنسر السلم" (١٩٦٦م)،
الحياة المعاصرة لمجتمع القاهرة، حيث تعرض النقكك الأسسري الحزين
لأسرة شيراوي الذي يعاني شللاً مزمناً ويرقد بجوار بئر السلم، يستغل كل
أؤراد الأسرة إعاقته فيما عدا عزيزة ابنته التي وحدها نرعاه ونؤمن بإمكانية
شفائه، بينما تقيم زوجته (الشرهة جنسيًا) علاقة أنمة مم خطيب ابنتها.

يعطي ابنه الحق لنفسه فقط في إدارة شنونه المالية، أما الابن الآخر فينفر من المحيطين به وينهمك في كتبه ويهمل حتى حاجة زوجته إليه. يعاني الابسن الأصغر مرضا عصبيا لأن والده قد مات، ورغم أننا لا نرى شسبر اوي فان حضوره وتأثيره على الأحداث موجودان طوال المسرحية، وفي النهاية عندما يعرفون بأنه بدأ يتحرك تتغير تصرفات كل الشخصيات عندما يقتمون بوجوده وبشفائه، يتصرفون بمسئولية وزوجته التي لا تستطيع مواجهت ترحل عسن الحياة، مرة أغرى نجد أن الكاتب يتمنى نوجيه رسالة أخلاقية واجتماعية، مسن دون شبراوي تصبح الأمرة أنانية تتجه للانتهازية والمادية والمتسع الجسيدة، شخصيته على أنه يمثل الضمير أو الله أو ربما الحقيقة الأ.)

أضاف وهبة للشخوص شخصية الراوي، وهي إضافة بريختيه غير ضرورية. في عمله اللاحق يزع إلى التعليمية المباشرة، حتى إن ذلك يؤثر على القيمة الدرامية للعمل، هناك شكوك حول القيمة الدرامية لمسرحيته "المسامير" (١٩٦٧)، على سبيل المثال وهي مسرحية كتبت إثر هزيمة يونيه 19٦٧م، وتتتاول النصال القومي للمصريين ضد الاستعمار البريطاني عام 19٦٩م، مع التاميح الواضح لبعث الروح المعنوية المنخفضة للمصريين(١٠).

نجد أن مسرحية أيا سلام سلم المجتلة بتتكام (١٩٧٠م)، ربعا أكشر براعة في رمزيتها، فهي لا تعتبر دفاعًا عن ناصر أو أيجاد مبرر الهزيمة ١٩٧٨م، العسكرية، وإنما أتهام للنظام السياسي الذي يصحع حواجز بسين الحاكم والمحكومين؛ مما يجعل الحكومة الحرة ضربًا من المستحيل والاعتماد بدلاً منها على الإعلام. والمسرحية نتهم أيضًا كبار المسئولين بالفساد بشكل عبر مسبوق، والذين أحاطوا بالحاكم، حيث نجد التأثير الواضح لمصرحية الحكيم "السلطان الحائر" حيث نقع الأحداث في عصر المماليك وتصنخدم والهزلية والساخرة تقوم بتوفيق المناقشات السياسية السيئة والجادة في الجزء الأخير من المسرحية، بحيث يتم حل الأزمة بأسلوب مقنع. تظهر المسرحية ضلوع آلة الحكومة في مؤامرة لكي تخدع الشعب الساذج، الذي تم إقناعه ضلوع آلة الحكومة في مؤامرة لكي تخدع الشعب الساذج، الذي تم إقناعه بالتحدث، يأتي الناس للنصيحة بسبب قلقهم على حاضرهم أو مستقبلهم، إن مريحكم في الحائط بسطيم أن يتلاعب بسهولة بالناس.

يوسف إدريس

توجد مسرحيتان أثرتا على المسرح المصري في فترة ما بعد الثورة، الأولى هي مسرحية نعمان عاشور "الناس اللي تحـت"، والثانية ليوسـف إدريس "الفرافير" (١٩٦٤م). ترك يوسف إدريس (١٩٢٧- ١٩٩١) مهنتـه كطبيب ليتفرغ الكتابة والصحافة، وربما يعد الكاتب الرائد في مجال القصصة القصيرة في العالم العربي، ولكنه من وقت لآخر انجنب المسرح فكتب عدة مسرحيات واقعية قبل "الفرافير"، مسرحيات تكشف عن التزامـه الـسياسي والاجتماعي القوي. "ملك القطن" (١٩٥٤م)، تعتبر شجبًا غاضبًا لاستغلال الفلاح الفقير المتعلق عاطفيًا بالأرض من قبل ملك الأراضـي الطامعين والأثرياء، كما تكشف المسرحية عن الهوة العميقة بين من يملكون ومـن لا يماكم المرام. (١٩٥٤م)، ولكنها عرضت عام يماكم المرام.

وهي عمل ناضح مأخوذ عن واحدة من قصصه القصيرة، حيث يجلس أحد كبار الضباط إلى مكتبه في قسم الشرطة بحالته المزرية، وبواجه عدداً من الأشخاص البانسين الذين ألقي القبض عليهم بسبب تهم مختلفة، ويحلم وهو جالس "بفيلم" يجعله متصلاً بشباب متطم يعنقد أنه مهم بسسبب آرائسه السياسية، تدور الفائدازيا حول رجل صادق ولكنه فقير، وعندما يفوز بثروة يخلق جمهورية مثالية تحفل بالرضاء والعدل الاجتماعي والإنسانية، والنسي تتعارض بحدة مع الأحداث التي تستمر في مقاطعة الحكاية الخيالية لرجل الشرطة وحتى بسلوكه. تعتبر مسرحية "اللحظة الحرجة" (١٩٥٧م)، أكبسر

مسرحية ليوسف إدريس مستوحاة من حرب السويس عام ١٩٥٦ م، وتختلف تماما عن الكم سريع الزوال من المسرحيات التي أنتجت كدعابة أنمجيد الأبطال المصريين في نضالهم ضد الاستعمار الغاشم، في مقدمت يقول إدريس عن مسرحيته: "إنها للتمثيل وليست القراءة"، وبأنه تردد قبل نشرها("")، ورغم ذلك فإن الدلالة الكبرى "للحظة الحركة" أن نظهر بمجرد زرارة المسرح مرة واحدة، تصف المسرحية رد فعل أسرة مصرية متوسطة تجاه الحرب ومن خلالهم يعلق إدريس على المجتمع المصري بصفة خاصة من خلال عمله الثناق وإنكار ذاته، أن يؤسس تجارة صغيرة في أعمال من خلال عمله الثناق وإنكار ذاته، أن يؤسس تجارة صغيرة في أعمال النجارة، ويساعده في إدارته ابنه من زواج سابق، يعيش في منزله الخاص ببورسعيد مع زوجته وأطفاله الخمسة بمن فيهم مسعد الذي تزوج ويعيش مع أسرة زوجته وأطفاله الخمسة بمن فيهم مسعد الذي تزوج ويعيش مع أسرة زوجته وأطفاله الخمسة بمن فيهم مسعد الذي تزوج ويعيش مع أسرة روجته وأطفاله الخمسة بمن فيهم مسعد الذي تزوج ويعيش مع أسرة زوجته وأطفاله الخمسة بمن فيهم مسعد الذي تزوج ويعيش مع أسرة والدها بها.

تقع أحداث المسرحية في ثلاثة فصول تحدث كلها في منزل ناصر، رسمت الأسرة رغم المشاحنات التي تتصف بها، بواقعية أظهرت ارتباطها كأسرة سعيدة ولكن تهديد الحرب قد أزعج الأسرة نتيجة تأميم قناة السويس. انضم سعد سرا المحرس الوطني ولكن أمه تكتشف سره وتحرزن لإمكانية فقدانه في حالة اندلاع الحرب فتحاول إقناعة بنزك التسدريبات العسمكرية، عندما بكتشف الأب يقرر أن يوقفه ولكنه لا يفهم لماذا رغم أن ناصر نفسه أنكر ذاته و زعاه كأب كي يوفر له الأمان والمستقبل كمهندس، ولكن سعد يريد أن يخاطر بحياته دفاعًا عن البلد الذي لم يمنح أباه أية مساعدة عندما كان فقيرًا؛ ولذلك لا يشعر بالانتماء. إن ولاء ناصر لا بمد أكثر من أسرته المباشرة، وعبثًا حاول سعد أن يشرح لوالده أن واجبه الأساسي هـ و تجاه أسرته الكبيرة، بلده، مصر، يضاف إلى ذلك اقتناع ناصر بأن الحكومة البريطانية تهدد دعائيًا فقط وأنه لن تكون هناك حرب، وتصل الأمور الــــ ذروتها عندما تتدلع الحرب، ويطلب سعد للدفاع فيحبس ناصر ابنه سعد في غرفته ولا يبالى بالضجيج والصراخ الذي يحدثهما، وهو يحضرب الباب ويطلب منه أن يخرجه، تداهم القوات الإنجليزية المنزل لأن الأو امر صدرت لهم بإطلاق النار على الحرس الوطني، فيجدون ناصر داخل المنزل وللمفارقة و هو يصلى شكرًا لله على أمان ابنه؛ ولكن جنديا إنجليزيًا يطلق عليه النار لأنه فشل في إجابتهم سريعًا، بستاء الجندي من منظر الطفلة الصغيرة وهي تبكي على أبيها الجريح الأنها تذكره بابنته في بلده، وفي نفس الوقت تحين "اللحظة الحرجة" بالنسبة لسعد الذي يفشل في الاختبار لأنه خائف من الجنود الإنجليز إذا وجدوه، فيقرر أن يخلع زيه ويختبئ تحت السرير. بعد خروج الجنود، تفتح أخته الصغيرة الباب لأن القفل كان بـــه عيب، وعندما يدفع الباب يجد والده يُحتضر فيعترف له بصر احة بأنه جبان؛ لأنه كان لا بد أن يعلم بقفل الباب وكان يمكنه أن يفتحه بطلقة من بندقيت. ٩؛ ولكن الأب بدور ه يعترف بمسئوليته، لأنه كان شديد الحرص على حياة ابنه. ويبدو أن هذه المتواجهة الوحشية للذات كان لها تأثيرها على سلوك سعد، فعندما قرر الجندي الإنجليزي الذي ندم بسبب قتله رجلاً برينًـــا ومتعاطفًـــا العودة بحثًا عن الطقلة، والتي في غمرة اضطرابه اعتقد أنها ابنته قتله سعد، وبعد ذلك قرر الانضمام للمقاومة المحلية.

ورغم النهاية الميلودرامية لـ"اللحظة الحرجة" وعدم التركيز النسبي، فإنها مسرحية جادة شخصوها لهم مصداقية تمسك بزمام مــشكلات الحيـاة؛ حيث يتفاعلون مع بعضهم بعضا كي يكشفوا عن طبيعتهم الحقيقيـة عنــدما يواجهون مواقف متطرفة.

إن اختلاف وجه النظر بين الأب و الابن تحمل دلالة سياسية فالأب الذي والجه حياة الحرمان في ظل الحكومة عديمة الإنسانية النظام البائد، لسم يستو عب غير أن البلد لا يملك إلا فئة تتمتع بكل الامتيازات؛ ولذلك لم يفهم أن واجبه هو الدفاع عنه. وفي مواطن كثيرة نشهد الهوة الدائمة بين الأجبال، وكيف يكافح الشباب لكي يتحرروا من قبضة الإباء المبالغين في حمايتهم، من رغبته في تحقيق ذاته، استطاع الكاتب أن يرسم باقتساع جبن سسعد من رغبته في تحقيق ذاته، استطاع الكاتب أن يرسم باقتساع جبن سسعد فالكاتب قد جهز لتلك اللحظة التغيرات كثيرة ممكنه، سواء السمياسية أو الشبية، وكذلك أمننا بصورة موازية لتلك اللحظة؛ خاصة في سعواء السمياسية أو الجندي البريطاني الذي على العكس من سعد في إدراكه بلا شبك لعدالة نضاله وخوض حربًا لا يؤمن بها، كما أن إحساسه بالذنب نتيجة قتله رجلاً أغزل يشوش تفكيره. إن تعاطف يوسف إدريس الكبير بشمل أحسد جنود

الأعداء وينقده من موقف الخوف من الأجانب أو الغلو في الوطنية المنطرفة، وعلى النقيض، فلقد هوجم إدريس بشدة، كانت وطنيته محل تسعاؤل، لأنسه اختار أن يقدم بطلاً جباناً خلال كفاح مصر ضد الاستعمار (""). بالتأكيد، أن سعد لم يقدم بمثالية، فإلى جانب جبنه فهو شاب عادي يسم بمواطن ضسعف عادي يسم بمواطن ضسعف عادية (على سبيل المثال مغازلته لابنة الجيران) وكذلك ميله للأراء الصادمة، إن ظهوره كنموذج للوطنية يظهر فقط بعد أن خاض أول تجربة مؤلمة له كجندي. ومن السمات الشائقة في هذه المسرحية استخدام العاميسة كلغة للحوار بين الشخصيات المصرية، كما يفعل إدريس في كل مسرحياته، كلغة للحوار بين الشخصيات المصرية، كما يفعل الدريس في كل مسرحياته، القول بأن تلك هي أنجح طريقة المتمييز بين اللغة الفسصحي، ولا يمكن القول بأن تلك هي أنجح طريقة المتمييز بين اللغة كوسيط بحقق مسن خلاله الخدوة الدرامية.

تعتبر "الفرافير" (١٩٦٤م)، مسرحية إدريس التالية أحد أبرز الأعمال الخالدة في تاريخ المسرح المصري(٢٠)، في أنساء فسرة السنوات السسيع الفاصلة بين "اللحظة الحرجة و "الفرافير" لم يكتب إدريس للمسرح (رغم أنه كتب أعمالا نثرية مهمة). يقول إدريس إنه كان يفكر بعمق في الحاجة إلى مسرحية مصرية خالصة، تستمد جذورها من التقاليد المسرحية، التقليدية الأصيلة. لقد كتب الكثير عن مسرحية "الفرافير" أكثر من أي مسرحية في تلك الفترة، وكان السبب وراء ذلك هو أن إدريس جعل العالم يعتقد أن مسرحيته "الفرافير" تمثل تطبيقًا عمليًا لنظريته الثورية عن المسرح المصري (ظهر ذلك في دورية أدبية مهمة "الكاتب")(٢٠). باختصار، كان جدل إدريس

بتلخص في أن كل الدراما (المسرحيات) المصرية حتى الناجح منها كتبت طبقًا للنموذج العربي، وأنه قد حان الوقت الابتكار شكل مسرح بعير عدن الروح المصرية الأصيلة. كان بحثه عن أشكال فردية نابعًا من قناعته بأن الفن المحلى الأصيل بمكن أن يرقى للعامية، كل ذلك قاده إلى الفن السمعيي الأكثر بدائبة وأصالة والمستخدم في التسلية المسرحية مثل خيال الظل، القر اقوز، وتحديدًا "السامر" في القرية والذي يعد نوعًا من الأنواع الاجتماعية حيث يتلاقى القرويون ويتسامرون عن طريق الغناء والرقص والتـشخيص. بناقش إدريس فكرة السامر، ويعتقد أنها لا بد أن تكون نقطة البداية بالنسسبة للكانب المصري الذي لابد وأن يطورها ويصقلها، لتكون وسيطًا راقيًا لعمله الفني، إن أهم مبدأ هو كسر الحاجز بين الجمهور والممثلين حسى تصبح المسرحية تجربة ابداعية مشتركة وشاملة بحق، وبدلاً من جعل الجمهور مشاهدين سلبيين لهم عن الحقيقة، يضع إدريس بعض النقاط المفصلة في مقدمة مسرحيته "الفرافير"، أهمها هو ما يلي (٢٦): مشاركة أنه كتب المسرحية على أساس اشتر اك الجمهور فيها حتى يصبح الممثلون جزءًا من الجمهـور والعكس، وأن المسرحية لا بد أن تقدم على مسرح له شكل الدائرة، أى أن الجمهور لا بد أن يجلسوا على شكل دائرة حول الممثلين، ولا بد ألا ينـــسى الممثلون أنفسهم تمامًا أثناء أداء أدوار هم، يزيد يوسف إدريس في ملاحظاته بعض المقترحات عن كيفية اختيار الشخص الذي سيلعب دور "فرفور"، أي الشخصية الرئيسة في مسرحيته (كلمة فرفور هي مفرد الفرافيــر، ويعنـــي المؤلف بها شخصًا حقيقيًا، مرهفًا، ومرتعدًا) وقد ترجمت إلى Flip Flap. من كل هذه المقترحات يتضح ما كان يقصده إدريس وهو شخص يمثل روح

الفكاهة المصرية، والمهرج الذي يعزج العذوبة مع اللسان اللاذع، الألمعي بالفطرة الذي يسخر من كل شيء ومن كل شخص، العدو والصديق على حد سواء بما في ذلك نفسه، أحمق لديه رخصة من خلال الضحك يسمعى إلى سواء بما في ذلك نفسه، أحمق لديه رخصة من خلال الضحك يسمعى إلى إصلاح البشر، رجل لديه طاقة غزيرة، جسدية وعقلية، مشل الأكروبات يستطيع عمل حركات بهلوانية (شقلبات)، مثل الممثل الكوميدي داخل قاعــة الموسيقي له القدرة على الارتجال وعلى إسكات منفرج وقح بسرد مهلك؛ ولكنه في نفس الوقت لا بد أن يكون إنساناً له رؤية ونفاذ بصيرة ولكن يحب أن يوبخنا على فشلنا في أن نرقى إلى مثله الطيا، ومن الطريــف أن نــرى كيف وصف إدريس الممثل المثالي الذي ينضمن عناصر من الكوميـديا دي لارتي؛ وكذلك من الأدب العربي الفكاهي التراثي للمهرج وكـذلك البطــل سريع الخاطر للمقامة وجحا؛ بالإضافة إلى ممثلي الكوميديا الشعبية المصرية على الكسار، نجيب الريحاني".

تبدأ المسرحية بالكاتب وهو يخاطب الجمهـور كـي يـوهلهم لنـوع المسرحية التي سوف يختبرونها، حيث يقف على مسرح عاريًا وراء منضدة للقراءة، طوبل ملامحه مميزة برندي قميصًا أبيض وجاكيت للسهرة، ولكـن بعد ذلك عندما ينقدم للأمام نرى أنه يرندي شورتًا قصيرًا يكشف عن ساقيه النحيلتين وعن حذاء يرتديه من دون جورب، ويقدم "فرفور" بنفس أسـلوب ابن دانيال في مسرح خيال الظل عندما يقدم شخصيته الرئيسة "طبف الخيال" ولكن قبل أن يكمل مقدمته المساخرة نقاطعة موسيقى تعلـن عـن وصـول تخرفور" الذي يدخل صاخبًا إلى المسرح مرتديًا زي المهرج ووجهه مغطـي

بيو درة بيضاء ويضع على رأسه طريوشًا قديمًا، تصفه الإرشادات المسرحية بأنه بدخل بنفس أسلوب شخصية خيال الظل، يحوم مثل الاعتصار ، بدور حول المسرح مضاريًا بعصيًا من الكريون أو الورق المشقوق بحدث صحبيًا بلا ضرر (٢٨). فرفور الذي وصف بأنه مزيج من شخصية الخادم فيجاور والمهرج الخالد(٢٩) يرفض الذهاب ويصر على أن بيدأ الحدث، ساخر المين ملابس الكاتب التي يدافع الأخير عنها بقوله: إن المقصود بها أن تظهر طرافة الكاتب يأمر الكاتب بأن يصنع له سيدًا وسيدة حتى يبدأ العرض، وبعد بعض من التحسس و الخداع، يقدم الكاتب شخصية السيد رجلاً يغط في نوم عميق في الصف الأول من الصالة بينما الكاتب قلِقٌ لأنه يريد أن يذهب لكي يكتب حلقة طائرة لمسلسل إذاعي، وبعده بأنه سير سل له سيدة. بطلب المسيد من فرفور أن يختار وظيفة ويقترح الأخير عليه عدة وظائف، مثل المثقف، والفنان، والمحامي، والطبيب، والمحاسب، ولاعب الكرة، والمذبع، وشرطي المرور، واللص، ومخبر الشرطة، والمهندس، يرفضهم السيد كلهم بعد ان يسخر منهم وأخيراً يختار وظيفة حفار القبور، وعندما يأمر السيد فرفور بأن يبدأ الحفر، يعترض فرفور ولكن الكاتب يتدخل ليخبر فرفور بأنه لا بد وأن يفعل ما يأمره به السيد بالضبط. في البداية يرضي فرفور بقسمته ولكن عندما بدأت أوامره تزداد تعسفًا بدأ يطرح أسئلة جو هرية، مثل ما الذي جعل فرفور (فرفورا) وجعل السيد سيدًا، يقرر استدعاء المؤلف وطرح هذه الأسئلة عليه، يدخل الكاتب وما زال مرتديًا الشورت (البنطال القصير) ولكن الأن نصف طوله الأصلى يقول بأن هذه حقيقة مثل الشمس والقمر والنار في

الجحيم، وأن مسرحيته لا تتضمن الـ ماذا؟ إنها تحتوى فقط على نعـم(٢٠)، وبهدد فرفور بالعقاب إذا أظهر عصبانه، وذلك عن طريق الإشارة إلى اثنين من البلطجية الضخام يرتديان أقنعة بشعة يظهر إن على الفور؛ يرتعب فرفور الأن بشدة ويستسلم ثم يقترح على سيده بأنه سيستأنف العمل؛ ولكن الأخير لا يبدى اهتمامًا، لأنه يريد أن يتزوج ويعطى تعليمات لفرفور بأن يبحث له عن عروس، ينجح فرفور في إيجاد سيدة كانت جالسة في الصفوف الأولى من الصالة، ويدعى أنها من الجمهور وتستعد لتصبح زوجته، ولكن سرعان ما يرسل الكاتب السيدة الجميلة مرتدية زي راقصة، وتتلهف الـسيدتان علـــ، الزواج من السيد فينشب بينهما شجار ولا نتم التسوية إلا عندما يقرر السسيد أن ينزوج من كلنيهما في وقت واحد. يرسل الكاتب عروسًا الـــ، فرفـــور، رجلًا طويلًا نحيفًا بشعًا يرتدي زي امرأة أسود تفرض نفسها عليه، ينـــزوج كل من السيد وفرفور ويبدءان في إنجاب الأطفال، تطلب الزوجات نفقـــات للمنزل فيأمر السيد فرفور أن يجد جنه ليدفنها أو أن بقتل أحدًا إذا اضطر الم ذلك، وإلا سوف يقتل السيد فرفور ليجد عملاً له. يظهر رجل من ضمن الحمهور وبيدو أنه يبحث عن أحد ليساعده على إنهاء حياته، حيث يقسف منحنيًا وينتظر أن يقتل، يأمر السيد فرفور بأن يقتله ولكنه يرفض ويناشد الكانب الذي يسمع صوته من خارج المسرح يهدد فرفور بإرسال الأشــرار والبلطجية في هيئة أشباح يظهرون بجوار الباب. لا يستطيع فرفور أن يقتل الرجل فيقتله السيد بنفسه، ويأمر فرفور بدفن الجثة، يجزع فرفور من جريمة السيد و من شعوبه المتنامية للدماء فيقرر أنه سينهي خدمته، فيفر إلى خارج

المسرح من خلال صفوف الجمهور في صالة العرض، ولا يكتــرث لنـــداء السيد عليه ويشعر بالقلق على الفصل الثانى من المسرحية.

نقع الأحداث في القصل الثاني بعد مضى فترة مسن السرة، السسد، غاضب ويانس بسبب ترك فرفور له متسائلاً أين يمكن أن يجده، فيراه وهو يدخل من خلف صالة العرض يرتدي خرقة بالية وتظهر نحافته وهو يجسر عربة يد حتى وسط الممر، تزين العربة نماذج سريالية تمثل أوربا وأمريكا كما توجد أجزاء من البنادق والطيارات والمشائق، وينادي على الأشاباء القديمة للبع، الحديد القديم، المجد القديم، قنبلة هيدروجينية، الفلسفة، كاتب أو متفرج.

يبتهج فرفور وكذلك سيده لروية بعضهما بعضا ويتبادلان أخبار أطفالهما، أطلق السيد على أطفالهم، أسماء مشل الإسكندرية، بابليون، موسوليني وهنلر وأراحوا والدهم من عناء عمله لأتهم دفنوا ملايين الجثث، ببينما سمي أطفال فرفور بأسماء العبيد والشخصيات الزنجية المعروفة تاريخيا يقرر السيد وفرفور أن بستأنفا حياتهما معًا، ولكن ليس على نفس النظام القديم، أو لأ، على قدم المساواة أي أن يصبحا خادمين ثم يحاولا تبادل دورى السيد والخادم ثم كسيدين في جمهورية خلقاها على الغور، ثم يعيشان في إمبر اطورية للحرية حيث يتمتعان بالحرية المطلقة ليفعلا ما يسشاءان، وعندما نفشل كل محاولات لإيجاد حلول يلجأن للكاتب مرة أرى بعد أن يقال لهم بأنه عاد رغم ظنهما بأنه رحل للأبد. يرجع الكاتب في حزمة مثل طفل وعندما نفك الحزمة توجد حزم صغيرة أخرى متداخلة حتى لا بحدان

إلا حرمة صغيرة جدًا تكاد لا ترى. أخيرا فإن المسئول الضخم عن سـتار المسرح، والذي يتلهف على الذهاب لزوجته التي ستضع مولودًا هذا المساء، والذي يتلهف على الذهاب لزوجته التي ستضع مولودًا هذا المساء، ويقترح عليهما أن ينتحرا كحل المشكلة، ذلك لأن الموت يمحو كل الفوارق ويساوي بين الناس، ولكن لفزع فرفور يكتشف أنهما بدلاً من أن يتحولا إلى لذرات متساوية و لا يوجد فارق بين السيد والخادم، فقد تحول هو إلى الكثرون الشختة السالبة وسوف يدور إلى الأبد حول البروتون، سـيده. الكلمات الأخيرة لفرفور وهو يخاطب الجمهور ويثير الشفقة ملتقطًا أنفاسه باكيا الاجترا لا يتوقف هي الناس الطبيين، الفرافير أنقنوا أخيكم صوبي بيروح، في طريقة، أخوكم انتهي، حل أنوسل اليكم مش عشان خاطري علشائك، أنا بمثل بس (يذهب صوبه) أنت اللي بتدور ويتدور (١٦٠)، على الـربع، عسر الإطناب والإعادة والاستطراد، وكلها أخطاء سائدة في أعمال إدريس؛ غير أن مسرحية الفرافير مربكة بعمق ومبتكرة ولا تعمل فقط على المسستوى السياسي والاجتماعي، لكن أيضًا على المستوى والبعد الميتافيزيقيين.

إن القضايا الكبرى التي تثيرها لا تقتصر فقط على علاقه الإنسسان بالإنسان خاصة السلطة والحرية والتسلسل الهرمي للمجتمع، نزعة القوة التي تولد الشر، الانكماش التنريجي للمؤلف في المصرحية ليصبح لا شيء يقترح عالمًا هجره الله، حيث يترك الإنسان مع أجهزته يجرب في محاولاته المثيرة للشفقة عله يجد معنى لوجوده. إن المشهد الأخير المخيف حيث نجد فرفور يدور ويدور ويدوح حول سيده مثل الإلكترون حول البرونون، يلمح إلى أن انقسام الكائنات إلى سيد و عبد أمر حتمي وسنة كونية غير قابلـــة للتبــديل. ورغم أن المسرحية عمل مهيب غير أنها لا تخلو من الفكاهة غالبًا من خلال فرفور وكذلك الأحمق صاحب الرخصة، وهو الكاتب اللــذي لا يكــل مــن ازدراء الطغيان والظلم الاجتماعي، ولكن أيضنا كل أشكال النفــاق والربــاء والصيحات الحالية، سواء في الفكر أو في الفن من الوجودية إلـــى العبشــة في المسرح.

بالنسبة لادعاء إدريس بأنه قد أنتج شكلاً مسرحيًا مصريًا فلا بد مسن الاعتراف بأنه على الرغم من الصلات المتعددة بين المسمرحية والتسرات المسرحي الشعبي والفلكلور، فإن العديد من النقاد قد خدعهم إصرار إدريس، فلا توجد مشاركة حقيقية للجمهور في "القرافير" لا يوجد مسوى معظلين أو ممثلات يجلسون إستراتيجيًا بين الجمهور بطريقة تشبه الطريقة السشهيرة للبيراندلو، إن صبيحة المسرح في الوسط أو على شكل الدائرة كان سائذا في المسمرح الأوروبي في فترة الخمسينيات، وكان إدريس والعديد مسن الكتاب المصريين على علم بذلك، إن عدم رضا إدريس عن الواقعية في المسمرح يمكن أن يضعه في إطار المسرح الأوربي التجريبي، والتسماؤل حدول الافتراض الجوهري للمسرح قد ساعد إدريس وأخرين في مراجعة مسرحهم والسعى وراء طرق تصلهم بالنقافة المحلية.

إن محاولة إدريس المتعدة لكسر الإيهام الدرامي إما عـن طريـق الكاتب/ المقدم/ الراوي، الذي يخاطب الجمهور مباشــرة أو عـن طريــق الشخصيات الأخرى التي تخرج من دورها لتوجه عناية الجمهور إلى نقطــة معينة، لها دلالة بريختية واضحة، ويمكن أن توجيد في أعصال الكتاب المعاصرين لإدريس. أخيرا، رغم أن إدريس يشير بسخرية إلى مسرح العبيث في أكثر من موضع، فهو بلا شك قد استعان بتقنياته في مسرحية الفرافير.

إن رفض إدريس لشكل المسرح الواقعي والذي بدأه بالفرافير قد استمر ليؤثر على عمله التالي "المهزلة الأرضية" (١٩٦٦م)، حيث بخستلط الواقسع والحلم في عمل أعد للكون رمزيًا، رغم أن الرمزية المحددة بصعب التأكيد منها، أحيانًا بمكن لنا أن نكتشف أصداء للفرافير في بعض من الملاحظات التي تشبه فر فور وفي العالم المنقلب رأسًا على عقب في مشهد المحاكمــة، ولكن ذهب الاهتمام والهوس بخلق شكل مسرحي مصري. في المقدمة التي كتبها إدريس للمسرحية وفي ضوء الطريقة التي كتبت بها، فإن المــسرحية لا بد و أن تقدم وكأنها حلم غير واقعى، فتتحرك الشخصيات وتتكلم بطريقة لا تتصل كثيرًا بالو اقع^(٢٢)؛ نتيجة لذلك نجد عملاً يحوى الكثير من الغمـوض فيصعب تحديد مكان الحدث، هل يقع في عقل البطل أم يحدث في، العالم الخارجي. يرفع السنار فيكشف عن سنار أبيض ثان مكتوب عليه كلمات "لا يوجد فقر في العالم، وإنما يوجد فقط فقر في الحكم" والإمضاء" فلاح مصرى قديم"، مكان الأحداث هو عبادة صحبة عامة، مظهرها مشوه توجد بها صور فجه وإعلانات صحية على الحائط، وتحذيرات من إيمان العقاقير. الطبيب، رجل صغير يجلس إلى مكتب ضخم، الممرض رجل يدعى (صفر) طويــل ونحيف أحدب، العيادة مزدحمة بالمرضى، من الرجال والنساء ومن الأعمار كافة و هم على درجات مختلفة من الأناقة، يبدو بعضهم جالسًا في صحمت

معظم الوقت. المؤثر ات الصوتية التي تُسمع من وقت الخرر عبارة عن نغمات متنافرة داخل محطة قطار سكك حديد القاهرة، أما الحبكة، فان ما بمكن ألا بتعقد منها هو كالتالي: طبيب تتحدث زوجته معه علي مائدة الإفطار عن الحاجة للتدبير المالي الذي يوفر للأطفال مستقبلاً أفضل. بذهب الطبيب للعبادة بيدو عليه الإضطراب على أثر تعلقات زوحته، بطلب منه شخص اسمه محمد الأول، أن بكتب شهادة يدعى فيها أن شقيقه الذي بدعي محمد الثالث مريض عقليًا، وفي اللحظة التي يصطحب الأخ فيها شقيقه إلى المصحة العقلية يحضر شخص آخر اسمه محمد الثاني ومعه شرطي يسرع لإيقافهم، وينذر الطبيب بأن المريض ليس مجنونًا وبأن شقيقه الآخر هو من دبر له ذلك لكي يحرمه من الميراث الذي تركه له والدهما ولكي يستولى على حصته هو الآخر ، لأنه قد فعل نفس الشيء (أي سليه مير اثه) معه (محمد الثاني). يمبل الطبيب لتصديق قصة محمد الثاني وذلك لشكوكه حول حالة مريضه، إلا أن محمد الأول بيدو مقتنعًا في دفاعه عن نفسه وبأن سلوك أخيه يرجع لانهيار حالته العقاية الراهنة. إن المريض نفسه، و هو رجل متعلم و عالم سابق بارع، تحطمت حياته نتيجة لسجنه لاتهامه زورًا بأنه شيوعي، لا يمانع من فكرة إيداعه مستشفى للأمراض العقلية، وذلك هربًا من عالم متوحش لا يستطيع هو كرجل مثالي أن يتعايش معه. إن الطبيب الذي يشهد الجدل العائلي بين الأشقاء الثلاثة عليه أن يقرر ما إذا كان المربض مصابًا بمرض عقلى أم لا، والدليل الوحيد الذي يفكر فيه هـو أن يتـذكر ادعـاء زوجته التي شهدت بجنونه، ولكن عندما يخبر ه كل الحاضرين بشدة، بمن فيهم الممرض بأنه لا توجد امرأة يبدأ الطبيب في أن يشك في حالتـــه هـــو العقلية. عند هذه النقطة ينتهي الفصل الأول، ولو أن المسرحية قد انتهت عند هذه النقطة لأصبحت عملاً شائقاً ولماخا، يتناول موضـــوعاً جعلـــه الحكـــيم مألوفا، وهو نسبية الحقيقة وكذلك نسبية الجنون.

غير أن لدريس في الفصلين التاليين يقدم خليطًا من الشخصيات الرمزية وغير الرمزية من عالم الأحياء والأموات، وتناول مناقشة مجسردة لشتى الموضوعات الاجتماعية، السياسية والأخلاقية نتج عنها التسويش لشتى الموضوعات الاجتماعية، السياسية والأخلاقية نتج عنها التسويش الغابة التي تسكنها فسوف يتقاتل الأشقاء حول الميراث والأملاك. ويطلب الطبيب من الممرض أن يقيده في لباس المجانين ويحكم رباطه، ويأمر الشرطي باصطحابه إلى مستشفى المجانين. أن النقطة التي يتوصل البها لاريس، وإن يكن بطريقة قاسية وملتوية هي أن الممتلكات تؤدي حتما السي الشرحتى في عين مرتكبي الشر نفسه فكل أفعالهم مبررة (٢٠٠١). إن الرؤية التي تعبر عنها المسرحية تشاؤمية حقاً؛ ذلك لأن الطبيب فكر في أن الطريقة الوحيدة لتجنب القائمين على الممتلكات هي في الهرب من مجتمع البسشر الأموياء إلى مستشفى المجانين.

وتعبر مسرحية المخططين ((١٩٦٤م) عن مناخ أكثر قتامة (٢٠)، فـالى جانب العنوان وهو المخطط الذي يعنى: خطة موضع تنفيذ أو برنامج معد، بتنضح التورية الثنائية للمسرحية العبثية والحكاية السياسية الرمزيسة، النسي تهاجم بوحشية الدولة الشمولية ذات الحزب الواحد، التي تسذكرنا بجسورج

أوروبل (١٩٨٤م)، التي بيدو أنها استمدت منها شخصية الأخ الأكبر. تعد مسرحية "المخططين" إحدى المسرحيات الصرحية للسخرية السياسية والتر كتبت في العهد الناصري، ومن المثير للدهشة أن الرقابة لم تمنع نـشرها! تحتوى المسرحية على ثلاثة فصول، الفصل الأول تقع أحداثه في أرض خراب كما لدى صامويل بيكت، ونجد على يمين المسرح مرتفعًا يبدو وكأنه جذع شجرة قديمة أو بقايا مئذنة مدمرة، تظهر شخصية تدعى "مجرد كـــلام" ير تدى ثبابًا رئة، شعر ه طويل غير ممشط، يرتدى فردة حذاء في إحدى قدميه وبالقدم الأخرى شبشب، وقد علق بلحيته علية ثقاب (كبريت). يتسلق بضجر الشيء العالى ومثل المؤذن يشرع في أن يؤذن بسخرية ما يشبه أذان الفحر ، رغم أن الوقت قبل سدول الليل والناس الذين يحاول هو أن يــوقظهم من غفوتهم أهل "الأرض الخراب" ويفترض أنهم الجمهور، تنصم اليه شخصيات أخرى: فريق متنافر الألوان ملامحهم مريبة لهم أسماء غريبة وكوميدية توحى بصفات مميزة ويتضح أنهم أعضاء منظمة سرية، بجتمعون في انتظار قائدهم ويطلق عليه ببساطة "الأخ" ويهبط من السماء بهيلـوكبتر، وبظهر كحاكم مستبد يلحق بهم عقوبات مهينة إن لم تكن وحسية ويتوقع الطاعة العمياء من الجميع، وهم بدورهم يخشونه وينافقونه بطرق مبالغ فيها تبعث على السخرية، يخبرهم أن اليوم يوم مصيرى في حياتهم النهم بخططون للاستبلاء على السلطة وإعلان ذلك، ينتظرون شخصاً واحداً ليكتمل عددهم، يتبين أنها ممثلة معروفة وتحضر في ثوب ضييق مخطط باللون الأبيض والأسود، ويستبدلون بملابسهم ملابس موحدة كلها مخططة

ويتوجهون للمسرح. الفصل الثاني نقع أحداثه في المسرح حست بحتاب ن المقاعد الأمامية ويشاهدون مسرحية بعنوان "مؤسسة السعادة الكبري"، أثناء عرض المسرحية داخل المسرحية تقع أحداث عبثية كثيرة، فتهاجم الممثلــة العرض، وتتهم المؤسسة بالغش والفساد، وتصعد إلى المسرح وتعتمد علم سحر مفاتنها الجسدية، وأخيرًا تنجح مع شركائها في الاستيلاء على إدارة المؤسسة مع الأخ وهو يخلع رئيس مجلس الإدارة. الفصل الثالث تقع أحداثه بعد مضى مائة شهر، فنجد شاشات للعرض تكشف أن الكرة الأرضية طلبت بطلاء أبيض وأسود مخطط وكل شيء وكل شخص يظهر وهو "مخطط": الطائرات، الأتوبيسات، المنازل، واجهات المحال، الناس حتى العصافير والطيور. نسمع صوتًا عاليًا من الميكرفون يبعث برسالة تهنئــة لأنفــسنا وامنتان للأخر وذلك في ذكري يوم "تخطيط العالم"، التخطيط والنظام حـــل مكان الفوضى وانتشرت السعادة على مستوى العالم. ينتهي عرض المسرحية بصورة كبيرة للأخ وهو يرتدي بالطو ورابطة عنق ويضع منديلا للجيب كلها مخططة باللون الأبيض والأسود، نراها معلقة في السقف لبرهـــة وقـــد سلط الضوء عليها، ينبع ذلك ظهور الأخ مع أعضاء مجلس إدارة العالم، كل المتآمرين الأصليين، ولكنهم الأن يشغلون مناصب ذات نفوذ وتظهر عليهم علامات الثراء. يظهر الأخ في مزاج متأمل يبدو أنه قلق بمبب شكوك العام الماضم, حول رؤيته للخطوط البيضاء والسوداء، وحقيقة أن تحول الناس لم يشعرهم بالسعادة، إنه يرى الآن أن العالم ملى، بالألوان، ويقتنع بأن الناس لا بد وأن يترك لهم اختيار الألوان التي يريدونها، وعندما يعبر عن آرائـــه لزملائه الذين يتمتعون الأن بالقوة و الامتيازات، لا يميلسون إلى طاعته ويرفضون الاستماع إليه؛ بل يتهمونه بالخيانة و الرجعية و التكوص عن مبائكه الثورية الماضية. عندما يذهب إلى مقهى مرتنيًا زيًا أحمر لكي يدعو الناس إلى فلسفته الجديدة، يشكون في أنه عميل سري للحكومة يتظاهرون في البداية بأنهم سعداء ثم بعد ذلك يضربونه لأنهم لا يريدون الدخول في مشكلات أكثر، ثم يأخذونه إلى مقر المؤمسة حيث يجبره زملاؤه على إذاعة رسالة رسمية للناس كانوا قد جهزوها له على شريط مسجل، ويمنع بعد ذلك من إخبارهم بما بعنقد. في الحقيقة تنتهي المسرحية بإظهاره كضحية لماضيه بما يحمله من مبادئ وممارسات، وفي يأس يتحول منصبه إلى مجرد رئيس صوري يبقى لمصلحة القلة الغاسدة المتعطشة للقوة و التي عينها هو بنفسه في

تعتبر مسرحية "المخططين" مسرحية سياسية بالأساس، يوضح إدريس فيها اهتمامه الأساسي بسياسية الفرد، حيث تختزل دوره السياسي لي صبح كاريكاتورياً. لا توجد شخصيات من دم ولحم في المسرحية، فقط أنصاط أو حجرات تمثل الوظائف السياسية، إن الفكاهة البسيطة التي تحتسوي عليها المسرحية هي من النوع الأسود، وهي موظفة في خدمة بعض الأحداث العبثية وغير المعقولة، مثل ظهور شاعر القرون الوسطى أبسي العلاء المعري؛ وما يجعل من الصعب شرح هذه المواقف، كذلك يصعب فهم فكرة استخدام حيلة المسرحية داخل المسرحية داخل المسرحية داخل المسرحية داخل المسرحية المخزية لمؤسسمة السمعادة

الكبر و(27)، تعتبر مسرحية "جنس ثالث" (١٩٩١م) آخر مسرحيات إدريس التي سنناقشها، فهي فانتازيا خالصة، حيث نجد إدريس يترك عالم السمياسية الضيق والخانق، فالمسرحية عبارة عن قصة حب لها طابع روحي وتحتوي على عناصر خارقة من ما وراء الطبيعة وعلى الخيال العلمي، حيث نجد صوتاً نسائيًا عامضنا لا يقاوم، كائنات سربالية، كائنات عربية مهجنة، مشل كلب/ خروف، رجل/ شجرة، سيدة/ أشجار (٢٦)، وعلى السرغم مسن أنها كمسرحية ليست مبهرة مثل "الغرافير" فإنها تمدنا بنغيير محبب لروية يوسف في واطار الخيال العلمي والحكاية الخيالية، إن مسرحية "الجنس الثالث" تمشل علم إدريس بالنظام الأسمى للإنسان، الذي يستطيع بأدائه أن يفعل أنسياء عظيمة حتى الطيران، يستطيع ألا يحطم ذاته، ولكنه قادر على الحدب والتعاطف والإنسجام في معايشته لرفقائه من الكائنات.

نبداً المسرحية وتنتهي في معمل عالم أحياء شاب بدعى أدم و لاسسمه دلالم، نجده منهمكا في أبحاثه العلمية وتساعده نارا الشابة التي تعمل كفنيــة في المعمل، ببنما يجري تجارب علــى البــصمة الوراثيــة DNA محــاو لأ اكثناف "إكسير الحياة" كطعم مضاد لإكسير الموت. يسمع صوتاً نــمائيًا لا يقاوم يرسله في مغامرات خبالية في أرض لكائنات غريبة مهجنة، و هنــاك يلتقي وعالم كبير يخبره بالكائن البشري الأسمى أخلاقيًا والوحيد المتبقي على قيد الحياة نجد إنها امرأة شابة ويتمنى العالم أن يتزوجها آدم من أجل مستقبل البشرية، في نهاية المسرحية نجد آدم مقتمًا بأنه قد فوت فرصة الزواج من هذه السيدة، ونجده مضطربًا بسبب فشل تجربته الأخيرة ولكنه بصدم عندما

يجد نارا التي فقدت الأمل في أن يعرف أدم بأنها الناجية الوحيدة، حقدت نفسها بإكسير الموت، وبالتالي فهي تنتحر، تحدث معجزة علمية عندما ينجح إكسير الحياة في إنقاذها، فتستعيد الحياة ويوحد الحب بينهما ويعنسان بأن الوقت قد حان الإنتاج نسل جديد من بني الإنسان، "الجنس الثالث".

فاروق خورشيد

مثل مسرحية الغرافير ليوسف إدريس هناك مسرحية تجربيبة شسائقة شكل عنوانها وصفها لنوع محدد من الشخصيات الشائعة في المجتمع هي مسرحية حبظلم بظاظا (١٩٦٧ م)، الكاتب فاروق خورشيد (١٩٢٤ -)(٢٠)، الكاتب فاروق خورشيد (١٩٧٤ -)(٢٠)، تعتبر وكان قد كتب مسرحية الأخيرة الثلاثية، تحمل المسرحية الأولى منها عنوان: "المسألة" والثانية "ثالثًا وأخيراً الأراث، وتعالج "حيظلم" بأسلوب سساخر قصية اللمسالة" و الثانية "ثالثًا وأخيراً الراثية المظلمة، تصبح شد إظلاماً في مسرحية "حيظلم" بيا الفساد في المجتمع الحديث ولكن الرؤية المظلمة، تصبح الله إلظلاماً في والحكم الشخيوي، ويهاجم الكاتب الفساد في البشر أفسهم، تعتبر المسسرحية غيسر لورقية المعاصرة في مسصر، وتختلف الرمزية بالعناصر الفلكلورية تماماً مثل تقنية بير انسلو ممتزجة بالتراث العبي المتاس الأخلاقي مع السخرية، تظهر شخصيات من العهد العربي التعرف على ملامحها من خلال الحياة السياسية في العهد الناصري المصري.

في مسرحية "المسألة" نجد "أيوب" الشخصية الرئيسة لا يتكلم بل يومئ أو يهز رأسه، ويستمع لثلاث شخصيات أخرى يتبادلون الزيارة، الأول محام عيثي تتبعه امر أدّ لعوب و أخير ًا سياسي مجنك بعدونه بأنهم سوف بساعدونه من زاوية أخلاقية، نفسية أو سياسية. إن مشكلة أبوب التي لا سدر كها هـ نفسه هي نزاهته وعدم قبوله حلولاً وسطًا التي تتسبب في عدم نجاحه. فـــي نهابة المسرحية يشير إلى حارس العقار أن يطرد الزوار من المكان. في مسرحية "ثالثًا و أخيرًا" نجد أن بطلها كاتب يدعى أبوب ويحاول أن يكتب الفصل الثالث و الأخير من مسرحيته عن العهد القديم، وأبوب (من الواضح أنه كشخصية تبهر فاروق خورشيد)، ورغم ذلك فان شخصية أبوب تعترض على مصبر ه غير المحدد، وبحث كاتبه أن ينهي المسرحية، وبنضح أن مشكله أيوب (الكاتب) الرئيسة هي عدم قدرته على إنهاء مسرحياته، وعسدم تأكده من طريقة عرضه اشخصياته وبالتالي يعتبر ذلك تعبيرًا عن عدم قدرته على إدارة حياته الشخصية. إن موقف البطل الصامد في المسرحية الأولى قد أعطى الفرصة لحالة التخبط الأخلاقي، حيث ينتقل أيوب (الشخصية في المسرحية) إلى العالم الحديث و إلى شقة الكاتب، حيث بـشهد مـشادة بـين الكاتب وزوجته وأحد أصدقائه المزيفين المنافقين الذي ينتقد الكاتب، لأنه منهمك في عمله إلى حد إهماله لو إحياته الإحتماعية، يعطى ذلك الفرصية لأبوب لبعلق على الزمن الحاضر ببعض الملاحظات خاصة التغبير الصادم في النساء ويتوسل في أن يعود إلى زمنه الماضي، أما أيوب الكاتب فيترك في حالة شك حول مدى تلوث المجتمع؛ ذلك لأنه فقد براءتــه وحبــه الأصلى لزوجته. في مسرحية "حيظام" نجد الشخصيات الطبية، وهم الأبطال التقايديون للرومانسية الشعبية في العصور الوسطى وألف ليلة وليلة وقد دمر هم حيظلم الذي بجسد الشر و الفساد. تَفْتَح المسرحية يحيظه و هو بخاطب الجمهبور مناشرة، ويقدم نفسه ويشرح كيف استخدمت أمه اغراء سجرها الأنثوي لتقنع الخليفة هارون الرشيد بأن يرقيه إلى أعلى المناصب في البلاد، رغم عدم كفاءته المكتسبة أو الطبيعية التي تؤهله لتلك المناصب، ونشهد في العديد من المشاهد على أفعاله الشيطانية حيث تستخدم نساء كثيرات للترويج لقصيته. في المشهد الأخير ، حينما ننتقل إلى العصر الحديث نجد أن عــلاء الــدين الطبيب بعد صراعه بشجاع من أجل قيم ومبادئ الفضيلة والشرف والعدل يخضع لإغواء دليلة المرأة الشريرة القوية، ويشير إلى قبوله ما تعطيه لــه، القوة، الثراء وسكرتيرة حسناء وأيضًا شقة في حي الزمالك. تنتهي المسرحية مثلما بدأت بحيظلم، يمتدح عمله الجيد ويطلب من الشاهدين ألا يحكموا على علاء الدين قبل أن يختبروا أنفسهم؛ لأنهم سوف يرون شبئًا من حيظلم بظاظا في كل واحد منهم، لكن الشيء المهم هو ألا ينبِّط ذلك من عن عن مهم، لأن الزمن الحاضر للأقوى و لا يوجد مكان للضعيف.

ورغم عدم وجود أحداث في المسرحية فإنها مثيرة وكان لها عظيم الأثر على الجمهور بسبب تقنيتها الشائقة المتحددة الجوانب، وأبـضنا بــسبب استخدام اللغة العربية الأدبية البليغة، وأيضنا بسبب النقد السياسي والاجتماعي العنيف لمصر في عهد عبد الناصر.

ميخائيل رومان

يعتبر ميخائيل رومان (۱۹۲۷ – ۱۹۷۳) أحد الكتاب المسرحيين الذين ركزوا على موضوع الحرية الفردية، وأعطت أعماله نفسيرًا مؤثرًا وواضخا عن كيفية سحق هذه الحرية تحت الضغوط السياسية والأخلاقية والنفسسية، فميخائيل رومان يعتبر أحد الكتاب الشائقين والأكثر إثارة للجلل بين ابناء جيله من كتاب المسرح.

كان بشتغل بالعلوم ولكنه تحول إلى الكتابة بعد سن الخامسة و الثلاثين، وفي الفترة القصيرة قبل وفاته ترك رصيدا كبيرا من المسرحيات، لم بستطع للأسف أن ينشر إلا نصفها(١٠٠)، ومنعت الرقابة عرض بعسض مسن هذه المسرحيات. كانت مسرحية الدخان (١٩٦٢) هي أول مسرحية طويلة من ثلاثة فصول لرومان كمحاولة لكتابة در اما وهي بالتالي تعتبر أول إنجاز له، المسرحية عبارة عن دراسة مؤلمة لعملية التخلص من الإدمان لشاب بدعى والذكاء كان قد أجبره والده (الذي توفي) على دراسة دبلومة في التجارة بدلاً من استكمال تعليمه الجامعي؛ حتى يستطيع أن ينتهي من دراسته بسرعة كي بساعده والده، أجبر حمدي على العمل ككاتب طباعة، وهسي مهنة كان يحتقرها في شركة لم يحترم أيضنا صاحبها، ورغم نجاحه بعد ذلك في الاتحاق بالجامعة لدراسة المشاهة، وجد نفسه مجبراً على العمل ككاتب مسا

ظهر البعير" كانت عندما فقد إيمانه بوجود الله نتيجة قراءاته في الفلسفة وقراءة كتاب جعله يؤمن بعدم وجود هدف أو معنى أو حتى قيمة لحياته، وفي هذا المنعطف في حياته عندما فقد القدرة على التعايش عرف طريقه إلى المخدرات التي وجد فيها سلوته وبالتدريج أدمنها، ثم فك ارتباطه مع خطيبته من عمله بسبب إدمانه. ويظهر الآن وقد اعتمد كليا على إدمان المخدرات ويلقر أي مورد ويعيش على إحسان والدته وأخته اللتين بالكاد يتوافر للديهما المال، ويفقد احترامه لنفسه واحترام أخيه له، وهو طالب في السنة النهائية الطب والذي يمثل صوت الأخلاق الجامدة، فيصاول عبشًا أن يقتعه باستخدام الطرق العقلائية لإنقاذه، ويطلب حمدي من أخيه أن يترفق به فسي المتذام الطرق العقلائية لإنقاذه، ويطلب حمدي من أخيه أن يترفق به فسي أحكامه، ربما بصورة واضحة تتم عن بصيرته كفيلسوف.

ألا تدري لماذا أدمنت؟ دعني أشرح لك لأنني أعتقد أنسك لا بد أن
تعرف أن ألد أعداء الإنسان هم هؤلاء الذين يجلسون في أبراجهم العاجيبة
آمنين ويصدرون أحكامهم على باقي الناس، معتقدين بأن البسشر ليسموا إلا
آلات يمكن التحكم بهم وإصدار الأوامر لهم، لا بد أن تقهم خاصبة وأنسك
طبيب بأن كل إنسان له عالم منفصل ومنعزل يعيش فيه كأنه سجين جلده،
كل إنسان يحاول الهروب من سجنه إلى أصدقاته أو إلى الصب أو العمل،
ولكن حينما يحل الظلام بالليل وتطفأ الأنوار ويجد الإنسان نفسه وحيدًا داخل
سجنه، بعض الناس بواجهون وحدتهم عن طريق الإدمان(11).

إن الحب و العطاء اللا محدو دين من قِبل النساء في حياة حمدي، و كذلك القصة التي سمعها حمدي عن شجاعة أحد السجناء السياسيين الضعفاء وكان يتعاطى ولكنه لم يستسلم لمن سجنوه وعذبوه بوحشية، كل ذلك ساعده علي، المقاومة من أجل استعادة حربته من رنيلة الإدمان، في النهاية يحقق البطولة عن طريق شجاعته في مواجهة الحقيقة العادلة ورفضه للادعاءات الخاطئة والعار في المجتمع، ويصمم على الاعتماد على النفس بالنحرر من كل ما يقيد حريته سواء حب الأم أو الأخت أو الخطيبة، التي يعتبرها نوغا من أنواع الضغط. وعلى الرغم من العناصر الميلودر امية (٢٠٠)، فمسرحية الدخان نجحت في إبداع شخصية وجودية ثائرة على الرغم من عدم وضوح صورته التى ينوه ويشير إليها الكاتب ومثل الصورة غير الواضحة لدوافع البطل، مثل عدم التحقق الثقافي، المشاعر الأوديبية تجاد والده ووالدته، والرغيات المحرمة تجاه أخته وكذلك عجزه الجنسي. تتضمن المسرحية مشاهد لا تنسى مثل وجود حمدى في وكر داخل العالم السفلي، حيث يتم تعذيبه وضربه من قبل تاجر المخدرات رمضان وبلطجيته (الفصل الثاني، المشهد الثاني)، وهو مشهد كتب بمهارة وبعمق في المشاعر.

استخدم رومان اسم حمـدي لأبطـــال مــسرحياته الخمــس "الوافـــد" (١٩٦٦)، "الرجـــاج" (١٩٦٦)، "الرجـــاج" (١٩٦٨)، "الرجـــاج" (١٩٦٨)، "كوم الداب" (١٩٦٩)، ولم ينشر من تلك المسرحيات سوى "الوافد" والرجاج"^(١٤).

كل أيطال هذه المسرحيات ثوار على أشكال مختلفة من القهر، يتسمون بالتباهي بأنفسهم والحساسية المفرطة التي تأخذ شكلاً ليداعياً أو فنياً ينم عن موهبة ما، ونجد أن تطرفهم بسبب خبراتهم الكابوسية بينفعهم إلى حافة الجنون. ويعنى هؤلاء الأبطال بقضايا ثقافية وسياسية واقتصادية مهمة تتصل بزمانهم، الحرية والاستبداد، الفود والهيمنة الجمعية، التمرد، الفود والشورة الاجتماعية، المسؤولية والالتزام، حق الإنسان المطلق في الوجود، الحق في الانتماء والتعبير والنقد للأراء السياسية، الحب والجنس والسزواج، العصل والأخلاق، الولاء وخيانة القلم، التقليد والجمود المذهبي، الموت والإحياء، التغريب الميتافيزيقي، والهزيمة والانتحار (عن).

مسرحية الواقد من فصل واحد، توضح أن رومان قد تعلم فن الاقتصاد اللازم لكتابة الفاعلية الدرامية، فيدلاً من التناول الواقعي لتسلسل أحداث وتفاصيل الصراع وألم الشخصية كما نجده في "الدخان"، يركز الكاتب هنا على موقف واحد مهم في حياة بطله مستخدما التقنيات العبثية والتعبيرية التي يتبناها في مسرحيته الأخرى "الخطاب" (١٩٦٥) وهي من فصل واحد، حيث نجد الكتابة مختصرة جذا وتجري الأحداث بالتبادل بين مطعم داخل فندق وداخل مستشفى بأجوائه غير المريحة المعقمة حيث الحوائط ناصعة البياض، معلق عليها صور وأدوات طبية ورسم بياني كبير. إحدى الصصور المعلقة على الحوائط نعبر عن عامل مفتول العضلات وفلاحة تغطي رأسها وتعبسر عن النظام الإشتراكي، البطل يُشار إليه بالواقد ولكن اسمه الحقيقي "حصدي"

مجهزة للطعام ويبدو عليه الجوع وحيث إنه لم يأكل منذ يومين، بر اه غريب مار بحبيه بحرارة ويشعره بأنه صديق قديم وينقل له تحيات ميخائيل رومان الذي بز عم أنه صديق مشترك واسمه على الفندق، يفزع المندوب عندما يسمع بأن حمدى لا يعرف أحدًا بهذا الاسم، ويرجع سبب ذلك إلى أن شعوره ليس نفسه اليوم، ويعتقد بأنه ربما يكون سكرانًا، يفاجئ المندوب حمدى عندما يخبر د أنه يعرف عنه كل شيء، سينّه و اسم و الديه و عنه إن سته ووظيفته، وأين بمضى أمسياته ويكتب رقم تليفونه في مفكرته، ثم يــسأله إذا كان يريد أن يعمل معه في الفندق، وعندما يظهر حمدي بعض التردد ويسأله أن يمنحه بعض الوقت للتفكير، يعتقد المندوب بأنه غير عاقل لأن هذه تعتبر فرصة العمر ، ثم بنصر ف ليلحق بمنعاد قطار وبتمني له عشاء حيدًا، بأتي النادل ويطلب من حمدي أن بنتقل إلى طاولة أخرى، بثر ثر حمدي مع النادل رغم أن النادل برد بكلمات مقتضية عليه، وعندما يقول له انه يمكنه أن يطلب ما يشاء، يفكر حمدى في أطباقه المفضلة وبسخرية مأسوية بقول مازحًا: "سوف أطلب الوجية التي يريدها الرجل قبل أن يُعدم"، عندما يقولون له: "لديك ساعة و لحدة لتعيش ماذا تربد أن تأكل" (تنه). وفي مونولوجه الواقعي مع النادل صرح باحتقاره لملوك الرجل الغريب، وبأنه كان على وشك أن يفصح عن هذه الكمية المجهولة من المعلومات، ويفصح عن حقيقة ماضيه "رغم أنني كنت بريئًا فقد أمضيت ثلاث سنوات وراء القضبان في السجن لم أر نور الصبح خلالها، وناهبك عن الاستجواب والضرب واللكمات والشتائم والذل في تلك الفترة (٢٠). وعندما طلب الطعام الخاص بالرجل المهم (بينما

طلب الزبائن الأخرون نفس الطعام، وهو عبارة عن أربع قـــدور ضـــخمة الحجم) بسأله النادل إذا كان سيمكث في الفندق وإذا كان كذلك سأله عن رقم غرفته ووقت وصوله ووسائل المواصلات، رقم وميعاد القطار، لأنه لا بوجد طعام إضافي في الفندق، الطعام يكفي فقط نز لاء الفندق. ثم تتطور الأســئلة لتصبح استجوابًا مؤلمًا، وعندما يسمع النادل أن الوافد فقد تذكرة القطار بدلاً من أن يعطيه طعامًا ليسد جو عه أخذه للمدير وينصحه في نفس الوقت أن يقلل من كلامه لمصلحته حتى لا يسمعه أحد وهو يعبر عن أرائه، فجاَّة بحاول حمدي الهرب، لأنه خشى أن يحاول أحدهم قتله فيقتادوه عنوة إلى المدير الذي يتضح أنه ينتمي لنفس بلدة حمدي، تصير الأمور بينهم جيدة في البداية، ولكن عندما يسأل عن الطعام يعيد الآخر عليه نفس السؤال: هل تقيم معنا في الفندق؟ ثم يسأله عن تفاصيل لا يستطيع حمدى أن يجيبه عنها، وبالتالي بقول حمدي إنه لا يريد أن يأكل. يترتب على ذلك إخباره بأن الطعام إجباري في الفندق، وأن من يرفض أن يأكل سوف يعرض على الطبيب الذي يوقع على تسع نسخ ثم يستدعى اشهادة مضادة الثين من الشهود، ولا بد من وجود طابع دمغة يتم الغاؤه وتسجيله في مكتب الأفعال والألقاب، وسوف يتم إرساله بالبريد في مدة أقصاها شهر، و لا بد من النشر في صحيفتين من الصحف الرسمية على الأقل ومجلتين أسبو عينين أو ... (44).

بسأل حمدي عن الوظيفة ويقال له "الضغط على السزر" و لا يحسصل على راتب لأنه سوف ينال شرف الضغط على الزر، يخبره حمدي برأيه في كل الموجودين في الفندق فكلهم كلاب. يشعر حمدي أنه وقع في فخ، فهو لا

يُعتبر نزيلاً في الفندق، وبالتالي لا يستحق الطعام لأنه فقد تذكرته، وأيضًا لا يستطيع المغادرة لأنه لم يكن حريصاً بالقدر الكافي للتعبير عن أرائه. يطاب المدير حضور خبير، ويتبين أن الخبير ما هو إلا صديق قديم لحمدي لحم بقابله من سنين عديدة: فقد كانا رفاق نضال ضد الاحتلال البريطاني، يتعانقان ويشتكي حمدي إليه قائلاً: "لقد عذبوني وعانيت معهم، إنهم يريدونني أن أدفع حياتي ثمنًا لكسرة خبز "(٤٠). وقبل أن يجيبه صديقه يـسأله حمــدي وكأنه يحاول التأكد مما إذا كان يضغط هو الآخر على الزر، وعندما يجيب على الفور بـ "طبعًا" ينهار حمدى على مقعد حاملاً رأسه بـين راحتبـه، ويتضاعف بؤسه عندما يعرف أن أخت صديقه الرقيقة واللطيفة التي كانت تعجب بقصائده تعمل هي الأخرى بنفس الفندق، يعرض على حمدى العمل في الفندق مرة أخرى، ذلك لأنه لا يوجد لديهم ما يكفي من الشعراء، ولكنـــه لن يسمع قصائده. يخبره صديقه بأنه لا بد وأن يزود الآلة بمعلومات عنه: تاريخه الشخصي ويسجله،... إلخ، حتى يستطيع الحصول على الطعام، لأنه من دون هذه المعلومات فوجود حمدي نفسه عرضة للشك، يصرخ حمدي عند ذكر الضغط على الزر ويرفض عرض صديقه في أن يطلب من رؤسائه بعض الطعام بشرط أن يزود الآلة بالمعلومات عنه، عندما يظهـر المندوب يتفاعل حمدي، ولكن سرعان ما يفقد الأمل عندما ينكر الأخر معرفته أو حتى رؤيته قبل ذلك. شعر حمدى بأنه منعزل تمامًا، وتنتهي المسرحية بأحدهم يسأله عما يريد أن يأكل بالتحديد، يعتلى حمدى المنصمة مستعدًا للشنق ويصيح بأنه لا يريد أن يموت. من البداية يبدو أن الفندق غير

عادى وإنما يرمز إلى النظام الشمولي بنظامه التعسفي بكل تفاصيله التي يتم حسابها بدقة وبأسلوب علمي، إن النظام الذي تأسس علم، أحسلام السمعب وطموحاته ونضاله قد اكتسب قوة ذاتية استبدادية تسيطر على الشعب الـــذي صنع هذا النظام، أو نفس الشعب الذي بني بمثالبة وببطولة هذا النظام قد تحول إلى عبيد للنظام أو تروس لآلة ضخمة تعمل بلا تفكير ، وحدها تستخدم الناس وتنظم و يوزع كل شيء عليهم (٠٠)، الطعام و العمل فقط لكل من لا ينتقدها وينفذ الأوامر، "الضاغطين على الزر" فقط، لا يوجد مجال أو مكان للفرد أو للمعترض، ولهذا السبب فإن الوافد حمدي لا بد وأن يموت. إن مسرحية "الوافد" تعتبر إحدى أقوى المسرحيات التي أنتجت في فترة ما بعد ثورة مصر (١٩٥٢) تتكون شخصية البطل بالتدريج من خالل حوارات الطويلة، والتي تشيه سلسلة المنولوجات المصحوبة بأفعال خار جيــة قلبلــة، و على الرغم من ذلك فإن التوتر الدرامي يستمر طوال المسرحية، يثير الجو العام الرعب والشعور بالحصار يشبه مناخ كافكا الذي أبدعه الكانب بمهارة وحساسية شديدتين، كما يستخدم اللغة المنطوقة باقتصاد وشاعرية ويختلف في ذلك عن مسرحية "إدريس" "العراة"، فمسرحية ميخائيل رومان ليست سياسية فحسب، بل إنها دعوة للحرية الفردية أو صبحة من القلب، لبست ضد النظام الشمولي فقط وإنما ضد الأنظمة المغلقة، سواء أكانت سياسية أم غير ذلك.

مسرحية الخطاب كتبت في نفس العام مثلها مثل الوافد ولكنها تتبنسى نقنية عيثية بصورة أكبر، ومن ثم يصعب نتبعها(٥٠). يُشار إلى البطل ببساطة ب "هو" حيث يلعب الورق في شقته متظاهرًا بأنه يلعب لبحقة، مكسبًا كبيرًا بصورة (آلية) من دون أي شعور بالتسلية، لكن فقط ليتجنب الملل، وفي أثناء اللعب تحضر الخادمة العجوز خطابًا له يجد بداخله شيكًا بمبلغ كبير، فيتحول إلى مستبد قوي يفكر في كل الأشياء التي كان يحلم بها التي يستطيع أن يحصل عليها الآن، تستمر الخادمة العجوز في إخباره أن الأحلام لا بد أن تكون مشروعة (٢٥) تعليقًا بثير غضبه، بسأله زميله في اللعب مداعبًا عمّا إذا كان بعر ف من الذي أرسل له الشيك فيبدأ في التشكك، وتدريجيًا يشعر بالقلق حيال الشخص الذي لا يعرفه الذي من الواضح أنه يعرف عنه كـل شــ، وبالتالي بمكنه أن يتحكم في مصيره، وبعد أن أثاره صديقه بدأ يفكر ف. أن يمزق الشيك كي يتحرر، أرهق نفسه إلى حد أنه كاد يفقد تحكمه الشخصي وعندما تذكّره الخادمة العجوز أن الأحلام لا بد وأن تكون مشروعة، يُهــرع إليها، وفي نوبة من الجنون يقوم بخنقها وهو يقول لها: اصمتي، اصمتي بــــا امر أة، الأحلام لا بد أن تكون مشروعة، إن ذلك ضد روح الإنسان، إذا كانت الأحلام مشروعة فكيف تكون أحلامًا تصبح لا شيء نفايات، أنا فقلط من يمنح يعض المشروعية للأحلام لدى القوى لجعلها مستروعة. تنتهسى المسرحية بعودة رفقائه، وهو يكبل يديه في الأصفاد ويصطحبه، وكأنه ملكّ منوِّجٌ بإكليل الشهداء في مسيرة واجمة حيث يتم إعدامه.

مسرحية "الخطاب" صعبة لأن الشخصيات تتغير بصفة مستمرة، السيدة العجوز تظهر في أدوار متعددة فتارة نجدها الخادمة ثم أمه وزوجته، هــو نفسه يتغير فيظهر أحيانًا في دور أبيه، أما رفقاؤه الأربعة فنجـدهم أحيانًا أصدقاء له يلعب معهم الورق في المساء، وأحيانًا كأعداء يخططـون ضــده وهم على علم مسبق بما سيحدث له؛ ولكن الهدف من المسرحية هو التأكيـــد على حرية الفرد.

في مسرحية "الزجاج (١٩٦٧)، وهي مسرحية من مشهدين طـويلبن حيث نجد حمدي يتمرد على زوجته وعلى القيم الزائفة التي تمثلها (الزجاج يرمز إلى بريق الزجاج الذي يخفى البضائع السيئة خلفه في الدكان). يرجع حمدى الكاتب المغمور إلى منزله يومًا ليكتب بعضًا من أفكاره على الــورق بعد أن أنهى عمله، ولكنه يجد أن شقته منقلبة رأسًا على عقب حيث تقيم ز وحته الانتهازية البرجوازية حفلة تستضيف فيها بعض سيدات المجتمع الراقي، ولأن زوجته ترتدي سروالاً لا يلحظه الخدم عندما يطلب فنجانًا من القهوة، ولا يستطيع حتى أن يجلس في مكتبه، ويطلب منه أن يجلس في، غرفة نومه بأوراقه أو أن يخرج، وعندما يعرف أن زوجته قد أرسلت ابنـــه إلى خالته ليفسح لها مجالاً الحفل ينفجر في غضب ويصر على إرجاع ابنه الى البيت، ورغم ذلك يوافق على عمل مشوار لزوجته. ينتهي المشهد الأول بتركه الشقة وذهابه لشراء الكعك لحفل زوجته، أما المشهد الثاني فتقع أحداثه في الشارع، وفي طريقه إلى الشارع يلفت انتباهه الالتماس المكتـوب فـي الشارع خارج دار الأوبرا، وعندما يشعر بعدم كفاعته ككاتب يذهب ليــسأل أحد الكتاب عن الالتماس ضد رئيسيه التي حدثت مشادة بينهما وبين زوجته. وفي الحقيقة هذا الالتماس ضد العالم العدواني، ولا يصرح للكاتب لمن بوجه هذا الالتماس مما يثير الشكوك في نفس الكاتب خاصة مع مظهره كر حل متعلم.

تحدث مشاجرة بين جمهور من الناس وضابط شرطة وفقوة ينتج عن ذلك كم من المرح وعدم الفهم، يعتقد الجميع أنه جنون، ولكن تسسنح لسه الفرصة في إلقاء تصريحات غاضبة يهاجم فيها القيم الزائفة للمجتمع استطاع أن يمس وتراً لدى الجمهور بالتدريج.

عندما نتزعج زوجته لتأخره وعدم لحضاره الكعك تظهر في المسشهد وتجد زوجها الذي يستمر في تعريتها وفعليًا ينزع عنها الشعر المستعار أمام الجمهور، تنتهي المسرحية بالصلح بعد أن استطاعت الزوجـــة أن تتطهـــر وتتعلم من أخطائها.

مسرحية "الزجاج" ليست مخكمة البناء، فالجزآن أو المشهدان منفصلان تقريبًا، كل مشهد منهما يمكن أن يكون مسرحية قائمة بذاتها (ذات فصل واحد) غير أنها تحتوي على نقد نافذ للقيم البرجو ازية التي كانت سائدة في المجتمع المصري رغم الثورة الاشتراكية، وفي المشهد الثاني تحديدًا في الجدل بين حمدي والفتوة الذي يثير الفكاهة غير المعتادة في مصرحيات رومان القائمة.

ألفريد فرج

ورغم أنه كتب مسرحية "ليلة مقتل جيفارا العظـــيم" (١٩٦٧)، فـــان ميخائيل رومان ينفي تصنيف مسرحه على أنه سياسي، زاعمًا أن اهتمامـــه الأساسي كان حرية الفرد من كل القيود، وذلك لإيمانه العميق بعظمة وفدسية الإنسان الفرد⁽¹²⁾، وفي الحقيقة فإن اهتمامه الشديد بقضية الإنسان (الفرد) جعلت بعض النقاد الماركسيين يتهمونه بالترويج للعدمية وللسلوك غيسر المسئول وغير المحكم نحو المجتمع⁽¹²⁾. وعلى العكس من ميخائيل رومان نجد الفريد فرج (١٩٢٩)، يصرح بأن موضوعات مسرحياته كلها قررية وسياسية أمن خلال معرفتي بنفسي فإنني على وعي تام بما أكتبه، ولا أعتمد فيه على إليام عقلي الباطن، فأنا أعلم مسبعاً بالأفكار التي أود أن أشارك فيها جمهوري وأشعر بالقلق، لأن هذه الأفكار لا بد أن تكون تقدمية وثورية (22).

مسرحية "سقوط فرعون" تعتبر أولى مسرحيات فرج، وقد أنتجت عام (١٩٥٧)، وهي التي جعلته مشهورًا بين بـوم وليلة بسبب ردود أفعال النقاد تجاهه، بعضهم كان غاضبًا والبعض الأخـر وليلة بسبب ردود أفعال النقاد تجاهه، بعضهم كان غاضبًا والبعض الأخـر متناقضًا. كان هناك إجماع بأن المسرحية كتبت بصورة جيدة؛ ولكن بناءها الضعيف وغموضها كانا السبب في الهجوم عليها. إن "الفرعون" المعني في مسرحية فرج هو إخناتون (كتب باكثير عنه مسرحية شعرية ، ١٩٤٠) وقـد السلمية الجديدة وبين واجباته الواضحة كملك لدولة تستلزم العنف والإنــارة، تنزل إخناتون في مسرحية فرج عن العرش لابنه لكي يتقرغ مثل الرسـول لمهمة نشر تعاليم دبانته. وبدلاً من أن يركز على هذا المسراع، بـدد فـرح طاقته وضحي بموضوعه في سبيل تضمين قـضايا أخـرى وصـراعات خارجية، ورغم ذلك فإن المسرحية تلفت الانتباه ذلك لجوها الشعري الـذي

أبدعه فرج عن طريق استخدامه المرهف للغة العربية الأدبية؛ وكذلك لأن المسرحية محاولة أمينة وجريئة لرسم بطل نراجيدي.

والرسالة السياسية واضحة وهي: إن الحاجة إلى الفعل الجاد لإدارة شئون المجتمع الإنساني أهم شيء.

مسرحية فرج التالية هي "صوت مصر" (٩٥٦ ام)، وهي عمل وطني مستوحى من العدوان الثلاثي على مصر ١٩٥٦م، تقع أحداثها في بورسعيد وتجسد باللغة العامية كفاح المقاومة المصرية ضد قوى الاحتلال الإنجليزي/ الغرنسي تدور أحداثها داخل شقة أحد رجال المقاومية اسمه محمود (بالمصادفة لا نراه أبدًا)، حيث نجد أخت محمود "فاطمة" وثلاثة من زملائه وضباط جيش يقومون بتنظيم عملياتهم. هناك ملمحان في هذه المسسر حبة يستحقان التعليق، الأول هو محاولة ربط الكفاح من أجل تحرير البلد من القوات الأجنبية بتحرير المرأة المصربة: فاطمة التي رفضت أن ترحل مــع الآخرين وأصرت على البقاء من أجل البحث عن أخبها، بل صممت على أن تأخذ دورًا إيجابيًا في الكفاح و هو أن تحمل سلاحًا وتقاتل، وبدلاً من لعب دور الممرضة الذي كانت مكلفة به قالت لخطيبها إنها لن تترك وظيفتها كمدرِّسة في المدرسة بعد الزواج وتتهمه بالجبن لتأخير د زواجهما، وتحسمه على إتمام الزواج الآن لأنهم معرضون للموت في أي لحظة. وعندما تسمع بنبأ وفاة أخيها محمود تحمل بندقيبه، وتكرس نفسها للكفاح المسلح مثلها مثل الرجال، وتوضح لخطيبها أنها أصبحت الآن امرأة مختلفة.

أما الملمح الثاني فهو على الرغم من فكرة الوطنية السائدة، فإن فسرج لا يرسم صورة مثالية لشخصياته، حيث نراهم منغلقين في شقة ينتظرون لا يرسم صورة مثالية لشخصياته، حيث نراهم منغلقين في شقة ينتظرون فيما بينهم ويرفض المدنيون منهم الاستماع لنصائح الصابط بعد سماعهم أتباء عن موت أفراد عائلاتهم، فنجدهم يتصرفون حسب أهوانهم الشخصية، ويرفضون الانسحاب التكتيكي حسب أو امر الضابط من بورسعيد ويقررون البقاء الدفاع عن وطنهم بمن فيهم الضابط مهما كلفهم ذلك (مهما كان الثمن). مسرحية "حلاق بغداد" كتبت عام ١٩٦٣ وتعتبر فانتازيا وتحتوي على قسستين منفصلتين مأخونتين من التراث الأدب العربي للعصور الوسطى، الأولى تحمل عنوان: يوسف وياسمينا وهي معالجة درامية لحكاية من ألسف أيله وليلة، بينما الثانية "زينة النسا" مأخوذة عن كتاب الجاحلة "المحاسن والأضداد". الصلة الوحيدة بينهما كمسرحية من فصل واحد هي شخصيات ثانوية، من الخلاء، أبو الفضول، الذي يظهر في القصتين مع شخصيات ثانوية، من الخلفة، والجلاء، والوزير، والقاضي.

تبدأ كل من المسرحيتين بشخصية تقدم نفسها للجمهور وتلعب دوراً مثل جوقة شكسير؛ فتعطي معلومات تساعد على تطور الحدث. تعتبر حلاق بغداد كوميديا خفيفة تقدم شخصيات نمطية من الأدب الشعبي، مثل الخليفة العادل المتسامح الذي يسم بالمرح والوزير الذكي الدقيق والقوي، رجل البلاط الانتهازي، التاجر البخيل والعاشق التعس والمفلس الطيب واسع الحيلة الذي يمثل الشعب (12)، والحلاق الثرثار المتطفل الذي يسماعد النساس في

مواجهة متاعبهم، ولكنه يخسر وظيفته ويُعاقب من قبل الحاكم المستبد. تماثل الحبكات الخيال الشعبي: فهي معقدة وأحداثها غير منطقية، الحيال تُحاك بواسطة حلاق بغداد الذي يظهر في ثوب البهلوان الطيب ولكنها تنتهي نهايات سعيدة، ففي المسرحية الأولى يتم إنقاذ امراة جميلة من السزواج بالوزير العجوز وتنزوج من حبيبها الشاب، بالمثل في المسرحية الثانية يستم إنقاذ أرملة جميلة شابة من مصير أسوأ من الموت عن طريق حيلة فريدة وتستعيد ثروتها (مكانت قد سرقت، لمل أبرز ملاحح هذه المسرحية هي تعمد فرج استخدام شكل بسبط اللغة العربية الملاحيد على تجميد موضوعه (عائد)، وهناك عنصر سياسي أقحم في حلاق بغداد، فعند نهاية المسرحية الثانية يعبر الخليفة عن شعوره بالغصصب حلاق بغداد، فعند نهاية المسرحية الثانية يعبر الخليفة عن شعوره بالغضب لحدث مظالم كثيرة في مملكته ويعتقد بأنه مسئول عن حدوثها (منا).

تشكل السياسة حيزًا كبيرًا في مسرحيات الفريد فسرج الجادة، ففسي أعمال مثل "سليمان الحلبي" (١٩٦)، وهي مسرحية تاريخية من أربعة فصول كتبت بالعربية الفصحى عن الطالب السوري الأزهري الذي قتل الجنسرال كليير (في حملة بونابرت) في القاهرة عام ١٨٠٠م. نتتبع المسرحية تطور فكرة القتل من ظهورها في عقل سليمان الحلبي، وتنتهي بالقبض عليه أثناء جلوسه هادئا تحت شجرة في حديقة القصر بعد أن أنهى المهمة. يتأثر شكل المسرحية إلى حد ما بمسرح بريخت الملحمي: توجد جوقة تستكرنا بجوقة الشميير حيث نزود الجمهور بالمعلومات التي يحتاجها ولكنها أحيانًا توظف مثل الجوقة الإغريقية، فهي تعلق على الأحداث وتسصدر أحكامها. تبسأ

المسرحية بالجوقة توضح الصورة للجمهور وتشرح لهم بأن الأحداث التسي
سوف بشاهدونها تقع مباشرة بعد قمع الفرنسيين لثورة الشيخ السادات في عام
١٩٠٠، يتبع ذلك مشاهد متتالية قصيرة فعلى سبيل المثال، نشاهد ثلاثة من
المدينة ينادون على السكان الينيعوا عليهم القوانين المجحفة التسي فرضها
الفرنسيون على قادة الثورة وعلى كل سكان القاهرة، يتبع ذلك مشهد السسكن
المتواضع لأحد طلاب الأزهر حيث يناقش شباب الثورة خطوتهم التالية، ثم
مشهد الحقلة عدة مرات في نقلات سربعة بين حلب حيث سليمان يودع أسه
أو يتكلم مع صديق له قبل أن يرحل إلى القاهرة، وسورة مرسومة، بعضها قصير
المسرحية على أكثر من أربعين مشهذا أو صورة مرسومة، بعضها قصير
السادات، حيث تغيره زوجته بالذل والإهانة والضرب التسي عساني منها
زوجها على يد الفرنسيين (10).

على المستوى الظاهري موضوع "سليمان الحلبي" على ما يبدو إنسه يدور حول القومية العربية وكفاحها ضد الاستعمار الغرنسي، رغم تسصوير كليبر بالأبيض والأسود ويظهر كوحش مستبد بذل المصريين ويكسر نفوسهم وكرامتهم؛ لكن الكاتب لا يفسر أو يوضح كثيرا المحقائق المخجلة عن التاريخ العربي مثل سرقة اللاجئين أثناء الحرب وتجريدهم من أمتعتهم وملابسهم من قيل البدو العرب في الصحراء، ويكشف عن جرائم لقاطع الطريق حدايسة وعصابته رغم وجود عنصر الفكاهة الذي يخفف من وقع الجرائم، وحتسى حداية يظهر في البداية وهو ليس مجردًا تمامًا من الوطنية، ويبدو ذلك عندما يعرض أن يشارك بالمال من أجل دفع كفالة إخلاء سبيل الشيخ السادات (١٠٠) ولكن يرفض عرضه لأن ماله حرام، هناك سبب أخر لإضافة مشهد قاطع الطريق، وذلك حتى تستطيع الجوقة أن تعقد المناظرة بين الجنر ال المستبد كليبر الذي يحكم البلد وبين حداية (قاطع الطريق) فليس من حقه حكم مصر تمامًا مثل المال الذي يسرقه حداية بالقوة (١٠١)، وليست مصادفة فيما بعد أن يتخذ الحكام الفرنسيون من حداية حليفًا يكافئونه بمنصب جابي السضرائب ويغذقون عليه بالأموال والثراء والقوة.

وبنظرة مدققة إلى مسرحية "سليمان الحلبي" يتضم أن دافع سليمان لم يكن القومية العربية فحسب ولكن إحساس عقلاني بالعدالـــة، عنـــدما تـــسأله الجوقة لماذا جاء من حلب ليقتل الجنرال الفرنسي بينما فـــي ســوريا لديـــه الحكام الأتراك الذي لا يقلون استبداذا ووحشية عن كليبر، وكــان بإمكانـــه اغتيالهم، كانت إجابته، أن والده ظلم من قبل الأتراك وإذا قتلهم فسيكون ذلك بمثابة انتقام، أما قتل الجنرال الفرنسي من ناحية أخرى، فيعتبر فعلاً عقلانيًا عادلاً خالياً تمامًا من أي انتقام (١٠).

وبعيدًا عن كون سليمان الحلبي مسرحية تاريخية فهي ترمز إلى مصر الحديثة، والتاريخ بمثابة إطار أو سلم يوصل فسرج لغابسه. شسرح فسرج استخدامه للتاريخ ذات مرة فقال: "إنني أعتبر الشخصية التاريخية شخصية معاصرة بكل ما تعنيه الكلمة، فقط أجدها أكثر تركيزًا كوسيط للتعبير عسن الحقيقة الشاملة التي أعنى بها، ولأن الشخصية التاريخية خالية من الأحداث والقوالب الشكلية المعروفة في زماننا (١٢).

يقترب فرج في استخدامه المسرح التعبير عن الحقائق العامة في كتاباته من تقاليد الحكيم الذي تأثر به كثيراً (أناً. إن الحقيقة العامة أو المشكلة التي تعالجها مسرحية "سليمان الحابي" هي العدل: هال العدل مطلق أم أساسي، هل يكون الإنسان مذنبًا بارتكابه ظلمًا، عندما لا يخطئ في حق نفسه ولا يقوم بمحاولة لإيقاف الحاكم الظالم، مهما كانت العواقب أو الثمن؟

في هذا السياق تُعتبر المسرحية معالجة للمبررات المنطقية، الاغتيال السياسي لأي طاغية، إن الصلة المعاصرة المسرحية تتضح في وصف المصريين للحياة تحت الحكم الاستبدادي للمستعمر الفرنسي عندما يتعرف المصريين على أشكال الحياة تحت الحكم الديكتاتوري لعبد الناصر (¹³) في نقطة معينة يبدو أن الكاتب قد تناسى أن البطل ليس مصريًا وإن كان يبدو مثل المصريين عندما يتكلم:

هذا من فوق الذل المرتفع للأرض الخراب أرى القاهرة كلها، أه كمم هي عظيمة ومع ذلك با للشقاء با وطني! با منبع آمالي وأفكاري بـا قلــب العروبة النابض، كم أكرهك الآن كم أصاب بالعثيان، هنــا الحقيقــة تحــت الاقدام تتعفن تحت أكوام القمامة والفضلات في كل مكان(٢٠٠).

مرة أخرى نبدو كلمات سليمان وكأنها تثنير إلى سوء استخدام الحرية وإلى تأثير الحكومة المستبدة على الحياة عندما تستخدم الجاسوسية. إننا نسمح للأفكار الخطيرة أن تدور في رعُوسنا بحرية: تراقبنا العيون الشريرة مثل الثعابين التي نرسلها السحرة إلى موائد طعامنا حتى تعافسه نفوسنا، يأتون إلى أعمالنا لإلهائنا كي يسمكنوا مخادعتا ويزر عوا فيها الأشواك، ثم تفتح بعد ذلك أبواب الجحيم فيصبح الجحيم هو حياتتا اليوميسة: نبض الدماء التي تسري في عروقنا كأنما يصيح قائلاً: اركع وادفع، امسنح رجولتك للعار والخزي، عرض أطفالك لوخز الجوع، أرسل رأس جارك للمقصلة، أعطي أعطي، اركع وادفع، اسجد كما تشاء ولكن ليس لخالقك (١/٢).

يشير إلى كليبر بحاكم المستعمرة ولكسن مسليمان بقسول إن حساكم المستعمرة لا يخشى غير الكانب أو الفنان⁽¹⁴⁾. لا يمكن القول بأن فرج يفكر بكليبر هنا، إن الرجل الذي يلهم سليمان بمثل تلك الأفكار ليس بالضرورة أن يكون أجنبيًا ولكن الحاكم المطلق المستبد، وعندما يشاهد موكبه يقول:

لقد شاهنتك لأيام عديدة .. يا نُرى كيف بمنح الله مشل نلك القدوة لمغتصب صوت الطبول العالي.. ببتعد الناس عنه كأنه الطاعون ورغم ذلك يقترب منه الوجهاء وكأنه منبع كل الأشياء الجيدة، كما هو مهيب وملهم عندما يحول نظرته ببيطه مثل نمر أسود وكأنه مسلطان محمل بالغذاء والشراب خرج في نزهة وقت الظهيرة يتفقد أحوال مملكته بكبرياء شديد. نظرته لا نتم عن مكر أو عن خوف، وذلك هو ما يثير الدهشة في الموقسف كله، إن ذلك الرجل لا يصدر أو امر بلسانه ولكن بنظرة بسيطة مصن عينية يأمر فيطاع، ما أغرب ذلك الحكم، أن يكون رجل واحد هو الحاكم المطلق للمستعمرة وفي أوج قوته ولا يقلقه شيء (٢٠).

استطاع فرج أن يبدع في تصوير شخصية سليمان الذي يظهر كبطل تر اجيدي يتسم بالذكاء و الحساسية و الأمانة الشديدة، بر بد سليمان أن يفعل شيئًا من موقع منطقي تام، ولكنه بضطرب بسب قضايا أخلاقية: لأنه بسبب في إلقاء الشرطة الفرنسية القبض على اللص حداية ويلقى باللوم على نفسه، اأن ابنة اللص التي تركها و الدها مفاسة اتجهت لممارسة الدعارة، نتبجـة لـذلك يجد سليمان نفسه في معضلة أخلاقية، ومثل باقي القضايا الأخلاقية لا يجــد لها إجابة، وعندما يذهب لأستاذه لمواساته، يجد نفسه وحيدًا لأن كل الناس من حوله يتخذون موقفًا مختلفًا ويجد نفسه مفصولاً من جامعته بناء علم توصية من أحد أساتذته السابقين، فهو إنسان شديد الاستعلاء وعصبي يعتقد زملاؤه أنه غريب الأطوار عفوى وخطير (٧٠) وريما مجنون، مثل هاملت يتحول فجأة من حالة اليأس الشديد والإحباط إلى التطرف في الحبوبة والتشوق، على سبيل المثال عندما يجذب قناعًا من أحد الباعة ويستغرق في التمثيل و الحماقة (٧١). وفي الحقيقة، نجد عدة خصال تشبه هاملت في شخصية سليمان: فهو ليس فقط فريسة الشك والانطواء، ولكنه يستسلم إلى فلسبفة الأشياء والتفكير في كنهها الأخلاقي: الأفكار القائمة والشريرة حـول عـالم زائف منافق، يتحدث مع صديقه محمد بطريقة تذكرنا بحديث هاملت مع صديقه هوراشيو ككاتم لأسراره، لديه هوس بمهمته إلى حد التشويش ومرتبك من فرط إحساسه بعظم مهمته؛ وذلك عندما يقول في نهايـــة أحـــد منولوجاته، إنه وحده عليه أن يميز بين الزائف والحقيقي، وأن يختار بين الفعل واللا فعل. لسوء الحظ أن فرج لم ينجح في بناء أي شخصية أخري في

المسرحية لدرجة المقارنة مع سليمان، لم يعط سليمان الفرصة للتفاعل مسع أحد، وقد سلب ذلك البعد الثالث لشخصية سليمان وتسبب في عدم المواءمـــة الدر امنة للمسرحية.

كتب ألفريد فرج عام ١٩٦٥ ثلاث مسرحيات من فصل واحد. مسرحية 'بق بق الكسلان' و الفخ ابالإجماع + واحد (٢١). تعتبر المسسرحية الأولى معالجة در امية لحكاية من ألف ليلة وليلة، وهي بمثابة منواب ج اسه هدف تعلم بحض على قيمة العمل الاشتراكي الجيد، ويحدر من الكسل و أحلام اليقظة لأن ذلك يؤدي إلى الخداع الزائف وتدمير الذات(٢٣). بالإجماع + واحد تشير إلى تغيير جذرى في وجهة نظره تجاه الحاكم، فتقع الأحداث داخل دائرة انتخابية أثناء الاستفتاء على الرئاسة في مارس ٩٦٥ ام، يوجد صحفي أجنبي براقب الانتخابات، ويتبين أنه ينتمي لليسار اشترك في الحرب الأهلية الإسبانية وزار العديد من الدول كمراسل صحفى أثناء الحرب العالمية الثانية، ويتمنى أن يُسمح له بالتصويت حتى يضم صوته لمنتخبي السرئيس ناصر ، و عن طريق حيلة يعطيه أحد الناخبين الشبان بطاقته للتصويت معتقدًا أنه لا يخرق القانون؛ ولكن هناك تبريرًا حيث لا ضرر من إتاحة الفرصــة للصحفي الأجنبي في التعبير عن رأيه، ما يهم في هذه الدعاية هو التغيير الملحوظ من سليمان "الحلبي" حيث الحاكم المستبد يتغير في هذه المسسرحية الى تأليه عبد الناصر وإنجازاته والتأكيد على عدالة قضيته في حرب اليمن.

على خلاف المسرحيتين السابقتين اللتين كُنبتًا بالقصحى نجد مسرحية "الفخ" التي تعتير أفضل مسرحية من فصل واحد مكتوبة بالعامية وباللهجــة الصعيدية (أنا) ، نقع الأحداث في قرية نائية بالصعيد حيث نجد قاطع طريس في السمه الضبع مطلوباً في عدة قضايا قتل ولم نتجح الشرطة في القبض عليه؛ ذلك لأن يتلقى مساعدة سرية من العمدة ومن الخفير جودة اللذين اشتركا معه في إخفاء الأموال المسروقة وكذلك جرائم القتل. يتغير الموقف بالنسبة للعمدة لأن ضابط التحقيق الجديد يعرض مكافأة مالية قدرها خمسمائة جنيسه مسن الحكومة لمن يدلي بمعلومات ترشده إلى الضبع، يرتب العمدة مع جودة مسن أجل لقاء الضبع (قاطع الطريق) كي يخرج من مخبئه ويحضر القائسة في منزله بعد منتصف الليل، قبل وصول الضبع يخبر العمدة جودة بالتطورات الجديدة، ويحذره من الخطر الذي يحيط بهم، فالضابط الجديد غير كل مسن سبقوه صارم، وقد ألمح إلى علمه بتواطئهم مع الضبع، كما أن المكافأة كبيرة ومغن يعترف على بهم الأمر إلى المشنة.

وبصعوبة شديدة يقنع العمدة جودة بأن عليه أن يقتل الضبع لأن ذلك هو المخرج الوحيد أمامهم وسوف بيدو وكأنه يقوم بواجب كحسارس، شم يحصل العمدة على الخمسمانة جنيه المكافأة ويقتسمها معه، في البداية يصدم جودة من مجرد فكرة خيانة صديق وثق فيهم ولكن العمدة بسستخدم كلم مهاراته في الإقناع لكي يوضح لجودة أنه لا يوجد بديل لإنقاذهم، وقد أغراه عن طريق المبلغ المالي الذي سيحصل عليه كمكافأة، وأخذ يعطيه حجة قوية بقوله: "العاقل فقط هو من يشتري ما يفيده، يطلب جودة مس العمدة أن يعطيه نمييقا مما أذار غضب العمدة ورد عليه: "ألا نتق بي يا ولسد"

ولكن عندما اقترح جودة على العمدة أن يطلق عليه النار يستسلم جودة، ويتفقان على أنه بمجرد أنه يدخل سيختبئ قبلها، إلا أن الضبع قاطع الطريق، بمجرد دخوله الغرفة رأي ارتباك العمدة واستشعر الخطر، ولم تصب الطلقة الضبع وانحرفت، يستدير الضبع ليواجه أعداءه فيندهش عندما بجد جودة يصوب ويطلق عليه النار مرة ثانية، يبتهج العمدة فيطلق جودة النار مسرتين لينهي حياة الضبع والطلقة الثانية، وصوبها ناحية العمدة. يُقتل السرجلان، وتنتهي المسرحية بجودة يقف جانبًا ويقول للعمدة: "يا عمدة، لا توجد نقسة، القاتل فقط هو من يشتري ما يفيده، مات العقرب من سمه (٢٠٠٠).

ورغم أن المسرحية تعطينا صورة واضحة عن فساد آلية الإدارة في معيد مصر فإنها عمل فني يبهرنا، فالمسرحية كتبت بتركيز دراسي شديد، الحوار يتسم بالحيوية الشديدة وتتفاعل الشخصيات بديناميكية كبيسرة، وقد تم بناء التوتر الدرامي بمهارة شديدة وفي مناخ قوي. محاولة العصدة الناجحة لإقناع جودة بقتل الضبع تعتبر تحفة في فن الإقناع، فينما كانت شخصية ضابط التحقيق الجديد وكذلك تلميحه بمعرفته الكاملة بجرائمهم، ولا بد وأن العمدة قد اختلق ذلك لأنه أكد مرة أخرى على قيمة المكافأة ولا يد وأن العمدة قد اختلق ذلك لأنه أكد مرة أخرى على قيمة المكافأة دهشة جودة من فكرة خيانة صديقهم الضبع (قاطع الطريق)، في البداية كان العمدة مترفقاً بهما ثم استكمل حديثه بأن الضبع لا يمكن الوثوق به، وهكذا. لعل إحدى المفارقات القاتمة لهذه المسرحية - رغم قصرها وتعدد مفارقاتها-

هي حقيقة أنه بينما اعتقد العمدة أنه تحكم وأفنع حارسه جودة، وأنه سيفعل ما يتمناه منه بالضبط؛ لكن حقيقة الأمر أنه كان يبني تدريجيًا تقتسه بنفسه واعتماده على نفسه، عندما قام العمدة بعملية تصالح جودة حارسه مع فكرة خيانة نقة قاطع الطريق فيه جعل منه شخصنًا غير موثوق به، وحطم شعوره بالشرف وبالتالي نفعه إلى خيانته هو شخصيًا كسيده أي خيانة نقسة العمدة فيه، وبينما اعتقد العمدة أنه خدع الحارس فقد خدعه الحارس، إن كلمة "الفخ" كما يتضح من عنوان المسرحية تتطبق على الشخصيات السثلاث: العمدة وحارسه وقاطع الطريق، مناخ المسرحية بماثل مناخ الغابة، حيث نفترس الحيوانات بعضها بعضا في ليلة شتاء قارص البرد، اسم قاطع الطريسق الضبع وإشارة حضوره في منتصف الليل هو النباح كالذئب ويجيبه جودة بنباح مماثل.

يرجع قرج إلى موضوعه الرئيس وهو النقد السياسي/ الاجتماعي فيكتب مسرحية "عسكر وحرامية" (١٩٦٦)، وهي كوميديا مساخرة باللغة العامية، وبقول فرج إنه كتبها نتيجة محادثة ببنه وبين الشاعر الساخر صلاح جاهين وكانت عن إمكانية كتابة مسرحية شعبية تتبع تقاليد الريحاني، وفسي نفس الوقت لا تخلو من الفكر الجاد في محتو اها(٢٠٠٠)، كتب مقدمة المنتوب المكتوب إحياء لذكرى الغنان العظيم نجيب الريحاني(٢٠٠٠)، وفي المقدمة أعرب فرح عن امتنانه الشديد لأنه مدين بنقنية الكوميديا الشعبية الكاريكاتورية للنقد الاجتماعي؛ وكذلك استخدام حيل من الميلودراما الشعبية والهزليات لنجيسب الريحاني، تتنقد عسكر وحرامية" الممارسات السيئة للقطاع العام، وهنا مسن

خلال شركة إنتاج أغذية واستغلال الموظفين لمناصبهم مسن أجسل التسريت وتشبه إلى حد كبير أعمال نعمان عاشور، وهي مزيج من الكوميديا الشعبية والهزلية في إطار التكريس للاشتراكية البحتة. تتنهي المسرحية نهاية سسيدة حيث يتم إحباط الخطة التي رسمت ضد العوظف الطيب الصالح، الدي يمشل مبادئ النظام الثوري، من قبل زملاته أصحاب التطلعات البرجوازية وعسما تتكشف خطتهم ينتخب الموظف ويتقلد منصبا كبيراً كمسؤل. مسرحية عسكر وحرامية في مجملها تعليمية تجمد أربع شخصيات تظهر على المسرح مع شبه جوقة توضح قبم المسرحية إلى المتقرجين قبل العسرض، وتسشرح أهميسة أن تتضم المؤسسات العامة الإشراف الاتحاد الاشتراكي.

في مسرحية الزير سالم (١٩٦٧م)، يعيد فرج صسياغة قـصة مسن التراث الشعبي الرومانسي قبل الإسلام، وتحكي عن حروب قبائل عربية مع إضفاء معان فلسفية تماثل أسلوب الحكيم في معالجنه للحكابات السشعبية و الأساطير.

قتل جمناس عمه الملك كُليب، وعندما سأل سالم شقيق الملك كليب عن الشمن الذي يرضيه في مقابل مقتل أخيه طلب العدالة الكاملة، والتسى تعنسي إعادة كليب للحياة مرة أخرى، ويتضح أن مطلبه مستحيل لأن ذلك يسسئزم ليطال ما قد تم فعله ومن ثم إعادة الزمن للوراء، وفي طلبه المجنون للانتقام ارتكب سالم جرائم متعددة وطعنه رجال جساس ونركوه بين الحياة والموت ولكنه أسعف واستعاد عافيته، رغم أنه نام لمدة سبع سنوات، وعندما استيقظ كان قد فقد ذاكرته كما نتبأ العراف، واتخذ مهنة الشعر وذهب إلسى بسلاط جساس، حيث تورط في عراك معه أدى إلى قتل الرجلين، وفي نفس الوقت، عرض عرش كليب على هجرس ابنه الذي كبر وبلغ مرحلة الرجولــة فــي الخفاء حتى لا يقتله أعداء والده كليب، لكن هجرس رفض عرش والده لأنه مبني على بحور من الدماء (٢٠٠٨)، وصمم أن يعرف كيف أدى الحقد والكراهية إلى الدماء، على أن المعرفة سوف تنقي القلوب من الضغائن. وعندما عرف القصمة كلها طلب لقاء شعبه، وطلب صنهم أن ينسموا الماضــي ويــديروا ظهور هم لأحداث الماضي الدموي والقاتم، وأن ينتظــروا غــدهم المــشرق أفضل (٢٠٠٠)، وأخيرا قبل اعتلاء العرش وطلب التصالح والانسجام بين الناس.

تستدعي المسرحية المقارنة بينها وبين أهل الكهف لنوفيق الحكيم حيث معالجة الزمن، وهو الذي يعتبر موضوعًا مهما، وقد عقد هذه المقارنة الفريد فرج نفسه في المقدمة (١٠٠)، بينما في مسرحية الحكيم نجد أن الإنسان لا يستطيع الفرار من ماضيه الذي يجذبه، كما نجد في مسرحية فرج أن ماضي الإنسان يمكن إلغاؤه من أجل الحاضر والمستقبل. يبدأ الأمير سالم من حيث في شكل سلسلة تابلوهات عليه وعلى الجمهور، وتعرض الأحداث السابقة في شكل سلسلة تابلوهات عليه وعلى الجمهور، ولسوء الحظ فإن استخدام التقنية البريختية تسلب المسرحية الكثير من المباشرة والسائير السدرامي وتجعلها مسرحية فقيرة على الرغم من استخدام اللغسة السنعرية للعربيسة الفصمي، وربما تكون هناك بعض الأصداء الشكسيورية خاصة من ماكبث. على قلد، والدسطى دلالة فلسفية عميقة أقحمها الكاتب على النص، فإنه يصعب

تصديق المشاهد التي وضعها الكاتب، التي تقع في الصحراء العربية عين حياة القبائل قبل الإسلام، فهناك شخصيات مثل الزير سالم يلقى الخطيب أو المنولوجات المحملة بمفاهيم خفية وراقية عن العدالة المطلقة وصداع الانسان مع الزمن (٨١)، بعض من هذه الخطب في الحقيقة نادر و الجمال تُعتبر شعرًا نسب للكاتب وليس للشخصية، وفي ذلك عيبٌ آخر في المسرحية. أما في المسرحية التالية "على جناح التيريزي وتابعه قُفَّة" (١٩٦٨)، فيستمد فرج مرة أخرى إلهامه من ألف ليلة وليلة، فهو يخلط ثلاث حكايات ليصنع حبكته الدر امية (٨٢). الخطوط العريضة للمسرحية كالتالي: على جناح التبريزي أمير شاب مبتهج و حالم أضاع ثروته في الإسراف على العيش المترف وكسرم الضيافة، نجده يستمتع بالساعة الأخيرة في حديقة قصره الذي باعــه لبـسدد ديونه، ويظهر قُفّة - ممثل بارع - يرتدى ثيابًا رثة ويعمل إسكافيًا يحمل أحذية كثيرة فشل في بيعها ويسأل التبريزي أن يستضيفه فهو فقير جائع ومتعب، يرحب به التبريزي لأن الوقت كان وقت الغداء، ويأمر الخدم أن يقيمو ا مأدية بها وجية خيالية من نفس النوع الذي أقامة الخدم لسيدهم علمي مدار اليومين السابقين، ويتمادى الخدم في الفكاهة، ذلك لاعتقادهم أن سيدهم قد فقد عقله، لأنه لا بوجد طعام وقد أجير وا على بيع كل شيء حتى أو انسى الطهو و الأطباق، يدعى قفه للمشاركة في الطعام الخيالي أثناء قيام التبريزي يحركات الأكل و إعطاء ملاحظات تدل على استحسان الطعاء، يفترض قفه أن مضيفه مجنون، فيخشى قفة أن يغضبه فيعلق بدوره علم الطعام (المتخيل) ولكنه يبدأ في الاستمتاع باحتساء النبيذ المتخيل فيتصنع حالة

السُّكُ ثو يضر ب مضيفه، وعندنذ يطلب الأخير بغضب من الخدم إحــضار السوط فيحضرون سوطًا متخبلاً بجلد النبريزي به قفه. عندما يحضر المالك الحديد ليتسلم المنزل و الممتلكات يندهش لما يشاهده، ويظن أن التبريز ي فقد عقله بسبب سوء حظه. يقرر التبريزي أن يذهب في رحلة مصطحبًا قفة الذي أعجب بذلك الرجل الغريب ويربطهما التفاهم والتعاطف الدي تولد بينهما، بأمر التبريزي الخدم أن يعطوا قفة سترته في مقابل حذاء قفه وينطلقا بعد ذلك في رحلة إلى مكان أسطوري ليجربا حظهما، عندما بمصلان إلى مدينة بالقرب من الحدود الصينية يفاجأ بعدد كبير من المتسولين فيستنتج التبريزي أن المدينة غنية: الثراء الواسع تنتج عنه المنافسة الشرسة والتــــى يؤدي حتمًا إلى الفقر والعوز لهؤلاء الذين لا يحالفهم الحظ، وبدلاً من أن يقيم تجارة ويضطر إلى رشوة المسئولين ومحاربة المنافسين من التجار يقرر أن يتظاهر بأنهم سياح أثرياء، فهو لديه مظهر الثراء، أما قفه (وقد أصبح اسمه كافور) فهو تابعه ولقد حضر قبل وصول قافلتهم. يكتشف التبريزي كبسًا من الذهب كان قد أخفاه قفه عنه، و هو عبارة عن كل ما ادخره في حياته تحسبًا للزمن؛ ولكن البيريزي أقنعه أن بقرضه المبلغ ثم يتجهان إلى حانة وينسشر قفة أنباء عن يروة سيده الكبيرة ويقول إن قافلته تمتد إلى بغداد وهي محملة بأغلى البضائع والمعادن الغالية والمجوهرات. يوزع التبريزي المال في أوجه متعددة خاصة على متسولي المدينة حتى ينفد تمامًا، يُهرع إليه كبار التجاركي يقرضوه المال ظناً منهم أنه سوف يرد لهم أضعاف ما دفعوه عندما تصل قافلته، ويتنافسون فيما بينهم من سوف يستضيفه. ومما يشير

العجب أن التبريزي بدلاً من أن يحتفظ بالمال يستمر في توزيع المال الذي اقترضه، برى الأمبر الملكة وبثير إعجابها بجاذبيته ورقته ومجاملته وحريته في التعامل، يُم تصل إلى الملك أنياء عن يُروة التبريزي الضخمة والبذخ في الإنفاق الذي ينخدع هو الأخر، وعندما يدّعي النبريزي معرفت بالأحجار الكريمة ينجح الأخير، ويقرر الملك أن يزوجه ابنته الوحيدة رغم معارضة وزيره الذي أراد أن يتزوجها هو ويسلمه الملك مفاتيح خزائنه، يمر الوقـت وخزائن الملك تفرغ ويستاء التجار من عدم دفع التبريزي لهم؛ خاصة عندما يتنافس معهم فقراء المدينة الذين أقاموا تجارة خاصة بهم وأصبحت لديهم دكاكين و لا توجد أنباء عن القافلة، يقلق الملك ووزيره لعدم معرفتهم حقيقة النبريزي فيرتبان مع الأميرة سرًا أن تسأله عن قافلته بينما يختبئان وراء الستار ومرة أخرى يختبآن وراء الأربكة في غرفة الملابس؛ ولكن محاولتهم تفشل وتنتهى بالحرج. وبالتدريج ينفد صبر قفه لعدم حصوله علم المال فيخبر الملك بحقيقة التبريزي، الذي يعوض بمبلغ ثلاثين درهمًا على خيانته ويُحكم بالإعدام على النبريزي؛ ولكن عندما يراه قفه على وشك الإعدام في. الفحر بشفق عليه، ويخشى أيضًا من إثارة غضب الناس الذين أعجبوا به؛ خاصة أن التبريزي طلب منه أن يحضر القاضى لكى يكتب وصبيته بخصوص قافلته. يتخفى قفة ثم يحضر ليعلن على الناس أن القافلة وصلت، يبتهج التجار ويعتذرون عما بدر منهم، ويسارعون لفك قيود التبريزي الذي ينتهز فرصة الارتباك، فيقرر الهرب مع قفة ومعه زوجته الأميـرة، التـــى قررت أن تبقى مع زوجها الذي وجدت فيه صفات محببة أهم بكثـــر مـــن الثروة المادية.

تعتبر مسرحية على جناح التبريزي أفضل كوميديا لفرج، فهي متقنة الحبكة، تحتوى على إثارة تكفى لأن تجعلنا كمتفرجين مشدودين اليها حتى النهاية. الفكاهة ليست قاسية أو هابطة إلى درجة الهزل، وعلى نحو ما يمكن أن نعتبرها عملاً مسليًا يستفيد استفادة كاملة من التقاليد العربيــة للمــسرح الشعبي: حكابة ألف ليلة وليلة، القراقوز، الذي يستخدمه قفة عندما يخاطب التيريزي و هو سكران و الأميرة (Ar)، كما يستخدم شخصيات من مسرح ابسن دانيال لخيال الظل: غريب وعجيب (١٨). ربما يفسر ذلك نجاح المسرحية وشعبيتها الكبيرة، غير أن إنجاز ألفريد فرج هو أنه نجح في إنتاج عمل يسر المتفرج العادي وأيضًا المثقف، ومن النادر أن نجد مثل ذلك الإنجاز في المسرح العربي الحديث لمسرحية ذات مغزى اجتماعي وسياسي ونفسسي. كتب على الراعي أن المسرحية تطرح العديد من الأسئلة: إلى أي مدى يمكن أن نعتبر الأحلام أكاذيب أم حقائق؟ هل الثوري الذي يبني اعتقاده علي أسطورة ثم ينجح في خلق تغيير اجتماعي يمكن اعتباره نبيًا أم دجالاً؟ ما الحقيقة وما الوهم؟ (٥٨). يقول لويس عوض: نحن في كثير من الأحيان نكون تحت انطباع أن التبريزي مجرد بائع للأحلام والمقابلة مع ثورة عبد الناصر مذهلة إلى حد لا يستوجب التعليق(٨١). يتضح من كل هذه التصريحات أن شخصية التبريزي لا تخلو من الغموض: الغموض هنا مقصود من قبل الكاتب الذي ذكر ذلك في ملحق المسرحية، يقول فرج إنه رأى في كل الشخصيات المستوحاة من ألف ليلة وليلة؛ خاصة التبريزي، القوة ليس فقط

في خداع الأخرين ولكن في خداع النفس(١٨٠). ويتحدث فرج أيضنا عن قدرة التبريزي وقفه على التمثيل ومثلهما مثل كل الممثلين الناجدين استطاعا أن يتوحدا تماماً مع الأدوار التي يلعبانها. ويضيف فرج أن هناك أنامنا يعتبرون التمثيل فنا بينما آخرون يعتبرونه جنونا وخطأ، وربما يكون نوعًا من أنواع الخداع(١٨٠٠)، أما القافلة فهو يعتبرها تمثل أحلام وأمال الناس شيئاً مسئلبها للنتائج المذهلة التي نتوقعها في العالم الحديث من وراء التطور التكنولوجي، ربما استغلى ابمهارة الفنان بعلى طريقة الكوميدي واستخدمها لمسرقة الأغنياء ومعاقبتهم وإعطاء الفقراء على طريقة روبه هدد(١٨٠).

وفي مواطن كثيرة يعتبر فرج أنه من الصعب أن نحدد مدى الخداع أو خداع النفس في بطله كي نصفه بأنه "الشرير أو النبي"؛ ذلك لأن التبريسزي كان موزعاً بين الحقيقة و الخيال، ولأنه حالم يرفض الحقيقة من أجل تحقيق نظام إنساني منطقي يتسم بالعدالة الاجتماعية على نطاق أكبر وتوزيع عادل الشروة؛ مما يجعل فرج يشعر بصعوبة في أن يحكم عليه (١٠٠). ومهما كان تفسيرنا المتخصية البطل تبقى المسرحية كوميديا مصلية مخادعة ومبهمة يتوازن فيها الشعبي والمنتقف، كما يتوازن أيضنا النقليد القديم بسين السعيد والتابع في الكوميديا الشعبية، الذي يتحول إلى حيلة فنية فاعلة تقتسرح الجزءين المكملين لبعضهما من الذات: الحالم يتمثل في التبريزي والسواقعي يتمثل في قفة وكأنهما ذون كيشوت وسانشو بانزا.

إن سخرية الكاتب الرقيقة من عاطفة وجشع الإنسان توضع في مقابل دعوته المؤثرة للرؤية والخيال بالإضافة إلى فكره، الشاب الثري المؤثر الذي يبدد ميراثه ببذخ على المعيشة وعلى كرم الضيافة التلقائي الذي ترفعه رؤيته للحياة على القيم المادية؛ مما يشكل امتدادًا مع بعض التحفظ لشخصية بطل توفيق الحكيم الذي قدمه في مسرحية "رصاصة في القلب" و هي إحدى المسرحيات التي يفضلها فرج ('أ). بالنسبة للحوار، يستخدم فرج لغة عربية فصحى بسيطة وأنيقة في نفس الوقت، و لا يتردد في إضافة المصطلحات العامية التي تصلح أكثر من القصحى في بعض المواقف.

بينما تحتوي على جناح التبريزي على بعض العناصر السياسية في مكوناتها نجد أن مسرحية "النار والزيتون"(١٩٧٠م)، سياسية بحنة وتتساقش المشكلة الفلسطينية وتقدم أحداثاً من التاريخ المعاصر مع شخصيات خيالية وأخرى سياسية حقيقية، وتعتبر عملاً شبه وثانقي يحتوي على كل عناصسر المسرح الشامل(٢٠٠)، يتضمن الدراما، والرقص، والغناء، والتمثيل السصامت، والريفو (إسكتشات كوميدية قصيرة) وشاشات للعرض، وقد صلمم هذا العرض خصيصنا للمسرح الملحمي البريختي وهو المكان الوحيد الذي يبرز تأثيره وبجعلنا نحكم عليه جينا(٢٠٠).

رشاد رشدي

وفي تباين ملحوظ للمسرح السياسي السائد الذي أخذ في الاعتبار، نجد أعمال رشاد رشدي (١٩١٢- ١٩٨٣) وكان يعمل أستاذاً للأنب الإنجلسزي بجامعة القاهرة، وعلى الرغم من اهتمامه الجاد بالمسرح في فترة متأخرة في حياته المهنية، فإننا نجد أن مسرحية الغراشة التي عرضت عــــام ١٩٥٩م،

ونشرت بعد ذلك بعام واحد، تعتبر إضافة مهمة لإحياء المسرح فسي فتسرة الستينيات والسبعينيات، وقد أسهم رشدى في إحياء المسرح في فترة السبينيات والسبعينيات، وأيضًا عن طريق إصدار مجلة المسرح، والتسى أشرنا إليها سابقًا وتعتبر ساحة عريضة لكل المهتمين الجادين بالمسرح سواء أكان المصرى أم الأوربي، التقايدي أم التجريبي. يصف الكاتب مسرحية "الفراشة" في كلمة افتتاحية المسرحية على إنها "مأساة" تعالج بعض قــضايا المجتمع المصري الحديث وهي مكتوبة بالعامية؛ لأن العامية هي اللغة التي نفكر بها ونتحدث بها (٩٤)، وبالتالي فهي الوسيط الطبيعي الذي نعبر به عن أنفسنا^(ه)، وكما يوضح ويوافق الناقد محمد مندور على ذلك ^(١٦) لأن اختيار رشدي للغة العامية كي يكتب مأساة كان يبدو عودة إلى تقاليد أنطون يزبك والذي ناقشت أعماله في المسرح العربي المبكر (٩٧). بطل المسرحية كاتب يُدعى رمزي ينتمي إلى الطبقة المتوسطة ولديه ميول تقدمية؛ ولكنه متزوج من سامية وهي جميلة ونرجسية ومدللة، لأنها الابنة الصغرى لأحد الباشوات الراحلين. وتقع أحداث المسرحية في بيت العائلة حيث تعيش سامية مع زوجها وتشارك أرملة الباشا الحياة مع ناهد ابنتها المطلقة وابنة أختها هدى، نبدأ المسرحية بمشهد نجد فيه رمزي يكافح بشدة لكي ينتهي من كتابة قصة قصيرة كان قد وعد الناشر أن يرسلها إلى صحيفة لتنشر فـــى اليـــوم التالي؛ ولكن في خلفية المشهد نجد مقاطعة زوجته له باستمرار لأنها تعتقد أن زوجها يهدر وقته وطاقته على عمل غير مربح، والأجدى أن يدير إحدى الشركات لكي يحصل على دخل أكبر يساعدهم على الاستمتاع بالحياة الراقية

التي بحياها أصدقاؤها، والأنها مخلوق جميل ودائما منجذب إلى بريق وضوء الحياة الاجتماعية فقد أطلق عليها رمزي لقب الفراشة واستطاع لبعض الوقت أن يقاوم ضغطها عليه كي يترك الكتابة، ولكن تدريجيا رضح لها الموقت أن يقاوم ضغطها عليه كي يترك الكتابة، ولكن تدريجيا رضح لها بسبب حبه الجارف خاصة أنها التبعت وسائل هيسيترية مثل نوبات الإغماء. أخيرا قبل رمزي إدارة إحدى الشركات بمساعدة أحد أصدقاء زوجته، وكانت قد استعانت بجاذبيتها الجسدية كي يحصل على الوظيفة، ومن الآن فصاعدا بدأت كلمة "قراشة" تكتسب دلالة شريرة لأنها تلمح إلى فراغ حياتها وخلوها حياتها وخلوها المتهابة، وتقول لها أختها إن لا شعيء ولا أحد سعملاً الفراغ بدلخل حياتها المدري كانت بالتدريج ويقشل في مساعدة صديقه الثوري أنه غير ملائم الإدارة الأسياسية الثورية التي عبر عنها في مقال، ويشعر رمزي أنه غير ملائم الإدارة الأعمال وينتهي بالقشل.

تتمرد سامية عليه وتقيم علاقة غرامية مع زوج إحدى صديقاتها وعندما تذهب لقضاء عطلة من دون رمزي تعود وتطلب منه الطلاق لكسي نتزوج من الرجل الآخر، يذهب رمزي إلى غرفته ويطلق النار على نفسه. وصف رشاد رشدي مسرحية "الفراشة" على أنها تتتاول الصراع بين القديم المادية والقيم الروحية؛ ولكن في الحقيقة المسرحية تعالج خيانة رجل لمبادئه السامية بسبب ضعف شخصيته. مأساة رمزي، إذا كنا نعتبرها مأساة تسببها عبودية رمزي لمشاعره، فهو لم يحساول أن يتصرر بجدية من البيت عبورية رطي، أو أن يعيش مع زوجته خارج هذا البيت، فهو يظهر وكأنه غير مكرس تماما لحياته الأدبية مما ينعكس سلبًا على المبسرحية كمأساة،

ورغم ذلك فالكاتب بشير إلى أن التدني الأخلاقي لا تنصف به زوجة رمزي فحسب وإنما هو سمة الطبقة الأرسنقر اطبة كلها: أختها ناهد نراها في حالـــة سكر وتحيا حياة ماجنة منظلتة، ولكن لا بد أن نتتكر ابنة الأخـــت جــ سدت. كنموذج لكل الفضائل التي تتحلى بها المرأة الشابة، فقد ضحت خطبتها مسن رجل ثري لأنه يراها كمتاع يمكن أن يمتلكه، بينما تربــد هـــى أن تُعامـــل كإنسان له حقوقه الخاصة (۱۱)؛ فتلتحق بالجامعة كي تحصل على مؤهل يوفر لها عملاً ثم نتزوج من صديق رمزي، صلاح الصحفي المخلص لمهنته الذي يكشف عن ضعف رمزي وتخليه المخزي عن مبادئه.

مثلها مثل الغراشة نجد مسرحية العبة الحب (١٩٦٣) مسرحية شاملة
تتاقش العلاقة بين الجنسين، ولكن القضايا المطروحة لها طبيعة عامة، فيبنما
المأساة في الغراشة تتبع من حقيقة أن رجلاً معيناً يتزوج امراة معينة، ولكن
لعبة الحب، نجد الكاتب يحارب الرأي التقليدي تجاه النساء من قبل معظم
الرجال والعكس في مجتمع يهيمن عليه الرجال: الرأي القائل بسأن النسساء
مخلوقات أدنى، وأنهن مجرد متاع من أجل المتعة الجنسية، يستم اقتساؤهن
والاستمتاع بهن. تقع الإحداث في فيلا، حيث تعيش أسرة من الطبقة الوسطى
العليا في مصر، فنجد عصام رب الأسرة بعد وفاة والده يعيش مع زوجنسه
نبيلة وأمها وأخته الصغرى سوسن، بجوارهم في الحديقة نجد شقة مكونة من
طابق واحد حيث نجد أسوارا حديث يته وطالة كالها ويستأجرها موظف
يدعى السيسي وأخته نجف، امرأة سوقية جميلة وغير متعلمة، ينضم للأسرة
العم العائد من المملكة العربية السعودية زكي، وهو غير متعلمة، ينضم للأسرة
العم العائد من المملكة العربية السعودية زكي، وهو غير متعلمة، ينضم للأسرة

لعبة الحب" شخصيات متعددة، فنجد سوسن طالبة في نهاني كليسة الطلب، وتربطها علاقة حب بمراد زميل لها؛ ولكن عندما ينقدم لخطيتها ويعسرف أخوها عصام بعلاقة الحب يرفض وكذلك والدته لأنهما لا يطبقان من البنت أن تقول إنها تحب رجلاً، وفي نفاق واضح ينتاسى عصام أنه تزوج نبيلة عن حب، ويزعم أن حبه لزوجته هو حب عشرة، وفي نفس الوقست يقسيم علاقة غرامية مع صديقتها لو لا التي يصارحها بحبه مستخدما نفس الكلمات التي يستخدمها مع زوجته، يخطط السيسي لكي يكسب ود سوسن معتقذا أنه يمكنه تسلق السلم الاجتماعي إذا ما تزوجها، الدكتور زكي بنجذب جسسديًا إلى نجف أخت السيسي، التي بدورها تشجعه عندما يختلس النظر من وراء الأسوار الحديدية؛ ولكنها تتمنع لأنها ترفض فكرة إقامة علاقة خارج إطار

تعقد نبيلة فقط أن الزواج لا بد وأن يبنى على الحب وليس الجنس، وترفض الزواج بأية شروط غير ذلك، ولكن شعور سوسسن نجاه حبيبها يتخطى سبب رفض أخيها وأمها. تشك نبيلة في إخلاص عصام لها ولكنه يؤكد لها بكلماته القوية حتى يبدد شكوكها، غير أن لولا لا ترتضي بوضعها كمشيقة وتريد أن ينزوجها عصام، ويفي بوعده بأن يطلق زوجت فتختلف موقفاً حرجًا حيث تجعل عصام بقبّلها في الحديقة كي تعطى نبيلة الفرصة أن تراهما معا متلبسين، تصدم نبيلة من نفاقه فتترك المنزل ولكن عصام يخسر لولا أيضنا عندما تكتشف أنه لا يملك الشجاعة لنزك أي من المرأتين. تشاهد سوسن ما حدث في الحديقة فتقزع من سلوك أخيها الذي اعتقدت أنسه أحد

أعدة الفضيلة، فتنفجر باكية وعندما يجدها السيسسي فحي حالـــة صـــدمة يستدرجها إلى شقته ليواسيها ولكنه يغتصبها، ولكي تمحو عارها نذهب معه كي ينتروجها عرفيًا، أيضًا يصدم الدكتور زكي عصام ووالدته عندما يعلـــن عن علاقته بأخت السيسي، وعملية التفاوض على عقد الزواج وإعطاء مـــا طلبه السيسي من مال('''). تنتظرهم صدمة أخرى عندما يعرفون بـــزواج سوسن من السيسي في نهاية المسرحية.

نعود نبيلة لنجمع أشياءها ونترك عصام للأبد، تستحثها حماتها وعمها أيضًا أن نتمهل ونتذكر أن عصام لا يريد أن يتركها فترد عليهم بهدوء قائلة:

الشكركم جدًا ولكنني لا أريده فلا أستطيع أن أعيش معه بعد ذلك. كيف أجبر نفسي على العيش مع رجل لا يدري ماذا يفعل، يخدع الأخــرين ويخدع نفسه أيضنًا، ليست لديه إرادة، قلبه خال من الحــب والاحتــرام لأي إنسان، لا يستطيع أن يحترم نفسه، كنت أحب رجلاً.. إنسان مرتبطة به على المساواة ولكن الأن ما الذي يربطني به؟ لا شيء ((١٠).

تذهب وكأنها شخص استيقظ من كابوس واستعاد وعيه بالكامل نحسو شخصيته، تمامًا مثل نورا في بيت نمية لإبسن. يتضح لنا أن لعبة الحسب التي أهداها رشدي لزوجته عبارة عن نداء إلى تحرير المسرأة المسصرية، حبكة المسرحية معقدة وبها خيوط كثيرة كل واحدة منها كانت تكفي لـشرح وجهة نظر الكاتب إذا ما وظفت بمفردها، ويضيف رشدي إلى التعقيد أكثسر عندما بجعل شخصية الخادمة نقع في حب بائع الطبول، ودقات الطبول تشير

إلى بداية ونهاية المسرحية، شخصية رمزية استخدمت كتقنية كي تدعم فكرة أن النظرة إلى الحب هي مجرد لعبة جنسية مما يكسب المسرحية بقسشرة توحي بالعمق والتعقيد، ولكن التقنية أفحمت بشكل مباشر، مثل الشكل العسام للمسرحية التي تفتقر إلى الدفء والتلقائية، وتذكرنا بالمحاضسرات الجافسة داخل فصل أكاديمي.

بمثل عمل رشاد رشدي التالى تحولاً عن اهتماصه الكبيسر وولعه بالعلاقة بين الجنسين، فلقد تناول موضوعات أخرى، وأصبحت نقنيته أكثسر تجريبية عن ذي قبل وأكثر خصوصية وانتقائية، أما حبكته فأصبحت أكثسر تعقيدًا و استنباطاً. في مسرحية "رحلة خارج السور" (١٩٦٤) تتناول الفساد والشر في الناس والمجتمع الذي يجعل الخروج خارج السور مستحيلاً لكي يتحرر الإنسان من بد الماضي الميت وتحامل المجتمع. هناك خطان أساسيان يمكن ألا يتعقدا في ظل الحبكة شديدة التعقيد للمسرحية، الأول يتعلق بكامل في فنزة حكم الملك فاروق الأول، كامل محام مرموق يتهم ظلماً بقتل زوجته شهيرة التي التحرت بعد أن أشعلت النار في نفسها، وفقد المن عمها أبسو الميون بصره و هو يحاول أن ينقذها من الحريق، ورغم تبرئة كامل غير أنه أصبح يعيش منعزلاً (تحت سحابة الوحدة) هجره زبائنه ولم يسامحه ابنه ولا أنبذه ولم يسامحه ابنه ولا المنجر لنهذه دائم الشجار معه، لاعتقادهم بأنه السبب في معاناة والسنتهم.

وبالمثل سوف يتم تدمير فريد لأنه تجرأ على قول الحقيقة فيما يخص الأعمدة الخرسانية الفاسدة لكوبري كلف هو كمهندس باستكمال أعمال البناء فيه. و عندما رفض قوبل برفض غير مسبوق من قبل المسئول الكبير الفاسد الذي يحقق في القضية؛ وكذلك أعضاء مجلس الإدارة، رغم أنهم وافقوا في البداية على العبوب الإنشائية للأعمدة. ويثابر فريد في محاولة لإيقاف البناء لإنقاذ البلدة من كارثة مستقبلية، فيشكك مجلس الإدارة في دوافعه وحسى النساس الذين أراد إنقاذهم يشكون فيه، وفي النهاية يتم فصله من عمله بأوامر ملكية، الموضوعان اللذان تتناولهما المسرحية: المأساة العائلية لعائلة كامل وكفاح فريد بلا أمل ضد مجتمع فاسد، تم تقديمهما بتقنيات غريبة وتم استخدام التشويق بالنسبة لسر انتحار شهيرة اعتمادًا على الأسلوب التعبيرى، فالكاتب يجعل السيدة المتوفاة ترجع إلى الحياة من وقت الآخر، تصف حبها اليائس البن عمها أبو العبون، الذي أحيانًا تخاطبه، عرفنا بعد ذلك أنها لم تستطع أن تخدع زوجها الذي يعبدها ويقدسها وبسبب ذلك قررت إنهاء حياتها فانتحرت. يدعم الكاتب الحياة الأسرية لعلاقة فاشلة أخرى بين ابنه سعيد الذي فشل في استكمال در استه الجامعية وأقام علاقة مع امرأة سوقية، وخدع زوجته كريمة التي كانـت تواسى نفسها بأحلام اليقظة التي تستعيض بها عن سعانتها، فقد أصابتها حالــة كنب مرضية. بعض النقاد اعتبر أن كريمة ترمز إلى مصر التي تحلم بحدوث أشماء حدة (١٠٢). محاسن ابنة كامل تتصرف كابنة مدلَّلة، وبينما تبوح بحبها لخطيبها تقيم في نفس الوقت علاقة غرامية بشاب آخر. تبدأ المسرحية بمشهد الخادمة زكية تلعب بالكرة وتتصرف وتتكلم كالأطفال، لأنها فقدت طفلاً منذ

سنوات عديدة، وقد أثرت الصدمة على عقلها ومسلوكها فأصبحت تعاني انفصامًا في الشخصية يتبدل سلوكها من الطفلة البريئة إلى البالغــة اللعــوب، وربما يرمز ذلك إلى فكرة السجن داخل العاضى.

وكما في "لعبة الحب" نجد الحيل الرمزية تُستخدم، مثل صوت صهيل الحصان عندما تفكر أي شخصية في الخروج من السور، وفي محاولة أخيرة للحرية عندما يحاول الحصان أن يقفز من فوق السور تُطلق عليه النار فيموت، ويرمز الجمر الذي سوف يتم إنشاؤه لكي يصل بين ضفتي النيل إلى الحياة الأفضل التي تحلم بها الشخصيات. يقدم موضوع الفساد الاجتماعي في إطار واقعى للنقد الاجتماعي بأسلوب هزلى مصحوبًا بمسرح العرائس وربما مسرح العبث، يطبق ذلك على الرجلين اللذين يتوليان التحقيق في اللجنة التي تفحص حالة الجسر، وما إذا كان معيبًا أم سليمًا والاجتماع الهزلي للمهندسين أفضل مثال علم ذلك، حيث يحكمون بأنه فاسد وغير فاسد في نفس الوقت أما أسماؤهم فلها قافية ساخرة: عجيب، نصيب، نجيب، غريب، حربب، شكيب، مجيب، حبيب، وريما نرك رشاد رشدى العنان لر غبته العارمة فــــى التجريب مما دعاه إلى تقديم محادثات متتالية بدون داع فنيًا (إلا إذا كــان المقصود بها هو انهيار العائلة وعدم وجود أي تواصل بين المجتمع)، وهذه الحيلة جعلت المسرحية مبهمة وربما مشوشة، ورشاد رشدي تحديدًا أكثر من أي كانب مسرحي أكثر (كان عليه أن يعرف نظرًا لدر استه المسسرح الغربي) فلا داعي لإعطاء قائمة طويلة الشخصيات في مسرحيته، على سبيل المثال أعطانا لجنئين للتحقيق بدلاً من واحدة، وفي الفصل الثالث أضاف شخصيات أكثر. إن حبكة المسرحية المعقدة وميل الكاتب إلى الغموض قد أديا إلى محاولات عديدة للتفسير من قبل النقاد، اثنان منهما أضافهما الكاتب للطبعة الأولى للمسرحية (١٠٠٠)، ومع ذلك فلا شك أن رحلة خسارج السسور مسرحية معيبة بشكل و اضح بسبب محاولة رشدي تتاول موضسو عات اجتماعية ونفسية متعددة مستخدما أساليب درامية متعارضة.

في "رحلة خارج السور" لا يشك كامل مطلقًا في زوجته، بل يعتبر هـــا امر أة نقية غير قادرة على الخيانة وفي المسرحية التالية لرشدى "خيال الظل" (١٩٦٠م)، ففكرة أن المرأة التي كانت على علاقة بريئة برجل آخر تغيرت تمامًا نظرة الرجل اليها، ويتبع ذلك عواقب وخيمة. مسرحية "خيال الظــل" تشكل عودة رشدي للي موضوعاته الذي ناقشها في مسرحياته السابقة وهي العلاقة بين الجنسين؛ ولكن التقليم في خيال الظل أقل واقعية، ويستعين بحيل تعبيرية واستدعاء لأحداث من الماضي (فالش باك) ولذلك فالتاول للموضوع أرقى مما سبق، بالإضافة إلى ذلك فالدلالة المستخدمة في علاقــة الرجل بالمرأة لها معنى أشمل وأعمق، لأنها تثير قضية البحث عن الحقيقة ومعناها بالنسبة لمن يريدها تغيير الدلالة بالنسبة للماضي. يحقق عادل في وفاة ألفي بك الذي يشك بأنه قد مات مسموما غالبًا على يد زوجت السابة الحذاية، وعندما يسأل سلوى الأرملة يجد أن وجودها يسبب له الاضطراب لأنها تذكّر ه بمطلقته عايدة، والتي طلقها منذ خمس سنوات رغم حبه لها؛ لأنه علم بأنها كانت على علاقة برجل أخر قبل أن يتزوجها، وإن كانت علاقــة بريئة. وعندما يثبت الفحص الطبي أن ألفي لم يمُتُ مسمومًا، ينجذب عادل

إلى سلوى ويخطبها، ولكنه بالتدريج يجد فيها صورًا من مطلقته، وتــستحوذ عليه هذه الصورة من الماضي فتتحكم في حاضره، ويجد في نفسه الرغبة في معرفة الحقيقة وتتجدد شكوكه حول فكرة أنها قامت بوضع السم لزوجها، ولكن شكوكه تتبدد بناء على شهادة شقيق زوجها المتوفى. أخيرًا يتعافى من سيطرة الماضي المؤلم لسلوي عن طريق تضحياتها وعطائها. هناك حبكة ثانوية متوازية وهي حكاية المغنى الذي يعمل حارسًا في عزبة ألفي بك، والذي يكتشف أن زوجته التي كانت تعمل خادمة لدى ألفي بك ليست عذراء، تؤثر الصدمة على عقله و لا يستطيع الغناء ويضطر إلى قتلها بعد ذلك عندما بستعبد مشهد الزفاف، فكأنه يستعيد سيطرته على الواقع. تعتبر مسرحية "خيال الظل" عملاً شائقًا؛ ولكنها كانت ستصبح أفضل إذا لم تكن الحبكة شديدة التعقيد، وبعدد أقل من الشخصيات غير الطبيعية وبدوافع أقل طموحًا من قبل الكاتب. ويعالج رشدي نفس موضوع تحكم الماضي في حاضر الإنسان وكذلك علاقة الجنسين في مسرحية "نور الظلام" (١٩٧١م)، هنا يتم الطلاق، لأن الزوج يكتشف أن زوجته ليست عذراء رغم أنه هو الذي سلبها بكارتها، ولا يستمر الزواج أكثر من يوم واحد. لن فكرة إقامة زوجته علاقة خارج الزواج كفيلة بجعله يطلقها. توضح المسرحية فكرة استمرار الأجيال الشابة المستنيرة بالاعتقاد في نفس التقاليد المتوارثة من الآباء، ولا شك فـــى أننا حتى لو اختلف أراؤنا واختلف النقاد فيما بينهم (١٠٠)، بشأن مسرح رشدى فستبقى له خصوصيته في التعبير عن معضلة العلاقة بين الرجل والمرأة في المجتمع المصري الحديث رغم معارضة البعض لما يبدو هو من جانب

الكاتب لفكرة الجنس وتقديمه لها("'). ولكن يبقى نفرد رشدي بسين كتساب المسرح المصري الحديث في طريقة تتاوله المشكلات من خلال مسرحياته، وفي عدد الشخصيات النسوية التي تملأ عالمه الدرامي، ورغم أن مسرحياته لا تتميز بالدف، وطريقة تتاوله تغلب عليها العقلانية وأحيانا الادعاء؛ ولكنها لا نفتقر إلى الاهتمام الأصيل بمشكلات المرأة في مصر الحديثة("'')، وهذا ما يضغي على مسرح رشدي أهمية جادة وليس التجربيبة المؤرقة في كثير من الأحيان وبتأثيرها العريض، أو حتى مغامرته في تجارب المسرح شسبه الغنائي أو مسرح خيال الظل مثل تجربة "انفسرح بسا سلام" (١٩٦٦م)، أو تتاوله شديد البراعة للعناصر الفلكلورية التقليدية في مسسرحية "حسلاوة زمان" (١٩٦٧م).

محمود دياب

يعد كل من محمود دياب وعلى سالم أكثر كتاب الجيل التالي تميزا في المصرح. تتناول أعمال محمود دياب (١٩٣٧ – ١٩٣٣) الحياة في القريسة المصرية، وكان قد بدأ الكتابة بأسلوب واقعي كما في مسمرحية "الزوبعسة" والتي بلا شك تعتبر واحدة من أفضل أعمال الموجة الجديدة لكتاب المسرح. كتبت "الزوبعة" عام ١٩٦٤م، ولكنها نشرت ١٩٦٧م، وكانست أول أعماله المهمة، ولكن في عام ١٩٦٤م، نشرت مصرحية "البيت القديم" والتي تعتبسر من أعماله المبكرة وعرضت على مصرح القاهرة من دون ضجة، وإن كانت قد حصلت فيما بعد على جائزة الاكاديمية العربية ١٩٦٢م، وكانت قد كتبت

بالعربية الفصحي. تتناول مسرحية البيت القديم الموضوع الشائع عن شاب ينتمي إلى الطبقة الدنيا ينجح في إتمام تعليمه، ويحاول أن يخرج من بيته إلى أحد الأحياء الراقية لأنه يخجل من أصله، وهو على خلاف دائم مع أخب الذي يعمل في مطبعة. أغفل النقاد مسرحية "البيت القديم" لأنهم ركزوا على فكرة التميز الطبقي الذي اعتبروه قتل بحثًا كموضوع، والحقيقة أنهم فـشلوا في رؤية السؤال المطروح من خلال التسلق الاجتماعي، الذي يهم الكاتب ألا وهو القضايا النفسية، الحرج الكبير الذي شعرت به أسرة الرجل الفقير عندما قام بزيارتهم أصهارهم المستقبليون ومدى خيبة الأمل العميقة التي شعر بها الرجل عندما عرف بأن الفتاة مصابة بحالة تخلف عقلي وشعور أهلها بالتعاسة وسعيهم اليائس لإيجاد زوج لها، كذلك الغيرة العميقة والحقد الــذى يشعر يه أخه د العامل السبط تجاهه كأخ متعلم، كذلك انجذاب العائلة الغريبة للبيت القديم مع الإشارة من قبل الكاتب إلى أن التغيير الحقيقي الذي له معنى لا بد أن يكون أبعد من التغيير الخارجي للمظهر وإنما للذات الإنمسانية العميقة، كل ذلك أبعد ما يكون من القوالب الجامدة الخاصة بالحقيقة الاجتماعية التي ظن النقاد أن المسرحية تعالجها(١٠٠٧)، ولكن المسرحية اهتمت بأشياء تصنع الدراما الجيدة. فشل النقاد كذلك في، إدراك مدى التوريبة الدر امية للكاتب؛ وكذلك تحرره الكامل من الميلودرامية والعاطفة في اختياره لنهاية هادئة تعسة وتعمده عدم تحديدها.

اختلف الموضوع تمامًا بالنسبة اللزوبعة فقد أسرع النقاد في التقــاط ر هافة الكاتب في تناوله الحياة الريفية وانتقاله اللاف للنظر إلى تغيــر لغــة الحوار من الفصحى- التي حصل بها على جائزة الأكاديمية العربية - إلـــى العامية البسيطة والأصيلة التي يستخدمها القرويون.

تقع الأحداث في "الزوبعة" في قرية نائية بمحافظة الشرقية، حيث اتَّهم حسين أبو شامة ظلمًا في قضية سرقة وقتل وحُكم عليه بعشرين سنة سجنًا مع الأشغال الشاقة، ورحل إلى القاهرة لتنفيذ الحكم. الشهود اللذين شهدوا زورًا ضده ومن بينهم جاره شعلان و آخرون بمن فيهم الخفيسر، اختساروا الأسهل وهو الكذب أو كتم الشهادة ولم يحاولوا مطلقًا الدفاع عن رجل ا يرىء. عانت أسره أبو شامة بعد سجنه، فقد حصل عن طريق التزوير سالم أبو سلم على ملكية بيته، كما اغتصب شعلان أرضه ومانت زوجته حزنا عليه، أما ابنه صالح وابنته صبحة وأمه الحاجــة صــيحة فقــد تــشر دوا واضطروا للرحيل، ويعيشون الآن على إحسان الشيخ الضرير مخيون، وهو رجل تقى حصل على قدر ما من التعليم سمح لهم بالعيش في بيته مع ابنته الصغرى حليمة. تبدأ المسرحية بعد مرور عشرين عامًا من الأحداث، حيث نجد شعلان أصبح أحد أعيان القرية ويقيم حفلاً بمناسبة عودته من الحج إلى الأماكن المقدسة، كانت أم صالح قد حذرته من الوثوق بأهل القرية، لأنهم بسبب الحقد على أسرته أجبروا جده على الفرار من القرية وورطوا أباه في جريمة لم يرتكبها، وبالتالي فصالح يتجنب الاختلاط مع رجال القرية إلى حد أنهم أطلقوا عليه الأبله، وحتى حليمة تشكك في رجولته رغم أنه يكنُّ لها مشاعر حب عميق. في الاحتفال حدثت أشياء كسرت صمت ورتابــة حيــاة القرية بمحادثتها المسائية المعتادة، إذ يحدث توتر بين المحتفلين ويتطور إلى،

مشاجرة بين خليل أبو عمر أحد الأعيان وحسن الأعرج أحد الفقراء الـــذي ير تدى ثنانًا رثة. سبب المشاجرة غير معلوم ولكن يتضح أن الاثنين بينهما سر بثير فضول ابناء القربة، ثانيًا: بعود من رحلة إلى القاهرة، الـشقيقان اللذان اشتهرا بالنميمة في القرية جاءا مهرولين من محطة القطار ليبلغا بلهفة عن عودة حسن أبو شامة وخروجه من السجن، وقد شاهداه بنفسهما بصحبة سحين آخر من القرية: السيد أبو طالب الذي أمضى سبع سنوات وهما في طريق العودة إلى القرية الآن، وقعت الأنباء كالصاعقة على سمع القروبين المجتمعين فأسرع صالح ليبلغ عائلته بعودة أبيه، واسترجع القرويون المذهولون بخوف كيف أقسم أبو شامة منذ عشرين عامًا مضت بعد النطق بالحكم بحبسه أنه سوف ينتقم لنفسه من القرية الخبيئة (الشريرة) وأنه سوف يقتل رجلاً منهم لكل سنة أمضاها ظلمًا في السجن. يتقبل خليل الخبر بذعر أما رد فعل الأعرج فهو مزيج من الشمائة والارتياح الخبيث في ردة فعل خليل عندما يسألونه عن شكل أبو شامة، ببالغ حاملو الأنباء في وصفه فيقولون إن شكله شديد الشراسة إلى حد أسطوري، فهو طويل، وعريض لديه شوارب طويلة يقف عليها الصقر ليهجم على فريسته من دون أن ينتفض، على وجهه غضب الله، وهو يزأر مثل أسد (١٠٨).

أصيب ألهل القرية بنوية ذعر، وعندما سمعوا ضجيجًا ظنوا أنه أبو شامة وتراجعوا وأسندوا ظهورهم إلى الحوائط، ونبين بعد ذلك أنها صبيحة الجدة ذات السبعين عامًا وقد انحني ظهرها، ولكن الجميع يخشونها بـ سبب لسانها اللذة ع، ابتهجت بالأنباء التي سمعتها فجاعت لتكسر صمتها الطويــــل الذي أُجبرت عليه ولكي تشمت في هؤلاء الرجال وتقول المنافقين منهم رأيها الحقيقي فيهم، دارت حولهم واحدًا واحدًا وهي تحملق في وجوههم خاصــة شعلان الذي قالت له إن تأديته لفريضة الحج لن تنفعه، لأنه كانب ومحتال. ثم انتقلت اللي خليل و الأعرج وهي تتعجب كيف يمكنهما أن ينظرا اللــى الله بعد أن حلفا كذبًا وبهتانًا فيهما لم يربا أبو شامة يقتل أو يسرق، ثم تتنقل اللــى سالم الذي تتهمه بأنه احتال عليها ليستولي على منزلها، وأخيرًا تواجه كــل المجتمعين بن كانوا يجرؤون على القول بأن ابنها سرق، عندما يهددها خليل بالضرب لا تكترث وعندها تجذبها حقيدتها بعيدًا عنهم.

يصدم الأعرج من تهديدات خليل للمرأة العجوز الصحيعية وبسينانك الشجار معه ويخبره أنه لن يتحمل ابترازه ثم يشرع في أن يبوح باعترافات مذهلة، فعندما كان على مشارف الموت، ويعاني الخشى، أخيراً تخيل صورة أبو شامة شاحبًا وهو يقول له إن لا أحد سواء هو، خليس أو القريسة كلها سيفلت من عقاب الله، ومنذ ذلك الحين لم يستطع أن يخطو إلىي عبسة أي مسجد بسبب وخر ضميره، ورغم محاو لالت خليل أن يوقفه ولكنه استرسل ليعلن على المدأ أن خليل هو القاتل الذي قتل والمد عكاشمة بينما سرقه الأكمرج، أصيب الحشد بحالة ذهول على إثر الكشف، وتضاعفت مضاوفهم لأتمه لا يوجد أسوأ من انتقام رجل مظلوم، يتراجع خليل واجمًا ولكنه يقسم بأن ينتقم من الأعرج، يقسم عكاشة أيضًا أنه سيثار لمقتل أبيه، يصدم الشيخ يونس ويؤلمه شر أهل القرية الذين بشهدون زوراً صد رجل بريء. يستهج صالح فقط لبراءة أبيه التي أطلنت أخيراً، تتغير وجهة نظر القريسة تجاهم

سرعة خاصة الذين ظلموه، بتويدون اليه الأن وبعدونه بسرد الاعتبار وبطلبون منه أن يمنع أباه من الانتقام منهم. يحاصر الرعب القرية غير أنهم بستعدون لأى هجوم مفاجئ من قبل أبو شامة، ويظلون ساهرين طوال الليل، ويتحول الإرهاب إلى حالة من الذعر عندما يُفاجأون في صباح اليوم التالي بمقتل الأعرج داخل المسجد، وعلى الرغم من وجود شك في عكاشة أو خليل خاصة الأخير لأنه غادر القرية في قطار مبكر، فإنهم رفضوا مسبقًا أن أبو شامة عاد ليطالب بأولى ضحاباه العشرين. توقفت الحياة فعليًا لمدة ثلاثة أيام، فقد أصاب الفلاحين الذعر فلم يخرجوا لأعمالهم في الصباح وأيضنا في المساء، توقعت عائلة أبو شامة حضوره بنفاد صبر. اندهش حشد القرويين عندما سمعوا صبحة قطعت السكون وأعلنت عودة أحدهم والذي تبين فيما بعد أنه السيد أبو طالب مما دعاهم إلى الارتباح، يصاب أبو طالب بالإحباط عندما بجد أن أهل القرية بدلاً من الابتهاج والترحيب به بعد غياب سبع سنوات بمطرونه بالأسئلة المثليفة عن زميله الغامض الغائب، وأخيرًا عندما يدرك أنهم قلقون على مكان أبو شامة يفاجئهم بأن أبو شامة مات في السمجن وأنه قد تجاوز عن رغبته في الانتقام، وكل ما تمناه كان أن يرى أبناءه، شعرت القربة بالخجل لأنها ظلمت أبو شامة مرة أخرى بعد وفاته ما عدا سليم الذي ابتهج وأراد أن يحنث في وعده بإرجاع البيت لصالح؛ ولكن أهل القريسة الغاضبة تمنعه وتقف في صف صالح. تنتهي المسرحية بإعلان صبيحة وفاة جدتها قبل أن تعرف بوفاة والدها في السجن، يتغير صالح بعد أن استعاد احتر امه لنفسه و ثقته بنفسه و يو اسى أخته التي أطلعها على خططه الإيجابيــة في المستقبل، فسوف يعيد بناء بيتهما ويتزوج حليمة ويجد لأخته زوجًا.

لا يوجد ملخص للحبكة مهما كان مفصلاً يعطى هذه المسرحية حقها، ذلك لأنها منقنة البناء وكتبت بحساسية شديدة، ورغم أنها تعطى صورة لحياة القرية المصرية فهي تعكس الرتاية والملل فيها. رسمت الشخصيات يحبوبة ملحوظة، وحتى الجدة التي ربما رسمت شخصيتها باستخفاف تنبض بالحياة في بضع صفحات من المسرحية؛ ذلك عندما يتملكها الغضب الشديد والجر أة في مواجهة العالم العدائي حولها في القرية، كل ذلك يجعل هذه المر أة العجوز الضعيفة جديرة بالذكر مثل الملكة مارجريت التي جسدت الغصب في مسرحية الملك هنري السادس لشكسبير. لا يظهر أبو شامة كشخصية في الزوبعة، ولكنه حاضر بمهارة جعلته يحتل المسرحية كلها، الحوار واقعي لدرجة الإخلاص في إنتاج اللهجة المحلية ويرقى إلى مستوى الــشعر فـــي لحظات المشاعر العميقة، وعادة ما نجد رثاءً في لهجة الريف البسيطة، كما في بداية الفصل الثالث وقت الغروب، ونجد صبيحة وأخاها صالح ينتظر ان بشغف عودة أبيهما لمدة ثلاثة أيام خارج منزلهما، صبيحة (دون أن تحرك رأسها): القرية ساكنة كأنها مينة (صمت) هناك حداد في كل بيت (صحت) كأن الناس ينتظرون الموت (يتنهد صالح فتحرك رأسها قليلاً) لم يخرج أحد الم، الحقول لمدة ثلاثة أيام، سوف يجف الزرع.

صالح (بهدوء): كفي عن الرثاء يا صبيحة.

صبيحة (تتثهد): أشعر بالأسف على الناس.

صالح: ومن منهم يأسف عليك (صمت، هدوء).

صبيحة (تنظر إلى السماء): الشمس قاربت على الغروب. صالح: انركيها.

صبيحة: لا أعلم لماذا أشعر بالإحباط في المساء.

صالح: لأنك لا تنامين.

صبيحة: ولا أنت.

صالح: صحيح.

صبيحة: الأيام الثلاثة مرت كأنها ثلاث سنوات.

صالح: من الصعب الانتظار.

صبيحة: يا أبي المسكين. انتظرت عشرين عامًا.

صالح: فكري كيف يكون ذلك. وجنتي كذلك.

صبيحة: ينفطر قلبي كلما نظرت إليها. لقد تعبت، حتى لا أستطيع الكلام. صالح: وما فائدة الكلام. ليس لديها ما تقوله.

صبيحة: و لا تتحرك. ربما ستموت.

صالح: لقد عاشت طويلاً. فعلتُ كل ما عليها أن تفعله.

صبيحة: كم تشتاق لأبيك!

صالح: من لا يشتاق إليه.

صبيحة: هذه القرية لا تشتاق إليه. صالح: لأنهم بخشون مو احهته (۱۰۹).

إن الكاتب لا بروج لدرس أخلاقي أو سياسي سهل؛ ولكنه بركز على در اما العلاقات الإنسانية التي ينجح في مناقشتها في الحياة المغلقة للقرية النائية المنعزلة، استطاع أن يطرح أسئلة متعلقة بالضمير والعدالـة للفرد وللمسئولية الجماعية، تطرح الدوافع الإنسانية بوضوح، ومن دون تردد وبكل حماس، وإن كانت المسرحية لا تخلو من الفكاهة والأمثلة على ذلك في تنافس الأخوين المضحك في رو اياتهما أو في حديث أهل القرية المتعارض الأغراض مع أبي طالب المخدوع. تجدر الإشارة إلى مسسر حية أخرى لمحمود دياب وهي من فصل واحد "الغريب" (١٩٦٧م)، تقع أحداثها في مكان مشابه للقربة، وقد استعان بشخصيتين من الزوبعة، وتحكي المسرحية عن هروب أحد السجناء الألمان قُبيل نهاية الحرب العالمية الثانية ويصل إلى القرية، وبعد سلسلة من المواقف الطريفة بينه وبين أهل القرية يحدث تواصل بسيط بينه وبينهم، ولكن فجأة يتغير المزاج العام في الوقت الذي كادوا أن يستضيفونه، فعندما يحضر الخفير ويعرف أنه ألماني يقرر في الحال أن ينتقم لموت أهله الذي ماتوا بسبب غارة جوبة ألمانية في يور سعيد، مرة أخــري يمنعه الشيخ يونس الضرير الذين بمثل صوت ضمير القرية وينقذه من انتقام من دون سند قانوني، و لا يد من التمييز هنا بين المسئولية الفردية والمسئولية الجماعية، فحتى القروى البسيط لا بد أن يدرك أن سجين الحرب الألماني لا ذنب له في الغارة الجوية. ورغم رسم الفلاحين بمرح خفيف حيث تظهر السذاجة في إدراكهم واهتماماتهم فإن مسرحية "الغريب" تطرح قضايا أخلاقية جادة، وتثبت أن النقاهم والتعاطف يمكن أن يتخطيا العقبات اللغوية والثقافية.

ومسرحية اليالي الحصاد" (١٩٦٧م)، التي نقع أحداثها في القريسة لا تحتاج لأية مناظر؛ فمحمود دياب يستعين بأمسيات التسلية الشعبية في القرية أى السامر الذي دُعي إليه يوسف إدريس (١٠٠٠). ورغم أنه بستخدم شكلاً معقدًا وهو ثلاثة مستويات حقيقية، هي: الشخصيات والمقدم (جوقة مكونـة مـن شخص واحد) الذي يقدم كل أهل القرية للجمهور ويطلب من الشخصيات أن يرتجلوا دورًا صغيرًا للتمثيل ويشارك هو أيضًا في الأدوار، يجسدون أدوار بعضهم بعضًا، كما يجسد الشخصيات المعروفة من أهل القريــة وبعيــدون تمثيل مواقف من حياتهم الحقيقية، يبدو عليهم أنهم جميعًا مهووسون بشخصية السيدة الشابة الجذابة اللعوب التي تدعى "سنيورة" والتسى تبناها البكرى وقام بتربيتها كابنة له، تسببت سنيورة في سلسلة من المشاجرات بين أهل القرية والقرية المجاورة والتي كانوا على وئام معها من قبل، كما تسببت سنيورة في تحطيم حياة عدة رجال خاصة "على الكنف". وفي تمثيل بكرى الأخير وتجسيده لدور القاضى يقرر أن الحل لمشكلة سنيورة هو أن تموت، وعندئذ تسلل علمي الكتف وقرر سرًا أن يقتل سنيورة الحقيقية، ولكن في ليل حالك الظلام قتل خطأ شابة أخرى كانت نموذجًا للفضيلة. إن مسرحية اليالي الحصاد" مزعجة، لأنها تتعمد التشويش والارتباك بين الحقيقة والوهم، غير أنها رغم صعوبة متابعة أحداثها ورغم النهاية المأسوية تفتقر للمى الجديمة والعمق اللذين وجدناهما في مسرحية "الزوبعة"؛ بالإضافة إلى ذلك فإن فكرة البحث المصطنع عن شكل محدد مصري قد نتج عنها ضياع فكرة العالمية.

وجدير بالذكر أن دياب يعود إلى استخدام اللغة الفصحى في عمله التالي "رجل طيب في ثلاث حكايات" (٩٧٠م)، وهي ثلاثية تقع أحداثها في القاهرة الحديثة وتستخدم بعض تقنيات مسرح العبث، وتعبـــر عـــن مــــزاج الاكتئاب واليأس في مطلع الهزيمة الصادمة عام ١٩٦٧م. الفصول الثلاثــة الطويلة والتي تحمل عناوين: الغرباء لا يشربون القهوة، الرجال لهم رغوس، اضبط الساعات، يمكن قراعتها كأعمال منفصلة، ذلك لأن كل فصل بتناول مو قفًا مختلفًا وله حبكة مختلفة أبضًا، لديهم كلهم شخصية واحدة تدعى "رجل" الذي يوصف في قائمة الشخصيات "بالطيب"، وهي كلمة تعني الطيب واكن لها دلالات توحى بأنه مسالم ساذج ويمكن خداعه. في "الغرباء لا يــشربون القهوة" نجد "الرجل" يقترب من السنين عامًا ويجلس خـــارج منزلــــه يقـــرأ صحيفة، ويتحدث مصادفة مع زوجته التي تقف بالداخل و لا نراها، البيت مشيد على الطراز العربي وقد ورثه "الرجل" عن أبيه، يقرأ علمي زوجتـــه بصوت عال طالعه من الصحيفة والذي يقول له بالمصادفة إنه سوف يلتقسى صديقا قديمًا وسوف يقومان بصفقه عمل رابحة وسوف تحفظه العنايــة الإلهية، فجأة يأتي لزيارته شخص غريب يرتدي ملابس أنيقة ويتقدم ليفحص المنزل ويكتب بعض التعليقات في مفكرة يحملها، يتجاهل الرجل الغريب ترحيبه، وحتى دعوته لشرب فنجان قهوة لا يكترث الرجل الغريب أبسضًا لتصريحات الرجل الطويلة، ولكنه في النهاية يبرز كارتًا أصفر للهوية

وبستخدم تعليقات عدائية غير مهذبة ورهبية، ثم يعلين أن مهمت انتهت. وسر عان ما يحضر رجلان غريبان يشبهان بعضهما بعضًا ويتصر فان بنفس الطريقة ويتحاهلان اعتراض الرحل بأنهما لاحق لديهما لدخول منزله أو معاملة ممتلكاته بهذه الطريقة. وبعد مغادر تهما بوقت قصير ، بحضر ثلاثية رجال أكثر غرابة، ثلاثة من اليمين وثلاثة من جهة البسار، بشبهون بعضهم بعضاً تمامًا، بخطون خطوات قصيرة تجاه "الرجل" وبعد أن يسلبوه صيوايه بخبرونه أنه رجل أحمق ثرثار عجوز، فاشل وخائن وأن البيت لم بعد ملكًا له. يسأل زوجته أن تحضر الصندوق المعدني (الصفيح) الذي بحفظ فيه كل مستنداته وأور اقه المهمة ويعطيه لهم؛ ولكن لدهشته وفز عه يقومون يتمزيق كل محتوباته بما فيها صكوك الملكية وكذلك الصور الفوتوغر افية والخطابات التي احتفظ بها لما تحمله من ذكريات عاطفية. يعلن الرجال الغرباء أن مهمتهم انتهت وينصر فون، بقتتع بأنهم حتمًا عائدون ولكنه بضلل نفسه بأنه ما زال قويًا و لا يهزم، ولديه الدليل على ملكية المنزل فقد حفر اسمه واسم ز وجته على جنوع شجرة في الحديقة، وكذلك لديه جدول الضرب الذي حفره على حائط غرفة ابنه عندما كان يعلمه، وكذلك بقعة الدم على جدار الحمام، يعلن بشجاعة أنه ما زال حيًا وأنهم لا يستطيعون قتله ويواسي زوجته قائلاً لها بألا تفقد الأمل. تنتهي المسرحية بالحضور المختصر لجاره الأعمي السكير، وقد قرر أن يرسل برقية البنه الإبلاغه بضرورة حضوره ومعه بندقية، يدخل منزله في هدوء ويغلق الباب خلفه ثم يخيم الظلام على المسرح وتهب ريح فتتناثر الأوراق الممزقة وكل ما تبقى من مستندات على الأرض. و هناك عدة مستويات لتفسير "الغرباء لا يشربون القهوة"، فعلى المسستوى السياة الكريمة التي يحميها السياد الكريمة التي يحميها القانون بالنسبة للمواطن في ظل الحكومة الشمولية، وتعد كذلك مفارقة ميتافيزيقية عن شكل حماية العناية الإلهية الذي تمنحه للإنسسان. على المستوى النفسي: تتجح المسرحية في خلق جو رعب قوي يمكن مقارنته بأعمال هارولد بنتز، والتي تشبهه في خلق جو التوتر العصبي والسلك والغموض والتأثير السمعي والبصري المهيمن، وكذلك استخدام شعر الفزع.

المسرحية الثانية "الرجال لهم رغوس" كابوسية بـشكل أكبــر؛ لأن "الرجل" يظهر هنا "ضعيفًا" سلبنًا يعمل موظفًا في منتصف العمر تم تخطيــه في الترقية ثلاث مرات، منزوج من امرأة منذ أكثر من عشرين عامًا، ولــم ينجبا أطفاله وتحاول زوجته بلا جدوى أن تجعله يطالب بحقوقه، وذات مساء وهو يحاول تمضية الوقت بينما زوجته لا نرغب في لعب الورق معه، وصل إلى شقته طرد بريدي كبير عبارة عن صندوق خشبي.

وعندما فتح الهدية الكبيرة أو الصندوق وجد بداخله جثة زجل عار، يفقد صوابه لا يدري ماذا يفعل بالجثة. ولأنه يخشى أن يُتهم بالقتل خاصــة وأنه مقتتع بأنه مضطهد، تسأله زوجته أن ينظر إلى وجه الجثة ولكنه يـرد بأنه لا يستطبع، فتنظر هي وتكتشف أن الجثة بلا رأس؛ يفكر في أن يلقــي الصندوق من النافذة ولكن الشارع مزدحم فيغطبانها بقطعة قصـاش ويـضعا عليها زهرية ويقررا أن يستخدمها الزوج كطاولة للعب الورق مع صــنيقه وجاره. ينفد صبر الزوجة أخيرا وتنهم زوجها بالجين، يخرج مندفعا غاضبًا لينادي على جاره، فنجد طرذا أخر خارج الباب يظهر بغرابة: يحتوي على الرأس المفقود ومرفق به رسالة اعتذار أنه نتيجة خطأ في التغليف تم إرسال الرأس في طرد آخر، يتمالك نفسه الآن ويقرر أن يبلغ الشرطة، ولكن قبل أن يغعل تلاحظ الزوجة التثابه الواضح بين وجه الجثة ووجه زوجها، وهذه الفكرة شجعته على الاهتمام بقضية الرجل المقتول، وتؤكد على دعم زوجته لله. عند مغادرته تلتقط الزوجة الطرد الصمغير بهدوء وتضعه داخيل الصندوقين فارغان. تستمد المسرحية قوتها من فكرة الوجه الجامد الخالي من التعدير ومعالجة الموقف الرهب وكأنه أمر مسلم به: عدم جدوى حديث الرجل وسلوكه الذي لا يناسب الموقف. على سبيل المثال، يلوم زوجته لأنها تنظر إلى جثة رجل عار ويضع زهرية من الورد الصناعي. إن رمزية هذه المسرحية الانطباعية واضحة، فالرجل مجازا قد قتل من قبل شركته، ورغم المسرحية الانطباعية واضحة، فالرجل مجازا قد قتل من قبل شركته، ورغم الك فإن النهاية ليست بلا أمل، لأن الرجل قرر أن يذهب إلى السشرطة وإن

المسرحية الأخيرة الضبطوا الساعات عبداً بدقات الساعة التي تتدول إلى دقات طبول، الرجل الطبب هنا هو رب أسرة يعاني. تجري تجهيزات لحفلة على قدم وساق للاحتفال بقدوم عريس عايدة ابنة مجدي الذي يدتفسي في ظروف غامضة منذ أكثر من عشرين عاماً؛ ولكن الواضح أنه عائد كي يتزوج عايدة في السابعة مساءً. يبدو قلق عايدة مبرراً لأنها انتظرت طويلاً، انتظارها الطويل لحبيبها جعلها صعبة المراس ومتباهيسة بنفسمها؛ ولكسن

ير ضبها تحمل أبيها الكثير من القلق و عدم الملاءمة. خلق الكاتب جواً من الإثارة الشاملة بمهارة وحالة الترقب للحدث الخطيس: في، تمام الساعة التاسعة، المنزل نظيف وجاهز، المائدة معدة بسخاء كبير و الأسرة مجتمعه، الأب، الأم، والأخ ينتظرون، يدق جرس الباب وتحضر أخت عايدة الصغرى المتزوجة على غير موعد تظهر حاملاً وتتنظر مولودها في أي لحظة، وكانت قد بعثت أزهار تعتذر عن عدم حضورها بسبب ظروفهـــا؛ ولكنهـــا غيرت رأيها في آخر لحظة وتمنت أن تكون مع أختها كي تشاركها لحظات السعادة، وتعلن أنها لو رزقت بولد فسوف تطلق عليه مجدى كي تسعد أختها. تتنهى المسرحية والأسرة تتنظر في صمت ولا تدرى مـــا إذا كـــان مجدى سيحضر رغم أن عايدة فقط وحدها تستطيع أن تسمع خطوات أقدامه. يبدأ مخاض أختها ولكن عايدة تطلب منها أن تنتظر و لا تطلب الطبيب، وفي، حالة الانتظار يعلو صوت دقات الساعة أكثر وأكثر وتتحول إلى دقات طبول ثم إظلام للمسرح. على الرغم من الصورة الواقعية المقدمة فإننا نـــشك فــــ، صحة رواية عايدة، فربما تكون قد اختلقت قصة عودة مجدى. النهابة الغامضة تعيد إلى أذهاننا التجهيزات الدقيقة للحفلة وينبين ذلك مع عدم التأكد من حضور العريس مما يلقى ضوءًا ساخرًا مروعًا على الفاعليات. ومثلها مثل المسرحينين السابقتين، فإن "اضبطوا الساعات" مكتوبة باقتصاد وبنسيج يرى ومناخ شعرى مؤثر له دلالات تثير الاضطراب. يعد إسهام محمود دياب الأكثر صراحة وشجاعة في عملية النقييم السياسي الذاتي للكتاب بعـــد هزيمة ٦٧ هو مسرحيته الملحمية، التي كتبت باللغة العربية الفصحى "باب الفتوح"(١٩٧١م)، التي منعتها الرقابة لأسباب واضحة هي أن هذه المسرحية

الطويلة حدًا تكون من ثلاثة فصول طويلة وتتطلب عددًا كبيرًا من الممثلين. تبدأ المسرحية بمجموعة من الشباب والنساء وهم يشكون علنا من الصمت الذي فرضه عليهم حكامهم، كما يشكون من حالة التعاسة التي يعيشون فيها، فلقد حُر موا ليس فقط من التعبير ولكن من التفكير أيضًا ومن الارادة والفعل، التفكير والعمل تقوم بهما الدولة بالنبابة عنهم، وعن حكمامهم المشموليين يقولون، يحدث كل شيء باسمك وأحيانًا لمصلحتك، لقد استعار واعقلك ولسانك وتركوا يديك للتصفيق وللتعبير عن امتنانك(١٠٢٠)، وأنب تسصر ح. لتثبت أنك موجود ولكن عندما تسمع صرخات ولا تعرفها، أصوات الضفادع الكثيرة حولك فإنك منهم بالجنون، أو بالغباء أو الجهل وبسسوء التعليم أو بسوء الأدب متبربر عميل أو مأجور. ولكسى يبتهجوا ويعززُوا أنفسهم ويستمدوا بعضًا من احترام الذات كي يواجهوا الحياة، قرروا أن يسلوا أنفسهم بأن يبنوا في خيالهم زمنًا من الماضي المجيد يستطيعون أن ينفذوا من خلاله أفكار هم الثورية، وأهمها إدراك الحاجـة إلــ العـدل الاجتمـاعي والسياسي لإمداد الجيش بالقوة الثورية والتي بدونها حتى نصر صلاح الدين الأبوبي ما كان ليعيش وكان سيصبح زائفًا؛ بالتالي تقع الأحداث على مستويين، الزمن الحاضر والعصور الوسطى، وإن كان الزمنان لا ينفصلان تمامًا، فأحيانًا يتدخل الشباب الذي ينتمي للعالم الحديث في الأحداث، والحقيقة أن المسرحية تنتهي بهم وهم يتلون كمجموعة في جوقة قصائد شعرية حديثة من كتاب "باب مفتوح"، عن طريق القائد الثوري المتخيل الذي فــشل فـــي محاولته ليصل إلى مسامع صلاح الدين، ولكنه ينجح في الترويج لأرائه بين الشباب المثالي. بعد إلقاء الشعراء المتعددين للقصائد التقليدية التي بلا معنى

منعنين بصلاح الدين، يخطب الشباب الثوري في الناس بكلمات عن ضرورة حث الحاكم على منح الشعب حريثهم السياسية، ولا بعد أن يتحسرروا مسن الخوف 'لا شيء يحث العبد أن يغدي بحياته أسياده لحماية حريثهم أو اللفاع عن الأرض التي لا يملكها، أو أن يحمي نبع مياه لا يسمح له بسشربة ماء منه (۱۲۰۰)، ربما تكون هذه الحكمة العباشرة هي السبب فسي منسع عرض المسرحية وفي الحقيقة لم تساعدها فنيًا، تكثف باب الفتوح عن تأثير بريخت القوي، وتعتبر تعليمية بصورة مباشرة، بالرغم من وجود بعص المساهد المؤثرة فهي طويلة وبلا شكل محدد تحتوي على مشاهد ملحمية كثيرة فسي بنائها وتعدد الشخصيات بها.

المفارقة بين النصر المجيد أصلاح الدين والهزيمـــة المخزيـــة لعبــد الناصر ما زالت حاضرة في أذهان القراء فتزودهم بمفارقة ساخرة فاعلـــة؛ ولكنها أسهمت في عدم الاقتصاد الفني للعمل الذي يعد الاقتصاد فيه حيويًـــا خاصة أن محمود دياب قد راعى ذلك في معظم أعماله (١٠٠٠).

علي سالم

عمل ممثلاً لفترة ولديه تجارب مسرحية مباشرة، قد يعتبر أحد الكتاب الساخرين المتميزين في جيله؛ حيث يصوب هجومه القاســـي علــــى ثلاثـــة أهداف: البيروقر اطية، الفساد، الاستبداد (۱۰:۱۰).

كتب أولى مسرحيانه "الناس اللي في السما الثامنة"(١٩٦٣م)، ولكنها نشرت عام (١٩٦٦م)، وهي فانتازيا أو نوع من الخيال العلمي، نصف كيف

استطاع الدكتور ميدو مهندس الصواريخ الذي عاني كثيرًا من الـشرور والظلم على الأرض أن بفر منطلقًا بصاروخ، وبعد مروره بأحداث كثيرة استقر على كوكب في المستقبل تحت السماء الثامنة، ووجد هناك إمبر اطورية يسكنها شعب لمئات السنين و يحكمها ملك لديه سلطة مطلقــة، و يعمــل بهــا علماء أكاديميون بديرون شئون البلاد وفق قوانين علمية عقلانية صارمة والتر تؤكد على اجراء عمليات للأطفال لنزع غدد؛ الحب ذلك لأن الحب مثل المشاعر الأولية الأخرى يُعتبر داءً. بقع ميدو في حب الأميرة التي لـم . تَجْرُ لها العملية بسبب المخطط السرى لوزير الصحة الذي عقد العزم علي إعادة الحب مرة أخرى للبلد. استطاع ميدو أن يلتحق بالأكاديمية و هناك رأى أسوأ ما يمكن تخيله و هو مزيج من البيروقر اطية والتفكير العلمي أو العلمي الزائف، وعندما بتكالب العلماء كي بخلصوا ابن الإمير اطور الذي علقت بده داخل إناء للجين المملح وبقترح هو حلاً بسيطًا ومنطقبًا للمشكلة، انقلب عليه العلماء في الأكاديمية لأنه بشكل خطرًا على مب اقعهم المتميزة وطريقة حياتهم. يتمادي في تغريب مشاعر هم عندما يعلن بأنه على علاقــة حــب بالأميرة وبأن الحب شيء جبد، بعد ذلك يتقرر أن تُجري له عملية الاستئصال غدد الحب لديه، ولكن يتم إنقاذه في الوقت المناسب، عندما تندلع ثورة بقودها المحبون بقيادة وزير الصحة. إن هذه المسرحية والتــ كتبـت خصيصًا لمسرح العرائس، تعتبر هجومًا قاسيًا على البيروقراطيــة وعلـــي التفكير العلمي الزائف، وتحتوى على بعض من الحوار المرح الصاخب وبعض المحاور التي تناولتها سخرية الكانب الشائقة، وهي القوالب الجامدة التي يلتزم بها نقاد الأنب، وفي الحقيقة فإن الفكاهة نقلل مسن تسأثير حالسة التشاؤم المستترة والتي لا ترى فكاكًا من التأثير الخانق للبيروقراطية حتسى على الكواكب الأخرى.

إن المشكلة التي واجهت علماء الأكاديمية وكان عليهم حلها، هي تخليص يد الأمير العالقة، مأخوذة من حكاية شعبية، كان علي سالم قد سمعها وهو طفل (۱٬۱۰۱). وعلى نفس النهج، فإن مسرحيته التالية، "ولا العفاريت الزرق" (١٩٦٥م)، تقع أحداثها في عالم المسرح ومأخوذة هي الأخرى مسن حكاية شعبية: "تيمة سندريلا ":عطية الذي يعامله إخوته أسرا ماسوأ معاملة ويسخرون منه عبارة عن صورة ذكورية أخسرى مسن سسندريلا وملاكه الحارس في المسرحية هو شيطان ماكر يحاول مساعته في تحقيق أحلاسه ليصبح ممثلاً، فيختلق له فرصة لتوقيع عقد مع منتج، غير أن إخوته الأشرار يفدون فرصته عن طريق خدعة، حتى شياطين المكر لا يستطيعون أن يمنوا الشر المتأصل في الإنسان، إن رؤية الكاتب هنا لا نقل تشاؤماً عسن مسرحيته الأولى.

مسرحيته التالية بعنوان "الرجل اللي ضحك على الملايكة" (١٩٦٦ م)، وهي تحلل بصورة أقوى فكرة عدم القدرة على يغييس طبيعة الإنسان الشريرة، ومثل مسرحية الفريد فرج "عسكر وحرامية" والتي تستبهها في طريقة تقديم الشخصيات وشرحهم لأحداث المسرحية للجمهور، وهي حيلة بريختية بمثابة صيغة استعان بها الكاتب وهي في الحقيقة غير ذات أهمية، ربما اختارها سالم لتقديم موضوع الفساد بصورة مباشرة وكخذلك سسوء

استعمال السلطة في القطاع العام(١١٧)، ورغم أن سالم بسستخدم عنصر الفانتازيا، فالبطل، مثل مسرحية فرج له اسم يعبر عن شخصيته برجل غير أمين انتهازي وماهر في الاستغلال ولديه معرفة كبيرة بقواعد اللعبة، يستغل منصيه لأغر اضه المادية بالتو اطؤ مع شريكه عديم الضمير ، و إن كان بقــل عنه قلبلاً في الشر، يخطط لتدمير زميله الأمين الذي يـشكل خطـرا عليـه ويسرق منه خطيبته فيلكمه زميله الغاضب لكمة قوية فيفقد وعيه، وفي الفترة الوجيزة التي يفقد فيها وعيه يحلم بأنه قد انتقل إلى العالم الآخر، وما زال يتبع أساليبه الشريرة فيخدع الملائكة أنفسهم. تحتل مغامراته في العالم الأخر معظم وقت المسرحية وتنتهى باستعادته لوعيه ويقرر أن ينفذ خطته لتدمير زميله عن طريق ابلاغ الشرطة بسلسلة من الأكاذيب عن زميله فيدعى أن زميله ارتكب جرائم خطيرة تتنوع ما بين إهانة الجيش إلى السرقة والقصور في أداء وظيفته. وإحقاقًا للحق، انتقدت المسرحية بسبب بنائها غير المتماسك ووجود كمّ من العناصر الفنية غير المصقولة(١١٨). وعلى الرغم من ذلك فإن المسرحية تعد هجومًا روحيًا على فساد الطبقة الناشئة والتي يطلق عليها مصر بعد الثورة، وهو هجوم رغم وضوحه فإنه لا يفتقر إلى الفكاهة.

ما بين عامي ۱۹۹۷ و ۱۹۹۸م، كتب سالم ثلاث مسرحيات من فصل و احد: بُنر القمح"، "أغنية على الممر"، "البوفيه (۱۹۱۰ المسرحية الأولى التي يستخدم فيها سالم المزيج المعتاد من الواقعية والفانتازيا وكذلك التقنية التعبيرية، تحكى عن نادل مثقف يعمل في مقهى، يتطور اهتمام حسين بالمصريات والآثار، وترشده أبحاثه إلى الاعتقاد بأن قدماء المصريين كانوا

يقومون بتخزين القمح تحت الأرض في آبار صحر اوية، بنفق كل مدخر اتــه على مشروع للتتقيب في أحد المواقع بحثًا عن إحدى الآبار، ويعتقد أنه لــو صحت نظريته فسوف يجد كميات كبيرة من القمح الطعام ماليين الجياع، يبتهج عندما يكتشف إحدى الآبار بعد أن قام بالحفر مع اثنين من المساعدين المأجورين لمدة سبع سنوات، أحدهما مخلص ويسبط بينما الأخر طموح و أناني. وبدلاً من أن بكون ممتنًا لرئيسه الذي شجعه على استكمال تعليمــه الثانوي وكذلك الالتحاق بالجامعة والذي حمله فعليًا على ظهر ه ذات مر ة عندما أنهكه العمل ولم يستطع السير في الصحراء، يتهمه بالباطل بأنه يريد أن يحتكر الاكتشاف لنفسه، وبمجرد إعلان خبر الاكتشاف يسرع أحد علماء الآثار وينسب الاكتشاف لنفسه، رغم أنه كان قد عارض نظرية حسين في كتابه عن نفس الموضوع، والآن بنسب الاكتشاف لنفسه عندما بظهر رجال الإعلام في المشهد، يتبعه متخصص آخر في الآثار بيروقر اطي يتخلص من حسين ومساعده، ثم ينشئ مركزًا ضخمًا مع رجال من الجيش وكلهم يهتمون بالشكليات و لا يدري أي منهم شيئًا عن نشاط المركز ، ولكن عندما بتلقون استفسارًا من الحكومة المركزية عن نشاط وإنتاج المركز يُهر عـون لطلب حسين للأخذ بنصيحته، ولكنه الآن يتحول إلى رجل بائس ينفي كا المعلومات عن الاكتشاف بعد أن سلبت منه ثمرة سنوات من العمل المُضئني. و لا تخفف الفكاهة من وقع السخرية اللاذعة هنا، لأنها لا تسخر فقـط مـن البير وقراطية الميتة، ولكن أيضًا من الأنانية الرهيبة التي يتصف بها معظم البشر، فتسلب ثمرة جهود الناس منهم ويضيع ما يفعلون من خير للبشرية في ظل البيروقراطية المعقدة وعدم النزاهة حتى في البحث العلمي.

تحسد "أغنية على الممر" اللحظات الأخيرة من المقاه مة لخميسة مين الحنود المصريين المحاصرين من قبل العدو في سيناء أثناء حير ب يونيو ١٩٦٧م، وانقطاع صلتهم بالقيادة نتيجة فشل في الاتصالات، وتناقص المؤن والذخيرة. تتجح المسرحية دراميًا في خلق جو التوتر والانغلاق للخنادق، ويساعد على ذلك أيضًا محاولات القائد الفاشلة للاتصال بهم بين الحسين والآخر من خلال جهاز الراديو المكسور، وينادي عليهم ويطلب منهم أن بستسلموا يسب وضعهم المينوس منه، وبذلك يقطع عليهم حديثهم. تجسد مسرحية "أغنية على الممر" خمس شخصيات ويكشف عن تميز هم الموقف الخطير الذي يعيشونه وكأنهم يو اجهون الموت، إلى جانب قائدهم، و هو رجل عسكرى ينتمي إلى أصول ريفية؛ حيث نجد أربعة شباب، شوقي الذي يحبه زملاؤه كيطل لأنه أطلق النار على أربع دبابات، وبرفض اللقب قائلاً إن ما فعله هو ما يجيده في حياته، وأنه فشل في أي شيء آخر بما في ذلك در اسة القانون بالجامعة، أما منبر فيعمل مدرسًا ويفتخر بنفسه لأنه عملي ومنطقي ويقدر النجاح المادي قبل أي شيء آخر، وهو رمز للنبوع النفعي الندي يستخدم تعليمه في رفع مستواه، ويسبب عدم انتمائه للمجموعة فقد أسهم (كما تشير المسرحية) في كارثة حربية، وكان يمكن أن يصبح رجل أعمال استنادًا إلى الثروة الصغيرة التي حققها واهتماماته التجارية المتعددة.

المفارقة هي أنه أول من ينهار تحت ضغط الموقف ورغم عقلانيت. المزعومة، فإن سلوكه غير المنطقي يقوده في نوبة هستيرية إلى الخــروج مسرعًا من الخندق فيقتله أحد القناصة على الفور. وأما حمدى فيعمل مدرسًا للموسيقي ويحاول دون جدوي أن يبيع مؤلفاته إلى المؤسسات الإعلاميــة، و هو يحرص على العودة إلى بلده حيًا جزئيًا، لأنه بعنقد أنه ألف أغنية مثالية ويثق أن شركات الإعلام ستهتم بها، وهذه الأغنية هي عنوان المسرحية وهو بغنيها لز ملائه. وأما الأخير، فهو مسعد ويعمل نجارًا لديــه حــس فكــاهي مصرى أصبل، أحيانًا حسه الفكاهي يكون محببًا وفي أحيان أخرى يفقدهم صوابهم، ما بطلبه من مناهج الحياة بسيط و هو يتطلع إلى إقامة حفل ز فافعه عندما يعود، ويحلم بالأطباق الشهية التي سيتناولها في ليلسة عرسسه وكل الأطعمة التي حرم منها الأن. بُقتل هو وحمدي و لا بيقي غير شوقي والقائد لنتفيذ الأمر بالدفاع عن الموقع حتى النهاية، و لا يتبقى لديهم سوى دقائق معدودة قيل أن ينفجر الموقع. رغم نهايتها المحزنة لأنها مسرحية انهز امية والمناخ واقعي بحت غير أنها غير بائسة، والمسرحية تعتبر إنجازًا لعلى سالم إذا ما وضعنا تاريخ كتابتها في الاعتبار (نشرت الأول مررة في مجلة المسرح، اكتوبر ١٩٦٧) ، كما أن الشخصيات خالية من أي ادعاء للمثالية فهـم يقــاتلون و بتأهيون للموت ولكنهم ليسوا أبطالاً أسطوريين، كلهم يخشون الموت ويرتعدون بينهم وبين أنفسهم. ورغم وطنية الكاتب الواضحة، فإن تعاطفه الكبير يجعله قادرًا على إعطاء صورة واضحة عن الحرب والشفقة منها.

أما المناخ السائد في مسرحية "البوفيه (۱۲۰)، فهو مثل الكابوس ويتبع منهج كافكا ويشبه كثيرًا بمناخ مسرحية ميخائيل رومان "الوافد". والمسرحية تتناول القضية الثالثة التي اهتم بها على سالم في مسرحه، وهي الاسستبداد والحرية، الحيكة باختصار تحكى عن مؤلف مسرحي يستدعيه مدير المسرح

لبناقش معه المسرحية التي قدمها، يرحب المدير به ترحيبًا حارًا في مكتب اله ثير حيث نحد مقعدين فقط، أحدهما للمدير والآخر للضيف، يئتبي على عمل الكانب بمبالغة شديدة ويطلب له مشروبًا فيتجهز له بوفيه ملحق بالمكتب وبوجد نادل برندي ملابس رياضية أنيقة ينظر ببرود ثم يشرح له كيف ينفهم ويقدر الصعوبات التي تواجه الكاتب المسرحي؛ لأنه هو نفسه إنسان حساس يتأثر وتدمع عيناه تأثرًا بالجمال في الموسيقي والطبيعة... الخ. يجهز لمناقشة مطولة عن مشكلات المسرح، القديم والحديث عندما يقاطعه الكاتب ويــسأله عن رأيه في مسر حبته لأن لديه موعدًا آخر، يقول المدير إن المسسرحية ر ائعة، ولكن هناك جملة واحدة يريده أن يغيرها لأنه يعتبرها إهانة جارحة، وعندما يعترض الكاتب على أساس أن التغيير سوف يغير من فهمه للشخصية، يغير المدير أسلوبه تمامًا ويطلب من الكاتب أن يـشرح أسـبابه ويلغى حجته القائمة على أساس أن حرية الفنان ما هي إلا جواز للفوضي، وسر عان ما نتخذ أسئلته شكل الاستجواب في معسكر مركزي تستخدم فيه تقنيات التهديد في مثل هذه المواقف كتسليط الضوء الكاشف علم، وجمه الضحية من دون رحمة، و لا يسمح الكاتب أن يسحب نسخته وعندما يقاوم المدير ، يضغط الأخير على زر ويأمر النادل أن يأخذ الكاتب إلى اليوفيك ليقدم له مشروبًا لا يريده مثالاً على طريقة للتعذيب. عندما يدخل الكاتب متر نجا إلى الغرفة بمساعدة النادل نجد علامات تشير إلى التعذيب، الآن وقد انكسرت روحه تمامًا، يوافق على عمل التعديلات التي أرادها المدير على النص، ولكنها لم تعد التعديلات البسيطة، فهي تتضمن إلغاء ف-صل كامـل،

وتحويل أدوار الذكور والإناث؛ كذلك تحريف أغاني جوقة البنات. يتصدت طوبلاً الكاتب إلى النادل الذي لا يستمع، لأن المدير أمره وفق عقد البوفيه معه بألا يستمع لأحد ولا يأخذ أو المر من أحد غير الشخص الجالس على كرسي المدير. وعندما يغادر المدير بحثاً عن بعض الأوراق، يقوم الكاتب بالتعديلات المطلوبة يخدعه الأخير ويحتل كرسسيه. تتبادل الأن الأماكن ويستطيع الكاتب أن يأمر النادل ليفعل أي شيء يأمره به، ويخـشى قـوة الكاتب، غير أن الأخير مهتم بتغيير بنود عقد البوفيه الذي يعطي للكرسي مثل هذه السطوة والقوة؛ ولكنه يكتشف أنه لا يمكن تغيير البنـود إلا عـن طريق الشخص الذي صنعها الذي لا يعرفه أحد؛ وبالتالي فسوف تبقى كما هي لا تتغير ومأثرمة للأبد.

في حالة من البأس التام يترك الكاتب الكرسي للمدير ويق وم بعمل التعديلات المطلوبة منه في النص، ويتقاضي أجره ثم يرخل. من الواضح أن المسرحية عبارة عن حكاية رمزية عن الحرية والقهر، مدير المسرح بكرسيه يرمز إلى السلطة المطلقة، أما النائل الذي ينفذ الأوامسر بسصورة عمياء والبوفيه الذي يوضع تحت نصرفه، فكل ذلك يرمز إلى قوى القهسر التي يستخدمها من يسيطر تمامًا على السلطة، وأما الكاتب فهو يمثل الفرد الدذي يعمل نحت ذلك النظام، والذي لا يملك غير الكامسة كمسلاح، في مقدمسة المسرحية يدور حوار بين حكيم وأتباعه الذي يطرح عليهم سؤالأ، ما أعظم شيء في الحياة، يجيب كل واحد منهم بطريقة موتوارها النضر وأحداثها الصحيحة هي: الصمت (۱۳۰). إن مسرحية البوفيه بدوارها النضر وأحداثها

السريعة الذي يبني ذروة الحدث، يجعلها مسرحية قويــة حبلـــى بالــصور البلاغية وبنسيجها القوى وبوجود كابوس منطقى مخيف بداخلها.

المسرحية التالية لعلي سالم والتي أثبتت نجاحًا فوريًا هممي كومبديًا أوديب، أنت اللي قتلت الوحش^(٢٢١)، وهي نسخة سماخرة مفتعلمة للمنص الأصلى للأسطورة والتي بالكاد لا تعتفظ بأي مكونات للقصة الأصلية.

تقع أحداثها في طبية في مصر القديمة مع استخدام عناصر مين الحضارة الحديثة، مثل التليفزيون، الراديو، والذي تم فرضهما على عاصمة الفر اعنية، الأسماء الاغريقية للشخصيات الأربع تم الاحتفاظ بها: أو يبب، جو كاستا، كربون و تبر سياس، و أضيف إليها مجموعة من الأسماء الفرعونية وإن كانت الشخصيات الاغريقية قد غيرها الكانب تمامًا، فأوديب من عامــة الشعب وأصله مجهول ولكنه شديد الذكاء لأنه ينتصر على الجميع في لعيــة الشطرنج، يعرض أن يحل معضلة أبو الهول بشرط أن يصبح ملكًا أو يتزوج جوكاستا. وبالفعل ينجح؛ وبالتالي يعتقد الناس أنه قتل الوحش وأنقذ طيبة، يحيه عامة الشعب وهم ممتنون لأنه المنقذ ويصيحون في انسجام: أنت اللي قتلت الوحش، أنت اللي قتلت الوحش. في اليوم التالي يخبر كبير الكهنة الذي بر أس جامعة طبية أو ديب بأنه وجد أثناء بحثه في وثائقه القديمة ليلاً ما يثبت النسب الحقيقي لأوديب، فهو ينتسب إلى الآلهة وأن الواجب الأكاديمي يحسم عليه نشر هذه الحقيقة، يخبره قائد الشرطة أيضًا أن المخبرين اكتشفوا أنــه اله. يُصدم أو ديب من هذا التملق و الكذب البغيض فينفي الرجلين بعبدًا و يصر على أنه إنسان عادى، ويتبين أنه حاكم جيد يحرص على مصلحة شعبه

ويمضى معظم وقته يطور في الاكتشافات العلمية لكي ينهض بالأمــة عـن طريق التكنولوجيا المتطورة. الملكة امرأة لعوب، تخلصت مــن أزواجهــا السابقين لأنهم فشلوا في إرضائها وتشعر بالتعاسة الآن لأن أوديــب أهمــل واجباته الزوجية، فنذهب إلى قائد الشرطة لطلب مــساعدته لأنهــا نعتبــره مسئولاً عن زواجها، يشرح لها الأخير أن قتل أوديب صــعب الآن بـسبب شعببته الكبيرة وسوف تكون لذلك عواقب وخيمة، ولكنه سبعجل بنهايته عن طريق فرضه على الناس كرمز شعبي.

وفي الوقت الذي ينشغل فيه أوديب بأبحاثه العلمية ليعرف كل ما يدور حوله، نجد أن مؤسسات الدولة تعمل بالكامل عن طريق كبار مسئوليها للترويج الأسطورة أصل أوديب المقدس، ويحدث ذلك فسى سبعة مشاهد قصيرة، ولكنها فاعلة يقترح الكاتب أن تمثل بسرعة وربما بأسلوب مسرح العرائس وخيال الظل، تأخذ كل لعب الأطفال شكل أوديب وهو يقتل الوحش، للكتب الأولى للتعليم تصور مشهد أوديب، الأغاني المذاعة في الراديو تنديع نفس الموضوع وكذلك مسرحيات التليفزيون، ويناقش نفس الموضوع نقاد المسرح والأنب بلا انقطاع ويجهزون المحاضرات والمناهج الدراسية فسي الجامعات لتناقش نفس الموضوع، وإذا تم الإبلاغ عن أي شخص يخالف ذلك يئم تعذيبه واستجوابه عن طريق الشرطة السرية الناشطة.

فجأة يظهر وحش أخر خارج أسوار المدينة ويبدأ بحصد صحاباد، فيلجأ الشعب مرة أخرى إلى أوديب المساعدة، ولكن حراسه لا يسمحون لـــه لأنهم يعتقدون أنه إله ولا بد من حمايته، ولقد انتفعوا ماديًا مــن اكتــشافاته

وجمع كل واحد منهم نروة صغيرة. تتمنى الملكة أن تتخلص من زوجها غير الملائم، فتحنه على مقاتلة الوحش ولكن أوديب يقتنع برأى تيرسياس الحكيم ويعلن أن الناس لا بد أن يتعلموا الآن كيف بحاربون وحشهم، لأن ذلك سيحدث عندما يرحل أوديب الإنسان الفاني، يذهب الشعب لقتال الوحش ولكنهم بنهزمون لأنهم غير مجهزين للحرب فهم يفتقرون للتدريب المناسب والنظام ويجهلون تمامًا عدوهم. يشرح قائسد الجيش الأوديب أن القادة مخطئون، لأنهم ركزوا على التكنولوجيا وأغفلوا تمامًا بناء شخصية رجالهم، فيينما كان أوديب مستغرفًا في خططه التكنولوجية كان رجاله يسشاركون بنشاط في نشر الذعر والخوف بين الرعية عن طريق التعذيب والتخويف والذين ضعفت روحهم المعنوية تمامًا، وبناء على افتراح تيرسياس ينفسي أوديب قائد الحرس ويخاطب شعبه مباشرة قائلاً: إنه لا يوجد شخص مهما بلغت قوته يستطيع أن يقتل الوحش بمفرده (١٢٣)، ولكن الشعب لا بد وأن يتدرب على الاعتماد على نفسه في مناخ خال من الخوف، وعبثًا حاول أن يقول لهم الحقيقة بأنه لم يقتل الوحش في المرة الأولى، فصياح الناس قد حجب كلماته، "أنت اللي قتلت الوحش". تنتهى المسرحية بخيبة أمل أوديب الذي يفقد بصره بشكل غامض ويجر قدميه خارج المسرح ليبدأ رحلة شاقة يتعلم فيها كيف يكون حاكمًا جيدًا يحكم شعبًا حرًا من الخوف والقلق، وفي محاول ليضرب أمام شعبه مثلاً جيدًا ليتخلصوا من الخوف من الموت يخرج بنفسه في مهمة انتحارية ليحارب الوحش بمفرده. وكما حدث في البداية يشير تيرسياس إلى مغزى القصة، وكما قدم في البداية الحدث والأجواء للمسرحية

يؤكد على الحمور بأنه لو نتج عن حكايته أي مرح فهو له يقتصد ذلك مطلقًا(١٢٠). لا يتضبح تمامًا سبب اختيار على سالم لأسطورة أو دبيب كاطار للمسرحية إلا إذا كان الغرض هو تقليل الرقابة؛ لأن سالم- على عكس كتاب عرب أمثال الحكيم وباكثير وبعض الكتاب الأوربيين- لم ينتو تقديم إعادة تفسير للأسطورة القديمة، والعنوان كوميديا أوديب، يعتبر دلالة كافية. في هذه المسرحية لا يقتل أوديب أباه و لا يتزوج أمه وبالتالي لا تنتحر جوكاستا و لا يفقأ أو ديب عينيه، ولكن كريون هو من يقتل في النهايـة بينمـا تنـسى جوكاسنا التي لا تظهر في أكثر من نصف المسرحية، ويفقد أوديب بـــصره بصورة غامضة و لا نسمع عنه شيئًا. الكاتب يحتفظ فقط بحادث الوحش الذي بطرح الألغاز ، وحتى ذلك بتغير بحيث بصعب التعرف عليه. بقال لنا إن أوديب حل اللغز ولكن ينفى أوديب أنه فعل ذلك، يحضيف الكاتب قصة الوحش الثاني بدلاً من الطاعون. الشخصيات الأربع التي تحمل نفس الأسماء مختلفة تمامًا عن الشخصيات الأصلية، كريون القائد العسكري والذي بمثل الفضائل العسكرية، حوكاستا امرأة لعوب بلا كرامة، وتبرسياس الذي يلعب دور الحكيم العجوز لم يعد يهتم مثل أوديب بالقضايا الميتافيزيقية عن القدر ، الإنسان العدل والحقيقة، اهتمامهم الأول هو السياسة أو العلاقة بين الفرد والدولة ذلك لأن مسرحية سالم سياسية وتعليمية في المقام الأول، فلا جدوى من النقدم التكنولوجي بدون تحسين حال البشر، ولا قيمة أيــضنا للأســلحة المتطورة ما لم يستخدمها جنود صالحون، والجنود الصالحون لا بد أن بكونوا أو لا مواطنين صالحين، و لا يمكن أن يتطور كل ذلك تحت الاهسبداد

وفي مناخ الخوف. إن جزءًا من شعبية مسرحية على سالم يرجع إلى إدراك المتفرجين المباشر أن المسرحية بقصد بها حكم عبد الناصر حسى هزيمة ١٩٦٧م، ومن الطريف أن التلميح في المسرحية يشير إلى عدم مسئولية ناصر عن تأليه الناس له وعبادته مثل الفرعون، والحقيقة لا يهرب تمامًا من الله م، لأنه خلق نظامًا سياسيًا سواء أكان مدركًا لذلك أم لا يرتكز على قمـع الحقيقة وغياب الحرية وعلى التلقين السياسي عن طريق الإعلام والمؤسسات التعليمية وعبادة الشخصية. هناك بعض التطابق الواضح بين كوميديا أوديب ومسرحية يوسف إدريس "المخططين"، والتي نشرت بعدها بعام واحد، فكلتاهما تناقش موضوعًا سياسيًا بحتًا، وهو الهجوم على نظام عبد الناصــر الشمولي، والمرح المحدود المثار من قبل السخرية القاتمة له طبيعة تهكمية متنوعة، كلاهما بعاني معاملة الإنسان كحيوان سياسي. كتب سالم مسرحيته التالية "بكالوريوس في حكم الشعوب" (١٩٧٩م)، وتعتبر مسرحية سياسية إلى حد بعيد. وهي فانتازيا أخرى يتخيل فيها الكاتب حدوث انقلاب عسكري يقوده بنجاح طلبة الفرقة الأولى لأكاديمية عسكرية، بقيادة توفيق المثالي الذي يستقيل في نهاية المطاف من رئاسة الجمهورية المشكلة حديثًا؛ لقناعته أن كل الحكومات العسكرية سيئة بطبيعتها، وهي تعتبر سخرية من الديكتاتورية العسكرية في العالم الثالث، المسرحية ليست متميزة ذلك لأن الحيكات ضعيفة والكتابة تميل إلى الألية وهي في العموم أقل من مستوى على سالم المعتـــاد، شعبيتها مستمدة من رسالتها السياسية وليس من ميزتها الدر امية.

شوقى عبد الحكيم

لا بد أنه قد لوحظ أن أحد الملامح المميزة الموجة الجديدة للمسرح هو الاستخدام المبدع للأشكال الشعبية في التسلية و الفلكلور، وأحد الكتاب السنين الستتجوا إلهامهم المسرحي من الحكاية الشعبية والموال الشعبي هو "فسوقي عبد الحكيم" الذي ينتمي لجبل علي سالم، بذأ كتابة مسرحياته عام ١٩٦٠م، لكي تعرض أولى مسمرحياته على المسرح. كتب شوقي عبد الحكيم عداً كبيراً من المسمرحيات ذات الفسصل الواحد، ومسرحيات ذات الفسصل الواحد، ومسرحيات نا (١٩٦٥م) و الأعيان" تراجيكوميديا (١٩٦٥م)، و الأعيان"

المسرحيات ذات الفصل الواحد تتضمن (طبقًا لتاريخ الكتابـــة ولـــيس تاريخ النشر)، "حـــسن ونعيمـــة"(١٩٦٠م)، "شـــفيقة ومتـــولي"(١٩٦١م)، "المستخبى"(١٩٦٣م)، "ملك عجوز"(١٩٦٤م)، "الملك معروف"(١٩٦٥م)،

توجد ترجمة انجليزية لمسرحية "حسن ونعيمة" (١٦٦)، وهي مبنية على حكاية شعبية مشهورة في المواويل والأقلام وتحكي عن المغنسي المنجول حسن الذي يقع في حب نعيمة، ويعتقد والحداها أنسه لا يرقسي لمستواهما الاجتماعي فيدعوائه للغناء في منزلهما ويقتلانه، بينما نعيمة لا حيلة للديها كي تتقده. تدفع نعيمة الابنة التصدة والديها المنعدمي الشعور بالللنب إلى الاعتراف بجريمتهما بعد أن تعقد لهما نوعًا من المحاكمة، ومسن ضسمن الأفكار المطروحة في هذا التصريح الدرامي عن الشر والللنب فكرة أن

مسرحية "شفيقة ومتولى" مستوحاة من القصة الشعبية لشفيقة، وهي فتاة قروية تنحرف فيقتلها شقيقها لكي ينقذ شرف العائلة. تظهر شفيقة كشخصية سلبية بعيدة عن الكفاح من أجل إنقاذ حياتها، بل كأنها تنتظر وترحب بقدرها. إن فكرة القبول التام لقدر الإنسان كان قد أعلن عنها في المسرحية الـسابقة ولكنها تقدم بشكل لافت للنظر هنا، في مسرحية "المستخبى" نجد امرأة لا يتضح الدور الذي لعبته في مقتل زوجها إثر حادث تخشى النميمـــة حولهـــا وتحديدًا حول أثرها على ابنها الذي تسيطر عليه تمامًا، ولكن عندما يـشك الأخير فيها ندس له السم لأنها تخشى أن تكشف له عـن حقيقتهـا، تنتهـ، المسرحية بانهيارها التام تحت ضغط الشعور بالذنب واكتشاف الذات؛ خاصة بعد رحيل المُعزين الذين واجهتهم بكل شجاعة. تعتبر مسرحية "ملك عجوز" إعادة مطولة ومُحْكمة لقصة القديس جورج والتنين مع إضافة بعد سياسي ثوري، وهو أمر غير مألوف في مسرحيات عبد الحكيم، أما "الملك معروف" فيصفها الكاتب على أنها حكاية شعبية انتقلت شفاهة له(١٢٧)، وتحكى عن ملك تنازل عن ممثلكاته لشعبه وتهرب زوجته مع وزيره بعــد أن اقتنعـــا بأنـــه مجنون. تقدم الأحداث بواسطة جوقة من ثلاث سيدات عجائز، إحداهما تُروى حكاية الملك لتوضح أن الرجال الذين بــصنعون الخيــر ويتركونـــه وراءهم لا يموتون أبدًا، أما المسرحيتان الطويلتان فتختلفان في الحجم فقط، وليس في البناء الدرامي أو التقنية. تعتمد مسرحية خوفو على قصمة بناء

الهرم الأكبر لمعالجة موضوع الخوف من الموت. يعتبر أحد النقاد مسرحية "الأعيان" غير تقليدية في الشكل مقارنة بكل أعمال عيد الحكيم (^```) تتناول عدة موضوعات أحدها هو الخلاص مـــن خـــــلال المعانــــاة ســـواء للفرد أو للمجتمع.

ورغم أن مسرحيات عبد الحكيم كُتبت نثرًا فإنها نشبه كثيرً الـشعر الدرامي باللهجة العامية المصرية أكثر من المسرح بصورته التقليدية، فكل منهما مبنية على حكاية شعبية نتتاول قضية غالبًا ما تتضمن جريمة وعنفًا، وبدلاً من تقديمها من البداية أو من منتصف الأحداث من خال تقاصل الشخصيات مع أقدارهم بلجأ الكاتب إلى طريقة تجريبية في الكتابــة تـشتت التسلسل الزمني المعتاد للأحداث وتؤدي إلى ذروة الحدث الذي يعقبه الحل، وفي الحقيقة أن الأحداث لا تكشف أمام الجمهور، ولكنها يتم ربطها عن طريق الجوقة أو عن طريق تجسيدها من خلال استرجاع لأحداث الماضسي (فلاش بك)، وكأنها لسان حال الكاتب تعبر عن أفكاره أو عن قصنايا (فلاش بك)، وكأنها لسان حال الكاتب تعبر عن أفكاره أو ععن قصنايا الإنسان في مواجهة قدره أو تعذر تخلص الإنسان من قلقه حول الموت.

ورغم عدم خلو المسرحيات من لوحات مزعجة وصور مخيفة لها قوة بدائية ومكتوبة بخليط منقن من الواقعية الريفية والرهاف السشعرية، فإن أسلوب الكاتب نتجت عنه بدرجة متفاوتة سريالية يصعب النفاذ إليها مما أدى إلي شكوى الكثير من النقاد (٢٠١١)، بهن عدم كفاية الأحداث الدرامية والغياب التام لتطور الشخصيات، ومع ذلك وبرغم المحدودية الحادة للأعمال، لكنها تبقى إسهاماً شائقاً لاستخدام الفلكلور في كتابة المسرحية المصرية.

الفصل الخامس

المسرح الشعري

أحمد شوقي

أحمد شوقي الشاعر (() (١٩٦٨ - ١٩٣٢)، الدذي ينتمي للمدرسة الكلاسيكية الجديدة، هو أول من كتب الدر لما الشعرية المصرح العربي، فقد كانت هناك محاولات مبكرة لمارون نقاش ولبن أخيه سليم والقباني كلها تتضمن أعمالاً شعرية أو مزيجاً من النثر والشعر أغلبها يعتبر نثراً معتفى (). غير أن شعرهم كان من نوع آخر وغالباً استُخدم الغناء على المسرح، القصة غير أن شعرهم كان من نوع آخر وغالباً استُخدم الغناء على المسرح، القصة للنسخة الأولى من علي بك الكبير التي الفها عام ١٨٩٣م، عندما كان لا للنسخة الأولى من علي بك الكبير التي الفها عام ١٨٩٣م، عندما كان لا يماعده على استكمال تلك السبيل (). انتقل شوقي إلى المسرح الشعري في يساعده على استكمال تلك السبيل (). انتقل شوقي إلى المسرح الشعري في يتباخر من مهنته تحديداً في السنوات الأربع الأخيرة مسن حياته (١٩٦٨ - ١٩٣٢م)، عندما ذاع صيته كأكبر شعراء العربية وكان لا يسزال يتباط العربية وكان لا يسزال لا يتباط العربية وكان الله المشعري المعتب طبق المسبب الجودة العالية المشعر في مصر حياته، التي أعلت مكانته في الانتاء الشعري الردى، لكل من مسبقوه مسرحياته، التي أعلت مكانته فوق الإنتاج الشعري الدرى، لكل من مسبقوه

من كتاب المسرح في القرن التاسع عشر. ولقد أسهمت مسسرحيات شــوقي كثيرًا في نقل المسرح الشعري العربي كنوع مقبول من الكتابة، ومع الوضع في الاعتبار مسرحيتي الحكيم أهل الكهف وشهر زاد، نجمــت فسي جعــل المسرح جزءًا محترمًا من الأنب العربي.

عاد شوقى للمسرح عندما تغير المناخ السائد للأراء بقدر كاف ليجعل الرأى العام بتقبل جهوده الإبداعية (٤)، وفي الحقيقة، كان الوقت مناسبًا الأنه واجه انتقادات بشأن مقاومته التجديد وخوفه من خوض ما هو جديد في شعره فکتب بین عامی ۱۹۲۸م و ۱۹۳۲م، سبع میسر حیات، سبت تر اجیدیات ومسرحيات تاريخية، هي: مـصرع كليوبـاترا(٩٢٩م)، مجنـون ليلــي (١٩٣١م)، قمبيز (١٩٣١م)، على بك الكبير والتي أعاد كتابتها بنفس الاسم عام (١٩٣٢م)، عند و (١٩٣٢م)، أمير و الأندلس (١٩٣٢م)، وكوميديا واحدة هي الست هدى (نشرت بعد وفاته) فقط أميرة الأندلس هي التي كتبت نشراً، وبمقارنة شعر النسخة الأولى والنسخة المتأخرة من مسرحية شوقى "على بك الكبير" فلن نجده على درجة كبيرة من الروعة، ومع ذلك فهو أكثر حيوية من المسرحية المبتذلة "المروءة والوفاء"، التي كتبها أبو خليل القباني ونشرت في بيروت عام ١٨٨٨م، ثم أعيد نشرها في القاهرة ١٩٠٢م، وتتناول أحداثًا أسطورية مألوفة عن اعتناق أحد الملوك المسيحيين للإسلام في، التاريخ العربي المبكر، وإلى جانب صقل الشعر والارتقاء بالأسلوب وتغيير اسم البطلة تولى شوقى الحبكة الأصلية بلا أى تغيير يذكر (°). تقع الأحداث في مصر في القرن الثامن عشر قرابة عام ١٧٦٩م، عندما قرر أحد الثوار الطموحين ويدعى على بك الكبير الخروج على حكم المماليك والاستقلال عن العثمانيين والتحرر منهم بقيادة أحد رعاياه الخونة، ويدعى محمد أبو الدهب، ويعد أن قتله تولى هو الحكم. يضاف إلى موضوع الخيانة والصراع الدموي على السلطة في مصر المملوكية يضاف الاهتمام بالحب، فقد منح على بــك جارية اسمها أمال، التي دعنه معارضتها الروحية لفكرة العبوديــة والبيــع كرقيق إلى تحريرها و الزواج منها؛ ولكن عندما يسافر إلى سوريا أملاً فــي مساندة خليفه ضاهر أمير عكا وهو أحد رعايا على بك مثله، يسعى مراد بك ابنه بالتبني، بعد أن افتتن بأمال، الإقامة علاقة غير مشروعه معها، ولكــن علــي الرغم من انجذابها هي إليه تبقى مخلصة لزوجها، وتكتشف هي ومراد قبل فوات الأولى أنهما شقيقان وقد باعهما والدهما كعبيد، وكما يتــضح أن القــصة مليئة بالمغامرات و الخدع والمفاجآت، حيث يلعب مراد دورًا محوريًا في موت على بك ومصطفى، الذي يعلم متأخرًا أنه صيره ومراد يعرف أن مصطفى أبــوه الدذي ومصطفى، الذي يعلم متأخرًا أنه صيره ومراد يعرف أن مصطفى أبــوه الدذي أن من رتكاب زنا المحارم في اللحظة الأخيرة.

تحتوي مسرحية على بك الكبير ولو بمفارقه تاريخية على انتقاد لاذع لممارسة تجارة الرقيق، ويدعو شوقي المصريين والعروبة لتجنب مثل تلك الممارسات، كما ترسم المسرحية صورة حبة لوحشية ولأتانية الحكام المماليك في مصر. حاول شوقى ليداع شخصيات مثل على بك الكبير الدذي يظهر كرجل ورع صالح وكريم على الرغم من ماضيه المعتم، ولكن رسم الشخصية بشوبه الكثير من عدم الملاعمة، وبنفس الدرجة نجد أن شخصية أمال التي أعطاها شوقى الفرصة لخلق صراع داخلى بين دعاوى الحسب

والواجب، ولكن الفرصة ضاعت لأن آمال لا تمثلك الحضور النفسي الكافي الذي يسمح بتطور صراع حقيقي. تتحرك الأحداث بسرعة، يقع الناس في الحب فيقررون الزواج، يذهبون للحرب أو فجاءً، يعانون تغييراً في مشاعرهم. إن العيب الكبير في المسرحية رغم موضوعها المبشر هو أنها ليست درامية بالقدر الكافي، فيمكن قراعتها كمسرد حواري، ربما يكون أصل المشكلة هو اختيار شوقي للشعر كوسيط لكتابة مسرحيته وهو غير ملائح للضرورة المسرحية.

والانتزام الكامل النقاليد العربية في كتابة السفع والانسزام الجامد للأوزان المحددة، وعادة للقوافي الموحدة في كل حديث، يعتبر وسيطًا معقدًا ولا ينفصل عن الشعر الغنائي، وحتمًا يؤثر ذلك على العمل لأنه بفرض عليه مكونات غير مناسبة من الشعر الغنائي، والذي يسلب من العمل لأنه بفرض عليه درامية يمكن أن يحتوي عليها. يحيل الوسيط نفسه إلى البلاغة المنمقة وإلى الخطابة الشعرية؛ ولكنه لا يسمح إلا بالكاد الشخصيات أن تعتبر عن أفكار ها التي لم تنطق بها أو عن ظلالها المبهمة، كذلك المسحة الهاربــة للمـشاعر والتي تعبر علامة التجربة الدرامية المعقدة، بالإضافة إلى ذلك يصعب على الشخصيات أن تتبو مثل بعضها، وفي الحقيقة فإنه في إحدى المخطوطات لواحدة من مسرحيات شوقي وجد أن شوقي كان يكتب الحوار الشعري فــي الأصل كقصيدة ثم يقسمها بين شخصيات مختلفة، وهذه ممارسة تكشف عن الصفقة غير الدرامية الشعرية!).

مسرحيات شوقي الأخرى تعاني نفس العيب ولو بدرجات متفاوت. م مسرحية مصرع كليوباترا تظهر التأثير الواضح لمسرحية وليم شكسبير (خاصة في إضافة شخصية شارمين)، والمسرحية تصف الأيام الأخيرة لملكة مصر. بيدأ القصل الأول بعد معركة أكتيوم مع جمهور يغني أغنية النصر، يظهر شوقي فيها كيف يضلل ويخدع الحكام شعوبهم، فيبدو الاسسحاب المخزي كنصر حربي، الفصل يزودنا بمعلومات كذافية للأحداث فنجد زينو أمين المكتب المفتون والمدله بسخافة في حب معبودته كليوباترا ونجد حب مساعده حابي لهيلاثا خادمة كليوباترا، وعلى عكس رئيسه فحابي لا يمجد كليوباترا بل يعلق على خيانتها وعلى مشاعر أنطونيو الميئوس من شخائها، ويسمح لنا بمعرفة بعض ملامح شخصيتها، قرامتها اليومية في مكتبة القصر وتبحيلها لحابي كبير الكهنة، فهي تتوق لشرح انسحابها وتخليها عن أنطونيو في المعركة البحرية ضد أوكتافيوس، ليس من قبل الخيانة بـل مسن قبـل الوطنية والحنكة.

وتدعى أن دوافعها هي تمكين مصر أن تبزغ كسيدة البحر المتوسسط عن طريق ترك القائدين الرومائيين ليدمرا بعضهما بعضا، وفي المسشهد الثاني تعلن أنباء عن نصر أنطونيو وبدلاً من أن بستأنف ملاحقة قسوات أوكتافيوس ليدمرها، برجع مسرعا إلى كليوبائرا مشتاقاً اليها وبعقد العسرم على استكمال القتال في اليوم التالي وكان ذلك خطأ فادخا لمحته كليوبائرا على الغور (٢٠)، لم تكن لديها أي صعوبة في إقتاع أنطونيو بأسسباب تخليها على الغور (٢٠)، لم تكن لديها أي صعوبة في إقتاع أنطونيو بأسسباب تخليها وانسحابها أثناء المعركة، ويظهر مسلوباً للإرادة أمامها، وسرعان ما يوافقها

الرأي أنه من الأفضل نسيان الماضي و الاحتقال اليوم بالنصر. وتقام مأدبــة تصر على هي أن تكون خالية من صنوف الأطعمة الرومانية المخزية، وفي ذلك تلميح غير لاتق منها فيه إهانة للجنود الرومان الحاضرين، أحدهم اتهم بمرارة استمتاع قائده وعربدته بينما يستعد العدو المعركة، ويــشرح كيـف صدم في قائده المستعبد من قبل كليوباترا، ويتنبأ بأن عاطفته تجاهها ستكون السبب في تدمير مجده (^).

الفصل الثاني يحدث في أثناء المأدبة، هنا تتضح موهبة نسوقي في الوصف وفي أوقات التسلية، قراءة الطالع، أناشيد النبيذ كلها ارتجلها الشاعر وحتى ما تغنى به مغني البلاط أصبح فيما بعد من أشهر الأغاني في العالم العربي، كذلك الراقصات. إن سلوك أنطونيو غير المسئول مع تصريحات كليوبائزا غير اللائقة جعلت بعض جنوده يتخلون عنه، وينتهي الفصل بعودة أنطونيو ورجاله إلى معسكرهم في وقت متأخر من الليل، يسودع كليوبائزا أيستأنف القتال في اليوم التالي، ويغادر مصحوبًا بكلمات كليوبائزا المشجعة التي تحثه على الانتصار.

يبدأ الفصل الثالث بمشهد قصير الأنوبيس في معبده مع الحيات وقنيات السم (والتي من الواضح أنه يجهزها لكي يمنحها لكليوباترا)، على الفور يتبع ذلك مشهد الأنطونيو مجهدًا بعد هزيمته، وقد تركه كل رجاله ما عدا المخلص أورني، حيث يجلس تحت شجرة خارج المعبد يندب حظه كشخص استعبدته امرأة، يخبره أوليمبوس الطبيب المزيف لكليوباترا بأنها قد انتحرت، يحدث ذلك من خلال حديث خطابي طويل يتضمن رثاءه لحاله (الم)، حيث يراجب

حياته وما تم من إنجازات ويطلب أن تصفح روما عنه، شم يرجع إلى أوروسن ويطلب منه في حديث مطول أن يخلصه من حياته ويأخذ سيفه كمكافأة كما يحدث في مسرحيات شكسبير، فإن التابع المخلص يقتل نفسه أولاً لكي يثبت والاءه المطلق لسيده وأخيرا يطعن أنطونيو نفسه. إن تغييسر المزاج من الاحتفال في الفصل الثاني إلى الهزيمة والوجوم في الفصل الثالث ربما يعتبر مفاجئاً.

بشغل انتحار أنطونيو وحدوثه علمي أحداث المسرحية، يحتل التلث الأخير رثاء كليوبانرا وحزنها واستعدادها لقتل نفسها. يكتشف أحد الرومان أنطونيو وهو يُحتضر فيأخذه إلى المعبد حيث نتعبد كليوبانرا وتطلب النصيحة من أتوبيس حتى لا نقع في الأسر إلى روما مع أوكنافيوس، نرى أنطونيو وهو يحتضر ويستجمع بعض قواه ليخبرها كيف خدعه أحدهما، وقال له إنها انتحرت ولم يقبلها قبلة الوداع، نرثي وفاته بأسلوب نسمع فيه أصداء شكسيرية. ينتهسي الفصل بوصول أوكنافيوس والذي بدوره برثي فقدان أنطونيو النبيل وصهره في نفس الوقت، والذي كان في يوم ما قائد قواته.

في الفصل الرابع والأخير تتدب كليوباترا ونرثي خسارتها ومسقوطها ويهرب حابي كالأفعى السامة داخل سلة تين ويتخفى في هيئة فلاح، ويسأمر مغنى البلاط أن يغني أغنية لها ترحب بالموت (قسصيدة غنائيسة رائعسة الموسيقى). وتجهز كليوباترا لهيلانا وحابي ضيعة صغيرة في البلدة بعيسنا عن مخاطر السياسة والبلاط ليعيشا فيها، وقبل أن تضع الأفعى على صدرها تعطى وصفاً لحياتها (والذي يعد بعيدًا عن الموضوع فليس باستطاعة أي إنسان أن يرى نفسه بوضوح كبير من دون تحيز) وبعد انتحارها تنتحر الوصيفتان ولكن حابي ينقذ هيلانا بإعطائها المصل المضاد للسم ويرحل الاثنان مغا ليبدآ حياتها الجدية. يصاب أوكنافيوس بخبية الأمل لأن كليوبائرا فاقته حيلة؛ فيقر بسماحة نفس عظمتها، تنتهي المسرحية بأوبيس ينتبأ بوطنية أن مصر سوف تثبت أنها مقبرة لروما(١٠).

على الرغم من قدر الشعر الجيد في مصرع كليوبائرا غير أنها تعتبر مسرحية فقيرة دراميًا، تتاول شخصية كل من كليوبائرا وأنطونيو يعتبر جيدًا وإن كان يفتقر إلى العمق والدوافع الكافية، فلم نعسرف مسئلاً السسبب وراء الشجار بين أنطونيو وأوكتافيوس، وفي تحديد شوقي للأيام الأخيرة للصراع لا نستطيع أن نرى التفاعل بين أنطونيو وأوكتافيوس ولا نراه يتطور وينمو كشخصية، بالكاد نعرف فقط أنه عظيم ويظهر ضعفه لنا فقط عندما يتفاعل بسلبية تجاه تعليقات كليوبائرا غير اللائقة عن روما، بينما تصنح لشخصية كليوبائرا مجالاً أوسع لتكشف عن نفسها، ولكي نرى تصرفاتها في مواقسف متعددة، وربما يكون ذلك غير مفاجئ لأن الغرض من المسرحية أن تجسد مشاعر شوقي الوطنية.

كما رأينا، تدعى كليوباترا أن انسحاب قواتها وتركها الأنطونيـ و في الكتيوم، ولن كان ذلك غير مقنع تمامًا فإن دوافعه ليست لإظهـار الطمـوح الشخصي لكليوباترا، وإنما رغية من شوقي في إظهار سيطرة مصر، وجزء من محاولة شوقي لتبرئة كليوباترا. فعلى عكس شكسبير لا يجعلها مسمنولة عن الكذب بشأن انتحارها، وعلى عكس شكسبير أيـضنا يريـد أن يظهـر عن الكذب بشأن انتحارها، وعلى عكس شكسبير أيـضنا يريـد أن يظهـر

الرومان كمذنبين الانغماسهم في الملذات الحسية وليس المصربون، ويسبب انعدام تطور الشخصيات فالمسرحية تبدو كمجموعة من المشاهد أو اللوحات تصور كل واحدة منها مرحلة محدودة من الحبكة أو المرزاج المختلف أو الحالة الذهنية، ومرة أخرى نجد استخدام القافية الموحدة و الأوز ان الموحدة في كل حدث والانتقال المستمر للوزن والقافية مع كل متحدث مما يسبب حتمًا التعبير المباشر للمشاعر، وحتى الحزن الهائل الأنطونيو وكليوباترا يصبح عاديًا عندما يمر على النظام الخاص بهذا الشكل الشعرى، كل ذلك مضافًا إليه ذلك الأسلوب الراقى المتصل بهذا الشكل الـشعري جعـل مـن مسرحية شوقى نموذجًا رفيعًا لما يمكن أن يُسمى المسرح الخطابي. مسرحية مجنون ليلى تحكى عن القصة الحزينة لشبه أسطورة المحبين الذين ينتمون للصحراء العربية، قيس وليلي اللذين يعتقد بأنهما عاشا في بداية عصر الإسلام (يضعهما شوقي في بداية حكم الأمويين في القرن السمايع)('')، تناولت القصة أعمالاً عديدة للأداب العربية والفارسية والتركية والهندية، واستخلص شوقي موضوعه من مختصر معرفي في العصور الوسطى عن الشعر العربي هو كتاب "الأغاني" للأصفهاني.

عندما عجز قيس عن كتمان مشاعره صرح بحيه لفتاة الصحراء ليلى بأشعار مؤثرة قبل أن يطلب يدها من أبيها للزواج ومن ثم فقد خرق شرف عائلتها طبقًا لأعراف القبيلة، بالتالى كان حتمًا ألا يسمح له بالزواج منها. وهي على الرغم من حبها الجارف له تزوجت من رجل صالح يدعى ورد، احترم مشاعرها لقيس فلم يمسها، لكن تدريجيًا تؤثر مشاعرها تجاه قيس

عليها فتموت كمذا وهي عذراء. قيس بدوره يهيم على وجهه في الصمراء بعد رفضه ويصبح فريسة لنوبات تتتابه من الجنون (استمدت المسسرحية اسمها من ذلك)، يقوده ترحاله في الصحراء إلى قبر ليلي ويحكى له عن موتها الحزين فينهار بعد أن أضناه التعب والحزن، ويسمع صوتها الضعيف بناديه من القبر فيرد بأنه في طريقه ليجتمع شمله معها، ويموت هناك. وتحتوى المسرحية بعضًا من أفضل القصائد التي كتبها شوقي؛ حيث يصف بلغة مؤثرة وقوية أحزان ومشاعر الحب في مناخ الصحراء خاصة جمال ليلها المرصع بالنجوم. معظم هذه القصائد تم تلحينها وقد حفظها عن ظهر قلب الكثير من المتقفين العرب، وبرغم عرض المسرحية بصفة مستمرة فإنها غير درامية أصبحت مثل ألحان الأوبرا ونأخذ أنطباعًا بأننا نشاهد سردًا يُلقى بصوت مرتفع ويتجه إلى خاتمة معروفة ولكنه يفتقر إلى الحبكة والمعلومات التي نحتاجها، إنما تبدأ مشكلة دون إعطاء كيفية لحلها، حيث نرى قيس البائس في حبه، يعاني نوبات متسلسلة من الاغماء أثناء المسسر حبة، كذلك ليلي نراها تصر على عدم الخروج عن تقاليد شرف العائلة، فلا تستجيب له. من تلك النقطة تتوالى الأحداث من دون تشويق درامي إلا في الفصل الثالث، عندما ننتظر بقلق نتيجة مهمة ابن عوف الأمير الأموى الذى قرر أن يتدخل نيابة عن قيس لمخاطبة أهل ليلي الذين نراهم مدججين بالسلاح ويُظْهــرون نيات عدوانية، ولكنهم فيما بعد يلقون بأسلحتهم ويستعدون للإنصات، ويبدأ منافس قيس ويدعى مُنازِل ليلقى خطبة رائعة دفاعًا عنه، مما يجعلهم يغيرون ر أيهم تجاه قيس، ويحاول بشر صديق قيس متوسلاً أن يشرح قضيته، لكن

من دون جدوى فيقرر فيما بعد أن تكون ليلى هي صاحبة القرار، ولا نــشك في رفضها لقيس من أجل شرف عائلتها ولا تبالي بالمعاناة التي ستواجهها.

وبالنسبة للشخصيات فعلى الأقل نجد أن الشخصيات الرئيسية مميرة بقدر كافب عن بعضها البعض فعلى سبيل المثال المهدى والد ليلى المستقهم وأيضا ورد زوجها الذي يبدو قديساً؛ وكذلك تنازل منافس قسيس الغيسور المحنك و الأمير الطيب الذي يتبنى قضيته بعد أن تأثر بشعره وبمعاناته. وكما أشرنا سابعاً فإن البطلين قيس وليلى تتطور شخصياتهما، حيث يسلب البأس من الحب كل ما كانت تشعر به ليلى من حماس نجاه الحكاية بينما يسصاب قيس بالجنون؛ ولكن هذا التطور يعد ظاهرياً، لأننا لا نرى التطور البطسيء بأسلوب درامي(٢٠).

إن العاطفة التي أدت إلى كسر قيس للمحظور كانت قد بدأت بالفعل قبل بداية المسرحية؛ وكذلك صراع ليلى بين الحب والواجب قد حسم، وإن كان قد أدى إلى عواقب وخيمة في الفصل الأول؛ وبالتسالي فاب معظم المسرحية يستخدم في وصف معاناتهم السلبية، وعلى الرغم من أن ذلك كله يشر الشفقة فإنه لا يعتبر تراجيديا. تختلف مسرحية قيس وليلى عن روميب وجوليت لأن الشخصيات لا يصورون كأبطال يتصارعون مع القدر أو مسع المجتمع على الرغم من يأسهم، ونجد أن شوقي لم يعمل على تطوير الصراع السياسي الفرعي بين مذهبي الإسلام الذي قدمه، وكان من الممكن أن يسسهم في خلق التوتر الدراسي. ولذا فإن قصة العاشق المجنون لليلي لا تظهر كمسرحية، وإنما كقصة حب مؤثرة تنداخل في نسيجها عناصر من حكايات مثل أورفيوس وروميــو وجوليت، ويتصل فيها النموذج البدائي للحب والموت.

تبدو مسرحية عنترة أكثر ليجابية وهي أيضا مرتكزة على أسطورة لبطل من العصر الجاهلي، والذي أصبح موضوعًا للقصص الشعبية العاطفية في الأنب ويدعى عنترة العبد الذي أعتق ويتحلى بروح لا تقر وشحباعة لا تقارن، ويحب عبلة ابنة عمه الذي تبادله الحب، فيطلبها للزواج من والدها لا يوافق على زواج ابنته من عبد أسود ويوافق على زواجها من صخر، إذا ما استطاع أن يقدم مهرها، وهو رأس عنترة، تقدم المسرحية عدة مواقف حيث تصور الشجاعة بمقابيس أسطورية وبطولية، ويبزغ عنترة كمنقذ أكبر للعرب يصد أعداءهم من الغرباء وتتوج بطولاته بقتل رستم زعيم عنترة من عبلة ويتزوج صخر صديقة عبلة ناجية: والتي تحبه بعمق، تقدرة المسرحية في أربعة فصول وتحتوي على سلسلة من المشاهد القصيرة؛ حيث تتطور الأحداث بسرعة متلاحقة وبحوار نضر ومؤثر نتيجة لاختيار شوقي للبحور الشعرية القصيرة على الرغم من ذلك فإن الشخصيات شديدة السطحية ولا يتجاوز العمل أعلى من مستوى الحكاية الشعبية.

ومثلها مثل مصرع كليوبائرا نجد أن تمبيز مسرحية وطنية تحكمي عن موافقة فرعون مصر على أن ينزوج قمبيز ابنته الأميـرة نفــرت درءًا لسخطه، لكن نفرت الذي لا نرغب في الذهاب وتجد نفسها مجبـرة لإنقــاذ بلادها تجد الأميرة ناتيناس بمكنها أن تنتكر، وهي مستعدة للتضحية بنفسها بدلاً منها رغم أن والدها الفرعون السابق قد قتله والد الأميرة نفرت الفرعون الحالي. بعد عام من الزواج بكتشف قمبيز الخدعة فيُجن جنونه ويغزو مصر ثم يرتكب جرائم وحشية؛ ذلك لأنه مصاب بنوبات من الجنون أدت إلى قتله أخته وأخيه، وفي بالاده يسبح في بحور من الدماء. ويطعن قمبيز قائد قواته عدما يطلب منه الرحمة بالمصريين؛ خاصة بعد أن نبح العجل أبسيس المقدس لدى المصريين. يعاني قمبيز وخز ضميره المضطرب فيرى أشباحًا المقدس لدى المصريين. يعاني قمبيز وخز ضميره المضطرب فيرى أشباحًا الأخرين، وتشعر الأميرة نفرت بالذنب تجاه وطنها لأنها تسببت في معانائب فنتعر، أما الماكة ناتيتاس فنفرت بالذنب تجاه وطنها لأنها تسببت في معانائب جيش الفرس المحتل من مصر. تتضافر مع ذلك الموضوع السوطني تيسة الحب العب المعتادة؛ حيث تحب كل من ناتيتاس ونفرت نفس الشاب ويدعى تاسو، والذي يهجر ناتيتاس من أجل نفرت ابنة الفرعون الجديد.

إن هذه المسرحية الميلودرامية بناؤها ملحمي، حيث نتوالى الأحداث
بدون أي تحليل كبير للشخصيات أو تطور لها، على سبيل المثال نجد الأميرة
نفرت والتي كانت أنانية جدا تتخلص من الذنب الأن وتلقي خطبة قبل أن
تلقي بنفسها في النيل؛ ولكننا لا نرى عملية تطور أفكارها ومشاعرها السي
أنت إلى اتخاذها مثل ذلك القرار. لكن المسرحية تحتوي على وصف رائسع
خاصة لحفل الزفاف، وتأثير السحر على الجنود الفرس أثناء نسومهم؛ ممسا
يجعلهم يحلمون بهواجس وتوقعات للدراما والشر("\"). ينجح شوقي أيضنا في
يجعلهم يحلمون بهواجس وتوقعات للدراما والشر("\"). ينجح شوقي أيضنا في

خلق تشويق درامي قبل الكشف عن الهوية الحقيقية للملكة الفارسية، ويعطي مبارزات كلامية رائعة بين ناتيتاس المضحية وقمبيز الساخط.

لا بنيغي أن نتوقف كثيرًا عند آخر مسرحية تاريخية كتبها شوقي وهي أميرة الأندلس والتي تتناول العهد الحزين للشاعر والملك المعتمد بن عباد، أخر ملوك إشبيلية وهي القصة التي وجد فيها شوقي، كما هو متوقع، موضوعًا يصلح للمعالجة الغرامية، وتعتبر المسرحية الوحيدة التي كُتبت نثرًا ولكنها في بنائها وفي لغتها وشخوصها وحوارها، لا ترقب السي مسسوى كتابات إبر اهيم رمزى في المسرح التاريخي مثل أبطال المنصورة، النب، كتبت في وقت سابق بكثير. ومما له صلة أكبر بمناقشتنا لمسرح شوقى علينا الاشارة إلى آخر مسرحياته "الست هدى" الكوميديا الجيدة الوحيدة التي كتبها وربما تكون مفاجأة فكرة استخدامه للفصحي، ليس فقط لأنها كوميديا ولكن لأنها نتناول مصر الحديثة. نقع الأحداث في الحي الشعبي السيدة زينب فسي القاهرة في ١٨٩٠م، الست هدى سيدة ثرية نجحت بعد وفاة زوجها فسي الزواج. المسرحية تعتبر سخرية شائقة من الرجال الذين يتزوجون فقط من أجل ثراء النساء، حيث تتزوج الست هدى من تسعة أزواج وقد طمعوا كلهم في ترويها، وتعيش بعد وفاة سبعة منهم وتتجح في الطلاق من الثامن ويعيش بعد وفاتها الزوج التاسع. يبدأ الفصل الأول بحديث بينها وبين جارتها زينب ومن خلال الحديث تحكى الست هدى عن أزواجها التسعة لزينب و (المتفرجين) وتعطى عرضًا حيًا وبديعًا عن شخصيات رجال ذوي حرف

مختلفة ومتعطلين، ومن خلال حديثها نكتشف شخصيتها كامر أة قوبة وحكيمة ومحتالة، وتحرص على إخفاء عمرها الحقيقي رغم تقدم عمرها، تنهي عرضها لأزواجها بالزوج الناسع وهو محام فاشل وسكّير يظهر في نهايــة الفصل، نراه في الفصل الثاني يأكل ويشرب الخمر أنثاء وجبة الإفطار وبحاول بمساعدة كاتبه أن يقنع زوجته أن تعطيه مبلغًا من المال يساعده على فتح مكتبه، ولكن عندما يفشل يهددها بالضرب فتبسبقه بحنكتها وتستتجد بحير إنها من النساء وبوسعنه ضربًا وتجيره على تطليقها. الفيصل الثالث تدور أحداثه بعد وفاتها، فترى زوجها الأخير وهو يفكر بسعادة فيما يعتقد أنه سيريّه من أر ملته ويزور ويعض من أصدقائه الحاسدين، ويصاب بصدمة فور سماعة أنها لركت وصعة لتازلت فيها عن أملاكها إما لـصديقاتها أو للأعمال الخيرية. تختلف مسرحية الست هدى عن سائر المسسرحيات التسي كتبها شوقى لأنها كتبت بلغة مبسطة وبحور شعرية قصيرة ونتج عن ذلك حوار سريع ودرامي بطبيعته باستثناء الفصل الأول، وبرغم الشخصيات الحية فإنه يعتبر سردًا عن أزو اجها، إلى جانب كل ذلك فإن التحول في الأحداث بعطى المسرحية سخرية محبية للنهاية. إن التصوير الشائق والحي للأرملة بجعل الست هدى - رغم بنائها الملحمي البسيط - نموذجا رائعا الستخدام الشعر في المسرح للتعبير عن حقيقة مجتمع مصر المعاصر، وربما يثير الشفقة اتباع عزيز أباظة أسلوب شوقى القديم في مسسرحه التاريخي بدلاً من الست هدى.

عزيز أباظة

لتبع عزيز أباظة أسلوب شوقى في الكتابة للمسرح الشعري وقد فاها المشهد الأدبي في مصر عام ١٩٤٣م، بمجموعة مؤثرة من الشعر استلهمها من حزنه على وفاة زوجته، وفي نفس العام نشر أول مسرحية من مسرحياته الشعرية السبع. تعالج مسرحية تيس ولبني" ونقع أحداثها في نفس الفسرة الزمنية، حيث يحب قيس بن ذريح لبني، ولكن تجبره أمه على تطليق لبنسي التي تغار منها، وتجد من عقمها نربعة لقيس في أن ينزوج بأخرى ينجب منها أطفالاً حيث إنه ابنها الوحيد، وأخيراً برضخ قيس لأمه ولكنه يستمر في حب لبني ويستعين بمركز رجل مرموق لكي يتدخل ويطلق لبني من زوجها، ومرة أخرى يجتمع شمله مع المرأة التي يحبها.

تتبع مسرحية قيس ولبنى سلسلة من المسسرحيات التاريخية وشبه التاريخية مثل العباسة (۱۹۶۷)، وتعالج القصة التراجيدية لحسب العباسسة (اخت هارون الرشيد) لصديق ووزير الرشيد؛ مما يؤدي إلى تدمير الرشسيد لكل البرامكة، مسرحية الناصر (۱۹۶۹) وتحكي عن فترة حكم الخليفة الأموي عبد الرحمن الناصر (۱۹۲۳) في الأندلس وكل ما انسمت بسك تلك الفترة من أمجاد وإنجازات، وأيضنا فساد للبلاط وصراع بسين والديسة والحب والعنف والدسائس و الخيانة التي حكتها الجواري، أما مسرحية شجرة الدر (۱۹۹۱)، فتتناول نقريبًا نفس الفترة الزمنية التي عالجها إبراهيم رمزي في مسرحية أبطال المنصورة، وهي فترة حكم الملكة المحنكة شجرة الصر خلال القرن الثالث عشر وصراعها من أجل السيطرة على الحكم،

ومسرحية "غروب الشمس" (١٩٥٢)، نتتاول لنهيار الإمبراطورية الإسلامية في إسبانيا نتيجة الفساد الأخلاقي والانحلال السياسي.

أما مسرحية شهريار فقد استلهمها عزيز أباظة من حكاية شهرزاد في الفعالة للواقد وليلة، و كافلة النور (١٩٥٩) نقع أحداثها في مطلع الإسلام، وكفاح المسلمين الأوائل الذين دخلوا الإسلام سراً في الحيرة ضد الإمبراطورية الفارسية، حيث يتداخل موضوع انتشار الدين الجديد بقصص الحب والمغامرة والخداع والشر العنف والنار. كتب عزيز أباظة أيضنا مسرحية قيصر، وهي مأخوذة عن مسرحية شكسبير يوليوس قيصر، أظهر عزيسز أباظة ضعفًا دراميًا مماثلًا لشوقي في كتابة المسرحيات التاريخية وربما أكثر سنوءا، فالشعر غنائي أكثر منه درامي، واللغة قديمة واستخدام أشكال الشعر متماسك على الإطلاق أما الشخصيات فتفتد العمق النفسي، ورغم شعبية هذه المسرحيات في بعض المناطق أنا، وإحقاقاً للحق فان هدذه المسرحيات المسرحيات في بعض المناطق أنا، وإحقاقاً للحق فان هدذه المسرحيات الشعرية بقصائدها الغنائية المؤثرة لا نعد تطوراً حقيقيًا لما قدمه شوقي.

ربما يوجد استئناءان لهذا التعميم يُظُهـران اهتمـام عزيــز أباظــة ومحاولته معالجة موضوعات.حديثة شعرًا ويتمثل ذلك في مــسرحية أوراق الخريف" (١٩٥٧) و "زهرة" (١٩٦٩)، وتعتبران من المسرحيات العائلية. في المسرحية الأولى تلتقي سيدة بعد عشرين عامًا من زواجهـا بحبيبهـا الأول الذي لم يسمح لها عمها بالزواج منه، فيبعث حبهما من جديد ويأملا أن يسعدا بحبهما رغم تقدم أعمارهما، وتطلب من زوجها الطلاق مما يشــر الــسخط والرفض من كل من حولهما؛ خاصة من قبل عمها الذي يهدد بأنه سيمنع ابنه من الزواج بابنتها في حالة تركها لزوجها، تتوسل الابنة إلى أمها التي تتجح في أن تقتعها بألا يكون حبها القديم سببًا في تفكك الأسرة وهسدم سسعادتها، وبالتالي تبقى الأسرة على حساب حبها وسعادة الأم مع من نحسب، ويقرر حبيها أن يهاجر. بالمقارنة للمسرحيات الأخرى تعتبر أوراق الخريف عملاً متماسكًا ودراميًا بدرجة كبيرة، وتتسم شخصياته بوضوح ملامحها.

وطبقًا لما يقوله الكاتب فإن مسرحية "رهرة" مستوحاة مسن مسرحية "قيدرا" (1) ولكن في الحقيقة لا توجد صلة كبيرة بها إلا في معالجة موضوع مماثل، وهو النتائج الرهبية التي تترتب على إجبار المرأة على الزواج رغم مماثل، وهو النتائج الرهبية التي تترتب على إجبار المرأة على الزواج رغم علاقة غير مشروعة رغم زواجها، وتثمر هذه العلاقة ابنتها الوحيدة صسفاء والتي يحبها زوج زهرة اعتقادًا منه أنها ابنته، تخطط بعد ذلك لزواج ابنتها من شاب تقيم هي علاقة معه، ولكن تدريجيًا يتخلص زوج الابنة من إغرائها واغوائها، وعندما تسمع بخبر حمل ابنتها تصاب بالإحباط والغضب وتتشاجر معها، وفي يأس وانتقام تخبر زوجها أن صفاء ليست ابنته، فيطلقها على معها، وفي يأس وانتقام تخبر زوجها أن صفاء ليست ابنته، فيطلقها على المستوبة فتذهب الى منزل ابنتها تطلب المسحة عنها عدة مرات، وأخيرًا وبعد صراع داخلي تسامحها، ولكن زهرة تصاب بأزمة قلبية قائلة عندما تحتضن حفيدها، ومثل أوراق الخريف فسإن مسرحية زهرة هرة جيدة البناء، تتميز شخصياتها بالحيوية وبالحبكة الواضحة مسرحية ذهرة درة جيدة البناء، تتميز شخصياتها بالحيوية وبالحبكة الواضحة الواضيحة الواضيحة والحبوبة وبالحبكة الواضيحة الواضية المستوبة وبالحبوية وبالحبكة الواضيحة الواضيحة الواضيحة الواضيحة الواضيحة المستوبة المستوبة والمية والمناء، تتميز شخصياتها بالحيوية وبالحبكة الواضيحة الواضيحة المية المستوبة المستوبة وبالحبوبة وبالحبكة الواضيحة الواضيحة المستوبة المناء، تتميز شخصياتها بالحيوية وبالحبكة الواضيحة الواضيحة المستوبة المستوبة المستوبة المستوبة وبالمية المستوبة المستوبة المستوبة المستوبة وبالمستوبة المستوبة وبالمستوبة المستوبة المستوبة وبالمستوبة المستوبة المستو

التي لا تخلو من التونر الدرامي والتشويق، ورغم نهايتها الميلودرامية، فإنها تعتبر مسرحية جادة لها رسالة اجتماعية واضحة.

وعلى الرغم من الاقتصاد في البناء والسشكل الدرامي المخكم المسرحيتين، فإن ذلك ربما يكون من العوامل التي تثبت دون أي شك بالنسبة المسرحيتين عدم الملاصمة الكاملة الشعر المعقفي في كتابة المسرح الحديث، حتى ولو لم تستخدم في الشعر اللغة القديمة والقوالب القديمة والخطابة آخر وقافية معينة إلى بحرر معين وقافية معينة إلى بحر شعرًا في أفضل حالاته يبدو غنائيًا وغير مترابط، كما يبدو في أسوأ حالاته فكاهيًا، ويتضح أنه من أجل أن يتطور المسرح الشعري العربي كان لا بد فياسواغة شكل شعري مختلف، وقد فعل ذلك شعراء مثل الشرقاوي وعبد الصبور ومن نبعهم من شعراء، مثل نجيب سرور الذي تمرد على السنظم الشعري التكبيدي واستحد التجريب بأشكال جديدة.

عبد الرحمن الشرقاوي

نشر عبد الرحمن الشرقاوي عام ١٩٦٧ ام، مسرحية جميلة بوحريك والتي كان قد كتبها عام ١٩٥٩ ام، بعد أن أثبت وجوده كرواني مهم، ولكن المسرحية لم تُقدم على المسرح إلا عام ١٩٦٧ ام. وقد كان للمسرحية تأثير قوي ومباشر على المتفرجين بسبب موضوعها، وهو قصة المقاتلة الجزائرية

في المقاومة الشعبية جميلة بوحريد التي أصبحت فيما بعد بطلة أسطورية في. العالم العربي. ويسبب استخدام الشرقاوي للشكل الشعري الحر، الذي اكتسب شعيبة منذ أو اخر . الأر يعينيات وحل محل الشكل الجامد القديم - الذي كان يحتوى كل سطر فيه على شطرين متساويين وأوزانه منتظمة وينتهى بالقافية والتي غالبًا ما تكون موحدة، أما الشعر الحر فسطوره غير متساوية ولا ته حد بالضرورة قافية، وبدلاً من استخدام النموذج التقليدي شديد التعقيد الذي بخلط التفعيلات والتي لابد من تكرارها في كل سطر، وبحيث تنتهي بقافية أصبح الوزن هو التفعيلة ويمكن تكرارها كلما احتاج المتحدث إلى ذلك، يعتبر ذلك شكلاً مرناً لا يضاهي ويتناسب مع مقتضيات الدراما. القافية التي استخدمها عبد الرحمن الشرقاوي في مسرحيته تغطي مساحة شعورية كبيرة ونبرات متنوعة، تتراوح بين التعبير البسيط في محادثة محايدة تقليدية إلى التعبير الشعوري القوى أو حتى الخطابة من دون إعطاء أى انطباع مصطنع، استخدام الشرقاوي لهذا الشكل الجديد من الشعر للمسرح، أعطي، نموذجًا يُحدّدي به من قبل العديد من الشعراء الذين سرعان ما البعوه وربما لم تكن النتائج دائمًا جيدة. أما مأساة جميلة وهي مسرحية تاريخيــة طويلــة فتتناول في حلقات متتالية قصة جميلة منذ التحاقها بحركة المقاومة كتلميذة بالمدرسة، وحتى إلقاء القبض عليها وتعذيبها ومحاكمتها ومن خلال قصتها تنبع قصة حب (حيث تقع في حب جاسر الزعيم البارز للمقاومة). يعطي الشرقاوي بانور اما مصورة للمقاومة الجزائرية ضد الفرنسيين، ويعبر من خلالها عن قوميته العربية وميوله الاشتراكية لرسم الأبطال كأناس عادبين رغم قدرتهم على القيام بأعمال بطولية، حيث يلهمهم سعيهم نحو حلم الاستقلال، ولا يصور كل الفرنسيين على أنهم أشرار عديمو الإنسانية، رغم أن الشرقاوي وصف الأعمال الوحشية التي ارتكبها الجيش الفرنسي بشكل رهيب. تحتوي مأساة جميلة على كثير من المشاهد المصوثرة وكثير من التشويق الدرامي؛ ولكن لسوء الحظ تفتقد إلى مطلب مهم للدراما وهو البناء أو الحبكة، فالمسرحية تبدو أقرب إلى التسجيلية منها إلى مصرحية وحتى الأحداث التسجيلية تعتبر طويلة جذا، وحقًا لو أن الشرقاوي مع إتقانه للشكل الشعري الحديث استطاع أن يكون أكثر تكثيفًا و انتقاءً للموضوعين في نصف حجم عمله، ربما كان سينتج مسرحية جيدة جذا.

تعانى مسرحية الشرقاوي التالية أيضنا الإسسهاب، وكأنسه لا يسدرك محدودية وقت المشاهدة الذي يستطيع أن يتحمله المتغرج في المسرح، رغم أن نزعة الإسهاب في كتابة العديد من المسرحيات الطويلة تعتبر قاسسما أن نزعة الإسهاب في كتابة العديد من المسرحيات الطويلة تعتبر قاسسما الشرقاوي في هذا الخصوص يؤذي بشكل كبير السشكل العام المسسرحية، ونتيجة لذلك فإن مسرحياته تتاسب الدراسة أكثر من العرض، وهي تتاسبب أيضنا عمل الكاتب الروائي الذي يستخدم نسيجا كبيرا، وكأنه نسيج شعري ولكن في شكل حواري، وكان ذلك سببًا في حذف أجسزاء مسن مسسرحياته لتناسب الإنتاج المسرحي ونادرًا ما مثلت، وتلك حقيقة يشكو منها الشرقاوي

"الفتى مهران" (١٩٦٦) لها نفس المحتوى الثوري الذي قدم في جميلة بوحريد رغم أن الصراع ليس ضد قوى أجنبية، وإنما ضد طغيان الأمير المملوكي الذي يحكم.

وبسبب حجمها الطويل، يضع الكاتب حوار ات بين الأقواس ويقتد ح حذفها من العرض المسرحي بسبب قصر زمن العرض (١٧). وعلى الرغم من شعر مهران الأكثر نضوجًا من جميلة، فإن المسرحية غير عمليــة ومليئــة بالأحداث الثانوية والمنولوجات غير اللازمة (وحضور الاهتمام بقصص الحب) والتي رغم إسهامها ولو بطريقة محدودة في إثراء نسيج المسرحية وحبوبة أجوائها، إلا أنها لا تضيف فعليًا إلى صفات الشخصيات أو إلى تطور الفعل الدرامي. تقع أحداثها في القرن الخامس عشر أثناء حكم المماليك لمصر، وتصور الصراع والسقوط الحتمى لمهران البطل الـشعبي، وهـو مزيج ما بين فرسان العصور الوسطى وشخصية روبين هود الذي يسرق الأغنياء ليعطى الفقراء والمحتاجين، تحدث سقطته ثم يقتل نتيجة لخطأ ف. سوء التقدير ، فقد وقع في خطأ كبير عندما قبل منصبًا لدى الأمير الطاغيــة والحاكم الفعلى وكان أمله أن يحقق أحلامه في، الإصلاح الاجتماعي، والسياسي داخل النظام الحاكم؛ لكنه قبل الحل الوسط وأدى ذلك إلى اغترابه عن ذاته وعن الناس، ورغم موت البطل ونجاح الأمير في تخطيطــه الشيطاني ليصبح سلطانا عن طريق التخطيط مع أعدائه الخارجيين لقتل السلطان السابق، تنتهى المسرحية بلمحة من الأمل في المستقبل والإيمان الراسخ في عامة الشعب. وهناك عمل أطول هو 'الحسين ثـائر'ا وشـهيدًا"

في حجم الفتى مهران، وتحكي تفاصيل كثيرة عن الأحداث التسي أنت السي مجم الفتى مهران، وتحكي تفاصيل كثيرة عن الأحداث التسي أنت السي استشهاد حفيد النبي محمد (صلى الله عليه وسلم) عام ١٩٨٠م، والذي يحتفل الشيعة المسلمون كل عام بذكرى تمرده على الحكام الأمويين ونصاله مسن أجل العدل الذي لم يتحقق. تعتبر مسرحية "الحسين ثائرًا وشهيئًا" ملحمة في شكل درامي، عرضًا بانور اميًا لعدد كبير من الشخصيات. في الجرة الأول توجد في قائمة الشخصيات لحدى و عشرون شخصية رجالية ونسائية بالإضافة إلى حشود البدو والرجال والنساء من العرب، ورغم ذلك فهي لا تعتبر تاريخية، ذلك لأن الأحداث التاريخية استخدمت كاطار تضرح منه رسالة حديثة أو رسالة ذات مغزى منكرر، وهي معالجة شخصية الحسين كنمط للشخصية الثورية التي تختسار المشهادة مسن أجل الدفاع عن الحق والعدل.

بنتهي العمل بشنج الصين بحث الناس في حوار طويل أن يتذكروه ليس بأخذ الثأر وسفك الدماء، ولكن باستكمال النصال من أجل تحقيق العدل بين الناس ودفاعًا عن الحق والفضيلة والحرية وكل القيم العظيمة في الحياة (١١). ولا يندم الشرقاوي على الطول المبالغ فيه لمسرحيته، ويدعي أن ذلك فُرض عليه بسبب طبيعة موضوع المسرحية. وطالب بأن الحكم على مسرحياته ينبغي ألا يكون بالمعايير التقليبية للدراما، وإنما بقواعد جديدة ومختلفة لجماليات الدراما؛ ومع ذلك فهو لم يحدد ماهية هذه القواعد الجديدة (١٠). مسرحية وطني عكا (١٩٧٠) لها نصف مساحة مسرحية الحسين ثائرًا و شهيدًا، ورغم ذلك فهي تساوي ضعفي طول أي مسرحية عاديــة طويلــة، ومثل مسرحية جميلة تعالج موضوعًا معاصرًا، هو المقاومة الفلسطينية ضد إسرائيل و الكفاح من أجل العدل ضد قوى القمع والخداع في مطلع الهزيمــة العربية في حرب يونيه ١٩٦٧م، وتعتبر مسرحية دعائية بالأساس، نمجــد المقاومة العربية و الأقعال الإيجابية بدلاً من المعاناة السلبية، وتعتبر دراميًــا منتبة للأمال على الرغم من وجود بعض السمات الشائقة مثل استخدام حيلة الاسترجاع (الفلاش باك)؛ ذلك لأنها شديدة الإطناب والتكرار وتغتقـر إلــى البناء أو الحيكة الواضحة، ورسالتها مباشرة وشخوصها مجرد أنبــاط بــلا عمق أو تركيب نفسي، معظم الشعر غنائي وانفعالي، ولا يبدو أنه ينبع مــن القعل ولكن عادة ما نشعر بأنه مفروض بشدة، وبالتالي لا يبدو أنه بـضنيف أي بعد المسرحية.

أما مسرحية "صلاح الدين النسر الأحمر" (١٩٧٦)، فقع أحداثها على الرغم من عدم التحديد القاطع في زمن صلاح الدين والصليبيين وهي عمل طويل بتضمن مسرحيتين "النسر والغربان" و"النسر وقلب الأسد" تنتهي الأولى في الوقت الذي أصبح فيه صلاح الدين حاكمًا لمصر، والثانية تنتهي بخاتمة الملكم بين صلاح الدين وريتشارد قلب الأسد. رسم صلاح الدين كيطل ضد كل أنواع القهر، وفي حربه مع الصليبيين جسد كل المثل النبيلة للفروسية التي استلهمها من ديانته الإسلامية، وفي خطبة وداعه للملك

عامة الشعب مثل الرعاة والحطابين، ونصح صلاخ الدين مستشاريه بـالا رعاياه في الوطن (٢٠٠٠). تشترك مسرحية صلاح الدين في الكثير من الصفات رعاياه في الوطن (٢٠٠٠). تشترك مسرحية صلاح الدين في الكثير من الصفات مع الأعمال السابقة خاصة في وصف معاناة البسطاء وآمال بعض الزعماء المثاليين والتي بدأت الآن تبدو ألية وعامــة، ويطريقــة مماثلــة نجـد أن موضوعات الحب تمثلها النساء اللاثني ينحدرن من أصل مُتنن، ففي الفتــى ميران على سبيل المثال نجد أن سلمى راقصة من الغجر وضارية ودع، أما في صلاح الدين فنجد كوكب وهي نتم عن مفارقة تاريخية لأنهــا لا تمشـل في صلاح الدين فنجد كوكب وهي نتم عن مفارقة تاريخية لأنهــا لا تمشـل مثلها مثل المسرحيات الأخرى، تحتوي على أحداث مؤثرة وصراعات عديدة ولكن طولها وشكلها الملحمي وتقنيتها المبدعة في إظهــار مــشاهد طويلــة متالية بجعلها تعاني قصوراً شديدًا في بنانها؛ خاصة مــع ازديــاد إغفــال الشرقاوي للحبكة والاتضباط الدرامي، وفي الحقيقة لا بد أن الشرقاوي قــد نقد أجد من مسرحيته الأولى "جميلة".

صلاح عبد الصبور

يشكل مسرح صلاح عبد الصبور الشعري تباينًا مثيرًا للاهتمام مسع مسرح الشرقاوي، فبينما لجأ الأخير كما رأينا إلى التعميم والإطالة والشعرية والتطيمية في أعماله، نزع عبد الصبور إلى التكثيف والقبصر، وإن كانست أعماله المتأخرة أكثر غصوضنا وتجربيبة.

يعتبر صلاح عبد الصبور (١٩٣١– ١٩٨١) أحد الشعراء المصريين الرواد من ابناء جبله، وذلك عندما تحول إلى كتابة المسرح الشعرى. ظهرت أولى مسرحياته "مأساة الحلاج" عام ١٩٦٥م، وكتب أربع مسرحيات أخرى: مسافر ليل (١٩٦٩م)، ليلي والمجنون (١٩٧٠م)، الأميرة تنتظر (١٩٧١م)، بعد أن يموت الملك(١٩٧٣م)، من هذه المسرحيات هناك مسسرحيتان مسن فصل واحد هما الأميرة تنتظر مسافر ليل، بينما المسرحيات الثلاث الأخرى أطول وإن كانت مسرحية مأساة الحلاج تعتبر مسرحية كاملة الطول، بناء على قصة الشهيد الصوفي الشهير الحسين بن منصور الحلاج (١٥٨-٩٢٢) والذي حكم عليه بالموت بسبب هرطقة آرائه، حيث تم التمثيل بجثته وتعليقه على شجرة ثم حرقه بعد ذلك. مأساة الحلاج(٢١) تعالج المرحلة الأخيرة من حياته، في فصلين، الفصل الأول بعنوان "الكلمة" ويتكون من ثلاثة مشاهد، بينما الفصل الثاني بعنو إن "الموت" ويتكون من مشهدين فقط. تبدأ المسرحية من النهاية- إذا جاز التعبير - ففي المشهد الافتتاحي نجد جسد الحلاج معلقًا بالفعل على شجرة حيث توجد ثلاث شخصيات: التاجر، الفلاح، والداعية يتساعلون بطريقة مرحة نوعًا ما إن لم تكن ساحرة عن هوية الرجل العجوز المصلوب ولماذا أعدم، ويتوقون لمعرفة السبب، الفلاح بدافع الفضول، والتاجر بسبب رغبته في أن يحكي لزوجته قصة شائقة عندما يرجع إلى البيت، أما الداعية فيأمل أن يستخدم قصة ملائمة لكي يفسر بعض النقاط في خطبة الجمعة القادمة. في البداية بسألون حشدًا مختلطًا من الناس، ثم مجموعة من الصوفية و أخيرًا يسألون الشبلي، صديقه القديم، ورفيقه

الصوفي، كلهم يجيبون عن تساؤلهم بأسلوب مبهم ويدعون مسئوليتهم عن قتله، بقرر الرحال الثلاثة أن يتبعوا الشيلي ويضغطوا عليه كي يحصلوا على تفسير (ويحصل الجمهور على نفس التفسير)، ولكن في صباغة الاسترجاع (الفلاش باك) والتي تتم فيها إعادة تمثيل الأحداث الرئيسة المؤدية إلى قتــل إعداد الحلاج. هذاك مخاطرة في مثل هذه الطريقة، ذلك لأنه بتقديم المسرحية بالكامل، ويصرف النظر عن المشهد الأول، فإن إعادة تمثيل أحداث وقعت بالفعل وأدت إلى نتيجة معروفة مسبقًا لنا، يفقد المسرحية تــأثير المباشــرة، ومع ذلك فإن الكثير من الشفقة تبقى وتشجذ حدتها قوة شعر عبد البصبور التي جعلت من مأساة الحلاج نجاحًا فوريًا. والمشهد الثاني تقع أحداثه في منزل الحلاج حيث يشترك مع الشبلي في مناقشة جادة، ونجد الـشيخين يرتديان الأكسية، الصوفية. يقع الحلاج فريسة شكوكه عن الطرق المصوفية " و علاقتها بالعالم الخارجي، فيجد نفسه، على عكس الشبلي، غير قادر علي التركيز مع نفسه وحياته الداخلية وأحمال معاناة العالم الخارجي (فقر الفقراء وجوع الجياع). ينتهي المشهد بخلعه لردائه الصوف، وفي تلك الحركة مغزى درامي هو قراره بأن يشارك بفاعلية الناس من حوله في معاناتهم بدلاً من أن بيقي حبه لله سر'ا داخل نفسه كما يفعل الشيلي و صوفيون أخسرون، غير أننا قبل نهاية المشهد نجد أحد مريدي الحلاج يدعوه ويحذره من الحاكم الذي جزع مما يصيبه بتدخل الحلاج الخطير في السياسة، وتحريضه للفقراء ضد الظلم الاجتماعي وكذلك اتصاله بقيادات المتمردين، ولكن الحلاج الاقتناعه بصواب أفعاله يرفض النصيحة بأن يفر إلى بغداد حفاظًا علم سلامته. في المشهد الثالث نجد الحلاج يعظ الناس في أحد ميادين بغداد وسط حسد كبير متحمس لما يقوله، ويندس بين الناس ثلاثة من الشرطة الـسرية يتهمونه بالهرطقة ويلقون القبض عليه ويقتادونه إلى السجن. في الجزء الثاني/ الفصل الثاني، يتغير المشهد إلى حيث يشارك الحلاج في زنزانت اثنان من المجر مين وبسبب كذبهما يتم جلد الحلاج بـــلا رحمــة مــن قبــل الحارس؛ ولكن الحلاج بتحمل بهدوء غير عادى حتى إن الجلاد ينهار تمامًا وبطلب منه الصفح بتواضع، وبينما الحلاج في السجن يهتدي أحد السجناء على بديه ويفضل البقاء معه على الهروب مع شريكه. المشهد الأخير تقسع أحداثه في محكمة بغداد العليا حيث يحاكم الحلاج ثلاثة قضاة، اثتان منهم فاسدان يقر ان أي شيء، جاءا ليثبتا أنه مذنب بكل وسيلة مخادعة ممكنة، وذلك لتملق السلطات، بينما يتنحى القاضي الثالث من المنصة اعتراضًا على عدم منح الحلاج محاكمة عادلة، نتيجة المحاكمة هي الحكم بموت الحلاج ويحرُّض القضاة، حشدًا من الناس لإعلان الحكم قائلين، إن دمــه علــيهم (بطريقة تشبه حكم بنطيوس بيلاطس) على السيد المسيح. لوحظ أن مأساة الحلاج تخالف بشكل كبير تأثير ت. س. إليوت الشاعر صاحب التأثير القوى والطويل على عبد الصبور وفي الحقيقة فإن المترجم للمسرحية بالإنجليزيسة أعطاها عنوان "القتل في بغداد" قيامنًا على قتل في الكاندرائية، وعلى الرغم من موضوع المسرحية الصوفى الواضح، فإن اهتمام الكاتب في المقام الأول لم يكن مناقشة طبيعة الصوفية وعلاقتها بالمعتقد التقليدي، وإنما للحاجة إلى الفعل الاجتماعي والسياسي، وما يترتب عليه من مشكلات تواجه المصوفي/

المستنير، وأيضنا ما إذا كان سلاحه هـو الكلمـة أو السيف ضد الظلـم الاجتماعي والسياسي. يرجع السبب في مقتل الحلاج إلى نـشاطه الـسياسي وليس الهرطقة فقط رغم استخدام السلطة للهرطقة كذريعة لـصلبه، وصن الغريب أن المترجم أخفق في ملاحظة هذه الحقيقة فــي مقدمتـه الطويلـة الغريب أن المترجم أخفق في ملاحظة هذه الحقيقة فــي مقدمتـه الطويلـة المصرية في الستينيات بحيث تجد الشعور بالالتزام الـسياسي هـو الـسمة المشتركة، وهذا لا يعني أن الحلاج وهو الشخصية الوحيدة في المصرحية المشتركة، وهذا لا يعني أن الحلاج وهو الشخصية الوحيدة في المصرحية (الأخرون مجرد شخصيات في الظل كاريكانورية أو لسان حــال الكاتـب) مجرد سياسي أو اشتراكي ثوري، إن رفض الحــلاج الفــرار أو الــسماح لشركائه أن ينقدوه وابتهاجه وترحيبه بالاستشهاد يخون حنينه للموت كتحقيق حتمي لقدرة الصوفي و لإرادة الله.

بصف عبد الصبور مسرحية "مسافر ليل" على أنها كوميديا سسوداه وليست مأساة، وتختلف اختلافًا كبير"ا عن مسرحيته الأولى في التقنية ولكنها في انشغاله بأسئلة حول العدل السياسي وقهر السلطات للفرد ربما تكون أكثر تصريحا، وكما يشرح في مقدمة المسرحية أنه كتب تحت تأثير بونيسكو الذي كان اكتشافه لمسرحياته من أكثر التجارب الممتعة في حياته. إن المسرحية عمل تجريبي تتنمي إلى مسرح العيث، تقع الأحداث بعد منتصف الليل فسي عربة قطار مع الصوت المستمر للمحرك في الخلفية. لا يوجد سوى شلاف شخصيات البراوي، والمسافر، والمحصل، يقدم الراوي الشخصيات لبجذب الشخصيات البحدور إلى الحدث، ويزودهم بتعليقاته المستمرة عسن الشخصيات

يطريقة سردية أكثر منها دراما شعرية، فيقدم لنا الراوي الراكب علي أنه البطل، وكذلك المهرج في المسرحية وهو مواطن عادى في طريق العودة لمنزله بو اسطة قطار الليل في ساعة متأخرة، بشعر بالملل ويحاول أن يجد تسلية، بالتسبيح؛ ولكن المسيحة سرعان ما تفلت منه وتنفرط حياتها بين المقاعد بشكل لافت للنظر ثم تضيع، وعندما يجد الخيط الآن بمحاولة تدوين أسماء الشخصيات التاريخية مثل الاسكند الأكبر، هانييال، يتمور لنك، هتلر، لندون جونسون، بتبع ذلك سلسلة من الأحداث اللا معقولة، ويظهر مصصّل التذاكر ويزعم أنه الإسكندر الأكبر، وعندما يسأله الراكب إذا كان قد أفرط في الشراب برد عليه المحصل بغضب ويسيء اليه ويتمادي عندما بمد بده إلى جبيه ويخرج سوطًا، خنجرًا، ويندقية وقارورة سم، ثم حيلاً للشنق، يفزع الراكب ويحاول أن يمازحه ولو هلة يطمئن أنه ليس في خطر؛ إلا أن المحصل بسأله عن تذكرته فبعطيه الراكب التذكرة في الحال وبندهش أن المحصل يتأملها بإعجاب ويضعها في فمه ويتلذذ بمذاقها، وبعد ذلك يـسأله عن تذكرته مرة أخرى، وبرفض الاعتراف بأنه هو الذي أكلها، ثم بتصحح زبه الأصغر، الذي يحسب قوله لا يحب هذا اللون وبكشف عن زي آخر له نفس اللون، يشترك معه في محادثة ودية ويطلعه على أمنيته السرية وهي أن يقتل رئيسه وأن يضاجع زوجته الممثلثة الفائنة، فجأة يسأل المحصل الراكب عن بطاقته الشخصية، والتي لفزع الراكب يأكلها أيضًا بمجرد أن يعطيها ثم لا بلبث أن يضع شارة مشير في فيلم كاوبوي أمريكي، ويسمنانف محاكمة الراكب الذي يتهمه بأنه قتل الإله وسرق بطاقته الشخصية وهي تهمة ينفيها الأخير بيأس، وبعد أن أرضى نفسه باتهام الراكب يستكمل معاقبته. يعطب محصل التذاكر في البداية الراكب الاختيار بين عدة أسلحة يحملها معـه لكـي يستحر؛ ولكنه يقرر أن يطعنه بالخنجر. تنتهي المسرحية بطاعة الراوي المحصل التذاكر كي يساعده على إزالة الجثة، ويعتر الراوي لمشاهدة مـا حـدث فـي صمت، كل ذلك يحدث و لا يحرك ساكنا بالنسبة للمحصل الذي يحمل خنجـرا، فهو مثل الجمهور أعزل و لا يحلك إلا الكامات التي تحت تصرفه.

صمم الكاتب مسرحية مسافر ليل لتكون هزلية سوداء وكتب أن نيته لم
تكن(٢٠) اتباع شخصيات طبيعية وحقيقية، ولكن شخصيات تجريدية، وفسي
مرحلة ما لم يكن واتقاً ما إذا كان لا بد أن يقدمها في صورة قصيدة أو حوار
أو مسرحية(٢٠٠٠). المنتج النهائي كان نوعا غريباً من المسرحيات، خليطاً يحمل
كل العلامات الثلاث وتبدو كاستعارة قوية لكيفية تقديم الفرد بلاحيلة في ظل
الأنظمة الاستبدادية والقمعية، وهي تعتمد على العديد من الصور المزعجة
وأنماط سلوكية قوية ولا يمكن التنبؤ بها.

واستخدام الكاتب للشعر مُبررز؛ ذلك لأن الـشعر بقوافيــه وصــوره البلاغية يناسب الطبقات العميقة للعقل، التي ينبع منها الرعب والقلق، الأحلام والكوابيس اللا منطقية، ومثلما يحدث في الأحــلام، نجــد أن الشخــصيات تتداخل بعضها في البعض، ففي مرحلة ما يبدو لنا محصل التــذاكر وكأنــه إسقاط لعقل الراكب وليس بمحض المصادفة عندما يظهــر للراكب حتــي ينقضي بعض الوقت، لأنه كان يفكر لتوء في هذه الشخصية التاريخية تحديدًا، لأنها تمثل وسط حشد من القادة والزعماء مصدراً للخوف وممارسة العنــف

على نطاق كبير، وبنفس الدرجة نجد أن المحصل يتهم الراكب بقتل الإله وسرفة بطاقته الشخصية لأنه في الحقيقة يتهم نفسه بنفس الجريمة، وبلعب دور الإله في غموض وفي انتحال صفة الإله يعطي الحق لنفسه في القتل، دور الإله في غموض وفي انتحال صفة الإله يعطي الحق الباش، المواطن العادي الذي سحقه تماماً الحاكم المستبد وهو الذي يمثله المحصل. أما الراوي الذي يفترض أن يلعب دور الجوقة اليونانية فهو يشرح ويعلق على أفعال الشخصيات الأخرى، ورغم ذلك فهو يعرف نفسه على أنه واحد مسن الجمهور في النهاية، وفي تأكيده على حقيقة أنه مثلهم فهو أيضنا لا حيلة له في الفصل لأنه مهدد برجل مسلح؛ ومن ثم يلجأ إلى السلاح الوحيد الدذي يملكه وهو كلماته. الأمر كله يبدو وكأنه خلق للراوي الذي يجسد خوف المواطن العادي من فهر الحكم المستبد.

ونتميز مسرحية الأميرة تنتظر" بنفس الدرجة من الكثافة الرمزية ("أ، وهي حكاية رمزية حديثة نقع أحداثها في كرخ وسط الغابة، حبث تعيش أميرة وسط وصيفاتها الثلاث، وانتظرن لمدة خمسة عشر عاما لرجل باتي ويعش على الذكريات عن طريق إعادة سرد وتمثيل يومئ بحركات طفيفة للأحداث التي أدت إلى مغادرتهن القصر إلى الكوخ. يحضر رجل بـصورة غير متوقعة، ليس الرجل الذي انتظرنه ولكن أخر هـو القرندل، رث الملابس، يغطيه غبار الفقر والسفر، ويبدو كنصف مجنون يقول إنه حضر إلى الكوخ تلبية لنداء سمعه، ويرفض الأكل والغناء حتى ينتهي من تاليف أغنية، ويبدو أنه متعثر في السطر الأخير، يسمح له بالجلوس في ركن، شـم أغنية، ويبدو أنه متعثر في السطر الأخير، يسمح له بالجلوس في ركن، شـم

تبدأ النساء في أداء "لعبتهن الجماعية" مستخدمات الأقنعة، إحداهن تلعب دور حبيب الأميرة والأخرى والدها الملك العجوز والثالثــة تلعــب دور كبيــر الحراس. الحبيب ويدعى السمندل يخبر الأميرة أنه تعب من التسلل خلسة لزيارتها، ويتمنى أن يحصل على مفتاح القصر ويقنعها بأن تأخذه إلى مخدع و الدها لأخذ المفتاح؛ ولكن بدلاً من ذلك يقتل والدها ويغتصب العرش. تفــر الأميرة إلى الكوخ بعد خيانته لها وتنتظره على أمل أن يعبر لها عن توبته وحبه، وفي نفس اللحظة التي يؤدين فيها مشهد قتل الملك العجوز وفي وسط البكاء والنحيب، يحضر أخيرًا السمندل الذي طال انتظاره ويفصح عن حبــه للأميرة، ويطلب منها أن تعود معه إلى القصر، تشك في نيَّاته وتفهم منه أن عرشه في خطر بسبب تخلى أنصاره عنه ويرجو أن يستعيد شعبيته من خلال عودة الأميرة. في البداية تصاب بالرعب وتطلب منه أن برحل، ولكن تضعف بعد ذلك بسبب حبها له، وفي هذه اللحظة يتدخل فجأة القرندل الذي يعلن أنه أتم أغنيته وينقذ الأميرة بقتل السمندل بخنجر، ثم يخرج من المشهد بعد أن نصح الأميرة بألا تتخدع ولا تقلل من شأنها، وبألا تسمح لنفسسها إلا أن تكون هدفًا لحب حقيقي من الجميع، تنتهي المسرحية بالأميرة وهي تأمر النساء بالاستعداد للعودة إلى القصر.

اتخنت الأميرة رمزا المصر تنتظر الرجل الذي يحبها بصدق (17 فنك لأنها خُدعتُ ذات مرة من قبل حبيب مزيف كان ينوق إلى عــرش والــدها الذي قتله غدرا ولكن كل شيء لم يضبغ، لأنه حينما أراد أن يخدع الأمة كلها للمرة الثانية تم إيقافه للأبد عن طريق الشاعر/ المنقف الذي يختلف عن بطل

مأساة الحلاج بقرار تدخله، ليس عن طريق الكلمة فقط وإنما بالسيف أيضاً. لقد كان السطر الأخير الذي كان يكافح من أجل استكمال أغنيته هو تحديد: الطعنة الخنجر التي أنقذت الأميرة، لقد تم نقل الرسالة بأسلوب مكثف وفاعل دراميًا، واعتمد على حركة الأسلوب والأداء الشعائري في إطار ناجح لعالم الحكاية الخيالية، والرسالة ليست مقحمة بشكل صارخ وإنما رسالة أمسل لا ليس فيها، فمصر سوف يتم إنقاذها ولكن ليس عن طريق الجندي المزيف المسلح؛ (السمندل، كان عضواً في الحرس الملكي) وإنما عن طريق المثقف المسلح؛ أي الشاعر الذي يحمل خنجراً.

وسوف يظهر الشاعر مرة أخرى ليلعب دروًا فسي مسسرحية عبد الصبور والأخيرة "بعد أن يموت الملك" والتي نشرت عام ١٩٧٠م، أي قبل نشر "الأميرة تنتظر" بعام واحد.

هذاك مسرحيتان تتكونان من ثلاثة فصول، هما اليلى والمجنون" و"بعد أن يموت الملك" لكنهما تختلفان اختلافًا كبير"ا من حيث الموضوع والتقنية. تتناول اليلى والمجنون" السياسة بأسلوب واقعي في إطار حديث، بينما مسرحية "بعد أن يموت الملك" تجريبية بأسلوب عبثي وهي أقرب إلى عالم الأميرة تتنظر".

نقع أحداث مسرحية "ليلى والمجنون" في مصر قبل شورة ١٩٥٢م، حيث تعمل مجموعة من الشباب الثوري الملتزم في جريدة تحت قيادة رئيس تحرير يكبرهم سنًا، ويقرر في حفل ترحيب أن يقدم عرضًا مسرحيًا للهـواة

هو اعادة مسرحية شوقى "مجنون ليلي"، وفي أثناء البر وفات تتميز شخصياتهم وتتطور علاقاتهم الشخصية المركبة، فنجد لطلى الأن تحب سعيدًا ولكنها كانت تحب حسامًا، أحد أعضاء المجموعة الذي يمضي عقوبة السجن الأن بسبب إحدى المقالات التحريضية التي نشرها، يبادل سعيد ليلي نفس المشاعر، فهو إنسان مفرط الحساسية، يكتب ولكن طفولته التعسمة بسبب زواج أمه الأرمِلة من بلطجي همه الأكبر كان إشباع غرائزه منها جعلت يسيء فهم معنى الزواج وشب على معادلة أن الزواج هـو جـنس فقـط، وبالتالي فهو يعجز عن التقِدم لطلب ليلي للزواج، وأخيــــــــــرًا تــــــــــــأنف ليلـــــــــــــــ علاقتها بحسام عندما يخرج من السجن، وتنشأ المزيد من التعقيدات عندما يتضح أن حسام تحت ضغط التعذيب في السجن قد رضخ وأصـــبح عمـــيلاً للحكومة، وأبلغ عن زملائه في الجريدة، واحد منهم وهو حسان يقرر أن يذهب لشقة حسام ويطلق عليه النار، فيذهب سعيد ويجد ليلي هناك نصف عارية، ويأمره حسام بالخروج فورًا من الشقة ويبلغ عنه الشرطة؛ وينتهي المطاف بسعيد في السجن، وبالتالي تنهار المجموعة. يتوقف بقية الأعسضاء عن نشاطهم السياسي، إحداهم تلتحق بدير قريتها، و آخر يعمل كإخصائي اجتماعي، ببقي فقط قائد المجموعة راسخًا بينما يمضي سعيد الشاعر وقته في السجن يحلم بمستقبل يخلص البلد، حيث تتحقق العدالة الاجتماعيــة فيه والرخاء والسعادة للفقراء والمحرومين، الذي يتمنى ألا ينسى أن يحمل فیه سیفه^(۲۱).

تعتبر مسرحية ليلى والمجنون شائقة، وبالكاد نسمع أصداء ضئيلة لمسرحية ت.س. اليوت حفلة الكوكتيل؛ غير أنها رغم موضوعها الدرامي المحتمل و هو تأثير الخداع السياسي على مجموعة النشطاء الثوربين، ورغم الاهتمام الحقيقي، بمسألة نسبية القيمة بين الكلمة والسيف في النشاط السياسي - وبعد ذلك أحد اهتمامات عبد الصبور الكبرى - فإنها لبست أفضل أعماله؛ ذلك لأنها تعانى الرسم السطحي للشخصيات (باستثناء سعيد، المحب "العصري" لليلي و الذي بعد نجلاً مضادًا للرومانسية)(٢٧)، و النساء السدر امن المفكك. أما الشعر المستخدم في الحوار فعلى الرغم من كفاءة صبغته فانه لا بيدو جزءًا أساسيًا في النجرية الدرامية ولا بضيف بعدًا آخر للمبرحية، غير أن المسألة تختلف عندما نتناول مسرحية، بعد أن يموت الملك، فالسبعر يضيف إلى جو الغموض الذي يحيط بعالم الأسطورة والخرافة، التي يستخدمها الكاتب رمزيًا ليجسد موضوعه العام، فالملك بلا اسم ولكنه بفترض أن يمثل كل الملوك في جميع أنحاء العالم وفي فترات مختلفة من التاريخ، وقد رسمت شخصية لتظهر في نفس الوقت على أنه مخيف وسخيف وكأنه نصف مجنون. في الفصل الأول يشترك مع محظيات، في لعبة غزلية ويسردن عليه قصيدة حب من تأليف شاعر البلاط، عندما يشعر الملك بالملل من لعبته يلحق بالملكة التي تمكث في غرفة علوية بالقصر وكأنها أميرة سجينة في حكاية خيالية، ويستأنف معها الملك اللعب يطفلهما المُتخيل حيث نعرف أن الملك عقيم. أخيرًا ينفد صبر الملكة، لأنها تتوق إلى طفل، وتطلب من الملك أن يجد لها رجلاً يمكن أن تحمل منه؛ ولكن الملك تنتاب نوية

غضب فيقع منهار 1 ويموت في نهاية الفصل الأول. في الفصل الثاني، تبحث الملكة المبتهجة عن رجل بمنحها طفلاً فيجيب طلبها الشاعر ويغادر إن معًا القصر ويتجهان إلى النهر، في نفس الوقت يحرص رجال البلاط على إعادة إحياء ملكهم الميت، وهم مقتنعون بأنهم سمعوا صوته يقول لهم بأن الطريقة الوحيدة لاعادته إلى الحياة هو أن يحضروا الملكة لترقد بجوار جسده الميت، فيبعثون الجلاد كي يحضر الملكة، لكن الملكة تـرفض الخـضوع لطلبهم وينجح الشاعر في قتل الجلاد بسيفه وينقذها في نهاية الفصل الثاني. عند هذه النقطة يتبع الكاتب طريقة غير تقليدية في الفصل الثالث فيمنح الجمهور ثلاثة خيارات للنهاية المسرحية وعليهم أن يختاروا، إما أن تشتكي الملكة والشاعر أقدار هما إلى القضاء، أو أن ينتظر ا بسلبية حتى تحل المشكلة بمرور الوقت، أو أن يعارضا البلاط ويقاوماهم. طبقًا للمقترح الأول فإن الملكة ترجع إلى القصر وتجبر على الرقود بجوار جسد الملك المتوفى، ولكنه لا يستعيد الحياة فتبعث هي معه إلى الحياة الآخرة، أما الشاعر الذي يُجن جنونه فيلجأ إلى، القضاة في العالم الآخر كي يستعيد محبوبته الملكة؛ ولكن بعد عناء رحلة طويلة يتضح أنهم في الحقيقة رجال الملك السوزير والقاضي والمسؤرخ الرسمي ويحكمون بأن يتشارك هو مع الملك في الملكة عن طريق شطرها إلى نصفين، كما في محاكمة سليمان وبالتالي يقرر الشاعر أن يتركها للملك. وفي البديل الثاني للنهاية، ينتظر رجال البلاط الجلاد إلى مالا نهاية و لا يعود أبدًا، يربى الشاعر والملكة طفلهما حتى يبلغ الرشد، ويصبح ماهرًا فسى استخدام السيف، فيرجع إلى القصر بعد عشرين عامًا ليجد أن كل شيء مدمر

أما الحل الثالث فيرتبط بالملكة والشاعر وعودتهما إلى إلق صر بعد قضاء أمسية الحب والتطهير عند النهر ويواجهان رجال السبلاط بشجاعة ويقنعانهم بحمقهم في عبادة الموت ويأمر انهم بضرورة دفن جثة الملك وبعدم العودة إلى القصر مرة أخرى، تؤكد الملكة على مسلطتها، وبالتسالي تؤكد انتصار الحياة على الموت والمستقبل ، متمثلاً في البذرة التي تحملها بسين أحشائها، على الماضي العقيم.

وكما رأينا بوضوح فإن مسرحية تبعد أن يموت الملك تعتبر عمسلاً رمزياً (٢٦)، يعبر عن الأفكار المتعددة لعبد الصبور، والتي ظهرت في أعماله الأخرى، ولكنها هنا ظهرت بإيجاز وبنضارة فعبرت المسرحية عن اسستبداد القوة، سوء استخدام حرية الفرد، الحاجة إلى ترسيخ قيم الحيساة فسي وجسه القوى المدمرة وغير المنطقية للموت، والدور الجوهري للشاعر/ المنقف في الدفاع عن العدالة الاجتماعية والحضارة، وهو دور لا بد أن يكون مسلحاً بالإبجابية. ومرة أخرى ترمز الملكة، مثلها مثل الأميرة في مسرحية الأميرة تنتظر، إلى مصر.

تعتبر "بعد أن يموت الملك"، مسرحية تجريبية مثل الأميــرة تتنظــر، حيث يتبع الكاتب الاتجاه الشعبي السائد في تعمده تدمير التــوهم الــدرامي الكبير، فالمسرحية تبدأ بخلفية موسيقية لأوبرا كوميدية منوعة مسع جوقسة تتكون من ثلاث نساء يرتدين ملابس مبهرجة واللاتي سوف يلعسين أدوارا ا أخرى في المسرحية، يقمن بتحية الجمهور نثرا بأسلوب فكاهي ويشرن إلى الكاتب باسمه الحقيقي معلقات على شكاه ويقدمن المسرحية باختصار وبطريقة عابثة، كما يسخرن من نظرية أرسطو في الشعر، وفي جانب مسن المسرح يكشفن شخصيات المسرحية، الملك ووزيره والمؤرخ الرسمي شم الكائب والشاعر كلهم في ملابس زرقاء (لأن اللون الأزرق هو المفضل لدى الملك) ولكن سرعان ما سيتغير اللون ليصبح الأبيض.

تظهر الجوقة المكونة من النساء الثلاث في بداية الفصل الثاني ليعلقن نشرًا على موت الملك، وكذلك في الفصل الثالث ليشرحن للجمهـور تـردد الكانب في اختيار التهاية ويضعن أمام الجمهور الخيارات الثلاثـة. تتنهـي بالمسرحية كما بدأت بالجوقة مما يعطيها شكلاً دائرًا، ولا بد من أن نعترف بأن الحيلة رغم أنها متكلفة فهي تصلح؛ ذلك لأن الشعر لا يتأثر من كونـه مشطورًا بين النساء الثلاث العابئات. يتعدد مجال الشعر بصورة ملحوظـة ويتغرع بين الشعر الحنون والرثاني الذي تتسم به معظم قصائد عبد الصبور العنائية المبكرة والشعر الساخر وسريع الخاطر، كما في وصـف الحائـك المثير للشهوة لثوب أحضره من أجل الملك(٢٠).

وفي الحقيقة، فإن أعمال عبد الصبور نتسم بالجدية والبراعة، وتعد من أكثر الأعمال تطورا في المسرح الشعري العربسي حتسى الآن، فنسميجها الشعري كثيف، موجزة ونقصح عن موهبة ثرية بصورها البلاغية، كما أن وقع موسيقى شعره تؤهله للمسرح الرمزي أكثر من الأعصال المفتعلة والعقلانية التي ظهرت في المحاولات المبكرة لبشر فارس، على سبيل المثال في "جبهة الغائب" ١٩٥٠م، وفي نفس الوقت فإن الشعر يشكل جزءًا أساسيًا من المسرحيات بدلاً من الشعر المجرد في معظم مسرحايت شوقي خاصة الأخيرة والتي كان يناسبها النثر أكثر من الشعر، وذلك للغياب النام للإحساس بالغموض، ولا يوجد شيء واضح يبرر اختيار الكاتب للشعر، إننا في حاجة إلى توضيح أن المسرح الشعري ليس مجرد دراما وشعر يقرض بالقوة، إنما هو دراما، ومن دون أستخدام الشعر المناسب لها ستقشل حتمًا في الوصسول إلى أعماق الأذهان.

الخاتمة

في مطلع السبعينيات، بدأت الحركة المسرحية التي شهدها العقدان السابقان تفقد الزخم، وذلك يرجع إلى أن اهتمام الحكومة بالمسرح يتضاعل، ومرة أخرى فرض المسرح التجارى نفسه كتب أحد النقاد عن الحركة المسرحية بعد ذلك بسبب كتاب بحمل عنو إنّا ذا مغزَّى مهم هـ "از دهـار وانهيار المسرح المصري (١)، ظهر أحد أعراض ذلك في تغيير عنوان المجلة الشهرية الحكومية، عام ١٩٧٤ إلى السينما والمسرح لتصبح أكثر لمعانًا وأقل سعرًا مع تضاؤل الجزء الخاص بالمسرح ليصبح بضع صفحات من كل عدد، ذهبت المقالات النقدية المهمة عن الكتاب والمسرح كما تلاشت تفاصيل العروض سواء للمسر حيات الفردية أو الإنتاجية؛ وكذلك المسر حيات التي كانت سمة مميزة لفترة طويلة لكل عدد، وبدلاً من ذلك نجد الـشائعات والتعليقات المختصرة والأعمال القصيرة المتكررة غير المقنعة، التي تتضمن مزاعم الكثير من المتقفين بأن المسرح المصرى يمر بأزمة. وقد نحوا ذلك الادعاء جانبًا كادعاء غير صحيح بسبب الشلل والتي كانت تحتـل المـشهد المسرحي في منتصف الستينيات؛ مما يعني ضمنًا وبلا شك أنهم تحركهم دوافع واعتبارات سياسية، وتلك حقيقة لأن الكثير من الشخصيات البارزة في هذه الحركة المسرحية كانوا ينتمون إلى اليسار، وبالتالي لن تكون رؤيتهم محايدة في ظل التغيير الرسمي لسياسة الدولة تحت حكم السادات. والحقيقة،

هاجر بعضهم إلى البلاد العربية وإلى بلاد أخرى والبعض الأخر غير اتجاهه الى نوع أدبى مختلف؛ غير اننا لا يمكن أن يقلل من تأثير الصدمة التي شلت الحركة الثقافية في مصر، وهي الهزيمة الكارثية لحرب ١٩٦٧، علنا كلت سجل معاناته بسبب ذلك، فقد وجهت ضربة قاتلة للبهجة والتفاؤل المفرط الذي سلد في مصر عام ١٩٧٣م، ويتمير خط بارليف وعبور قناة السويس قد أعاد بعضا من الثقة بالنفس التي تمتعت بها مصر لفترة، ولكن الروية القومية أو الحلم قد تحطم، وفي نفس الوقت أدرك الناس بدرجة متزايدة الثمن، لتلك الروية، ليس فقط بالنسبة لخسائر الأرواح في الحسروب ولكن بدرجة أكبر وأكثر إبلاما وهي غياب الحريات الإساسية والتوغيل السرطاني للنظام الشمولي والبيروق اطبة؛ وكذلك السخرية الكامنة ودفع ضريبة ترديد الشعارات الاشتراكية والانهيار العام للقيم التي تتولد نتيجة لحكم الحزب الواحد للدولة، وهي قضايا حكما رأينا المدتر المصري بالكثير من الموضوعات المؤثرة.

الهوامش

الفصل الأول: المقدمة

١ - انظر:

M.M.Badawi, "Medieval Arabic Drama: Ibn Daniyal, Journal of Arabic Literature. 13, 1982, 83-107.

- ٢- المرجع نفسه، ص١٠٧
- ٣- المرجع نفسه، ص ٩٩.

انظر M.M.Badawi, Early Arabic Drama, ch. I(Cambridge University Press, forthcoming).

- ٥- المرجع نفسه، الفصل الثالث،
- ٦- المرجع نفسه، الفصل الرابع.

الفصل الثاني: توفيق الحكيم

- 1- H.A.R. Gibb, 'Arabiya', in new edition of Encyclopedia of Islam.
 - P.J. Vatikiotis, ed., Egypt since the Revolution, London, 1968, p. 159.
 - عالي شكري، ثورة المُعتزل; براسة في أنب توفيق الحكيم، الطبعة الثانية،
 القاه و١٣٥٥، ص ٢٧.
- إ صلاح عبد الصبور، ماذا يبقى منهم للطريق، القاهرة، ١٩٦٨، ص٢٧، وللادعاءات
 المماثلة انظر:
 - Richard Long, Tawfiq al Hakim, Playwright of Egypt, London, 1979, p.195.
- 5- Plays, Prefaces and Postscripts of Tawfiq Al- Hakim, Vol.l. Theater of the Mind. Translated from Arabic by William M. Hutchins. Washington, 1981.

6- Long, Tawfiq al-Hakim , p.207.

 ٧- المسرحيات، المقدمات والملاحق لتوفيق الحكيم من المجك الأول، ص٣٠٣؛ وتوفيق الحكيم: المسرح الممنوع، القاهرة، ١٩٥٦، ص ٧.

٨- توفيق الحكيم، سجن العمر، القاهرة، من دون تاريخ، ص ٨٥.
 ٩- المرجع نفسه، ص ١٤٠٠.

١٠ انظر الحكيم: مسرح المجتمع، القاهرة، ١٩٥٠ وفؤاد دوارة: مسرحيات توفيسق الحكيم المجهولة دورية القاهرة اللجلة أوريل ١٩٥٠): دكترر رصسيس عسوض الحكيم المجهولة الذي لا نعرفه: صفحات مجهيلة من أنب الحكيم، القاهرة، ١٩٧٤. الـ ١٩٤٢. Atia Abul Naga. Les Sources Francaises du Theatre Egyptien. SNED. Algiers, 1972, pp.257ff.

Naga (les Sources Francies,pp.260ff)

حاول أن يثبت هذه الحقيقة وكأنها اكتشاف جديد، لكن أحد النقاد علق على ذلك فسي مجلة ألف صنف (9 نوفير ١٩٤٦) وأشار أن المسرحية معربة وليسست مؤلفة انظر: عوض توقيق الحكيم"، ص (٢٥-٥٣)، وكذلك اعتقد زكي طليسات أن المسرحية معربة من المسرح القرنسي (انظر: عوض، توقيق الحكيم، ص ١٤).

١٣-المرجع نفسه، ص ٢٢، نشر الرد في مجلة كوكب الشرق، ٢٨ نوفمبر ١٩٢٤.

 ١- انظر مقدمة الحكيم المسرح العنوع، عندما عبر الحكيم عن رأيه السلبي تجاه النساء نتج عن ذلك رد فعل غاضب من قبل نساء مصر (انظر: عوض، توفيق الحكيم، ص ٧٧).

١٥- من إلياً سكّم أن نعتد أن الحكيم قد راجع هذه المسرحية بصورة كاملة، فكمسا نسرى على أسيل المثال حذف الحديد من الصفحات التي نتقاول المزاح الرخيص بين نجيب ونعمت في الفصل الثاني (انظر: على الراعي، نوفيق الحكيم: فنان الفرجــة وفنـــان الفكر، القاهرة، ١٩٦٩، ص ١٩١٨-١٧١ /١٧١)

١٦- انظر: عوض، توفيق الحكيم، ص ٤-٩، أرسلت الخطابات إلى صديقه محمود كاميل، رئيس تحرير الجمعية، الذي نشرها في مجلته.

١٧-الحكيم ، سجن العمر ، ص ٢٦٤.

١٨-المرجع نفسه، ص ٢٢٢.

- ١٩- انظر المسرح العربي المبكر، الفصل الرابع.
 - ٠٠- الحكيم، سجن العمر، ص٢٦٤.
- ٢١- توجد أدلة تشير إلى أن تاريخ هذه المسرحية لا بد أن يكون ١٩٣١. انظر: المسرح المفوع لتوفيق الحكيم، ص ٢١١٩،٢١١، ٢٢١.
- ٢٢- نشرت هذه الأعمال في "المسرحيات" وأعيد نشرها في "المسرح المنوع"، ص
 ٣٥٠.
 - ٣٥٠ المسرح المنوع، ص٥٥٠.
 - ٢٥- المرجع نفسه، ص ٢٥٤.
 - ٢٥- المرجع نفسه، ص ٣٥١.
 - ٢٦- المرجع نفسه، ص٣٧٠.
 - ٢٧- المرجع نفسه، ص ٢٥٤.
 - ٢٨- المرجع نفسه، ص٣٧٣.
 - ٢٩- عرضت هذه المسرحية في القاهرة خلال موسم ١٩٣١/١٩٣٦.
- انظر: يوسف أسعد داغر مجمع المسرحيات العربية المعربة"، بغداد، ١٩٧٨، ص٣٢٥.
 - ٣٠- المسرح المنوع، ص ٢٢٨.
 - ٣١- المرجع نفسه، ص١٦٧.
 - ٣٢- انظر: على الراعي "توفيق الحكيم"، "المسرح المنوع"، ص ١٩١.
 - ٣٣-المسرح المنوع، ص ٩٣.
 - ٣٤-انظر: المرجع نفسه، ص ٨٨، ١٢٤، ١١٥
- .35- Richard Long. Tawfiq al-Hakim, p.23 و الأولى الأدباء "، القاهرة،١٩٧٧، ص٥٠. ٣٦- توفيق الحكيم، "وثبقة من كوالوس الأدباء"، القاهرة،١٩٧٧، ص٥٠.
- 37- M.M.Badawi .Modern Arabic Literature and the West,1985,p.189.
 - ٣٦- الحكيم، سجن العمر، ص ٢٢٤.٣٩- ألفريد فرج، "دليل المتقرج الذكي إلى المسرح"، القاهرة، ١٩٦٦، ص ١٨٥.
 - . ٤ توفيق الحكيم، أهل الكهف، كتاب الهلال، القاهرة، ١٩٥٤، ص ٥٩.
 - ١٤ المرجع نفسه، ص ١٢٧.
 - ٢٤- المرجع نفسه، ١٤١.
 - ٣٢ المرجع نفسه،٣٣ ١ .

- \$ ؟ المرجع نفسه، ١٤٦.
- د٤- المرجع نفسه. ١٤٩،١٤٨.
- ٤٦ عبد المنعم إسماعيل، المسرح والمجتمع في مصر المعاصرة، القاهرة، ١٩٦٧، ص٥٥.
- EV- P.G. Starkey, Theme and Form in the works Tawfiq al-Hakim, Oxford University D.Phil. Dissertation, 1978, p.60.
 - ٤٨ المرجع نفسه، ص٦٣.
- ۶۹ توفيق الحكيم، تحت شمس الفكــر، القــاهرة، ۱۹۳۸، ص ۱۹۸۸، «CF.Starky. ، ۱۹۸۸، ص ۱۹۸۸، مس "Theme and Form".p 60.
- 50- Long, Tawfiq el-Hakim, p.36.
- 51- See Plays. Prefaces and Postscripts. tr. William M. Hutchins. Vol. 1, pp 3-4.
 - ٥٢ توفيق الحكيم، شهر زاد، القاهرة، ص ١٥.
 - ٥٣- المرجع نفسه، ص ٢١٢.
 - ٥٠- المرجع نفسه، ص١٥٢.
 - ٥٥- المرجع نفسه، ص ١٦٢.
 - ٥٦- المرجع نفسه، ص ١٦٧.
 - ٥٧- توفيق الحكيم، بيجماليون، القاهرة، بلا تاريخ، ص ١٠.
 - ٥٨- انظر عاليه، ص ٣٦-٣٧.
- ef. Starkey, "Theme and ۱۰۹ ص ۱۹۳۸) می ۴۰۹ Form", p 66.
 - ٦٠ الحكيمُ، تحت المصباح الأخضر (١٩٤٢) انظر:
 - Hutchins, Prefaces and Postscripts, VOL.I. pp 295-6.
- ١٦- إسماعيل أدهم وإيراهيم ناجي، توفيق الحكيم، القاهرة، ١٩٤٥، ص ١٩٤،١٢٠.
 ١٢- دكتور محمد مندور، مسرح توفيق الحكيم، القاهرة، الإصدار الثاني، القاهرة، بسلا
 - ١٠ تحدور محمد مندور، مسرح توقيق الحكيم، القاهر ثاريخ، ص ٣٨.
 - ٦٣- إسماعيل، المسرح والمجتمع ، ص ٥٨.
 - ٦٥ المرجع نفسه، ص ٥٥.

```
65- Starkey, "Theme and Form", p.67.
```

66- Long, Tawfiq al-Hakim, p.31.

٦٧- شهر زاد، ص٧٨.

68- Long, Tawfiq al-Hakim. p.134.

٦٩- توفيق الحكيم، بيجماليون، مقدمة، ص ١٠، ١١.

٧٠- مندور، الحكيم، ص ١٥٩.

٧١- الراعي، الحكيم، ص ، ٢٦ ، رقم ١.

٧٢- بيجماليون، ص ١٧.

73- Long, Tawfiq al-Hakim, p.51.

٧٤- بيجماليون، ص١٥.

٧٥- المرجع نفسه، ص ٦٩، ٧٠.

٢٦- المرجع نفسه، ص ١٠٨-١١١.

٧٧- المرجع نفسه، ص ٩٤١.

٧٨- المرجع نفسه، ص ١٥٢.

٧٩- مندور، الحكيم، ١٥٩.

٨٠-المرجع نفسه، ص٣٦ - الراعي، الحكيم، ص٥٥.

٨١- لمناقشة مطولة انظر بنوي ، الأنب العربي الحنيث والغرب، ص ٥٥-٥٨. ٨- لمناقشة مطولة انظر البلك أوديب للحكيم، انظسر م . م، بسنوي ، الأدب العربسي

الحديث والغرب، ص٦٩ – ٧٣.

٨٣- المرجع نفسه ، ص ٧١، ٧٢.
 ١٤- الراعي، الحكيم؛ ص ٦٢.

٨٥- يوجد ضمن المسرح المنوع"، ص ٧٠٥- ١٦.

٨٥- لمناقشة ذكية لتلميحات المسرحية انظر ستاركي: الموضوعات والأشكال، ص ٩٠-

AV-J.M. Landau. Studies in the Arab Theatre and Cinema, Philadelphia. 1958, p. 145.

٨٨- إسماعيل، المسرح والمجتمع، ص ٥٠٠

- ٨٩- لمناقشة أغنية الموت وعلاقتها بمسألة المدن والبلدان انظر:
- M.M.Badawi, Modern Arabic Literature and the West, pp 41-42.
- · ٩- محمد منز لاوي (الناشر)، الكتابة العربية اليوم: الدراما، القاهرة، ١٩٧٧، ص. ٧٩-٨٠.
 - ٩١- المرجع نفسه، ص٨٢.
 - ٩٢ المرجع نفسه، ص٧٢ و (منز لاوي، الكتابة العربية ص ٦٨).
 - ٩٣- المرجع نفسه، ص ٨١ و (منز لاوي، الكتابة العربية، ص٨٣).
 - ٩٠- الحكيم، مسرح المجتمع، ص ٧٨٣.
 - ٩٥-المرجع نفسه، ص٧٦٣ و (منز لاوي، الكتابة العربية، ص ٦٨).
 - ٩٦ المرجع نفسه، ص٧٨١ و (منز لاوي، الكتابة ألعربية، ص٨٣).
 - ٩٧- المرجع نفسه، ص ٧٨٤ و (منز لاوي، الكتابة العربية، ص٨٦).
- ٩٨- انظر بوسف أسعد داغر، مجمع المسرحيات، ص ٤٨٧، وغــالي شـــكري، شــورة المعتزل، ص ٢٧٨.
 - ٩٩- مسرح المجتمع، ص ٧٥٦.
 - ١٠٠ انظر علي سبيل المثال ستاركي "الموضوع والشكل"، ص ٢٥٨ ٩.
 - ١٠١- مندور، الحكيم، ص١٢٣.
 - ۱۰۲- الراعي، الحكيم، ص۸۲. ۱۰۳- الحكيم، المسرح المنوع، ص ۳۳۷، ۳۳۸.
- 104-Long, Tawfiq el-Hakim, p.154.
 - ١٠٥- لملخص المناظرة انظر مندور، الحكيم، ص٤٦.
- ١٠٦ توفيق الحكيم ، ليزيس، القاهرة، بلا تاريخ، ص١٦٥.
 ١٠٧ القاهرة، ١٩٧٤،
 - ص۱۲۰۰
- ١٠٨ انظر على سبيل المثال " الصفقة لتوفيق الحكيم"، القاهرة، بلا تـــاريخ، ص ٢٢ ٢٨.
 - ١٠٩ المرجع نفسه، ص١٢٤.
- 110- See Long, Tawfiq al-Hakim. p. 75, n.40 and P.J.E. Cachia. Journal of the American Oriental Society, 87.18.

- ۱۱۱ الصفقة، ص ۱۱۰: على قدر الإمكان.
 ۱۱۲ مندور ، الحكيم، ص ۱۳۵.
 - ۱۱۱ مندور، الحديم، ص ۱۱۳ ۱۰۰
- 114 Long, Tawfiq al Hakim, p.78.
- . ١١٥- منز لاه ي، الكتابة العربية، ص ٨٩.
- ١١٦- انظر مندور، الحكيم، ص١٥٣.
- ١١٧ منز الوي، الكتابة العربية، ص ١٢٣.
 - ١١٨ المرجع نفسه، ص١٢٦.
 - ١١٩ المرجع نفسه، ص ١٤٧.
- ١٢٠ انظر مقدمة توفيق الحكيم، يا طالع الشجرة، القاهرة، بلا تاريخ، ص ١٤.
- ١٢١-انظر غالي شكري، فورة المعتزل، ص ٢١١-١٨ وإسماعيل، المسرح والمجتمع، ص ١٨-٨١.
- 122-Tawfik el-Hakim. The Tree Climber, tr. Denys Johnson-Davis. Oxford University Press, 1966.
- 123- Starkey, Theme and Form.p.105.
 - ١٢٤- توفيق الحكيم، الورطة، القاهرة، بلا تاريخ، ص ١٨٩.
- 125- Tawfik al-Hakim. Fate of a cockroach and other plays, Selected and trans. by Denys Johnson-Davies. London, 1973.p.5.
 - ١٢٦ المرجع نفسه، ص٩.
 - ١٢٧ المرجع نفسه، ص١١٣.
 - ١٢٨- المرجع نفسه، ص ٢٢،٢١.
- 129- Long. Tawfik el- Hakim.p.136
 - ١٣٠- توفيق الحكيم، مصير صرصار، ص ٧٦.
- 131- Starkey, Theme and Form, p. 332
- ۱۳۲- مصير صرصار ، ص ١٨٤.
 - ١٣٣ الراعي، الحكيم، ص ١٤١.
- ١٣٤- توفيق الحكيم، القلق، بيروت، ١٩٧٥، ص ٢٤.
 - ١٣٥- المرجع نفسه، ص١٤٧.

١٣٦-المرجع نفسه، ص١١١.

١٣٧- المرجع نفسه، ص ١٢٦.

١٣٨- المرجع نفسه، ص ١١١.

١٣٩- انظر كتابي، المسرح العربي المبكر.

الفصل الثالث: خلفاء الحكيم

١- انظر كتابي المسرح العربي المبكر.

 ٢- انظر محمود ابن الشريف، أنب محمود تيمور في الحقيقة والتاريخ، القساهرة، بـــلا تاريخ، ص ٢٠.

٣- المرجع نفسه، ص ٢٣.

3- المرجع نفسه، ص ٤٤.

٥- انظر المسرح العربي المبكر.

٣- انظر صلاح الدين أبُو سالم ، محمود نيمور ، القاهر .

٧ - انظر مقدمته لمسرحیات ذات فصل واحد، بعنوان "خمسة وخمیسة"، القاهر، بلا
 تاریخ، ص ۳، ۱۶ ودراسات في القصة والمسرح، القاهرة، بلا تاریخ، ص ۳٦٩-۷.

٨ - انظر الترجمة الإنجليزية في محمود منزلاوي، الناشر، الكتابة العربية اليوم:
 المسرح، القاهرة، ١٩٧٩.

٩ – المرجع نفسه، ص ١٠٠٠ .

١٠ - محمود تيمور، عوالي، القاهرة، ١٩٤٢، ص.٩٩-٥٠٠.
 ١١ - محمود تيمور، قنابل، القاهرة، ٥٩٥٢، ش. ص.٩٩١.

١٢ - المرجع نفسه، ص ٢٠٣.

 ١٣ – من الأدلة الدلخلية، انظر محمود تيمور، كتب في كتب، القاهرة، ١٩٥٣، ص١٤٥.

١٤ - المرجع نفسه، ص١٥٧ - ١٥٩.

١٥- المرجع نفسه، ص ٢٦٤.

- انظر فتوح نشاطي، خمسون عاماً في خدمة المسرح، المجلد الثاني، القاهرة،
 ١٩٧٤، ص. ٧٠ ، ٧٠.
 - ١٧- محمود تيمور ، المزيفون ، القاهرة ، بلا تاريخ ، ص ١٣٩.
 - ١٨- انظر محمود تيمور ، صقر قريش ، القاهرة، بلا تاريخ، ص ٩٠.
 - ١٩- المرجع نفسه ، ص ٢٥.
- ٢٠ على سبيل المثال الطبعة الخاصة من مجلة المسرح بالقاهرة (يوليو ١٩٦٥). والتي تحتوي على مقالات كتبت عن رواد الكتابة المسرح؛ ولكنها أغلفت دراسة تيمور رغم أن أعسله أكثر قيمة من الكتاب الوارد ذكر هم. يعتقد تيمور مثل طه حسين في الحرية المطلقة التي لا بد أن يتمتع بها الكتاب للتعبير عن قناعاته ومشاعره الحقيقية، ولا ينبغي إجبار الكاتب على الترويح لمذهب سياسي أو اجتماعي بعينه. انظر في أدب القاهرة ، لا تلزيح مدهب ٧٠٦.
- ٢١ على أحمد باكثير، فن المسرحية من خلال تجاربي الشخصية، ١٩٥٨، الطبعة
 - الثانية، القاهرة ،١٩٦٤، ص ٦، ٧. ٢٢ – المرجع نفسه، ص٣٨.
 - ٢٣ على أحمد باكثير، قصر الهودج، القاهرة، ١٩٧٨، ص ٣٨.
 - ٢٠ فن المسرحية، ص ١٢.
 - ٢٥ المرجع نفسه، ص ٤٩ ، ٥٠.
 - ۲۱ المرجع نفسه ، ص ۳۹.
 - ٢٧ مسمار جما، القاهرة (بلا تاريخ)(١٩٥١؟).
 - ۲۸ المرجع نفسه، ص ۹۰.
 - ٢٩ فن المسرح، ص ٩٠.
 - ٣٠ أوزيريس ، القاهرة، ١٩٥٩، ص١٣٣.
 - ٣١ انظر على سبيل الثال هاروت وماروت، القاهرة ، بلا تاريخ، ص ٣١ –٥٦.
 ٣٢ دار ابن لقمان، القاهرة ، بلا تاريخ، (١٩٦٠،)، ص ٢١.
 - ٣٣ المرجع نفسه، ص١٦٥.
 - ٣٤ فن المسرحية، ص ٤٠ ١.
 - ٣٥ المرجع نفسه، ص ٣١ ٤.

- ٢٦ لا بد أن مسرحية "الدنيا فوضى" كتبت قبل عام ١٩٥٨؛ ذلك لأن الكاتب يشير إليها
 في كتابه فن المسرحية والذي نشر لأول مرة في عام ١٩٥٨.
 - ٣٧ شعب الله المختار ، القاهرة، بلا تاريخ، (١٩٥٥؟)، ص ٥٩ .
- ٣٨- لا بد أن مسرحية إله إسرائيل كتبت قبل عام ١٩٥٨، ذلك لأنها نوقشت في كتاب
 - فن المسرحية. من أجل مناقشة المسرحية انظر:
 Pierre Cachia. 'Themes Related to Christianity and Judvicon

Pierre Cachia. 'Themes Related to Christianity and Judaism in Modern Egyptian Drama and Fiction', Journal of Arabic Literature, 2, 1971, 189-91.

- ٣٩ إله إسرائيل، ص ٢١٤.
- . ؛ انظر مقدمة الكاتب لمسرحية إله إسرائيل.
- ١٤ محمود أمين العالم، الوجه والقناع في مسرحنا العربي المعاصر، بيروت، ١٩٧٣، ص ١٨٠.
 - ٢؛ فن المسرحية، ص ٣٦.
 - ٣٤ فنحى رضوان، دموع ايليس، القاهرة، ١٩٥٦، ص٣.
 - 33 أدم ، أخلاق للبيع، القاهرة، ١٩٥٧، ص٩.
 - ٥٤ المرجع نفسه، ١٦٩.
 - ٦٤ على الراعي ، مسرح الدم والدموع ، القاهرة، ١٩٧٣، ص ١٦٧ -١٨٣.
 - ٧٤ المرجع نفسه، ص ١٧٣.

الفصل الرابع: مسرح ما بعد الثورة: الموجة الجديدة من كتاب المسرح

- Roger Allen, Egyptian Drama after the Revolution, Edebiyyat, 4/1, 1979, 129.
 - ٢ أهداف العمل الثوري، وزارة النقافة، القاهرة، ١٩٦٨، ص ١١٨.
 - ٣ المرجع نفسه، ص١٢٦.
 - ١٣٠٠ المرجع نفسه ، ص ١٣٠٠
- الجمهورية العربية المتحدة، المرجع الشامل ١٩٥٢ -١٩٦٢، مصطحة الاستعلامات.

- آ انظر مجلة المسرح، أبريل ۱۹۷۰، في هذا العدد مقالات عن عسروض مسترحية لأكثر من سبعة عشر مركزا إقليميًا.
- ٧ انظر محمود منزلاوي، الناشر، الكتابة العربية اليوم، المسرح، القـــاهرة، ١٩٧٧،
 صر٤٣-٣٩، صر ١٤٤٠.
 - ٨ سمير سرحان ، المسرح المعاصر، القاهرة، ١٩٧٣، ص ٢٧.
- - ١١- على الراعى ، فنون الكوميديا، القاهرة ، ١٩٧١، ص٣١٦.
 - ١٢ مسرح نعمان عاشور، المجلد الأول، القاهرة، ١٩٧٤، ص ٣٤٥ -٦.
 - ١٣ منز لاوي، الكتابة العربية ، ص٣١.
 - ١٤ انظر مقدمة مسرحيته الجيل التالي ، القاهرة، ١٩٧٢، ص ٤.
 ١٥ المسرح ، القاهرة ، أغسطس ١٩٦٨، ص١٣٠.
- ١٦ في العلاقة بين الأرانب والخولي، انظر أعمالاً أخرى مثل غالي شكري، مذكرات تقافة تعتضر، بدروت، ١٩٧٠.
- ۱۷- انظر مناقشة هذة المسرحية فسي:-Roger Allen, Egyptian Drama, pp114
- ١٨ عبد المنعم إسماعيل، المسرح والمجتمع في مصر المعاصرة، القاهرة،١٩٦٧، من
 - ١٩ محمود أمين العالم، الوجه و القناع، ص ١٤٥.
- -۲۰ انظــر: M.M.Badawi, Modern Arabic Literature and the West, انظــر: -۲۰ الله المسرحية في الوجه London, 1985.pp. 23-4. وبالذاع، ص ۱۹۷۷
 - ٢١- انظر المسرح، يوليو ١٩٦٦، ص٢٢.
 - ٢٢- انظر يوسف إدريس اللحظة الحرجة، القاهرة، ١٩٥٨، ص ٧٠٦.
 - ٢٣- المسرح، يوليو ١٩٦٦،ص ٢٢.
 - Allen, Egyptian Drama, p. 116 Y 5
 - ٢٥- انظر جلال العشري، يوسف إدريس، المسرح، يوليو ١٩٦٥،ص٣٦.
 - ٢٦- يوسف إدريس، المهزلة الأرضية، الفرافير، القاهرة، ١٩٦٦.

- ٢٧ منز لاو ي، الكتابة العربية، ص ٣٣٥.
 - ۲۸– المرجع نفسه، ص ۳:۱.
- Allen, Egyptian Drama, p. 116 ٢٩ منز لاوى، الكتابة العربية، ص ٣٦٥.
 - ٣١- المرجع نفسه، ص ٤٥٣.
- ٣٢ بوسف إدريس، المهزلة الأرضية، ص ٩.
- ٣٣- انظر تعليق يوسف إدريس في مجلة المسرح، يونيو ١٩٦٦، ص ٢٢.
- ٣٤- نشرت المسرحية الأول مرة في مجلة المسرح، مايو ١٩٦٩، ص٨٨.
- ٣٥- انظر صبري حافظ،" رأي أخر في مسرحية المخطط بن"، المسسرح، أغسطس ١٩٦٩، ص ٩٢.
 - ٣٦– يوسف إدريس، الجنس الثالث، القاهرة، ١٩٧١، ص ٥٠.
 - ٣٧- ترجمت إلى "نبيذ بابليون" في كتاب منز لاوي "الكتابة العربية"، ص ٥٥٠-١٥٠.
 - ٣٨ فاروق خورشيد، أيوب، القاهرة، ١٩٧٠.
 ٣٩ فاروق خورشيد، ثلاث مسرحيات، القاهرة، ١٩٩٦.
- - ٤١ رومان، الدخان، ص٩٨.
- ٢٤- أشار على الراعي بوضوح الى العناصر الميلودرامية للدخان فــي "مــمرح الــدم والدموع"، القاهرة ١٩٧٣، ص ١٩٥٠.
- ٣٤ نوجد ترجمة إنجليزية لهذه المسرحية في كتاب منسزلاوي:" الكتاب العربية: المسرحيات المنشورة هي: النخان والزجاج، القاهرة ١٩٦٨، الليلة نضحائل والزجاج، القاهرة ١٩٦٨، الليلة نضحك و الوافد (في المسرح، مايو ١٩٦٧) و البلسة مسصرع حنفار العظيم، القاهرة، ١٩٧٧،
 - ٤٤ انظر سامي خشية "قراءة في أعمال ميخائيل رومان"، أكتوبر ١٩٦٩.
 - ٥٤- مرجع من دون توثيق.
 - ٤٦ منز لاوي، الكتابة العربية، ص ٥٢٠.
 - ٧٤ المرجع نفسه، ص ٥٢٢.
 - ٨٤ المرجع نفسه، ص ٥٣٦.

- ٩٤ –المرجع نفسه، ص ٢٤٥.
- ٥ المرجع نفسه، ص٩٤٥.
- ٥١ نشرت في المسرح، مايو ١٩٦٧.

مایو ۱۹۳۷، ص ۸۲ – ۸۸.

- ٥٦ المرجع نفسه، ص٦٦.
 ٥٣ انظر حديث رومان المهم الذي أجراه معه فاروق عبد الوهاب ونشر في المسرح،
 - \$ ٥- على سببل المثال سامي خشبة في "قراءة في أعمال ميخائيل رومان".
 - ٥٥- تصريح ألفريد فرج ظهر في عدد خاص للمسرح، يوليو ١٩٦٦،ص ٢٤.
- ٥٦- ألفريد فرح، حلاق بغداد، القاهرة (من دون تاريخ) لمراجعة تاريخ أعمال فسرج انظر المسرح، بوليو ١٩٦٦، ص ٢٣-٤.
 - ۵۷ حلاق بغداد، ص ۱۷۰.
 - ٥١- المرجع نفسه، ص١٦٥.
 - ٥٩- ألفريد فرج، سليمان الحلبي، القاهرة،١٩٦٥، ص١٠١.
 - ٠٠- المرجع نفسه، ص٥٣.
 - ٣١- المرجع نفسه، ص٥٥.
 - ٦٢- المرجع نفسه، ص١٢٤-٥.
 - ٦٣- انظر المسرح، فبراير ١٩٦٨، ص ١٤.
- 15- المرجع نفسه، ص ١١.
 10- انظر مقال: سامى منير حسن أمير المسرح المصري بعد الحرب العالمية الثانيــة"
 - المجلد؟، الإسكندرية، ١٩٧٨، ص٤٧٢.
 - ٦٦- سليمان الحلبي، ص١٠٣.
 - ٦٧- المرجع نفسه، ص ٦٨.
 - ٦٨- المرجع نفسه، ص ؟ ٩.
 - ٦٩- المرجع نفسه، ص١٢٨.
 - ٧٠- المرجع نفسه، ص٩٠.
 - ٧١- المرجع نفسه، ص٩٣.
- ٧٢-كل هذه المسرحيات بالإضافة إلى صوت مصر تم نشرها في مجلد واحد بعنــوان:
 "صوت مصر: أربع مسرحيات من فصل واحد"، القاهرة، (بدون تاريخ) ١٩٦٧

- ٧٣- المرجع نفسه، ص ٧٩.
- ٧٤- نوجد ترجمة اللمصيدة" في مختارات وترجمات دينيس جونسون ديفيس :
- Egyptian One Act Plays, London, 1981, pp.27-39
 - ٧٥- المرجع نفسه، ص٣٨، وصوت مصر، ص ٣٣.
 - ٧٦ انظر المسرح ، فبراير١٩٦٨، ص ١٦.
 - ٧٧- ألفريد فرج، "عسكر وحرامية"، ١٩٦٦، ص٧.
 - ٧٨- ألفريد فرج، "الزير سالم" ، ١٩٦٧، ص ١٧.
 ٧٩- المرجع نفسه، ص ١٢٤.
 - ٨٠- المرجع نفسه، ص٩.
 - ٨١-المرجع نفسه،٧٧.
- ٨٠- مراح.
 ٨٠- مراح أجل عمل دراسة مقارنة لهذه المسرحية ومصادرها، انظر سامي خشبة، "قضايا معاصرة في المسرح"، بغداد، ص ١٦٨، ١٩٧٢.
 - ٨٣- ألفريد فرج، على جناح التبريزي وتابعه قفة، القاهرة، ١٩٦٨، ص ٩٤.
 - ٨٤- المرجع نفسه، ص ٢٩-٣٠.
- Ali al-Raí, Some Aspects of Modern Arabic Drama, in R.C. Ostle, Ed.
- Studies in Modern Arabic Literature, Warminster, 1975, p. 175.
- 86- Luwis Awad, Problems of the Egyptian Theatre, in Ostle, ed., Studies in Modern Arabic Literature, p. 190.
 - ٨٧- علي جناح التبريزي، ص ١١٣.
 - ٨٨- المرجع نفسه، ص١١٤.
 - ٨٩- المرجع نفسه، ص ١١٥-١١٧.
 - . ٩ المسرح، نوفمبر، ص ١٢،١٩٦٩. ٩١ – الفريد فرج، "دليل المتفرج الذكي إلى المسرح"، القاهرة ،١٩٦٦، ص ٧٨.
 - ٩٢ ألفريد فرج، "النار والزيتون"، القاهرة، ١٩٧٠، ص ٣.
- ٩٣- لتقرير متحمس عن الأداء في هذه المسرحية، انظر محمود أمين العالم، "الوجه والقناع"، ص ٢٤٥-٥٠.
 - ٩٤- انظر سويرا، ص ١٤٢.

- ٩٥ انظر رشاد رشدي الفراشة"، القاهرة، ١٩٦٠، ص ١٢٩٠.
- ٩٦- المرجع نفسه، ص ٨٤١، مقال مندور نشر مع الطبعة الجديدة لهذه المسرحية.
 - ٩٧- انظر كتابي، المسرح العربي المبكر، الفصل الرابع.
 ٩٨- الفر اشة، ص ٧٦.
 - ٩٩- المرجع نفسه، ص ٥٦-٧.
 - ١٠٠- رشاد رشدى، لعبة الحب، القاهر ١٩٦٢، ص ١٥٠.
 - ١٠١- المرجع نفسه، ص١٤٦.
 - ١٠٢- فاروق عبد الوهاب "رشاد رشدي". المسرح. يوليو ١٩٦٥، ص٢٦.
 - ١٠١- رشاد رشدي، "رحلة خارج السور"، القاهرة، ١٩٦٤، ص١٣٦- ٦١.
 - توجد ترجمة لهذه المسرحية في فاروق عبد الوهاب:

Modern Egyptian Drama: an Anthology, Bibliotheca Isla mica Inc., Minneapolis and Chicago, 1974, pp.206-350

- ١٠٤ تجدر الإشارة إلى ذكر معجبيه المتصمين مثل فــاروق عبــد الوهــاب وجـــالال العشري (انظر مجلة المسرح، بناير وفيراير ١٩٦٦ وبناير ١٩٦٧) بينما يوجد نقــاد هاجموا مسرحه بشدة أمثال: محمد غنيمي هلال، محمود أمين العالم ورجاء النقاش.
- ١٠٥-انظر على سبيل المثال، محمد غنيمي هاكل" في النقد المسرحي"، القاهرة، ١٩٦٥، ص١٥-٢٧، رجاء النقاش" متعد صغد أمام الستار"، القاهرة، ١٩٧٠، ص٢٤.
 - ١٠١- سمير سرحان، المسرح المعاصر، القاهرة ١٩٧٣، ص ٧٤.
- ١٠٧ انظر مقال فاروق عبد الوهاب في المسرح، يناير ١٩٦٧، أعيد طبعه مع مسرحيات محمود دياب " الزوبعة ، الغربيب"، القاهرة ، ١٩٦٧، ص ٢٥٩.
 - ١٠٨- محمود دياب، 'الزوبعة'، ص ٧٧، منز لاوي، الكتابة العربية، ٢١٥.
 - ١٠٩- المرجع نفسه، منز لاوي الكتابة العربية"، ص ٢٦٣-٤.
- ١١- انظر تعليق دباب على استخدامه لهذا الشكل في مجلة المسسرح مايو ١٩٦٦، صر٣٥-٣٧.
 - ١١١- انظر محمود أمين العالم " الوجه والقناع"، ص ٢٢٧.

- ١١٢- محمود دياب، باب الفتوح"، "رجل طبب في ثلاث حكايات"، القاهرة، ١٩٧٤، ص ٩٠. ١١٣- المرجع نفسه، ص ٩٩.
- ؟ ٧١- بالغ العالم (في كتابه الوجه والقفاع، ص ٢٨٦) في وصف الدلالة الغنية لمسرحية "باب الفقوح" لأنه انبهر بالمضمون السياسي الذي كان بلا شك مركبا و عميقًا.
 - ١١٥- انظر المقال المهم ل ن.ر. فرج بدوي :
 - Ali Salem a Modern Egyptian Dramatist, in Journal of Arabic Literature, 12, 1981, 87-101.
 - ١١٦- انظر على سالم "الناس في السما التامنة"، القاهرة، ١٩٦٦، ص ١١٠.
- ۱۱۷ انظر فؤاد دوارة، "مسرح على سالم وأزمة الكومينيا العزمنة"، المسرح أبريـــل،
 ۱۹۶۸، صررة.
- ١١٨ انظر مقال فاروق عبد الوهاب الذي أعيد نشره في مصرحية على مسالم 'الرجل
 اللم ضحك على الملايكة'، القاهرة، ١٩٦٨، ص ١٤-٥١.
- ١١٩ لمناقشة هذه المسرحيات انظر أمير إسكندر ثلاث كوميديات لعلي سالم، المسرح
 ١٩٦٩، ص٥٤.
 - ١٢٠ ترجمها نيس جونسون ديفيد بعنوان "البوفيه":
 - Egyptian One Act Plays, London, 1981, p.45
 - ١٢١- مسرحيات على سالم ، القاهرة، ١٩٦٧، ص١٢٧.
- ١٢٢ انظر جلال أمين،" المسرح المصري يخرج من عنق الزجاجة"، المسرح، فيراير
 ١٩٧١، ص٣٦-٦ ومقدمة على الراعي، لمسرحيات على سالم، ص١١٨٠.
 - ١٢٣- مسرحيات على سالم، ص ١١٨.
 - ١٢٤ المرجع نفسه، ص ٢٤٠.
 - ١٢٥- انظر المسرح، يوليو ١٩٦٦، ٢٦-٧.
 - ١٢٧– في منز لاوي "الكتابة العربية"، ص١٩٧–٣٣٤.
 - ١٢٨ شوقي عبد الحكيم، "حسن ونعيمة" و"الملك معروف"، القاهرة، ١٩٦٨، ص٤٠.
 - ١٢٩-انظر رجاء النقاش"في عدوى المسرح"، القاهرة، ١٩٦٨، ص١١٠.

الفصل الخامس: المسرح الشعرى

- 1- On Sha wqi as a poet see M.M.Badawi. A Critical Introduction to Modern Arabic Poetry, Cambridge, 1975,p 29-42
 - ٢- انظر كتابي المسرح العربي المبكر، الفصل الثالث.
 - ٣- انظر محمد مندور ، مسرحيات شوقي"، القاهرة ١٩٥٦، ص ١٧.
- 4 For a brief discussion in English of Shawqi's Plays see Jacob M. Landau, Studies in the Arabic Theatre and Cinema. Philadelphia. 1958,p 126-38.
 - ٥- انظر مندور، مسرحيات شوقي، ص ٥٠.
 - انظر شوقي ضيف شوقي شاعر العصر الحديث، القاهرة،١٩٧٧، ص ١٧٥٦.
 - ٧- أحمد شوقي "مصرع كليوباترا"، القاهرة١٩٨٢، ص٣١.
 - ٨- المرجع نفسه، ص٣٤-٥.
 ٩- المرجع نفسه، ص٥٥.
 - ١٠٠ المرجع نفسه، ص ١٠٠.
- 11- For an English Translation see Maj nun Layla. a Poetical Drama in Five Acts Translated into English verse from the Arabic of the Late Ahmed Shawki. by Arthur John Arberry, Cairo, 1933.
- ١٢- انظر المحاولة الشجاعة وإن كانت غير مقنعة التي قام بها ألفريد فرج لتفسير شخصية قيس على أنه بطل تراجيدي مصغر لهاملت في كتابه: 'دليل المتفرج الذكي إلى المسرح'، القاهرة، ١٩٦٦، ص ٩٩.
 - ١٣- أحمد شوقي، قمييز ، القاهرة، ١٩٨٢، ص ٥٢-٥.
- ١٤- انظر علي سبيل المثال عبدالمحسن عاطف سلام" عن مسرحيات عزيز أباظة"، الإسكندرية، ١٩٢١، وعنان بن دوراك، "في الشعر المسرحي" دمشق، ١٩٧٠. للحصول علي تقييم متوازن وواقعي لمعظم مسرحيات عزيز أباظة، انظر محمد مندور" محاصرات عن مسرحيات عزيز أباظة، القاهرة، ١٩٥٨، نشرت الأعمال الكاملة لعزيز أباظة في مجلدين في بيروت في ١٩٦٩، تحت عنوان: "عزيز أباظة، مسرح الشعر".

- ١٥- انظر أباظة، مسرح الشعر، المجلد الثاني، بيروت،١٩٦٩، ص ٤٤١.
- ١٦- انظر المقابلة مع الشرقاوي والتي نشرت بالكامل في "المسرح"، نوفمبر ١٩٦٩،
 ٥٤-٥٥.
 - ١٧- انظر عبد الرحمن الشرقاوي "الفتي مهران"، القاهرة ١٩٦٦، ص ١٩.
 - ١٨ عبد الرحمن الشرقاوي الحسين ثائرًا وشهيناً، القاهرة، ١٩٨٥، ص٣٥٠.
 ١٩ انظر المسرح، نوفمبر، ١٩٨٥، ص٣٥.
- ٢٠- عبد الرحمن الشرقاري، صلاح الدين النسر الأحمر، القاهرة، ١٩٧٦، ص٣٥٢. 21-Translated into English BY Khalil as "Murder in Baghdad", Leiden 1972.
 - ٢٢- صلاح عبد الصبور، مسافر ليل، القاهرة، ١٩٦٩، ص ٨١.
 - ٢٣- المرجع نفسه، ص٨٢.
- Y5- An English translation is available :Salah Abdel Sabur, The Princess Waits: a Poetic Drama. Translated by Shafik Megally. Cairo, 1975.
- ٢٥- انظر محمود أمين العالم" الوجه والقناع في مسرحنا العربي المعاصر"، بيروت،
 ١٩٧٣، ص ٢٧٠.
 - ٢٦- صلاح عبد الصبور، "ليلي والمجنون"، القاهرة،١٩٧٠، ص ١٦٤.
 - ٢٧- انظر سامي خشبة، "قضايا معاصرة في مسرحنا، بغداد، ١٩٧٢، ص ٢٢٦.
 - ٢٨ محسن ليتايامش، الشعر العربي الحديث مسرحيًا، بغداد، ١٩٧٧، ص ٢٩٠.
 ٢٩ صلاح عيد الصنبور، "بعد أن يموت الملك"، بيروت، ١٩٧٣، ص ٣٠-١.
 - الخاتمة
- ا- فاروق عبد القادر، 'از دهار وسقوط المسرح المصري، دار الفكر المعاصر، القاهرة، ۱۹۷۹.

المؤلف في سطور:

محمد مصطفی بدوی (۱۹۲۵ – ۲۰۱۲)

- أستاذ الأدب العربي بجامعة أكسفورد بالمملكة المتحدة.
- عمل بالتدريس بجامعة الإسكندرية لمدة عشر سنوات.
- ألقى محاضرات في عدة جامعات عالمية بصفته أستاذًا زائرًا، كما شارك في العديد من المؤتمرات الدولية.
- له إسهام بارز في مجال الدراسات النقدية والأدبية، وكذلك في مجال الترجمة من الإنجليزية وإليها، ومن بين أهم ما نرجمه:
 - "مبادئ النقد الأدبى"، تأليف: أي. أ. ريتشارد.
 - "الإحساس بالجمال"، تأليف: جورج سانتايا.
 - وترجم إلى الإنجليزية:

تَقديل أم هاشم" ليحيى حقي، و"سارة" لعباس العقاد، "أغنية الموت" و"السلطان الحائر" لتوفيق الحكيم.

المترجمة في سطور:

أنوار عبد الخالق

- أستاذ النقد الأدبى والدراما المشارك كلية الآداب جامعة حلوان.
- دكتوراه في اللغة الإنجليزية والأدب المقارن كلية البنات جامعة عين شمس.
 - لها عدة ترجمات عن الإنجليزية، منها:
 - "النشوة الخفية"، لديفيد هير (المركز القومى للترجمة).
 - "ظلال على الحشائش"، لكارين بليكسن (المركز القومي للترجمة).
 - "السلام المستحيل"، لمارك ليفين (المركز القومي للترجمة).

المراجع في سطور:

أ.د. محمد عناني

ولد عام ١٩٣٩، أستاذ الأنب الإنجليزي بجامعة القاهرة، وهو أديب له رواية نثرية واحدة، وخصمة دواوين شعرية، وثماني عشرة مسرحية، وأصدر مد كتابًا ما بين مؤلف ومترجم، من بينها ٢١ مسرحية الشيكسبير، ترجمها شعرًا ونثرًا وفقًا للأصل، وملحمتا القردوس المفقود، وعودة الفردوس للشاعر ميلتون، وملحمة دون جوان للشاعر بايرون، وتتضمن كل من هذه الترجمات مقدمة وافية وحواشي ضافية. وله كتب في النقد الأدبي أهمها المصطلحات الأدبية الحديثة، وكتب في مبحث دراسات المترجمة، ومن أهمها نظرية الترجمة، ومن أهمها نظرية الترجمة الحديثة.

حاز وسام العلوم والفنون من الطبقة الأولى (١٩٨٥)، واختير خبيرًا بمجمع اللغة العربية بالقاهرة (١٩٩٦)، وفاز بجائزة الدولة للتقوق في الأداب (١٩٩٩)، وجائزة الدولة التقديرية في الأداب (٢٠٠٢)، وجائزة خادم الحرمين الشريفين العالمية في الترجمة (٢٠١١).

التصحيح اللغوى: وجيه فاروق الإشراف الفنى: حسن كامل